



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

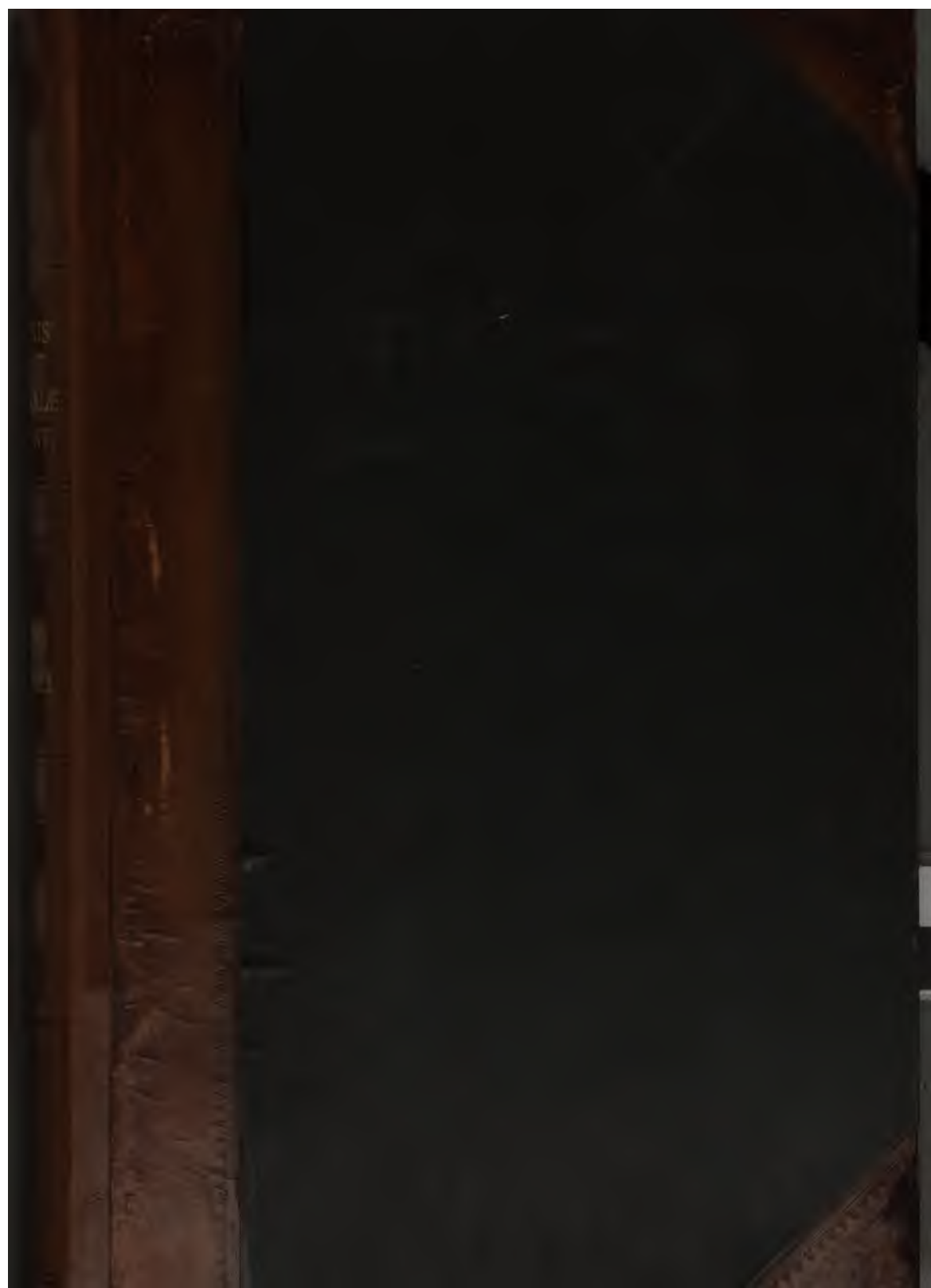
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



E 89

✓ TAYLOR INSTITUTION.

---

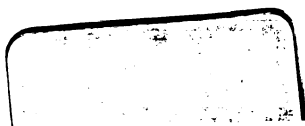
BEQUEATHED

TO THE UNIVERSITY

BY

ROBERT FINCH, M.A

OF BALLIOL COLLEGE









**CORPUS**  
**SCRIPTORUM HISTORIAE**  
**BYZANTINAE.**

EDITIO EMENDATIO ET COPIOSIOR,

CONSILIO

**B. G. NIEBUHRII C. F.**

INSTITUTA,

AUCTORITATE

ACADEMIAE LITTERARUM REGIAE  
BORUSSICAE

CONTINUATA.

---

**MICHAEL ATTALIOTA.**

---

**BONNAE**

**IMPENSIS ED. WEBERI**

**MDCCCLIII.**



**MICHAELIS ATTALIOTÆ  
HISTORIA.**

---

**OPUS**

**A WLADIMIRO BRUNETO DE PRESLE,  
INSTITUTI GALlici SOCIO,**

**INVENTUM DESCRIPTUM CORRECTUM**

**RECOGNOVIT**

**IMMANUEL BEKKERUS.**

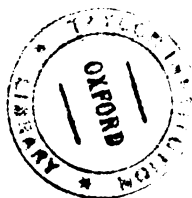
---

---

**BONNAE**

**IMPENSIS ED. WEBERI**

**MDCCCLIII.**



## WLADIMIRI BRUNETI DE PRESLE

### PRAEFATIO.

---

Duodeviginti iam elapsi sunt anni ex quo, ad novam Cedreni editionem adornandam hortatu dilectissimi magistri C. B. Hasii-V. Cl. codicem graecum bibliothecae Imperatoriae Parisiensis inspicienti mihi, ecce ineditus nec contemnendus sese obtulit scriptor, cuius ope res gestae undecimi seculi et litterarum historia novam lucem accipere mihi videbantur. Is codex optimae notae, membranaceus, seculi duodecimi, olim bibliothecae Coislinianae, nunc Imperatoriae, No. 136 inter Sangermanenses, prima fronte exhibet historiam Ioannis Scylitzae curopalatae, cuius lectionum varietatem tunc misi ad clarissimum virum Imm. Bekkerum editorem historiae Cedreni ac Scylitzae, quae duobus voluminibus prodiit Bonnae a. 1838. Sequitur fol. 167 verso eadem manu exaratum aliud opus inscriptum sic:

Ἱστορία ἐκτεθεῖσα παρὰ Μιχαὴλ αἰδεσιμωτάτου κριτοῦ ἐπὶ τοῦ ἵπποδρόμου καὶ τοῦ βήλου τοῦ Ἀτταλειάτου. Praefixa est epistola dedicatoria ad imperatorem Nicephorum Botaniatem. Res quarum ipse testis extitit, brevi quodam orationis genere ac simplici narrare se profitetur <sup>1)</sup> περὶ ὧν οὐκ ἀκοῇ καὶ μύθοις ἐτέρων παρέλαβόν ἀλλ' ὧν αὐτόπτης καὶ θεατῆς ἐχημέματα. Exorditur a Michaelē Paphlagone, qui anno Christi 1034 imperator factus est. Inde quīnque sequentium Augustorum vitas breviter persequitur; cum autem ad Romani Diogenis et Michaelis Ducae tempora pervenit, quorum sub imperio variis functus est magistratibus, iam aulae mutabiles status, bellicasque expeditiones quibus interfuit, fusius narrare coepit. Nicephoro denique Botaniate omnia quae per biennium gesta sunt summis cumulat laudibus, caetera deinceps se relaturum promittens <sup>2)</sup>. Botaniates vero post aliquot menses ab Alexio Comneno palatio expulsus in monasterium secessit: unde coniicere possis in tam subita rerum mutatione nostrum, si modo patroni ruinae superfuit cliens, ne prioris domini laudes crimini sibi verterentur, nihil magis optasse quam ut in oblivionem veniret. Quod ei diu et forsā ultra spem contigisse videtur. Nullam enim eius apud scriptores qui eadem aetate floruerunt, mentionem invenio. Constant tamen illa de nostri libris ac vita, partim ex eius de se ipso testimoniis. Fuit Michael Attaliates

1) fol. 168 recto.

2) fol. 239 verso.

(seu Attaliota) iudex et Anthypatus (vix enim proconsulem audeo dicere) <sup>1)</sup> inter iurisconsultos sequioris aevi non ignobilis. Idem anno 1072 Michaelis Ducae imperatoris iussu scripsit Synopsin legum in Monumentis iuris graecoromani a Leunclavio editam <sup>2)</sup>. Nec latuit omnino doctos homines eiusdem historia, de qua nunc agimus. Possevinus enim in appendice ad apparatus sacrum p. 133 eam indicat sub falso nomine Michaelis Kaliotae. accuratius Philippus Labbe in delineatione apparatus historiae byzantinae <sup>3)</sup> haec habet: „Michaelis Attaliotae chronicon sive historiam a Michaele Balbo usque ad Michaelem Ducam Parapinacium audio delitescere in Scoriacensi Laurentina bibliotheca.“

Eadem repetunt Vossius <sup>4)</sup>, Morerius <sup>5)</sup>, Saxius <sup>6)</sup>, Fabricius in bibliotheca graeca <sup>7)</sup>, Harlesius <sup>8)</sup>, testem

---

1) Cursus honorum Michaelis Attaliotae ex ipsius scriptis sic potest constitui:

*Κριτής τοῦ στρατοπέδου* anno 1068. — (Hist.)

*πατριάρχης* anno 1069 (ibid.)

*κριτής καὶ ἀνθύπατος* anno tertio Michaelis Ducae. (Synopsis)  
*μάγιστρος, βέσιης, κριτής ἐπὶ τοῦ ἐμποδίου καὶ τοῦ βίλου*  
a. 1080. (tit. historiae.)

2) Francofurti 1596 — Conf. Fabric. bibl. graec. t. XI p. 193 ed. Harless — Zachariae, historiae iuris graecoromani delineatio p. 71 — Mortreuil histoire du droit byzantin t. 3 p. 218.

3) De Byzantinae historiae scriptoribus publicam in lucem emittendis *Προσπετικόν*. Parisiis 1648. p. 46.

4) De histor. graec. l. IV p. 499 ed. Lugd. Bat. 1650.

5) Le grand dictionnaire historique. Paris 1732 sub v. Attalies.

6) Onomasticon t. 2 p. 190.

7) t. VI p. 667 — (t. VIII p. 79 ed. Harless.)

8) t. XI p. 194.



adducens Pluerum <sup>1)</sup>, denique Haenelus V. Cl. <sup>2)</sup>. Nemo tamen, quod sciam, mentionem fecit codicis bibliothecae Parisiensis, ad quam tamen doctis hominibus et indigenis et peregrinis facillimus semper fuit aditus. Neque Montefalconii catalogus bibliothecae Coislinianae, quo continetur Codicis 136 accurata descriptio, <sup>3)</sup> ullius ut videtur salivam movit. Nusquam enim ullum locum huius historiae laudatum reperi, neque in glossario mediae et infimae graecitatis Cangiano, neque in ipsius Montefalconii palaeographia graeca. Quapropter simulatque inveni opus adhuc paene incognitum, nihil antiquius duxi quam ut accuratam codicis Escoriacensis acquirerem notitiam. Etenim is codex a Michaele Balbo, si fides Labbeo ac Fabricio adhibenda, hoc est ab anno 820 initium sumpsisse dicebatur, noster contra a Michaele Paphlagone, anno tantum 1034 incipit. Sed frustra flagitavi ut haec mea de re illa dubitatio significatione aliqua tolleretur. anno tandem 1842 Eduardus Laboulaye academiae inscriptionum socius, Hispaniam peragrans, qua fuit semper in me benevolentia, rogatu meo Scoriacensem bibliothecam adiit, codicem invenit, inspexit, misitque mihi descriptionem, quam omni parte comprobavit accuratus eius-

---

1) in Itinerario per Hispaniam, Lipsiae 1777. p. 182.

2) Catalogi librorum MSS. Lipsiae 1830. qui tamen fallitur indicans codicem 18 Plut. I. arm. Σ. quo continentur Michaelis Apostolii varia scripta.

3) Bibliotheca Coisliniana olim Seguierana. Parisiis 1715 p. 106.

dem bibliothecae catalogus, a viro docto Millero nuper editus <sup>1)</sup>).

Is igitur codex, decimi quarti, ut videtur, seculi, olim bibliothecae Matthaei Danduli, initio ac fine mutilus, fert in fronte sed manu recentiori lemma illud: *Μιχαήλ Ἀτταλειάτου χρονικὸν ἀκέφαλον καὶ ἀτέλεστον, ἀπὸ τῆς βασιλείας Μιχαήλ τοῦ Τραυλοῦ μέχρι τῆς βασιλείας Μιχαήλ τοῦ Δουκός.*

Unde omnes fere in errorem inducti sunt. Doctus tamen quidam anonymus margini adscripsit annotationem illam: „Non te decipiant inscriptiones appositae, sed confer codicem hunc cum Georgii Cedreni annalibus graecolatinis impressis Basileae a pag. 414 linea ultima illius editionis, et videbis imprimis hic haberi ultimam partem historiae illius, scilicet a medio imperio Michaelis Balbi usque ad finem, quem finem videre est fol. 267 pagina secunda huius codicis. Sed ea pag. secunda huius fol. 267 sequitur Michaelis Attaliothae ad imperatorem Botaniatem pro historia perfecta quam scripsit epistola dedicatoria, et fol. 269 historia. imperfecta utrinque est, <sup>2)</sup> scilicet ab ultimo imperio Michaelis Paphlagonis usque ad Michaelem Ducam, cui successit Nicephorus Botaniates, quo tempore floruisse probatur hic scriptor qui sic lacerus ad nos pervenit.“ Initium historiae Attaliothae et cuiusque paragraphi prima

1) Catalogue des MSS. grecs de la bibliothèque de l'Escuria par E. Miller. Paris 1848 p. 136.

2) Initio unicum folium deesse videtur a verbis τὸ τῆς ἱστορίας . . . ad verba *Μιχαήλ Δουκός τοῦ Δοχειανοῦ* fol. 168 codicis Coisliniani.

verba, quae in usum meum contulit vir cl. et ornatissimus eruditione Laboulaye, conspirant cum codice Parisino, nisi quod in Escoriacensi deest folium unum initio et abrumpitur sermo post verba *οἱ πολέμιοι τῆς στρατοπεδείας ἀπόσχονται*, quae leguntur in cod. Coisliniano fol. 211 verso, tertia parte libri et amplius amissa.

Solus igitur, quod sciam, Coislinianus codex integram nobis servavit Michaelis Attaliatae historiam. Neque illa quidem diutius in bibliothecarum latebris delitescere debuit, quum multa alia scripta minoris momenti typis expressa sint. Fatendum tamen non apparere omnia in ea nova et inaudita: Multae enim verborum comprehensiones, interdum etiam integrae paginae, paucis mutatis leguntur inter additamenta quae sub nomine Ioannis Scylitzae ad calcem Cedreni edita sunt. Unde fit ut quaestio satis implicata, quisnam sit huius historiae legitimus auctor, novam disceptationem requirat. Cedrenum enim alii, alii Scylitzem furti accusaverunt: nunc tertius in iudicium supervenit Attaliates. Iam vir doctissimus Hasius, inspectis variis Scylitzae codicibus, statuit <sup>1)</sup> Scylitzem primum composuisse Synopsin historiarum a Nicephoro *ἀπὸ Γενικῶν* Augusto ad Isaaci Comneni imperium anno 1057, quam fere integram Cedrenus transtulit in compendium suum historicum. Postea vero idem Scylitzes, ab Alexio Comneno curopalatae munere auctus, historiam suam

---

1) In Comment. de Ioanne Lydo p. 33 in libro Ioan. Laur. Lydi de Magistratibus, Parisiis 1812.

deduxit ad annum 1081. Inque hac altera editione multos locos historiae Michaelis Attaliatae transcripsit ad verbum, tacito auctoris nomine, resectisque omnibus iis quae ad laudem Nicephori Botaniatae dicta fuerant.

Eiusmodi fraudem apud auctores medii aevi, immo in omni memoria, non ita raram, mire adiuvit continuata deinceps domus regnatricis Comnenorum. Quis enim tunc inquirebat de Nicephoro Botaniata vel de bucinatore laudum eius? praesertim quum Scylitzes, Bryennius, Anna Comnena eadem narraverint ad maximam Comnenorum gloriam. Nobis tamen, qui testes in utramque partem audire cupimus, satius videtur fontes ipsos quantum licet adire, ferventes interdum vel nonnumquam turbidos, quibus tamen plus saporis inest quam stagnantibus aquis aut varia corrivatione permixtis: qualia fere nobis praebent Cedreni Zonarae aliorumque id genus chronographorum Synopses vel Synagogae.

Talia monente Hasio, rerum ad historiam et litteras pertinentium summo arbitro, magistro ac fautore meo, facile inducta est illustris Academia regia Berolinensis ut Michaelis Attaliatae historiam in Byzantinorum Scriptorum corpus reciperet, in quam ante ducentos annos locum ei assignaverat Philippus Labbeus.

Codice igitur quam accuratissime descripto, apographum meum, denuo cum membranis collatum, anno 1844 Bonnae in manus bibliopolae tradidi, quod nunc demum publici iuris fit cum latina

**xii WLADIMIRI BRUNETI DE PRESLE PRAEFATIO.**

translatione v. cl. Nathanis Rosenstein Gedani. Typographorum plagulas absenti mihi inspicere non licuit: sed recognitionem suscepit vir summus qui iam diu in emendandis priscorum voluminibus felicissimam operam posuit, Immanuel Bekkerus. Cuius illustre nomen titulo affixum opellam meam lectoribus abunde commendabit.

Scrib. Parisiis, XV Cal. Iun. a. 1853.

---

*MIXAHΛ TOY ATTΛEΙATOY*  
*I CT O P I A.*



---

**ΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΦΩΝΗΤΙΚΟΣ ΕΚΦΩΝΗΘΕΙΣ  
ΠΑΡΑ ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΓΙΣΤΡΟΥ ΒΕΣΤΟΥ ΚΑΙ  
ΚΡΙΤΟΥ ΤΟΥ ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΒΑΣΙΛΕΑ ΤΟΝ ΒΟΤΑΝΕΙΑΤΗΝ.**

---

Σὺ μὲν, ὃ θειώτατε βασιλεῦ, πᾶσαν παιδείαν ἐν τε στρα-  
τιωτικοῖς ὅπλοις καὶ μάχαις καὶ στρατηγίαις παντοδαπαῖς  
καὶ ἀνδραγαθίαις καὶ πρὸ τῆς βασιλείας ἐξησκηκώς, καὶ φιλ-  
άνθρωπος πᾶσι καὶ γαληνὸς καὶ παντὸς τύφου φαινόμενος  
ὑψηλότερος, ποθεινότερος ἐλογίζου καὶ τῆς πρώτης καὶ βα-  
σιλικῆς ἀξίας ἐπᾴξιος· βασιλεύσας δὲ ψήφῳ θεοῦ καὶ ἰκε-  
σίᾳ πάντων ὁμοῦ καὶ συνθήκῃ τῶν τὰ σά γινωσκόντων ὑπερ-  
φυῇ προτερήματα, τὸν πλοῦτον τῆς σῆς ἀγαθότητος εἶμι μάλ-  
λον τοῖς πᾶσιν ἐξέχεας ἀφθονώτατα, ὅσῳ καὶ τὴν τιμὴν ὑπερ-

**SERMO ALLOCUTIONIS CAUSA DICTUS A MICHAELE  
MAGISTRO VESTIARIO ET IUDICE ATTALIOTA  
AD IMPERATOREM BOTANIATEM.**

---

**T**u quidem, imperator divinissime, qui omnem disciplinam et in mi-  
litaribus armis et proeliis et imperiis multis et virtutibus etiam an-  
tequam rex factus es exercuisti, atque humanus omnibus et placidus  
et omni arrogantia maior visus es, desideratissimus iudicabaris et prima  
atque regia dignitate dignus; cum autem regnares auctoritate dei et  
precibus omnium simul et assensu eorum, qui tuas noverant immensas  
virtutes, divitias tuae clementiae etiam magis omnibus effudisti plenis-  
sime, quo etiam honore superiore et omnibus celsiore accinctus es



τέραν περιεζώσω καὶ πάντων ἐξοχωτέραν τῇ τοῦ κράτους  
 ὑπεροχῇ. ποικίλαις γὰρ καὶ παντοίαις τιμαῖς καὶ δώροις καὶ  
 ἀφθόνοις χαρίσμασι, καὶ ὅσοις οὐδὲ πάντες οἱ πρὸ σοῦ βασι-  
 λεύσαντες τοὺς ἐν τοῖς χρόνοις αὐτῶν ἀνθρώπους ἡμέψαντο,  
 κατελάμπρυνας τὸ ὑπῆκοον, καὶ γέγονας τῷ ὄντι τῶν πρὸ σοῦ  
 βασιλέων βασιλικώτερος, ὥς καὶ τοσοῦτους πολεμίους καὶ τυ-  
 ράννους καθυποτάξας καὶ βίον ἐκ παιδων ἔχων τῶν ἀνδραγαθη-  
 μάτων τὸ μέγεθος. ὅθεν καὶ ἀγώνων ὑπόθεσις μεγίστη γέγονας  
 τοῖς περὶ λόγους ἐσπουδακόσιν εἰς τὸ συγγράφειν τῶν σῶν κα-  
 τορθωμάτων τὸ περιούσιον. ἐπεὶ δὲ ὥσπερ τις ὀλυμπιονί-  
 κης σεαυτῇ τὰ πάντα καθυπέταξας ἀκριβῶς, καὶ οὐδὲν ἀφῆ-  
 κας τῶν ἐπαινουμένων ἐν κόσμῳ ἀκατόρθωτόν τε καὶ ἀνυπό-  
 τακτον, εἴτα καὶ πρὸς τὴν ἐν τοῖς λόγοις καὶ πόνοις ὑψηλο-  
 τάτοις σπουδὴν ὅλον ἔτρεψας σεαυτόν, ἡμέρας μὲν τοῖς ἄθλοις  
 καὶ τοῖς τῶν πραγμάτων ὅχλοις πονῶν καὶ κάλλος ἀμήχανον  
 ἑαυτῷ ἐξυφαίνων εἰς ἐνὸς κόσμου, ἢ τὸ γε ἀληθέστερον εἰ-  
 πεῖν ὑπερκοσμίον δόξης συμπλήρωσιν, ἀλουργίδα τε καὶ στέ-  
 φανον οὐκ ἀποχωρῶντα τῆς βασιλείας ἡγήσω παράσημα, στέ-  
 φανον δὲ χαρίτων καὶ ἀλουργίδα ξενοπροσπῇ δὲ εὐσεβείας καὶ  
 φιλανθρωπίας καὶ ἀρετῆς διὰ παντὸς ἐπιδείκνυσαι, καὶ τῷ  
 στέφανόν σε θεῷ κατὰ τὸ δυνατόν ἀνθρώπῳ γενέσθαι ὅμοιος  
 περισπούδαστον ἔργον πεποιήσαι, ὥς καὶ τῇ ἀναγνώσει καὶ  
 ἀσκήσει τῶν λόγων δικάζειν ἀρεπεῶς καὶ νομίμως καὶ πρᾶτ-

3. ὅσους C.

23. δικάζει C.

potentiae praestantia. variis enim et multis honoribus et muneribus  
 et plenis donis, et quanta ne omnes quidem qui ante te regnarunt  
 aequalibus reddiderunt, beatus subiectos, et factus es revera is qui ante  
 te regnarunt regaliior, ut etiam tantos hostes et tyrannos subieceris et  
 vitam ex liberis capias, nimirum fortium factorum magnitudinem. quare  
 etiam certaminum argumentum maximum factus es orationum stu-  
 diosis in conscribenda tuorum factorum copia. postquam autem  
 tanquam victor olympicus tibi omnia subegisti aperte, neque quid-  
 quam eorum, quae in mundo celebrantur, infectum neque non sub-  
 iectum; deinde etiam orationum et meditationum altissimarum stu-  
 dio totum te efformasti, tempus certaminibus et factorum copia exer-  
 cens, et pulchritudinem immensam tibi ipsi contexens in unius mundi  
 sive, ut verius dicam, supramundanae gloriae perfectionem; purpuram  
 et coronam non sufficere imperii putasti signum, sed coronam gratiae  
 et purpuram inusitatam pietate et humanitate et virtute omnino osten-  
 dis; atque deo, qui te coronavit, quantum homini licet, similem fieri,  
 opus tibi proposuisti optatissimum, ut etiam lectione et exercitatione  
 orationum iudicas stabili et iusto modo, et facere quae oportet et

τειν ἂν χρὴ καὶ πᾶσιν ὑποδεικνύειν ἀψευδὲς σύμβολον τὰ τῶν  
 νυκτερινῶν σου λόγων σπουδάσματα, καὶ ὥς τὰς βίβλους ἀλη-  
 θῶς περιέπεις καὶ τούτων ἐπιμελῶς ἀκροᾷ, μείζονα λοιπὸν  
 ἡμῖν τὸν ἀγῶνα καὶ ἀκμαιότερον τέθεικας, ὥστε προσφέρειν  
 5 τι τῶν σῶν τουτωνὶ λογικῶν σπουδασμάτων ἐπάξιον. διὰ δὲ  
 ταῦτα καὶ τινα δέλτον συντάξας ἐκ τῶν προσεχῶς τοῖς ἡμετέ-  
 ροις χρόνοις γεγεννημένων πράξεων ἐν τε πολέμοις καὶ μάχαις  
 καὶ νίκαις καὶ ἡτταῖς καὶ πολέμικοις κατορθώμασιν ἢ ἀτυχή-  
 μασι, προσθείς δὲ καὶ τὰς αἰτίας κατὰ τὸ δυνατόν τῶν οὕτω  
 10 τετελεσμένων, εἶτα παρατείνας τὸν λόγον ἢ καὶ ἐξαργύρας ὥς  
 ἐνθούσασί τισι τοῖς παρεμπύπτουσιν ἀπροόπτοις σημείοις,  
 ἀρετὰς τε καὶ κακίας τῶν ἀρξάντων καὶ ἡγεμονικῶς ὑπαρ-  
 ξάντων ἀναταξάμενος, συνεπιπλέξας δὲ καὶ φυσικὰς τινὰς τε-  
 χνολογίας καὶ ζώων ἰδέας ἀναφανείσας τοῖς τότε καιροῖς, καὶ  
 15 ἀπλῶς ποικίλην τινὰ βίβλον ὥσπερ λειμῶνα τοῖς ἀνθρώποις βρῦ- f. 168 r.  
 ουσαν ἀποτερματίσας ἐπὶ ἐξηγήσει τούτων ἀπάντων (καὶ γὰρ  
 εἰ καὶ περὶ τῶν ἡμῖν ἐγνωσμένων φθέγγεται, ἀλλ' ἡ τῶν  
 καινοπρόρων χύσις οὐ βούλεται ταῦτα σιγῇ παρελθεῖν καὶ εἰς  
 λήθην τούτων τοὺς ἀνθρώπους ἐλθεῖν), ταύτην ὥσπερ τι καλ-  
 20 λίσθημα καὶ δεξιόμα δουλικὸν τῇ σῇ φιλανθρωπείᾳ καὶ φιλο-  
 χρίστῃ σπουδῇ ἀναφέρω καὶ ἀνατίθημι, ὥς ἂν τῇ ταύ-  
 της κρίσει καὶ μεγαλοφυνεῖ διαγνώσει διατεθῇ τὰ καλῶς

1. σύμβουλον C.

20. margo ἀνδθήμα.

omnibus significare sincere ut signum nocturnarum tuarum orationum  
 lucubrationes, atque quomodo literas vere colas hasque diligenter le-  
 gas, maius iam nobis certamen et vividius reddidisti, ut proferamus  
 quod tuis hisce oratoriis lucubrationibus dignum sit. propterea igitur  
 etiam cum librum quendam conscripserim rerum proxime nostris  
 temporibus gestarum in bellis et proeliis et victoriis et cladibus et  
 belli felicibus et infelicibus factis, et addiderim etiam causas, quoad  
 potui, eorum, quae ita gesta sunt, deinde extenderim librum sive po-  
 tuius condiderim tanquam condimentis quibusdam fortuitis neque antea  
 animadversis signis, atque virtutes et vitia eorum, qui regnarunt et  
 qui imperatoris modo praesides fuerunt, repetierim, sed adiecerim  
 etiam naturales quasdam quaestiones et animalium formas, quales ap-  
 paruerint illis temporibus, atque uno verbo varium quendam librum,  
 tanquam pratum floribus abundans finiverim ad enarranda haec omnia,  
 (etenim etsi de iis, quae a nobis spectata sunt, dicetur, tamen novis-  
 simarum rerum copia non sinit haec silentio praeteriri et in oblivio-  
 nem harum homines incidere), hunc igitur librum tanquam sacrum  
 faustum et donum acceptum servi tui humanitati tuae et studio Chri-  
 stianis amicissimo offero et depono ut huius iudicio et distinctione

ἔχοντα, καὶ εἰ μὴ τι ἄλλο, τότε πρόθυμον τῆς ἐμῆς δουλώ-  
σεώς τε καὶ πίστεως εὐπρόσδεκτον λογισθῇ θυμίαμα τῇ σῇ  
βασιλικωτάτῃ καὶ φιλανθρώπῳ μεγαλειότητι, μετρεῖν εἰδυῖα  
μὴ τῇ ἀξίᾳ τοῦ διδομένου ἀλλὰ τῇ διαθέσει καὶ πίστει τοῦ  
διδόντος τὸ ἀνταπόδομα.

5

magnanima discernantur quae bene se habeant, atque si nihil aliud,  
certe voluntas meae obedientiae et fidei acceptum habeatur thuris sa-  
crum a tua regalissima et humana magnanimitate, quae metiri scit non  
ex pretio rei traditae sed ex animo et fide tradentis gratiam.

---

---

**ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΚΤΕΘΕΙΣΑ ΠΑΡΑ ΜΙΧΑΗΛ,  
ΔΙΔΕΞΙΜΩΤΑΤΟΥ ΚΡΙΤΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ  
ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΗΛΟΥ, ΤΟΥ  
ΑΤΤΑΛΕΙΑΤΟΥ.**

---

5 Τὸ τῆς ἱστορίας χρῆμα πολλοῖς τῶν πάλαι σοφῶν σπου-  
δασθὲν οὐ παρέργως, χρήσιμον ἐς τὰ μάλιστα κατεφάνη τῷ  
βίῳ, τοὺς τῶν ἀρίστων καὶ μὴ τοιούτων βίους ἀνακαλύπτει,  
καὶ πράξεις ἐπιφανεῖς ἐξ ἀνεπιλήπτου βουλῆς καὶ σπουδῆς  
διαγράφει, καὶ ἀδοξίας αὐτῶν πάλιν ἐκ δυσβουλίας ἢ ὀλιγορίας  
10 τῶν προεστώτων τοῖς πράγμασιν, ἐξαιρέτως δὲ τῶν ἀρχικὴν  
μετιόντων ἀξίαν, ὅπως ἄλλοι μὲν ἐξ ἐπιμελοῦς στρατηγίας  
προφανεῖς κινδύνους κατηγωνίσαντο, καὶ ὅπως ἕτεροι, τῆς νί-  
κης ἤδη προσημιδιᾶν ἐπειγομένης αὐτοῖς, διέφθειραν τὰς ἐπὶ  
τὸ κρεῖττον ἐλπίδας, μὴ συνετῶς χρησάμενοι τοῖς ἐμπέτοις.  
15 ταῦτα τοίνυν διὰ τῆς ἱστορίας ἀπογυμνούμενα, πολλήν, ὥς

13. προημιδιᾶν C.

**HISTORIA EXPOSITA A MICHAELE ATTALIOTA  
IUDICE PRAEPOSITO HIPPODROMO ET CURIAE.**

---

**H**istoria a multis doctorum hominum, qui antea fuerunt, tractata non sine studio, utilis in plurimis apparuit vitae, cum optimorum eorumque qui non essent optimi, vitas detegeret et res illustres animo et studio praeiudicatarum opinionum expertibus describeret; et res inglorias rursus ex stultitia et negligentia eorum, qui rebus praesunt, maxime eorum, qui imperatoriam assequuntur dignitatem, quomodo alii diligenti imperio provisa pericula superarint, et quomodo alii, cum

ἔφαμεν, εἰσηγηνοχότα τὴν χρησιμότητα, διδασκαλία σαφὴς χρηματίζοντα καὶ ῥυθμός τῶν μετέπειτα, πρὸς μίμησιν ἀτεχνῶς ἔλκοντα τῶν εὖ διακεκριμένων καὶ ἀποτροπῇ τῶν ἀσυμβούλως καὶ δυσκλεῶς πεπραγμένων ἐν πολέμοις καὶ μάχαις καὶ λοιποῖς ἀναγκαιοτάτοις ἐπιχειρήμασι καὶ προβλήμασι. διὸ 5 δὴ ἔδοξε καὶ μοί, καίτοι μυρίαῖς ἀσχολίαις ἀλύοντι περὶ τὸ στρατόπεδον καὶ δικαστικοῖς διαλόγοις αἰεὶ περιδονομένῳ καὶ ὄσαι ὥραι τοῖς ἐξ αὐτῶν συγγράμμασι κάμνοντι, προσθήκην ἐμποῖῃσαι τοῖς πόνοις καὶ μικρὰ ἄττα διαλαβεῖν βραχεῖ τινι ῥήματι καὶ ὑπλοῖκῳ, καθὰ προσήκει τοῖς ἱστορίας συγγρά- 10 φουσιν, ὅτι μὴ ἀγωνιστικὸς ὁ λόγος καὶ διὰ τοῦτο μεθόδου προσδεόμενος τεχνικῆς, ἀλλ' ἱστορικὸς καὶ διπλῆς ἀπάσης καὶ ἀκαιρολογίας ἀνώτερος, περὶ ὧν οὐκ ἀκοῇ καὶ μύθοις ἐτέρων παρέλαβον, ἀλλ' ὧν αὐτὸς αὐτόπτης καὶ θεατὴς ἐχρημάτισα, ἵνα μὴ λήθῃς βυθοῖς διὰ τῆς τοῦ χρόνου παραρροῆς 15 τὰ λόγου καὶ ἄξια συγχωσθεῖεν, ἀλλὰ τὴν μνήμην ἀθάνατον ἔχωσιν.

- a. 1034 Ἄρτι τὰ Ῥωμαίων σκῆπτρα διέποντος τοῦ τῆς εὐσεβοῦς  
 11. April λήξεως βασιλέως Μιχαήλ, ᾧ πατρίς ἡ τῶν Παφλαγόνων ἐγνωρίζετο ἐπαρχία, κατεπολεμήθη τὸ τῶν Ἀγαρηῶν φύλον 20 πρὸς ἐσπέραν ἐν Σικελίᾳ ναυτικαῖς τε καὶ πεζικαῖς Ῥωμαίων

3. Εἰλον C.  
 Brunetus.

8. κάμνοντα C.

14. ἐταίρων C: correxit

victoria iam arridere coacta esset iis, deleverint meliores spes, non prudenter usi casibus. haec igitur per historiam detecta, cum multam, ut diximus, attulerint utilitatem, institutio sapientiae est ei qui rebus summis praeest, et moderatio posteris, imitationem necessario excitans bene diiudicatorum et aversionem eorum, quae imprudenter et sine gloria gesta sunt in bellis et proeliis et ceteris maxime necessariis inceptis et difficultatibus. propterea igitur visum est mihi quoque, licet innumerabilibus negotiis turbato rei militaris et iudiciariis controuersiis excitato et multum tempus scripta talium rerum laboranti, accessionem facere laboribus et pauca quaedam comprehendere brevi quodam orationis genere et simplici (uti decet historiarum scriptores nisi oratio sit e genere disputationum et propterea methodi appetens artificiosae, sed historica et abundantia omni et loquacitate superior), de iis, quae non fando aut sermonibus aliorum acceperim, sed quibus ipse testis et spectator interfuerim, ne oblivionis voraginibus fluctibus temporis quae narratione etiam digna sint, confundantur, sed memoriam immortalem nanciscantur.

Nuper imperium Graecorum gerente rege pia morte defuncto Michaeli, cui patria Paphlagonum provincia nobilitabatur, bellum intulit

δυνάμεσι· καὶ εἰ μὴ διαβληθεὶς περὶ τυραννίδος ὁ τὴν στρα-  
τηγίαν τῶν ὅλων ἐμπιστευθεὶς Γεώργιος ἐκεῖνος ὁ Μανιάκης  
ἐκ μέσου γέγονε, καὶ ἄλλοις ἀνεντέθη τὰ τοῦ πολέμου, καὶ  
ὑπὸ Ῥωμαίοις ἐτέλει νυνὶ νῆσος οὕτω μεγάλη καὶ περιβόητος f. 168 v.  
5 καὶ πόλεσι περιεζωσμένη μεγίσταις καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν  
οὐδενὸς ἀποδέουσα. νῦν δὲ ὁ φθόνος καὶ τὸν ἄνδρα καὶ τὰς  
πράξεις καὶ τοσοῦτον κατειργάσατο ἔργον· αἰσχροῦς γὰρ καὶ  
ἀγεννῶς, βουλευσαμένων τῶν ὕστερον στρατηγῶν σὺν αὐτῇ  
καὶ τὸ πλεῖστον τοῦ στρατεύματος ἀπολώλει Ῥωμαίοις. οὐ  
10 μὲν δὲ ἀλλὰ καὶ οἱ ποτε σύμμαχοι καὶ τῆς ἰσοπολιτείας ἡμῶν  
συμμετέχοντες, ὥς καὶ αὐτῆς τῆς θρησκείας, Ἀλβανοὶ καὶ  
Λατῖνοι ὅσοι μετὰ τὴν ἐσπερίαν Ῥώμην τοῖς Ἰταλικοῖς πλη-  
σιάζουσι μέρεσι, πολέμιοι παραλογώτατοι ἐχρημάτισαν ἐμπε-  
παρπηγότος εἰς τὸν ἄρχοντα τούτων τοῦ τότε τὴν στρατη-  
15 γίαν ἰθύνοντος Μιχαὴλ δουκὸς τοῦ Δοκειανοῦ.

Ἄλλα περὶ μὲν τούτων ἄλλης· Μυσοὶ δέ, οἷς εἰδικὴ προ-  
σηγορία τὸ τῶν Βουλγάρων καθέστηκεν ὄνομα, τηλικαῦτα  
τοὺς τῆς δουλώσεως ἀποπτύσαντες χαλινούς· εἰς ἀποστασίαν  
προεχωρήκυσαν, καὶ τὸν βασιλέα περὶ τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ  
20 διατρίβοντα ὄρῃα, καὶ μόνους τοὺς ἐν τῇ αὐτῇ σωματοφύλα-  
κας ἔχοντα ὥς διὰ φιλίας παροδεύοντα γῆς, ἱταμῶς συνεδίω-  
ξαν· ἐξαργύσας δ' οὗτος ἅμα τῷ εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσιέ-

Agarenorum natio occidentem versus in Sicilia navalibus et terrestri-  
bus Graecorum viribus, atque nisi accusatus dominationis capessen-  
dae, cuius fidei imperium universum datum erat Georgius ille Mania-  
ces e medio sublatus esset, et aliis impositae essent res bellicae, for-  
tasse Graecis nunc esset subiecta insula tam magna atque celebris et  
urbibus cincta maximis neque ceterorum bonorum ullo carens. nunc  
autem invidia et virum et facta et tantum delevit opus. cum enim  
turpiter humiliterque consilia caperent posteri imperatores, cum ipsa  
insula etiam maxima pars exercitus evanuit Graecis. verum enimvero  
etiam priores socii aequales nobis civitatis participes ut etiam eiusdem  
deorum cultus, Albani et Latini, quicunque post occidentalem Romam Ita-  
licis regionibus adhaerent, hostes maxime inexpectati exstiterunt, post-  
quam per ebrietatem elusit ducem eorum, qui tum imperium gessit  
Michael ducas Doceianus.

Sed de his quidem satis dictum. Mysi autem, quibus propria  
appellatione Bulgarorum nomen impositum est, tunc abiectis servitutis  
frenis in defectionem processerant et regem in montibus Thessalonicis  
versantem solosque aulicos corporis stipatores habentem, quippe qui  
per amicam iter faceret terram, audacter aggressi sunt; hic autem in-  
struens simulatque regiam intravit quae ad bellum essent opus fortiter

και τὰ περὶ τὸν πόλεμον εὐθαρσῶς, καὶ τῆς ἐνοχλοῦσης  
ἀσθενείας ἐπιλαθόμενος (καὶ γὰρ ἦν τοῖς ἐπιληπτικοῖς, ὡς  
δὲ τινες μελαγχολικοῖς ἀτόχος), θᾶπτον ἐξ ἀπασῶν τῶν  
ἐπαρχιῶν συνεστήσατο στρατιάν, καὶ μετὰ τῶν δυνάμεων τῇ  
Σαρδικῇ τῇ νῦν λεγομένῃ Τριαδίτζῃ καὶ δι' αὐτῆς Ἰλλυρικῇ<sup>5</sup>  
προσβαλὼν κατὰ κράτος τοὺς ἀποστατήσαντας ἐτροπώσατο,  
καὶ τὴν χώραν αὐτῶν πολλὴν καὶ μεγάλην καὶ στενόπορον  
οὖσαν, καὶ χρόνοις πολλοῖς ἀνταγωνιζομένην τοῖς πρὸ τοῦ  
βασιλεῦσι διὰ τὸ δυσεξίτητον τῶν ἐν αὐτῇ ἀυλῶνων, ἰσχυρῶς  
πυρροστήσατο, καὶ ἀθιγῆς ἐκείθεν ἀνέξευξε, τὰ ἐν ταύτῃ κατα-<sup>10</sup>  
στησάμενος πράγματα, καὶ τὸν ἐπιφανῆ λαμπρῶς κατηγάγετο  
θρίαμβον, καὶ ἀγῶνα ἵππικὸν τε καὶ πεζικὸν ἐορτάσας οὕτω  
δι' ὀλίγου τὸν ἐνταῦθα βίον κατέστρεψε, πολλὰ τῆς ἀρετῆς  
καταλιπὼν εἰκονίσματα, ζήσας ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους ζ' καὶ  
μῆνας ζ'.

- a. 1041 Τῆς δὲ συζύγου τούτου καὶ βασιλίδος Ζωῆς ἐν τοῖς<sup>15</sup>  
κατὰ νότον ἀνακτόροις ἐπανελθούσης ἀπὸ τῶν βορειοτέρων  
μερῶν τῆς πόλεως (ἐκεῖσε γὰρ ὁ βασιλεὺς περὶ τὴν τῶν ἁγίων  
ἀναργύρων μονὴν τὸν χοῦν ἐναπέθετο) σῦλλογος εἶχε τὴν με-  
γαλόπολιν, καθὰ φιλεῖ ταῖς μεταβολαῖς τῶν πραγμάτων ἐγγί-<sup>20</sup>  
νῶσθαι. οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ βασιλεὺς ἀνηγορεύθη Μι-  
χαήλ ὁ τοῦ προαπελθόντος βασιλέως ἀδελφιδοῦς, τὴν Καίσα-

5. τραλιτζ C: correxit Brunetus.  
μει? 14. καταλειπὼν C.

6. προλαβὼν C. 13.

et aegrae infirmitatis oblitus (etenim erat epilepticis, sive ut quidam tradunt melancholicis casibus obnoxius) celeriter ex omnibus provinciis constituit exercitum. et cum copiis Sardicum agrum, quem nunc vocant Triaditzicum, et huius ope Illyricum occupans, fortiter eos, qui defeecerant, vicit, et terram eorum multam et magnam et angustam, et temporibus multis resistantem prioribus regibus propter invia loca vallium suarum, fortiter sibi subiecit et tutus hac re castra movit, postquam eius terrae composuit res, et illustrem clare reportavit victoriam: et cum certamen equestre atque pedestre celebrasset, brevi vitam hanc terrenam finivit, multis virtutis relictis signis; postquam vixit in imperio annos septem et menses septem.

Cum autem uxor eius et regina Zoe in regiam ad meridiem sitam rediisset ex partibus magis ad septentriones versis urbis (ibi enim rex ad SS. Anargyrorum monasterium sepultus est) conventus implevit urbem, sicut solet in mutationibus rerum fieri. non multo tempore interiecto rex creatus est Michael regis defuncti nepos Caesaris sortem ex multis habens annis, deinde regia adoptione factus filius et iuribus iurandis terribilissimis non atramento, sed sanguine incorrupto

ρος τύχην ἐκ πολλῶν ἔλκων χρόνων, εἴτα τῇ ἀνακτορίσῃ θεί-  
 σει χρηματίσας υἱός, καὶ ὄρκοις φρικωδεστάτοις, οὐ μέλανι  
 ἀλλ' αἵματι ἀχράντῳ τοῦ Θεανθρώπου λόγου καὶ χειρὶ τοῦ  
 μεζονος ἐν γεννητοῖς γυναικῶν βαπτιστοῦ ἐνσεσημασμένοις,  
 5 ἀνόθευτον τὴν πρὸς αὐτὴν τάχα βεβαιωσάμενος πίστιν. καὶ  
 ἦν ὁ ἀνὴρ ἐπὶ μὲν τῆς προτέρας διαγωγῆς κακιζόμενος καὶ  
 τοῖς ἐπαινετῶς πολιτευομένοις μὴ συναπτόμενος, ἐπὶ δὲ τῆς  
 βασιλικῆς ἀναβάσεως καὶ λίαν ἐγκωμιαζόμενός τε καὶ σεμνυ-  
 νόμενος, οἷα φιλοτίμως ἄρτι πρῶτον ὑπὲρ τοὺς πρὸ αὐτοῦ βε-  
 10 βασιλευσκότας τῇ συγκλήτῳ καὶ τοῖς ἄλλοις προσφερόμενος  
 ὑπηκόοις, καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καὶ ἀξιώμασι πλείστον οὖς  
 καταγεραίρων, καὶ τὴν εὐνομίαν, εἴπερ τις ἄλλος, σπουδάζων  
 ἀνεγερθῆναι, καὶ τῶν ἀδικουμένων ἐκδικητὴς ἀναφαινόμενος  
 ἀπαράιτητος, καὶ δικαιοσύνην τῶν ἄλλων ἀπάντων ὑπεραίρων  
 15 καὶ προτιμώμενος. ἐξήγαγε γὰρ καὶ τῆς χρονίας φρουρᾶς  
 τὸν τε Κωνσταντῖνον ἐκεῖνον τὸν Δαλασσηνόν, ὡς ὑποπτον  
 περὶ τῆς βασιλείας ἐν πύργῳ ἀποκλεισθέντα παρὰ τοῦ Θείου f. 169 r.  
 αὐτοῦ, καὶ τὸν πατρίκιον ἐκεῖνον Γεώργιον τὸν Μανιάκην,  
 ὃν καὶ τῷ τῶν μαγίστρων τιμητικῶς ἀξιώματι καὶ κατεπάνω  
 20 Ἰταλίας προεχειρίσατο. τοὺς δὲ συγγενεῖς αὐτοῦ, πολλοὺς μὲν  
 καὶ πλουσίους φορτικούς δὲ δοκοῦντας τῷ βάρει τῶν πράξεων,  
 ἄρδην ἐκ μέσου πεποίηκε, τὸν μὲν ἐξάρχοντα τούτων Ἰωάν-  
 νην μοναχὸν καὶ ὀρφανοτρόφον, ὃς τὴν τῶν πραγμάτων εἶχεν

## 12. τι ἄλλο C.

rationis hominis divini, et manu maioris inter genitos a mulieribus  
 baptistae signatis sinceram huius adoptionis statim confirmans fidem.  
 atque erat homo propter priorem conditionem infamis, neque lauda-  
 biliter administratarum rerum particeps erat. in imperii autem initio  
 etiam valde laudabatur et celebrabatur, ut generose nuper primum prae  
 prioribus regibus senatui et ceteris se offerens subiectis, et honoribus  
 illustribus et dignitatibus quam plurimos ornans, et legitimum statu-  
 tum si quis alius studens suscitare: et rerum iniustarum ultor visus  
 inexorabilis, et iustitiam prae omnibus aliis efferens et colens. edu-  
 xit enim etiam ex longinquo carcere Constantinum illum Dallassenum,  
 qui suspectus regni affectandi in turri inclusus erat ab avunculo eius,  
 et patricium illum Georgium Maniacen, quem etiam magistrorum ho-  
 noravit dignitate et superioris Italiae praefectum constituit. propin-  
 quos autem suos, qui multi quidem et divites erant, violenti tamen  
 videbantur atrocitate factorum prorsus e medio sustulit, cum ducem  
 horum Ioannem monachum et orborum praesidem, qui rerum ut rex  
 obtinebat administrationem, in aeternum eiiceret exilium, ceteros vi-



ὡς βασιλεὺς διοίκησιν, αἰδίῳ ἐλάσας φυγῇ, τοὺς δὲ λοιποὺς ἀκμήτας καὶ τὸν ἰουχὸν ἐπανθούοντας, οὓς δὲ καὶ προσήβους, ἐκτομίας ἀπεργασάμενος. καὶ τὸ γένος αὐτοῦ τοῦτον τὸν τρόπον καταστρέψας, ἄφρονα ζῆλον προσφέρειν τοῖς συνετοῖς ἔδοξεν, ἐψιλωμένον ἑαυτὸν τοσαύτης βοηθείας καὶ συγγενικῆς 5 βοηθείας ἀπεργασάμενος.

Ἀμέλει τοι καὶ κατὰ τὴν θείαν καὶ πάνδημον ἑορτὴν τῆς ὑπερφανοῦς ἀναστάσεως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, ἣτις πάσχα σωτήριον τοῖς ὁρθοδόξως δοξάζουσι διωνόμασται, τῆς βασιλικῆς εὐτρεπιζομένης προόδου οἱ τῆς ἀγορᾶς προεξάρχοντες, 10 πέπλα σηρικὰ πολυτελῶς ἐξοφασμένα τῇ γῇ καταστρώσαντες ἀπ' αὐτῶν τῶν ἀνακτόρων μέχρι τῶν τοῦ σεβασμίου καὶ μεγίστου ναοῦ τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου ἁγίας σοφίας πυλῶν, ἐπὶ τούτοις τὸν βασιλεῦ μετὰ τῆς δορυφορούσης αὐτὸν εὐταξίας διελθεῖν φιλοτίμως παρεσκευάκασι. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ κατὰ 15 τὴν νέαν κυριακὴν ἐφίππου τῆς προόδου γεγεννημένης ἐπεριπετάννυντο ὧδε κατέϊσε τὰ πολυτελῆ τῶν ὑφασμάτων καὶ τίμια, καὶ κόσμος ἄλλος χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ καταστράπτων συνεχῶς ὑπερήρτητο, καὶ πᾶν τὸ τῆς ἀγορᾶς στεφανηφοροῦν καὶ οἷον ἑορτάζον χαρμόσυνά τινα καὶ σωτηριώδη κατελαμ- 20 πρύνετο· ἡ δὲ προπομπὴ θανμαστὴ τῷ ὄντι καὶ βασιλική, πανταχόθεν εὐφημίαις συγκροτουμένη καὶ χάρισι καὶ παιανισμοῖς ἑξαιρομένη τῆς πόλεως, πλὴν ὅσον τὸ τοῦ συνήθους

6. βοηθείας] σπουδῆς? an ἀρωγῆς?  
ἐφ' ἵππου C.

23. τὸ suspectum.

11. συρικὰ C.

16.

gentes et circum primam barbam florentes, nonnullos etiam maturos faciendos curaret eunuchos, et genus suum hoc modo deleret, insanum studium adhibere prudentibus visus est, qui tanto auxilio et propinquorum opibus se nudaret.

Attamen etiam divino et communi festo admirandae resurrectionis Christi dei nostri, quod pascha salutiferum ab iis qui verae fidei addicti sunt nominatum est, cum regia pararetur pompa, antistites fori stragula Serica pretiose texta humi sternentes inde a regia ipsa usque ad portas venerabilis et maximi templi sapientiae sanctae divinae rationis in his ut rex cum ordine satellitum eum comitante ingrederetur certatim effecerunt. deinde autem, etiam nova die festa cum equis pompa fieret circum sternerant hic et illic pretiosa textilia et aestimata, et ornatus alius auro et argento fulgens eminebat: et omnes qui in foro sorta gerebant et festum celebrabant laeti et salutare ostentabantur: prosecutio autem admirabilis erat revera et regia, undique acclamationibus applausa et gratiis et paeonibus elata urbis;

πρωιαίτερον γενομένης τῆς προελεύσεως ἔκπληξις κατεῖχε τοὺς συνειωτέρους τῶν θεατῶν, συμβάλλοντας ὅπως πρὸ τοῦ κατασκευασθῆναι τὸ θέατρον καὶ πλησθῆναι τὰς ἀγνιάς κατεσπυδασμένην ὁ βασιλεὺς τὴν προόδον ἐναπέδειξε· καὶ οἰωνὸς οὐκ ἀγαθὸς ἐδόκει τὸ ἔξωρον. τέως δὲ τὸν μὲν βασιλεῖα αὐ-  
 5 θις ὑποστρέψαντα ἐκ τοῦ μεγίστου ναοῦ τῶν κορυφαίων ἀποστόλων εἶχε τὸ παλάτιον, μέγα φρονοῦντα τῷ τυχεῖν τοιαύτης ἀποδοχῆς τε καὶ προπομπῆς, τὴν δὲ δέσποιναν πρὸς τὴν ἐσπέραν ἡ Πρίγκιπος (νῆσος δὲ αὕτη τῆς βασιλευούσης οὐ  
 10 πόρρω) μελαμφοροῦσαν καὶ κεκαρμένην τὰς τρίχας.

Τῇ δ' ἐπαύριον ἔτι τοῖς πολλοῖς ἀγνώστου καθεστῶτος τοῦ πράγματος, φιλοτιμία περὶ τῶν διηγημάτων τῆς παρελθούσης ἡμέρας ἐγένετο, τοῦ μὲν τὰδε τοῦ δὲ τὰδε θανμαστικῶς ἐπιλέγοντος, καὶ ἄλλον προφθάνειν ἐπειγομένου τὸ παρε-  
 15 θέν, καὶ πάντων ἀποσεμνύνειν βουλομένων τὰ κράτιστα. ὥς δὲ κατέπτη τὰ τοῦ πάθους τῷ δήμῳ καὶ περιέδραμεν ἡ φῆμη τοὺς περικύκλω, εὐθὺς ἦν ἰδεῖν ἀθρόον τὴν ἐναντίαν μεταβολὴν κατασχοῦσαν τοὺς σύμπαντας, καὶ ἀντεσηκῶθη τοῖς χαρ-  
 20 μοσύνοις τὰ σκυθρωπά, καὶ ἀντὶ τιμῆς καὶ φιλοτιμίας, ἦν πρὸς τὸν κρατοῦντα ἐδείκνυν, μῦθος ἄσπονδον ἐξηγείρετο, καὶ ἄλλος ἄλλον θερμότερος ἔσπευδε γενέσθαι καὶ τῆς κατ' αὐτοῦ προκατάρξασθαι δυσμενείας καὶ ἀναιδείας. ταῦτα μεμα-

## 2. συμβαλόντας C.

nisi quod propter solito prius factam processionem consternatio capiebat prudentiores inter spectantes, reputantes, antequam paratum esset theatrum et impletæ viae, regem pompam institutam ostendisse; neque omen bonum videbatur intempestivitas: interea regem quidem rursus reversum e maximo templo celsorum apostolorum continebat palatium alte elatum quod contigerat ei tanta salutatio et prosecutio; dominam autem Principus (insula haec reginae non longe abest) nigris indutam vestibus et tonsam capillos.

Postero autem mane cum etiamtum multitudini ignota esset res instans, certamen narrationum de superiore die fiebat, cum alius haec, alius illa mirifica nominaret et alius prius narrare studeret relictum et omnes celebrare vellent maxima; cum autem consideret populo animi motus et pervagaretur fama omnes circum, statim poterat spectari contraria mutatio, quae omnes occupasset, et aequata sunt laetis tristitia; et pro honore et certamine, quae imperatori praestabant, odium implacabile excitabatur, et alius alio calidior studebat fieri, et contra eum inimicitiam prius exercere et impudentiam. quae cum animadvertisset rex et vellet deprimere ardentem perturbationem Byzantium inscriptionem quandam curari iussit his in celebriore loco fori

- θηκῶς ὁ βασιλεὺς, καὶ βουλόμενος καταστειλαί τὸ φλεγμαῖνον τοῦ πάθους τῶν Βυζαντίων, ἔγγραφόν τι ποιεῖται τούτοις κατὰ τὸν ἐπισημότερον τόπον τοῦ φόρου ἐπαναγνωσθησόμενον, μεταφέρον τὰς αἰτίας ἐπὶ τὴν πεπονθυῖαν, ὥς αὐτῆς τῆς βουλῆς προκαταρξαμένης ἀνδρικώτερον οὗτος τὸ προβούλευμα<sup>δ</sup> κατειργάσατο, σκῆψιν πάντας ἐπὶ κακῇ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς προμηθεύμενος ψευδεπίπλαστον, ἵνα περιτρέψῃ τὰς τῶν πεπονθότων ψυχὰς καὶ ὃν ὑπώπτευσε διαδράσειε κίνδυνον. ἔλαθε δὲ τὸν καπνὸν ὑπεκκλίνων εἰσβαλὼν εἰς τὸ πῦρ. τοῦ γὰρ πιττακίου ἀναπτυχθέντος πλείστος ὄχλος ἐπέρρευσεν εἰς τὴν<sup>10</sup>
1. 169 γ. ἀκρόασιν, καὶ οὐδὲ δευτέραν φωνὴν τοῦ ἀναγινώσκοντος προεμένου ἤρξατο τὸ πλῆθος δίκην ἀγροαινομένης θαλάσσης ἐξοιδουσθαί τε καὶ οἶον κυμαίνεσθαι, καὶ τις πρῶτος τῶν ἄλλων ὑβριστικὴν φωνὴν ἀφίεις καὶ λίθου βολὴν ἐπαφῆκε σὺν τῇ φωνῇ. αὐτίκα οὖν τὸ περικεχυμένον πλῆθος ἐκέλευε, ὥσπερ ὑφ'<sup>15</sup> ἡγεμόνι τῷδε τῷ δημοτικῷ στρατηγούμενον, τὴν ὁμοίαν γνώμην καὶ γλῶτταν ἐξέρρηξε. καὶ κατὰ τοῦ ἐπάρχου μετὰ βοῆς καὶ ἀλαλαγμῶν ἐξορμήσαντες οἱ πάροντες, ὥς εἶχον θυμοῦ καὶ ὀργῆς, καὶ τὰς τῶν ἐμπόρων καταστρέψαντες κραββατίνας ὅπλοις ἀγχεμάχοις τούτοις κατὰ τῶν τῆς βασιλικῆς<sup>20</sup> μοίρας καὶ τῶν ἐπαρχικῶν κατεχρήσαντο. καὶ τούτους ἄρδην καταβαλόντες καὶ φυγεῖν αἰσχυρῶς ἀναγκάσαντες οὐ διασκέδασθησαν, οἷα τὰ τοῦ συμμειγοῦς πλῆθους καὶ χηρεύοντα ἀρ-

## 22. καταβάλλοντες C.

recitandam, quae causas conferret in casum; senatu ipso antea incipiente, virilius hic consilium confecit, excusationem omnino malo capitis sui excogitans fictam, ut flecteret eorum, qui aliquid passi erant, animos et quod suspicabatur effugeret periculum. sed inscius cum fumum vitaret incidit in ignem: tabula enim evoluta plurima plebs confluxit ad eam audiendam: et cum nedum alteram quidem vocem legens pronuntiasset, incepit multitudo instar saevientis maris tumescere et quasi fluctuare. atque aliquis primus aliorum superbam quandam vocem emittens etiam lapidis iactum addidit voci; statim igitur circumfusa multitudo ibi tanquam a duce hoc populari directa eandem sententiam et linguam prorupit, et contra praefectum magno cum clamore et acclamationibus bellicis incedentes qui aderant, ita ut erant animi et irae, et mercatorum delentes deversoria armis his cominus adhibendis contra regios et praefectos abusi sunt: atque hos omnino deficientes et ad fugiendum turpiter cogentes non dissipati sunt, velut mixta multitudo, duce orbata, sed quasi superne ducti nobilioribus consiliis ad maiora se collegerunt, et accessionem quaque hora ex iis, qui quasi confluebant, capiebant: summa autem pars consilii erat,

χηγοῦ, ἀλλ' ὥσπερ ἄνωθεν στρατηγούμενοι γενναιοτέροις βου-  
 λεύμασι πρὸς τὸ καρτερώτερον ἀνελάμβανον ἑαυτούς, καὶ  
 προσθήκην ἐκάστης ὥρας ἐκ τῶν συρρεόντων ἐλάμβανον. τὸ  
 δὲ κεφάλαιον τῆς βουλῆς, μὴ ἐνδοῦναι μηδὲ μαλακιοῦσθαι τι  
 5 καὶ ἀναβεβλημένον παθεῖν, ἀλλὰ τὸν ἀχάριστον καὶ ἀγνώμονα  
 περὶ τὴν εὐεργέτιν, καὶ ἀδικίαν κατὰ τῶν φρικτωδεστάτων  
 ὄρκων πεποιηκότα, τῆς ἀρχῆς καθελεῖν ὥς ἀλιτήμιον καὶ ταύ-  
 της ἀνάξιον. βοή δὲ τοῦτοις οὐκ ἄσημος τὸ ποιητέον ἐπέ-  
 τρεπε. καὶ οἱ μὲν τὰς φρουράς καθελόντες τοὺς φυλακίτας  
 10 τῶν δεσμῶν ἤλευθέρουν καὶ κοινωνοὺς ἐποιοῦντο τῆς διεγέρ-  
 σεως καὶ τῆς ἐπιτετραμμένης αὐτοῖς ἐνδιαθέτοις ὁρμαῖς ἐκ-  
 δικήσεως, οἱ δὲ τὰ ἀνάκτορα κατελάμβανον καὶ πόλεμον πο-  
 λιτικὸν ἀνεργίπιζον. ἄλλοι τὰς οἰκίας τῶν κατὰ γένος προ-  
 σηκόντων τῷ βασιλεῖ καὶ μεγάλα δυναμένων τῷ κατ' ἐκείνῳ  
 15 καιροῦ περιστοιχίσαντες ἐξ ἐφόδου κατήρειπον, καὶ τὸν πλοῦ-  
 τον πολλοῖς ἀδικήμασι καὶ στεναγμοῖς πενήτων ἀποτεθήσαν-  
 ρισμένον ἐξήντλουν. οὐδὲ ναοὶ καὶ σεμνεῖα παρ' αὐτῶν πο-  
 λυτελεῶς καὶ πλουσίως ἀνεγερθέντα φειδοῦς ἤξιωντο, ἐλαφυ-  
 ραγωγοῦντο δὲ καὶ αὐτὰ καὶ ὥς ἐναγῇ ἐβεβήλωντό τε καὶ  
 20 διηρπάζοντο. ἕτεροι κατὰ τὸ τέμενος τῆς τοῦ Θεοῦ λόγον  
 ἁγίας σοφίας εἰσρεύσαντες τὸν πατριάρχην αὐτὸν τὴν ἱεραρ-  
 χικὴν στολὴν ἀμπεχόμενον κατεβίβασαν, ἐκβιαζόμενοι τὴν  
 κληρονόμον καὶ δέσποιναν μὴ περιδεῖν τὰ ἔσχατα πάσχουσαν  
 ἀδίκως παρὰ τοῦ ἐπεισάντου καὶ ἀντὶ τῆς μεγίστης εὐεργε-

non cedere neque flecti in ulla re. et detentum postea pati, sed in-  
 gratum et durum contra eam, quae beneficia ei obtulerat, et qui in-  
 iuste contra terribilissima iuramentum fecisset, imperio deiecere ut  
 peccantem eoque indignum; clamor autem his non obscurus faciendum  
 advertit, atque alii carceres occupantes captos vinculis liberabant, et  
 participes reddebant seditionis et animadversionis iis insitis incitame-  
 tis impositae: alii regiam occupabant et bellum civile resuscitabant,  
 alii domus eorum, qui genere regi propinqui erant et multum valen-  
 bant illo tempore circumsedentes primo impetu diruebant, et divitias  
 multis iniuriis et suspiriis egenorum conditas exhauriebant; neque  
 templis et fanis ab iis pretiose et opulente aedificatis parsum est.  
 spoliabantur autem et ipsa et quasi impura contaminabantur diripie-  
 banturque, alii sanum sapientiae sanctae dei rationis ingressi patriar-  
 cham ipsum stolam sacram induentem deduxerunt, urgentes eum, ne  
 praetervideret participem regni et dominam extrema patientem iniuste  
 a peregrino, et pro maximo beneficio superbiam passam intolerabilem.  
 habebant igitur iusti huius socium studii etiam sanctissimum hunc vi-

σίας ἔβριον παθοῦσαν ἀνήκεστον. ἔσχον οὖν τοῦ δικαίου τοῦ-  
του συλλήπτορα ζήλου καὶ τὸν ἀγιώτατον τοῦτον ἄνδρα. Ἀλέ-  
ξιος ἦν, ὁ πρὸ τοῦ τὴν μοναχικὴν πολιτείαν ἀκριβοσάμενος.  
καὶ ἀνάγουσι, γνώμη καὶ τινῶν τῶν ἐντέλει, τὴν ὁμαίμονα  
τῆς παθούσης δεσποίνης (Θεοδώρα ταύτῃ τὸ ὄνομα) ἐξ ἐνός 5  
τῶν Πετρίων, ἐν ᾧ χρόνοις πολλοῖς ἰδιωτικῶς μονονουχὶ ἐβί-  
τευσε. πείθουσι γὰρ αὐτὴν γυναικείας αἰδοῦς καὶ ὑσθενείας  
ἐπιλαθέσθαι, καὶ τούτοις ἀκολουθῆσαι παρασκευῆς οὕτω καὶ  
γνώμης ἔχουσι, πάντα ῥαδίως οἴσιν καὶ ταύτης προκινδυνεύ-  
σαι καὶ τῆς αὐταδέλφης αὐτῆς, καὶ φόβον παντὸς ἀπαλλά- 10  
ξαι καὶ κινδύνον τοῦ πολεμήτορος. ἐποχρηθεῖσα τοίνυν ἐφ'  
ἵππον πρᾶεισι, δορυφορουμένη λαμπρῶς μυριάσιν ὄπλοις,  
καὶ φυλακαῖς ἀκαθαιρέτοις περιειλημμένη καὶ προκατειλημ-  
μένη τὰς διεξόδους, ὁμοίως διὰ μέσης τῆς πόλεως, παρὰ πάν-  
των εὐφημουμένη, καὶ προτρεπομένη μὴ ἐνδοῦναι πρὸς τὸ 15  
ἀγώνισμα καὶ τὴν τοῦ ἀναιρέτου καθαιρέσιν. διασωθεῖσα οὖν  
πρὸς τὸν περιβόητον καὶ θεῖον ναὸν ἐσπέρας οὔσης βαθείας  
ἄνεισιν εἰς τὰς τοῦ πατριάρχου διαγωγάς, καὶ τῷ πλήθει τὰς  
ὄψεις αὐτῆς εἰς τὸν ναὸν ἐπαφίησι· καὶ παρ' ἐκείνων ἔτι  
παρεγγυηθεῖσα θαρρεῖν οὕτω διανυκτερεύει, συγκαλεσαμένη 20-  
f. 170 r. πάντας τοὺς ἐν τέλει ταχέως, καὶ παντὸς ψιλώσασα τὸν ἀν-  
τικείμενον βασιλεῦς δυνάμεως, ἀρχὰς τε εὐθὺς λαμπρὰς καὶ  
ἀγορανομικὰς ἀποδείξασα, καὶ τὸ κράτος τῆς βασιλείας δεξιῶς  
περιεζωσμένη.

12. ὄχλοις?

18. post πλήθει deest nescio quid.

rum. (Alexius erat, qui antea monachicam administrationem corre-  
xerat). et referunt in memoriam etiam quorundam imperio praedictorum  
cognatam vexatae dominae (Theodora huic erat nomen) ex uno Pe-  
triorum, in quo multos annos solitaria paene vixerat: persuadent enim  
ei, ut muliebris pudicitiae et infirmitatis obliviscatur et hos sequatur  
qui praeparatione ita et consilio instructi sint, ut omnia facile repor-  
taturi sint et pro hac eiusque sorore pugnaturi, eamque ab omni metu  
liberaturi sint et periculo belli. vecta igitur equo progreditur stipata  
splendide innumerabilibus armis et praesidiis invictis oppugnans et  
occupans exitus pariter per mediam urbem, ab omnibus celebrata et  
admonita, ne cederet in certamine et parricidae nece. perveniens igitur  
ad clarum et divinum templum cum vesper esset profundus, ascendit  
in patriarchae cellas et in multitudinem oculos suos in templum  
defigit, et ab illis magis admonita, ut tranquillo esset animo, ita no-  
ctem ibi degit: postquam convocavit omnes, qui cum imperio erant,  
celeriter et omni nudavit oppositum regem potentia, potestates statim  
splendidas et aedilitias constituit et potentiam regni apte sibi conciliavit.

Ὀρθηρώτερον δὲ προσβαλόντων τοῖς ἀνακτόροις στρα-  
τιωτικῶν ἀνδρῶν καὶ γενναίων μετὰ ῥοίζου πολλοῦ καὶ βοῆς  
καὶ ἡχῆς σαλπίγγων τε καὶ βυκίνων, ὥσπερ τυφῶνι βληθεὶς ὁ  
βασιλεὺς τῷ ἑξαισίῳ τῆς ταραχῆς, τῶν ἀνακτόρων ἐκδύς φυ-  
5 γὰς ὤχετο διαπόντιος εἰς τὴν τοῦ Στουδίου μονήν, καὶ περι-  
χόμενος τῶν ἀδύτων ἀπαθῆς ἐφιλονεῖκει συντηρηθῆναι καὶ  
μὴ δίκας δοῦναι τοῦ ἀνοσιουργήματος. ἀλλ' ἡ δίκη τὴν κα-  
ταδίκην αὐτῷ οὐκ εἰς μακρὰν ἀνεβάλετο. ἅπαντες γὰρ βρυ-  
χοντες κατ' αὐτοῦ εἰσήλασαν εἰς τὸ ἱερόν, καὶ βία τοῦτον  
10 ἐκτὸς ἐλκύσαντες ἡμιόνῳ τῶν εὐτελεστέρων καὶ ταπεινῶν φόρ-  
τον τοῦτον τιθάσι καταγέλαστον. καὶ ἄχρι τοῦ Σίγματος  
φθάσαντος δόγμα κατεφοίτησε τῆς Αὐγούστης, τὴν πῆρῳσιν τῶν  
ὀφθαλμῶν αὐτοῦ καὶ τοῦ πατραδέλφου αὐτοῦ τοῦ νωβελλισίμου  
αὐτίκα ἐγκελευόμενον· συνῆν γὰρ καὶ οὗτος αὐτῷ, σύμβουλος  
15 ἅμα καὶ συλλήπτωρ καὶ τῆς οἰκτρᾶς ταύτης τύχης κοινωνὸς κα-  
θιστάμενος. κατενεχθέντες οὖν τῶν ἡμιόνων ἀτίμως, πάντων  
ὀρώντων, τὰς κόρας τῶν ὀφθαλμῶν ἐκεντήθησαν. καὶ συνα-  
ποβάλλουσι τὰς ὄψεις τῇ βασιλείᾳ, καὶ μοναχικῇ παραδίδον-  
ται βιοτῇ, διήγημα γενόμενοι σκυθρωπὸν τοῖς μετέπειτα, καὶ  
20 πρὸς τὸ κρεῖττον ἐπανόρθωσις τῶν ἀγνωνομένων ἐθελόντων  
πρὸς τοὺς εὐεργετήσαντας. ἐβασίλευσε δὲ ὁ Μιχαὴλ οὗτος  
μῆνας μόνους πέντε.

Τῆς δὲ δεσποίνης ἐκ τῆς ὑπερορίας ἐπανελθούσης καὶ  
τὴν βασιλείαν αὐτῆς ἀναλαβούσης, συνέρχεται ταύτῃ καὶ ἡ

15. τύχης om. C, supplevit etiam interprez. 18. τῆς βασιλείας C.

Cum autem mane aggredierentur regiam militares homines et  
fortes multo cum tumultu et clamore et sonitu tubarum buccinarum-  
que, quasi turbine ictus rex immensa turbatione, regia egressus fugi-  
tivus se corripuit trans mare ad Studii domicilium et amplexens tem-  
plum incolumis studebat servari neque poenas solvere nefarii facti;  
sed iustitia poenam ei non diu distulit; omnes enim frementes con-  
tra eum invaserunt templum, et vi hunc extra trahentes mulo ex vi-  
lioribus et humilium onus hunc imponunt ridiculum atque donec Sigma  
antea inustum esset, decretum praecepit Augustae ademptionem oculo-  
rum eius et avunculi eius nobilissimi statim imperatum; aderat enim et  
hic ei conscius simul et socius, et huius miserae fortunae particeps exi-  
stens; delati igitur a mulis turpiter omnibus spectantibus pupillas oculo-  
rum expuncti sunt, et simul perdunt lumina cum regno, et monachi-  
cae traduntur vitae, fabula facti tristis posteris, et causa fastigii eorum,  
qui ingrati esse volebant erga bene de se meritos. regnavit autem  
Michael hic menses solos quinque.

Cum autem domina ex peregrina terra rediret et regnum rur-

δμαίμων ἐκτὸς ναοῦ, καὶ γίνεται συμφυΐα καὶ ἀλληλουχία ὥσπερ τοῦ αἵματος οὕτω δὴ καὶ τῆς κατὰ τὴν βασιλείαν ποιωνικῆς διαθέσεως, καὶ αὐτοκράτορες ἄμφω θानμασιώς ἀναγορεύονται. καὶ χρόνον τινὰ δι' ἐαυτῶν ἰθύνασαι τὴν ἀρχήν, α. 1042, τῆς ὑπεροχίας ἀνακαλοῦνται Κωνσταντῖνον τὸν Μονομάχον, 5  
12. lun. ἀριστοκρατικὸν ἄνδρα καὶ θρέμμα τῆς πόλεως, ὑποπτον δὲ ὄντα διὰ τὴν ἀρχήν, καὶ διὰ τοῦτο παρὰ τῶν πρῶν κρατούντων φυγαδευόμενον. καὶ παραχωρεῖ πάλιν τῆς συζυγίας ἡ Θεοδώρα τῇ ἀνταδελφῇ Ζωῇ, καὶ τὸν ἄζυγα βίον αἰρεῖται, ὃν ἐκ παίδων καὶ μέχρι γήρως τῆς ἐσχάτης ἡμέρας ἐξήσκησεν. 10

Εὐεργετικώτερος δὲ τοῦ προβεβασιλευκότος ὁ Μονομάχος ἀποδειχθεὶς, καὶ πάντας σχεδὸν βασιλικὸς ἀξιώμασι καὶ δωρήμασι φιλοτίμοις ἀποσεμνύνας, ἡγάθυνε τὸ ὑπῆκοον· ἐξαίφνης δὲ νέφος ἐκ τῆς ἐσπέρας ἐγείρεται τετριγὸς καὶ ὀλέθριον καὶ πανωλεθρίαν αὐτῷ καὶ τῆς βασιλείας ἀπέλασιν 15  
ἀπειλοῦν, ἀνὴρ αἰμοχαρὴς καὶ γενναῖος, ὁ προμνημονευθεὶς Γεώργιος, ᾧ Μανιάκης ἐπώνυμον, ἐκ τῆς Ἰταλικῆς ἀρχῆς ἐπαναστὰς μετὰ τῶν ἐκεῖσε συνόντων στρατιωτῶν Ῥωμαίων καὶ Ἀλβανῶν, διὰ παρόρασιν τοῦ βασιλέως ἀνιᾶθεις καὶ προηγησαμένους ἔχθρας μετ' αὐτοῦ διεδώς. καὶ τὰ μὲν λοιπὰ 20  
τῶν συναντησάντων στρατεύματα συνετάραξε καὶ κατέβαλε, πρὸ δύο δὲ τῆς Θεσσαλονίκης ἡμερῶν στρατοπεδευσάμενος περὶ δεῖλῃν ὄψιαν προσβάλλει τῷ μεγίστῳ βασιλικῷ στρατο-

#### 11. εὐεργετικώτατος C.

sus reciperet, eodem convenit etiam soror extra templum: et oritur coniunctio et concretio sicut sanguinis ita etiam consociatae in imperio rationis: et dominae ambae mire declarantur, et per tempus ali-quod per se regentes imperium ex exsilio revocant Constantinum Monomachum, virum ex optimatum genere et indigenam urbis, suspectum autem imperii capessendi et propterea ab iis qui antea regnabant, expulsus. atque cedit rursus ex coniunctione Theodora sorori Zoae et solitariam vitam eligit, quam a primis annis et usque ad senectutem dici supremi exercuit.

Beneficentissime autem prae superiore rege Monomachus se gerens et omnes fere regis dignitatibus et donis liberalibus ornans beavit subiectos. protinus autem nubes ex occidente excitatur stridens et exitiosa et miserrimam ei atque regni expulsionem minitans. vir sanguine gaudens et nobilis, antea commemoratus Georgius cui Maniakes cognomen ex Italico regno exorsus, cum iis qui ibi ei aderant militibus Romanis et Albanis negligentia regis offensus et priores inimicitias eius metuens, et reliquos occurrentium exercitus turbavit et devicit; ante Thessalonicam autem duos dies cum castra posuisset, circa ve-

πέδῳ· καὶ γὰρ ἦν ἐξεστρατευμένος ὁ παρὰ βασιλέως ἀποσταλὴς μετὰ τῶν Ῥωμαϊκῶν δυνάμεων εἰς ἀντιπαράταξιν. καὶ πολλὰ δράσας τοῖς βασιλικοῖς στρατιώταις, καὶ καταπλήξας τῇ ἀνυποσίτῳ τούτου φορᾷ καὶ τοῖς οἰκιοχείροις πληγαῖς (καὶ γὰρ οὗτος τοῦ πληθους προεπολέμει τε καὶ προεκινδύνευσεν, καὶ οὐκ ἦν ὃς τῷ φασγάνῳ τούτου τραυματισθεὶς οὐ τῷ ἡμίσει καὶ πλείονι περιερρήγνυτο σώματι· τοιοῦτος ἀκαταγώνιστος καὶ σταθηρὸς ἐγινώσκετο, μέγας ὁμοῦ καὶ εὐρύνωτος καὶ τὴν ὄψιν φοβερὸς καθιστάμενος, κὰν ταῖς βου-  
 10 λαῖς διαφέρων), καὶ κατορθῶσαι τὴν νίκην ἤδη τότε κα- f. 170 v.  
 ταλειφθεὶς, καὶ παρὰ τῶν πλείστων ἐναντίων ἐπευφημούμενος, ἐπὶ τέλει τῶν ἀγώνων τοῦ ἵππου αὐτομάτως κατέρρευσεν, οἷα τὰ τοῦ θεοῦ κρίματα, καὶ ἀθιγῆς ἔκειτο, σκαιωρίαν εἶναι τὸ πρᾶγμα τῶν ἀντιθέτων οἰομένων καὶ σόφισμα. ὥς  
 15 δὲ παρεγμυνοῦτο τὸ ἀληθές, ἐκδραμόντες πολλοὶ κείμενον αὐτὸν ἐπ' ἐδάφους κατέλαβον, αἵματι διάβροχον καὶ καιρίαν ἔχοντα κατὰ τῆς πλευρᾶς. τῇ πτώσει τοίνυν αὐτοῦ τῶν ἀμφ' αὐτὸν διασχεδασθέντων, καὶ παλιντρόπου γενομένης τῆς νίκης, ἐπαγγέλθον οἱ τοῦ βασιλέως χαρᾷ καὶ φόβῳ διηγηματικῶς  
 20 συνεχόμενοι· τῷ προτερόματι γὰρ μὴ ἐπαιρούμενοι τὸ πᾶν τῇ θείᾳ δεξιᾷ ἐπεγράφοντο.

Θριαμβεύσας δὲ ὁ τὴν ἡγεμονίαν ἐσχηκὼς τοῦ πολέμου

9. εὐρύνωτος C.

10. ὑποληφθεὶς?

18. διασχεδασθέντα

C. correxit Brunetus.

spertinum tempus aggreditur maxima regia castra; etenim erat egres-  
 sus regius legatus cum Romanorum viribus ad oppositionem et mul-  
 tum facessens regis militibus et terrens intolerabili vi et propriis  
 ictibus, etenim hic pro multitudine pugnabat et pericula sustinebat  
 neque quisquam erat, qui gladio huius vulneratus non medio et plus  
 frangeretur corpore, talis indomitus et immotus habebatur, magnus si-  
 mul et latorum humerorum, et in conspectu terribilis existens, et vo-  
 luntate differens, et ad reportandam victoriam iam tum relictus, et a  
 plurimis hostibus laudatus: in fine certaminum ex equo ipse per se  
 decidit, quia sunt dei iudicia, et immotus iacebat, cum dolum esse  
 rem adversarii putarent et artificium. cum autem detegeretur verum,  
 accurrentes multi iacentem eum humi invenerunt sanguine madidum et  
 vulnus letiferum habentem in latere: casu igitur eius cum qui a parte  
 eius stabant dissiparentur, et retorqueretur victoria, redierunt regii gau-  
 dio et metu in narratione capti: victoria enim non elati rem universam  
 divinae dextrae attribuebant.

Triumphans autem qui imperium habuerat belli sebastophorus  
 Stephanus per forum primos honores apud regem multo cum splendore



σεβαστοφόρος Στέφανος διὰ τῆς ἀγορᾶς, τὰ πρῶτα παρὰ τῷ βασιλεῖ μετὰ πολλῆς τῆς λαμπρότητος ἔσχηκε, καὶ ζηλωτὸς πᾶσι καὶ περισπούδαστος ἐγνωρίζετο. ἐπεὶ δὲ τὰ τῆς δεσποτικῆς εὐδαιμονίας ἀβέβαια, διαβληθεὶς καὶ οὗτος ὥς εἴη μελετῶν ἐπιβουλὴν, ὑπερορίαν αὐτίκα καὶ δήμευσιν καὶ ἀπόκαρ-  
σιν κατεκρίθη· καὶ ὁ τῶν οἰκειοτάτων αὐτῷ εἰς, ᾧ καὶ τὸ κράτος μέλλειν περιθεῖναι κατηγορεῖτο, τῶν ὀφθαλμῶν μετ' ὀλίγον ἐστέρηται.

Ἀπαλλαγείς οὖν ὁ βασιλεὺς τῆς τσαυτῆς φροντίδος, εἰς ἑτέραν αὖθις ἀνάγκην ἐνέπεσε. πόλεμος γὰρ ἀλλόφυλος 10 ναυτικὸς ἄχρι τῆς Προποντίδος τὴν βασιλίδαν κατέλαβε, πλοίων Ῥωσικῶν τῶν τετρακοσίων οὐκ ἀποδεόντων ἐπιρραξάντων αὐτῇ, καταφράκτων ὅπλοις τε καὶ πολεμικῇ ἐμπειρίᾳ καὶ πλήθει τῶν ἐν αὐτοῖς εἰσπλεόντων. καὶ κατεῖχε φόβος τὴν Βύζαντος οὐκ ἐλάχιστος διὰ τὸ ἀπαράσκευον ἐκ τῆς ἀπροόπτου 15 τοῦ ἔθνους ἐπιδημίας. ὅμως τὰ παρατυχόντα μακρὰ πλοῦτα καὶ λοιπὰς ἑτέρας ναῦς πολεμικὰς ὁ βασιλεὺς συστησάμενος, καὶ πεζικῇ δυνάμει τοὺς πυρακειμένους αἰγιαλοὺς συμπεριλαβὼν, καὶ προσθήκην ἐκάστοτε τῆς πεζικῆς καὶ ναυτικῆς ἰσχύος λαμβανούσης διὰ γραμμάτων φοιτάντων εἰς τὰς κατὰ 20 χώραν ἡγεμονίας, ἐν ἡμέρᾳ πρώτη τῆς ἐβδομάδος ἦν κυριακὴν ὁ χριστιανικώτατος οἶδε λαὸς ἐκ τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν ἀναστάσεως, ἐκτάξας ἅμφω τὰς δυνάμεις (ἀνῆλθε γὰρ καὶ

habuit: et aemulatione omnibus et aestimatione dignus videbatur. cum autem imperandi fortuna incerta sit, accusatus et hic quasi meditaretur insidias; exsilii statim et publicationis honorum et tonsurae damnatus est: et ex propinquissimis ei unus, quem etiam potentia induturus esse accusabatur, oculis cum paucis privatus est. liberatus igitur rex tanta cura in alteram rursus necessitudinem incidit.

Bellum enim peregrinum navale usque ad Propontidem regnum occupavit, cum naves Rosicae fere quadringentae id aggrederentur instructae armis et belli peritia et multitudine eorum, qui in iis navigarent: et obtinuit timor Byzantis urbem non minimus cum non essent parati propter inexpectatum populi adventum. tamen quae forte fortuna aderant, naves longas et reliqua alia navigia bellica rex cum composuisset et pedestri exercitu vicina litora firmasset cumque accessione undique vis pedestris et navalis accepisset, literis quae divulgarentur in regni imperia, die primo hebdomadis, quam dominicam christianissimus novit populus ex domini nostri resurrectione, postquam instruxit ambos exercitus: profectus est enim et ipse cum regia nave: et eos clamorem bellicum edere iussit, supervenit hostes, proras or-

αὐτὸς μετὰ τῆς βασιλικῆς νεώς) καὶ τὸ ἐννάλιον ἀλαλάσαι  
 προστάξας ἐπῆλθε τοῖς ἐναντίοις, τὰς πρῶρας λευκοπρυσμέ-  
 νας ἔχων τῶν οἰκείων νεῶν τῷ Μηδικῷ πυρί, καὶ συρραγεῖς  
 τούτοις φυγεῖν κατηνάγκασε, πολλὰς μὲν τῶν νεῶν κατακαύσας  
 5 πυρί, ἄλλας αὐτάνδρους καταβαλὼν τῷ βυθῷ, τινὰς δ' αὐτοῖς  
 πλωτῆρσι κεκρατηκώς ἡρίστευσε δὲ τῶν λοιπῶν ἀπάντων στρα-  
 τιωτῶν μεῖζον ὁ μάγιστρος ἐκεῖνος Βασίλειος ὁ Θεοδοροκά-  
 νος, ἀνὴρ ἐπίδοξος τὰ πολεμικὰ καὶ τὰς πράξεις ἐπιφανῆς  
 κατὰ γε τὴν ἡπειρον. τότε δὲ θυμῷ ζέσας, εἰς μίαν τῶν  
 10 Ῥωμαϊκῶν νεῶν ἀναβὰς καὶ προσραγεῖς Ῥωσικῇ, ἔνοπλος εἰς  
 αὐτὴν ἐπεπήδησε, καὶ μόνος πρὸς ἅπαντας τοὺς πλωτῆρας  
 συστησάμενος πύλεμον, καταπληξάμενος τῇ δυνάμει, ὅσους  
 μαχαίρας ἔργον οὐκ ἐναπέδειξε, τῇ θαλάσῃ βαλεῖν ἑαυτοῦς  
 ἐβιάσατο.  
 15 Οὕτω καὶ ταύτην τὴν μάχην κατορθώσας ὁ βασιλεὺς  
 ἡσυχίαν ἤγε, καὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἡδέως ἀντείχετο,  
 μουσεῖον τῆς νομοθετικῆς ἀναγείρας καὶ νομοφύλακα προσθη-  
 σάμενος. ἀλλὰ καὶ τοῦ τῆς φιλοσοφίας οὐρανοβάμονος ἐπεμε-  
 λήθη μαθημάτων, πρόεδρον τῶν φιλοσόφων προχειρισάμενος  
 20 ἄνδρα τῶν καθ' ἡμᾶς διαφέροντα γνώσει, καὶ τοὺς νέους  
 πρὸς ἄσκησιν τῶν σοφῶν λόγων καὶ μαθημάτων προτρέψατο  
 σὺν τῷ εὐμαρεῖ τῶν διδασκάλων, καὶ γερῶν τούτους ἐν τῷ  
 δημηγορεῖν βασιλικῶν ἀξιῶν. ἐκαίνισε δὲ καὶ δέκρετον δικῶν f. 171 r.  
 ἰδιωτικῶν, "ἐπὶ τῶν κρίσεων" καλέσας τὸν τούτου προέχοντα.

8. ἐπιφανεῖς C.

10. προσραγεῖς C.

23. an σέκρετον ?

natas habens suarum navium medico igne, et congressus cum his fu-  
 gere coegit, cum multas navium combureret igne, alias ipsis cum ho-  
 minibus deiiceret in profundum, nonnullas autem ipsis cum nautis oc-  
 cuparet. excelluit autem prae reliquis omnibus militibus magis magis-  
 ter ille Basilius Theodorocanus vir clarus in rebus bellicis et rebus  
 gestis spectatus in terra continenti: tum autem animo flagrans in unam  
 graecarum navium ascendens et admotus Rosicae, cum armis in eam  
 insiliit, et solus contra omnes nautas pugnando, attonitos eos, quotquot  
 non mucrone confecit, in mare proicere se coegit.

Sic cum etiam hanc pugnam feliciter perfecisset rex tranquille  
 egit et civilibus rebus libenter se dedit, scholam leges dandi excitans,  
 et legum custodem praeficiens: sed etiam philosophiae caelestis curavit  
 doctrinam, praesidem philosophorum designans virum nostris maiorem  
 cognitione, et iuvenes ad exercitationem sapientium dictorum et doctri-  
 narum hortatus est cum habili praeceptore, et honoribus hos in ora-  
 tionum publicarum studio regiis ornans. novavit etiam decretum iuris

ἐν τούτῳ οἱ τῶν ἐπαρχιῶν δικασταὶ καὶ συντάττουσι τὰ ποιη-  
τέα ἐγγράφως καὶ τὰ τῶν σχεδარიῶν ἐναποτιθέασιν ἴσα δι'  
ὑποψίας ἀπαλλαγῇν.

Ἄλλ' ὁ βασκαίνων ἀεὶ τοῖς καλοῖς ἔτερον αὐθις ἀνεγεί-  
ρει πόλεμον ἐπιχώριον ἐκ τοιαύδε προφάσεως· συγγενία κεκ-5  
τημένος ὁ βασιλεὺς ἐκ τῆς Ἀδριανουπόλεως Λέοντα κατονο-  
μαζόμενον, τοῦτον εἰς λαμπρὰν ὥσπερ εἰκὸς ἀνατίθῃσι τύχην,  
καὶ τῷ τῶν πατρικίων, εἴτα καὶ τῶν βεσιτῶν ἀξιώματι περι-  
βλεπτον ἀποδεικνύσι, στρατηγίας συχνὰς καὶ δημιουργίας  
ἐμπιστεύων αὐτῷ. ἐν μιᾷ δὲ ἔαρος ὥρᾳ τῇ Μελιτηνῇ στρα-10  
τηγούντος αὐτοῦ τὰ Μακεδονικὰ συνεταγύχθῃ στρατεύματα,  
μακρὰν ἀποστασίαν ὠδίνοντα. καὶ ὁ βασιλεὺς ἡπίως κατα-  
στείλας τούτων τὸ φρόνημα διέλυσε τὴν ἐπιβουλὴν, πρὸς και-  
ρὸν μὲν, ὥς ὕστερον τὸ ἀποτέλεσμα παραδέδωκεν, ὅμως δ' οὖν  
κατεστείλατο. κατηγορηθεὶς οὖν ὁ προεκφωνηθεὶς αὐτοῦ συγ-15  
γενὴς ὡς τῆς στάσεως καὶ τῆς βουλῆς ἀρχηγός, καὶ ὡς εἰς  
αὐτὸν ἀναφερομένης τῆς τυραννίδος, παραλείπεται τῆς ἀρχῆς  
καὶ μοναδικῷ παραδίδεται σχήματι, καὶ τῇ μεγαλοπόλει ἄνε-  
τος καὶ χωρὶς τινος παραφυλακῆς ἀπολύεται. τετάρτην δὲ  
a. 1047 πρὸς τῇ δεκάτῃ ἄγοντος τοῦ σεπτεμβρίου μηνός, καθ' ἣν τὸ 20  
ζωοποιὸν σημεῖον ὑψούμενον αἶρεται σὺν ἐξιλεώσει πολλῇ  
(πρώτῃ δὲ Ἰνδικτος ἦν, ὁπότε καὶ ὁ Κρόνος συνώδενε τῷ  
Δι), λάθρᾳ τῆς βασιλευούσης ἀποφοιτᾷ, καὶ δι' ἑπῶν κατὰ

16. ἐπιβουλῆς interpretes.

22. χρόνος C. correxit interpretes.

privati, cum „a iudiciis“ nominaret huius praesidem. in hoc provin-  
ciarum iudices et componunt facienda inscriptione et quae in tabellis  
erant deponunt aequalia propter suspicionis liberationem.

Sed ille qui invidet semper pulchris aliud rursus movet bel-  
lum internum hac ex causa. propinquum habuit rex ex Adrianopoli  
Leontem nominatum: hunc ad illustrem ut decebat effort fortunam, et  
patriciorum, deinde etiam vestiariorum dignitate amplum reddit: im-  
peria multa et magisteria ei credens: uno tamen veris tempore cum  
ille Melitenae imperium haberet, Macedonum turbati sunt exercitus,  
longam defectionem meditantes. atque rex clementer deprimens horum  
animos solvit insidias, in tempore quidem, ut postea exitus tradidit,  
sed tamen depressit. accusatus igitur eius antea commemoratus cog-  
natus ut seditionis et consilii dux et quasi ad eum deferretur domina-  
tio, solvitur imperio et monasticae traditur vitae, et in urbem liber  
et sine ullo praesidio dimittitur: quartum autem ad decimum agente  
septembre mense, quo vivificum signum clatum tollitur multo cum  
piaculo, primus autem erat indictionis, cum etiam Saturnus conveniret

διαδοχὴν ἱσταμένων ὑπόπτερος ὥσανεὶ τῇ Ἀδριανοῦ παραδί-  
δοται πόλει. καὶ συνήθροιστο πᾶν αὐτίκα μάλα τὸ τὴν στρα-  
τεύσιμον ἡλικίαν ἔχον ἑσπέριον· καὶ διὰ δύο καὶ τριῶν ἡμε-  
ρῶν εἰς πληθὺς μέγα καὶ στρατιὰν ἀξιόλογον παραδόξως ἐπαί-  
5 ρεται ἡ συνάθροισις. καὶ τοῖς παρασῆμοις κοσμηθεὶς μετὰ  
τῆς βασιλικῆς ἐσθῆτος ὁ φρυγαδίας στρατηγὸς αὐτοκράτωρ  
παρὰ τῶν συνόντων ἀνηγορεύθη, καὶ διττὴν ἑτέραν ἡμέραν  
διαλιπὼν ὥρμησε σὺν πολλῇ πεποιθήσει πρὸς τὴν εὐδαίμονα  
μεγαλόπολιν. οἱ δὲ προαχθέντες παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐξ  
10 αὐτῆς στρατιῶται, καὶ τινες τῶν ἐπισήμων τοῦ παλατίου  
προσμένοντες ἐς ἄστυ τῆς Σηλυμβρίας, ὡς ἔμαθον τὴν τοῦ-  
του ἔφοδον πολλὴν καὶ ἀνύποιστον ὡς βαρεῖ στρατῷ καὶ μα-  
χιμωτάτῃ συγκροτουμένην, ἥ ποδῶν εἶχον γεγόνασιν ὀπισθόρ-  
μητοι. καὶ οἱ ἐπὶ τῶν ὑπαίθρων, ἐφοδιάσαντες ἑαυτοὺς ὡς  
15 ἐκάστῳ παρεῖχε τὸ ἐπικείμενον τοῦ καιροῦ, ἐπὶ τὰς πύλας  
ὠθοῦντο τῆς πόλεως, ἄλλος ἄλλον προφθάνειν κατεπειγόμενοι.  
μικρὸν δ' ὕστερον ἢ τοῦ ἀποστάτου ἐπιδημία φοβερά τις καὶ  
καταπληκτικὴ κατηγγέλλετο, ἵππῳ στρατιωτικῷ καὶ πεζικῷ δυ-  
νάμει μὴ ἀποδέουσα πρὸς μάχην βασιλικήν. ἐδρουῖτο δὲ  
20 καὶ τὰ προστυχόντα καὶ διηρπάζοντο· καὶ οὐδενὸς ἡττάται  
τῶν ἐθνικῶν ὁ ἐμφύλιος πόλεμος. τειχῆρεις οὖν γεγονότες οἱ  
περὶ τὴν βασιλεύουσαν σχεδὸν ἅπαντες τῶν ἐντὸς εἶχον τὴν  
φυλακὴν ἰσχυρῶς. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς ἐν Βλαχέρναις

18. an στρατοῦ ἱππικοῦ καὶ πεζικοῦ?

cum Iove, clam regia excedit et equis in successionem constitutis  
quasi volucris Adrianopolin defertur: et convolarunt omnes statim qui  
aetatem militarem habent vespere, et per duos et tres dies in mul-  
titudinem magnam et exercitum memorandum mire adaugetur conventus,  
et insignibus ornatus cum regia veste exsul ille a praesentibus impe-  
rator dominus renuntiatus est et alterum diem intericiens profectus  
est multa cum confidentia contra beatam urbem. coacti a rege ex  
illa milites et nonnulli illustres palatii expectantes in urbe Selymbria  
ut acceperunt huius adventum magnum et intolerabilem quippe gravi  
exercitu et pugnacissimo conciliatum, pedibus quam potuerunt fuerunt  
reduces: atque qui in aperto campo se instruxerunt ut cuique se prae-  
buit tempus praesens ad portas reprimebantur urbis cum alius alium  
anteire studeret. paullo post autem apostatae adventus horrendus et  
terribilis nuntiabatur, non carens equitatu militari et peditum vi ad  
pugnam regiam: vastabantur autem etiam quae occurrerent et diripie-  
bantur, neque ullo gentilium inferius est internum bellum: obsessi  
igitur regii fere omnes rerum quae intus erant, praesidium fortiter  
exercebant: et rex in arce Blachernarum sedens dolebat familiarem

- καθήμενος ἀκροπόλεως ἤλγει τὴν οἰκείαν ἐπικράτειαν οὕτω  
 λυττώσαν καὶ μαινομένην, ἔστι δ' οἷς καὶ τὰ ἔσχατα πάσχο-  
 σαν καθορῶν. ἐπεὶ δὲ τοῖς τείχεσι προσεγγίσας ὁ τύραννος  
 τῷ πλήθει καὶ ταῖς δυνάμεσιν ἐνηβρύνετο, βασιλικῶς καὶ ἀγέ-  
 ρωχος ἐμπεριπατῶν καὶ πρὸ τῶν τειχῶν εὐφημούμενος, τινὲς<sup>5</sup>  
 προπετεῖς καὶ ἀτάσθαλοι τοῖς ἀνακτόροις ἐγγίσαντες ὕβρεις  
 ἀπρεπεῖς τοῦ ἀληθοῦς βασιλέως κατέχεον, καὶ οὕτως ἀπηλ-  
 λάγησαν ἀνυψήματος ὁμοῦ καὶ φρονήματος γέμοντες. ἄλλος  
 δέ τις τόξον ἀφείς διὰ τῶν κιγκλίδων μικροῦ ἐδέησε τὸν βα-  
 σιλέα βαλεῖν. ἤρπασε δὲ τὴν πληγὴν τῶν θαλαμηπόλων αὐ- 10  
 τοῦ δ' ἐγγύτερος. εἰς δὲ τὴν ὑστεραίαν (κυριακὴ δὲ ἦν) πε-  
 ριαλγήσαντές τινες τῶν εὐνουστάτων τῷ βασιλεῖ γνώμην δι-  
 δῶσιν ἵν' ἐν τῷ προεκκειμένῳ γηλόφῳ κόψωσι τάφρον, καὶ<sup>11</sup>  
 f. 171 v. ἀνδράσιν αὐτὸν πολεμικοῖς, ὅσοι τηνικαῦτα τῇ βασιλικῇ δο-  
 ρυφορίᾳ παρέτυχον, περιλάβωσι, καὶ τῷ μήκει τοῦ διαστή- 15  
 ματος τὰς ὑβριστικὰς φωνὰς ἀποκρούσωνται, καὶ μὴ τῷ βα-  
 σιλεῖ κατήκοι γίνωνται. δόξαν οὖν οὕτως ὃ τε τόπος περι-  
 τεταφρευμένος ἐδείκνυτο, καὶ τῇ ἐπαύριον στρατιῶται τῆς  
 παρεμβολῆς περιείχοντο. Ἀγαρηνῶν δέ τις ξυμμορία τῶν ἐπὶ  
 τῆς φρουρᾶς ἐκβλήθεισα καὶ δεξιώσεων τυχοῦσα βασιλικῶν,<sup>20</sup>  
 ἐγκάρσιος ἔσθη τῇ τάφρῳ περὶ τὰς ὄχθας τῆς περιζωννυό-  
 σης ἐτέρας τάφρον τὴν βασιλίδι τῶν πόλεων. ὥς δὲ ἡγγέλ-  
 λετο παρὰ τῶν σκοπῶν μεγάλη παρατάξει καταλαμβάνειν τὸν

8. ἀνυψήματα C.

φρονήματα C.

9. μικροῦδδεήσε C.

potentiam ita furem et insanientem: in nonnullis etiam extrema  
 patientem videns; cum autem moenibus appropinquans tyrannus mul-  
 titudinem et vires iactaret, regie et superbe ingrediens et ante moe-  
 nia celebratus, quidam prompti et pravi regiae appropinquantibus su-  
 perbiā indecoram in verum regem effundebant. atque sic abierunt  
 iactatione simul et superbia pleni. alius autem arcum emittens per  
 cancellos paene regem icit; excepit autem ictum aulicorum eius pro-  
 prior, proximo autem die, dominica erat, irati quidam benevolentis-  
 simorum regi consilium reddunt, ut in proiecto colle struant fossam et  
 per viros eam militares quotquot in regio praesidio aderant, cir-  
 cumdarent, et longitudine spatii superbas voces arceant neve regi prodi-  
 tores fiant. quod cum iis visum esset, et locus circumfossus osten-  
 debatur et postero die milites ad castra ponenda se dederunt. Aga-  
 renorum autem quaedam classis eorum qui in praesidio erant, expulsa  
 et beneficia adepta regia adstitit fossae obliqua circa ripas alterius  
 fossae cingentis reginam urbium. quod cum nuntiaretur a custodibus  
 magna cum instructa acie occupare velle tyrannum, densantes scuta

τύραννον, πυκνώσαντες τὰς ἀσπίδας οἱ περὶ τὸν βασιλέα, καὶ  
 τὰς αἰχμὰς ἀντιστήσαντες, οὕτω τὴν ἔφοδον ἐξεδέχοντο, βρα-  
 χεῖς μὲν ὄντες καὶ μὴδὲ πρὸς τὸ πολλοστὸν τῆς ἐκείνου στρα-  
 τίας ἀποσώζοντες, οἱ πλείους δ' αὐτῶν ἀπειροπόλεμοί τε καὶ  
 5 ξύγκλυδες, πίσυνοι δὲ τῇ ἀποτειχίζούσῃ τάφρῳ καθεστῶτες  
 τοὺς ἐναντίους· ἀρθέντων οὖν τῶν σημείων αἱ φάλαγγες  
 ἀνεφάνησαν στοιχηδόν, αἱ μὲν προπορευόμεναι τῆς ἀποστα-  
 τικῆς παρουσίας, αἱ δὲ τῶν κεράτων ἐξηρητημέναι καὶ ἄλλαι  
 τῆς οὐραγίας ἐχόμεναι, ἕως ἀπέναντι τῆς τάφρου συντε-  
 10 ταγμέναις τὰς δυνάμεις ἐστήσαντο. εἰτα σιγῆς γενομένης  
 ἀκροβολισμοὶ τὸ πρῶτον ἐγίνοντο, καὶ πελτασταὶ σπορά-  
 δες ἐξ ἑκατέρου μέρους ἀλλήλοις συνέπιπτον, καὶ οὕτω τῆς  
 μάχης κατὰ μικρὸν ἀναπτομένης ἱππόται τοῖς τοῦ βασιλέως  
 πεζοῖς τοῖς ἐκτὸς τοῦ χάρακος προσηδῆσαι τὰς σαρίσσας  
 15 ἐπέφερον. εἰτα μοῖρά τις ἀποτμηθεῖσα καὶ τοῖς Ἀγαρηνοῖς  
 ἐπὶ μέτωπον προαχθεῖσα, καὶ δόξαν παρασχομένη φυγῆς, τῆς  
 οἰκείας στάσεως ὥς διώκοντας αὐτοὺς μετεστήσατο· καὶ τα-  
 χέως μεταστρέψασα τοὺς ὀντήρας, εἰς μέσον τούτους συνέκ-  
 λεισε, καὶ φρόνον τούτων οὐκ εὐαρίθμητον κατειργάσατο. ἐπεὶ  
 20 δὲ καὶ εἰς τὴν τοιαύτην ἐπιφορὰν ἐποιήσατο, σύνθημα γέγονε  
 τοῖς ἐστῶσι συντεταγμένοις ἀλαλάζειν πολεμικῶς, καὶ σαλπισάν-  
 των τῶν σαλπιστῶν αὐτοβοεῖν τε τῷ χάρακι ἐπιφέρονται καὶ  
 τούτων αἰρουῶσιν ἐξ ἐφόδου, περιστοιχίσαντες δίκην μελισσῶν

5. ὑφεστῶτες?

20. εἰς] an εἰσαυθίς?

regii et cuspides contra tenentes, ita impetum excipiebant, pauci qui-  
 dem atque ne contra minimam quidem partem exercitus illius servari  
 valentes, plures autem eorum belli imperiti et advenae, sed freti ar-  
 cente fossa adstantes contra hostes; sublatis igitur signis phalanges  
 apparuerunt instructae, aliae anteeuntes copiam ad defectionem para-  
 tam, aliae coniunctae cum cornibus, et aliae ultimis adhaerentes, do-  
 nec ante fossam instructas vires constituerunt, tum silentio coorto  
 pugnae eminus institutae primum fiebant, et peltastae sparsi ex utra-  
 que parte se invicem aggrediebantur, atque sic cum pugna paene in-  
 cenderetur, equites peditibus regis extra vallum egressis sarissas in-  
 ferebant, tum pars quaedam divisa et Agarenis in fronte adducta et  
 speciem praebens fugae internae seditionis quasi urgentes eos consti-  
 tuit, et celeriter vertens frena medios hos inclusit, et caedem horum  
 innumerabilem confecit. cum autem etiam ad hunc talem impetum se  
 accingeret, signum datum est instructis qui adstabant ut clamarent  
 militari modo et cum cecinissent buccinatores primo clamore vallo ad-  
 feruntur: atque hoc tollunt primo impetu cingentes apium instar sum-  
 mum murum, et ingressi intus multos necabant et calcabant eorum,

τὸ θριγγίον. καὶ εἰσπεσόντες ἔνδον πολλοὺς ἀνῆρουν καὶ συνεπάτουσαν τῶν ἐκ τοῦ χάρακος, ἑτέρους δὲ ζωγραφίᾳ εἶλον πολλοὺς. οἱ δὲ περισσώθεντες ἐντὸς πυλῶν ὑπότρομοι εἰσεδέχθησαν. οἱ δ' ἐπὶ τῶν τειχῶν τῷ φόβῳ κατασεισθέντες τῆς συνδρομῆς, καὶ τῶν πυλῶν κυριεῦσαι τοὺς πολεμίους νομίσαντες, 5 ταῦτα καταλιπόντες δρομαίως ἐπὶ τὰ πρόσω τῆς πόλεως ἔθεον. καὶ ἦν ἐπιλωμένα πάντα φυλάκων, καὶ δρόμος ἀνὰ τὴν πόλιν καὶ δίαυλος ἄτακτος, τῶν μὲν πρὸς τοὺς ναοὺς καὶ τὰ ἱερὰ προσφευγόντων καὶ τὴν τῶν ἄνω συμμαχίαν ἐκκαλουμένων, τῶν δὲ σὺν ὄδυσμοις προσιόντων οἴκοις συγγενικοῖς, τῶν 10 δὲ πρὸς ἀλλήν παρεγγυμένων τραπέσθαι, τὰ τῆς ἀλώσεως ἐνθυμουμένων δεινά. οὐδὲ γυναῖκες ταύτης τῆς συνδρομῆς ὑπῆρχον ἀμέτοχοι. καὶ εἰ μὴ τις λογισμὸς ὑπερήφανος τοῦ νενικηκότος περιεγένετο, ἢ φιλάνθρωπος ἔννοια, ὥς λόγος μᾶλλον αἶρεῖ, ἵνα μὴ τῇ τῆς εἰσόδου συγχύσει κακῶς ἄγαν δια- 15 τεθῇ τὸ δόμοφυλον, ἢ καὶ παλαιὸς λόγος, ὃν καὶ αὐτῷ ἐπιειπεῖν τινα λέγεται, τὸ "νίκα καὶ μὴ ὑπερνίκα," τῆς τῶν πυλῶν ἐπικρατείας αὐτὸν διεκώλυσεν, εὐμαρῶς ἂν ἐπέτυχε τῆς ἐπιβολῆς καὶ μεῖζον ἢ κατὰ τοὺς λοιποὺς ἀποστάτας ἤρατο κλέος, πολέμῳ τὴν τῶν πόλεων μητρόπολιν ἐνὶ καὶ συντόμῳ 20 παραστησάμενος. νῦν δὲ καταφρονήσας τοῦ πρόσω, σὺν τῇ νίκῃ καὶ τῆς οἰκείας δυναστείας καὶ σωτηρίας ἐξέπεσεν. οὐ-

f. 172 r. τως ἐν πολλοῖς τῶν ἀνδραγαθημάτων πολλάκις ἢ ἀνοχὴ τὸ

12. an ἐνθυμουμένους?

16. ὦν καὶ αὐτὸν C.

qui in vallo erant: alios vivos capiebant multos, servati autem intra portas trepidi recepti sunt. qui autem in muris erant, metu concussi impetus et portis potitos esse hostes arbitrati, his relictis cursu ad ea, quae ante urbem sunt, currebant. atque erant nudata omnia custodibus, et cursus erat per urbem et trepidatio incerta cum alii ad templa et fana confugerent, et superiorum auxilium invocarent, alii lamentantes accederent ad domos propinquas, alii qui ad fortitudinem se vertere iussi erant expugnationis terribilia facta cogitarent, neque mulieres huius concursus manebant ignarae, atque nisi quaedam ratio celsa victoris superfuisset sive humana cogitatio, ut ratio magis persuadet, ne aditus confusione nimis male tractaretur gens cognata sive etiam vetus sermo, ut et ipsum quendam elocutum esse tradunt: "vince neu nimis vince," a portarum occupatione eum arcuisset, facile evenisset ei impetus et maiorem quam in ceteris apostatis comparasset gloriam, si bello urbium metropolin uno et brevi subiecisset. nunc autem cum negligeret sequentia, simul cum victoria etiam suam ipsius dominationem et salutem perdidit. ita in multis fortium factorum saepe requies maiorem eri-

μεῖζον κατεστρέψατο κλέος, ἀδυνατούσης πάντως τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸ μέλλον ὥς δέον συμβαλεῖν καὶ στοχάσασθαι.

Καὶ ὁ μὲν τῷ τοιοῦτῳ προτερήματι κορεσθεὶς λαμπρῶς εἰς τὴν οἰκίαν παρεμβολὴν ἐπανέξενξε, φιλανθρωποὺς συναντήσσει καὶ προσηγορίαις εὐφημοτάταις καὶ παιανισμοῖς παρὰ τῶν ἄμφ' αὐτὸν ἀπαντῶμενος· ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπέειπερ ἀδείας ἐδράξατο, καὶ ἔπερ ἐδεδίει, τὴν ἐξεφόδου δηλονότι τῆς πύλεως ἄλωσιν, ἣ θεία ἀντίληψις διεσκέδασεν, οὐκ ἡμέλησε δι' ὅλης ἐκείνης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς τῆς ἐπὶ ταύτῃ ἐπι-  
 10 συναθροίζων τοὺς συμφυγόντας τῶν πολιτῶν καὶ τειχῆρεις ἐσαῦθις ποιούμενος, τὰς τε πύλας κατοχυρῶν, καὶ παντοίοις ὅπλοις καὶ μηχαναῖς καὶ πετροβόλοις ὄργανοις τὰς ἐπάλξεις περιζωννύων. τῇ δ' ἐπιούσῃ τὰς δυνάμεις ἀνειληφῶς ὁ τῶν ἐσπερίων ὑπαιθρῶν κρατῶν ἐπιφαίνεται τοῖς τῆς πόλεως,  
 15 εὐέλπιδ' ὧν ὥς τῇ προτεραίᾳ καταπλήξας τοὺς ἐναντίους σὺν εὐλαβείᾳ καὶ φόβῳ παρὰ τούτων ὑποδεχθήσεται, τὰς πύλας αὐτῷ ἀναπειταννύντων καὶ τῆς πρὸς τὰ βασιλῆα φερούσης βασιλικῆς προηγουμένων. ὥς δὲ τοῦναντίον ἣ κατὰ λογισμὸν εἶχε συνηνέχθη τούτῳ τὰ πράγματα, καὶ τὸ  
 20 μὲν εἶχος μεῖζονι παρασκευῇ περιειλημμένον εἰς τὴν ἐπιούσαν κατεῖδεν, τοὺς τε ἐπ' αὐτῷ καθημένους πολεμῆσει-  
 οντας καὶ τὴν ἀνοιξιν τῶν πυλῶν προτρεπόμενον διαπαίζοντας τοῦτον καὶ καθυβρίζοντας, πολλὰ τῆς δυσβολίας ἑαυτῷ κα-

#### 21. κατεῖδον C.

puit gloriam, cum non possit omnino hominum natura futurum ut necessarium comprehendere et intelligere.

Atque hic quidem victoria tali satius splendide ad sua castra rediit, humanis prosecutionibus et allocutionibus blandissimis et pacanibus a suis acceptus. rex autem quoniam periculi immunitatem tenuit et quod metuerat (aditus nimirum urbis expugnationem) divinum auxilium dissipavit, non negligenter se gessit per totum illum diem et noctem sequentem cum colligeret confugientes cives et muris cinctos rursus faceret et portas muniret et variis armis et machinationibus et ballistis murum summum cingeret, postero autem die viribus receptis illi qui campis in occidenti apertis potitus erat apparet iis qui in urbe erant, certo sperans, se quippe cum superiore die terruisset hostes, caute et timide ab his receptum iri, qui portas ei aperirent et quae ad regiam duceret basilicam praeceuntes monstrarent. cum autem contra ac ratiocinabatur ei contigissent res et murum maiore apparatu cinctum proximo die viderent, eos autem qui in eo constituti erant pugnatos et hunc, cum ut aperirent portas moneret ridentes et illudentes, magnopere propter temeritatem se incusavit,



τεμέμψατο, ὅτι τοῦ καιροῦ διδόντος τὸ πρότερον μαλακώτερον αὐτὸς τὴν φιλοτιμίαν ἐδέξατο. καὶ τότε λοιπὸν εἰς ἔργον ὁ λόγος ἐκβέβηκεν, ὅτι τῷ Ἐπιμηθεῖ τὸ μὲν μέλειν οὐκ ἦν, τὸ δὲ μεταμέλειν ἐνὴν. πολλοὺς δ' ἐμπεριπατήσας διαύλους πρὸ τῶν τειχῶν, εἴτα τοὺς ἐαλωκότας προαγαγὼν καὶ διαχειρί-  
5 σασθαι τούτους ἐπαπειλούμενος εἰ μὴ τὴν εἴσοδον αὐτῷ οἱ ἐντὸς ἐπιτρέψαιεν, ὥς ἔγνω μάτην τὸ τοῦ λόγου θυροκοπῶν καὶ πρὸς Κρητᾶς κρητιζῶν, ὁπισθόρμητος γέγονε.

Καὶ τινὰς ἡμέρας ἐν Θερμοπόλει ἐπιστρατευσάμενος ἐτέρας, ἀρξαμένου τοῦ πλήθους αὐτοῦ ὑπορρεῖν καὶ τῷ βα-  
10 σιλεῖ προσιέναι, ἄρας ἐκεῖθεν νυκτὸς πρὸς ἐσπέραν ἐβάδιζε, καὶ κατὰ τῆς Ῥαιδεστοῦ (πόλις δὲ αὕτη παρὰ Ἄλιος, τῆς Προικοννήσου ἀπέναντι) πανστρατιᾷ ἐξωρμήσατο (μόνη γὰρ αὕτη τῶν Μακεδονικῶν οὐ συναπήχθη τούτῳ καὶ συνεφρόνησε),  
15 σπεύδων κατὰ κράτος ἐλεῖν τὴν πόλιν καὶ δι' αὐτῆς κατα-  
πλήξαι τοὺς ἀντιβαίνοντας. προσραγεῖς δὲ τοῖς τείχεσι καὶ μηχανὰς ἐπιστήσας αὐτοῖς, τῶν ἔνδον εὐρώστως ἀνταγωνιζομένων ἄπρακτος ἀπηλλάγη, μὴδὲν κατωρθωκὸς ὥνπερ διανοήσατο. ἐξ ἐκείνου τοίνυν τὴν παρεμβολὴν ἐν τοῖς μεσογείοις  
20 προθύμενος ἐκυραδόκει τὸ μέλλον. ἤρξαντο δὲ καὶ ἀπὸ τῶν  
τῆς ἐώας πολλοὶ πρὸς τὴν βασιλεύουσαν ἐπιρρεῖν, πανταχῇ γραμμμάτων ἐπιφοιτησάντων βασιλικῶν· καὶ προϊόντες τινὲς ἀποσπάδες ἐξήπτοντο τῶν πεμπομένων πρὸ τῆς παρεμβολῆς,

quod cum occasio ei praeuisset victoriam, mollius ipse certamen tractasset. atque tum eventu probatum est proverbium, quod Epimetheo curam non suppetere ait, suppetere poenitentiam. multas autem cum percurrisset vias ante muros, deinde captos produxisset et se trucidari hos iussurum minitatus esset, nisi aditum ei qui intus erant tradidissent, postquam cognovit frustra dicta esse verba, portas pulsans et ut ad Cretenses quasi Cretensis mentitus rediit.

Et nonnullos dies Thermopylae postquam castra posuit alios, cum coepisset multitudo ei defluere et ad regem ire, surrexit inde noctu et ad occidentem ibat et contra Raidestum (urbs est haec maritima Proconnesum versus) cum toto exercitu vectus est; sola enim haec urbs Macedonicarum non subducta erat ab hoc, et meditabatur studens vi occupare urbem et per eam terrorem iniicere aggredientibus. aggressus autem moenia et machinis oppositis iis, cum qui intus erant valide resisterent, infectis rebus abiit, postquam nihil reportavit eorum, quae meditatus erat. ex eo igitur tempore castris, in mediterraneis positus exspectabat futurum. coeperant autem etiam ex oriente multi ad capitalem affluere ubique literis divulgatis regiis, et

καὶ τὰς ἀγορὰς περιέκοπτον, καὶ ὥς ἐν ἀκροβολισμῷ τὰ τῆς μάχης ἐγίνετο. μικρὸν δὲ ὕστερον τῶν ἀπὸ τῆς ἐώας στρατευμάτων ἀπάντων ἐπανελθόντων, καὶ τῆς δυνάμεως ἄδρᾶς ἥδη γενομένης τῷ βασιλεῖ, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἐξηρτύοντο. καὶ οἱ 5 μὲν ἐκ τῆς βασιλίδος κατὰ τῶν ἀντιπάλων δσκειασμένοι ἐξῆσαν, Βουλγαρική δὲ τις δύναμις ἀπὸ τῆς ἐσπέρας μεταπεμφθεῖσα κατὰ νότον τοῖς περὶ τὸν ἀποστατήν ἐγίνετο. ὅθεν καὶ μοῖραν οὗτος οὐκ ἐλαχίστην ἀποτεμώμενος ἐπιτρέπει τὴν ἡγεμονίαν αὐτῆς τῷ συγγενεῖ αὐτοῦ στρατηγῷ τῷ Βατάτζῃ, l. 172 v. 10 ἀνδρὶ γενναίῳ καὶ συνετῷ καὶ πρὸς πᾶσαν πολεμικὴν ἐμπειρίαν ἀκαθαρτέῳ· καὶ συμβαλὼν οὗτος τοῖς ὑπερχομένοις Βουλγαροῖς περὶ τὴν τῶν Κυνψέλων περιχώρον ἀγῶνι μεγάλῳ τούτων κρατεῖ, καὶ πολλοὺς ἀνελὼν ἐπανῆλθε τῷ προτερήματι σεμνυνόμενος. εὗρε δὲ τὸν ἀποστειλάντα τοῦτον πάσης 15 ἐπιλωμένον ἰσχύος· οἱ γὰρ στρατιῶται καταλιπόντες αὐτὸν ἄλλος ἄλλαχού διεσπάρησαν. ἰδόντες δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Βατάτζην τὸ γεγονός, ἀθρόον καὶ αὐτοὶ φυγαδεῖα ἐχρήσαντο. συνιέντες οὖν οὗτοι ὅπη τύχης εἰσὶ, καὶ πᾶσαν ἀπογνόντες σωτηρίας ὁδόν, τῷ ἐν Βουλγαροφύγῳ σηκῷ καταφεύγουσιν, 20 ἐπικαταλαβόντος δὲ τοῦ βασιλικοῦ στρατοπέδου, τῆς ἱερᾶς τραπέζης περιεχόμενοι ἀποσπῶνται βιαίως, καὶ δεσμῶται γυνόμενοι τῷ βασιλεῖ παραπέμπονται περὶ τὴν ἡμέραν τῆς τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ γενεθλιακῆς

progređientes nonnulli dispersi aggrediebantur eos, qui ante castra missi erant, et fora delebant et quasi eminus pugna quaedam cooriebatur. paullo autem post cum orientis exercitus omnes rediissent, et vis valida iam esset regi, quae ad bellum opus sunt parabant. atque alii ex regia contra hostes instructi egrediebantur; Bulgarica autem quaedam multitudo ex occidente postea missa a tergo partibus apostatae venit. quamobrem etiam partem hic non minimam separat et tradit imperium eius propinquo suo duci Batatae, viro nobili et prudenti et in omni belli peritia invicto. et congressus hic cum iis, qui subvenerant Bulgaris circa Kypselorum regionem, proelio magno hos vincit et multis interfectis rediit victoria elatus. invenit autem eum, qui hunc miserat, omni denudatum vi; milites enim relinquentes eum alius alio dispersi erant. cum autem viderent etiam Batatae milites factum, una et ipsi fugae se dederunt. intelligentes igitur hi, qua in fortuna essent constituti, et omnem desperantes salutis viam ad templum, quod est in Bulgarophygo, confugiunt. cum autem assequeretur eos regis exercitus sacram mensam tenentes abripiuntur vi, et captivi ad regem mittuntur circa diem festum nativitatis magni dei

εορτῆς, καὶ μηδὲ λόγου τυχόντες χειρὶ δημιῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀποβάλλουσιν. ἑτέρους δὲ τῆς ἀποστασίας συμμύστας ὁ βασιλεὺς εἰς σῶμα κολάσαι οὐκ ᾤκονόμησε, φνῆγῃ δὲ αὐτοῦ καὶ δημεύσει προσεζήμωσε.

Καὶ τὰ μὲν τῆς ἐπιβουλῆς τοιοῦτον ἔσχε τὸ τέλος. Σκῦ-5  
θαι δέ, οὗς Πατιζινάκους οἶδεν ὁ δημῳδὴς λόγος καλεῖν, τὸν Ἴστρον παγγενεὶ διαβάντες μετ' οὐ πολὺ τοῖς Ῥωμαῖκοις ἐγκα-  
τεσκήνωσαν τύποις, γένος ἀντὶ πάσης ἄλλης ἐπιστήμης καὶ  
τέχνης τὴν μεθ' ὀπλων ἐπιδρομὴν ἡσκηκός, καὶ βίον ἔχον τὸ  
ἐν ῥομφαίᾳ καὶ τόξῳ καὶ βέλει συνεχῶς διάζῃν, μυσαρὸν δὲ 10  
τὰ πρὸς τὸ ζῆν καὶ τὴν ἄλλην διαγωγὴν, καὶ μιαιοφαγιῶν  
οὐδαμῶς ἀπεχόμενον. τοῦτο πονηρὰ τινὶ τύχῃ τοῖς Ῥωμαίοις  
ἐπεισκαμῶσαν ὁρίοις πολλὰ δεινὰ καὶ λόγῳ ῥηθῆναι καθεξῆς  
μὴ δυνάμενα ἕς ὕστερον διαπέπραχε. τέως δ' οὐδ' τῆς περὶ 15  
τούτων φήμης ἐπιδραμούσης τὰς πρὸς ἥλιον λήγοντα δυνά-  
μεις ὁ βασιλεὺς αὐτοῖς ἐπεστήσατο. οἱ δὲ τῆς τε ἀλλοτριᾶς  
ἔτι καθεστώτες ἀπείρατοι, καὶ νόσῳ λοιμῳδῇ κατατρυχόμε-  
νοι, ἀσυνήθως δὲ καὶ πρὸς τὰς Ῥωμαϊκὰς φάλαγγας ἀντι-  
στρατεύεσθαι ἔχοντες, χεῖρας μὲν ἀντάραι τούτοις οὐκ ἐδω-  
κίμασαν, τοὺς δὲ ἀρχηγοὺς αὐτῶν καὶ συνταγματάρχας δύν- 20  
τες ἐνέχυρον, καὶ δούλωσιν οὕτως ὑποκρινάμενοι, φιλανθρω-  
πίας ἐντεῦθεν τυγχάνουσι. καὶ λύσις τότε τῆς στρατιᾶς δια-

2. ἀμύστας C. 11. μιαιοφαγιῶν C: correxit Brunetus. 15.  
λήγοντας C.

et salvatoris nostri Iesu Christi atque ne sermonem quidem adepti manibus carnificum oculos amittunt, alios autem defectione simul initiatos rex corpore puniri non iussit; exilio autem eos et publicatione punivit.

Atque seditio talem habuit exitum. Scythae autem, quos Patzinacos solet communis sermo nominare, Istrum cum tota gente transgressi non ita multo post, in Graecis castra posuerunt locis: gens pro omni alia scientia et arte armorum incursionem exercuerat et vitae genus habebat id ut in gladio et arcu et iaculo constanter degeret, sordida autem in vita et cultu alio, et impurorum ciborum esu minime abstinens. haec misera quadam fortuna in Graecos ingressa fines multa horrenda et quae oratione dici deinceps non possint postea perpatriavit. cum igitur fama de his percurreret, vires quae ad orientem a bello cessabant, rex iis opposuit. illi autem inimicitiae etiamtum imperiti et morbo pestifero confecti neque consueti etiam contra Graecas phalanges bellare, manus contra hos tollere non statuerunt, duces autem suos et agminum primores cum dedissent ut obsides, et subiectionem ita repraesentassent, humanitatem inde adipi-

γίνεται, τῶν Ῥωμαίων ἀρκεοθέντων τούτοις καὶ χειροῇθαι οἰηθέντων ποιῆσαι τοὺς μηδέποτε γενομένους μηδ' ἔξιν ἔχοντας γίνεσθαι. καὶ οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τούτων τῷ βασιλεῖ παραπέμπονται, οἱ δὲ λοιποὶ τοῖς ἰδίοις χάραξι συνετηρήθησαν  
5 ἀπαθεῖς.

Ἀσφρησάσης δὲ τῆς νόσου, καὶ ὥσπερ ὄφρων ὑπὸ θέρμης εὐρώστως συγκινουμένων αὐτῶν καὶ δόξαν παρεσχηκότων ἰσχύος δυσκατεργάστου, σκοπὸν ἔσχεν ὁ βασιλεὺς τοὺς ἀρχηγοὺς αὐτῶν ἀποστεῖλαι συνετίσοντας τυχὸν τὸ ἁμόφυλον.  
10 ἔτυχε γὰρ αὐτοὺς τῆς τοῦ Θεοῦ λουτροῦ παλιγγενεσίας καταξιῶσαι καὶ φιλοτιμίας ἀξιῶσαι μεγίστης. καὶ δὴ ποιεῖται τούτους τῆς μάχης τάχα καταλλακτῆρας, καὶ ταῖς οἰκείαις πατρῷαις αὐθις ἀνασώζει καὶ παραδίδωσιν. ἔγνω δὲ τότε πρῶτον ὅτι μάτην Αἰθίοπα λευκᾶναί τις ἐπιβάλλεται, καὶ ὅτι  
15 ὅφιν τρέφειν καὶ πονηρὸν εὐεργετεῖν ὁμοιον, καὶ οὐδ' ἐκάστου τούτων ἡ χάρις ἀποτίκτειν εἴωθεν εὐνοίαν. κατὰ γὰρ τὸ οἰκεῖον ἔθνος γενόμενοι πάντα πράττειν ὅσα τὸ ἔθος αὐτοῖς παρήνει καὶ διηρέθιζεν οὐκ ἀπέιχοντο, συνεχεῖς ἐκδρομαὶς ἐργαζόμενοι καὶ λαφυραγωγοῦντες τὰ κύκλῳ καὶ πᾶν τὸ προσ-  
20 τυχὸν ληιζόμενοι, καὶ τὴν Ῥωμαϊκὴν γῆν τοῖς αἵμασι τῶν f. 173 r.  
Ἀυσόνων πιαίνοντες. διὸ καὶ συνηναγκάσθη πάλιν ὁ βασιλεὺς κατὰ τῶν βαρβάρων ἐλάσαι στρατιὰν ἀξιόμαχον. καὶ συνελθούσης αὐτῆς καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντιπαραταξαμένης μάχαι

10. καταξιώσας?

11. ἀξιώσας?

16. ἐτέρου an ἑκατέρου?

scuntur. et dissipatio tum exercitus fit, cum Romani contenti essent his et se eos mansuetos putarent facturos, qui nunquam tales fierent neque facultatem haberent huius rei. atque duces quidem horum ad regem mittuntur, ceteri autem ipsorum munitis locis observabantur incolumes.

Cum autem cessasset morbus et sicut serpentes calore valide se moverent illi et opinionem obtinuissent roboris intractabilis, consilium habuit rex duces eorum mittendi ut erudirent genus cognatum quod aderat. accidit enim ut eos novando divino baptismo dignare vellent et honore dignos habere maximo. atque sic facit eos pugnae mox conciliatores et domesticis gentibus rursus restituit et tradit. intellexit autem tum primum, frustra Aethiopem albare aliquem niti, et serpentem alere et malo beneficere idem esse, neque cuiusque horum gratiam parere solere benevolentiam; etenim cum propius populus facti essent omnia facere, ad quae mos eos hortabatur et excitabat, non desistebant, cum continuos impetus facerent et spoliarent quae circa erant et quaecunque occurrerent, privarent et Graecam terram sanguine Ausonum satiarent propter quod etiam coactus est rursus rex contra

συνεχεῖς καθ' ἐκάστην ἐγίνοντο, ποτὲ μὲν τούτων ποτὲ δ' ἐκείνων προαρπαζόντων τὴν νίκην. ἐπεὶ δ' ἰσοπαλὴς ἐδόκει, μᾶλλον δ' ἢ τῶν Σκυθῶν ἐπιφορὰ προτεροῦσα, χωρὶς ἧτης θατέρου τῶν ἀντιτεταγμένων ἀπ' ἀλλήλων εὐθύς, ὥσπερ ἀπὸ συνθήματος, ἄνευ διωγμοῦ καὶ φυγῆς ἀπηλλάγησαν. 5

Ἔγνων τοίνυν ὁ βασιλεὺς προσθήκην ἐμποιῆσαι τῇ στρατιᾷ διὰ τῶν ἐῶν ταγμάτων καὶ οὕτω τὴν Σκυθικὴν κατεργάσασθαι παντευχίαν. διαβιβάζει τοίνυν εἰς Εὐρώπην ἐκ τῆς Ἀσίας τοὺς στρατευομένους πασσυνδίᾳ, καὶ πολυπλασιάσας τὸ πλῆθος τοῖς Σκύθαις ἐπαφῆκεν, ὁμοῦ ἀρχηγὸν αὐτοῖς ἐπιστή- 10 σας εὐνοῦχόν τινα τῶν ἱερωμένων, τῷ τοῦ ῥέκτωρος τιμήσας αὐτὸν ἀξιώματι. ὃς τὰς δυνάμεις ἀναλαβὼν κατὰ τῶν ἐναντίων ὁμόσε χωρεῖ· καὶ πρὸ τοῦ χάρακα βαλεῖν καὶ στρατοπεδεύσασθαι καὶ βουλὰς στρατηγικὰς προλαβεῖν καὶ συμβα- 15 λεῖν τὰ προσήκοντα, κατὰ μέτωπον τοῖς ἐναντίοις, ὥς εἶχε 15 φόρτου καὶ συσκευῆς ἀγοραστικῆς, ἐπιφαίνεται, σπεύδων αὐτός τε καὶ οἱ σὺν αὐτῷ καταλαβεῖν τοὺς ἀντιτεταγμένους πρὸ τοῦ φυγεῖν, καὶ πανωλεθρίαν τούτων ἐργάσασθαι. ὥς δ' ἐκεῖ- 20 νοι περικτετελισμένοι ταῖς ἀμάξαις τὴν ἔφοδον αὐτῶν ἐξεδέ- χοντο, δρόμῳ καὶ βοῇ-πολλῇ τῇ παρεμβολῇ τούτων τῶν Ῥω- 20 μαϊκῶν φαλάγγων τινὲς προσέβαλον. οἱ δὲ βέλεσιν ἐκηβόλοις χρησάμενοι, καὶ τοὺς ἵππους αὐτῶν πληγαῖς θορυβήσαντες,

11. ῥαίκιωρος C.

14. προβαλεῖν?

21. προσέλαβον C.

barbaros ducere exercitum pugnacem et cum hic convenisset et hostibus se opposuisset pugnae continuae quoque die fiebant, cum nunc hi, nunc illi praeoccuparent victoriam. cum autem par videretur, sive potius Scytharum impetus superior sine clade alterius oppositorum per alterum, statim quasi signo dato sine persecutione et fuga abierunt.

Statuit igitur rex accessionem facere exercitui per orientales ordines, et ita Scytharum debellare militarem incursionem: traiecit igitur in Europam ex Asia militantes omni cum vi et multiplicans multitudinem Scythia immisit simul ducem iis imponens eunuchum quendam clericorum rectoris honorans eum dignitate. qui quidem viribus receptis cum hostibus concreditur, et antequam munitiones iaceret et castra poneret et consilia militaria exigeret et colligeret necessaria, a fronte hostibus ut instructus erat onere et apparatu coempto, apparet studens et ipse et qui cum eo erant occupare oppositos, priusquam fugerent, et cladem summam horum conficere. cum autem illi cincti curribus impetum eorum exciperent, cursu et clamore multo castra harum Graecarum phalangum nonnullae simul aggressae sunt. illi autem iaculis eminus usi et equos verberibus incitantes, turpiter hos fugere coegerunt, cavente horum quoque, ne

αἰσχυρῶς τούτους φυγεῖν συνηνάγκασαν, εὐλαβουμένου τούτων ἐκάστου ἵνα μὴ τὸν βίον ἀποβάλλῃ πληγῇ ἀπροόπτῃ καὶ συμπατηθῇ τοῖς συντρέχουσι. δευτέρως δὲ συμβολῆς γενομένης ὥς τὴν ὁμοίαν ἐκτροπὴν οἱ Ῥωμαῖοι πεπόνθασιν, εὐθὺς φευ-  
 5 γόντων οἱ Σκύθαι τούτων ἐξήρτηντο. καὶ τῇ ἀταξίᾳ τοῦ πλήθους τῶν στρατιωτῶν συμμιγέντων, τῶν τε τῆς ἐσπέρας στρατιωτῶν μὴδ' εἰς χεῖρας ἐλθεῖν καὶ τὴν ἤτταν τῶν συμμάχων ἀνακαλέσασθαι διὰ τὸ παρενδοκιμηθῆναι περὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς προκατάρξεως, παντελὴς τροπὴ τῶν Ῥωμαῖ-  
 10 κῶν δυνάμεων γίνεται καὶ φόνος τούτων ὅσος ἀμύθητος. οἱ δὲ περισωθέντες τὰς πανοπλίας ἐκδύντες καὶ καταβάντες τῶν ἵππων, εἰς ὕλην τε βαθεῖαν καὶ κρημνοὺς ἑαυτοὺς συνωθήσαντες, μόλις εἰς τὰ ἑαυτῶν ἀνέσωθησαν.

Τοιαύτης δὲ τετυχηκότες οἱ Σκύθαι τῆς εὐτυχίας, καὶ  
 15 πολλῶν σωμάτων καὶ χρημάτων γερόμενοι κύριοι, καὶ αὐχέματος μεγάλου πληρώσαντες ἑαυτοὺς, οὕτως ἐμβάλλουσιν εἰς τὴν Μακεδονικὴν καὶ κατατρέχουσι πᾶσαν ὁμοῦ, καὶ πλειόνων κυριεύσαντες λαφύρων εἰς τὰς ἑαυτῶν σκηναὶς περιφανῶς ἀνασώζονται. τοῦτο δὲ δις καὶ τρισσάκις πεποιηκότες  
 20 ἄμαχον ἔχειν τὴν ἰσχὺν καὶ ἀκαταγώνιστον ἔδοξαν. αὐθις δὲ περὶ Ἀδριανούπολιν συντάγματα μεγάλα παραλαβὼν ὁ τῶν Ῥωμαίων ἡγεμὼν Κωνσταντῖνος πραιπόσιτος ὁ εὐνοῦχος εἰς

2. βίον om C, adiecit Brunetus. 8. ἀνακαλέων ἀνακαλέ-  
 σασθαι C. an ἀνασχομένων ἀνακαλέσασθαι? 12. βαθεῖας C.  
 22. εἰς om C.

vitam perderet ictu non expectato neve calcaretur per concurrentes. altera autem concursione facta cum similem repulsionem Graeci passi essent, statim fugientibus Scythae his adhaeserunt et cum confusione multitudinis milites miscerentur et occidentis milites ne manus quidem conserere et, cladem sociorum auderent corrigere, quia erant superati circum ipsum diem initii, omnino fuga Graecarum virum fit et clades horum nefanda. servati autem armaturam gravem exuentes et desili- entes equis in silvam profundam et declivia loca se comprimantes vix ad castra suorum pervenerunt.

Talem autem adepti Scythae fortunam et multorum corporum et rerum facti domini et gloria magna cum implevissent se, sic ingredi- untur Macedonicam terram et percurrentes hostiliter omnem simul et pluribus potiti spoliis ad sua tentoria splendide perveniunt. hoc au- tem cum his et ter fecissent impugnabilem habere se vim et invictam arbitrati sunt. rursus autem circa Adrianopolin agmina magna cum recepisset Graecorum dux Constantinus praepositus, (sacri cubiculi) eunuchus et locum aptum et fossis eum munivisset monitu Michaelis

τόπον ἱκανόν, καὶ τάφροις αὐτὸν ὀχυρώσας ὑποθημοσύναις  
*Μιχαήλ* βεστιάρχον τοῦ *Δοκιανοῦ*, ἣν ἐπιτηρῶν τὴν τῶν  
*Σκυθῶν* ἔφοδον. δι' ὀλίγου δὲ ἐπελθόντες ἐκεῖνοι ἤπαν τὸ κατὰ  
 πρόσωπον πεδίον ἐπλήρωσαν, καὶ εἰς τὴν τῶν *Ῥωμαίων* παρεμ-  
 βολὴν ἐπορεύοντο, πλῆθος ὄντες ὡς ἀληθῶς δυσσαρίθμητον.<sup>5</sup>  
 εἶπερ οὖν προσέσχον τότε τῇ τοῦ μαγίστρου τοῦ *Ἀρριανίτου*  
 βουλῇ καὶ περιεφύλαξαν ἔνδον ἑαυτούς· οἱ *Ῥωμαῖοι* κατ' ἐκείνην  
 1. 173 τ. τὴν ὥραν, εἴτ' ἐπανιοῦσι τοῖς *Σκύθαις* ἐκ ποδὸς συνεδίωκον  
 ἤδη καμουσί καὶ κεκημηκῶσι τῇ στάσει καὶ τοῖς περιδρομοῖς  
 τοῦ χάρακος, καὶ εἰργάσαντό τι ἀξιόλογον ἔργον. νῦν δὲ<sup>10</sup>  
 ἀπάνθαισθ' ἐπ' αὐτοῖς, καὶ πρὸ τῆς πόλεως ἐμβالόντες αὐ-  
 τοῖς ἐν τόποις ἡροτρισμένοις καὶ ἀμπελῶσι καὶ φραγμοῖς  
 κατεσπιλωμένοις, ὀλίγον ἐδέησαν ἀποβαλεῖν καὶ τὸν χά-  
 ρακα, ἥτις ἐπ' αὐτοῖς ἄρδην τῇ τῶν ἐναντίων ἐπιφορᾷ· ἔπεσον  
 δὲ καὶ οἱ τῶν ἡγεμόνων ἐπιφανέστατοι, αὐτὸς τε ὁ *Ἀρριανί-*<sup>15</sup>  
*της* καὶ ὁ *Δοκιανός*, ὁ μὲν ὑσσῶ βληθεὶς ὁ δὲ ζωγραφείᾳ ληφ-  
 θεὶς. ἀχθεῖς δὲ πρὸς τὸν τῶν *Σκυθῶν* ἀρχηγόν, μηδὲν ὑπο-  
 πτήξας ἀρπάζει ξίφος ἀγχοῦ πον κείμενον, καὶ παίει τοῦ-  
 τον κατὰ τοῦ τραχήλου, καὶ συναφαιρεῖται τὴν χεῖρα, λέξας  
 "ἐνός καὶ αὐτὸς δυσμενοῦς φρονεῦς γενέσθαι οὐ δέδοικα." οἱ δὲ<sup>20</sup>  
*Σκύθαι* θυμῷ ζέσαντες διασπαράττουσι τοῦτον, καὶ τὴν γασ-  
 τέρᾳ τεμόντες τὰ ἔγκατα τοῦτον ἐξαιροῦσι, καὶ κατατεμόν-  
 τες αὐτοῦ χεῖρας καὶ πόδας ἀντεισάγουσιν ἐν αὐτῇ. καὶ θνή-  
 σκει λοιπὸν τὸν εὐγενῆ θάνατον. τῇ δ' ἐπαύριον συμβαλόν-

5. ἐμπορεύοντο C.

21. ζήσαντες C.

protovestiarium Dokiani expectabat Scytharum incursionem. brevi autem  
 aggressi illi omnem in visu campum impleverunt, et contra Graecorum  
 castra proficiscebantur, multitudo revera innumerabilis. si igitur ani-  
 mum advertissent tum consilio magistri Arrianiti et clausissent intus se  
 Romani illo tempore deinde revertentes Scythas statim secuti essent iam  
 fatigatos et defatigatos mansione et incursionibus valli, peregissent  
 memorabile opus: nunc autem audaces et ante urbem aggredientes eos  
 in locis aratis et vineis et sepibus obstructis, non multum aberat,  
 quin amitterent etiam vallum victi prorsus hostium impetu: ceciderunt  
 autem etiam ducum illustrissimi ipse Arrianites et Dokianus, alter pilo  
 iactus, alter vivus captus, ductus autem ad Scytharum ducem nihil  
 timidus rapit gladium prope alicubi situm, et caedit hunc in collo et  
 abscindit simul manum, dicens: unius et ipse hostis interfector quod  
 factus sum non sum timidus: Scythae autem ira ardentibus discerpunt  
 hunc et ventrem scindentes intestina huius eximunt, et abscindentes  
 eius manus et pedes pro illis inferunt ei: et moritur iam nobili morte:

τες ἀλλήλοις, κατὰ τινα μέρη διδοῦσι νῶτα οἱ Σκύθαι καὶ πεσόντων τινῶν οἱ λοιποὶ περὶ τὰ σφέτερα διασώζονται.

Ἦσχαλλε τοίνυν ὁ βασιλεὺς, καὶ μηχανὴν ἐζήτει δι' ἧς ἂν ἀποκρούσασθαι δυνήσαιοτο τὸ ἀντίπαλον· αὐτὸς 5 μὲν γὰρ δι' ἑαυτοῦ τὴν ἡγεμονίαν ἀναδέξασθαι τοῦ πολέμου καὶ βουλόμενος οὐκ ἠδύνατο, νόσῳ ποδαγρικῇ περὶ τὰ ἄκρα κακῶς διακείμενος καὶ παντελῶς ἀπρόϊτος ὢν καὶ ἀντὶ ποδὸς κεχρημένος τῷ δίφρῳ· τῶν δὲ στρατηγῶν ἀνανδρίαν καταγι-  
νώσκων καὶ περὶ τὴν τῶν δεόντων διάταξιν ἄνοιαν, μίαν 10 οὖν εὗρισκεν ἀναστολὴν τῆς συνεχοῦς τῶν βαρβάρων ἐπιδρομῆς τὴν ἐν τοῖς φρουρίοις διανομὴν τῶν στρατιωτῶν. καὶ οὕτω καστροφυλακοῦντας ἀποδείξας αὐτοὺς, καὶ τινα Λατί-  
νον, ἄνδρα γενναῖον ἐς τὰ μάλιστα κατὰ χεῖρα, καὶ νοῆσαι τὸ δέον οὐδενὸς ἥτινα, τούτοις ἀρχηγὸν ἐπιστήσας, ταῖς τῶν 15 ἐναντίων ἐφόδοις ἐφεδρεῦειν πεποίηκεν. ἐπιτηροῦντες τοίνυν αὐτοὺς ἐν ταῖς ἐκδρομαῖς καὶ ταῖς διαρπαγαῖς τῶν ἐπιχωρίων, κατὰ μοῖραν ἐξίοντες ἀθρόον τῶν πόλεων, καὶ τούτους σπο-  
ράδας καταλαμβάνοντες, τὴν τε λείαν ἀπῆρουν καὶ πολλοὺς ἀνήρουν καὶ ζωγρεῖα ἐλάμβανον. τούτου δὲ γενομένου, καὶ 20 φόβου κατασχόντος τοὺς ἐναντίους, ἀναστολὴν ἔλαβε τὸ δει-  
νὸν τῆς ἐπιδρομῆς, καὶ οἱ ἐντὸς τῆς Σιδηρᾶς λεγομένης ἄνε-  
σιν τῆς συνεχοῦς καταδρομῆς εἰσεδέχοντο.

Ἐν τοσούτῳ δὲ τοῦ θύραθεν λωφήσαντος μαχησμοῦ ἀνε-

postero autem die congressi inter se nonnullis partibus terga vertunt Scythae: et cum cecidissent nonnulli, ceteri in suis castris servantur.

Dolebat igitur rex et machinationem quaesivit, qua repellere posset hostes: ipse enim per se imperium recipere belli licet vellet non poterat, morbo podagrico circa extremitates male vexatus, ut omnino in publicum prodire non posset et pro pede uteretur curru. ducum autem ignaviam cognoscens et in necessariorum administratione imprudentiam, unam reperiēbat repulsionem continui barbarorum impetus, in praesidiis distributionem militum. atque sic in castris se tenentes reddens eos et aliquem Latinum virum nobilem maxime promptum et in cognoscendo necessarium nemine minorem his ducem imponens hostium incursiones exspectare iussit. observantes igitur eos in excursionibus et raptibus regionum ordine egressi simul urbibus et hos dispersos deprehendentes spolia abripiebant et multos interficiebant et vivos capiebant. quo facto cum metus obtineret hostes, repulsionem habebat periculum incursionis et qui intus erant in Ferrea illa dicta remissionem continui impetus accipiebant.

Interea cum externum cessasset proelium, animum receperunt



θάρρησε τὸ Ῥωμαϊκόν, καὶ ὁ βασιλεὺς τῶν ἐπὶ τῆς αὐλῆς-  
 ἕνα στρατηγὸν ἀναδεδειχώς, τούτῳ τὰς ἐσπερίους δυνάμεις  
 εὐθὺς ἐνεχείρισε. καὶ ὃς κατὰ τὸ προύριον τῆς Χαριουπό-  
 λεως γεγονώς ἐκτὸς ταύτης τὸν χάρακα τίθεται. μαθὼν οὖν  
 ὡς πλήθος οὐκ εὐαρίθμητον Σκυθῶν ἄρτι προσβαλὼν τὰ περὶ 5  
 τὴν Χαλκίδα καὶ Ἀρκαδιούπολιν καὶ ὅσα δυσμικώτερα τούτων  
 ληίζεται, ἄρας ἐκεῖθεν πανστρατιᾷ τοῖς βαρβάροις καταπληκτι-  
 κῶς ἐπιφαίνεται· καὶ τὰς φάλαγγας ἐκτάξας πολεμικῶς καὶ  
 θαρρεῖν παρεγγυησάμενος ἀπὸ ῥυτῆρος ἤλαννε κατ' αὐτῶν. οἱ  
 δὲ πρὸς καιρὸν ἀντισχόντες καὶ τὴν μάχην ἐπισυνάψαντες, καὶ 10  
 εἰς ἀλλήν διερεθίσαντες ἑαυτούς, τῶν Ῥωμαίων ἐπικειμένων  
 καὶ πολλοὺς ἀναιρούντων εἰς φυγὴν καὶ ἄκοντες ἔνευσαν. καὶ  
 τῆς διώξεως ἐπὶ πολὺ γενομένης συχνοὶ τῶν Σκυθῶν ἔπесον.  
 εἶτα καὶ λόχοι τούτων ἀθρόον τοῖς ἐπὶ τῆς οὐραγίας ἐπιχ-  
 θέντες καὶ αὐτοὶ τῇ φορᾷ τῶν ἐλαυνόντων ἡττήθησαν· καὶ 15  
 πάντες ὁμοῦ συνεδιώχθησαν ἄχρι τοῦ Ῥεντακίου βουνοῦ.  
 f. 174 r. καὶ εἰ μὴ τοῖς δρυμοῖς καὶ ταῖς νάπαις κατέφυγον, καὶ  
 ἔκειντο πάντες τῆς Ῥωμαϊκῆς μαχαίρας γενόμενοι παρα-  
 νάλωμα.

Τοῦτον δὲ τὸν τρόπον προτερησάντων τῶν Ῥωμαίων, 20  
 μετὰ χρόνον τινὰ φήμη τις ἐπιτρέχει τοὺς Σκυθὰς λέγουσα  
 μετὰ δυνάμεως ἱκανῆς παρεμβαλεῖν εἰς τὸν Τοπλιτζόν· τό-  
 πος δὲ οὗτος οὐ μικρὸν ἄποθεν τῆς Ἀδριανουπόλεως κείμε-

Graeci et rex ex curialibus unum ducem creans huic occidentales vires statim tradidit. atque hic in castello Chariopolis constitutus extra hanc vallum iacit. cum igitur audivisset, multitudinem innumera-  
 bilem Scytharum nuper aggressam regiones Chalcidis et Arcadiopolis et quae his magis ad occidentem sunt versa spoliare, profectus inde cum toto exercitu barbaris terrenis apparet: et postquam phalanges in-  
 struxit ad bellum et ut fortes essent monuit equis incitatis proficisce-  
 batur contra eos: illi autem in tempore resistentes et pugnam conserentes et ad fortitudinem excitantes se, cum Graeci iis instarent et multos interficerent, in fugam vel inviti inclinarunt. et cum perse-  
 cutio valde faret multi Scytharum ceciderunt: deinde etiam agmina horum simul contra ultimos effusa et ipsa vi agredientium victa sunt: et omnes simul pulsi sunt usque ad Rentakium collem: atque nisi ad silvas et valles confugissent, iacuissent omnes Graeci gladii facti opsonium.

Hoc autem modo cum superiores facti essent Graeci, tempore aliquo post fama quaedam percurrit Scythas dicens cum vi sufficiente incidere in Toplitzum (locus autem hic non exiguum abest ab Adriano-

νόσ. συναγαγὼν οὖν ἅπαν τὸ στρατιωτικὸν ὃ δηλωθεὶς στρα-  
τηγός, τῶν σημείων ἀρθέντων χωρεῖ πρὸς τὴν ἄμυναν. καὶ  
περιτυχὼν κατεστρατοπεδευμένοις αὐτοῖς μάχῃ καὶ τούτων  
ἐκράτησε, καὶ τὸν ὅμοιον τρόπον αὐτοὺς διαθείς τοὺς τε πε-  
5 σόντας ἐσκόλευσεν καὶ μετ' ἐπινικίων εἰς τὴν σφετέραν ἔγκα-  
τεσῆκωσε. πολλοὺς δὲ τοιούτοις ἀγωνίσμασι ἐντὸς τῆς σιδη-  
ρᾶς ὑπέρτερος τῶν ἐναντίων ἀποδειχθεὶς, πᾶσαν τὴν ἐκεῖσε  
γῆν τῆς βαρβαρικῆς ἐφόδου βεβαίως ἐκάθηρεν.

Ἐπαρθεὶς οὖν ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐντεῦθεν ἀγωνίσμασι τε  
10 καὶ προτερήμασι, δόγμα ἔειπεν πανστρατιᾷ τοῦτον εἰς τὴν τῶν  
ἐναντίων γενέσθαι παρεμβολήν, ἑτέραν δυνάμει ἑῴα τὴν στρα-  
τιὰν ἐξογκώσας. ἐπιτρέπει δὲ καὶ τὸν τῶν Βουλγάρων σα-  
τράπην (ἣν δὲ οὗτος τοῖς μοναχοῖς μὲν κατελεγμένος ἐκτο-  
μίας, δόξῃ δὲ διεπτοημένος καὶ διὰ τοῦτο προσηλωμένος τοῖς  
15 μὴ προσήκουσι) συνάρασθαι τούτῳ τοῦ πρὸς τοὺς ἐναντίους  
πολέμου. συναγχοῶς οὖν οὗτος τοὺς ὅλους, ἀδρᾷ δυνάμει  
διαβαίνει τὸν ὑπερανεστηκότα βουνὸν καὶ ὅτον μεθόριον κεί-  
μενον τῆς τε Μακεδονικῆς καὶ τῶν περὶ τὸν Ἴστρον χωρῶν,  
ὅς καὶ Ζυγὸς διὰ τοῦτο τοῖς ἐπιχωρίοις κατονομάζεται καὶ  
20 στενωποὺς ἔχει πολλοὺς, οὗς ὁ δημῳδὸς λόγος κλεισούρας  
καλεῖν παρέλαβε. καὶ περὶ τὴν μεγάλην Πραισθλάβαν διη-  
μερεύσας τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἡντρεπίζετο, βουλευτήριον κα-  
θίσας καὶ περὶ τῶν εἰκότων δημηγορῶν. ὁ δὲ βασιλεὺς τὴν

#### 10. an δογματίζει?

poli). conducens igitur omnem exercitum declaratus dux signis sub-  
latis proficiscitur ad defensionem et congressus cum iis in castris con-  
stitutis pugna etiam hos vicit et simili modo eos tractans interfectos  
spoliavit et cum victoriae signis in sua castra transtulit. multis autem  
talibus certaminibus intra ferream superior hostibus declaratus omnem  
illam terram a barbara incursione fortiter purgavit.

Elatum igitur rex illis certaminibus et victoriis decretum emisit,  
ut hic toto cum exercitu in hostium iret castra, altera vi orientali  
exercitum implens. iubet autem etiam Bulgarorum satrapam (erat au-  
tem hic monachus creatus eunuchus, fama autem deterritus, et pro-  
pterea aggressus quae non debebat) auxilium praestare huic in susci-  
piendo contra hostes bello: cum igitur coegisset hic omnes, plena vi  
transgreditur erectum collem et quasi finem Macedoniae et Istri regio-  
num, qui etiam iugum propterea incolis nominatur et angustias habet  
multas, quas popularis sermo clausuras vocare didicit: et circa mag-  
nam Praesthlabam per diem totum degens, quae ad bellum sunt ne-  
cessaria, praeparabat, curiam constituens et de iis, quae decerent, ora-  
tiones habens. rex autem volentis cavens egressum, fortasse etiam

τοῦ μέλλοντος ἐνλαβόμενος ἔκβασιν, εἴτε καὶ συμβουλαῖς  
 ἑτέρων πεισθεὶς, διὰ γραμμάτων παρῆναι τῷ ἀνδρὶ μὴ συμ-  
 βαλεῖν πόλεμον, εἰ οἷόν τε ἐστί, πρᾶγμα δυσμήχανον αὐτῷ  
 ὑποθεῖς. ἀγγιθύρου γὰρ τῆς μάχης καθεστῶσης ἀδύνατον  
 ἦν ἀμογητὶ καὶ κινδύνου χωρὶς ἀπαλλαγῆναι ἐκεῖθεν. καὶ 5  
 μὲν τὸ ἦττον κακὸν αἰρούμενος, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀμφίβολον,  
 πρὸς μάχην ἑώρα, καὶ δῆλος ἦν πᾶσι τοῦτο σκοπῶν καὶ δια-  
 νοούμενος. ὁ δὲ τῶν Βουλγάρων σατραπῆς, φθόνῳ κατε-  
 στρατηγημένος καὶ δόλῳ (καὶ γὰρ λέγεται μετὰ τῶν ἄλλων καὶ  
 τοῦτο τὸ πάθος τοὺς πλείονας τῶν ἔκτομιῶν ὡς ἐπύπαν πα-10  
 ρενοχλεῖν), προφάσεως ἐκ τοῦ βασιλικῷ δραξάμενος ὀρισμοῦ  
 οὐκ ἀνίει τὴν φυγὴν ἀσύντακτον προτρεπόμενος καὶ τὸ συ-  
 νοῦσον τοῖς πᾶσι τὸ ἑαυτοῦ προτιθέμενος βούλημα, ἵνα μὴ,  
 φησὶν (ἐπεσιθύριζε γὰρ πρὸς τοὺς παρόντας λαθραίως), τοῖς  
 ὅπλοις τῆς ἑαυτοῦ ἡγεμονίας μέγας ὁ παρὰ βασιλέως δόξῃ 15  
 πεμφθεὶς, καὶ τοσοῦτον ἔργον κατωρθωκῶς ἐπιφημισθῇ καὶ  
 καταγάγοι τὸν θρίαμβον. ἔλαθε δὲ τὸ ξίφος ὠθῶν, ὡς ὁ λό-  
 γος, καθ' ἑαυτοῦ, καὶ τήνδε τὴν γνώμην ἀληθιζομένην δεικνύς,  
 ὅτι φθόνος οὐκ οἶδε προτιμᾶν τὸ συμφέρον. σκοπῶν γὰρ  
 ὅπως ἑτέρου τὴν νίκην ἀφαρπάσῃ, περὶ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας 20  
 ἀπροόπτως οὐ διεσχόπησεν. ὡς γὰρ ἐκράτησεν ἡ γνώμη τοῦ-  
 του τὸν πόλεμον ἀπαναινομένου, περὶ λύχνων ἀφὰς αἱ τε  
 σκηναὶ περιηροῦντο καὶ συσκευασάμενος ἕκαστος τῆς οἴκοι

## 12. an τοῦ συνοίσοντος?

consiliis aliorum commotus, per literas monuit virum, ne consereret  
 bellum, si fieri posset, rem difficilem ei suadens: cum enim ante por-  
 tas quasi staret pugna, non fieri potuit, ut sine contentione et peri-  
 culo abiret inde: atque ille quidem minus malum eligens sive potius  
 aniceps ad pugnam spectabat, et perspicuus erat omnibus hoc studens  
 et cogitans. Bulgarorum autem satrapa, invidia superatus et dolo (etenim  
 dicunt inter cetera etiam hoc malum plures eunuchorum plerumque  
 vexare) praetextum ex regia captans constitutione non proficiscebatur  
 fugam confusam ostendens et ei quod omnibus prodesset suum ante-  
 ponens consilium, ne, inquit, (susurrabat enim ad praesentes clam)  
 armis sui imperii magna gloria qui a rege missus erat et tantum opus  
 feliciter gerens celebraretur et duceret triumphum. nesciebat autem,  
 se gladium ut est in proverbio contra se premere et hanc sententiam  
 veram reddere quod invidia nescit aestimare utile: studens enim, ut alii  
 victoriam abriperet, de sua salute imprudenter non cogitavit. postquam  
 enim superior fuit sententia huius, qui bellum dissuaderet, circa can-  
 delabrorum accensionem tentoria tollebantur et paratus quisque viam  
 quae domum ferebat, captabat. Scythae autem qui antea acceperant

φερούσης ἤπτετο. οἱ δὲ Σκύθαι προεγνωκότες τὴν τῶν Ῥω-  
μαίων προαίρεσιν παρὰ τῶν ἑαλωκότων αὐτοῖς, προκαταλαμ-  
βάνουσιν τὰς ἐξόδους, καὶ τούτους ἀσυντάκτους εὐρόντες πο-  
λὺν φόνον αὐτῶν εἰργάσαντο, καὶ κατὰ κράτος αὐτοὺς κατα-  
5 γωνισάμενοι καὶ μέχρι πολλοῦ συνδιώξαντες, καὶ τοὺς τούτων  
νεκροὺς σκυλεύσαντες, οὓς δὲ καὶ ζῶντας ἐλόντες, τὴν προτέ-  
ραν ἤτταν ἀνεκαλέσαντο καὶ πρὸς εὐετηρίαν ἑαυτοὺς ἀνεκτῆ-  
σαντο. ὁ δὲ τῶν Βουλγάρων ἀρχηγός, ὁ τὴν αἰτίαν τοῦ μὴ  
κροτηθῆναι τὸν πόλεμον συνεισενεγκὼν καὶ φθόνῳ τὸ πᾶν  
10 σκαιωρήσας τῆς χαλεπότητος, ἀγερώχῳ τινὶ καὶ θρασεῖ κα-  
τεποχούμενος ἵππῳ, καὶ τοῖς τούτου ποσὶ ἀνάλωτος εἶναι θαρ- f. 174 v.  
ρῶν, περιτυγχάνει διώρονγι, καὶ τοῦ ἵππου ταύτῃ ἀεροβατῆ-  
σαι οἰοῖναι βουληθέντος ἐκτρέπεται τῆς ἐδρας αὐτός, καὶ πτώμα  
τῇ γῇ καταφέρεται δύστηνον. καὶ τινες τῶν Σκυθῶν ἐπικα-  
15 ταλαβόντες αὐτὸν λόγχῃ τοῦτον διαχειρίζονται, πύματον ἄρτι  
μαθόντα ὥς ὁ φθόνος ἐξ ἄπαντος ὑφίσταται περὶ τὴν γραφὴν,  
καὶ φθόρου γεννητικὸς εἶτε τοῦ γεννήτορος εἰδ' ἐτέρων συνε-  
νηγεμένων αὐτῷ καθέστηκε.

Τότε δὴ, τότε, κατὰ τὴν νύκτα τῆς ἀσυντάκτου φυγῆς,  
20 ἐκ τῆς κατασκοπῆς ὁ Βοτανειάτης τὸ πραττόμενον ἀτύχημα  
καὶ τὰ παρ' ἐλπίδα τῇ Ῥωμαίων δυσβουλίᾳ συμβεβηκότα  
θεώμενος, ἀνίας τε πολλῆς ἐπλήσθη καὶ τῆς κακονοίας τοῦς  
οὕτω συμβουλευσάντας ἐταλάνισεν. εἶτα τοῖς ἄμφ' αὐτὸν

3. ἀσυντάκτως C.

16. an σεσέφισται?

17. φθόρου C.

Graecorum consilium a suis captivis occupant exitus et hos confusos  
invenientes multam caedem eorum perpitraverunt; et fortiter eos bel-  
lantes et longe persequentes et horum mortuos spoliantes, nonnullos  
etiam vivos capientes priorem cladem correxerunt et ad copiam (bonum  
annum) se recollegerunt. Bulgarorum autem dux qui causam belli  
non conserti intulerat et invidia totam machinatus erat difficultatem,  
superbo et forti vectus equo et huius pedibus a captivitate se tutum  
esse confidens venit ad fossam et cum equus ibi per aera ingredi qua-  
si vellet, evertitur sede ipse et casu in terram deiicitur tristi. atque  
nonnulli Scytharum aggressi eum lancea hunc conficiunt, postremum  
demum cognoscentem, invidiam perniciem afferre et invidis et iis qui  
invidis utuntur.

Tum igitur nocte confusae fugae ex speculatione Botaniates fa-  
ctum malum et quae contra spem Graecorum jtemeritate facta erant  
conspiciens aegritudine multa impletus est et propter eos qui ita stul-  
titiæ auctores fuerant doluit: deinde suis imperavit, ne ovium instar  
inter se dissiparentur sicut ceteri milites facientes conspicerentur, neve

παρεκελεύσατο μὴ δίκην προβάτων ἀπ' ἀλλήλων διασκεδασθῆ-  
 ναι, καθὼς οἱ λοιποὶ στρατιῶται ποιοῦντες ὁπτάνονται, καὶ  
 νότα δοῦναι τοῖς πολεμίοις καὶ σκοποὺς ἑαυτοὺς θέσθαι τῶν  
 Σκυθικῶν τοξευμάτων, ἀλλὰ παρ' αὐτῷ μένειν καὶ σχολαίως  
 ἐπεσθαι μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ὡς δυναμένου τού- 5  
 του τοῖς ἐναντίοις ἰσχυρῶς ἀνταμύνασθαι. οἱ δὲ καὶ συμ-  
 φρονήσαντες ἅμα καὶ τῇ ἀνδρίᾳ τούτου θαρρήσαντες τὴν ἑαυ-  
 τῶν σωτηρίαν τούτῳ καὶ τὴν εὐθνωρίαν ἀνέθεντο. ἐπορεύετο  
 μὲν οὖν μετ' αὐτῶν ὁ Βοτανειάτης· οἱ δὲ Σκυθαὶ πληθύν-  
 τινα ἰδόντες μικρὰν συντάξει καὶ κόσμῳ προβαίνουσιν, ἐπ' 10  
 αὐτὴν ἀκρατῶς ἤλασαν. καὶ πολλὰ περιπνεύσαντες τούτους,  
 καὶ νιφάδας τόξων αὐτοῖς ἐπιπέψαντες, ὡς ἀμήχανον ἔγνω-  
 ν τὴν τούτων παράλυσιν, ἑαυτοὺς ἀνέλαβον ὀπισθεῖν. ὁ δὲ Βο-  
 τανειάτης τὸν παραρρέοντα ποταμὸν ἐπιτείχισμα ποιησάμενος,  
 καὶ τινὰς σκοπίας ἀπὸ μέρους ὑπὲρ αὐτοῦ προβαλλόμενος, 15  
 ὡς ἂν μὴ κυκλῶτο παρὰ τῶν ἐναντίων καὶ παντελῶς ἀπείρ-  
 γοιτο τῆς ὁδοῦ καὶ μέσον χορείας ἀπειροπληθεῖ πολέμῳ ἁλίσ-  
 κοιτο, προέβαινε μὲν περὶ τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ. οἱ δὲ  
 Πατζινάκοι πάλιν ἐπισπεύοντες αὐτῷ δι' ὅλης ἐπολέμουν  
 ἡμέρας, ἐν νυκτὶ δὲ πάλιν κατὰ διαδοχὰς ἕτεροι· κατατρο- 20  
 πώσασθαι δὲ τοῦτον καὶ τοὺς περὶ αὐτόν, καὶ πείσαι κατα-  
 θεῖναι τὰ ὄπλα, οὐδαμῶς ᾗδυνήθησαν. σκοπὸν δὲ μελετή-  
 σαντες τούτους ἀνέμπους ποιῆσαι, διὰ πολλῶν βελῶν μακρό-

17. πόλεμον C.

terga darent hostibus et quasi fines se constituerent Scythicorum iacu-  
 lorum sed apud se manerent et tranquille sequerentur cum valido ag-  
 mine, quippe quod posset hostibus fortiter resistere: illi igitur et con-  
 cordes simul et fortitudine huius animosi suam salutem huic et dire-  
 ctionem crediderunt. proficiscebatur igitur cum iis Botaniates: Scythae  
 autem numerum cum viderent parvum ordine procedere, contra iam  
 immodice contenderunt et cum multum circum hos equitassent et ni-  
 ves iaculorum iis immisissent, postquam non fieri posse cognoverunt  
 horum dissipationem se receperunt retro. Botaniates autem praeter-  
 fluentem fluvium praesidium faciens, et nonnulla speculatoria ex parte  
 super eo proponens, ne cingeretur ab hostibus et omnino excluderetur  
 via et circumfusus immensa multitudo hostium caperetur, procede-  
 bat circa ripas fluvii. Patzinaki autem rursus incidentes ei per totum  
 pugnabant diem. noctu autem rursus vicissim alii; in fugam autem  
 vertere hunc et eius milites et commovere, ut deponerent arma, nullo  
 modo potuerunt, studentes autem hos equis privare multis iaculis  
 minus missis equos eorum icerunt, cum ad manas cum iis congredi  
 non possent; experientes enim antea hoc saepe multos suorum perdi-

5 θεν ἐκπεμπομένων τοὺς ἵππους αὐτῶν κατηκόντισαν, εἰς χεῖρας  
 αὐτοῖς ἐλθεῖν μὴ δυνάμενοι· δοκιμάσαντες γὰρ πρότερον  
 τοῦτο πολλάκις πολλοὺς τῶν ἰδίων ἀπέβαλον, παρ' αὐτοῦ τοῦ  
 Βοτανειάτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ διαχειρισθέντας. ὥς δὲ τῶν  
 10 ἵππων αὐτοὺς οἱ βάρβαροι ἀπεστέρησαν ταῖς ἐκ τῶν τόξων  
 πληγαῖς, ἔμειναν [μὲν πεζοὶ μετὰ τῶν Ῥωμαϊκῶν κρηπιδῶν,  
 ταύτας δ' ἀποτεμόντες ἐν ἐμβάδων τάξει τὰ κάτω μέρη κατέ-  
 λιπον. οὐ μὴν τὰς ἀσπίδας καὶ τὰ ξίφη ἀπέλιπον, ἀλλὰ τὴν  
 στρατιωτικὴν ὅπλισιν ἔχοντες οὕτω τὴν ὁδὸν καὶ τὸν πόλεμον  
 15 ἦνυσαν. οὐ γὰρ κατέλιπον αὐτοῖς ἀνακωχὴν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ  
 κατὰ διαδοχὰς πολεμοῦντες ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς διὰ πύσης  
 φιλοτιμίας ἐχώρουν, ὥστε πᾶσι τρόποις ὑπὲρ ἅπαν τὸ στρα-  
 τόπεδον αὐτοὺς παραστήσασθαι. ἀλλ' οἷγε πρὸς τὸν ἀρχη-  
 γὸν αὐτῶν ἀφορῶντες, καὶ πρὸς τὸ θαρσαλέον αὐτοῦ καὶ  
 20 ἡγεμονικὸν ἐκπληττόμενοι, μένους ἐπληροῦντο, καὶ τοῦ ἀπλέ-  
 του μόχθου καὶ τοῦ συνεχοῦς πολέμου παρηγορίαν οὐ μικρὰν  
 ἐκομίζοντο. τρίτην. οὖν ἡμέραν οὕτωσὶ διαγύσαντες ἐν πε-  
 ζοπορίᾳ, καὶ τῶν πολεμίων τοὺς εἰς χεῖρας ἐλθόντας πολλοὺς  
 ἀναλώσαντες, ἵππων τριῶν ἐκυρίευσαν, καὶ τούτους αὐτῷ  
 25 προσήνεγκαν, δυσωποῦντες ἐποχρηθῆναι μόνον μετὰ δύο ὑπασ-  
 πιστῶν καὶ τοῖς ποσὶν αὐτῶν πιστεῦσαι τὴν σωτηρίαν ἑαν-  
 τοῦ. ὁ δὲ μηδὲν τοιοῦτον καταδεξάμενος, μηδὲ ῥίψασπιν  
 ἑαυτὸν ἀποδεῖξαι μέχρις ἀκοῆς ἀνασχόμενος, πληροφορεῖ μὲν

11. διοχὰς C. correxit Brunetus.

derunt per ipsum Botaniam eiusque milites interfectos: cum autem  
 equis eos barbari privassent iaculorum ictibus, manserunt pedites cum  
 Graecis crepidis. his autem abscissis in embadum loco inferiores par-  
 tes gestabant. neque tamen scuta et gladios reliquerunt, sed militarem  
 armaturam induti ita viam et bellum perficiebant: neque enim con-  
 cesserunt iis inducias hostes sed vicissim bellantes per dies et noctes  
 omni cum certamine proficiscebantur ita ut omnibus modis prae om-  
 nibus castris ii adstarent: sed hi quidem ad ducem suum spectantes  
 et eius animosum et imperiosum vultum stupentes animo implebantur  
 et immensi laboris et continui belli solatium non parvum inde repor-  
 tabant. tertium igitur diem cum ita peregissent pedites euntes et  
 hostium qui in manus venerunt multos interfecissent, equis tribus po-  
 titi sunt et hos ei attulerunt rogantes, ut veheretur solus cum duobus  
 armigeris et eorum pedibus crederet salutem suam. ille autem nihil  
 tale accipiens neque scutum abiicientem se praeberere usque ad famam  
 volens certiores eos facit ipse, se optabilius habere ocus omnibus  
 mori, quam fallere promissum firmae cum iis constantiae et contentio-

αὐτοὺς ὡς αἰρετώτερον ἔχει θάπτον ἀπάντων ἀποθανεῖν ἢ  
 1. 175 γ. ψεύσασθαι τὴν δμολογίαν τῆς μετ' αὐτῶν στερραῖς διαμονῆς  
 καὶ ἀθλήσεως, οἰκείαις δὲ χερσὶ τοὺς πόδας ἀποτέμνει τῶν  
 ἱππων, καὶ μέχρι τέλους ἀγωνίσασθαι τὸν περὶ ψυχῆς ἀγῶνα  
 πᾶσι κατεπηγγεῖλατο, καὶ τοῖς πολεμιοτάτοις ἀμύνεσθαι καὶ δ  
 μὴ διαρραγῆναι τῆς συνοδίας αὐτοῦ. οἱ δὲ τὸ θάρσος αὐ-  
 τοῦ καὶ τὸ τῆς εὐγενοῦς ἀνδρίας ὑπερφυῖς ἀγαθθέντες, καὶ  
 τὴν τῆς γνώμης εὐθύτητα καὶ τὴν ἄγαν εὐτολμίαν καὶ στερ-  
 ροτάτην πίστιν ἐκπληκτικῶς ἐπαινέσαντες, εὐέλπιδες ὄντως  
 γηγόνασι τοῦ μηδὲν τι παθεῖν ἀνῆκεστον, τοιοῦτον ἀρχηγὸν 10  
 κεκτημένοι καὶ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὁδοῦ προεξάρχοντα. ἔκ-  
 τοτε οὖν ἐπὶ ἑννέα ἡμέρας καὶ τοσαύτας νύκτας οὐ διέλιπον  
 οἱ πολέμιοι περιυπεύοντες αὐτοὺς καὶ καθυλακτοῦντες καὶ  
 τόξοις βάλλοντες. οἱ δὲ τὰς ἀσπίδας προτείνοντες ἐδέχοντο 15  
 μὲν τὰ βέλη τούτων καὶ ἀπεκρούοντο, ἐχόμενοι δὲ τῆς ὁδοῦ  
 εἴ τινας εὖρον ἔγγιστα τούτοις παραπελάζοντας, στερροτέραις  
 πάνυ κατεπόνουν πληγαῖς. καὶ περιέστη τῷ Βοτανειάτῃ μετὰ  
 τῶν ἀμφ' αὐτὸν ὁ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἀποῦ κάματος εἰς  
 ὅλας ἡμέρας ἑνδεκα καὶ νύκτας ἵσας, πρᾶγμα μῆτε τοῖς πα-  
 λαιοῖς ἐκείνοις καὶ ᾄδομένοις εἰς ἀνδρίας ἐπίτασιν μῆτε νέοις 20  
 ἐν τῇ Ῥωμαίοις καὶ Πέρσαις καὶ λοιποῖς ἔθνεσι κατορθωθέν  
 τε καὶ τολμηθέν. ὁ γὰρ πόλεμος καὶ ἡμίτομον ἡμέραν τινὶ  
 προσγεγόμενος παραλύειν οἶδεν αὐτὸν καὶ ἀνάγκη αὐτὸν τιθεσθαι,

6. an αὐτῶν?

18. an ὁδοῦ? margo τοῦ κόθου. ὁδοῦ etiam  
 interpretes.

nis. propriis autem manibus pedes abscindit equorum, et ut usque  
 ad finem salutis certamen certarent omnibus pronuntiavit et inimicis-  
 simis resisterent neve dissiparentur ab coniuncto itinere eius. hi au-  
 tem animum eius et nobilis virtutis magnitudinem admirati et sen-  
 tentiae simplicitatem et ingentem magnanimitatem et firmissimam fidem  
 stupore laudantes spem bonam revera acceperunt, nihil patiendi into-  
 lerabile, cum talem ducem haberent et belli et itineris principem. ex  
 hoc tempore circiter novem dies et totidem noctes non cessabant  
 hostes equitantes circum eos et latrantes et iaculis iacientes. hi au-  
 tem scuta protendentes excipiebant iacula horum et repellebant. te-  
 naces autem viae si quos invenerunt prope his appropinquantibus den-  
 sioribus omnino eos domabant ictibus: et instabat Botaniati cum eius  
 militibus belli et itineris fatigatio per totos dies undecim et noctes  
 totidem: res neque veteribus illis et celebratis propter virtutis con-  
 tentionem neque novis inter Graecos et Persas et ceteros populos  
 perpatrata et suscepta: bellum enim etiam per dimidium diem alicui  
 instans solvere scit eum et infirmum facere, et quidem equitantem

καὶ ταῦτα ἐππότην ὄντα καὶ τοῖς ποσὶ μὴ ὀκλάζοντα. τὸ δὲ διὰ τοσούτων ἡμερῶν πεζῇ βαδίσειν καὶ πολεμεῖν, καὶ μηδὲ νυκτὸς ἡρεμίαν ἄγειν, οὐδεὶς πω τῶν ἀπάντων ἀκοαῖς ἔλαβεν, εἰ μὴ ἐπὶ τοῦδε τοῦ ἀνδρὸς ὑπερφυῶς ἐθαυματοουργήθη. ὥς δ' ἀπέκαμον οἱ πολέμιοι καὶ τῇ Ἀδριανοῦ πόλει πλησιάζειν ἐπένων, ὅπισω ἑαυτοὺς ἀνελάμβανον, θάυμα καὶ οὗτοι τὴν καρτερίαν αὐτοῦ καὶ ἀνδρίαν ὥς ἀνεκδιήγητον λογιζόμενοι· ὅθεν καὶ πολλοὺς συνέβη τῶν φευγόντων Ῥωμαίων ἐκ τῆς τοιαύτης τῶν βαρβάρων σχολῆς τὰς τούτων χειρὰς δια-  
10 φυγεῖν.

Ἐκτοτε τοίνυν οὐδεμίαν ἀξιόλογον δύναμιν ὁ βασιλεὺς ἔγνω κατὰ τῶν ἐναντίων ἐκπέμπειν, ἅμα μὲν τοῖς παραδείγμασι βαλλόμενος τὴν ψυχὴν, ἅμα δὲ καὶ λόγον θρυλλοῦμενον προσιέμενος, ὥς τὸ θεῖον οὐκ ἐπιγέυει τὸ ἔθνος ἡβηδὸν κα-  
15 τακεντηθῆναι καὶ γλῶσσαν μίαν τῶν ἀπηριθμημένων σχολάσαι· προελομένων δὲ τὴν εἰρήνην αὐτῶν προσίεται τούτους ὁ βασιλεὺς, καὶ σπονδαῖς τὸν πόλεμον καταθέμενος συλαγωγεῖν ἤρξατο τὰς εὐνοίας αὐτῶν, καὶ τοῖς Ῥωμαϊκοῖς δώροις καὶ ἀξιώμασι καταμαλάττειν τὸ βαρβαρικὸν αὐτῶν καὶ ἀτάσ-  
20 θαλον ἦθος.

Κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους Οὐννοι Νεφθαλίται, Περσῶν ὄμοροι, οὓς τῆς Περσίδος ὁ Γάγγης ἀποτεριχίζει ποτα-

1. Ἐπποντα ὄντα C.

18. ῥωμαϊκῆς C.

neque pedibus fatigatum. per tot autem dies pedibus ingredi et bellare neque noctis quietem agere, nemo unquam omnium fando audierat, nisi in hoc viro ingens miraculum factum erat (quin hunc virum valde miraretur). cum autem fatigaretur hostes et se Adrianopoli appropinquare cognoscerent, retro se recipiebant miraculum et ipsi constantiam eius et virtutem inenarrabile habentes, unde accidit, ut multi fugientium Graecorum propter talem barbarorum quietem eorum manus effugerent.

Ex eo igitur tempore ne unam quidem memorabilem vim rex statuit contra hostes emittere, et exemplis ictus animum et sermonem vulgarem probans, numen divinum nolle populum stirpitus interimi aut linguam unam earum quae numeratae sunt deficere: cum autem mallet pacem illi, accessit hos rex et pactis cum bellum deposuisset comparare coepit benevolentiam eorum et Graecis muneribus et dignitatibus mollire barbaros eorum et impios mores.

Circa eadem autem tempora Hunni Neuthalitae Persarum vicini, quos a Perside Ganges secludit fluvius, quatuor et dimidium miliarium



- μός, τέσσαροι πρὸς τῷ ἡμίσει μιλίοις τὸ εὐρος ἀποτεινόμενος, ἐν τοῖς στενωτέροις αὐτοῦ διαβήμασι διαπεραιωθέντες τὸν ποταμόν, ἡγεμόνος αὐτοῖς ἀνεώξαντος τὴν ὁδὸν ὃς προειλημμένος καὶ ταπεινῇ τύχῃ συμπεπορισμένος καὶ δουλικῇ, μετὰ τελευτὴν τοῦ κρατοῦντος δεσπότης τῆς Περσικῆς γέγονεν ἐγ-5 κρατῆς, καὶ ἀκαταμάχητον σθένος οἶον τοῖς ἐκεῖσε πᾶσιν ἐναποδείξαντες, πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον τοῖς Ἰβηρικοῖς ὁρίοις προσήγγισαν, καὶ καταδραμόντες πλείστην ὄσπιν ἠδύναντο, ἀρχηγὸν τῶν Ῥωμαίων ζωογρεῖα εἶλον, τὴν ἀρχὴν περιεζωσμένον τῆς Συρίας, Λειχούδην ἐπικαλούμενον. καὶ συνεχεῖς ἐκδρομαὶς ἐπετείοντο τὸ 10 ἔθνος ποιοῦμενον οὐκ ὀλίγα τὴν Ῥωμαϊκὴν κατέβλαπτε γῆν. ἀντιπαραταττόμενοι δὲ τούτοις οἱ τῶν ἄκρων ἐπιστατοῦντες Ῥωμαῖοι τὴν ἥτις πῶς ἀπεφέροντο, τόξων εὖ εἰδότην τῶν ἐναντίων καὶ κατὰ σκοπὸν βαλλόντων οὐχ ἥκιστα, καὶ τοὺς ἀν-
- f. 175 v. τιτεταγμένους ἐκδειματούντων ταῖς ἐκρηβόλοις πληγαῖς. διὸ καὶ 15 ἀνενδότως κατέτρεχον πᾶσαν τὴν Ἰβηρικὴν, πολίχνια καὶ κώμας ἀρπάζοντες καὶ μεγίστας ἀνατρέποντες πολιτείας, καὶ χώρας ἀναστατάτους ποιοῦμενοι. συννηχέθη δὲ ταῦτα διὰ τὴν τοῦ βασιλέως ὕστερον πλεονεξίαν. στρατεύματος γὰρ ἀξιόμαχον τὴν Ἰβηρικὴν περιέποντος, καὶ ὀψώνιον ἔχοντός τινος 20 τῶν παρακειμένων δημοσίων χωρῶν, ἀφείλετο ταύτας ὁ βασιλεύς, καὶ παρελὼν τοσαύτην ἰσχὺν οὐ μόνον τοὺς ἰδίους ἀπέβαλε συμμάχους, ἀλλὰ καὶ πολεμίους αὐτοὺς ἰσχυρῶς ἐρ-

4. δουλικῇ interpres: C δουλικήν. 9. τῆς] τῶν τῆς C. 23. ἰσχυροῦς interpres.

in latitudinem extensus, in angustioribus eius vadis transgressi fluvium dūce eis aperiēte viam, qui antea captus et tenui fortuna comparatus et servili post obitum regnantis domini Persidis fuit dominus, et invictum robur ut iis, qui ibi erant, omnibus probantes ad orientem solem Ibericis finibus appropinquarunt, et aggressi quam plurimam terram dūcem Graecorum vivum ceperunt, imperio cinctum Syriae, Lichudem cognominatum; et continuos impetus annuos populus faciens non parvo modo Graecae nocuit terrae. cum autem se opponerent his Graeci, qui arcibus impositi essent, inferiores discesserunt, cum arcuum bene gnari essent hostes et ad finem iacerent non parum et oppositos terrentur eminus ictibus. quāmobrem etiam strenue percurrerunt omnem Ibericam terram, oppida et pagos spoliāntes et maximas pervertentes civitates et terras desertas facientes. accidit autem hoc propter regis postea avaritiam. cum enim exercitus pugnax Iberiam obtineret et stipendiarias haberet quasdam adiacentium regionum publicarum, sumpsit hos rex et erepta tanta vi non solum suos perdidit

γασάμενος προσθήκην διὰ τούτων ἀκαταμάχητον προεξένησε  
 τοῖς ἐναντίοις. ἐν μιᾷ γὰρ πλήθους κατὰ βασιλικὴν γνώμην  
 στρατιωτικοῦ συναθροισθέντος ἐπὶ τῶν κατ' Ἰβηρίαν ὀρίων,  
 συνταγματάρχην ἐπίσημον ἔχοντος ὃς Λιπαρίτης ἐπωνομά-  
 5 ζετο, συμβολὴ μεταξὺ τούτων καὶ τῶν Οὐννων καρτερὰ γίνε-  
 ται, καὶ μέχρι πολλοῦ τῆς μάχης καθισταμένης ἰσοπαλοῦς  
 τέλος οἱ ἀντιτεταγμένοι τὸ κράτος ἠνέγκαντο, καὶ τοὺς Ῥω-  
 μαίους νικήσαντες ζῶντα τὸν Λιπαρίτην κατέσχον καὶ πρὸς  
 τὸν ἐθνάρχην αὐτῶν ὡς θήραμά τι τῶν μεγίστων ἀπήγαγον.  
 10 καλεῖται δ' οὗτος σουλτάνος τῇ Περσικῇ διαλέκτῳ. ἀλλ' ὅγε  
 τοῦτον ἰδὼν, καὶ τὸ γένος τούτου μεμαθηκὼς (προκατέλαβε  
 γὰρ αὐτὸν ἡ φήμη τῆς τοῦ ἀνδρὸς γενναιότητος), ἤρετο τοῦ-  
 τον ὅπως δὴ χρηστὸν αὐτῷ. ὁ δὲ βασιλικῶς ἔφη. καὶ αὐ-  
 τῖκα τῆς δυστήνου τύχης τοῦτον ὁ σουλτάνος ἐλευθεροῦ, καὶ  
 15 πάντων ὧν κατὰ τὸν πόλεμον ἀποβεβλήκει πολλαπλασίονα  
 τὴν ἀντέκτισιν δούς, τὴν πρὸς Ῥωμαίους οὕτω συνεχώρει ἔξο-  
 δον, θανυμάσας τὴν τοῦ ἀνδρὸς εὐψυχίαν καὶ τὸ τοῦ φρονή-  
 ματος εὐσταθές, καὶ θελήσας μὴ δεύτερος αὐτοῦ γενέσθαι  
 περὶ τὸ τῆς πράξεως εὐγενὲς καὶ ἀφιλοχρήματον. τοῦτον  
 20 τοῖνυν ὁ τῶν Ῥωμαίων δεξάμενος βασιλεὺς τιμαῖς τε δημο-  
 σίαις αὐτὸν κατελάμπρυνε, καὶ δώροις καὶ λόγοις πανταχόθεν  
 ἔχουσι τὸ λαμπρὸν κατεκόσμησεν, ὥς ὑπὲρ τῆς Ῥωμαϊκῆς  
 βασιλείας τὴν ψυχὴν ἀδιστάκτως προέμενον.

socios sed etiam hostes ipsos validos faciens accessionem per hos in-  
 victam praebuit hostibus. per unum enim diem multitudine ex regia  
 sententia militari coacta in Iberiae finibus centurionem illustrem ha-  
 bente, qui Liparites cognominabatur, congressus inter hos et Hunnos  
 fortis fuit, et postquam diu pugna extitit par, postremo oppositi victo-  
 riam reportarunt, et Graecis devictis vivum Liparitem tenuerunt et ad  
 populi principem (ethnarchum) suum ut venationis praedam aliquam ex  
 maximis abduxerunt. vocatur autem hic sultanus Persica dialecto, sed  
 ille hunc videns et gentem eius cognoscens (praeobtimebat enim eum  
 fama nobilitatis viri) quaerebat ex hoc, quomodo tandem uteretur eo,  
 ille autem, regie, inquit; et statim misera fortuna hunc sultanus libe-  
 rat et pro omnibus quae in bello perdiderat multiplicem restitutionem  
 donans ad Graecos ita simul concessit abitum admiratus viri magna-  
 nimitatem et animi firmitatem et volens non inferior eo esse in fa-  
 cti nobilitate et integritate. hunc igitur Graecorum excipiens rex  
 honoribus publicis eum honoravit et donis et verbis ubique illustrem  
 rationem habentibus ornavit ut pro Graeco imperio vitam certo de-  
 voventem.

Ἐξ ἐκείνου τοίνυν ἀρχὴν ὁ τοῦ σουλτάνου μετὰ τοῦ Ῥωμαίων βασιλέως παρέλαβε σύλλογος, καὶ παρ' ἑκατέρων πρέσβεις πρὸς ἀλλήλους ἐπέμποντο καὶ δεξιώσεις ὡσαύτως τὴν φιλίαν ἀνανεοῦμεναι. τὸ δὲ ληστρικὸν τῶν Οὐγγων οὐκ ἔληγε τῆς ἐπιδρομῆς· καὶ ἡ σκῆψις τοῦ σουλτάνου ὅτι τινὲς 5 τῶν ἐπὶ τῆς ληστείας οὐδ' αὐτῷ γνωσκόμενοι τὴν ἔφοδον δίκην ἀγρίων λύκων πεποίηται.

Πρὸ δὲ τῆς τοῦ βασιλέως τελευτῆς αὐτὸς ὁ σουλτάνος μετὰ τῆς παρασκευῆς ἀπάσης τῆς πολεμικῆς ἐξιών, ἔγνω τὴν πόλιν τὴν Μανζικέρτ πολέμῳ καθελεῖν τε καὶ παραστήσα- 10 σθαι. καὶ προσβολὰς ἐνεργεῖς κατὰ τῶν τειχῶν ποιησάμενος, οὐδὲν ὧν ἤλπισεν ἔδρασεν· ὁ γὰρ τῶν Ῥωμαίων ἡγεμὼν Βασίλειος, οὗτος ὁ ἐπικεκλημένος Ἀποκάπης, ἐρωμένως ἀντιταξάμενος τὰς μηχανὰς ἀπεκρούσατο. μὴ δὲ τινι τούτων, πολλοὺς ἀνδράσι δυναμένη λίθον μεταρριπίζειν ὑπερμεγέθη 15 καὶ πᾶσι τοῖς δεχομένοις αὐτὸν ἀπροσμάχητον, δυσχερῶς ἔσχεν ἀντιστῆναι καὶ τι δραστικώτερον πάλιν ἀντιτεχνάσασθαι· οὔτε γὰρ ἀσπίς οὔτε πέλις οὔτ' ἔπαλξις οὔτε στερεότης τειχῶν τῇ ὀνύχῃ τοῦ πεμπομένου λίθου παρὰ τὰ μηχανήματα ἀνταχθῆναι ἡδύνατο. ἀλλ' ὁ πάντα δυνάμε- 20 νος καὶ μετασκευάζων πρὸς τὸ συμφέρον θεός, ὁ τὸ Χριστιανικὸν φῦλον περιέπων αἰέ, τινὶ τῶν Λατίνων ἰσχύον καὶ βουλὴν ὑπερέτεραν ἐννοίας ἐνέπνευσε· καὶ λαβὼν οὗτος ἄγγος τι φέρον ἔνδον τοῦ Μηδικοῦ πυρὸς συσκευήν, τῆς τοῦ

Ex eo igitur tempore initium sultani cum Graecorum rege cepit colloquium, et ab utrisque legati invicem mittebantur et salutationes perinde amicitiam significantes. rapax autem natura Hunnorum non destitit incursu et excusatio sultani dicentis, quosdam eorum, qui raptum ierant, ne ipsi quidem notos, impetum ferorum instar luporum fecisse.

Ante regis autem obitum ipse sultanus cum apparatu omni bellico egressus statuit urbem Manzikert bello occupare et subiicere et impetus strenuos contra moenia cum fecisset, nihil eorum quae speravit, gessit; Graecorum enim dux Basilius hic cognominatus Apokapes fortiter se opponens machinas repulit, uni autem harum quae multis hominibus posset lapidem incitare ingentem et omnibus qui eum exciperent non repellendum, difficile erat resistere, et aliquid efficacius opponere; neque enim scutum neque parma neque praesidium neque firmitas murorum gravitati missi lapidis ex machinis opponi poterat. sed omnia volens et parans ad utilitatem deus, qui Christianam gentem tuetur semper, cuidam Latinorum robur et consilium maius

αστεως πύλης θροναίος ἐξήλασε, καὶ καθίεις ἑαυτὸν εἰς μέ-  
 σους τοὺς ἐναντίους, πῦρ τε τῷ στόματι τοῦ ἄγγελου ἔναπε- f. 176 r.  
 ρείσας, τοῦτο συντρίβει πρὸς τὸ μηχανημα. καὶ αὐτίκα πῦρ  
 ἀναφθὲν ἅπαν ἐξέληξε καὶ κατενεμήσατο. συνήρητητο γὰρ  
 5 αὐτῷ καὶ τινα πέπλα, τὰς ἀπὸ τῶν τειχῶν ἀποτεριζόντα  
 προσβολάς. καὶ παλίνροσος ὁ Λατῖνος πρὸς τὸ ἄστυ γενόμενος  
 ἀθιγῆς ἐρρυσθή τῆς τῶν ἐναντίων χειρὸς καὶ καταδιώξεως.  
 ἐκ τούτου δυσχεράνας ὁ πολεμήτωρ, καὶ πολλὴν εὐήθειαν τῶν  
 κατ' αὐτὸν κατεγνωκώς ὅτι τῶν Ῥωμαίων ἀνανδρίαν κατα-  
 10 ψηφίζονται τοσοῦτων ὄντων τὴν ἀρετὴν, εὐθὺς ἄρας ἐκείθεν  
 ἐπὶ τὴν ἰδίαν μετέστρατοπεδεύσατο γῆν.

Ἐν τούτῳ τῷ ἔτει ὁ Ῥωμαίων κατέστρεψε βασιλεὺς  
 Κωνσταντῖνος οὗτος ὁ Μονομάχος, ἐν ἰδιοκτητοῖς οἰκοῖς καὶ  
 μὴ τοῖς ἀνακτόροις διαζευχθεὶς τῆς ψυχῆς, καὶ τῷ παρ' αὐ-  
 15 τοῦ ἀνεγερθέντι ναῶ τὸν νεκρὸν καταθέμενος, ἀνὴρ πολιτι-  
 κὸς καὶ γένους ἐπισήμου γενόμενος, δωρηματικὸς τε καὶ βα-  
 σιλικῶς εὐεργετὴν ἐπιστάμενος, φροντίζων μὲν καὶ τῶν ἐν  
 πολέμοις προτερημάτων καὶ τοῖς ἐναντίοις ὡς ἐνὸν ἀντικαθι-  
 στάμενος, πλείονι δὲ ῥοπῇ τῆς τροφῆς ἀντεχόμενος, καὶ τῶν  
 20 ἀφροδισίων μὴ ἀπεχόμενος. ἔμελε δ' αὐτῷ καὶ ἀστείσμων  
 καὶ τῶν ἐν μίμοις γελοιασμῶν καὶ τῆς ἐπικαιροῦ βασιώτης,  
 καὶ οἷς ἡ ζωτικὴ ψυχὴ συνέζευκται τε καὶ συνερρίζωται. οὐ

6. παλινροσος C.

15. ἀναγερπέντι C. correxit interpres.

prudētiaē inflavit et capiens hic vas aliquod quod intus ferret Me-  
 dici ignis apparatus, ex urbis porta cursim egressus est et se immit-  
 tens in medios hostes et ignem ori vasis iniciens, hunc fricat in ma-  
 chinam et statim ignis accensus omnis desiit et distributus est; alli-  
 gata enim ei erant etiam nonnulla tegula, a muris arcētia impetus,  
 et reversus Latinus ad urbem intactus ereptus est hostium manibus et  
 persecutioni. hanc rem moleste ferens bellator et multam simplicita-  
 tem suorum cognoscens, quod Graecorum ignaviam censerent cum tot  
 essent virtutem, statim profectus inde ad suam castra transposuit terram.

Hoc anno Graecorum obiit rex Constantinus hic Monomachus,  
 in propriis domibus neque vero in regia divisus ab anima et in tem-  
 plo a se restituto cadaver deponens, vir civilium peritus et ex ge-  
 nere nobili, ad donandum promptus et regie beneficia conferre sciens,  
 curans etiam in bellis victorias et hostibus quam posset se opponens,  
 maiore autem inclinatione mollitiei deditus, neque rebus veneris ab-  
 stinens. curae autem ei erant etiam ioci et ridicula mimorum et tem-  
 pestiva remissio et quibus virtuti anima coniuncta est et quasi  
 insita; sed etiam nova aedificia in variis locis fecit, et restitutiones,  
 continuas ponens in his curas, novavit multas: quod autem omnia

μὴν ἀλλὰ καὶ καινῶν οἰκημάτων ἐν διαφόροις τόποις ἐπεποίητο, καὶ ἀνοικοδομὰς συνεχεῖς ἔχων ἐν ταύταις φροντίδας κατεκένου συχνάς: τὸ δὲ τῶν ὅλων ἀπάντων ὑπερέχον καὶ προτιμώμενον αὐτῇ τὸ φροντιστήριον ἦν, εἰς δ' καὶ τὸ περικαλλὲς ἱερὸν ἀνηγέρθη ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἐν μάρτυρι περιωνύμου ἁγίου Γεωργίου, οἰκοδομαῖς ἑτέραις βασιλικαῖς ἐκλελυμπρυσμένον, καὶ πολλὴν ἔχον τὴν τερωπὴν τοῖς περιέχουσι ταῦτα λειμῶσι καὶ ταῖς ἑαριναῖς πόαις, ὥς ἀνταμιλλᾶσθαι τὰς οἰκοδομὰς τοῖς ὑπαίθροις καὶ διὰ τῶν ἀμφοτέρων ἀρμονίαν ἡδονῆς τοῖς θεαταῖς περιγίνεσθαι. συνῆψε δὲ τοῦτοίς 10 καὶ νοσοκομεῖον ἐπιμελείας ἀνάμεστον. φύσει δὲ μεγαλουργὸς ὢν καὶ βασιλικῶν χαρίτων ἀνάπλεως, καὶ ζῶων ἀσυνήθεις ἰδέας τοῖς ὑπηκόοις ἐξ ἀλλοδαπῆς παρεστήσατο γῆς, μεθ' ὧν καὶ τὸν μέγιστον ἐν τετραπόδοις ἐλέφαντα, ὃς θαῦμα τοῖς 15 Βυζαντίοις καὶ τοῖς ἄλλοις Ῥωμαίοις, ὧν εἰς ὅψιν ἐλήλυθε διερχόμενος, ἐχρημάτισεν. ἔστι γὰρ μεγέθει μὲν μέγιστος, τοὺς πόδας ἔχων ἐμφερεῖς Ἀτλαντικοῖς κίουσιν, ὧτα μηδὲν ἀσπίδος πελταστικῆς ἀποδέοντα, κίνησιν ἄστατον διὰ παντός προβαλλόμενα, οὐκ ἀναιτίως μέντοι ἀλλὰ φόβῳ τοῦ κώνωπος. πάντων γὰρ τῶν μεγίστων θηρίων κρατῶν ἐν ἰσχύι καὶ ἀλκι- 20 μότητι, παρὰ μόνου τοῦ κώνωπος ἡττᾶσθαι ὁμολογεῖ καὶ ὡς θώρακα τὴν τῶν ὠτων κίνησιν ἀντεπάγει αὐτῷ, τὴν προσβολὴν τοῦτου μακρόθεν ἀποσοβῶν· εἰ γὰρ λαθὼν κώνωψ ἐντός

1. an ἐπεποίητο ἀνοικοδομὰς, καὶ σ. ? 3. an κατεκαίνου cum Bruneto ?

superaret et magis ab eo coleretur, erat monasterium, in quod etiam perpulchrum templum restitutum est cognomine celeberrimi martyrur sancti Georgii, aedificiis aliis regiis illustre, et multas habens delicias pratis haec cingentibus et vernis floribus ita ut certarent aedificia cum apertis locis et utrisque harmonia gaudii spectatoribus superesset. adiunxit autem his etiam nosocomium cura plenum; natura autem magnanimus et regiarum gratiarum plenus et animalium insueta genera subiectis ex peregrina transposuit terra, inter quae etiam maximum in quadrupedibus elephantum, qui miraculum Byzantiis et ceteris Graecis, quorum in conspectum venit transiens, emit. est enim magnitudine maximus, pedes habens similes Atlantidis columnis, aures nihil levi scuto inferiores, motu inconstanti perpetuo se proicientes non sine causa quidem sed metu muscae: omnium enim maximorum animalium potens robore et vi a sola musca se vinci patitur, et ut thoracem aurium motum opponit ei, impetum huius ex longo dissipans; etenim si clam musca intus intraverit aurem eius, poenam ei maximam et mortem imponit. utitur autem nare quantum etiam manu. est enim lon-

εἰσελθοι τῆς ἀκοῆς αὐτοῦ, τιμωρίαν αὐτῷ μεγίστην καὶ θάνατον ἐπιτίθουσιν. κέχρηται δὲ τῇ ῥινὶ ὅσα καὶ χειρί· ἔστι γὰρ τὸ μῆκος αὐτῇ κατὰ σάλπιγγα, καὶ δι' αὐτῆς ἅπαν ἐνεργεῖ· τὸ διδόμενον καὶ τοῖς κατὰ νῶτα καθημένοις ἡνιοχοῦσιν αὐτὸν ἀναδίδωσι, καὶ τὴν τροφὴν παραπέμπει τῷ στόματι, καὶ ὄπλον κατ' ἐχθρῶν ἔχει καὶ ἀμυντήριον δύσμαχον. λῶροις δὲ παντοίοις ἢ χαλινοῖς οὐχ ὑπείκει, ἀλλ' ἡ αἴσθησις αὐτῷ τοῦ ποιεῖν ὅσα τοῖς ἡνιοχοῦσι βεβούλευται, πέλεκυς ἔστι κατὰ κρανίου φερόμενος. χρόνοις δὲ πολλοῖς κυφορούμενος (δέκα γὰρ ἐνιαυτ. f. 176 v. 10 τοῖς τῇ μητρὶ νηδυὶ καλύπτεται) τὴν τῶν ὀστέων ἁρμονίαν σκληρὰν καὶ ἀτεγκτον πρὸς σύμπτυξιν ἀποδείκνυσιν. διὰ τοῦτο καὶ εἰς γῆν κατακλιθῆναι ἀδυνατεῖ, μὴ οἷός τε ὢν τὰ ἄρθρα τῶν ποδῶν ταῖς ἁρμονίαις συνάξαι καὶ περιαγαγεῖν. ἀντὶ δὲ κατακλίσεως τὴν εἰς δένδρον ἢ χειροποίητον ξύλον ἢ τοῖς 15 χον κατὰ μίαν πλευρὰν ποιεῖται ἐπὶ κλισίῃ, ὁρθίος τούτοις ἐπεριδόμενος μόνον.

Ἐπὶ τούτῳ τῷ ζώῳ καὶ τὴν λεγομένην καμηλοπάρδαλιν ἐξ Αἰγύπτου πεμφθεῖσαν αὐτῷ τοῖς πολίταις ὁ βασιλεὺς καθυπέδειξεν· ἔστι δὲ καὶ αὕτη κατὰ τὸ ὄνομα σύνθε- 20 τος, φολίδας μὲν παρδάλεως ἔχουσα, καμήλου δὲ μέγεθος σὺν τῇ κεφαλῇ καὶ τῷ ἀποτεταμένῳ καὶ λεπτῷ τοῦ τραχήλου, πλὴν ὅσον ὅτι ὁ τράχηλος αὐτῇ ὁρθίος ὢν οὐχ ὥς τῆς καμήλου πεποιήται καμπυλότατος. ἀλλ' οὔτε περὶ τὸ

gitude ei buccinae instar, et ea omne tractat; datum et in tergo sedentibus, qui eum regunt, porrigit, et cibum admittit ori, et telum contra hostes habet et praesidium invictum. loris autem omnibus aut frenis non cedit, sed sensus ei faciendi quae regentibus placuerunt, securis est contra verticem acta. annos autem multos in ventre latus (per decem enim annos matris utero velatur), ossium coniunctionem duram et firmam quod ad componendum attinet, ostendit. propterea etiam in terram succumbere non potest, cum non valeat articulos pedum iuncturis componere et circumducere. pro succumbendo inclinationem ad arborem aut manu factum lignum aut parietem uno latere facit, erectus in his se fulciens solum.

Praeter hoc animal etiam sic dictam camelopardalim ex Aegypto missam sibi civibus rex ostendit; est autem etiam haec secundum nomen composita, maculas pardalis habens, cameli autem magnitudinem et collum et abscissam et tenuem naturam colli nisi quod collum ei erectum non ut cameli factum est nimis curvatum sed ne in medio quidem dorso curvitate excedit, simili autem modo directionem inde a dorso usque ad caudam tenet, non autem aequae altitudine, nam dor-

μέσον τῆς ῥάχεως κύρτωμά τι ἀνίστησιν, ἴσην δὲ τῇ ἀπὸ τῶν νώτων ἄχρι τοῦ οὐραίου εὐθείαν ἐνίστησιν, οὐκ ἐν ἴσῳ δὲ τῷ ὑψώματι· τὰ μὲν γὰρ πρὸς νώτον τοῦδε εἰς ὕψος ἐπαίρεται, τὰ δὲ πρὸς ὀσφὺν ταπεινότεραν ἔχει καὶ χθαμαλωτέραν τὴν σύνθεσιν, ὥς εἰκέναι ταύτην ἀνωφερεῖ τινὶ σκυπιᾷ, ἐκ χθαμαλοῦ ἀρχομένη. τὸ δὲ βῆδισμα διάφορον τοῖς ἄλλοις ζώοις καὶ ξένον ἔχει παντάπασιν· οὐ γὰρ ὥσπερ ἐκεῖνα τοὺς ὀπισθίους πόδας ἐγείρει πρότερον, εἴτα τοὺς ἐμπροσθίους, ἀλλ' ἐναλλάξ τοὺς τῆς μιᾶς πλευρᾶς δύο πόδας αἶρει τε καὶ κινεῖ, καὶ αὐθις ὁμοῦ τοὺς τῆς ἐτέρας πλευρᾶς δύο πόδας ἐν ἱσταλάντῳ καὶ κινήσει καὶ ἄρσει.

Τοιοῦτος δὲ κατὰ τοὺς προτέρους χρόνους τυγχάνων ὁ Μονομάχος ἐπὶ πολυειδέσιν ἄβρότησί τε καὶ θρύψει πρὸ δύο τῆς τοῦ βίου καταστροφῆς ἐνιαυτῶν μεταβολὴν τῶν ἔργων ἀνυπονόητον ἐπεδείξατο. προστεθείς γὰρ τοῖς δεινότη-  
15 ροῖς τῶν φορολόγων ἀνδρῶν, οὓς σεκρετικούς ὁ πολιτικὸς λόγος οἶδε καλεῖν, ἄρδην ἀπάντων ζημίας ἀπροόπτους καὶ λοιπᾶδας μεμηχανημένας κατεσοφίσατο, καὶ τοὺς βίους τῶν ὀπασσῶν εὐποροῦντων ἐκμυελίζων ἦν, δίκας ἀδίκους ἐπάγων καὶ καινοφανῆ ζητήματα καὶ προβλήματα. καὶ ὁ στεναγμὸς 20 ὅσος τῶν θῦτῳ ζημιουμένων καὶ καθελκομένων εἰς τὴν ἀπόδασιν αἵτε φρουραὶ πλήθουσαι τῶν ἐναγομένων, καὶ καθημερινὰς ὁδυρμὸς. τῶν δὲ πειραθέντων τοῦ ἄλλου οἱ μήπω

1. Ἰση C.

6. ἐκ θάμαλ' C. correxit interpres.

sum huius ad altitudinem extollitur, femora autem magis tenuem habent et humiliorem compositionem, ita ut similis esset haec celso cuidam speculatorio ex humili loco incipienti. gressus autem diversus a ceteris animalibus et prorsus alienus est; neque enim ut illa posteriores pedes attollit prius, deinde anteriores, sed vicissim alterius lateris duos pedes tollit et movet, et rursus simul alterius lateris duos pedes pari et motu et erectione.

Talis autem prioribus annis cum esset Monomachus, in varia magnificentia et mollitie duobus annis ante vitae finem mutationem factorum inexpectatam ostendit. coniunctus enim terribilioribus exactorum vectigalium, quos secretos popularis sermo solet nominare, omnino contra omnes poenas insperatas et debita inventa excogitavit, et vitam eorum, qui quovis modo divites essent, debilitabat, cum ius iniustum inferret et inauditas inquisitiones et praetexta, et querelae quam maximae eorum, qui ita erant puniti et coacti ad reddendum, et custodiae plenae adductis et quotidianus planctus. iis autem, qui dolore tentati erant, qui nondum erant, miserabiliores, cum omnibus fisci ex-

πειραθέντες ἐλσεινότεροι, πᾶσι τοῖς φισκοσυνηγόροις ἑποκα-  
τακλινόμενοι καὶ ψοφοδεεῖς ὄντες, καὶ τὸ ξίφος ἡρτημένον  
μονονουχὶ κατὰ τῆς ἑαυτῶν κεφαλῆς ὑποπτεύοντες. ἐνέσκηψε  
δὲ τὸ δεινὸν καὶ ἄχρι τῶν ἀφωρισμένων τοῖς θεοῖς σηκοῖς  
5 καὶ φροντιστηρίοις σιτηρεσίων, πανταχοῦ τῶν ἐπαρχιῶν δια-  
ταγμάτων πεμφθέντων ἀνερυνᾶσθαι περὶ τούτων καὶ ἀνα-  
κρίνεσθαι τοὺς θεραπευτάς τῶν ἱερῶν, καὶ τῶν μὴ εὐλόγως  
τάχα διδομένων τὴν δόσιν ἐκκόπτεσθαι. ἐπεὶ δὲ πρὸ τῆς  
τοιαύτης ἐρεῦνης ἔφθη τῷ χρεῶν ὁ βασιλεὺς λειτουργήσας,  
10 ἐκράτησε λόγος ἐν ἅπασιν ὅτι οὐρανία πληγὴ τοῦτον ἐκ μέ-  
σου πεποίηκε, πειρώμενον ἀλλοιωῶσαι τὰ καλῶς δεδογμένα  
πρὸς τὴν εὐσεβῆ διανέμῃσιν.

Ἐν δὲ τῷ τελευτᾷ ἡβουλῇθη χειροτονῆσαι βασιλεῦ δι'  
ἑαυτοῦ καὶ τούτῳ τὴν Ῥωμαίων ἐγχειρίσαι ἀρχήν, καὶ διὰ  
15 γραμμάτων τινὰ πρωτεύοντα κεκλημένον πολλῇ σπουδῇ με-  
τεπέμψατο. προέφθασε δὲ ἡ αὐτοῦ τελευτὴ τὴν ἐκείνου  
σπουδὴν. ἔζησε δ' ὁ Μονομάχος ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους δώ-  
δεκα καὶ μῆνας ἑπτὰ.

Καὶ αὐτίκα τῶν πραγμάτων ἐπελάβετο καὶ τῆς μοναρχ- a. 1054.  
20 *χίας* αὐτῆς ἡ προμνημονευθεῖσα Θεοδώρα Ἀγνούστα (προα-  
πεβίω γὰρ ἡ ταύτης αὐταδέλφη), καὶ μηδενὶ τῶν ἀνδρῶν  
ἐθελήσασα συζευχθῆναι μήτ' ἄλλως συμβασιλεύειν, αὐτὴ f. 177 r.  
μόνη διὰ τῶν θαλαμηπόλων εὐνοῦχων τῶν ὅλων ἀντεποιήσατο

#### 6. ἀνακρίνασθαι C.

actoribus subiecti et trepidi essent et gladium suspensum paene supra  
sua capita suspicarentur. iniecit autem periculum usque ad ea, quae  
destinata erant divinis templis et horreis commeatum, cum ubique  
provinciarum iussa mitterentur, ut in haec inquireretur, et interrogarent  
antistites templorum et iis qui non volentes statim darent, donum  
eriperent. cum autem ante hanc inquisitionem repente fato rex oc-  
cumberet, extitit sermo inter omnes, coelestem plagam hunc e medio  
sustulisse, cum conaretur mutare quae ad piam administrationem pul-  
chre essent statuta.

Sub finem vitae voluit creare regem per se ipse et huic Grae-  
corum tradere imperium, et literis virum quendam principem evoca-  
tum multo cum studio arcessivit; antevenit autem ipsius finis illius  
studium. vixit autem Monomachus in imperio annos duodecim et men-  
ses septem.

Atque statim rerum potita est et imperio ipsa antea commemorata  
Theodora Augusta (antea enim obierat huius soror), et nulli viro vo-  
lens nubere neque aliter cum quoquam regnare ipsa sola per cubi-  
culares eunuchos summis potita est paullum, deinde deferens nobilium



πρὸς μικρόν. εἴτ' ἀνενεγκοῦσα τῶν ἐλλογίμων ἀνδρὶ τινι ἱερω-  
 μένῳ τε καὶ συνέσεως γέμοντι καὶ πολυπειρίας οὐκ ἀποδέοντι  
 (Λέων προσηγορία τῷ ἀνδρὶ) τὴν διοίκησιν τῶν πραγμάτων  
 ἐπέτρεψεν. ἐπιείκῳς οὖν οὗτος ἐν ἅπασιν ἐνεργῶν καὶ κατὰ  
 λόγον τοῖς παρεμπίπτουσι χρώμενος, καὶ τὸν νόμον ποιούμε- 5  
 νος βούλημα, πᾶσαν εὐταξίαν καὶ εὐνομίαν πεποίηκε πολι-  
 τεύεσθαι. καὶ ἀστασίαστον ἦν οὐ μόνον τὸ Ῥωμαίοις ὑπή-  
 κοον ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ἀλλόφυλον, τοῦ Θεοῦ πάντως εὐαρε-  
 στονμένον τῇ ἀγαθοεργίᾳ τῶν πράξεων καὶ τὰ σκολιὰ εἰς εὐ-  
 θεϊαν ἐξομαλίζοντας. 10

Τῆς δὲ τοιαύτης βασιλείας πρὸς τὴν ἐκεῖθεν βασιλείαν  
 μελλούσης μεταναστῆναι (ἐμονάρχησε γὰρ χρόνον ἓνα καὶ  
 μῆνας ὀκτώ) περὶ βασιλέως ἔφροντις κατεῖχε τοὺς ἐν τοῖς  
 βασιλείοις τὰ πρῶτα φέροντας. καὶ ὥς τὸ ἀποτέλεσμα πα- 15  
 ρεστήσατο, οὐχὶ τὸν γενναίως ἀνθεξόμενον τῆς ἀρχῆς ἀναγο-  
 ρεῦσαι προείλοντο, ἀλλ' ὅς ἂν μᾶλλον ὑπτιος ἔσοιτο καὶ αὐτοῖς  
 ἐποκείμενος, καὶ τῇ ἀφελείᾳ καὶ ἀμελείᾳ τὴν διοίκησιν μᾶλ-  
 λον αὐτοῖς ἀναθεῖναι μὴ ἰσχυρίσαιο.

a. 1056 *Λαναγορεύουσι τοίνυν πρεσβύτην τινὰ ὀνομαζόμενον μὲν*  
 m. Aug. *Μιχαήλ, πολιτικοῖς δὲ συντεθραμμένον ἤθεσί τε καὶ πράγμασι, 20*  
*καὶ τὸ τοῦ στρατιωτικοῦ τηνικαῦτα διαφέροντα σε . . . . ,*  
*ἀπλοῦν μὲν καὶ ἀφελῇ κατὰ τὸ δόξαν αὐτοῖς, πλεῖον δὲ τῷ*  
*γῆρει τρυχόμενον, καὶ διὰ τοῦτο κοινωνοῖς αὐτοῖς τῆς βασι-*

viro cuidam sacro et prudentiae pleno neque experientia destituto  
 (Leon nomen erat viro) administrationem rerum tradidit. apte igitur  
 hic in omnibus agens et cum ratione casibus usus et legem reddens  
 voluntatem, effecit, ut omnis ordinis et legum ratio in administranda  
 civitate haberetur. et seditionis expertes erant non solum qui Graecis  
 subiecti erant, sed etiam ipsae aliae gentes, cum deus omnino delect-  
 taretur virtute rerum, et obliqua in rectitudinem aequaret.

Cum autem haec talis regina ad superum illud regnum trans-  
 gressura esset (regnauerat enim annum unum et menses octo), de  
 rege creando cura occupavit eos, qui in regia primos honores habe-  
 bant; et cum finis adesset, non eum qui nobiliter recepturus esset  
 imperium creare volebant, sed eum, qui magis inferior futurus esset  
 iisque subiectus, et simplicitate et negligentia administrationem magis  
 eis tradere non recusaret.

Creant igitur senem quendam, nomine dictum Michael, civilibus  
 instructum moribus et rebus et in re militari tum excellentem . . . . ,  
 integrum et simplicem ut illis quidem videbatur, magis autem senec-  
 tute confectum, et propterea sociis iis imperii et concertatoribus

λείας καὶ συνασπισταῖς ἐξ ἅπαντος χρώμενον, καὶ τοῖς ἐκεί-  
 νων βουλευμασι καὶ θελήμασι καταχρώμενον. τῆς οὖν ἐξου-  
 σίας εἰς πολλοὺς καὶ ποικίλους διαιρεθείσης, καὶ τῶν παρα-  
 δυναστευόντων ἐκάστου βασιλεῖ γαυρουμένου, πολὺς γογγυ-  
 5 σμός τοὺς τε ἀριστοκρατικούς καὶ τοὺς δημοτικούς διὰ τὴν  
 δημοκρατίαν κατέχευε καὶ σύγχυσις. ἐκείνων γὰρ ἦν τὸ εὐπρα-  
 γεῖν τῶν τῆς μερίδος τυγχανόντων αὐτῶν καὶ τῶν ὀπωσοῦν  
 προσηκόντων τῷ βασιλεῖ, κἄν τε σπονδαῖον τῇ πολιτείᾳ εἰ-  
 σήνεγκαν, κἄν τε δεινὸν ἢ καὶ ἄπρακτον. τῶν δ' ἄλλων λό-  
 10 γος οὐδεὶς, ὅτι μὴ καὶ μᾶλλον ἀλαζονείας ἀλόγου καὶ κενοῦ  
 φροσήματος ἐγίνοντο πάρεργον. ἐξ οὗ καὶ τις τῶν εὐ γεγο-  
 νότων καὶ περὶ τὴν ἐώαν ὀνομαστῶν καὶ γενναίων, Ἰσαάκιος  
 ὄνομα (Κομνηνὸς αὐτῷ τὸ ἐπώνυμον), ὕβρισθεις παροράσει  
 καὶ προπηλακισθεὶς ὠθισμοῖς μεστός ἀνίας ἐφάνη, καὶ τὴν  
 15 συμφορὰν κοινοποιεῖται τισι τῶν στρατιωτῶν. προεξοιδούμε-  
 νοι δὲ καὶ οὗτοι τῇ τῶν γινομένων ἀνωμαλίᾳ, καὶ λύπῃ συγ-  
 κατεχόμενοι, παρορμῶσιν εἰς τὴν ἀποστασίαν αὐτόν. καὶ  
 κατὰ μικρὸν συμβούλους ἱκανοὺς προσλαμβάνοντες, καὶ τὴν  
 τοιαύτην μελέτην πρὸς καιρὸν ὠδινήσαντες, μετὰ τὸ τῆς βα-  
 20 σιλίδος ἀπᾶραι, μικρὸν ὅσον διαλιπόντες ἐκρήσσουσι τὴν ὠδῖνα  
 καὶ τοῦ κρατοῦντος μυκτῆρα καταχεάμενοι ἐπαίρουσιν εἰς  
 ὕψος καὶ προὔπτου τὸ μελετώμενον. πρὸ δὲ τούτων τῶν  
 ἀρχισυμβούλων εἰς, Βρυέννιος τοῦνομα, Ἀδριανουπολίτης,

1. ἐξάπαντα C. 4. an βασιλικῶς?

omnino utentem, et illorum voluntatem et placita adhibentem. cum igitur potestas inter multos et varios divisa esset et eorum, qui imperii participes erant, unus quisque regio more superbiret, multa indignatio et optimates et populares propter populi imperium obtinebat et confusio. illorum enim erat successus, qui a parte eorum starent et quovis modo regi affines essent, sive strenuum civitati inferrent, sive periculosum sive etiam vanum; ceterorum autem ratio nulla habebatur, nisi quod etiam magis iactantiae inanis et vanae arrogantiae additamentum fierent; ex quo etiam aliquis alto loco ortorum et in oriente illustrium et nobilium (Isaakius eius nomen, Comnenus ei erat cognomen) superbe tractatus negligentia et contemptus conviciis, plenus aegritudinis apparuit et casum communicat cum quibusdam militum; antea iam excitati etiam hi factorum iniquitate et tristitia impleti adhortantur ad defectionem eum: et brevi consociorum satis nacti et talem meditationem iusto tempore parientes post reginae iter, parvo interiecto tempore prorumpunt partem: et imperantis superbiam effundentes tollunt in altitudinem et claritatem excogitatum. ante hos autem primos consocios unus Bryennius dictus Adrianopolitanus dux

στρατηγὸς τῶν Καππαδοκῶν καθιστάμενος, καταδυναστεύσας  
 ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ἀπατήσας τὸν ἐκ βασιλείως ἀποσταλέντα πρὸς  
 διανέμειν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων, ἐχειρώσατο τοῦτον  
 καὶ δεσμοῖς καθυπέβαλε. διαναστάντων δὲ εἰς ἐκδίκησιν ἐτέ-  
 ρων στρατιωτῶν τῶν τε δεσμῶν ἀνέβη οὗτος, καὶ τὸν δε- 5  
 δεσμηκότα κατεργασάμενος τῶν ὀφθαλμῶν ἀπεστέρησε. φό-  
 βος οὖν κατασχὼν τοὺς τῆς αὐτῆς τῷ πηρωθέντι κεκοινωκό-  
 τας μελέτης ἠνάγκασεν ἀρπάσαι τὰ ὅπλα καὶ προκινδυνεύσαι  
 ταχέως, καὶ μὴ σποράδας ληφθῆναι καὶ παθεῖν τὰ ἀνήκεστα.  
 γνομένης τοίνυν τῆς συγκινήσεως περὶ τὰς ἑαρινὰς τροπὰς 10  
 f. 177 v. προσέθεντο τούτοις πολλοί, καὶ καθημερινὴν λαμβανούσης τῆς  
 ἀποστασίας ἐπαύξησιν εἰς μέγα πλῆθος ἡ συνάθροισις γέγονε,  
 καὶ ἀναγορεύουσι στρατηγὸν αὐτοκράτορα τὸν ἀρχισύμβουλον  
 Ἰσαάκιον τὸν Κομνηνόν. μετατίθενται δὲ πρὸς τὸν ἐν τῇ  
 Βύζαντος βασιλείᾳ συχνοὶ τῶν ἐκ τῆς ἐώας στρατιωτῶν. καὶ 15  
 ὁ μὲν, ὁ Κομνηνός, τοὺς ἐκ ταύτης εἶχε μόνους συντιθεμέ-  
 νους αὐτῷ, ὁ δὲ καὶ τοὺς προσρύντας ἐκείθεν καὶ πᾶσαν τὴν  
 ἐσπερίαν δύναμιν. εὐτρεπίσας δὲ διὰ πάντων στρατιῶν ἰκα-  
 νήν, ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς Ἀσίαν τοὺς στρατιώτας διαπεραιω-  
 θῆναι πεποίηκε. καὶ μέχρι τῆς Νικομηδείας γερόμενοι, καὶ 20  
 τὰς σκηρὰς ἐκεῖσε πηξάμενοι, τὴν τῶν ἐναντίων ὑπέμενον ἔφο-  
 δον· ὡς δ' ἔμελλεν αὕτη, ἐκ προσταγματος βασιλικοῦ τῶς  
 τῆς Νικαίης ὁρίοις προσεμπελάζουσι. προκαταλαβὼν δὲ ὁ

7. τῶν πηρωθέντων C.

22. ἐκ om C.

Cappadocum factus vincens sive potius fallens eum, qui a rege mis-  
 sus erat ad administrationem militarium stipendiorum, cepit hunc et  
 in vincula iecit. cum autem surrexissent ad ultionem ceteri milites,  
 vinculis liberatus est hic et eum, qui se vinxerat, captum oculis  
 privavit. metus igitur occupans eos, qui eiusdem cum expunctis ocu-  
 los participes fuerant meditationis, coëgit rapere arma et antea pug-  
 nam experiri celeriter, et cavere, ne dispersi caperentur et intolera-  
 bilia paterentur. facta igitur conspiratione circa veris tempus solsti-  
 tiale, coniuncti sunt cum his multi, et cum quotidie acciperet defectio  
 accessionem, ad magnam multitudinem congregatio crevit: et creant  
 ducem et dominum principem Isaakium Comnenum; transgrediuntur  
 autem ad regem Byzantii versantem multi orientalium militum; atque  
 Comnenus quidem ex hac terra solos coniunctos sibi habebat, hic  
 autem etiam qui illinc adfluxerant et omnem occidentalem vim. com-  
 parans autem omnino exercitum aptum ex Europa in Asiam milites  
 traduxit: atque cum usque ad Nicomediam venissent et castra ibi  
 fixissent, hostium expectabant impetum: qui cum instaret iussu regis,

Ἰσαάκιος τὴν Νίκαιαν πόλιν ἐφ' ἑαυτὸν ἐπείσασθαι, καὶ τῆς  
 αὐτοῦ μερίδος ἀποδείξας τὸν ὄχλον κατὰ νότον ταύτην  
 ἀφίησι, καὶ κατὰ τῶν ἐναντίων προσστέρω χωρεῖ. συμβα-  
 λόντες δὲ μάχην οἱ ἀντιτεταγμένοι πρὸ δέκα σταδίων τῆς πό-  
 5 λεως, ἐν τόπῳ διττῇν ἔκπαλαι προσηγορίαν φέροντι τὴν τοῦ  
 Πολέμωνος καὶ τοῦ Ἀίδου, ἀγῶνα καρτερὸν συνεστήσαντο.  
 καὶ τὸ μὲν δεξιὸν κέρας ἔκαμνε τοῖς ἀμφὶ τὸν Κομνηνόν, ἐπὶ  
 δὲ τοῦ ἀριστεροῦ πυκνώσας τὴν φάλαγγα διὰ τῶν εὐ γεγο-  
 10 γυμένων ἀνδρῶν ὁμοῖε τοῖς ἐναντίοις χωρεῖ. καὶ παλιντρόπου  
 τῆς νίκης φεύγουσιν οἱ ἐκ τῆς Βυζαντίδος πεμφθέν-  
 τες. καὶ τοῦ δεξιοῦ κέρατος αἰσθομένου τὴν ἦταν τῶν ἐναν-  
 τίων καὶ πάλιν ἀναθαρρήσαντος, παντελὴς φυγὴ τοῦ βασιλι-  
 κοῦ στρατεύματος γίνεται. καὶ πίπτουσιν ἐξ ἑκατέρου μέρους  
 15 συγχοί, τὸ δὲ πλεῖστον οἱ τὴν φυγὴν ἐλόμενοι κατεκόπησαν.  
 τότε τοίνυν πατὴρ μὲν καὶ υἱός, τῆς φύσεως ὥσπερ ἐπιλαθό-  
 μενοι, πρὸς σφαγὴν ὁργᾶν ἀλλήλων οὐκ εὐλαβοῦντο, καὶ δε-  
 ξιὰν παῖς πατρικῇ χραίνει φόνῳ, καὶ ἀδελφὸς ἀδελφῷ και-  
 ρίαν ἐλαύνει, καὶ συγγενείας ἢ συμφύτας εἴτε τῶν δημοφύλων  
 20 ἕλεος οὐδὲ διάκρισις ἦν, ἕως τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς βακχικῆς  
 μανίας ληξάντων τῆς συμφορᾶς ἤσθοντο καὶ κοκκυτὸν αἰδέ-  
 ριον ἤγειραν. ἀλλὰ καὶ ὥς νικητὴς ἀναδειχθεὶς ὁ Κομ-  
 νηνὸς τὴν ἐπινίκιον εὐφημίαν κατήνεγκε, καὶ σεβαστὸς παρὰ  
 πάντων ἀναγορευόμενος καὶ περιβλεπτός πάντας ἐλπίσιν ἐπτε-

3. ἐφίησι C: correat interpres.

Anibus Nicaeae appropinquant: praeoccupans autem Isakius Nicaeam urbem ad se transducit et a sua parte stantem reddens populum, a tergo hanc relinquit et contra hostes longius progreditur: conserentes autem pugnam oppositi urbi decem stadiis in loco qui duplex antiquitus cognomen habebat Polemonis et Tartari, certamen vehemens instituerunt. atque dextrum quidem cornu laborabat Comneno, in sinistro autem densens phalangem per nobiles viros, una contra hostes proficiscitur: et conversa victoria fugiunt qui Byzantio missi erant: et cum dextrum cornu sentiret cladem hostium et rursus se recolligeret, omnino fuga regii exercitus oritur, et cadunt ex utraque parte multi: plurimum autem ii, qui fugam elegerant, trucidati sunt. tum igitur pater et filius, naturae quasi obliti, ad caedem fervere inter se non desistebant, et dextram filius patris contaminat sanguine: et frater fratri vulnus letale immittit: et affinitatis aut consanguinitatis sive ex eodem genere ortorum misericordia neque discrimen erat, donec, cum ira et bacchicus furor desinerent, casum sentirent, et gemitum usque ad coelum excitarent. sed sic quoque victor declaratus hic Comnenus victricem laudem reportavit, et augustus ab omnibus

ρον ὡς τῶν κατὰ σκοπὸν μὴ διαμαρτήσοντας. ἡρίστευσε δὲ πλεόν τῶν ἄλλων καὶ κραταῖος ἐν τούτῳ τῷ πολέμῳ ἐδείχθη καὶ περιβόητος Νικηφόρος μάγιστρος ὁ Βοτανειάτης, ἐκ γένους ἔχων ἐπιφανοῦς τὸ ἐν ταῖς στρατηγίαις καὶ τοῖς ἀνδραγαθήμασιν ἐκδηλότατον καὶ ἐπίδοξον. 5

Τῇ δ' ἐπιούσῃ τὰς δυνάμεις ἀνειληφῶς τῆς πρὸς τὴν βασιλίδαν φερούσης ἤπτετο. καὶ πρὸ τοῦ τοῖς προποντίοις προσεγγίσει τῆς πόλεως, βουλὴ παρὰ τινῶν τῶν ἐν τέλει κατὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐν Κωνσταντινουπόλει ἡρτύετο. εἴτε δὲ καὶ ὁ τῆς ἀρχιερωσύνης ἑξαρχος καὶ πατριάρχης, ὁ Κηρουλά-  
 10 ριος κεκοινώνηκε τούτοις τῆς σκέψεως, εἴτε καὶ μὴ, ἄδηλον καὶ προφανὲς οὐδέν. ὅμως δ' ἐκ προλήψεων καὶ τῶν μετὰ ταῦτα συνενεχθέντων τὰ τῆς ὑπονοίας εἰς ἀληθείας ἀμυδρὰν προκεχωρήκασιν ἔμφασιν. καὶ γὰρ τῷ Κομνηνῷ τὰ πάντα συνδιαφέρων ἦν καὶ συμπράττων καὶ τῆς πρώτης βούλῃς 15  
 γινωσκόμενος, ὥς καὶ τῆς φιλίας καὶ τῆς ἀξίας καὶ τῆς ἀγχιστείας ἐγγύτατος, ὁ βεστάρχης Κωνσταντίνος ὁ Δούκας, ἀδελφιδῆς τοῦ πατριάρχου σύνευνος καθιστάμεος, καὶ πολ-  
 f.178r. λὴν εὐνοίαν διδούς καὶ λαμβάνων ἐκεῖθεν. εἴτα τῆς τυρενο-  
 μένης βούλῃς ἐκραγείσης εἰσῆλθον ἅπαντες οἱ ταύτης ἑξάρ-  
 20 χοντες, ὥς δὲ καὶ οἱ συμμετέχοντες, . . . καὶ μέγιστον τέμε-  
 νος τῆς τοῦ Θεοῦ μεγάλης σοφίας, σκηπτόμενοι τὸν βασιλεῖα  
 τὰς συνθήκας σφῶν προδιδόναι, διομοσαμένων τὸν Κομνηνόν

20. *margo κατασκευαζομένης.*

21. . . .] εἰς τὴν περιώνυμον?

vocatus et illustris omnes expectationibus extollebat, quasi a fine non aberraturos. exsplendebat autem magis ceteris et fortis in hoc bello apparuit et clarus Nicephorus magister Botaniates e genere habens illustri splendorem et gloriam imperii et virtutis.

Postero autem die vires recipiens in via, quae ad regiam ferebat, ire coepit: et antequam finibus appropinquaret urbis, consilium a quibusdam magistratibus contra regem Constantinopoli iungebatur: utrum autem etiam pontifex maximus et patriarcha Kerularius cum his particeps fuerit consilii, necne, incertum nihilque clarum: tamen ex opinionibus et ex iis quae post haec acciderunt, suspicio ad veritatis quandam obscuram progressa est significationem: etenim cum Comneno omnia tolerabat et particeps etiam primi consilii cognoscebatur, ut etiam amicitiae et dignitati et affinitati proximus vestiarius Constantinus Ducas neptis patriarchae coniux factus, et multam benevolentiam reddens et accipiens inde: deinde cum institutum consilium dissolutum esset, ingressi sunt omnes eius fautores, ut etiam particeps eius in . . . et maximum sanum magnae dei sapientiae, causam afferentes, quod rex pacta sua proderet, cum polliciti es-

μὴ προήσασθαι, καὶ αὐτὸν σπονδὰς μετ' ἐκείνου συντίθεσθαι καὶ τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας μεταδιδόναι. καὶ αὐτίκα εὐφημίαις τὸν Κομνηνὸν κατεγέραιρον, κατήγοροι ἐν ταύτῃ καὶ συνήγοροι καὶ προασπισταὶ δεικνύμενοι τοῦ ἀνδρός· ὃν γὰρ 5 ἐξομόσασθαι ἔλεγον καὶ οὗ τὴν φιλίαν μετὰ τοῦ βασιλέως καθάπαξ ἀπαγορεύειν, τούτῳ παρεμβεβλημένως βασιλικῆς αἰτίας περιετίθουν τιμὴν. συνεκρότησε δὲ τούτοις καὶ ἡ πρὸς αὐτοὺς κάθοδος τῶν τοῦ πατριάρχου ἀνεψιῶν. ἐκεῖνοι γὰρ ὡς πεισόμενοι τὴν αἰτίαν τῆς στάσεως καταπτάντες ἐξ ἀπο- 10 στολῆς τοῦ ἀρχιερέως συλληφθεῖσι παρὰ τῶν στασιαζόντων ἐψέκασαν, καὶ ἄρτι διαχειρισθῆναι, εἰ μὴ ὁ πατριάρχης κατελθὼν συμπνεύσει τούτοις πρὸς τὸ ζητούμενον. νυγείς οὖν τοῖς ἀπλάγχνοις τῆς φύσεως, ἐπεὶ καὶ πατρῷδελφος ἦν πατρὸς μικρὸν ἀποδέων, καί τι καὶ ἀναγκαῖον ὑπολογισάμενος, ἵνα 15 μὴ διχονοοῦντος τοῦ πληθους ἔτι τὰ τῆς ὀργῆς ἐκκαυθῇ καὶ πόλεμος ἐμφύλιος εἰς τὴν καταστέλλονσαν πόλιν τὰς στάσεις ἐγγένηται, πρόεισιν εἰς τὸ ἱερόν, καὶ τοῖς ἀδύτοις προσκαθίσας οὕτω κριτὴς τῶν λεγομένων καὶ διαιτητὴς ἐχρημάτισε, καὶ τὴν ῥοπὴν τοῖς καθαιρεθῆναι τὸν βασιλέα καὶ ἀντιστα- 20 χθῆναι τὸν Κομνηνὸν ἐθέλουσι δοῦς διὰ τὴν τῶν πλειόνων ἀρέσκειαν, ἵνα μὴ τὰ τῆς ἐνστάσεως εἰς ἐμφύλιον, ὡς εἶπομεν, ἐναποσκίψῃς πόλεμον, οὕτω τὴν εὐφημίαν τοῦ Κομνηνοῦ μείζον ἐξῆρε, τοῖς ἱερεῦσιν αὐτοῦ ταύτην καθολικὴν ἐπι-

1. προσήσασθαι C.

7. περιετίθει C: correxit interpres.

8. τοῦ om C.

sent, Comnenum non concessisse et ipsum pacta cum illo pangere, et regiae potestatis participem facere: atque statim laudibus Comnenum honorabant, accusatores simul et defensores et propugnatores se reddentes viri: quem enim se abiurasse et cuius amicitiam cum rege omnino negare dicebant, huic mutato modo regiae dignitatis induebant honorem. convenit his etiam reditus affinium patriarchae. illi enim quasi cognituri causam turbae occurrentes missu summi pontificis captis a seditiosis comprehensi erant: et necati essent, nisi patriarcha degressus assensus esset iis de re quaesita. ictus igitur in testina naturae, cum et avunculus esset patrē non multum inferior, et reputans aliquid necessarii, ne dissentiente multitudine iam ira augeretur, et bellum internum in urbe dissidias deprimente oriretur, progreditur ad templum in intimo eius loco assidens ita iudex sermonum et arbiter factus est, et principatum iis qui tolli regem et pro eo induci Comnenum vellent, tribuens propter plurium assensionem, ne dissidia in internum, ut diximus, incideret bellum, ita laudem Comneni magis efferebat sacerdotibus suis hanc generalem sententiam concedens:

τρέφας. ταῦτα τοίνυν ἀμφίβολον τοῦ πατριάρχου παρεια-  
γυι προβοῦλευμα πρὸς τὸ εἰ καὶ ἑκατέρωθεν μελετώμενον.

Ἦρξαντο οὖν πάντες μιᾶς μερίδος τῆς Κομνηνοῦ γίνε-  
οθαι, καὶ κατηρεῖπωτο τὸ κράτος τοῦ γέροντος· οὕτω γὰρ  
αὐτὸν ἐκάλυπεν ἡ τῶν συμπνευσάντων κατ' αὐτοῦ συμμορία, 5  
καὶ ὁ λόγος οὗτος ἄχρι καὶ τήμερον ἐπεκράτησε. καὶ μικρὸν  
ἄποθεν τῆς ἀντιπέραν κώμης τῆς Χρυσοπόλεως φήμη τὸν  
Κομνηνὸν περὶ τούτων κατέλαβε, θαρρεῖν παρεγγνωμένη ὅτι  
προηγήσεται αὐτῷ τὰ ἀνάκτορα, καὶ ὁ δῆμος ἅπας τῆς πό-  
λεως αὐτὸν εὐφημεῖ. ἐπέσχε δὲ τὴν ὁρμὴν, ἕως ἐντελὲς τι 10  
καὶ περὶ τῆς τοῦ γέροντος καθαιρέσεως πύθιτο. καὶ ὅττα  
τοῦ πατριάρχου πάντας τοὺς ἐν τέλει μετακαλεσαμένου πρὸς  
ἑαυτὸν, οὓς μὲν ἐκουσίως, οὓς δὲ ἀκουσίως ἐκβιασθέντας,  
τυχὸν οἰκονομικῶς, στρατιωτικὰ δὲ καὶ δημοτικὰ συντάγματα  
ἔκλεισε τὴν βασιλείαν ἀφ' ὧς μετεστήσατο, καὶ ἀρχὰς 15  
τοῖς πράγμασιν, ὁπόσαι τούτῳ ἐδόκουν τῷ καιρῷ πρόσφοροι,  
προεστήσατο. καὶ τῷ γέροντι τὴν τρίχα καταθεῖναι αὐτίκα  
μᾶλα, εἰ προαιροῖτο τὸ ζῆν, μήνυμα σφοδρὸν ἐξαποστέλλει,  
τοῦ πληθους τοῦτο κελεύοντος. ὃ δέ, καίτοι τῶν τῆς αὐλῆς  
ὀπλιτῶν, καὶ ὅσοι τούτῳ προσήκοντες ἦσαν, εἰς ἄμυναν ἐξελ- 20  
θεῖν τῶν ἀντιπάλων διατεινομένων καὶ τούτους ἐτοιμῶς πα-  
ραστήσασθαι καὶ τὸ κράτος αὐτῷ βεβαιῶσαι, οὐκ ἠνέσχετο,  
μισανδρωπίας καὶ φιλαυτίας ὁμοῦ πρᾶγμα λέγων εἶναι τὸ δι'

14. δὲ] an τε?

16. ἐδόκει C.

haec igitur ancipitem patriarchae inducunt legem in re licet ab utris-  
que excogitata.

Coeperunt igitur omnes ab una parte Comneni stare, et des-  
truebatur potentia senis: sic enim eum nominavit coniuratorum con-  
tra eum classis. atque sermo hic etiam usque ad hodie valuit: neque  
multum a vico verso ad Chrysopolin fama Comnenum de his rebus asse-  
cuta est, ut tranquillo esset animo monens, cum iam aperta esset ei  
regia et populus omnis urbis eum celebraret. retinuit autem impetum  
donec totum quid etiam de fine senis audiret. atque postquam patri-  
archa omnes magistratus ad se accersivisset alios volentes, alios in-  
vitos coactos: prudenter fortasse, militum et populi collegia ibi regiam  
potestatem omnino mutarunt; et magistratus rebus, quotquot huic vi-  
debantur temporis apti, praeposuit. et seni, ut comam statim poneret  
si mallet vivere, indixit, multitudine hoc iubente. ille autem, quam-  
quam milites aulici, et quotquot huic adhaerebant, egredi studebant,  
quo adversarios arcerent et subiicerent potentiamque ei firmarent,  
non sustinuit, cum odii hominum et amoris sui simul esse diceret, pro-

- αὐτὸν συγχωρῆσαι φόνοις καὶ σφαγαῖς ἀνθρωπίναις μίανθῆ-  
 ναι τὴν μεγαλόπολιν. καὶ πρὸς τὰ ἐρυθρὰ πέδιλα κατιδὼν  
 “διὰ ταῦτα” εἶπεν “ὁ Μιχαὴλ οὐ προδίδωσι τὴν εὐσέβειαν,”  
 καὶ πόρρω τῶν ἑαυτοῦ ποδῶν ταῦτα σφενδονησάμενος τὴν  
 5 κεφαλὴν ἔκλινε τοῖς ἀποσταλεῖσιν εἰς τὴν κουράν. καὶ τῆς  
 βασιλικῆς λαμπρότητος τὴν μοναχικὴν πολιτείαν εὐχαρίστως f. 178 v.  
 ἀνταλλαξάμενος, καὶ τρυχίνον ῥάκος, τῆς εὐδαίμονος ἀμπεχό-  
 νης καὶ πολυτίμου, παραπέμπεται ἀνθημερόν μελαμφορῶν καὶ  
 τοῖς μοναχοῖς συντυττόμενος. δέχεται τοῦτον ὁ ἀρχιερεὺς  
 10 συναντήσῃ δῆθεν φιλανθρωπῶ καὶ μειδιῶσῃ, καὶ “χαῖρε”  
 πρὸς αὐτὸν ἐπειπὼν φιλήματι τοῦτον ἀσπάζεται. ὁ δὲ “Θεὸς  
 σε ἀξίως, ἀρχιερεῦ, ἀντασπάσαιτο” φήσας, μὲν τῶν πατριαρ-  
 χικῶν οἰκιῶν, τῇ ἀνωτάτῳ ἀναχωρητικῇ, παραδίδεται, βασι-  
 λεύσας ἓνα μόνον ἐνιαυτόν.
- 15 Εἰσάγεται τοίνυν ὁ Κομνηνὸς διαπόντιος μετὰ τοῦ στ6-a. 1057,  
 λου παντός, εὐφημίαις καὶ ἀλαλαγμοῖς καὶ σαλπύγων καὶ 31. Aug.  
 λοιπῶν ὀργάνων ἡχῇ σεμννύμενος. καὶ τοῦτον ὑποδέχονται  
 τὰ βασιλεῖα περὶ δαίτην ὀψίαν, σεπτεμβρίου μηνὸς τῆς ια’  
 Ἰνδικτιῶνος ἐνισταμένου. τῇ δ’ ἐπαύριον προσδὲν λαμπρῶ τῇ  
 20 τοῦ Θεοῦ μεγάλη ἐκκλησίᾳ μετὰ πολλῆς προσελθῶν τῆς δο-  
 ρυφορίας, τὸ στέφος ἐπ’ ὀκρίβαντος διὰ χειρὸς τοῦ πατριαρ-  
 χου κομίζεται. καὶ πρόεισι στεφανίτης ἐκεῖθεν, δόξαν πα-  
 ρεσχικῶς ἀνδρίας καὶ ἀνδραγαθίας μεγίστης οὐ τοῖς ὑπηκόοις

pter se concedere, sanguine et caedibus hominum contaminari urbem regiam, et ad rubra sandala despiciens: propter haec, inquit, Michael non prodit pietatem, et longe a suis pedibus haec detorquens caput posuit missis tondendum, et regia magnificentia monachicam constitutionem leniter mutans et sordidam vestem beato et honorario amictu, dimittit statim nigra veste et in monachorum numerum relatus. recipit hunc pontifex maximus conditione humana et arrisu, et vale ad eum dicens osculo hunc prosequitur. ille autem, deus te digne, pontifex maxime, econtra prosequatur, cum dixisset, uni patriarcharum domorum, altissimae solitudini traditur postquam regnavit unum tantum annum.

Introducitur igitur Comnenus trans mare cum exercitu toto laudibus et clamoribus et tubarum et reliquorum instrumentorum clangore celebratis. atque hunc excipit regia circa vespere, initio septembris indictionis XI. postero autem die pompa illustri ad dei magnam ecclesiam cum multa aggreffus satellitum prosecutione, coronam in suggestu per manum patriarchae accipit, et progreditur coronatus inde, gloria comparata virtutis et fortitudinis maximae, non solum apud subiectos, sed iam etiam apud barbaros, quippe qui pugna devicisset



μόνον ἀλλ' ἤδη καὶ τοῖς βαρβάροις, ὡς μάχη κεκρατηκῶς τοῦ κρατοῦντος καὶ φασιγάνῳ τοσαύτην ἀρχὴν δυνηθεὶς περιζῶσασθαι. στηλογραφεῖται δὲ καὶ ἐσπασμένον ἔχων τὸν ἀκινάκην τῷ κήρῳ, καὶ οὕτω τῆς βασιλείας καὶ τῶν ταύτης ἀπάρχεται πράξεων. φιλοτίμοις οὖν τοὺς συναραμένους καὶ συ-5 ναγωνισαμένους πρὸς τὸ κατόρθωμα κοσμήσας τιμαῖς καὶ φροντιστάς πολλοὺς τῶν δημοσίων ἀποδείξας συλλόγων, οὕτω καὶ τὸ δημοτικὸν τῆς προσηκούσης τιμῆς ἀξιοῦ. πρὸ δὲ τῶν ἄλλων πολὺ τι νέμων αἰδοῦς τῷ πατριάρχῃ, ἴσα καὶ πατέρα ἔτιμα, καὶ τοὺς τούτου ἀνεψιοὺς ταῖς πρώταις ἀξίαις καὶ πράξεσι 10 περιβλέπτους ἀποδειχώς. καὶ τὰ τοῖς βασιλικῶς δικαίοις προσόντα παρὰ τῶν ἱερθετικῶν δίκαια τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ καθιεροῦ, καὶ τούτων ἄλλοτριοῦ παντάπασιν τὸ παλάτιον, ὥστε μήτ' ἐπὶ τῆς οἰκονομίας μήτε τῆς τῶν ἱερῶν κειμηλίων προνοίας καὶ προστασίας παρὰ βασιλέως τινὰ προχειρίζεσθαι, 15 ἀλλὰ τῆς τοῦ πατριάρχου ἐξουσίας ἡρτῆσθαι καὶ τὴν προχείρισιν τῶν προσώπων καὶ τὴν τῶν πραγμάτων διοίκησιν.

Καὶ καταστησάμενος τὴν ἀρχὴν ἀποβλέπει καὶ πρὸς τὸ τῶν ἀναλωμάτων τῆς βασιλείας καὶ τοῦ ὀψωνισμοῦ τῶν στρατιωτῶν μέγεθος, καὶ ὡς πόλεμοι τούτῳ πρόκεινται πολ-20 λὴν δαπάνην ἐφέλκοντες διὰ τὸ τοὺς ἐναντίους κατισχύσαι καὶ πανταχόθεν κατεπαίρεσθαι τῶν Ῥωμαίων. καὶ χρημάτων δεῖσθαι σκοπήσας, καὶ τὴν τούτων εὐπορίαν πλείστην ὄσῃ

#### 16. προχείρουν C.

imperatorem, et gladio tantum imperium potuisset sibi accingere: in columna inscribitur etiam nudatum habens gladium a censu, et ita imperium et eius res ineipit: amplis igitur eos, qui ei auxiliati erant et cum eo certaverant ad rem bene gerendam ornans honoribus, et procuratores multos publicorum instituens conventuum, ita etiam rem publicam apto honore dignatur: ante ceteros autem multum quid tribuens reverentiae patriarchae, aequae ac patrem honorabat eum, et eius affines summis dignitatibus et rebus illustres reddens, et quae regi iusta essent ex sacris iusta magnae ecclesiae dedicat, atque his alienat palatium ita ut neque in administratione neque providentia sacrorum thesaurorum et gubernatione ex regiis quisquam hoc tractaret, sed ex patriarchae potestate penderet et creatio personarum et administratio rerum.

Et postquam constituit imperium spectat etiam sumtus regni et stipendiorum militum magnitudinem, et bella huic instare multum sumtum moventia, quod hostes validi essent et undique assurgerent contra Graecos, eosque facultatibus carere animadvertens et horum inopiam maximam inevitabilem reputans, gravis factus est vectigalium

ἀπαραίτητον λογισάμενος, βαρὺς ἐχρημάτισε φορολόγος τοῖς  
 χρεωστοῦσι δημόσια. εἶτα καὶ τὰς τῶν ὄφφικίων δόσεις αὐ-  
 τὸς περιέεμε πρῶτος, καὶ πανταχόθεν οἶα τις ἀπληστος θη-  
 ρευτῆς εἰσεποιεῖτο τὰ χρήματα. ἐμέλησε δ' αὐτῷ μετὰ ταῦτα  
 5 καὶ φειδωλίας καὶ τοῦ προσθήκην ἀγρῶν τῇ βασιλείᾳ περι-  
 ποιήσασθαι. διὸ καὶ πολλὰ μὲν ἰδιωτικὰ πρόσωπα πολλῶν  
 ἀπεστέρησε κτήσεων, παριδῶν τὰς χρυσοβούλλους τούτων γρα-  
 φάς, δι' ὧν αὐτοῖς τὰ τῆς δεσποτείας ἡδραίνοντο· ἐνέσκηψε  
 δὲ καὶ τισι τῶν φροντιστηρίων, μεγάλας καὶ πλουσίας κτή-  
 10 σεως ἔχόντων καὶ τῶν τοῖς βασιλικοῖς θησαυροῖς ἀνακειμένων  
 ἀποδεύσας οὐδ' ὅλως· καὶ πολλὰς αὐτῶν ἀφελόμενος, καὶ  
 διὰ λογοποιίας τὸ ἀρκοῦν ἐγκαταλιπὼν μοναῖς καὶ μονάζουσι,  
 τοῖς βασιλικοῖς τὸ περισσὸν προσαφώρισε, πρᾶγμα παρανομίας  
 μὲν δόξαν ἢ ἀσεβείας εἰσάγον, καὶ πρὸς ἱερουσύλιαν τοῖς εὐ-  
 15 λαβεστέροις ἐκ τοῦ προχείρου ἀναφερόμενον, ἀποτέλεσμα δὲ  
 μηδὲν ἄτοπον ἀποφέρειν πρὸς γε τοὺς ἐμβριθῶς τὰ πράγματα  
 διακρίνοντας. ἐκατέρωθεν γὰρ ὀνησίμον εἶναι διεγινώσκετο, f. 179 r.  
 τοὺς τε μοναχοὺς φροντίδων ἀπαλλάττον ἀπροσφόρων τῇ κατ'  
 αὐτοὺς πολιτείᾳ, καὶ χρηματισμοῦ τοὺς ἀκτημοσύνην πεπαιδευ-  
 20 μένους ἀπανιστῶν, καὶ οὐδὲν τῶν πρὸς τὴν χρεῖαν ἐπιτηδείων  
 ἀποστεροῦν, καὶ τοὺς ἀγρογείτονας ἐλευθεροῦν τῆς τούτων βα-  
 ρύτητος, ὅτι τῷ πολυτελεῖ καὶ πολυταλάντῳ τῶν κτήσεων τὰ σφέ-  
 τερα καταλιπεῖν αὐτοὺς οἱ μοναχοὶ κατηνάρκαζον, ἀπληστίαν  
 ἥδη νοσήσαντες καὶ εἰς ἕξιν τοῦ πάθους γινόμενοι, καὶ περι-

7. κτίσεων C.

21. ἀποστερεῖ C.

exactor debitoribus publicis, deinde etiam officiorum dotes ipse cir-  
 cumsecuit primus, et undique quasi insatiabilis venator adduxit facul-  
 tates, curae autem ei fuit post haec etiam parsimonia et ut accessio-  
 nem agrorum regno faceret: propterea etiam multos privatos homines  
 multis privavit possessionibus, negligens aureas bullas et harum scripta  
 quibus iis dominium firmaretur. incidit autem etiam in quaedam tri-  
 bunalium iuridicorum, magnas et divites possessiones habentium et iis  
 quae in regis thesauris depositae essent, nullo modo inferiores, et  
 multas earum eripiens et fictione quod satis esset relinquens monaste-  
 riis et monachis, regis thesauris superfluum definivit, quae res inius-  
 titiae speciem aut impietatis afferret, et ad sacrilegium a cautiore  
 in promptu referretur, sed eventum non ineptum redderet apud eos  
 qui prudenter res diiudicarent: ab utraque enim parte utilis esse cog-  
 noscebatur, cum et monachos curis liberaret et a quaestu eos, qui  
 ad inopiam instituti erant, abduceret, et nihil eorum, quae ad usum  
 necessaria sunt, eriperet, et agrorum vicinos liberaret horum impor-

γινόμενοι τῶν ἀντιθέτων, εἴ ποτε πρὸς δίκην αὐτοῖς συνεπλάκησαν, διὰ τῆς τῶν κτημάτων καὶ χρημάτων ἐπιρροῆς καὶ τοῦ ἐπὶ τούτοις ἀλογοθετήτους καθίστασθαι καὶ ἀποδοχῆς ἀξιοῦσθαι νικῶντας τοὺς ἀντιβαίνοντας. καὶ ὁ δημόσιος πολλαῖς χερσὶν ἐπαφιέναι τὰ ἑαυτοῦ πολυμερῶς συνωθούμενος προσθήκην ἐδέξατο καὶ παραψυχὴν οὐ μετρίαν, ἐν οἷς ἑτέρους ποσῶς οὐδ' ἔλωβήσατο.

Εἶχε μὲν οὕτω τὰ πρακτέα τῷ βασιλεῖ, καὶ συνέχευε τοῦτον τῇ βασιλίδι τῶν πόλεων διὰ τὴν τῶν ἀγχιθύρων κατὰστασιν. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἐπαρθεῖς ὁ πατριάρχης οἷς πεπροτερηκέναι ὑπέλαβε, καὶ μεῖζον ἢ κατὰ τὴν αὐτοῦ ἀξίαν ἐπὶ τῶν ὅλων γενέσθαι οἰόμενος, καὶ θαρρόσας τῇ τοῦ κρατοῦντος εὐνοίᾳ, πολλάκις τοῦτον τινῶν ἐπιχειρημάτων μὴ δοκούντων αὐτῷ ἀνεχαίτιζε, ποτὲ μὲν πατρικὴν εἰσάγων διάθεσιν καὶ παράινεσιν, ποτὲ δ' ἐπιτιμητικὴν πα-15 ραγγελίαν καὶ ἀπειλητικὴν ἀκοαῖς ἐκδεδιητημέναις ἐπαίνοις καὶ προσηνέσι λόγοις καὶ ὑποπτώσεσιν, ὥς καὶ τὸν βασιλέα κατὰ μικρὸν ἐκπεπολεμῶσθαι καὶ παροινίαν ἡγεῖσθαι τὴν τέως παραινέσιν. οὐ πολὺν δὲ χρόνον τούσδε τοὺς λόγους ὑπενεγκών, ἔγνω τοῦτον ὥς κατεπαιρούμενον τούτου πα-20 ταβαλεῖν ὁ βασιλεὺς, καὶ τῶν ἱερατικῶν ὥς ὑπεροπτικὴν ἐκ μέσου καθάπαξ περιελεῖν, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον διαδραῖναι

#### 21. an ὑπερόπτην?

tunitate, cum pretiosis et multorum talentorum possessionibus ut sua relinquerent illos monachi cogerent, insatiabilitate iam aegrotantes et in habitum perturbationis facti et superiores contrariis, si quando lite iis impliciti essent, possessionum et divitiarum confluxu et quia in his a rationibus reddendis immunes erant et accepto dignabant vincentes contrarios. atque fiscus publicus multis manibus emittere sua in multis partibus coactus accessionem accepit et lenimen non modicum, in quibus aliis ne minimo quidem modo noeuat.

Habebat ita quae a rege acta erant, et continebat hunc in regina urbium propter finitimorum positionem: circa idem autem tempus elatus patriarcha quibus superior factus esse sibi videbatur, et magis quam pro sua dignitate summis se praeesse putans et animosus imperatoris benevolentia saepe hunc ab inceptis, quae sibi non placerent, retinebat, interdum paternam adhibens dispositionem et exhortationem, interdum reprehensionis nuntium et minarum auribus corruptis laudationibus et verbis blandis atque humilibus, ita ut etiam rex paene bellum pateretur et exhortationem sempiternam haberet turpitudinem: non multum autem tempus has orationes ferens, statuit rex hunc ut supra se erectum delicere, et sacerdotum quasi superbiam e medio omnino

- τὸν ἔλεγχον. διὸ καὶ τῆς ἀρχαγγελικῆς ἐορτῆς ἀμφὶ μῆνα νοέμβριον ἐγγιζούσης παρεγένετο πρὸς τὴν ἐκ βάθρων ἐγε-  
 θεῖσαν παρ' αὐτοῦ μονὴν ὁ πατριάρχης οὐτοσί Μιχαήλ, καὶ  
 τῶν περιβόλων τοῦ μεγάλου καὶ ἀπορρήτου καὶ θεοτευκτον  
 5 πολίσματος ἔξω γενόμενος τῶν τῆς ἐορτῆς φιλοτιμῶς ἐφρόν-  
 τιζε κατὰ τὰ ἐσπέρια μέρη τῆς πόλεως. ὁ δὲ βασιλεὺς ἠκόντα  
 τὴν σκαιωρίαν καὶ τὴν ῥομφαίαν ἐστίλβου καὶ τὸν ἐνδομυ-  
 χοῦντα θυμὸν τοῖς ἐγγιζουσι παρεγύμνου· καὶ προπέμπει  
 τῶν τινὰ οἰκείων ὥς ἱερατικὸν συνομιλήσοντα τῷ ἀρχιερεῖ  
 10 περὶ τινῶν τυχόν ἀπορρήτων, καὶ τὸν καιρὸν τῆς κατ' αὐτὸν  
 σκέψεως καὶ τῆς φήμης τούτῳ ἀποτειχίσοντα. καὶ τῆς δια-  
 λέξεως γινομένης ἐπικατέλαβε πλῆθος στρατιωτῶν ὕπλοις κα-  
 τάφρακτον, καὶ περιχυθέντες πανταχόθεν αὐτῷ ἄνθρωπον  
 ἐκ τοῦ θρόνου τοῦτον ἀτίμως ἐπαίρουσι. καὶ ἡμίονῳ καθί-  
 15 σαντες συνήλαννον ἄχρι τῆς ἐν Βλαχέρναις ἀκτῆς· καὶ προ-  
 στάγματος καταπτάντος βασιλικῷ ἐνὶ τῶν λέμβων σπονδαίως  
 ἐντίθεται, καὶ ὑπερόριος τῶν ἀδικούντων τάχα ὑπερλαλῶν ὁ  
 ποιμενάρχης γίνεται. ὥσαύτως δὲ καὶ αὐτὰ τοῦ γένους τὰ  
 φέλιτατα τῆς ὁμοίας ἀπογεύονται τύχης.
- 20 **Φέρει δὲ τοσούτον τὸ πάθος ὁ ἀνὴρ μικροψύχως ἢ ἀγε-  
 νῶς, καὶ κατέσεισε τὴν πίστιν αὐτοῦ τὸ τῆς ἀπιστίας πρὸς  
 αὐτὸν τοῦ βασιλεύοντος τόλμημα; οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' ἐσφύχως  
 μάλα καὶ εὐγενῶς, καὶ τῇ καρτερίᾳ τὸν Ἰωβ πολλῷ τῷ πε-**

##### 5. πολίσματος C.

tollere, et hoc modo effugere inquisitionem. quamobrem etiam archi-  
 angeli die festo circa mensem novembrem instante, accessit ad mona-  
 sterium a se e fundamentis erectum patriarcha hic Michael, et moe-  
 nibus magnae et indelebilis et a deo factae urbis egressus, res festas  
 studiose curabat in occidentalibus urbis partibus. rex autem acuebat  
 dolum et gladium splendidum faciebat, et internum animum proximis  
 denudabat, et emittit quendam familiarium, qui ut sacerdos prosequeretur  
 pontificem maximum propter quaedam mysteria et occasionem  
 cogitationis et famae huic occluderet; et colloquio facto sibi adiunxit  
 multitudinem militum armis cinctam, et circumfusi undique ei corre-  
 ptum e throno hunc turpiter tollunt, et mulo imponentes ducebant  
 eum usque ad litus Blachernarum, et ex iussu regio uni lintrum stu-  
 diose imponitur et exsul pro iniuste facientibus loquens pastorum sum-  
 mus fit: eodem autem modo etiam ipsa generis maxime amata aequa-  
 lem degustant fortunam.

Fert autem tantum malum vir parvo animo et ignobili, et con-  
 cussit eius fidem infidelitatis in eum regis inceptum? immo vero forti-  
 ter valde et nobiliter et perseverantia eum Iobum multo maiore ra-

ριόντι νικῆσαι διαθρυλλούμενος, ὅτι καὶ τὸ ἄλγος οὐδὲν ἤ-  
 τον αὐτῷ κατὰ τε τὴν ἔκπτωσιν τῆς ἀρχῆς καὶ τὴν τῆς πο-  
 λιτείας καὶ τῆς παρορησίας καὶ αὐτῆς τῆς μεγίστης προεδρίας  
 ἀφαιρέσει διεδείκνυτο, καὶ τὸ ἔλκος πρὸς ταῦτα συγκρινόμε-  
 νον ἡτιᾶτο, φέρον τῆς πατρίδος καὶ τῆς συζύγου τὴν ἀντι- 5  
 σήκωσιν. εὐλογῶν γὰρ εὐλόγει τὸν κύριον, καὶ εὐχαριστῶν  
 οὐκ ἀνίει, καὶ πάθος οὐκ ἀπεκάλει τὸ πάθος ἀλλὰ πύρρῳσιν  
 ἀκριβῇ καὶ παιδευσιν πρὸς τελειότητα φέρουσαν καὶ ἀρετῆς  
 ἐπίβασιν κρείττονος. μὴ ἀπιστάμενος δὲ καὶ τῆς ταπεινώσεως  
 ἀντεγκαλῶν ἦν αὐτὸς ἑαυτῷ, καὶ ἄξια πεποθῆναι κατατιθέμενος 10  
 καὶ πρὸς Θεὸν ἅπαν αἰχμαλωτίζων νόημα, καὶ ἐπὶ πᾶσι τοῦ  
 f. 179 v. εὐγενοῦς πνέων ἔτι τῷ ὄντι φρονήματος. οὐ γὰρ κατέπεσεν  
 ὅλως, οὐδὲ τοῦ ζήλου ἐνέδωκεν, οἷα πάσχειν οἶδε ψυχῇ τοῖς  
 ὑλικοῖς διεπτοημένη καὶ κάτω φέρουσιν.

Ὡν ἐν γνώσει γινόμενος ὁ κρατῶν ἡσχαλλε καὶ μετὰ μελόν 15  
 ἔτρεφε καὶ τὴν ἐπ' ἀνόρθωσιν ἐδίψα μὲν, οὐκ εἶχε δ' ὅπως ἑαυτὸν  
 στηλιτεῦσαι κακῶς διανοησάμενον. βεβούλευται τοίνυν αἰτιά-  
 σεις προθεῖναι κατ' αὐτοῦ, καὶ ἀναξιότητος γράψασθαι τὸν χρό-  
 νους ἤδη πολλοῖς τὴν ἀξίαν διακοσμήσαντα καὶ τὸν σωτήριον  
 λόγον ὀρθοτομήσαντα. καὶ γεγόνاسι μὲν τῆς τούτου βουλῆς 20  
 τῶν ἐν τέλει τινές, μὴδὲ τὸ τοῦ ἀνδρὸς ἀγνοοῦντες ἐπίδοξον·  
 ὁμῶς δὲ γεγόνασι συµμεταβαλόμενοι τῷ καιρῷ, ὅποῦ τὰ τῶν

tione vicisse fama celebratus, cum etiam dolor nihil minor ei quod  
 attinet ad iacturam imperii et administrationis et loquelae liberae et  
 maximi principatus ademtione diiudicata inferior erat, afferens patriae  
 et uxoris restitutionem. celebrans enim celebrabat dominum et gra-  
 tias agere non desistebat, et malum non nominabat malum, sed exu-  
 sationem accuratam et institutionem ad perfectionem ducentem, et vir-  
 tutis accessionem melioris; non autem desistebat et humilitatis se in-  
 cusabat ipse, et ut digna passum se reddens et deo omne vinciens  
 cogitatum, et in omnibus nobilem spirans tum revera animum: neque  
 enim decidit prorsus, neque ardorem remisit, qualia pati scit animus  
 a corporeis deterritus et iis quae deorsum ferunt.

Quibus cognitis rex aegre ferebat et poenitentiam habebat, et  
 restitutionem valde cupiebat, non autem sciebat, quomodo se fateretur  
 male meditatam. persuasum igitur est ei, ut causas proferret contra  
 eum et indignitatis accusaret eum, qui per multos iam annos digni-  
 tatem ornaverant et salutis verbum rectum reddiderat; et fuerunt  
 huius consilii quidam primores, licet non ignorantes viri gloriam, ta-  
 men fuerunt mutati tempore, ut adulatorum nugae sunt. experiens  
 autem suum propositum rex nonnullos urbis antistites, quos etiam pru-

κολάκων νεανιεύματα. ἀπόπειραν δὲ τῆς αὐτοῦ προαιρέσεως  
 ποιούμενος ὁ βασιλεὺς τινὰς μητροπόλεως προσετιῶτας, οὓς καὶ  
 λογιωτέρους τῶν ἄλλων ἐγίνωσκεν, ὥς αὐτὸν ἀποστέλλει διαλε-  
 5 ξομένους περὶ τοῦ τὴν τιμὴν καταθέσθαι καὶ μὴ συνόδῳ καὶ  
 τούτοις ὄφθεις καὶ ἀπερίτρεπτος ἐς τὰ μάλιστα, καὶ πυρίπνοος  
 τὴν γλωσσαν καὶ τὴν ὀρμὴν, καταιδεσθῆναι τούτους πεποίηκε  
 καὶ ἰκέτας πρὸς τὸ συγγνώμης τυχεῖν. ἐπανελθόντες οὖν εἰ-  
 10 πτεῖν ἐκεῖνο πρὸς τὸν πέμπαντα συνεστάλησαν οὐδαμῶς "ἤτ-  
 τήμεθα, βασιλεῦ, ἤττήμεθα, κρείττων ἀπειλῶν ὁ ἀνὴρ, παν-  
 τὸς λόγου καὶ πειθοῦς ἰσχυρότερος, ἀλλὰ καὶ λαβῆς ἀπάσης  
 πολλῶ τῷ περιόντι ἀνώτερος. εἰ οὖν τῷ ἀνεπιλήπτῳ καὶ ἀκα-  
 τανόιστῳ προσβάλλειν ἐθέλεις, ἀναλογίζου τὴν ἥτταν καὶ  
 τὸν ἐντεῦθεν μετὰμελον." τούτων ἀκηκοὺς ὁ βασιλεὺς σύν-  
 15 νους ἦν καὶ πεφροντικῶς, πῶς καὶ τίνα τρόπον τοῖς πράγ-  
 μασι χρῆσθαιτο. ἐν τῷ μέσῳ δὲ τοῦ θεοῦ κρείττονι τι προ-  
 βλεψαμένου, ἐν εἰρήνῃ μεταλλάττει τὸ ζῆν ὁ ἀρχιερεὺς, προ-  
 θεωρήσας τὴν θείαν μετὰκλησιν δι' οὐρίου καὶ μεγίστου τὴν  
 ἀρετὴν ἁγίου ἀνδρός, καὶ ὅτι τοῖς ἐν ἀσκήσει καὶ ἀγνείᾳ  
 20 εὐαρεστήσασιν ἐναρίθμιος ὢν, ἐν μέσῳ τῆς μηνύσεως αὐτῶν  
 πρὸ τῆς τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ φιλανθρω-  
 πίαν ἐνανθρωπήσεως, τῶν φθαρτῶν καὶ ἐπικήρων τὴν ἀφθαρ-  
 τον ζωὴν καὶ ἀνώλεθρον ἀνταλλάττεται. καὶ προέβη τὰ τῆς  
 προεργήσεως τελεωθέντος κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας τοῦ ἀρχι-

#### 6. περίπλους C.

dentiores ceteris iudicabat, ad eum mittit, qui cum eo agerent de dig-  
 nitate deponenda, neve conventu et concilio publico quae contra eum  
 divulgarentur. invictus autem his apparens et immotus maxime et ef-  
 flatus lingua et impetu ut pueret eos fecit, et orarent ut sibi ignos-  
 ceret. reversi igitur quominus illud dicerent ad mittentem retineban-  
 tur nullo modo: victi sumus, rex, victi sumus, melior est minitans  
 vir, omni oratione et suada validior, sed etiam infirmitate omni multo  
 superior. quodsi probri expertem et invictum aggredi vis, reputa  
 cladem et inde consecuturam poenitentiam. his auditis rex prudens  
 fiebat et cogitavit, quomodo rebus uteretur. interea autem deo me-  
 lius quid providente in pace relinquit vitam pontifex maximus antea  
 sentiens divinam vocationem propter pii et maximi virtutem viri san-  
 cti, et quod inter spectatos exercitio et sanctitate numeratus in memo-  
 ria eorum pro salvatoris nostri Iesu Christi humana corporis assump-  
 tione mortalibus et caducis immortalem vitam et indelebilem mutat,  
 et evenit praedictum defuncto illis diebus pastore summo, et rex poe-

ποιόμενος. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς μετανοοῖα βληθεὶς καὶ τὴν ἀρετὴν εὐλαβηθεὶς τοῦ ἀνδρός, μὴ ἔχων οἷς τρόποις τὴν ἀμαρτάντα ἐπαγορεύσασαιτο, ἐντίμως τὸν νεκρὸν αὐτοῦ εἰσαχθῆναι πρὸς τὴν βασιλεύουσαν διετύξατο. καὶ παραδίδεται τῇ σοφῇ ἐν ᾧ περ ἐκεῖνος τόπῳ καὶ ζῶν μετετάξατο, κατὰ τὸ ἀνεγερθέν<sup>5</sup> παρ' αὐτοῦ φροντιστήριον, θαῦμα μέγιστον καὶ τοῦ αἰῶνος τῆς ἀρχιερατικῆς τελειωθῆναι σημείον ἀπερίγραπτον δειξάς τὴν ἐν χειρὶ τοῦ σταυρικοῦ σημείωσιν σχήματος. καὶ μεμνήσκεν ἡ τιμία τῷ ὄντι χεὶρ τοῦτον τὸν τύπον τηροῦσα τῆς διὰ τοῦ σταυροῦ εἰρήνης καὶ εὐλογίας ἄχρι καὶ τήμερον, μὴ<sup>10</sup> ἀλλοιωθεῖσα συνόλως τῇ νεκρώσει τοῦ σώματος.

Προεχειρίσθη δὲ πατριάρχης Κωνσταντίνος πρόεδρος καὶ πρωτοβεστιτάριος ὁ Λειχούδης, ἀνὴρ μέγιστον διαλάμψας τοῖς βασιλικοῖς καὶ πολιτικοῖς πράγμασιν ἀπὸ τε τῆς τοῦ Μονομάχου καὶ μέχρι τῆς τούτου ἀναρρήσεως, καὶ μεσάζων<sup>15</sup> ἐν τοῖς βασιλείοις τὴν τῶν ὅλων διοίκησιν. καὶ γέγονε δωρηματικὸς τοσοῦτον καὶ προνοητικὸς τῶν τε ἱεροκλήρων καὶ τῶν μιγᾶδων, ὥς καὶ πάντας τῆς τούτου ἀφθονίας σχεδὸν ἀπόνασθαι· καὶ θανυμάζειν τέλεον.

Τῶν δὲ πρὸς ἥλιον δύνοντα Σαυροματῶν ταραττομέ-<sup>20</sup>ων, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τῶν περὶ τὸν Ἴστρον Σκυθῶν, οὗς  
f. 180 r. Πατζινάκους τὸ πλῆθος κικλήσκουσιν, ἔγνω λοιπὸν ὁ βασι-  
λεὺς τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις ἐπενεγκεῖν κατ' αὐτῶν. καὶ τὰ  
πρὸς τὸν πόλεμον ἐξαργύρας, καὶ τὸν στρατιωτικὸν κατάλο-

nitentia ictus et virtutem verens viri, nesciens, quomodo delictum cor-  
rigeret, honorifice cadaver eius inferri regiae iussit, et traditur sepul-  
cro, in quo loco ille etiam vivens imperaverat, in monasterio ab eo  
erecto: miraculum maximum et digne perductae dignitatis pontificalis  
signum sempiternum ostendens in manu cruciatae formae significatio-  
nem, et mansit honorata revera manus hunc typum servans pacis cru-  
cis et benedictionis etiam adhuc, non mutata omnino morte corporis.

Creatur autem patriarcha Constantinus praeses et protovestiarius  
Lichudes, vir maxime illustris regiis et civilibus rebus inde a Mono-  
machi usque ad huius declarationem et hoc tempus particeps in regia  
administrationis totius. et fuit ad donandum tum pronus et prospiciens  
sacrorum diaconis et mixtis, ut etiam omnes eius liberalitate fere frue-  
rentur et prorsus eam admirarentur.

Cum autem qui versus occidentem habitant Sauromatae contur-  
barentur, cumque iis etiam Scythae circa Istrum habitantes (quos  
Patzinacos multitudo vocat), statuit iam rex Graecas vires ducere con-  
tra eos, et postquam quae ad bellum sunt necessaria praeparavit et

γον ποιησάμενος, πασίρρωμος ἔξεισι. καὶ μέχρι τῆς Σαρδικῆς γενόμενος καὶ καταπλήξας τοὺς Σαυρομάτας εἰς φιλίαν ἔλθειν συνηγάκασε, καὶ συνθήκαις ἐπιρρώσας τὸ εἰρηναῖον μεταστρατοπεδεύει πρὸς τοὺς ἄλλογενεῖς, τοὺς Σκύθας φημί.  
 5 καὶ διηρημένων αὐτῶν ἐν ἀρχαῖς ὄντων, οἱ μὲν τῶν ἄλλων ἡγέμονες προσηλθον αὐτῷ, καὶ τὰ πιστὰ φυλάττειν συνθέμενοι φόβου παντὸς ἀπηλλάγησαν· μόνος δὲ ὁ πρὸς τῷ τοῦ Ἰστρου χεῖλει περινοστών καὶ ἀπότομον πέτρην κεκτημένος κρησφύγετον (Σελτὲ τῷ βαρβάρῳ τὸ ὄνομα) οὐκ ἠθέλησε  
 10 χεῖρας δοῦναι τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' ὑπεροπτικῶς πρὸς τοῦτον διατεθεὶς ἐξῆλθεν εἰς τὸ πεδίον, τοῖς Ῥωμαίοις ἀντιταξόμενος. οὐκ εἰς μακρὰν δὲ τῆς ιδίας κακonoίας ἀποίστατο τὰ ἐπίχειρα· κατὰ κράτος γὰρ ἡττηθεὶς βραχείας μερίδος ἀντιταχθείσης αὐτῷ φυγὰς ὤχετο, βαθεῖα τινὶ ὕλῃ ὥσπερ τις  
 15 πτώξ μετὰ τῶν ὑπ' αὐτὸν εἰσδύς. καὶ ὁ βασιλεὺς ἔλων τὸ κρησφύγετον, καὶ φρουρὰν καταλιπὼν καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας, τὴν ἐπάνοδον εὐθύμως ἐποιεῖτο.

Περὶ πρόποδας δὲ τινος λόφου Λοβιτζοῦ λεγομένου τὴν παρεμβολὴν θέμενος, πρῶμά τι τῆς τοῦ τόπου ἐπωνυμίας  
 20 ἀπήνυρα. ῥαγδαῖος γὰρ ὁμβρος τῆς στρατιᾶς εὐθέως ἐπικαταρραγαῖς καὶ νιφετὸς ἔξωρος, σепτεμβρίου μηνὸς ἔτι τὸν δρόμον ἐλαύνοντος, πολλῆς κακώσεως τὸ στρατιωτικὸν καὶ λύμης ἐνέπλησεν. ἥ τε γὰρ ἵππος σχεδὸν πᾶσα καὶ πολλοὶ

20. ἀνήνυρα C.

militum delectum fecit, omnino firmus egreditur, et usque ad Sardorum fines profectus et terrens Sauromatas in amicitiam venire coegit, et pactionibus obfirmata pace castra movit ad alienos, Scythas dico. et cum divisi essent hi in provinciis, duces quidem ceterorum ad eum venerunt, et postquam fidem servare statuerunt, omni timore liberati sunt. solus autem ad Istri litus ingrediens et praecipitem rupem nactus latebras, Selte barbaro erat nomen, noluit manus dare regi, sed contentu in hunc affectus egressus est in campum ut Graecis se opponeret: non multo post sui consilii mali abstulit poenam, valde enim victus, parva parte ei apposita, fugiens contendit densam in silvam quasi lepus — — —. atque rex postquam expugnavit latebras et praesidium reliquit et ducem imposuit ei, reditum fortiter instituit.

Circa pedes autem collis alicuius, qui Lobitzus vocatur castra ponens, loci cognomen expertus est: rapidus enim imber exercitui repente incidens et nivis impetus intempestivus, mense septembre etiam currente, multa calamitate exercitum et perniciem implevit. equitatus enim fere omnis et multi praesentium frigore et imbre assiduo



τῶν παρόντων, τῷ κρύει καὶ τῷ ὄμβρῳ συνεχεῖ καὶ ἀνυποί-  
 στῳ μήκιστον χρόνον ταλαιπωρούμενοι, τὸ ζῆν ἐναπέρρηξαν,  
 καὶ τὰ ἐπιτήδεια παρ' ἐλπίδα τοῖς στρατευομένοις ἐπέλιπε,  
 ποταμίῳν ξεύματος καὶ χειμῶνος γεγόμενα πάρεργον. ἀνα-  
 στολῆς δὲ γενομένης ἐξῆι πρωΐας ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸν ποτα- 5  
 μὸν ἀγχοῦ καταρρέοντα, τραφέντα τῇ ἐπομβρίᾳ, διαπεραιού-  
 μενος πολλοὺς τῶν σφετέρων ἀπέβαλε. λήξας δὲ πρὸς μι-  
 κρὸν τῆς ὁδοιπορίας ὑπὸ σκιὰν ἔστη δένδρου τινὸς ἅμα τισὶ  
 τῶν ὑπερεχόντων, καὶ μετ' ὀλίγον ἡχῆς γενομένης ἐκ τῆς  
 δρυὸς προῆι μικρὸν ὁ βασιλεὺς, ὅσον μὴ τῷ μήκει ταύτης 10  
 καταλαμβάνεσθαι· ῥιζόθεν δ' αὐτῇ τμηθεῖσα σὺν πολλῇ τῇ  
 βοῇ ὑπὲρ τῇ γῇ προσήρεισε. γέγονεν ὁ βασιλεὺς ἐνεὸς κα-  
 ταμαθῶν οἷας μικροῦ δεῖν τελευτῆς ἔμελλε τυχεῖν, καὶ ἦν  
 προοίμιον οὐκ ἀγαθὸν τὸ συγκύρημα.

Προβιβάζων δὲ τὴν στρατιὰν ἐπεπορεύετο ταύτῃ. ἐπε- 15  
 τάχυνε δ' αὐτὸν καὶ τις φήμη ψευδῆς καὶ οὐκ ἔμπρακτος,  
 τυραννίδος ἀπάρχεσθαι λέγουσα τὸν πρὸς ἑῶαν ἀποσταλέντα  
 παρ' αὐτοῦ πολιτικὸν ἄνδρα διὰ τὴν τῶν δημοσίων κτημά-  
 των ἐξίσωσιν. καὶ μέχρι τῆς βασιλίδος γεγόμενος καὶ πρὸς  
 τὸ οἰκτρὸν τοῦ συμβάντος εἰκότως ἀνιαιθεὶς, καὶ τὴν κατηγο- 20  
 ρίαν τοῦ ἄρχοντος ἐπίπλαστον ἐγνωκῶς, ἀνελάμβανεν ὁμῶς  
 τῆς ἀδυναμίας ἑαυτὸν, καὶ περὶ τὸν κατὰ πρόσωπον τῆς βασι-  
 λίδος προεκκείμενον πορθμὸν ἀνιῶν ἐνησχολεῖτο τῇ θήρᾳ,

et intolerabili per longissimum tempus confecti vitam deposuerunt: et  
 necessaria contra expectationem milites defecerunt, fluctuum et tem-  
 pestatis facta additamentum. respiratione facta egreditur mane rex et  
 fluvium prope defluentem, auctum imbre transgrediens multos suorum  
 amisit. desistens autem paulum ab itinere in umbra stetit arbo-  
 ris alicuius cum quibusdam primoribus, et paulo post clangore ex  
 quercu facto, progreditur paulum rex, in quantum non longitudine eius  
 capi posset: radicitus autem haec scissa cum multo clamore resupina  
 in terram decidit. factus est rex mutus, cum cognosceret, quali  
 paene morti succubisset: et erat proverbium non bonum esse  
 casum.

Promovens autem exercitum ibi proficiscebatur: accelerabat autem  
 eum etiam fama falsa neque effecta, tyrannidem instituisse dicens vi-  
 rum ad orientem a se missum, civilium rerum peritum, propter publi-  
 cas possessiones aequandas, et usque ad regnum veniens et misera  
 ratione congressi vexatus et accusationem principis simulatam cognos-  
 cens se recollegit tamen ex animi defectione, et circa vadum in fronte  
 regia situm ascendens vacavit venationi se delectans assidua exercita-

ψυχαγωγῶν ἑαυτὸν τῇ συνεχεῖ γυμνασίᾳ. περὶ δὲ ὧρᾶν ἀρίστου φῶς ἀστραπήβολον τοῖς τόποις ἐκείνοις ἐπέσκηψε. Νεάπολις τούτοις τὸ γινώρισμα. καὶ ὁ βασιλεὺς πληγεὶς, ὡς λόγος, ἐκεῖθεν ἀκατίους ἐξαίφνης πρὸς τὰ βασίλεια ὤρμησε, 5 καὶ νοσομαχῆσας ἡμέραις τισὶ τὸν μόρον ἐκαρᾷδοκει. καὶ διὰ τοῦτο πρὸς ἐξιλέωσιν τοῦ Θεοῦ ἀσπάζεται τὴν μετάνοιαν, καὶ τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας τὸν μοναδικὸν καὶ ἀπέριτον ἀνταλλάττεται βίον, βασιλέα προχειρισάμενος οὐ τὸν ὁμαίμονα f. 180 v. Ἰωάννην, οὐ τὸν ἀδελφιδοῦν, οὐκ ἄνδρα προσζεύξας τῇ θυγατρὶ, ἀλλὰ τὸν πρόεδρον Κωνσταντῖνον τὸν Δούκαν, ὃς αὐτῷ 10 συνίστωρ καὶ συναγωνιστὴς περὶ τὴν τῆς βασιλείας κατάκτησιν διὰ παντὸς ἐχρημάτισεν. αὐτὸς δ' ὁ Κομνηνὸς μοναχικοῖς ῥάκεσιν τὴν τοῦ Στουδίου καταλαμβάνει μονήν, ἔτι τῇ νόσῳ τρυχόμενος, ζήσας μὲν . . . , βασιλεύσας δὲ ἔτη 15 δύο καὶ μῆνας τρεῖς, ἐπιζήσας δὲ τούτων ἐλάττονα τῷ μοναχικῷ.

Μετὰ δὲ τὴν τελευτὴν ὑγρότης μεστὴ θεαθεῖσα ἡ τούτου σορὸς πολὺν λόγον εἰς τὸν δῆμον ἐκίνησε, τῶν μὲν τιμωρίαν εἶναι λεγόντων καὶ κολάσεως ἔνδειγμα τὸ φανὲν διὰ 20 τὸν πολὺν φόνον ἐκεῖνον τὸν ἐκ τοῦ κροτηθέντος ἐμφυλίου πολέμου γενόμενον περὶ Νίκαιαν. ἄλλοι διὰ τὴν τῶν πολλῶν κάκωσιν καὶ ὑστέρησιν μερικὴν καὶ καθόλως τῶν διδομένων τοῖς πλείστοις ἐπετεῖως ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν, ἄλλοι διὰ

20. τὸν] τὸ C.

tione: circa tempus autem prandii, lumen fulguratum in loca illa incidit, novum his signum: et rex ictus, ut sermo est, inde lintribus repente ad regiam contendit, et aegrotans nonnullos dies sortem suam exspectabat, et propterea ad placandum numen divinum amplectitur poenitentiam et regia potestate solitariam et simplicem mutat vitam, postquam regem creavit non cognatum Ioannem, neque nepotem, neque virum coniungens filiae, sed praesidem Constantinum Ducam, qui ei conscius et socius in regno obtinendo omnino fuerat. ipse autem Comnenus monachicis vestibus indutus Studii obtinet monasterium, etiam — tum morbo vexatus, postquam vixit — — —, et regnavit annos duos et menses tres, his pauciores praeterea vivens monachus.

Post obitum autem humoris plenum visum huius sepulcrum multum sermonem in populo movit, cum alii ultionem esse dicerent et poenae exemplum id quod visum fuerat, propter multam caedem illam ex infami interno bello ortam circa Nicaeam: alii propter multitudinis vexationem et deminutionem in parte et omnino eorum, quae ple-

τὴν τῶν ναϊκῶν καὶ ἰδιωτικῶν κτημάτων ἀφαίρεσιν, ἕτεροι διὰ πάντα. ἄλλοι διὰ σωφρονισμῶν τῶν μετέπειτα. μονο-  
νουχὶ τοῦ μεταλλάξαντος κόλασιν· συνέβαλον γὰρ τὴν μετά-  
νοιαν ὅτι τὴν θείαν φιλανθρωπίαν ἐκκαλεῖται πρὸς ἕλεον. οἱ  
δὲ τούτων ἐναντίοι μετὰ μελόν θρέψαι τὸν ἄνδρα μετὰ τὴν 5  
ἀναχώρησιν ἔλεγον, καὶ κατὰ τοῦτο τῆς μεταβιώσεως μὴ  
ἀπόνασθαι. οἱ δὲ τὸ ῥεῦσαν ἀγιωσύνης ἔργον ἐτίθεντο διὰ  
τὴν μετὰ ταῦτα μᾶλλον μετάνοιαν, καὶ τὸ δειχθῆναι πᾶσιν  
ὡς οὐκ ἔστιν ἀμάρτημα τὸ τὴν θείαν εὐμένειαν βιαζόμενον,  
εἰ τῶν κακῶν τις ἐκκλίνας τὸ ἀγαθὸν ἔλοιτο. ἐγὼ δὲ ἀμφο- 10  
τέρων τὴν γνώμην ἐπαποδέχομαι τῷ τὴν μὲν κωλυτικὴν εἶναι  
μελλόντων κακῶν, τὴν δὲ προτρεπτικὴν ἀπὸ τοῦ χείρονος  
πρὸς τὸ βέλτιον· καὶ οὐδενὸς τὴν ἥτις καταψηφίζομαι.

Cod. Esc. f. 298. an. 1059. Ἄλλ' ὁ μοι λέγειν ὁ λόγος ὄρμητό, ἐπιλαβόμενος τῶν  
βασιλικῶν σκήπτρων Κωνσταντῖνος ὁ Δούκας συνήθροισε τὰ 15  
σωματεῖα τῆς πόλεως, καὶ λόγους ἐπιεικειᾶς γέμοντας ἐδη-  
μηγόρησε πρὸς αὐτούς, "ἐμὲ" φήσας, "ὦ ἄνδρες, βασιλέα τε-  
θεικῶς τῶν ἐπὶ γῆς ὁ βασιλεύων ἐν οὐρανοῖς τῆς ἀπάσων  
μεγίστης τιμῆς πεποίηκε μέτοχον. ἐγὼ δὲ οὐκ ἂν ψεύσαιμι  
τὰς πρὸς ἐκεῖνον συνθήκας, ἀλλ' εὐμενῆς καὶ φιλάνθρωπος 20  
ἔσομαι, πατὴρ τε τοῖς νέοις, καὶ τοῖς ἡλεξιν ἀδελφός, καὶ

1. τὴν om C. 2. σωφρονισμὸν? mox hiat oratio. 11.  
ἐπαποδεχόμενος C.

risque quotannis e regis thesauris darentur, alii propter templorum et privatarum possessionum abreptionem, alii propter omnia, alii propter castigationum futurarum paene defuncti poenam. intelligebant enim poenitentiam quod divinam benignitatem evocat ad misericordiam. horum autem contrarii poenitentiam habuisse virum post secessum dicebant, et hac in re vita sequente non frui: alii autem id quod fluebat, sanctitatis signum statuebant propter maiorem posthac poenitentiam et ad probandum omnibus, non esse peccatum, quod divinam clementiam urgeat, si quis malis se deflectens bonum eligeret. ego autem utrorumque sententiam reddidi hanc ob rem quod altera arcere possit a futuris malis, altera advertere possit a peiore ad melius, et neutram ut inferiorem damno.

Sed id quod mihi dicere oratio tendebat, receptis regis sceptris Constantinus Ducas coegit collegia urbis et orationes clementia referatas habuit ad eos, cum diceret: me, viri, cum regem reddiderit terrenum ille qui in coelis regnat omnium maximi honoris fecit participem. ego autem non fallam datas illi promissiones, sed clemens et humanus ero, pater adolescentibus, et aequalibus frater, et scipio senibus et puer constitutione et aemulatione naturae. eveniet autem in

βακτηρία τοῖς γέρονσι, καὶ καὶς τῇ διαθήσει καὶ μιμήσει  
 τῆς φύσεως. εὐθνήσετε δὲ ἐν ἐμοί, καὶ τὸ προφητικὸν πλη-  
 ρωθήσεται· ἀλήθεια γὰρ ἐκ τῆς γῆς ἀνατελεῖ, καὶ δικαιο-  
 σύνη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ διακύψει, καὶ οὐδεὶς ἔσται κατὰπαξ ἐπὶ  
 5 τῶν ἡμῶν ἡμερῶν ὁ στεναγμὸς καὶ κλαυθμὸς καὶ στερήσει ἀδίκως  
 συγχυθησόμενος.” ταῦτα εἰπὼν, καὶ συναποκρύψας ἑαυτὸν,  
 ὡς ἔθος τοῖς βασιλεῦσι, παραπετάσματι σὺν εὐφημίᾳ, μεγί-  
 σταις ἐλπίσι καὶ φιλανθρώποις μετέωρον εἰργάσατο τὸ ὑπή-  
 10 κκοον. τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε τῆς τῶν πραγμάτων ἐχόμενος ἀντιλή-  
 ψεως ἀνθαμιλλωμένῳ ἔφκει τοῖς ἑαυτοῦ καὶ προχαράττειν  
 ἄλλ' ἅττα, τοῦ ἐπιεικοῦς καὶ μετρίου μὴ ἀφιστάμενος. πε-  
 ποίηκε δὲ καὶ τιμήσεις, καὶ ἦσαν οἱ τιμηθέντες πολλοὶ τῶν  
 τε τῆς ἀγορᾶς καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς. ἀνώρθωσε δὲ καὶ  
 τοὺς ἤδη παρὰ τοῦ πρὸ αὐτοῦ βεβασιλευκότος τῶν οἰκείων  
 15 ἐκπεπτωκότας τιμῶν· καὶ γὰρ ἐκεῖνος τοὺς τῷ καταιρεθέντι  
 παρ' αὐτοῦ βασιλεῖ προσωκειωμένους πολλοὺς ὅσους παγα-  
 νοὺς ἐξ ἐντίμων ἀπέδειξε, καὶ εἰς τὰς σφῶν αὐτῶν ἀξίας  
 πάλιν ὁ Δούκας ἀνεκαλέσατο.

Ἔτι δὲ τοῦ κράτους αὐτοῦ συναυξανομένου ἐπέστη τὰ  
 20 τῆς ἐπετείου ἑορτῆς τοῦ ἐν μάρτυσι περιωνύμου ἁγίου Γεωρ-  
 γίου. μετὰ δὲ τὴν τοῦ Θεοῦ πάσχα σωτήριον ἐπιφοίτησιν  
 καὶ ὁ βασιλεὺς, ὡς ἦν ἀπὸ τοῦ Μονομάχου τεθροπισμένος f. 181 r.  
 τοὺς κατὰ τὴν ἡμέραν βασιλεῖς εἰς τὸ τοῦ ἁγίου φοιτᾶν

1. παῖς] πάσι πάντα?

2. εὐθνήσεται C.

me et vaticinium confirmabitur: veritas enim e terra orietur et iusti-  
 tia e coelo se deflectet, neque quisquam omnino erit nostris tempori-  
 bus gemitu et fletu et raptu iniusto confusus. haec cum diceret et  
 occultaret se ut mos est regibus tegmine cum benedictione, maximis  
 exspectionibus et humanis elatos reddidit subiectos. deinde autem  
 imperio recepto videbatur certare secum, et adumbrare invicem clemen-  
 tiam et modestiam non desistebat. fecit autem etiam honores: et erant  
 honorati multi ex iis, qui in foro et senatu erant. restituit autem  
 etiam eos qui iam a superiore rege patria eiectione erant honorans. et  
 enim ille quam plurimos, qui regi a se sublato familiares fuerant, in  
 paganos mutavit ex honoratis, atque hos in ipsas eorum dignitates  
 rursus Ducas revocavit.

Iam vero robore ei aucto instabat festus dies, qui quotannis ce-  
 lebratur, illustris inter martyres sancti Georgii. post divini autem  
 festi faustum adventum etiam rex ut erat inde a Monomacho impera-  
 tum, ut qui tum essent reges ad sancti irent martyrium, ubi ipse ae-  
 dificia splendida et pretiosa et regibus apta constituerat, ut igitur ex-

μαρτύριον, ὅπου περ αὐτὸς οἰκοδομὰς λαμπρὰς καὶ πολυτελεῖς καὶ βασιλεῦσι προσηκούσας ἐπῆξατο, πληρῶν ἐντολὴν αἰδοῦ τοῦ ἐντειλαμένου, μᾶλλον δὲ τῇ τοῦ μαρτυρος ἐπευφρανόμενος ἐορτῇ καὶ κομίσασθαι μέλλων τὸ προσωρισμένον τὰ λαντον ἐπὶ δεξιώσει τῆς παρουσίας, παρεγένετο θύσων αὐτῷ 5 βασιλικῶς τὴν τιμὴν. καὶ μέντοι καὶ τὴν ἐορτάσιμον ἡμέραν διηνεκῶς ἐπέμενε ἐκεῖσε, τὴν διαγωγὴν οὐκ ἀηδῇ καθορῶν· τινὲς δὲ τῶν τῆς βασιλευούσης κακοήθως διατεθέντες, ὡς τοῦ βασιλέως χαρακτῆρας παραγυμνούντος οὐκ εὐγενεῖς καὶ ἀστα- 10 τοῦντος τοῖς λόγοις καὶ πρὸς τὸ βασιλικὸν ὀλισθαίνοντος χά- ρισμα, τὸ δὲ καὶ μεταβολῆς ἐρῶντες ἐλπίδι λημμάτων καινῶν, βουλὴν πονηρὰν ἐξαρτύσαντες ἄρτι προβεβουλευμένην αὐτοῖς, μεταδιδόασι τῆς λύμης αὐτῆς οὐ μόνον στρατιωτῶν τισὶ τῶν περὶ τὴν ἡπειρον ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ στόλου καὶ τῆς κατὰ θάλασσαν δορυφορίας τε καὶ δυνάμεως. 15 καὶ ἦν αὐτοῖς διεγνωσμένον τε καὶ συγκείμενον ἵνα τοῦ βασιλέως ἔτι ταῖς μαρτυρικαῖς ἐμφιλοχωροῦντος σκηναῖς ὀρθριώτερον, πρὸ τοῦ διαγελαῖν ἀπάρξασθαι τὴν ἡμέραν, οἱ μὲν σὺν ἀλαλαγμῷ καὶ βοῇ καὶ θορύβῳ μεγίστῳ τὰς τῆς πόλεως πλατείας διαταράξωσι, καὶ ταῖς φρουραῖς προςβαλόντες ἀνά- 20 στατον ἅπαν τὸ ἔμφρουρον ἀπεργάσσονται, καὶ πολλοὺς τῶν ὁμοίων πρὸς ἀνταρσίαν διερεθίσωσιν, οἱ δὲ τῆς βουλῆς αὐτοῖς συμμετέχοντες ναυτικοὶ τοῖς ἀκατίοις πρὸ τῶν ἄλλων προσοκείλωσι τῇ χέρσῳ τῶν μαρτυρικῶν ἐκείνων σκηναῶν, καὶ

## 2. πλ. τὴν ἐντολὴν?

pleret imperatum reverentia imperantis, magis etiam ut festo martyris delectaretur, et tradere volens definitum talentum ad salutationem praesentiae, adfuit, sacrificaturus ei regie honorem et festum diem assidue remansit ibi, victum non iniucundum spectans. quidam autem contra imperium male dispositi, quasi rex mores denudaret minime nobiles, et infirmus in orationibus, et regii favoris oblivisceretur, tum etiam mutationis cupidi spe commodorum novorum, consilium malum instruente nuper excogitatum a se, communicant ignominiam non solum cum militum in continente quibusdam, sed etiam cum militibus regiae classis et navalis armaturae et exercitus: atque erat ab iis agnitum et statutum, ut rege adhuc in martyrii versante tentoriis antequam illucescere coepisset, alii bellico cantu et clamore et tumultu maximo urbis vias perturbarent et praesidia aggressi desertum omne praesidium facerent et multos similium ad seditionem excitarent, alii autem consilii iis participes navales milites lintribus ante ceteros appellerent martyrii illis tentoriis et regem appropinquantem belli tumultu exterritum et ad regiam aditum seque confirmatum contra

τὸν βασιλέα κατιόντα τῷ κυδοιμῷ κατεπτοημένον, καὶ πρὸς  
τὰ βασιλεια μέλλοντα παραγενέσθαι καὶ κατασφαλισθῆναι πρὸς  
τὴν ἐπιβουλὴν, ὃ πάντως ἀναγκαίως ποιῆσαι τοῦτον προέ-  
κειτο, ὑποδέξωνταί τοις ἑαυτῶν ἀκατίοις καὶ πελάγιοι γε-  
5 νόμενοι τῷ βυθῷ παραδώσουσι. καὶ ἦν ἡ γνώμη δεινὴ  
τις καὶ ἄφνικτος, καὶ πανταχόθεν σοβοῦσα τὸ θῆραμα καὶ  
πλεκτάναις κατὰ γε τὴν ἀνθρωπίνην ἀσθένειαν τοῦτον συγ-  
κατασχεθῆναι καὶ θηραθῆναι συνάγουσα. τοῦ δὲ διασκε-  
δάζοντος βουλὰς ἐθνῶν καὶ λογισμοὺς ἀθετοῦντος ἀρχόν-  
10 των Κυρίου ἀπερίτρεπτος μένουσα ἡ βουλὴ τὰς τῶν γηί-  
νων σκαιωρίας παρέσφαλε, καὶ παρ' ἐλπίδα τὴν σωτηρίαν τῷ  
ἀπεγνωσμένῳ πανταρχικῶς ἐχαρίσατο. ὥς γὰρ ἡ στάσις ἀνῆψε  
καὶ θόρυβος ἀνεργισίθη πολὺς, αἶ τε ἀγγελίαι φθάνουσαι  
ἐτέρα τὴν ἐτέραν τῷ βασιλεῖ προσεφοίτησε, καὶ ὁ δῆμος ἅπας  
15 συνεκροτεῖτο καὶ συνηθροίζετο, καὶ ταραχῆς ὑπῆρχον τὰ κατὰ  
τὴν πόλιν ἀνάμεστα καὶ συγχύσεως συσκευασάμενος οὗτος ὁ  
βασιλεὺς ἅμα τῇ Ἀυγούστῃ καὶ τοῖς ἐξ αὐτῶν γεννηθεῖσιν  
εἰς τὴν γείτονα κατῆλθον ἀκτὴν, καὶ μὴ εὐρόντες τῶν βασι-  
λικῶν πλοίων τινὰ εἰς τὸ προσορμίσαν νέον ἔκ τινος ἀπροό-  
20 πτου καὶ δεξιᾶς τύχης, μᾶλλον δὲ προνοίας ἀρρήτου θελήμα-  
τος, ἀρχοντικὸν πλοιάριον, ὥς εἶχον σπουδῆς, ἀνέβησαν. καὶ  
τῶν βασιλείων εὐθὺ τῆς εἰρεσίας ἀγούσης ἐπικατέλαβε τὸ  
τῆς ἀνοσίας βουλῆς μετεσχηκὸς ἀκάτιον, τὸν βασιλέα προκα-  
λούμενον εἰσελθεῖν ἐν αὐτῷ ὥς σπουδαιότερον δῆθεν ἀχθῆ-

16. οὕτως?

22. ἐπικατέλαβον C.

insidias, id quod omnino necessario hunc facturum apparebat, exci-  
perent suis lintribus et si in alto essent gurgiti traderent. atque erat  
sententia dira et inevitabilis et undique terrens feram, et plagis pro  
hominum infirmitate hunc ut contineretur et peteretur adducens. de-  
struentis autem sententias gentium et rationes tollentis principum do-  
mini firma sententia mortalium impia consilia aberrantia reddidit et  
praeter spem salutem desperato omnipotenter donavit. cum enim se-  
ditio flagraret et tumultus magnus excitaretur, et nuntii alius alium  
anteveniens ad regem deferrentur, et populus omnis conveniret et  
cogeretur, et turbationis esset urbs plena et confusionis: se paravit  
hic rex simul cum Augusta et suis liberis et devenerunt ad vicinam  
ripam et cum non invenirent regiarum navium ullam navigium im-  
peratorium quod nuper appulerat pro quadam improvisa et dextra for-  
tuna, sive potius tacita providentiae voluntate, ut erant studio incitati,  
ascenderunt. atque cum regias remis peterent assecuti sunt participem  
impii consilii lintrem, provocantem regem, ut in eum ingrederetur, ut-

σόμενον δι' αὐτοῦ. ὥς δ' ἀπεπέμπετο καὶ κατὰ χώραν ὁ  
 θηρευόμενος ἔμενε, καί τι προύργου πράξειν ἀπηναισχύνον  
 οἱ ἐν αὐτῷ, προσαράσσειν ταῖς κόπαις οὐκ ἔξ εὐπλοίας σχη-  
 ματιζόμενοι. διασωθέντος τοίνυν τοῦ βασιλέως ἀθιγοῦς ἐν  
 τοῖς ἀνακτόροις, ἐπεὶ καὶ ὁ τούτου αὐτάδελφος διὰ τῆς 5  
 ἀγορᾶς προῆει προπορευομένων αὐτοῦ καὶ περικυκλούντων  
 στρατιωτῶν ἐγγεσιμάχων, διάλυσιν ἐλάμβανε τὰ τῆς στάσεως.

- Ι. 181 ν. τοῦ γὰρ ἄλλου πλήθους τῆς πόλεως μὴ συναποστατῆσαι θε-  
 λήσαντος καὶ συνδιαφθαρῆναι τῇ τῶν ἐπιβούλων σκαιότητι,  
 φόβος κατέσχευ αὐτούς. καὶ οἱ μὲν ἐπισημότεροι καὶ τὰς 10  
 ὀπλισμένους ἤδη παραγυμνώσαντες τῷ μεγάλῳ καὶ περιωνύμῳ  
 ναυτῷ τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας προσέδραμον, τὴν περὶ ψυχῆς σω-  
 τηρίαν τῶν ἄλλων ἀπάντων, χρημάτων τέ φασιν καὶ κτημά-  
 των, ἀνταλλαττόμενοι· οἱ δὲ λαθεῖν οἰηθέντες ἐπὶ τὰς ἑαν-  
 τῶν κατοικίας καὶ συναυλίας ἑτέρας διεσκεδάσθησαν. ἐξῆλθε 15  
 δὲ καὶ ὁ τῆς πόλεως ἑπαρχος μετὰ τὸ τὴν πολλήν, τὸ τοῦ  
 λόγου, τυφθεῖσαν θάλασσαν, τὸ φλεγμαῖνον καὶ αὐτὸς κατα-  
 στέλλων, καὶ συνεμίγη τῷ τοῦ βασιλέως ὁμαίμονι κατὰ τὴν  
 ἀγορὰν προοδεύοντι. ἦσαν γὰρ ἀναλαβόμενοι πάντες ἑαυτούς,  
 καὶ τούτων συγκροτοῦντες τὰ νικητήρια, καὶ τοῖς βασιλεῦσι 20  
 τὸ κράτος ἐπικροτοῦντες, καὶ σὺν εὐφημαῖς καὶ θυμιάμασι  
 πλείστασι τὴν προπομπὴν ἐργαζόμενοι.

Ὡς δὲ κατὰστάσις ἔσχε καὶ νημερία τοῦτ' ἐκλυδα-  
 νιον, καὶ παντελὴς πληροφορία τοῖς περὶ τὸν βασιλέα καὶ

pote qui studiosius eo ferretur. cum autem valere iuberet eos et in  
 loco suo petitus maneret, etiam longius quid facere eos non puduit,  
 remis infligere, quod non propter faustam navigationem signum facie-  
 bant. servato igitur rege intacto in regia, cum etiam huius frater per  
 forum progrediretur anteeuntibus ei et stipantibus eum militibus ar-  
 matis, dissolvebatur seditio. cum enim reliqua multitudo urbis nollet  
 cum iis deficere et deleri insidiantium temeritate, metus eos tenuit.  
 atque illustriores quidem vel ordines armatos derelinquentes iam ad  
 magnum et clarum sapientiae dei templum accurrerunt vitae salutem  
 ceteris omnibus rebus, pecuniis scilicet et bonis, mutantes, alii autem  
 latere se putantes in suas domos et deversoria alia dispersi sunt.  
 egressus autem est etiam urbi praefectus post multum ictum mare ut  
 est in proverbio flagrans et ipse compositurus et accessit ad regis  
 fratrem in foro procedentem: recollegerant enim se omnes, et horum  
 comparabant victoriae praemia, et regibus victoriam applaudebant et  
 laudibus et thure multo pompam faciebant.

Postquam autem compositio tenuit et ventorum tranquillitas

αὐτῷ βασιλεῦ γέγονεν ὥς μερικὴ τις δυσβουλία καὶ συνέ-  
 λευσις συνετάραξε τὸ ὑπῆκοον, οὐχὶ συνθήκη κοινὴ καὶ  
 συγκίνησις ἐξεπολέμωσε τοῦτον, καὶ θάρσους ἐνεπλήσθησαν,  
 εἰς ἔρευναν εὐθὺς διανέστη καὶ τῶν τετολμημένων ἐκδίκησιν  
 5 ὁ κρατῶν. καὶ ἐπεὶ λαθεῖν οὐκ ἐνῆν τοὺς τοσούτου κακοῦ  
 πρωτεργάτας καὶ στασιαστάς καὶ συνίστορας, ἤγοντο τούτων  
 συχνοί, καὶ καθοσιώσεως εἰς βασιλέα φερομένης ἐκρίνοντο.  
 καὶ οἱ μὲν εἰρκταῖς δημοσίαις, οἱ δὲ ἀμειδέσιν οἰκίσκοις ἐδί-  
 δοντο. ἄλλοι δὲ τούτων τὸν θάνατον ἐκκλίνειν σπονδάζοντες,  
 10 ὑποσχέσασιν ἐλευθερίας σαινόμενοι, προεδίδουν ἑτέρους. καὶ  
 καθ' ἑκάστην συνελαμβάνοντο συχνοί, καὶ φόβος εἶχε τοὺς  
 πλείστους ἵνα μὴ συλληφθῶσι κατηγορούμενοι. τέως δὲ μα-  
 στιγώσας τούτων τινὰς ὁ κρατῶν, καὶ εἰς φῶς τοὺς ἐπιβού-  
 λους προαγαγὼν οὐδὲ πρὶν ἀγνοουμένους διὰ τὸ ἐκραγεῖναι τὸ  
 15 μελετώμενον, φυγῇ τούτους καὶ δημεύσει προσεζήμῳσε, μη-  
 δένα δι' αἵματος τιμωρήσασθαι ἀνασχόμενος, ἀλλ' εὐψύχως  
 τὴν παροινίαν καὶ μετριώτερον ἐνεγκών. πρὸ δὲ πάντων ὁ  
 εἰρημένος ἑπαρχος, συνειδότης κατηγορηθεὶς καὶ κριθεὶς, ὑπε-  
 ρορίξ καὶ δημεύσει κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τῆς ταραχῆς ὑπε-  
 20 βλήθη, εἰσὼν μὲν εἰς τὰ βασίλεια ὥς τι τῶν δεόντων κα-  
 τορθωκῶς καὶ τὸ στασιάζον κατευνακῶς, ἀφαιρεθεὶς δὲ τὴν  
 ζώονην καὶ τὰ παράσημα καὶ κατάκριτος ἀπροσδοκῆτως γε-  
 γόμενος.

3. τοῦτο? 5. τοσούτους C.

hunc aestum et omnino persuasum est regiis et regi ipsi, partis quan-  
 dam malevolentiam et conspiracyem turbasse subiectos, neque vero  
 pactionem communem et coniurationem hunc bello induxisse, et ani-  
 mo impleti sunt, ad inquisitionem statim surrexit et inceptorum ultio-  
 nem imperator. atque cum non latere possent tanti mali auctores et  
 seditiosi et conscii, deprehendebantur horum multi et dedicatione ad  
 regem lata iudicabantur, atque alii quidem vinculis publicis, alii tristi-  
 bus aedificiis tradebantur, alii autem horum mortem evitare studentes  
 promissis libertatis molliti prodebant alios, et quotidie capiebantur  
 multi, et metus tenebat plurimos, ne caperentur accusati. postquam  
 autem per tempus aliquod castigavit horum quosdam imperator et in  
 lucem insidiantes produxit, quos ne antea quidem ignoraverat cum  
 consilium prorupisset, exsilio hos et publicatione punivit, neminem  
 sanguine se puniturum pollicitus, sed generose iniuriam et moderatius  
 ferens. Ante omnes autem commemoratus praefectus conscientiae  
 accusatus et damnatus exilii et publicationis eodem die turbae inductus  
 est, ingressus in regiam, quasi aliquid necessariorum bene fecisset et  
 seditionem composuisset, privatus autem cingulo et insignibus et  
 damnatus praeter expectationem factus.



Ἐπόθησε δὲ τῶν ἄλλων ἀπάντων ὁ βασιλεὺς ἐπέκεινα τὴν τε τῶν δημοσίων χρημάτων ἐπαύξησιν καὶ τῶν ἰδιωτικῶν δικῶν τὴν ἀκρόασιν καὶ τούτοις τὴν μείζονα φροντίδα κατεκένου τῆς βασιλείας, τῶν ἄλλων ἤττον βασιλικῶν ἀντεχόμενος, στρατιωτικῶν φημί καὶ στρατηγικῶν πλεονεκτημάτων καὶ τῆς ἐντεῦθεν εὐδοξίας, τοῖς εἰρημένοις πολιτικοῖς εὐδοκίμειν προαιρούμενος. διὰ δὴ ταῦτα καὶ συκοφαντικαῖς ἐπηρεαίαις καὶ σοφιστικαῖς μεθόδοις καὶ δικανικῶν προβλημάτων ἐσμῶ καὶ σεκρετικῶν ζητημάτων ἐπιπλοκαῖς τὸ Ῥωμαϊκὸν ἐκλονεῖτο, καὶ κοινὴ μελέτῃ τῷς ἅπασιν τὸ κατορθῶσαι τὰ τοιαῦτα ἐγένετο, ὥς καὶ αὐτοὺς στρατιώ-  
 10 τας μεταβαλεῖν καὶ μεταμαθεῖν τὰ πρὸς τὴν τούτων γνῶσιν παράγοντα. καὶ τοῦ βασιλέως εὐπροσίτου καὶ μετρίοφρονος ὄντος καὶ ἤττον περὶ τὸ σῶμα κολαστικοῦ καὶ τὰ περὶ τὸ  
 f. 182 r. θεῶν εὐσεβεῖν δοκοῦντος ὥς μάλιστα φιλοπτώχου τε πέρα τοῦ δέοντος καὶ φιλομονάχου καθισταμένου, καὶ διεπτοημέ-  
 15 νου περὶ τὰ ἱερά, ἢ πρὸς τὰ λεχθέντα ἕτερα κεφάλαια εὐνοια τὴν τῶν τοιούτων προτερημάτων ἡμβλυνεν ἐπιμέλειαν, καὶ κατὰ σφᾶς αὐτὰς ἀρετὴ καὶ κακία περὶ τὸ αὐτὸ ὑποκείμενον μονονουχί ἐστασίαζον. ἐνίκα δὲ παρὰ πολλὰς ψήφους τὸ δυ-  
 σπαθές, ὅσῳ καὶ πλείονι μερίδι ἐφήπλωτο. τὸ γὰρ εὐσεβὲς καὶ  
 20 τὸ φιλόπτωχον ἅμα καὶ φιλομόναχον καὶ τὸ μὴ πρὸς κόλασιν δι' αἵματος ἔτοιμον, καὶ αὐτὸ τὸ εὐπρόσιτον, ἐπαίνων μὲν οὐδεὶς ἦν ὁ μὴ ἀξιῶν, πλην ἀλλὰ τῷ ἔχοντι μόνῳ τὴν ὄνη-

## 4. ἦττων C.

Cupivit autem praeter cetera omnia rex et publicarum rerum accessionem et privatarum actionum auditionem: et his maiorem curam exhauriebat imperii, aliis negotiis regis minus deditus, militaria dico et imperatoria commoda, et proinde capienda gloria commemoratis civilibus rebus ut nobilis fieret magis optans. propterea igitur syco-  
 phanticis minis et sophistarum instar factis artificiis et litium multitudine et secretorum quaestionum implicationibus Graecus populus agita-  
 batur et commune studium omnibus corrigendi talia oriebatur, ut etiam ipsos milites ut mutarent et aliter discerent horum cognitionem adducunt. Et cum rex facilis esset et modestus et minus corpus castigans et erga divina pius videretur quam maxime et pauperum amans supra ne-  
 cessitatem et monachorum esset et timidus circa sacra, benevolentia in commemoratis aliis gravissimis rebus visa talium virtutum curam debilitabat, et in iis ipsis virtus et vitium circa idem subiectum paene  
 seditiosa erant. reportabat autem victoriam multis sententiis indigna-  
 tio, quo etiam maiore parte divulgata erat. quod enim pius erat et pauperum simul et monachorum amans neque ad castigandum sanguine  
 promptus et affabilis esset, haec nemo erat, quin laudibus dignaret; sed haec ei soli, qui ea haberet, utilitatem asferre iudicabant, et

- οἰν ἐπιφέρειν ἐδοκιμάζοντο, καὶ τισιν ὀλίγοις τῶν προσιόντων ἢ ὁμαλῶς προδεχθέντων αὐτῷ· τὸ δὲ φειδωλὸν καὶ ἄγαν ποριστικὸν τῶν δημοσίων χρημάτων, ἔστιν οἷς καὶ οὐκ ἐν εὐπροσώποις αἰτίαις, καὶ τὸ κατ' ἐξουσίαν δικαστικόν, καὶ τὸ 5 καταφρονητικὸν τῆς στρατιωτικῆς εὐπραγίας καὶ στρατηγικῆς καὶ ἀκρητικῆς εὐπαθείας πολλῶν καὶ σχεδὸν ἀπάντων τῶν ὑπὸ Ῥωμαίοις τελούντων λυμαντικὸν ἐψηφίζοντο. ἡγείρετο γὰρ πολὺς ἰσχυρισμὸς τῶν τε καταδικαζομένων οὐ νομικῶς καὶ τῶν κατηγορουμένων σοφιστικῶς, καὶ τῶν ἀπαιτουμένων 10 εἰς τὸ δημόσιον ἐνίστε ἀχρεώσθητα, καὶ τῶν δεχομένων φορολογικὰς ἐπανξήσεις ἐπαρχιῶν, καὶ τῶν καταδρομὰς ὑφισταμένων βαρβαρικὰς διὰ τὸ μὴ κατὰ λόγον τὸν στρατιωτικὸν κατάλογον γίνεσθαι. ἐλέγετο δὲ μὴ τῆς τοῦ βασιλέως φύσεως ἔργα ταῦτα (εἶναι γὰρ τοῦτον πρὸ τῆς ἀρχῆς ἄφθο- 15 νον τὰ πάντα καὶ ἀπειρόκακον καὶ τῆς ἐλεημοσύνης ὁλοσχερῶς ἐφαπτόμενον), ὑποφθορᾶς δὲ τινῶν καὶ παραινέσεως φιλοπράγμονος, ὅσοι τῆς πρὸς τὰ βασίλεια οἰκειώσεως μεῖζον οὐδὲν οὐδ' ὑπέριτερον ἡγῆται, ἵνα τὸ εὐμενὲς τοῦ κρατοῦ-τος συλῆσασιν.
- 20 Ἄλλ' οὐτε τὸ τῆς ἀρετῆς τοῦ βασιλέως μέρος ἀγέραςτον οὐτε τὸ ἄλλως ἔχον ἀνώλεθρον τῇ Ῥωμαϊκῇ ἐπικρατείᾳ διαμεμένηκε. περὶ μὲν γὰρ τῶν ἐντός, ὅπως καλῶς ἔσχε τῷ βασιλεῖ, καὶ ὡς ἦν αὐτῷ βουλευτόν, τῶν παίδων ὧν μὲν ἰδιωτῶν

#### 16. παραινέσεων C.

nonnullis paucis eorum, qui ad eum accederent et benigne ab eo exciperentur. quod autem parcus erat et nimis comparans publicarum rerum nonnunquam etiam non speciosis causis, et quod ex potestate iudicem agebat, et contemnebat militarem fortunam et imperatoriam et rei iudiciariae bonum statum multorum et fere omnium in Graecorum censum adhibitorum, perniciosum censebant. excitabatur enim multa indignatio eorum, qui damnati erant non ex lege, et qui accusati modo sophistarum et a quibus exigebantur in aerarium non debita et provinciarum, quae accipiebant vectigalium accessiones, et eorum, qui incursiones sustinebant barbarorum cum sine electione delectus militum fieret. dicebantur autem non regis naturae esse haec facta: esse enim hunc ante imperium liberalem omnino et vitiorum expertem et miserationi prorsus deditum, exitio tamen quorundam et adhortationibus multum agentibus, quotquot regia benevolentia maius nihil neque altius putant, ut clementiam imperatoris auferant.

Sed neque pars virtutis regis inhonorata neque aliter comparata exitii expers Graeco imperio mansit. nam de rebus domesticis, quomodo bene se haberent regi, et quomodo esset ab eo prospectum li-

συναναλθόντων τούτω εἰς τὰ ἀνάκτορα καὶ συμβασιλεύειν γεγεννημένων, ὧν δὲ μετὰ τὴν βασιλείαν γεννηθέντων καὶ αὐτόχρονα βασιλέων ἀναδειχθέντων καὶ τῇ πορφυρίδι κατὰ τὸν τῶν Ῥωμαίων ἐθισμόν συναναδοθέντων, καὶ τοῦ τῆς Αὐγούστης ἐν ἐαριζούσῃ τῇ ἡλικίᾳ ἄνθους, οὐ πολὺς λόγος οὐδὲ 5 παρὰθεσις πρὸς τὴν τῶν ἀντικειμένων τουτωὶ ἄμιλλαν. τὸ δὲ εἰς κοινὸν ἦκον ὄφελος ἐξεταστέον ὡς προδιείληπται. τῆς μὲν γὰρ κακίας ταῦτα ἐπίχειρα. κατὰ μὲν τὴν ἐῶαν ἐληίζοντο πάντα καὶ διεφθείροντο, τῇ δὲ τῶν Νεφθαλιτῶν Οὐννων ἦτοι τῶν Τούρκων ἐπιδρομῇ καὶ κατισχύσει, καὶ τῇ βιαίᾳ 10 ὑποχωρήσει καὶ δέϊματι τῶν ἡμελημένων στρατιωτῶν ἐκ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ καταλόγου, καὶ συνεχεῖς ὑπῆρχον αἱ ἐκδρομαί. καὶ ἡ εὐδαίμων χώρα τῆς Ἰβηρίας παντελῶς κατηρείπατο, ἥδη προκατειργασμένη ὡς εἵπομεν. μετελάμβανον δὲ τοῦ δεινοῦ καὶ ὅσαι ταύτῃ παρέκειντο, Μεσοποταμία τε καὶ Χαλδία, 15 Μελιτηνὴ καὶ Κολώνεια καὶ τὰ τῷ Εὐφράτῃ συγκείμενα ποταμῷ· καὶ εἰ μὴ στρατεύμασιν ἐνίστε, μᾶλλον δὲ φήμαις δυνάμεων διείργοντο τὰ τῶν βαρβάρων, καί τις ἀρχηγὸς τούτων Χωροσάλαρις οὕτω λεγόμενος, ἕτερος δὲ Ζαμούχης, τὴν ἥττω συμβαλόντες τύχῃ τινὶ ἀγαθῇ ἐκληρώσαντο, κἂν καὶ 20 μέχρι Γαλατίας καὶ Ὀνωριάδος καὶ αὐτῆς Φρυγίας τὸ ἀντίπαλον περιέδραμε. καὶ ὅτι μὲν ἀνάγκης κατεπειγούσης ἐστέλλετο στρατιωτικόν, οὐκ ἀπὸ τρόπου· ὅτι δὲ ψιλὸν καὶ

##### 5. ἐνεβριζούσῃ C.

beris, quorum alii privati homines cum hoc in regiam ascenderant et principatus participes facti erant, alii imperio accepto nati et illico reges declarati et purpura ex Graecorum more donati erant, et flori Augustae iuventutis ver degentis, non multus erat sermo neque comparatio cum oppositorum horum certamine. in communem autem societatem quae redundaret utilitas investigandum ut antea diiudicatum sit. improbitatis enim haec est poena: in oriente quidem rapiebantur omnia et debebantur, Neuthalitarum autem Hunnorum sive Turcarum incursione et virtute et coacta fuga et timore neglectorum militum e graeco delectu etiam continui suppetebant impetus, et beata terra Iberiae omnino afflicta est, iam antea confecta ut diximus. participes autem periculi erant etiam quotquot huic adiacebant, Mesopotamia et Chaldaea, Melitene et Colonea, et quae Euphrati fluvio coniuncta erant. atque nisi exercitibus nonnunquam, magis autem fama virium arceantur barbari et dux aliquis horum Chorosalaris sic dictus et alius Zamuches congressi bona fortuna inferiorem partem sortiti essent, profecto etiam usque ad Galatiam et Onariadem et ipsam Phrygiam hostes accurrissent. atque quod necessitate urgente instrueretur exer-

ἀπρόθυμον τῇ τοῦ ὀψωνιασμοῦ ὑστερήσει, εἰπεῖν δὲ καὶ τὸ  
 κάκιστον μέρος, ὥς τῶν κρειττόνων ἀπελευνομένων τῆς στρα-  
 τεῖα διὰ τὸ μείζονος τυγχάνειν βαθμοῦ τε καὶ ὀψωνιασμοῦ, l. 182 v.  
 καταγνώσεως οὐκ ἀπὴν τὸ γενόμενον, μηδενὸς γενναίου κα-  
 5 τορθουμένου, καὶ τῆς Ῥωμαϊκῆς ποτὲ μεγαλοπρεπείας καὶ  
 ἰσχύος ἀνάλογον. ἔξ οὗ συνέβαινε τοὺς μὲν Ῥωμαίους δυ-  
 σπαθεῖν καὶ καταπληκτικούς ἡγεῖσθαι τοὺς ἐναντίους καὶ μηδὲ  
 φωνὴν ὑπομένειν αὐτῶν, ἐκείνους δὲ ἐναβρύνεσθαι καὶ ἀγα-  
 ρωχεῖν καὶ μετὰ πολλῆς προσρῆγγυσθαι πεποιθήσεως, ὥς  
 10 πρὸς ἡσσηθέντας πολλάκις ποιοιμένους τὸν πόλεμον. ἔξ οὗ  
 καὶ τι συνηέχθη παραλογώτατον καὶ οὐκ ἀνίαν μόνον ἀφό-  
 ρητον ἀλλὰ καὶ τῆς Ῥωμαϊκῆς ἐπικρατείας ἐπιφέρων ἐλάττωσιν  
 καὶ ἰσχύος μεγίστης ἀφαιρέσιν.

Τὸ Ἄννιον πόλις ἐστὶ μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος, καὶ  
 15 πανταχόθεν τάφροις οὐ χειροποιήτοις ἀλλὰ φυσικαῖς κοιλάσι  
 καὶ ἀδιεξοδευτοῖς καὶ πέτραις ἀποτόμοις συμπεριειλημμένη, καὶ  
 ποταμῷ βαθυδίνῃ καὶ ἀβάτῳ περιεζωσμένη τὸ μέρος καθ' ὅπερ  
 ἀπορρώγες καὶ φάραγγες ἐπιλείπονσι· καὶ βραχὺς ἐστὶ τόπος ὃ  
 τὰς ἀμφόδους ἔχων τῆς πόλεως, καὶ οὗτος μετεώροις καὶ ἰσχυ-  
 20 ροῖς κατωχύρως τείχεσι. ταύτην δὲ τῆς αἰοδίδιμον λήξεως  
 βασιλεὺς ὁ Μονομάχος ἀξιωμαχῇ πρότερον στρατιᾷ παραστή-  
 σασθαι διαγωνισάμενος οὐκ ἡδυνήθη· συνθήκαις δὲ καὶ με-

#### 6. ἀνέυλογον C.

citus non erat extra rationem, quod autem nudus et invitus propter  
 commeatus defectum, possis etiam dicere, quod pessima esset pars,  
 cum fortiores discederent exercitu, quia maiorem adipiscebantur gra-  
 dum et commeatum, vituperatione non carebat factum, nulla nobili re  
 peracta, et a Graeca pristina magnificentia et robore absonum erat,  
 qua ex re accidit, ut Graeci angerentur et terribiles putarent hostes  
 atque ne vocem quidem eorum sustinerent, illi autem se iactarent  
 et superbi essent et multa cum fiducia aggredierentur ut contra vi-  
 ctos saepe gerentes bellum, qua ex re etiam aliquid contigit maxime  
 inexpectatum, et quod non solum aegritudinem intolerabilem sed  
 etiam Graeci principatus afferret deminutionem et roboris maximi pri-  
 vationem.

Annium urbs est magna et hominum abundans et undique fos-  
 sis non manu factis sed naturalibus vallibus et exitu carentibus et  
 rupibus praeruptis circumdata et fluvio profundo et inaccessio circum-  
 cincta in ea parte, ubi rupes et valles deficiunt, et brevis est locus  
 circumsitam viam continens urbis, atque hic arduis et firmis firmatus  
 est muris. hanc urbem celebratae mortis rex Monomachus pugnaci  
 antea exercitu subiicere contendens non potuit, pactionibus autem et

γίσταις ἐπαγγελίαις τὸν ἄρχοντα ταύτης καταστησάμενος εὐ-  
 ελπιν, συνέπεισε μεταθέσθαι πρὸς τὰ ἡμέτερα καὶ τὴν πόλιν  
 θέσθαι Ῥωμαίοις. καὶ ὁ μὲν μὴ διαψευσθεὶς τὰς ἐλπίδας  
 ἐν εὐπαθείαις καὶ ἀβρότησι καὶ ἀντιδόσεσι κτήσεων καὶ ἀξιο-  
 μάτων μεγίστων τὸν βίον εἴλκεν ἐπέραστον· ἡ δὲ πόλις, 5  
 χώραν τε πολλὴν ἔχουσα καὶ πολίχνια ὑπ' αὐτὴν, δουρικῇ  
 κατεκοσμήθη ἀρχῇ, πρὸς τοῖς Συριακοῖς τοῦ Τιβίου διακει-  
 μένη ὁρίοις, καὶ ἦν ἡμῖν χαράκωμα μέγιστον καὶ ἀποτροπὴ  
 τῶν ἐκεῖθεν εἰσβάλλειν μελλόντων βαρβάρων εἰς τὴν Ἰβηρι-  
 κήν. τὸ δὲ φειδωλὸν τοῦ κρατοῦντος καὶ ταύτης τοὺς Ῥω- 10  
 μαίους ἐστέρησεν· ἐπεὶ γὰρ σιτηρέσιον καὶ ὁ ἐν ταύτῃ σα-  
 τράπης ἐλάμβανε, προσελθὼν τις Ἀρμένιος Παγκράτιος οὕτω  
 καλούμενος τῷ βασιλεῖ, συντίθεται τούτῳ καὶ ὑπισχνεῖται  
 χωρὶς τινος ἀπολήψεως τὴν τοιαύτην ἀρχὴν μετελθεῖν καὶ  
 κρειττόνως συντηρῆσαι τὸ ἄστυ, καὶ ὅση τούτῳ παραπέφυκε 15  
 σύγκλησις. καὶ λαμβάνει τὸν βασιλέα τῇ ὑποσχέσει συνεπι-  
 νέοντα, καὶ δούξ ἀποδείκνυται, καὶ καταλαμβάνει τὴν ἐν  
 τούτοις ἡγεμονίαν. ἀναξίως δὲ τὰ πράγματα διοικῶν, καὶ  
 μήτε τῇ ἀκροπόλει σῖτον ὥς τὸ εἰκὸς προμηθεύμενος μήτι  
 ἄλλο τι ἢ πολεμικὸν ἢ πολιτικὸν ὀρθῶς καὶ βεβαίως ἐμπο- 20  
 ρευόμενος, εἰς μεγάλους κινδύνους τὴν θανατασίαν παρενέ-  
 βαλε πόλιν. παροδύων γὰρ ὁ σουλτάνος ἐκεῖθεν παν-  
 στρατιᾷ (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ τούτων ἐξάρχοντι) παρ'

maximis promissis ducem huius reddens spe elatum persuasit ei ut  
 transiret ad nostros et urbem Graecis traderet, atque hic quidem non  
 fallebatur expectationibus et in luxuria et mollitie et donis possessio-  
 num et dignitatum maximarum vitam traducebat amabilem. urbs au-  
 tem terram multam habens et oppida sub ea ducali instructa sunt im-  
 perio ad Syriacos Tibii constituta fines. atque erat nobis castellum  
 maximum, et defensio contra ingredi inde volentes barbaros in Iberos.  
 parsimonia autem imperatoris etiam hac Graecos privavit. cum enim  
 comineatum etiam huius satrapa acciperet, adiens quidem Armenius  
 Pancrätius sic vocatus regem paciscitur cum hoc et promittit sine ullo  
 impedimento tale imperium aditurum se et melius servaturum urbem  
 et quanta ei esset communis possessio et capit regem promisso ad-  
 nuentem, et dux declaratur et occupat in his imperium, indigne au-  
 tem res curans neque arci frumentum ut par erat comparans neque  
 aliud quid bellicum aut civile recte et fortiter agens, in magna peri-  
 cula admirabilem deiecit urbem. praeterveniens enim sultanus inde  
 toto exercitu (hoc enim erat nomen horum principum) ab eo et prae-  
 terea misso regio servo nulla necessitate contra talem urbem ad bel-

αὐτοῦ καὶ τοῦ ἐπαποσταλέντος βασιλικοῦ ἀνδράποδος εἰς οὐδὲν  
 δέον κατὰ τῆς τοιαύτης ἐκπεπολέμωται πόλεως. τούτου γὰρ  
 αἰτιῇ τὴν ὑπὸ Ῥωμαίους παρερχομένου, οὗτοι τῆς οὐραγίας  
 καὶ τῶν ὑστερούντων τῷ κόπῳ φιλοκερδῶς ἐξαπτόμενοι πολ-  
 5 λούς ἀνῆρουν καὶ τούτους ἐσκύλευον, ἕως ἢ φήμῃ ταχύτατα  
 πρὸς τὸν σουλτάνον διέδραμεν. ὁ δὲ τὴν ὕβριν μὴ ἐνεγκῶν  
 (ἀνῆπτε γὰρ τὴν ὀργὴν καὶ τὸ τῶν συνόντων αὐτῷ στρατιω-  
 τῶν πλῆθος, μὴ ἀνεχομένων τὴν παροινίαν καταλιπεῖν ἀτιμώ-  
 ρητον) θυμοῦ πνέων καὶ ἰταμότητος εἰς τὸ Ἀννίον ἐπάνεισι,  
 10 καὶ καταστρατοπεδεύει πρὸ τούτου, καὶ τῆς πολιορκίας μετὰ  
 πολλῆς ἀπάρχεται τῆς παρασκευῆς. οἱ δ' ἔνδον φρουρὰν  
 ἱκανὴν μὴ ἔχοντες (περιεῖλε γὰρ καὶ ταύτην χρηματισμὸς  
 οὐκ ἀκίνδυνος ὑποσχομένου τοῦ ἀμίσθου τουτοῦ στρατηγοῦ  
 καὶ ταύτης χωρὶς φυλάξαι καὶ κέρδος τῷ δημοσίῳ ποιῆσαι  
 15 τὰ ἐν αὐτῇ δαπανώμενα) ἀντέσχον μὲν πρὸς καιρὸν, οἷα δ'  
 ἔμποροι καὶ πολεμικῶν μηχανημάτων καὶ προβλημάτων ἀπέ- l. 183 r.  
 ρατοὶ, καὶ ἄρχοντες χηρεῦντες εὐγενοῦς, μᾶλλον δὲ τὴν ἀρ-  
 χὴν ὀρῶντες διχοστατουμένην καὶ τεμνομένην τῷ τὸ μὲν βα-  
 σιλικὸν ἀνδράποδον τὸ πᾶν μεθέλκειν εἰς ἑαυτό, τὸν δὲ Παγ-  
 20 κράτειον εἰς ἑαυτὸν τὸ κράτος ἀντισφαιρίζειν, καὶ στασιάζον  
 ὀρῶντες τὸ κρατοῦν, ἄλλως τε καὶ πληγέντες ζημίᾳ τὸ πρό-  
 τερον ἐφ' ᾧ δῶροις ἐκμειλίσασθαι τὴν τοῦ πολεμήτορος ἀγ-  
 ριότητα, ταῖς συχναῖς ἀπειρηκότες προσβολαῖς καὶ κατασει-

15. τὰ δ' ἐν C.

lum excitatus est. hic enim cum praeteriret Graecam terram in-  
 tactam, hi ultimos et propter fatigationem relictos avarè aggressi  
 multos interficiebant et hos spoliabant, donec fama celerrime ad sul-  
 tanum accurreret. hic autem superbiam non ferens — accendebat enim  
 iram etiam congregientium ei militum multitudo, qui non sustinebant  
 iniuriam relinquere non multatam — animi spirans et audaciae contra An-  
 nium ingreditur et castra ponit ante hoc et oppugnationem cum multo  
 instituit apparatu. illi autem intus praesidium idoneum non habentes  
 — abstulit enim etiam hoc administratio non tuta polliciti huius  
 gratuiti ducis se etiam sine hoc eam servaturum — et lucrum aera-  
 rio facturum — sumtus autem in ea sustinebant per tempus, sed ut  
 mercatores et bellicarum machinationum et difficultatum ignari et duce  
 orbatì nobili, magis autem imperium videntes dissidens et dissectum,  
 cum regius servus omne ad se traheret, Pancratius autem ad se po-  
 tentiam eludere studeret, et dissidentem videntes dominationem, prae-  
 cipue etiam icti poena antea, quia donis mulcere volebant bellatoris  
 saevitiam frequentibus defatigati incursionibus et concussi destructioni-  
 bus murorum, in fugam se dederunt, et cognoscentes horum propo-

σθέντες τοῖς σπαραγμοῖς τῶν τειχῶν εἰς φυγὴν ὤρμησαν. καὶ γνόντες τὴν τούτων προαίρεσιν οἱ πολέμιοι ὁμῶσε ταῖς πύλαις σὺν ἀλαλαγμῷ πολλῷ καὶ βοῇ διωθήσαντο, καὶ ταύτας καὶ μέρη τοῦ τείχους ἐπιθετικῶς καταστρέψαντες αἰροῦσιν ἀνὰ κράτος τὴν πόλιν, καὶ γίνεται φόνος τῶν ἐνδον ἀμύθη-5 τος. οὔτε γὰρ ἡλικίας οὔτε φύσεως οὔθ' αἰρέσεως ἔλεος ἦν, ἀλλὰ πάντες ἡβηδὸν ἀνηροῦντο, καὶ ποταμὸς αἵματος τὴν οἰκτρὰν ταύτην καὶ δύστηνον κατεδίαινε πόλιν. περιεσώθη δὲ τοῦ κρατίστου ταύτης πολλοστημόριον, σὺν τοῖς κακίστοις ἡγεμόσιν εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀνιόν. τῶν δ' ἐν χερσὶ γενομέ-10 νων ὅσοι κατὰ τινα χρηστοτέραν συγκύρησιν τὸν ἐκ τοῦ σιδήρου δέφυγον ὄλεθρον, αἰχμαλωσίᾳ πικρᾷ παρεδόθησαν. ἀλλὰ καὶ οἱ τῆς ἀκροπόλεως μὴτ' ἐπισιτισμὸν ἔχοντες, καὶ τῇ σπάνει τῶν ἀναγκαίων τρυχόμενοι, ὁμολογίαις ὕστερον ὑποσπόνδοις καὶ μόνῃς τῆς ζωῆς ἐχούσαις τὴν ἔφεσιν καὶ αὐ-15 τοὶ παραδεδώκασιν τὸ κρησφύγετον, καὶ γέγονεν ὑπὸ πολεμίοις τοιαύτῃ πόλιν μετὰ τῶν πολιχνίων καὶ τῶν ὑπαίθρων αὐτῶν δι' ἀπλησίαν καὶ χρημάτων ἄκαιρον φυλακὴν, μὴ εἰδότος τοῦ βασιλεύοντος ὅτι πολλάκις μὲν ὤνησε καὶ διαφόρως ἄφθονος χεῖρ, ἐν δὲ τοῖς ἀναγκαίοις διὰ παντός, ὀλιγάκις δὲ 20 κὰν μὴ τοῖς ἀναγκαίοις κατέβλαψε, καὶ ὥς αὐτὸ τὸ ὄνομα τῶν χρημάτων χρῆσιν ἅμα παρυπεμφαίνει καὶ χρησιμότητα.

Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Ἀσίαν τοῦτον εἶχε τὸν τρόπον

2. πόλεσι C.

20. ἀναγκαίως C.

situm hostes, recta per portas multo cum clamore et tumultu irruerunt et hanc et partes muri prompta incursione destruentes capiunt vi urbem et oritur caedes eorum, qui intus erant, ingens: neque enim aetatis neque naturae neque benevolentiae misericordia erat, sed omnes vigentes interficiebantur et flumen sanguinis miserandam hanc et infelicem irrigavit urbem. aufugit autem fortissimorum huius minima pars cum pessimis ducibus in arcem ascendens: captorum autem, qui feliciore casu ferri mortem effugerent, captivitati acerbae traditi sunt, sed etiam qui in arce erant, neque commeatum habentes et inopia necessariorum confecti pactionibus postea per inducias factis et solius vitae habentibus concessionem et ipsi tradiderunt confugium et fuit sub hostibus haec urbs cum oppidis et campis ipsis propter insatiabilitatem et divitiarum intempestivam custodiam, nesciente rege, saepe numero profuisse et tempestive benignam manum, in necessitate autem omnino, raro autem etiam si non opus esset nocuisse, et nomen ipsum rerum utilium (divitiarum) usum simul significare et utilitatem.

Atque res Asiaticae hoc modo se habebant et ad tantam destru-

καὶ εἰς τοσοῦτον σκυλὸν περιήγοντο, τῆς ἐπιδρομῆς καὶ τῆς ἐνέδρας μὴ ληγούσης τῶν ἐναντίων. τὰ δὲ τῆς Εὐρώπης ἐνόσουν μὲν καὶ αὐτὰ ταῖς τῶν Πατζινάκων ἐπιδρομαῖς, σχολαίως δὲ καὶ βραδέως καὶ μέρει τινὶ τῷ πρὸς αὐτοὺς πλησιάζοντι. προετέρουν δὲ ἔν τισι προσβολαῖς οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἤτταν ἀνελαμβάνοντο. οὐ μὴν οὐδ' ἐκεῖσε κατεπολεμήθη τὸ πολεμοῦν, σπονδαῖς δὲ μόνον εἰρηνικαῖς ἀναστολὴν ἐλάμβανεν ἡ τοῦ ἔθνους ἐπιδρομή. τὰ δὲ τῆς ἀρετῆς προτερήματα ταῦτα.

- 10 Τῆς γ' Ἰνδικτιῶνος ἐνοστάσης, ἐπάρχοντος τῶν κατὰ τὸν Ἰστρον πόλεων τοῦτε μαγίστρου βασιλέως τοῦ Ἀποκάπη καὶ τοῦ μαγίστρου Νικηφόρου τοῦ περιβοήτου Βοτανειάτου, παγγενεὶ τὸ τῶν Οὐζῶν ἔθνος μετὰ τῆς ἰδίας ἀποσκευῆς τὸν Ἰστρον διαπεραιώθην ξύλοις μακροῖς καὶ λέμβοις αὐτοπρέμ-
- 15 νοις καὶ βύρσαις, τοὺς διακωλύοντας τὴν τούτων περαιώσιν Βουλγάρους καὶ λοιποὺς στρατιώτας κατηγωνίσαντο, καὶ τοὺς ἡγεμόνας αὐτῶν καίτοι διαγωνισαμένους ἐκθύμως, καὶ μᾶλλον τοῦ Βοτανειάτου, αἰχμαλώτους παρέλαβον, καὶ τὴν ἐκεῖσε πᾶσαν ἐπλήρωσαν ὑπαιθρον. συννευηφίζετο γὰρ τὸ ἔθνος εἰς
- 20 ἐξήκοντα μυριάδας ἀνδρῶν. μοῖρα δὲ τις οὐκ ἐλαχίστη τῶν ἐκεῖ σπονδαίως ἀπάρασα τὸ Ἰλλυρικὸν ἅπαν ἄχρει Θεσσαλονίκης καὶ αὐτῆς Ἑλλάδος κατέδραμε καὶ κατελήισατο, καὶ λείαν ἤλασεν οὐκ ἀριθμητὴν. χειμῶνι δὲ πολλῷ, πε-

10. τῶν] τοῦ C. correxit interpres.

etionem (planctum) adducebantur, incursione et insidiis non desinentibus hostium. quod autem Europam attinet, aegrotabant etiam ipsae res Patzinacorum incursionibus, lente autem et pigre et parte quadam iis coniuncta superiores erant in quibusdam impetibus Graeci, et cladem resarciebant, verumenimvero non ibi debellatum est bellum, pactionibus tantum pacificis finem capiebat populi incursio: virtutis autem facta haec erant.

Tertia autem indictione ineunte principibus urbium ad Istrum sitarum magistro regis Apocape et magistro Nicephoro illustri Botaniate tota gentē Uzorum populus proprio cum apparatu Istrum traiciens lignis longis et lembis radicitus factis et pellibus Bulgaros, qui horum transitum arcere vellent, et reliquos milites debellarunt et duces eorum licet pugnantes fortiter et magis Botaniate, captivos ceperunt, et ibi omnem impleverunt campum: numerabatur enim populus circa sexaginta myriades hominum. Pars autem quaedam non minima eorum, qui ibi erant, studiose profecta Illyriam totam usque ad Thessaloniceam et ipsam Graeciam incurrit et spoliavit et raptum exiebat innumerabilem. tempestati autem multae obnoxii cum ad suos



ρίπεπτιωκότες, ὅτε πρὸς τὰ σφέτερα ἤλαυνον, οἱ τὴν τοιαύ-  
 τ. 183 τ. τὴν μοῖραν πληροῦντες οὐ μόνον τὰ ἀλλότρια ἀλλὰ καὶ  
 τὰ ἑαυτῶν σχεδὸν ἀπέβαλον ἅπαντες, καὶ δυστυχῶς εἰς τὴν  
 παρεμβολὴν ἐπανέζευξαν. ὁ δὲ βασιλεὺς περὶ τοῦ πληθυ-  
 σμοῦ πυθανόμενος ἤσχαλλε μὲν καὶ ἡδημόνει, στρατιὰν δ' 5  
 ἀξιόμαχον συναθροῖσαι καὶ δυνάμεις ἀφεῖναι τούτοις ὀκνη-  
 ρότερος ἦν, ὥς μὲν τινες, φειδοῦ τῶν ἀναλωμάτων (ἦν γάρ,  
 ὥς προέφαιμεν, φιλοχρημάτος ὁ ἀνὴρ), ὥς δ' ἔνιοι, μὴ ἀπο-  
 θαρρῶν πρὸς τοιαύτην ἰσχὺν ἀντιπαράταξασθαι· καὶ γὰρ  
 ἅπαντες ἀπρόσμαχον εἶναι τὸ τῶν ἐναντιῶν πληθὺς καὶ ὅλως 10  
 ἀκαταγώνιστον συνετίθεντο. μὴδὲ γὰρ εἶναι τῶν ἐνδεχομένων  
 ἢ δυνάτων ὑπερέουσι τοσαύτας μυριάδας, πολέμῳ καὶ μάχαις  
 συντεθραμμένας καὶ προχείρους ἐχούσας τὰς δεξιὰς καὶ γε-  
 γυμνασμένας πρὸς ἀντικατάστασιν καὶ ἀναίρεσιν, παρατάξει  
 κατατροπώσασθαι, καὶ ἀμήχανος ἐδόκει πᾶσιν ἢ λύτρωσις, 15  
 καὶ μετοικίαν ἤδη τὸ τὴν Εὐρώπην ἅπαν οἰκοῦν ἐβουλεύετο.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς πρὸς βίαν ἀπεσταλκῶς πρὸς τοὺς ἐθνάρχας  
 αὐτῶν ἐπειρᾶτο, καθ' ὅσον οἶόν τε, τούτους παρενεγκεῖν καὶ  
 πρὸς καιρὸν καταστῆλαι καὶ πάλιν εἰς τὴν ὑστεραίαν βου-  
 λεύεσθαι, πολλὰ τούτοις ἐπιστείλας ἐπαγωγὰ. καὶ μεταπεμ- 20  
 ψάμενος ἐπίους χαρίσμασι τούτους ἐδεξιώσατο. τὸ δ' ἔθνος  
 μέγιστον ὄν, καὶ πρὸς πορισμὸν τῶν ἀναγκαίων ἐπιρρηγνύ-  
 μενον, ἐν πολλοῖς μέρεσι τὴν Εὐρώπην συνέθλιβε. μὴ φέ-

3. an ἅπαντα?

6. ἐφεῖναι?

proficiscerentur qui hanc partem implebant, non solum aliena sed etiam  
 sua fere amiserunt omnes, et misere ad castra redierunt. rex autem  
 de multitudine audiens iratus quidem erat et stupebat, sed ad exer-  
 citum pugnacem cogendum et vires contra hos emittendas lentior erat,  
 ut quidam dicebant parsimonia sumtuum, erat enim ut antea diximus  
 divitiarum amans homo, ut autem nonnulli, non audens tali exercitui  
 se opponere: etenim omnes impugnabilem esse hostium multitudinem  
 et omnino invictam censebant: neque enim fieri posse opinabantur, ut  
 tantas myriades bello et pugnis eductas et promptas habentes dextras  
 et exercitatas ad oppositionem et trucidationem acie in fugam verte-  
 rent, et inevitabilis videbatur omnibus redemptio et de colonia dedu-  
 cenda iam omnes Europae incolae cogitabant. rex autem legatione  
 missa ad ethnarchas eorum conabatur in quantum fieri posset hos ab-  
 ducere et in tempore delenire et rursus in futurum prospicere, multas  
 hic mittens illecebras, et arcensens nonnullos, muneribus hos excepit.  
 populus autem qui maximus erat et ad comparanda necessaria irrum-  
 pebat, multis in partibus Europam comprimebat. neque vero ferens  
 rex indignationem multitudinis et famam dicentem, parsimonia res

ρων δ' ὁ βασιλεὺς τὸν γογγυσμὸν τῶν ἱπολλῶν καὶ τὴν λέ-  
 γουσαν φήμην ὅτι φειδωλίας τὰ Ῥωμαίων ἀπεμπολοῦντό τε  
 καὶ καταπροΐεντο, ἔξεισι τῆς βασιλευούσης, καὶ καταντικρὺ  
 τοῦ Ἀθύρου, περὶ τόπον οὕτω καλούμενον Χοιροβάκχους, ἐν  
 5 ᾧ καὶ βασιλικὰς παραπεπήχασι κτήσεις, σκηναὶς ἰδίας ἐπή-  
 ξατο καὶ τῶν σὺν αὐτῷ. καὶ ἦσαν πλείους τῶν ῥν', οὐ πο-  
 σότητι μείζονι. ὅθεν καὶ πολλοὺς θανμάζειν ἐπῆλθεν ὅπως  
 τηλικαύτην ἰσχὺν μετὰ τοσούτων ὁ βασιλεὺς ἀνδραγίων τῆς  
 βασιλευούσης ὑпанεχώρησε, δέον πρότερον τὰς ἐώας δυνάμεις  
 10 συναγαγεῖν καὶ οὕτως ἐξορμῆσαι πρὸς τὰ ἐσπέρια. καὶ ἐφύ-  
 κει τῇ μυθευομένῃ τοῦ Διονύσου στρατιᾷ, ὅτε μετὰ τῶν μαι-  
 νάδων ἐκεῖνος καὶ τῶν Σειληνῶν ταύτην ἐπ' Ἴνδου ἤλαυνεν.  
 ἐν τοιαύτῃ δὲ τούτου παρασκευῇ καθεστῶτος, δρομαῖοί τινες  
 ἐκ τῶν ἀπεσταλμένων εἰς τὸν Ἴστρον ἐπανελθόντες παντελῇ  
 15 τοῦ ἔθνους ἀπήγγειλαν ὅλεθρον. προέφθασαν γὰρ οἱ αἰχμα-  
 λωτισθέντες ἡγεμόνες ῥυσθῆναι τῆς ἐκείνων χειρός, καὶ γνώ-  
 μας εἰσενεγκόντες τῆς αὐτῶν καταλύσεως, φράζοντες ὥς οἱ  
 μὲν λογάδες τῶν Οὐζῶν σκάφεσιν ἐμβάντες παραινέσει [καί]  
 τῶν Ῥωμαϊκῶν ἀρχῶν τῶν ἐν τοῖς Ἰστροκοῖς χεῖλεσι πόλεων  
 20 τὸν Ἴστρον διαβεβήκεσαν καὶ εἰς τὴν σφῶν αὐτῶν ἐπανεδρα-  
 μον, οἱ δὲ περιλειφθέντες, πλῆθος καὶ οὕτως ἀμύθητον, τὸ  
 μὲν τι νόσφ' λειμικῇ καὶ λιμῷ καταπονηθέντες καὶ ἡμιθνή-  
 τες τυγχάνοντες, τὸ δὲ καὶ τοῖς παρακειμένοις Βουλγάροις καὶ  
 τοῖς Πατζινάκοις καταπολεμηθέντες, ἄρδην ἀπώλοντο σιδήρῳ

Graecas prodi et proiectas esse, egreditur regia et adversus Athy-  
 rem circa locum, qui vocabatur Choerobacchus, in quo etiam re-  
 gias firmarunt possessiones, tentoria propria fixit et suorum, et  
 erant plures quam centum quinquaginta non maiore numero, quam-  
 obrem etiam multis admiratio obvenit, quomodo talem vim cum  
 tantis rex homunculis regiae subiret, cum necesse esset, antea  
 orientales vires conducere et ita egredi in occidentem. et simi-  
 lis erat fabuloso Bacchi exercitui, quando cum Bacchis ille et Si-  
 lenis hoc contra Indos proficiscebatur iter. cum autem in tali esset  
 hic apparatus, cursim nonnulli missorum ad Istrum revertentes abso-  
 lutam populi nuntiarent perniciem. antevenerant enim capti duces ut  
 liberarentur illorum manu, qui quidem etiam sententias inferrent eorum  
 dissipationis, narrantes quomodo delecti Uzorum lintres ascendentes  
 hortatu etiam Graecorum imperiorum urbium in Istri ripis sitarum  
 Istrum traiecerint et in suam ipsorum terram recurrerint, relictis autem,  
 multitudo sic quoque ingens, partim morbo pestifero et fame confecti  
 et semimortui, partim etiam per adjacentes Bulgaros et Patzinacos de-  
 bellati funditus perierint ferro et ungulis brutorum animalium et ipsis

καὶ ὀπλαῖς ἀλόγων ζώων καὶ αὐταῖς ταῖς ἰδίαις ἀμάξαις  
 συμπατηθέντες καὶ ἀναιρεθέντες παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην ἐλ-  
 πίδα, καὶ εἰς οὐδὲν λογισθέντες οἱ πάντων κρατήσιν ποτὲ  
 προσδοκώμενοι. καὶ ἦν ἡ φήμη τοῦ ἀληθοῦς μὴ ἀπάδουσα.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς παραδόξως διασωθεῖσαν τὴν ὕπ' αὐτὸν ἰδὼν, 5  
 καὶ περιχαρὴς εἰκότως γενόμενος, καὶ τῷ θεῷ καὶ τῇ παναχ-  
 λ. 184 r. ράντῳ καὶ δεσποίνῃ θεοτόκῃ χαριστήρια θύσας, εὐθὺ τῆς  
 βασιλίδος ἐπεπορεύετο. εὗρε δὲ ταύτην ἐκπληξέως καὶ θαύ-  
 ματος γέμουσαν καὶ σῶστρα τῇ ζωαρχικῇ τριάδι καὶ τῇ μη-  
 τρὶ τοῦ θεανθρώπου λόγου λαμπρῶς ἐπιθύουσαν. οἱ δ' ἐπὶ 10  
 τῆς Εὐρώπης καὶ αὐτοὶ τὴν εὐχαριστίαν ὅσον εἰκὸς ἀπονέ-  
 μοντες, ἀφήγημα μέγιστον καὶ θεῖον ἔργον τὸ ἔργον τοῦτο  
 ἐτίθεσαν.

Οὕτως ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ βασιλέως καὶ πληγαὶ τῇ Ῥωμαίων  
 προσετρίβησαν γῇ, καὶ ἀπαλλαγὴ πάλιν κινδύνου μεγίστου καὶ 15  
 καταστροφῇ πολεμίων ἀπροσδόκητος ἐπιγέγονε, καὶ ὅσην οὐδεὶς  
 οὐδέπω κατορθώσιν ἐπῆλπισε. διὸ καὶ κακίᾳ καὶ ἀρετῇ βασι-  
 λικῇ τὰς δυσπραγίας καὶ αὐθις τὰς εὐπραγίας οἱ νουνεχῶς συμ-  
 βάλλοντες τὰ πρᾶγματα διεμέριζον. εἰ δὲ τὰ μὲν δύσθηνα πάθῃ  
 τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων τυγχάνειν ἀντέκτισιν, τὸ δ' 20  
 εὐπαθὲς τῆς θείας μόνης ἀντιλήψεως· θεΐη τις καὶ μὴ βασι-  
 λικῆς ἔπαθλον ἀρετῆς, ὥς τῆς εὐπραγίας γενικῆς καὶ μὴ εἰ-  
 δικῆς καθεστώσης, οὐκ ἂν διαμάρτοι τοῦ πρόποντος· πάντα

propriis curribus calcati et interfecti praeter omnem hominum exspe-  
 ctationem, atque pro nihilo habiti qui omnibus superiores fore quon-  
 dam putabantur: atque erat fama non absona: rex autem praeter spem  
 servatam suam terram videns et laetissimus merito factus et deo et  
 omnino incontaminatae et dominae dei parenti grata sacra faciens sta-  
 tim ad capitalem urbem proficiscebatur. invenit autem hanc stuporis  
 et admirationis plenam et sacra grata trinitati vitam [creanti et matri  
 rationis hominis divini splendide sacrificantem: Europae autem incolae  
 et ipsi gratiam quantum par erat reddentes gloriam maximam et factum  
 divinum hoc factum statuebant.

Ita sub eodem rege et ictus Graecorum terrae iniecti sunt,  
 et liberatio rursus periculi maximi et eiectionis hostium inexpectata  
 evenit et quantam nemo unquam se perfecturum speraverat.  
 quare et vitio et virtuti regiae infelicia et rursus fausta facta qui  
 prudenter componebant res, distinguebant, quodsi quis tristia mala  
 hominum peccatorum esse poenam fortunam autem divini solius  
 auxilii statuit neque regiae praemium virtutis; cum fortuna gene-  
 ralis sit neque vero singulorum, non aberrabit is a recto: omnia  
 enim meliora e coelo: sed etiam clementia rursus flectitur prece effecta

γὰρ ἀνάθεν τὰ βελτίονα. ἀλλὰ καὶ τὸ εὖμενές πάλιν ἐπικύπτεται δι' εὐχῆς ἐνεργουμένης καὶ συγκροτουμένης εὐαρεστήσεσιν. ἐπιγράφονται δὲ τοῖς βασιλεῦσι τὰ παρεμπύπτοντα διὰ τὸ καὶ τὴν πλείονα μέμψιν καὶ ἀνίαν τῶν δρωμένων οὐ συνετῶς, καὶ τὴν εὐφροσύνην ὡσαύτως τῶν κατορθουμένων ἐπικεικῶς, εἰς αὐτοὺς παραγίνεσθαι, ὥσπερ εἰς τοὺς τῶν ἀρμάτων ἰθυστῆρας καὶ μὴ τοὺς ἵππους τὰ ἐντεύθεν ἀποτελέσματα.

Τούτου δὲ τοῦ ἔθνους τοῦ Σκυθικοῦ οἱ μὲν τὸν Ἰστρον ἀντιπεραιωθέντες λιμῶ δυσθεραπεύτῃ διαφθειρόμενοι, διὰ τὸ καὶ σιτίων ἀπορεῖν καὶ μηδὲ καρπῶν προσδοκίαν ἔχειν ἀσπίρτου καὶ ἀνηρότου τῆς γῆς αὐτῶν ἐαθείσης, εἰς ὀλίγους ἀπετελεύτησαν. καὶ τούτους φασὶ τῇ τῶν Μυρμιδόνων ἄρχοντι προσρῆναι καὶ παρ' αὐτοῦ διασπαρῆναι ταῖς ἀμφοτέρων πόλεσι, καὶ τὴν ἰδίαν γῆν ἔρημον ἀνθρώπων καταλειφθῆναι παντάπασιν. ὅσοι δὲ προσῆλθον τῇ τῶν Ῥωμαίων βασιλεῖ (καὶ γὰρ προσῆλθον τινές), χώραν λαβόντες δημοσίαν ἀπὸ τῆς Μακεδονικῆς τὰ Ῥωμαίων ἐφρόνησαν, καὶ σύμμαχοι τούτων ἔξ ἐκείνου μέχρι τῆς δευτέρας γεγόνασι, καθὰ δὲ καὶ τῶν Πατζινάκων τινές, ὅσοι τούτοις παρωμοιωμένως μετέθεντο, καὶ ἀξιωματῶν συγκλητικῶν καὶ λαμπρῶν ἡξιώθησαν.

Πρὸ δὲ τούτου τοῦ ἔτους, κατὰ τὸν σептέμβριον μῆνα

ως  
20. παρωμυωμένοι C.

et applausa benevolentia. tribuuntur autem regibus quae accidunt, quoniam et maior vituperatio et aegritudo eorum, quae non prudenter aguntur, et hilaritas eodem modo eorum, quae bene fiunt, merito ad eos deferuntur: sicut ad curruum gubernatores neque vero ad equos qui inde eveniunt successus.

Huius autem populi Scythici alii Istrum transgressi fame insupportabili confecti, cum et frumento carerent nec fructuum quidem expectationem haberent, sine segete et inculta terra eorum relicta, paucis exceptis perierunt, atque hos dicunt Myrmidonum duci affluxisse et ab eo dispersos esse in urbibus circa eum sitis, et propriam terram orbata hominibus relictam esse omnino, quotquot autem accesserunt ad Graecorum regem (etenim accesserunt nonnulli) terram accipientes publicam ex Macedonia, a Graecorum parte steterunt, et socii horum ex illo usque ad hoc tempus fuerunt, sicut etiam Patzinacorum nonnulli qui ad hos similiter transierunt: et honoribus senatoriis et splendidis dignati sunt.

Ante hunc autem annum septembre mense indictione vicesimam

δηλαδὴ τῆς δευτέρας ἐπινεμήσεως, εἰκοστὴν καὶ τρίτην ἄγον-  
 τος τοῦ αὐτοῦ μηνός, περὶ δευτέραν νυκτὸς φυλακὴν γέγονεν  
 αἰθρόον σεισμὸς τῶν πώποτε γενομένων ἐκπληκτικώτερος, ἐκ  
 τῶν ἐσπερίων μερῶν ἀρξάμενος. τοσοῦτος δὲ ἦν τὸ μέγεθος  
 ὥς καὶ οἰκίας ἀνατρέψαι πολλάς, ὀλίγας δὲ ἀνυβρίστους κα-5  
 ταλιπεῖν. οὐδὲ ναοὶ τῆς τούτου σφοδρότητος ἀδιγεῖς μεμε-  
 νήκασιν ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ κατὰ τινα μέρη, ἔστι δ' οἷς καὶ τὰ  
 πλεῖστα περιερράγησαν· καὶ κίονες ὥσπερ τισὶ λαξεντηρίοις  
 περιεδρύφθησαν. οὐ γὰρ ἅπαξ προσβαλὼν, ὥς τὰ πολλὰ  
 εἰώθει, ἐλώφησεν, ἀλλὰ μετὰ σφοδρότητος κινήσεις τρεῖς προ-10  
 σεχώς ἐτελέσθησαν. ἀφ' ὧν κοκκινὸς μέγιστος καὶ φόβος ὅσος  
 οὐδέπω τοῖς ἀνθρώποις ἐπέπεσε, καὶ τῶν οἰκιῶν ἐξιόντες τὸ  
 σύνθηδες ἐπιφώνημα πρὸς θεὸν ἀνεβόων, καὶ γυναῖκες θαλα-  
 μενόμεναι, τῷ φόβῳ κατασεισθῆναι, τὴν αἰδῶ περιέλλον καὶ  
 τοῖς ὑπαίθροις ἐφίσταντο, τὴν αὐτὴν ἐπαφιεῖσθαι φωνήν. εἴτα 15  
 τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἄχρι τῶν δέκα καὶ δώδεκα τρόμοι τῆς γῆς  
 f. 184 v. ἠκολούθησαν, τῶν προηγησαμένων πολλῶ τῷ περιόντι ἐλάτ-  
 τονες· ἡ γὰρ ἂν, εἰ τοῖς πρώην ἐξίσωνται, οὐδὲν ἦν τὸ κο-  
 λῦσον μὴ οὐχὶ πᾶσαν ἑμοῦ τὴν κτῆσιν δι' ἧς ἐπεπόλασε καὶ  
 ἦν ἐπῆλθεν, ἐκ βάρων αὐτῶν ἀνατραπῆναι καὶ εἰς οὐδὲν 20  
 χρησιμεῦσαι, καὶ παγγενεὶ τοὺς οἰκήτορας πάντας οἰκτίστον  
 θανάτου γεύσασθαι. καθ' ὃν δὲ λόγον καὶ τοῖς φυσιολογοῦσι  
 περὶ σεισμῶν ὥς εἰκῇ καὶ ἀναισθήτως διὰ τῆς τοῦ ὕδατος ἐν

tertiam agente eodem mense circa alteram noctis vigiliam factus es  
 derepente terrae motus iis, qui unquam fuerunt, terribilior, ab occi-  
 dentalibus partibus incipiens: tantus autem erat magnitudine, ut etiam  
 domos everteret multas, paucas tantum illaesas relinqueret, neque  
 templa huius impetu intacta manserunt, sed et ipsa in nonnullis partibus,  
 in aliis autem plurima fracta sunt, et columnae quasi stilis laceraban-  
 tur: neque enim semel incidens ut plerumque fieri solebat desiit, sed  
 magna vi motus tres continui absoluti sunt, ex quibus fletus maximus  
 et timor quantus nunquam hominibus obvenit, et domibus egressi soli-  
 tam invocationem ad deum clamabant, et mulieres in thalamis vi-  
 ventes, metu concussae, pudorem deposuerunt et in aperto stabant,  
 eandem emittentes vocem: deinde illa nocte circiter decem et duo-  
 decim tremitus terrae secuti sunt, prioribus multo minores: profecto  
 enim si prioribus fuissent pares, nihil impediisset, quominus omnis  
 simul possessio, per quam curreret et cui obveniret, e fundamentis  
 ipsis everteretur et ad nullam rem utilis esset et omnino incolae  
 omnes miserissimam mortem gustarent: secundum quam rationem etiam  
 iis qui philosophantur de terrae motibus, dicentes, temere et sine

τοῖς κοίλοις τῆς γῆς κινήσεως καὶ τῆς τῶν ἀνέμων ἐν τούτοις  
 δινήσεως ὁ κλόνος προσγίνεται, ἀνατέτραπται τὸ ἐννόημα. εἰ  
 γὰρ ἐκ μόνης τῆς βίας αὐτῶν, ὅποταν ἐν τοῖς κοιλώμασι τῆς  
 γῆς περιελιχθεῖεν καὶ διάπνοϊαν συμπεπιλημένην λάβοιεν, κα-  
 5 θῶς οὗτοι φασίν, ἡ συγκίνησις ἐκτελεῖτο, κἂν ἀταξίαν εἶχεν  
 ὁ κλόνος καὶ οὐχὶ μέχρι πτώσεως ἀκαταπτώτου τὴν ἅπλετον  
 ἔλληγεν ὁρμὴν, ἵνα μὴ τὸ πᾶν αὐτίκα καταποθῇ. νῦν δὲ διὰ  
 τῆς τοσαύτης καὶ συμμέτρου παρακινήσεως δείκνυται θεοση-  
 μίας ἔργον ὁ κλόνος, εἰς ἀναστολὴν καὶ παιδευσιν τῶν ἀν-  
 10 θρωπίνων ὁρμῶν, καὶ τῆς θείας ἀνεξικακίας ἡ ἐπιτίμησις,  
 ἐφ' ᾗ μὴ ἄρδην ἀπολέσθαι τὸ γένος, ἀλλ' ἐπιστρέφει πρὸς  
 τὰ βελτίονα. τὸ δ' ἐξ ἐπιπνοίας ἀνεμιαίας εἴτε μὴν ὑδάτων  
 κινήσεως γίνεσθαι τὸν σεισμὸν οὐκ ἄκαιρον οὐδ' αὐτὸ πρὸς  
 φυσικὴν συγκατασκευήν. ἐνδέχεται γὰρ τοῦτο καὶ πάννυ· ἀλλ'  
 15 οὐκ αὐτομάτως ἡ ἐπισκίρτησις (τοῦτο γὰρ ἐστὶ τὸ ἀνατρε-  
 πόμενον παρ' ἡμῶν), ἀλλ' ἐκ θείου βουλήματος, ὅτι μὴ ἀμέ-  
 σως τὰ θεῖον τὰ περὶ τὴν γῆν φύσιν οἰκονομεῖ. οὕτω γὰρ  
 καὶ ὑετοῦ ἡ νεφῶν συμπίλῃσις καὶ βροντῆς ἡ τούτων σύγ-  
 κρουσις καὶ ἀστραπῆς ἐπὶ ταύτῃ παραιτίοι καταφαίνονται·  
 20 ἀλλὰ τὸ πᾶν τῆς θείας γνώμης κατὰ τοὺς εὐσεβοῦντας ἐξήρ-  
 τηται.

Ἐν δὲ τοῖς Μακεδονικοῖς μέρεσιν αἱ παράλιοι πόλεις  
 κατ' ἐκείνην τὴν νύκτα μᾶλλον τῶν ἄλλων πεπόνθασι, Παι-

18. ἡ] καὶ C.

sensu aquae in terrae specubus motu et ventorum in his turbine eru-  
 ptionem fieri, eversum est cogitatum. nam si sola vi eorum, cum in  
 specubus terrae torquerentur et spiritum compressum caperent, ut hi  
 dicunt, motus efficeretur, certe confusionem haberet eruptio, neque  
 ad casum infallibilem ingentem finiret impetum, quin universum sta-  
 tim sorberetur. nunc autem tanto et aequali motu declaratur divinae  
 significationis factum eruptio ad remissionem et educationem huma-  
 norum propositorum, et divinae indulgentiae poena, ne funditus pereat  
 genus, sed ut id advertat melioribus. quod autem e spiritu ventorum,  
 sive etiam aquarum motu oriatur terrae concussio, non est ineptum,  
 neque ipsum quod attinet naturalem apparatus. fieri enim hoc po-  
 test omnino, sed non temere fit eruptio: hoc enim illud est, quod a  
 nobis refutatur: sed divina voluntate, nisi sine medio numen divinum  
 terrenam naturam administrat: ita enim etiam imbris et nubium com-  
 pressio et tonitrus horum compulsio, et fulguris in hac re auctores  
 apparent: sed totum divinae sententiae secundum pios coniunctum est.

In Macedonicis autem partibus maritimae urbes illa nocte plus  
 ceteris passae sunt, Raidestum dico et Panium et ipsum Myriophytum,

δεστός τε φημί καὶ Πάνιον καὶ αὐτὸ Μυριόφυτον, ὥς καὶ μέρη τυχόν ἐξ αὐτῆς ὑποβάθρας ἀνατραπῆναι καὶ πλείστας οἰκίας, καὶ φόνον ἐπιγενέσθαι πολλοῖς. ἐν δὲ τῷ Ἑλληνόπνιτῳ ἢ Κύζικος, ὁπότε καὶ τὸ ἐν αὐτῇ Ἑλληνικὸν ἱερὸν κατεσείσθη καὶ τῷ πλείστῳ μέρει κατέπεσε, μέγιστον δὲ χρῆμα πρὸς θάαν<sup>5</sup> δι' ὀχυρότητα καὶ λίθου τοῦ καλλίστου τε καὶ μεγίστου τεχνικωτάτην ἀρμονίαν τε καὶ ἀνοικοδομὴν καὶ ὕψους καὶ μεγέθους διάρκειαν.

Ἀπὸ τότε δὲ καὶ μέχρις ἐνιαυτῶν δύο σποράδες ἐπεφοίτων σεισμοὶ κατὰ διαφοροὺς καιροὺς. καὶ τὸ θάμβος μέ-<sup>10</sup> γιστον ὅσον περιεγίνετο τοῖς βροτοῖς. ἦσαν γάρ τινες ἔξωροι, οἱ παρεοικώτας σεισμοὺς τῷ μεγίστῳ δύο ἀνέφερον, οἱ μὲν τοῦτον οἱ δ' ἐκείνους κατὰ σύγκρισιν ὑπεραίροντες. καὶ παρηκολουθωκένοι τότε δι' ἡμερῶν τεσσαράκοντα καὶ μὴ πλείω βραχεῖς τινὰς προσεπέφερον· τὸ δὲ διὰ διετούς χρόνον κλο-<sup>15</sup> τεῖσθαι τὴν γῆν πᾶσιν ἀμνημόνευτον ἦν καὶ μηδ' ἱστορίᾳ περιληπτόν. Ἀγαθίας γὰρ περὶ τοῦ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Ἰουστινιανοῦ συμβεβηκότος σεισμοῦ γεγραφώς, καὶ καταπληκτικὸν τοῦτον καὶ μέγιστον συγγραψάμενος ὥς καὶ κίονας ἀποσφενδονᾶσθαι τοῦδε τοῦ οἴκου πρὸς ἕτερον, τοὺς μετὰ<sup>20</sup> ταῦτα τρόμους ἐλάττονας ἄχρι τεσσαράκονθήμερου καὶ μὴ περαιτέρω προβῆναι ἱστόρηκε. μετὰ δὲ τὴν διείταν, σεισμοῦ γε-

3. πολὺς C, πολὺν interpretes.  
ἔσοι C.

6. ὀχυρότητος C.

12.

ut etiam partes ex ipsis fundamentis everterentur et plurimae domus, et caedes multa oriretur. in Hellesponto autem Cyzicus, quando etiam Graecum in ea templum concussum est et maximam artem decedit: maximum spectaculo propter firmitatem et lapidis pulcherrimi et maximi valde artificiosam constructionem et aedificationem et altitudinis magnitudinisque sufficientiam.

Inde autem et per annos duo passim incidebant terrae motus diversis temporibus: et stupor quam maximus obortus est mortalibus: erant enim quidam pergrandes natu qui similes maximo terrae motus duos referebant, alii hunc, alii illos comparatione efferentes, et secutos esse tum per dies quadraginta neque amplius breves quosdam adiciebant: quod autem per biennium turbaretur terra, omnibus immemoratū erat, nec historia quidem comprehensum. Agathias enim qui de terrae motu temporibus Iustiniani facto scripsit et terribilem hunc et maximum fuisse tradidit, ut etiam columnae ab alia ad aliam domum dislicerentur, tremitus postea factos breviores usque ad quadraginta dies neque amplius progressos esse narravit. post biennium autem terrae motu facto maiore posteris frequentibus, minore autem

νομένου μείζονος μὲν τῶν μετὰ ταῦτα συχνοῶν, ἐλάττονος δὲ τοῦ πρώην μεγίστου, πέπονθε πτώσιν ἢ κατὰ Βιθυνίαν Νικάια καὶ πανωλεθρίαν μικροῦ δεῖν καὶ καταστροφὴν παν- f. 185 r. τελῇ. οἱ γὰρ ἐπισημότατοι ταύτης ναοὶ καὶ μέγιστοι, ὃς τ' 5 ἐπ' ὀνόματι τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου σοφίας καθιδρυμένοι καὶ καθιερωμένοι τῇ μητροπόλει καὶ ὁ τῶν ἁγίων πατέρων, ἔνθα περ ἢ κατὰ τοῦ Ἀρείου σύνοδος τοῖς ὁσιωτάτοις καὶ ὁρθοδόξοις ἐβεβαιώθη πατράσι, καὶ τὸ ὁρθότομον ἐπαρρησιάζοιτο καὶ τηλαυγέστερον ἡλίον διέλαμψε, συνταραχθέντες 10 τηθαφίσθησαν· καὶ τὰ τεῖχη τῆς ὁμοίας τύχης σὺν τοῖς πολιτικοῖς οἰκήμασι μετεσχήκασιν. καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας τὰ τοῦ τρόμου κατέληξεν. Ἦσαν δὲ ταῦτα καὶ εἰσπραγξίαι ἀμαρτημάτων καὶ χόλος Θεοῦ ἐξ ἁπαντος, ἡνίκτοντο δὲ, ὥς ἔδεικε, καὶ τὴν τοῦ εἰρημένου ἔθνους ἐπιφοίτησιν καὶ κατὰ 15 λυσιν· ἐν γὰρ ταῖς Θεοσημίαις πρὸς τοὺς εἰρημένους καὶ τι μέλλον ἐπισκῆψαι προτεθεώρηται.

Μαῖου δὲ μηνὸς τῆς δ' ἑνδικοτιῶνος ἐνδιυπνεύοντος ἐφάνη κομήτης ἀστήρ, κατέυπιν τοῦ ἡλίου δύντος, τὸ μέγεθος σέληναῖον φέρον, ὅταν ἡ σελήνη πλησιφαῆς γένηται. καὶ ἐφίκει μὲν 20 τηνικαῦτα καπνὸν τινα καὶ οὐμίχλην ἐκπέμπειν, ἐν δὲ τῇ ἐπιούσῃ ἤρξατο παραδεικνύειν βοστρύχους τινάς· καὶ ὅσον οὗτοι προεπετάννυντο, τοσοῦτον το μέγεθος τοῦ ἀστέρος ὑπέληγεν. ἀπέτεινε δὲ τὰς ἀκτῖνας ὥς πρὸς ἑῶαν, καὶ ὥς πρὸς

priore maximo, casum passa est Bithyniae urbs Nicaea et interitum paene et eversionem absolutam. illustrissima enim huius templa et maxima et id, quod sub nomine sapientiae divinae rationis conditum est et sacratum urbi capitali, et templum sanctorum patrum, ubi consilium contra Arium a piissimis et orthodoxis confirmatum est patribus et vera fides libere deliberata est et clarius sole splenduit, conturbata deiecta sunt et moenia eiusdem fortunae cum civitatis aedificiis participia fuerunt et inde ab illo die tremitus desiit. erant autem haec et exactio peccatorum et ira divina omnino: et significabant, ut apparet, et populi commemorati adventum et dissipationem. in divinis enim signis praeter commemorata etiam futurum aliquid erumpere antea consideratum est.

Maio autem mense indictionem IV perequitante apparuit cometa post solem occidentem magnitudinem lunae habens, quando luna pleno lumine est, et videbatur tum fumum quendam et nebulam emitte, postero autem die coepit ostendere crinium caudas quasdam, et quantum hae extendebantur, tantum magnitudo stellae deficiebat: porrigebat



ἰκείνην προήρχετο. καὶ ἦν ἐπικρατῶν ἄχρις ἡμερῶν τεσσαράκοντα.

Ἀπὸ δὲ μηνὸς ὀκτωβρίου νόσος ἐνσκήψασα τῷ βασιλεῖ ἄχρι τοῦ ἐπιόντος μαΐου μηνὸς κατέτρυχεν· ἐν αὐτῷ δὲ κατεργάσατο τοῦτον καὶ τῆς ἐνταῦθα ζωῆς ἀπεστέρωσεν. ἡ δὲ ὁσία τούτου οὐκ ἔνθαπερ προσεδόκησε γέγονεν, ἀλλὰ διαπόντιος ἀχθεὶς ἐπὶ τῶν ἀκατίων τῆς χρυσῆς πόρτης ἐκτός, περὶ τι φροντιστήριον ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου Νικολάου καθιδρυμένον, εἰς τινα σορὸν προκαῖτεσκευασμένην ἑτέρῳ ἐνα-  
 α. 1067. πετέθῃ, ζήσας ἐν τῇ βασιλείᾳ χρόνους ἑπτὰ καὶ μῆνας ἕξ. 10  
 5. Iun.

Καὶ κατίσχον τὰ σκήπτρα τῆς βασιλείας ἡ τε σύμβριος αὐτοῦ Εὐδοκία καὶ οἱ παῖδες. προκατησφαλίσθη γὰρ ἡ Αὐγούστα μὴ δευτέροις γάμοις προσομιλῆσαι ἀρχιερατικῇ καὶ συγκλητικῇ συνλεύσει. ἦν γὰρ τῆς συνόδου προεξάρχων καὶ τὴν πατριαρχίαν κοσμῶν Ἰωάννης ὁ ἐπικεκλημένος Ξιφι-15  
 λῆρος, ἐκ Τραπεζοῦντος μὲν ὠρμημένος, ἀνὴρ δὲ σοφὸς καὶ παιδεύσεως εἰς ἄκρον ἐληλακῶς καὶ τοῖς πολιτικοῖς περίβλεπτος γεγονὼς καὶ ἀρετῆς εὐφρόνως ἐπιμελούμενος, ὥστε τοῖς βασιλείοις ἔτι ἐμφιλοχωρῶν καὶ πρῶτα φέρων παρὰ τῷ βασιλεῖ τὴν μοναχικὴν πολιτείαν ἐν ἀκμῇ τῆς εὐημερίας καὶ 20  
 τῆς ἡλικίας ἀσπάσασθαι. καὶ τὸν ἀναχωρητικὸν βίον περὶ τὸ Ὀλύμπιον ὄρος ἐλόμενος, χρόνον ἐπὶ συχνὸν ἦν διαλάμπων ἐπ' ἀρετῇ καὶ φόβῳ Θεοῦ. καὶ διὰ τοῦτο τοῦ πατριάρχου

autem radios ut ad orientem : et ut ad illum progrediebatur : et dominabatur per dies quadraginta.

Inde a mense octobře morbus incidens regi usque ad sequentem maium mensem eum cruciabat. hoc autem mense confecit hunc et terrena vita privavit. iusta autem eius non ubi exspectaverat facta sunt, sed trans mare latus lintribus extra auream portam, circa monasterium quoddam sub nomine sancti Nicolai conditum in sepulchro quod alii antea factum erat, depositus est, postquam vixit in imperio annos septem et menses sex.

Et obtinuerunt sceptrum regni uxor eius Eudocia et filii. confirmata enim erat augusta, ne altero matrimonio coniungeretur, pontificis maximi et consilarii necessitudine. erat enim conventus princeps et patriarchatus decus Ioannes cognomine dictus Xiphilinus, Trapezunte oriundus, homo sapiens et institutionem summam adeptus : et in rebus civilibus illustris et virtutem prudenter curans, ita ut in regia etiamtum versans et primos honores reportans apud regem, monachicam vitam in flore fortunae et aetatis amplecteretur : et solitariam vitam circa Olympicum montem eligens per multum tempus

θανόντος καὶ πολλῶν ἀνερευνηθέντων οὐδεὶς ἄξιος πλὴν αὐ-  
τοῦ πρὸς τὸν τοιοῦτον ἐλογίσθη βαθμόν. καὶ ἀπαναινόμενος  
ἐδιώχθη πρὸς τῆς τιμῆς, καὶ λαμπτὴρ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας  
καὶ πατριάρχης οἰκουμενικὸς ἐχηρμάτισε.

- 5 Μετὰ δὲ τὸ τὸν βασιλέα τεθνάναι πάλιν οἱ τὴν ἐὼαν  
κατατρέχοντες Οὐννοι περὶ Μεσοποταμίαν γενόμενοι ἐφήδρευον  
τοὺς περὶ Μελιτηνὴν ἐστρατοπεδευμένοις Ῥωμαῖκοις τάγμα-  
σιν, ὅπερ τοῦ ὀψωνιασμοῦ ὑστερήσαντος ἐνδεῶς εἶχον καὶ  
ταπεινῶς καὶ ὀργίλως διὰ τὴν ἐνδειαν, καὶ οὐδὲ τοὺς ἐν Με-  
10 σοποταμίᾳ στρατιώταις Ῥωμαίοις ἴσχυσαν συνελθεῖν, μὴ βου-  
ληθέντες τὸν Εὐφράτην διαπερᾶσαι. ἐπερχομένων οὖν τῶν f. 185 v.  
βαρβάρων διὰ τοῦ ποταμοῦ ἀγέστησαν οὗτοι διασπαρέντες  
περὶ τὰς διεξόδους αὐτοῦ. καὶ οἱ βάρβαροι ἐκηβόλων τυγ-  
χάνοντες εὐμαρῶς αὐτοὺς ἀποθεν κατετίτρωσκον, ἀπαθεῖς αὐ-  
15 τοὶ διαμένοντες, ἕως ἡνᾶγκασαν τοὺτους εἰς τὸν ποταμὸν ἐμ-  
βαλεῖν καὶ τὴν μάχην συστήσασθαι. καὶ πάλιν οἱ τοὺς χεῖ-  
λεσιν ἐφιστάμενοι τοὺς Ῥωμαίους ἐπετοῦξάζοντο καὶ κακῶς  
ἄγαν διετίθουν καὶ νῶτα δοῦναι παρεβιάσαντο. καὶ τροπῆς  
γενομένης ἔπεσον συχνοὶ τῶν Ῥωμαίων, ἕτεροι δὲ ζωορρεῖα  
20 ἐλήφθησαν, οἱ δὲ περισωθέντες τῷ ἅστει τῆς Μελιτηνῆς ἀνε-  
σώθησαν. περιφρονήσαντες δὲ τούτων οἱ βάρβαροι ὥς ἡδη  
καταστραφέντων καὶ καταστρατηγηθέντων, ὁλοσχερῶς ἐκτρέ-

1. ἐνερευνηθέντων C.  
interpres.

17. καὶ ante κακῶς om c, addidit in-

splendebat propter virtutem et dei timorem. atque propterea patri-  
archa mortuo et multis exploratis nemo dignus praeter eum hoc habi-  
tus est gradu: et recusans petitus est ab honore et lumen magnae  
ecclesiae et patriarcha oecumenicus factus est.

Rege mortuo rursus Hunni orientem percursantes circa Mesopo-  
tamiam instabant Graecis ordinibus qui circa Melitenen castra tenebant:  
qui quidem commeatu deficiente egentes erant et tenues et irati prop-  
ter inopiam, neque cum militibus in Mesopotamia constitutis Graecis  
congregi potuerunt, cum nollent Euphratem transire. advenientibus  
igitur barbaris per fluvium se opposuerunt hi dispersi in vadis eius.  
atque barbari quidem qui eminus iaculari poterant facile eos eminus  
vulnerabant, impatientes ipsi manentes, donec cogerent hos, ut fluvium  
ingrederentur et pugnam consererent. et rursus qui ripis instabant, Grae-  
cos petebant iaculis et valde male tractabant et terga verterent coge-  
bant. et fuga facta ceciderunt multi Graecorum, alii autem vivi capti  
sunt, servati autem Melitenen urbem effugerunt. contemnentes autem hos  
barbari ut iam versos et artificiiis belli devictos; prorsus excursionem  
faciunt usque ad Caesaream, spoliantes omnia et destruentes, et ignem

χουσιν ἄχρι Καισαρείας, καταλιζόμενοι πάντα καὶ καταστρέ-  
 φοντες καὶ πῦρ αὐτοῖς ἐπανάπτοντες. καὶ τῷ μεγάλῳ σὺν  
 τοῦ ἐν ἱεράρχαις περιωνύμου ἁγίου Βασιλείου ἐπεισηδή-  
 σαντες δηροῦσι μὲν ἅπαντα καὶ τὰ ἱερὰ διαρπάζουσι, προσ-  
 ραγέντες δὲ καὶ τῇ τοῦ ἁγίου σοφῷ τῷ ἁγίῳ μὲν τούτῳ λει- 5  
 ψάνῃ δρᾶσαί τι πονηρὸν οὐδαμῶς ἡδυνήθησαν (προκατησφά-  
 λιστο γὰρ καὶ περιεδοδόμετο κτίσμασιν ὀχυροῦς καὶ χρόνου  
 πολλοῦ πρὸς καθαίρεσιν δεομένοις), τὰ δὲ τὴν ὁπὴν περι-  
 στέλλοντα θύρια, πολυτελεῶς καὶ ἀφθόπως ἐξεργασμένα χρυσῷ  
 καὶ μαργάραις καὶ λίθοις, ἐξαίρουσι. καὶ τὸν ὅλον κόσμον 10  
 ὁμοῦ συμφορήσαντες αἵρουσιν ἐκεῖθεν, πολλοὺς ἐν τῇ Και-  
 σαρείᾳ μητροπόλει σφαγῇ παραδόντες καὶ τὸν ναὸν κατα-  
 χράναντες. καὶ μεταστραφέντες διήρχοντο τοὺς εἰς Κιλικίαν  
 ἄγοντας στενωπούς, μηδενὸς προγνότος τὴν τούτων ἔφοδον,  
 καὶ τοῖς Κιλιξίν ἐπιφανέντες ἐκπλήκτως ἐμφόβους εἰργάσαντο, 15  
 φόνον πολὺν ποιῶντες τῶν παρεμπιπτόντων αὐτοῖς. χρόνι-  
 σαντες δὲ τῇ χώρᾳ καὶ καταλυμηνάμενοι ταύτην, καὶ λαφύ-  
 ρων τὰς οἰκείας ἐπιθυμίας ἐμπλήσαντες, προαυτομολήσαντος  
 ἐκείσε τοῦ κατ' αὐτοὺς ἐπιφανοῦς Ἀμερτικῇ λεγομένου, καὶ  
 δυσμενοῦς ὄντος τοῖς Ῥωμαίοις καθόπερ τὰς ὁμολογίας τοῦ- 20  
 τοις ἐψεύσατο. καὶ γὰρ προσελθὼν πρότερον τῷ τῶν Ῥω-  
 μαίων βασιλεῖ τῷ γέροντι, καὶ μεγάλων τυχῶν δεξιώσεων,  
 παρῇ τῇ βασιλευούσῃ· κατηγορηθεὶς δὲ παρὰ τῷ βασιλεῖ  
 Κωνσταντίνῳ τῷ Δούκᾳ ὥς μέλλοι τοῦτον μαχαίρᾳ διαχει-

23. δὲ om C.

iis accendentes, et magno templo clari in pontificibus summis sancti Basilii insilientes devastant omnia et loca sacra diripiunt. incidentes autem etiam sancti sepulchro, sancto quidem huic cineris afferre malum quid nullo modo potuerunt: confirmatum enim erat et circumdatum aedificiis firmis et multo tempore ad destructionem egentibus. foramen autem velantes ianuae splendide et plene elaboratae auro et gemmis et lapidibus tollunt: et totum decus conferentes tollunt inde multos in Caesarensium urbe caedi tradentes et templum contaminantes et versi perveniebant angustias in Ciliciam ferentes, nemine antea cognoscente horum adventum, et Cilicibus apparentes stupide timidos fecerunt, caedem multam patrantes in manus suas incidentium: versati autem in terra et devastantes hanc, et praeda suas cupiditates explentes, transeunte illuc illustri inter eos Amertike vocato, qui inimicus erat Graecis, cum pactiones his sefellisset. etenim accedens antea ad Graecorum regem senem et magnos honores adeptus aderat reginae, accusatus apud regem Constantinum Ducam, quasi vellet hunc gladio necare, damnatus est exsilii. deinde postquam contigit ei redi-

ρίσασθαι, κατεκρίθη φυγήν. εἶτα γενομένης αὐτῷ τῆς καθό-  
 δου ἀπεστάλη κατὰ τῶν Οὐννων, τῶν Ῥωμαίων ὑπερμαχή-  
 σων, καὶ τηνικαῦτα δι' αἰτίαν τῆς τῶν στρατιωτικῶν σιτηρε-  
 σίων ὑποκρατήσεως τῷ ἄρχοντι προσεργυή τοῦ Χάλεπ. εἰ  
 5 δ' εὐφρόνως κατὰ τῆς οἰκείας ἀπεστάλη μερίδος καίτοι κα-  
 κωθεὶς ὁ βάρβαρος, καὶ μηδὲ μέλλων τῶν ὑπεσχημένων  
 τυγχάνειν σιτηρεσίων, τοῖς ἀναγινώσκουσιν ἐξετάζειν παρήγμι.  
 γινόμενοι τοίνυν κατὰ τὸ Χάλεπ οἱ Οὐννοι, καὶ προσανα-  
 μιχθέντες αὐτῷ τε τῷ συγκαλεσαμένῳ καὶ τοῖς παρακειμέ-  
 10 νοις Ἀραβι, τὴν ἐν Συρίᾳ Ἀντιόχειαν καὶ τὰς παρ' αὐτῇ  
 πόλεις καὶ κώμας ἀπανθρώπως ἐμάστιζον. καὶ ἡ μάστιξ  
 σφαγαὶ καὶ πυρπολήσεις καὶ ἀνδραποδισμοὶ καὶ λαφυ-  
 ραγωγίαι, καὶ ὅσα ταῖς βαρβαρικαῖς ἐκδρομαῖς συμπαρέ-  
 πονται. ἐπεὶ δ' ἔδει στρατιὰν ἐς αὐτοὺς πεμφθῆναι, συνή-  
 15 θροιστο μὲν ἀξιόλογον στράτευμα καὶ ἡγεμόνες τούτου προέ-  
 στησαν, ἡ δὲ φειδωλία πάλιν ἄπρακτα καὶ ἀκλεῆ κατειργά- f. 186 r.  
 σατο. οὐ γὰρ ὀλοκληρίαν ἠθέλησαν οἱ κρατοῦντες τοῦ ὀψω-  
 νιασμοῦ παρασχεῖν ἀνθρώποις πολεμίοις καὶ μάχαις κακοπα-  
 θήσιν ὀφειλουσιν, ἀλλὰ μέρει τινὶ τούτους ἐλαχίστην πρὸς  
 20 τὸν ὑπὲρ τῆς ψυχῆς ἀγῶνα παρακινῆσαι ἐσπούδασαν. ἀπέ-  
 τυχον δὲ ὄλων ὁμοῦ. τὸ μὲν γὰρ ὀψώνιον οἱ στρατιῶ-  
 ται ἐδέξαντο, κατὰ δὲ τῶν ἐναντίων πορευθῆναι οὐ κατε-  
 δέξαντο, μέρος τι τῶν προϋστερησάντων αὐτοῖς λογισάμε-  
 νοι τοῦτο. καὶ φωνὴν ἐγείραντες ἄσημον εἰς τὰ οἰκεία διε-

15. πάλιν ἄπρακτα πάλιν καὶ C. 21. δὲ ὁμοῦ ὄλων ὁμοῦ C.

tus, missus est contra Hunnos, Graecis propugnaturis: atque tum  
 surreptorum militarium stipendiorum incusatus ducem convenit Chalepi.  
 num autem consulto contra suam missus sit partem quamvis offensus  
 barbarus, neque vero obiecta stipendia adepturus, peritis investigan-  
 dum relinquo: congregati igitur contra Chalepum Hunni et commixti  
 ipsi convocanti et adstantibus Arabibus Antiochiam Syriae urbem et  
 vicinas urbes et pagos in solitudines flagellabantur; atque flagellum  
 erat caedes et incendia et captivitates et praedationes et quaecunque  
 barbaros incursiones sequuntur. cum autem necesse esset, ut acies ad  
 eos mitteretur, coactus est memorabilis exercitus et duces ei prae fue-  
 runt, parsimonia autem rursus infectis rebus eum et ingloriose con-  
 fecit: neque enim integrum voluerunt praefecti com meatum praebere  
 hominibus bellantibus et pugnis laboraturis, sed parte quadam hos  
 minima ad vitae certamen movere studuerunt: perdiderunt autem simul  
 omnia, com meatum enim milites acceperunt, contra hostes autem pro-  
 ficisci non sustinuerunt; pars quaedam advenientium iis considerantes

σκεδάσθησαν. καὶ πάλιν ἦσαν οἱ βάρβαροι τὴν Ῥωμαϊκὴν χώραν ἀδεῶς κατατρέχοντες. εἴτα νεολαίαν τινὰ μικροῖς ἀναλώμασιν ἀθροίσαντες οἱ περὶ τοὺς βασιλεῖς τούτους ἐγχειρίζουσι τῷ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἡγεμονεύοντι· οἱ δοῦναι μὲν τι μὴ δυνηθέντες γενναῖον, ἀπειροπόλεμοί τινες καὶ δύσιπποι καὶ ἄνοπλοι σχεδὸν καθεστῶτες, πολλὰ δὲ παθόντες ἀνήκεστα εἰς τὴν σφῶν δυσκλεῶς ὑπέστρεψαν γῆν, τοῦ παραλαβόντος αὐτοὺς δουκὸς (ἦν δὲ ὁ μάγιστρος Νικηφόρος ὁ Βοτανειάτης) μετὰ τῶν ἐπιχωρίων καὶ τῶν ἰδίων ὑπασπιστῶν τὴν τῶν βαρβάρων δι' οἰκείας ἀρετῆς καὶ γενναιότητος καὶ φρονήσεως 10 ἀνατρέποντος καὶ καταβάλλοντος ἔφοδον. κἀκείνου δὲ τῆς ἀρχῆς παραλυθέντος, ἔκτοτε τὰ τῶν βαρβάρων ἐθρασύνετο πλέον καὶ εἰς στενὸν κομιδῇ τὰ τῶν πόλεων περιίστατο, σιτοδείας πιεζούσης αὐτὰς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων ἐνδείας.

Ἄλλ' ἐπεὶ περ ἔδει βασιλέως ἐπιστασίαν γενέσθαι δυναμένου 15 ἐν τοιοῦτοις καιροῖς διεξάγειν τὰ πράγματα καὶ ἀντεπεξάγειν ἑαυτὸν τοῖς ἐναντίοις μετὰ καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἐψηφίζετο μὲν ἀξιολογώτατος ὁ ῥηθεὶς Βοτανειάτης ὡς διαφέρων τῶν ἄλλων ὅσον ἀστέρων ἥλιος, ὁ δὲ φθόνος καὶ ἡ ἄδικος κρίσις ἀνεβάλετο μὲν τότε τὸ δέον, ἕτερον δὲ συγγενέα τούτου ἀντεψηφίστατο 20 δι' αἰτίας ἴσως ἀπορρήτους ἀνθρώποις, οἷα τὰ τοῦ Θεοῦ κρίματα. ἐδόκει μὲν γὰρ ἡ τοσαύτη τῶν ἐθνῶν ἔπαρσις καὶ κατακοπὴ τῶν ὑπὸ Ῥωμαίων τελούντων ὀργῇ κατὰ τῶν αἰρε-

### 23. Ῥωμαίους?

hoc et rumore excitantes incertum ad sua dispersi sunt, et rursus barbari Graecam terram intrepide percursabant. deinde iuventutem parvis sumtibus cogentes regii hos tradunt duci Antiochensi, qui agere cum nobile quidquam non possent, belli imperiti et mali equites, et paene inermes, multa autem passi intolerabilia, ad suam ingloriose reversi sunt terram, quo facto dux eos accipiens (erat autem magister Nicephorus Botaniates) cum incolis et suis armatis propria virtute et strenuitate et prudentia barbarorum impetum evertit et deiecit. sed cum ille quoque imperio solutus esset, inde barbari audaciores magis fiebant, et in angustum prorsus urbes redigebantur, frumenti defectu premente eas et ceterorum, quae necesse sunt, inopia.

Sed quoniam opus erat regis dominatione qui posset talibus temporibus perducere res et se opponere hostibus valida cum acie, creabatur quidem dignissimus dictus ille Botaniates, ut qui excelleret ceteris, quantum stellis sol: invidia autem et iniustum iudicium distulit quidem tum necessarium, alium autem propinquum huius contra creavit propter causas adeo occultas hominibus, ut dei iudicia. videbatur enim tanta populorum congregatio et trucidatio Graecis sub-

τικῶν, οἱ τὴν Ἰβηρίαν καὶ Μεσοποταμίαν καὶ ἄχρι Λυκανδοῦ καὶ Μελιτηνῆς καὶ τῶν παρακειμένων οἰκοῦσιν Ἀρμένιοι, καὶ οἱ τὴν Ἰουδαϊκὴν τοῦ Νεστορίου καὶ τὴν τῶν ἀκεφάλων θρησκευόντες αἵρεσιν· καὶ γὰρ πλήθουσιν αἱ χῶραι τῆς τοιαύτης 5 κακοδοξίας. ἐπὰν δὲ καὶ τῶν ὀρθοδόξων ἦψατο τὸ δεινόν, εἰς ἀμνηχανίαν ἦσαν πάντες οἱ τὰ Ῥωμαίων θρησκευόντες.

Ὅμως δ' οὖν ἀνίσταται τις τῶν εὐπατριδῶν, Ῥωμανὸς βεστάρχης; ᾧ τὸ ἐπὶ κλην Διογένης. οὗτος γὰρ καὶ πρότερον μὲν ὄρων ἐκ τῆς τῶν κρατούντων αἰτίας καὶ τῶν ἐκεῖ- 10 θεν ὑστερημάτων ἄναπληρούμενα τῶν ἐχθρῶν τὰ θελήματα καὶ μεγάλους γινόμενους ταῖς μικρολογίαις τῶν Ῥωμαίων, ἐποτινάττο καὶ ἡσχαλλε, καὶ ἀποστασίαν μὲν ὥδινεν, οὐκ ἐρωτι μὲν, ὥς διεβεβαιούτο ὑστερον, καὶ ἀπολαύσει τῶν ἐξαιρέτως αὐτῆς, ἀλλ' ὥς τὰς τύχας ἀνορθῶσαι τῶν ἤδη πεσόντων Ῥω- 15 μαίων, ὅτι μὴ κατὰ λόγον εἶχε τὰ πράγματα. ἐμπιστευθεὶς οὖν ἐπὶ τέλει τοῦ βασιλέως τοῦ Δούκα τὴν τῆς Σαρδικῆς ἀρχήν, ἐβουλεύσατο τοὺς Σαυρομάτας προσλαβεῖσθαι συνεργοὺς εἰς τὸ μελετώμενον καὶ εἰς προὔπτον αὐτὸ ἀγαγεῖν. ἐπει- 20 θοντο γὰρ ἐκεῖνοι τῷ ἀνδρὶ τούτῳ διὰ τὸ ἐκ τῆς ἀγχιθύρου στρατηγίας πρόεπιγινώσκεισθαι τοῦτον αὐτοῖς, ὅποτε τῶν περὶ τὸν Ἰστρον ἄρχων πόλεων τούτοις ἀντεπολέμησε καὶ πεσεῖν f. 186 v. ἐκινδύνευσεν, εἰ μὴ ἐξείλετο τοῦτον ἀκαταγωνίστῳ ῥύμῃ καὶ ῥώμῃ Νικηφόρος μάγιστρος ὁ Βοτανειάτης· τοῦτο γὰρ ἐγὼ

13. μὲν] μὲν βασιλεὺς? ἐξαιρέτων interpres.

iectorum ira contra haereticos, qui Iberiam et Mesopotamiam et usque ad Lycandum et Melitenem et adiacentia loca incolunt, Armenii et qui iudaicam Nestorii et capiti (patriarchae) inobedientium colentes haeresim. etenim plena sunt loca tali falsa fide. quando autem etiam orthodoxos tetigit periculum, in difficultate erant omnes Graecorum fidem colentes.

Tamen igitur surgit quidam nobilium Graecus protovestiarus, cui nomen Diogenis: hic enim etiam antea videns imperatorum culpa et inde effectis angustiis peracta hostium consilia et magnos eos factos parsimonia Graecorum, aegre ferebat et indignabatur et defectionem meditabatur non cupiditate quidem ut affirmabat. postea, et fructu commodorum eius, sed ut fortunas restitueret cadentium iam Graecorum, cum non secundum rationem se haberent res. cum igitur credita esset ei imperio regis Ducae sardica satrapia, statuit Sauromatas accipere socios ad consilium et in manifestum id producere. parebant enim illi viro huic, quia vicino imperio hic iis antea spectatus erat, cum princeps urbium circa Istrum sitarum his bellum inferret, et cadere periclitaretur, nisi exemisset hunc impetu et robore Nice-

διὰ χειλέων τοῦ Διογένης ὁμολογούμενον ἐπυθόμην. γενομένων δὲ γραμμάτων πρὸς ἐκείνους ἐφ' ᾧ τελεσθῆναι καὶ τὰς συνθήκας δι' ὅρκου, τῶν συμβούλων αὐτοῦ τις, τὸ γένος Ἀρμένιος, ὃς καὶ πρὸς τὸ ἔργον αὐτὸν μειζόνως ἠρέθισεν, ἐπεβουλευσατο τοῦτω, καὶ συμπίσας ἀποστέλλει τοὺς ἄμφ' αὐ-<sup>5</sup> τὸν μηνυτὰς τῶν βεβουλευμένων, πρὸς σύμπνοϊαν ἄζοντας τῶν τε στρατηγούντων καὶ τῶν ὑπηκόων τινάς, ὥς εἶδεν αὐτὸν ἐπιλωμένον χειρὸς, κατεῖπεν αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐγχωρίοις ὥς εἴη μεμελετηκὼς ἀποστασίαν, μᾶλλον δὲ προδοσίαν αὐτῶν εἰς τοὺς Σαυρομάτας. καὶ πρὸς θυμὸν διερεθίσας αὐτοὺς ἐπιτίθεται<sup>10</sup> τοῦτω ἄθροον, καὶ μόνον εὐρηκὼς συλλαμβάνει καὶ εἰς τὴν βασιλεύουσαν ἄγει δεσμώτην, δίκας τοῦ τολμήματος δώσοντα. κριθεὶς τοίνυν παρὰ τῶν πρώτων τῆς συγκλήτου βουλῆς τῷ τῶν ἐπιβούλων νόμῳ ἑάλω καὶ κατεψηφίσθη θανεῖν, μὴ ἀντερίσας ἢ ἀντιθέσεις πλασάμενος ἢ τὴν κατηγορίαν ἀπαρνησάμενος,<sup>15</sup> ἀλλ' αὐτέλεγκτος ἐκ τῆς ὁμολογίας γενόμενος. εἰ δὲ καὶ αὐτὸς τῶν δικασάντων μέρος ὑπῆρχον, ἴσασι οἱ πολλοί. διὸ καὶ ὑπερορίᾳ ἀπεστάλη πρὸς νῆσον, πᾶσιν ἀνίαν ἐνθέμενος ὥσoui τῆς αὐτοῦ νεότητος ἢ καὶ γενναιότητος ἐν πείρᾳ καθίσταντο. οἱ δ' ἄγνοοῦντες αὐτὸν ἐκ τῶν εἰδότεων παραλαμβάνοντες ὑπῆρ-<sup>20</sup> χον ἕξ ἀκοῆς ἑρασταί· καὶ διὰ τοῦτο δι' εὐχῆς ἦν τοῖς ὅλοις ἀνώτερον γενέσθαι τὸν ἄνδρα κολαστηρίων καὶ χαρισθῆναι τῇ

6. ἄζοντες C. 13. κριθεὶς] καὶ θεὶς C.

phorus magister Botaniates : hoc enim ipsis labris (ipso ore) Diogenis confirmatum comperi. missis autem scriptis ad illos, ut componerentur etiam pactiones iureiurando, consiliariorum eius quidam, genere Armenius, qui etiam ad factum eum magis exitaverat, insidias huic struxit et persuadens ei, ut mitteret suos indices consiliorum ad societatem traducturos quosdam ducum et subiectorum, postquam vidit eum nudatum manu, accusavit eum apud incolas, quasi meditatus esset defectionem, sive potius proditorem eorum ad Sauromatas, et animo incitans eos insidiatur huic simul et solum inveniens comprehendit et ad regiam ducit captivum, poenas incepti daturum. iudicatus igitur a principibus convocati senatus lege insidiatorum deprehensus est et damnatus mortis, non contradicens aut oppositiones fingens aut accusationem negans, sed convictus ipse concessionem. num autem et ipse iudicum pars fuerim, sciunt plerique, quamobrem etiam exilio missus est ad insulam, omnibus aegritudinem imponens, quicumque eius iuventutem aut etiam nobilitatem experti erant; qui autem ignorarent eum, a scientibus audientes fiebant audiendo eius amatores, et propterea omnibus voto erat, superiorem fieri virum poenis et donari Graecorum imperio. cum autem etiam consilium viri non amoris sui

Ῥωμαίων ἀρχῇ. ἐπεὶ δὲ καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ ἀνδρὸς οὐ φιλαν-  
τίας ἀλλὰ φιλαδελφίας καὶ φιλευσεβείας ὅλος ἦν, ὥς προέ-  
φραμεν, περιαλοῦντος τῆς τῶν ὀρθοδόξων κακοπαθείας, ἐνηρ-  
γῆθη λοιπὸν τοῖς εὐχομένοις τὰ τῆς εὐχῆς, καὶ παραστάντος  
5 αὐτοῦ τῷ βασιλικῷ βήματι περιέσχεν ἔλεος ἄσχετον τὴν Ἀν-  
γοῦσταν, καὶ σταλαγμοὶ δακρύων τῶν βλεφάρων ταύτης ἔξέ-  
πεσον· ἦν γὰρ ὁ ἀνὴρ οὐ μόνον τοῖς ἄλλοις πλεονεκτήμασι  
προτερῶν, ἀλλὰ καὶ θεαθῆναι παντάπασιν ἡδιστος, ἐπιμήκης  
τε καὶ στέρνων καὶ νώτων ἐν καλῷ καθορώμενος, καὶ εὐγενές  
10 τι πνέων ὥς ἀληθῶς καὶ διογενές, εὐόφθαλμός τε εἵπερ τις  
ἄλλος, καὶ κάλλος ἀποστίλβων τοῖς ὀφθαλμοῖς, μὴτ' ἀκριβὲς  
τὸ λευκὸν μῆτε τὸ μέλαν ἀποσώζων ὡσαύτως ἀλλ' ὥσπερ  
συγκκερασμένον . . . τῇ δημιουργίᾳ τῇ φύσει καὶ συγκεκρα-  
μένον τῷ ἐρυθρήματι, καὶ τούτοις ἅπασι τὴν γλυκύτητα περι-  
15 θέουσαν ἔχων, καὶ ἄξιον εἶδος κατὰ τὸν κομικὸν τυραννίδος  
ἐπιδεικνύμενος· ὥς αὖν καὶ ἡ ἐστῶσα γερουσία συνέπαθεν,  
εὐθύς ἐπηκολούθησεν ἡ συμπάθεια, καὶ περισωθεὶς τοῦ κιν-  
δύνου καὶ βασιλικῶν ἀξιώσεων ἔτυχε, καὶ ἀπολυθεὶς παρὰ  
πάντων ἡσπάζετό τε καὶ εὐφημεῖτο καὶ ἔργον εὐχῆς γενέσθαι  
20 κατήκουσε, καὶ τὴν αὐτοῦ σωτηρίαν ἰδίαν ἐνόμιζεν ἕκαστος.  
ἔξι ὧν οὖν εἰς Καππαδοκῶν, ἐξ ἧς τὴν ἀρχὴν τῆς γενέσεως  
ἔσχηκε, πάλιν μεταπεμφθεὶς εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσελήλυθε,  
καὶ τοῖς γενεθλίοις τοῦ Χριστοῦ μάγιστρος καὶ στρατηλάτης

1. μέλλον C: correxit Brunetus.

sed fratrum amoris et pietatis plenum esset ut antea diximus, dolente  
valde orthodoxorum aegritudine, effectum iam est precantibus votum  
et adstante eo regio suggestui, superavit misericordia irresistibilis  
augustam, et lacrimarum humores ex oculis cadebant: erat enim vir  
non solum ceteris virtutibus superior sed etiam ad spectandum omnino  
suavissimus, longus et pectore et tergo pulchre apparens, et nobile  
quid spirans revera et divinum: et pulcher oculis si quis alius, et  
pulchritudinem splendens oculis; neque accurate album neque nigrum  
servans eodem modo, sed quasi cuniunctum artificio a natura et mix-  
tum rubori et in his omnibus suavitatem circumdatam habens, et  
dignum corpus secundum comicum poetam tyrannide ostendens. cum  
igitur etiam adstans senatus miserationem sentiret, statim secuta est  
misericordia et servatus e periculo et regia munera adeptus est et  
liberatus ab omnibus salutabatur et laudabatur et rem voti factam esse  
audivit et eius salutem suam quisque putabat. egressus igitur ad  
Cappadocum terram, ex qua initium generis habuit, rursus arcessitus  
ad regiam advenit et natali die Christi magister et dux renuntiatus



ἀνεδείχθη παρὰ τῆς βασιλίδος, προελθούσης βασιλικῶς μετὰ τῶν ἰδίων παιδῶν, ὡς ἔθος τοῖς βασιλεῦσιν, εἰς τὸν μέγιστον σηκὸν τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας.

Ἀνάγκης δὲ πολλῆς καὶ συγχύσεως ἐκ τῆς τῶν ἀλλοφύ-  
 1. 187 γ. λων ἔθνων ἀπηνεστάτης ἐπιδρομῆς τὴν Ῥωμαίων συμπιεζού- 5  
 σης (καὶ γὰρ τὰ μὲν ἐν τοῖς νοτίοις μέρεσιν, ὅσα πρὸς Ἀν-  
 τιόχειαν καὶ Κιλικίαν, ταῖς προειρημέναις ἐκδρομαῖς ἀπει-  
 ρηκότα ἐν ἐσχάτοις ἦσαν κινδύνους· ἐν δὲ τοῖς βορειοτέροις  
 αὐτὸς ὁ σουλτάνος πανστρατιᾷ ἐξηλέλυθε, δυνάμεις ἄγων ἀνυ-  
 ποίστους, καὶ τοῖς ὀρίοις ἐν τῷ φθινοπώρῳ τῶν Ῥωμαίων 10  
 προσήγωντο, βουλόμενος παραχειμάσαι ἐκεῖσε καὶ ἀρχομένου  
 τοῦ ἔαρος προσεχῶς προσβαλεῖν καὶ ἄρδην ἀνατρέψαι τὰ  
 Ῥωμαίων καὶ καθελεῖν) ἐσκέπτετο ἡ Αὐγούστα καὶ ὅσαι τῆς  
 πρώτης ἦσαν βουλῆς, σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ ὁ πατριάρχης, πῶς  
 καὶ τίνα τρόπον τοσοῦτον δεινὸν ἀποτρέψαιεν. καὶ συνέδοξε 15  
 τὴν ὑπὲρ τῶν ὅλων κρατῆσαι πρόνοιαν, καὶ τῆς εἰδικῆς καὶ  
 ἐπιθανατίου παραγγελίας τὸ κοινῇ συμφέρον ἐπεικῶς προτι-  
 μήσασθαι, ὅτι τὰ εἰδικὰ σύμφωνα τὰ πρὸς δημοσίαν συντέ-  
 λειαν ἀφορῶντα περιτρέπιν δεδύνηται· τὸ γὰρ μὴ γίνε-  
 σθαι βασιλέα διὰ τὸν τῆς μίξεως ζῆλον κοινῇ συμφορὰ καὶ 20  
 καθαίρεσις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἐγινώσκετο. δόξαν οὖν οὕτω  
 κεκράτηκεν ἡ τοιαύτη γνώμη, καὶ βασιλέα μὲν ὁ καιρὸς ἐδέετο  
 εἰς ἄπαντος, εἰ μέλλοι τὰ Ῥωμαίων μὴ ἀπολέσθαι δι' ὅλου,

6. ἐν om. C. 8. τοῖς om. C.

est a regina accedente regie cum suis liberis ut mos est regibus ad  
 maximum templum sapientiae dei.

Necessitate autem magna et confusione propter peregrinorum  
 populorum durissimam incursionem Graecorum terram premente —  
 etenim terrae in partibus australibus ad Antiochiam et Ciliciam com-  
 memoratis incursionibus defatigatae in extremis versabantur periculis:  
 in septentrionalibus autem ipse sultanus cum toto exercitu exiit, vires  
 ducens intolerabiles, et finibus auctumno Graecorum adhaerebat, vo-  
 lens hiemare ibi et incipiente vere assidue incidere et funditus everte-  
 re Graecorum terram et delere — considerabant augusta et quicun-  
 que in summo erant senatu, cumque iis patriarcha, quomodo tantum  
 periculum avertirent et visum est, ut providentia totius vinceret, et  
 ut illa privatae et periculosa hortationi communem utilitatem merito  
 anteferreret, quia propriae inclinationes ea quae ad publicam communi-  
 tatem spectant, pervertere potuerunt. quod enim non crearetur rex  
 propter coniugii odium, commune malum et excidium imperii Graeco-  
 rum iudicabatur. hoc igitur viso, superior fuit talis sententia, et re-  
 gem tempus postulabat omnino, nisi res Graecae perire deberent

ὁ δὲ τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ἀξίας ταύτης ἐπάξιος ἐξυγομαχεῖτο, τοῦ Βοτανειάτου ἀποδήμου τυγχάνοντος εἰς τὴν τῆς Ἀντιόχειας ἀρχήν, ἕως εἰς νοῦν τινός τῶν τοῦ βουλευτηρίου προϋσταμένων ὁ Διογένης ἀφίκετο. μᾶλλον δὲ πρὸ αὐτοῦ ἡ Ἀνδροῦστα τοῦτον ὡς αὐτίκα παρόντα καὶ γυναικὸς ἀμοιροῦντα προέκρινεν. ἐπὰν δ' οἷτος ἐρρήθη, πάντες αὐτῷ τὴν ἀξίαν, φόβῳ τοῦ μὴ φανῆναι ἀλλότριον, ὅσοι τῇ δεσποίνῃ προσήγγιζον, ἐχειροτόνουν. διὸ καὶ πρῶτην ἄγοντος τοῦ Ιαννουαρίου 1068 Jan. μηνὸς τῆς ε' Ἰνδικτιῶνος, ὁπότε τῶν χειμερινῶν τροπῶν ὁ ind. VI.

10 ἡλῖος μεθιστάμενος τὴν οἰκουμένην φρυκτωρεῖν καὶ θάλλειν ἐπείγεται καὶ ἀρχὴν εὐκαιρον τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ χειμῶνος ἐπεξεργάζεται, καὶ ἡνίκα ἡ μνήμη τοῦ μεγάλου ἀρχιερέως καὶ θύτου ἁγίου Βασιλείου, ὃν καὶ αὐτὸν ἡ Καππαδοκῶν ἡνεγκε φωστῆρα τῆς ἐκκλησίας διαφανέστατον, ἐορτάζεται, βασιλεὺς αὐτοκράτωρ ὑψηλώτερον οὗτος ἀναγορεύεται, νυκτὸς ἀνιὼν εἰς τὸ Καπιτώλιον διὰ τῆς δεσποίνης ἐν ὅπλοις, καὶ λαθὼν τοὺς τῆς βασιλίδος υἱεῖς.

Καὶ ὡς τὰ πράγματα ἔδειξαν, οὐ πάνυ μάτην ἡλπίκασιν οἱ πολλοί. τῶν γὰρ Ῥωμαϊκῶν σκήπτρων ἐπιλαβόμενος 20 οὗτος, οὐκ ἔλαττον τῶν ἐν ποσὶ πολιτικῶν πραγμάτων, τῆς στρατιωτικῆς ἐνταξίας ἐφρόντισε καὶ συστάσεως, καὶ ὅτι μάλιστα προγονοὺς εἶχε περὶ αὐτὸν καὶ συνέδρους, εἰπεῖν δὲ δεῖ καὶ ἐφένδρους, καὶ σὺν αὐτοῖς τὸν τούτων πατράδελφον

ου  
23. τούτων C.

prorsus. qui autem temporibus et dignitate hac dignus esset, de ea re certabatur, cum Botaniates peregre esset in Antiochiae imperio, donec in mentem alicuius praesidis senatorum Diogenes veniret: sive potius ante eum Augusta hunc, quippe qui statim adesset et uxoris expers esset, elegit. postquam autem hic dictus est, omnes ei dignitatem metuentes, ne viderentur alienati, quicumque dominae appropinquabant, adiudicabant. quamobrem etiam primum agente ianuario mense indict. VI, quando ex hiberno solstitio sol excedens mundum luce signare et fovere cogitur et initium opportunum anni maximam partem hiemis reddit, et quando memoria magni pontificis et sacrificii sancti Basilii (quem eundem Cappadocum terra tulit quasi stellam ecclesiae lucidissimam) celebratur, rex et dominus mane hic renuntiatur, postquam nocte ascendit Capitolium reginae ope cum armis et clam filiis reginae.

Atque ut res probarunt non omnino frustra speraverant pluri. sceptrum enim Graecum accipiens hic non minus quae ante pedes erant res publicas quam militarem ordinem curavit et compo-

Ἰωάννην, τὸν Καίσαρα. ἤρξατο γὰρ αὐτίκα ἐν αὐτοῖς τοῖς πολιτικοῖς διατάγμασι καὶ τῶν παρατυχόντων στρατιωτῶν τοῖς ἐπισημοτέροις συνομιλεῖν, καὶ περὶ πολεμικῶν ἀγώνων βουλεύεσθαι, καὶ πρεσβευτὰς ἐτοιμάζειν, καὶ πανταχόθεν τοῖς ἐναντίοις διακωλύειν τὰς προσβολάς. διὰ ταῦτά τοι καὶ χρό-  
νος οὔτι συχνός κατέσχε τοῦτον εἰς τὰ βασιλεία, ἀλλὰ μετὰ διττὴν σεληναίαν περίοδον ἢ τῆς ἐώας τοῦτον ἐδέξατο Προποντίς, καὶ τὸ παράσημον τῆς βασιλικῆς σκηνῆς πᾶσιν ὁμοῦ παρεστήσατο τὴν βασιλίδαν πρὸς τὴν ἐώαν ἐκστρατεῖαν καὶ ἀποφοίτησιν, καὶ ὁ ζῆλος τῆς ἐκδικίας νενίκηκε τὴν κατὰ τὴν 10 βασιλίδαν τρυφήν τε καὶ θυμηδίαν, καὶ τὸ κατὰ τὰς προόδους μέχρις οὐρανοῦ φθάζον κλέος καὶ πόρους τούτων ἀντικαταλλάξασθαι τὸν κρατοῦντα παρέπεισεν. ὃ καὶ πάντας κατέπληξε, συμβαλόντας ὅτι εἰς τὸ διατάξασθαι μόνον τὴν τῆς ἐκστρατείας παρασκευὴν καὶ ἀποσκευὴν οὐδὲ τριῶν ὅλων διάστημα μηνῶν 15 ἐξαρκεῖ. ὃ δὲ νεοπαγῆς γεγονώς τὰ τε ἄλλα καταστησάμενος ἦν, καὶ πρὸς τῇ ἀποσκευῇ καὶ στρατιωτικὸν ἐκ τῆς ἐσπέρας καὶ τῆς τῶν Καππαδοκῶν φθάσας προσυνελέξατο, καὶ Σκύθας  
L. 187 ν. συνεκαλέσατο, καὶ πρὸ τῆς τούτων ἐπιδημίας μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλείῳ μόνων αὐλῇ τῆς ὁδοῦ σπουδαίως ἐφήψατο. εἰ δὲ 20 καὶ αὐτὸς ὁ ταῦτα συγγράφων τῶν ἐκ προκρίσεως αὐτῷ συνεπομένων ἐτύγγανεν, καὶ τὰς τοῦ στρατοῦ διευθετῶν ὑπο-

sitionem, cum maxime privignos circum se haberet consiliorum participes vel, ut verius dicam, insidiarum auctores cumque iis avunculum Ioannem Caesarem. coepit enim statim in ipsis constitutionibus publicis etiam eorum qui aderant militum illustrioribus uti et de bellicis certaminibus deliberare et legatos instruere et undique hostibus impedire incursiones. propterea etiam tempus non diuturnum retinuit hunc in regia, sed post alterum lunae circuitum orientalis Propontis hunc excepit: et splendor regii tentorii omnibus simul ostendit regiam ad orientalem expeditionem et iter: atque studium ultionis vicit luxuriam et voluptatem, quae essent in regia: atque gloria, quae in expeditionibus usque ad coelum veniret imperatori persuasit ut etiam labores harum mutaret ea: quod quidem omnibus stuporem iniecit cogitantibus, ad instruendum solum expeditionis apparatus et impedimenta ne trium quidem totorum spatium mensium sufficere: ille autem modo firmatus et reliqua constituebat et ad impedimenta etiam exercitum ex occidente et terra Cappadocum celeriter delegit et Scythas convocavit atque ante horum adventum cum iis solis qui in regia aula erant iter studiose iniit. cum autem et ipse qui haec scribit sequentes se ex electione haberet, et proposita exercitus administraret in

θέσεις ἐν κρίσει, πάντως ἂν οὐκ ἐξ ἀκοῆς ἀλλ' ἐξ αὐτοπτίας τὰ καθ' ἑξῆς παραδώσει· διὰ γραφῆς τοῖς μετέπειτα.

Εἶχε μὲν οὖν βασιλέα ἡ τῶν Βιθυνῶν ἐπαρχία, καὶ μετ' αὐτὴν Φρυγία, τὸ θέμα λέγω τῶν ἀνατολικῶν. καὶ συνήγοντο ἐκ διαταγμάτων προσφοιτησάντων οἱ τῶν ταγμάτων ἐξάρχοντες, καὶ ὅσοι τὴν τάξιν ἀνεπλήρουν ἐκάστου τάγματος. καὶ ἦν ἰδεῖν τοὺς διαβοήτους λόχους ἐξ ὀλίγων συγκειμένους ἀνδρῶν, καὶ τούτων συγκεκυφῶτων τῇ πενίᾳ καὶ πανοπλίας ἐστερημένων καὶ ἵππων πολεμικῆς· ἐκ πλείονος γὰρ 10 παραμεληθέντες ἄτε μὴδὲ βασιλέως στρατευσαμένου διὰ πολλῶν ἐνιαυτῶν περὶ τὴν ἐώαν, καὶ τὸν ἀφωρισμένον ὀψωνιασμόν μὴ ἀπειληφότες, καὶ κατὰ μικρὸν τοῖς ἐναντιοῖς ἐκ τῆς ἀπαρασκευάστου προσβολῆς καὶ λυπρᾶς καταβαλλόμενοι καὶ τρεπόμενοι, οὕτως εἰς ἐσχάτην ταλαιπωρίαν συνελαθέντες δει- 15 λοὶ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸς οὐδὲν γενναῖον χρησιμεύοντες κατεφαίνοντο. ὥς δὲ καὶ αὐτὰς τὰς σημαίας μονονουχί σιωπηρῶς ἀποφθέγγεσθαι ταῦτα, πιναρὰς ὀρωμένας ὥσπερ ἀπὸ καπνοῦ καὶ ὁπαδοὺς ἐφεπομένους ἐχούσας εὐαριθμήτους καὶ πενιχοὺς. πολλὴν ἀθυμίαν προσῆγον ἀναλογιζομένοις ὅθεν 20 καὶ τίνα τρόπον εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐπανελεύονται καὶ τὴν προτέραν ἀξίαν τὸ στρατιωτικόν, καὶ διὰ πόσου τοῦ χρόνου ἀνακαλέσεται, τῶν μὲν ὑπολελειμμένων τοῖς τάγμασιν ὀλίγων ὄντων καὶ ἀπορουμένων τοῖς ὅπλοις καὶ τοῖς ἐκ τῶν ἵππων κι-

- 7. λόχους καὶ λοχαγοὺς ἐξ C. 16. an ὥστε?

iudiciis, omnino non e fando sed ex iis quae ipse vidit, deinceps facta tradet libro posteris.

Habebat igitur regem provincia Bithynorum et post eam Phrygia, provinciam (legionem) dico orientis, et cogeantur ex ordinibus advenientibus ordinum praefecti et quicunque aciem explebant cuiusque ordinis, et poterant spectari celebres centuriae et centuriones, ex paucis compositae viris iisque curuvatis egestate et armis privatis et equitatu belli: maximam enim partem neglecti, cum ne rex quidem profectus esset per multos annos circa orientem, neque definitum commeatum adepti et paene ab hostibus propter imparatam incursionem et miseram deiecti et versi, ita in extremam miseriam coacti ignavi et infirmi et ad nullam rem nobilem utiles apparebant, ita ut ipsa signa militaria paene tacite haec enarrarent, sordida apparentia quasi fumo, et comites habentia sequentes et paucos et pauperes, id quod multam ignaviam afferret reputantibus, unde et quomodo in antiquum redirent et priorem dignitatem exercitus et per quantum tempus revocaret, cum relictis ordinibus pauci essent et inexercitati armis

νήμασι, τῆς δὲ νεολαίας ἀπειροπολέμου καθεστηκύνιας καὶ τοῦ πολέμου μαχιμώτατα καὶ τῶν πολεμικῶν κινδύνων ἐθάδας τοὺς ἀντιταγμένους καὶ ἀντιβαίνοντας ἐχοῦσης.

Ἀλλὰ τὸν βασιλέα τὸ τοιοῦτον συγκύρημα οὐ κατέπληξε. τούναντιόν δὲ μᾶλλον τοὺς ἐναντίους ἢ ἄθροια τούτου ὁρμή τε<sup>5</sup> καὶ ἔφοδος, οἷηθέντας, ὥσπερ ὕστερον μεμαθήκαμεν, ὅτι κινδύνων οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐδένα λόγον πεποιήται, ἀλλ' Ἄρεός ἐστι φοιτητής, καὶ καινοποιήσει τὰ Ῥωμαίων, καὶ ἀντισηκώσει τοῖς ἐχθροῖς τὰ ἐπίχειρα. διὰ ταῦτα καὶ ὁ μὲν σουλτάνος ὀπισθόρμητος γέγονε, μοῖραν δὲ τινα μεγάλην ἀποτεμό-<sup>10</sup>μενος, καὶ ταύτην διχῇ διελών, εἰς τὴν ἄνω Ἀσίαν στρατοπεδεύειν πεποιήται, τὴν μὲν βορειοτέραν τὴν δὲ περὶ τὰ νότια θέμενος. ὁ δὲ βασιλεὺς κατάλογον στρατιωτικὸν ποιησάμενος, καὶ ἐκ πάσης χώρας καὶ πόλεως νεότητα συλλεξάμενος καὶ ἀξιόμασι καὶ δώροις ἀναθαρρῆσαι πεποιηκώς, καὶ δι' ὀλί-<sup>15</sup>γον τὸν ἀριθμὸν τῶν ταγμάτων ἀναπληρώσας, καὶ λοχαγοὺς τοὺς ἀρίστους ἐκάστω τούτων ἐπιμελῶς προστησάμενος, συμμίξας δὲ καὶ τοῖς ἀπὸ τῆς ἐσπέρας ἐλθοῦσιν, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ στρατιὰν ἀξιόμαχον κατεπράξατο, καὶ μετὰ τοσαύτης δυνάμεως ἐπὶ Πέρσας ἐπιστατικώτερον ἤλυνεν. ὥς δὲ τὸ βο-<sup>20</sup>ρειότερον στρατόπεδον τῶν Περσῶν, ἐκδρομὴν τινα πρότερον φαντάσαν, δόξαν ὑποχωρῆσαι ἐκ τῆς τοῦ βασιλέως προόδου

## 2. an μαχιμωτάτους?

et artificiosis ex equis motibus, iuventus autem belli ignara esset et bello et bellicis periculis assuetos et pugnacissimos haberet oppositos hostes.

Sed regem talis casus non terruit, contra magis hostes terruit assiduus huius impetus et incursio, cum putarent, ut postea accepimus, periculorum hunc hominem nullam habere rationem, sed bellicosum esse advenam et novaturum res Graecas et aequaturum hostibus poenas. propterea etiam sultanus quidem retro contendit, partem autem quandam magnam abscindens et hanc bifariam dividens in superiorem Asiam proficisci iussit, alteram in septentrionalibus, alteram in australibus constituens regionibus. rex autem delectum militum instituens et ex omni terra et urbe iuventutem convocans et munibus et donis fortem reddens et brevi numerum ordinum explens et centuriones optimos unicuique horum studiose praeficiens, sed etiam admiscens venientibus ex occidente ordinibus, brevi tempore exercitum pugnacem confecit et cum tanta vi contra Persas firmius proficiscabatur. cum autem septentrionalis exercitus Persarum excursionem quandam antea monstrans expectationem recedendi regis expeditioni praeberet, statuit iam Diogenes in australes incidere, qui terram circa

παρέσχετο, ἔγνων λοιπὸν ὁ Λιογένης τοῖς νοτίοις ἐπιειπερῆν, οἳ τὰ περὶ τὴν κοίλην Συρίαν καὶ Κιλικίαν καὶ αὐτὴν Ἀντιόχειαν καταλαμβάνοντες ἦσαν. καὶ διὰ ταῦτα καταλιπὼν τὸ εὐθὺ Σεβαστείας καὶ Κολωνείας φέρεσθαι, τῷ τοῦ Λυκαν- f. 188 r.

- 5 δοῦ ἐπεχωρίασε θέματι, διατρῆναι τὸν θερινὸν καιρὸν ἐν αὐτῇ διανοηθεὶς, κὰν τῷ φθινοπώρῳ τοῖς Συριακοῖς μέρεσι προσβαλεῖν, ὁπόταν τὸ πολὺ τῆς φλογὸς ἐκ τῆς ἀποστάσεως ὁ ἥλιος ἀποτίθεται, ἵνα μὴ τῷ ἀσυνήθει τοῦ καύσωνος δια-  
 λωβηθῇ τὸ στρατόπεδον καὶ νόσοις ἀλώσιμον γέννηται.
- 10 Ἐν τοσούτῳ δὲ χρονίζοντος τούτου λάθρα προσβαλόντες οἱ Πέρσαι (Τούρκους δὲ τούτους νυνὶ ὁ λόγος οἶδε καλεῖν) τὴν Νεοκαισάρειαν ἔξ ἀπροόπτου τῆς ἐπιδρομῆς καταστρέφουσιν, καὶ πολλῶν σωμάτων καὶ χρημάτων ἐν τῷ ἀσφαλεῖ κυριεύσαντες παλινωδίαν ἦσαν, βάρος λαφυραγωγίας οὐκ  
 15 ἐλάχιστον ἐπαγόμενοι. ἔλθων οὖν ὁ λόγος οὗτος εἰς τὸν βασιλέα πολλὴν αὐτῷ καὶ τοῖς ἄμφ' αὐτὸν ταραχὴν ἐνεποίησε, διασκοποῦσι τὴν τε τῶν ἐναντίων μηχανήν, καὶ ἣν ὑπέστησαν ἀπάτην, καὶ τὸν ἐκ πολλῶν μῶμον, ὅτι τοῦ βασιλέως ἐκστρα-  
 τευομένου τυγχάνοντος οὐδὲν ἤττον οἱ πολέμιοι τὰ ἑαυτῶν  
 20 διεπράξαντο, μὴ δυνηθέντος τοῦ κρατοῦντος ἀμύνασθαι. ἀμέλει τοι καὶ ταχὺ τὰς δυνάμεις ἀνειληφῶς δι' ἄτραπῶν ἀβάτων καὶ δυσβάτων ἀπὸ ῥυτῆρος κατόπιν ἤλαυνε. καὶ πλησιάσας τῇ τῶν Σεβαστηνῶν μητροπόλει τὴν μὲν στρατιωτικὴν ἀποσκευὴν καὶ τὸ πεζὸν ἅπαν εὐθὺ τοῦ ἄστεος ἀπέναι διεκελεύσατο

Coelesyriam et Ciliciam et ipsam Antiochiam diripiebant, et propterea relinquens loca adversus Sebastiam et Coloniam sita in Lycandi provincia versatus est, manere per aestivum tempus in ea volens et autumno Syriacas partes ingredi. quando plurimum ignis propter spatium sol deponit ne insueto calore inficeretur exercitus et morbis caperetur.

Interea hoc cunctante clam incidentes Persae (Turcas autem hos nunc sermo scit vocare) Neocaesaream improvisa incursione devastant et multis corporibus et rebus tuto potiti reditum paraverunt, pondus praedae non minimum adducentes. veniens igitur nuntius hic ad regem multam ei et iis qui circa eum eranturbationem iniecit, reputantibus hostium machinationem et quem sustinuerant dolum et multorum irrisionem, quod rege egresso nihilominus hostes res suas perficerent rege non valente arcere eos. certo tamen et celeriter vires recipiens per clivos inaccessibiles et invios remissis quasi frenis post eos proficiscebatur. et appropinquans Sebastinorum urbi capitali militaria impedimenta et totum pedestrem exercitum urbem versus abire iussit

μετὰ τοῦ συνόντος αὐτοῦ προγονοῦ τοῦ Ἀνδρονίκου, ὃν αὐ-  
 τος βασιλέα χειροτονήσας ὡς ἐνέχυρον ἢ συστράτηγον εἶχεν,  
 ἢ τόπον ἀντιστηκώσοντα τούτου, εἰ πῃ πολλάκις παρήκων καὶ  
 ὀπλίτης ἐπιτιθέμενος τοῖς ἐχθροῖς καιρίαν ὡς ἄνθρωπος δέ-  
 ζοιτο. αὐτὸς δὲ μετὰ πάσης τῆς ἵππου κατεδίωκεν ὀπίσω τῶν 5  
 ἐναντίων. καὶ διὰ πολλῶν ὑψηλοτάτων βουνῶν τῶν τῆς Τε-  
 φρικῆς διερχόμενος, καὶ τοῖς ἐχθροῖς ἐπιτεθῆναι κατὰ τὸ  
 ἐγκάρσιον ἐπειγόμενος, οὕτω τὸν στρατὸν κατειργάσατο ὡς,  
 καίτοι τῶν ἐχθρῶν ἔγγιστα τυγχανόντων καὶ θραδέντων αὐ-  
 τοῖς, μὴ δύνασθαι τοῖς περὶ αὐτὸν ταχθδρομῆσαι διὰ τῶν 10  
 ἵππων καὶ μνήμης ἄξιον κατόρθωμα διαπραξάσθαι. ὁμως  
 μέντοι τῷ ἀδοκῆτῃ τοῦ πράγματος κατασεισθέντων τῶν ἐναν-  
 τίων, καὶ τῇ φήμῃ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιστασίας ἰσχυρῶς  
 ἐπιναρκησάντων, πολὺς μὲν φόνος τούτων ἐγένετο αὐτίκα νῶτα  
 δεδωκότων καὶ πρὸς φυγὴν ὀρμησάντων. ὅσοι δὲ καὶ ζωγ- 15  
 ρεῖα ἐάλωσαν, οὐδὲν ἀπώναντο τῆς ἰδίας ζωῆς, μαχαίρας  
 ἔργον γενόμενοι. ἡ μέντοι λεία πᾶσα, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως  
 κτήνους, ἐλευθερωθεῖσα τὸν βασιλέα καὶ γλώσση καὶ θαύματι  
 ἐπευφήμησε. καὶ γὰρ θανμαστὸν τῷ ὄντι καὶ ἀξιόλογον  
 γέγονεν, ἵνα βασιλεὺς Ῥωμαίων ἀκρατῶς διώκῃ χωρὶς τῆς 20  
 οἰκείας ἀποσκευῆς, μετὰ μόνου τοῦ ἰδίου ὀπλιτικοῦ, ἐπὶ ὅλας  
 ἡμέρας ὀκτώ, διὰ τόπων ἀδήλων τε καὶ ἀβάτων, καὶ μὴ ἀπο-  
 τύχῃ τῆς ἐπιβολῆς.

### 1. αὐτῷ?

cum eius privigno, qui aderat, Andronico, quem quidem ipse regem  
 creans ut pignus aut imperii socium habebat aut aequaturum locum  
 huius si qua saepe accedens et cum gravi armatura instans hostibus  
 vulnus letiferum ut homo acciperet. ipse autem cum toto equitatu  
 persequabatur hostes et per multos altissimos colles terrae Tephricae  
 perveniens et hostibus instare ex obliquo contendens ita exercitum  
 perfecit, ut quamquam hostes proximi essent et ab iis conspicerentur,  
 tamen non possent eius militibus per equos celeriter currere et me-  
 moria dignum factum agere: attamen cum inexpectata re concussi  
 essent hostes et fama impetus regis valde horrent, magna caedes  
 horum facta est, cum statim terga dedissent et in fugam se vertissent,  
 non usum habuerunt suae vitae, gladii opus facti: praeda autem omnis  
 ab homine usque ad pecudem liberata regem et lingua et admiratione  
 celebravit: etenim admirabile profecto et memorabile fuit, quod rex  
 Graecorum incontinenter persecutionem exsequitur sine propriis im-  
 pedimentis cum sola sua gravis armaturae manu totos dies octo per  
 loca ignota et invia neque excidit proposito.

Ἵποστρέψας οὖν ἐκεῖθεν εἰς τὴν Σεβαστηνῶν μητρόπο-  
 λιν πρώτην ἄγοντος τοῦ Ὀκτωβρίου μηνός, καὶ διαναπαύσας τὸν  
 στρατὸν ἐν μόναις ἡμέραις τρισίν, ἄρας ἐκεῖθεν τῆς πρὸς  
 Συρίαν ἀγούσης εἶχετο, καὶ διὰ τῶν τῆς Κοικουσοῦ ἀυλῶνων  
 5 καὶ δυοδιεξοδευτῶν ἀτραπῶν εἰς Γερμανίκειαν καταστάς εἰς  
 τὸ θέμα τὸ καλούμενον Τελούχ παρὰ τοῖς Ἀρμενίοις εἰσβάλ-  
 λει, πρότερον οὐκ ὀλίγην ἀποτεμόμενος φάλαγγα στρατιωτικὴν  
 μετὰ συνταγματάρχου, καὶ εἰς Μελιτηνὴν ἐπέμψας ἐπὶ φυ-  
 λακῇ τῶν τῆς ἐώας θεμάτων καὶ ἀντιπώσσει τῶν ἐκεῖσε τότε  
 10 προσεφεδρευόντων ἐχθρῶν, ὧν ἦρχεν ἀνὴρ πανούργος καὶ  
 μάχιμος ὀνόματι Αὐσινάλιος, διὰ τοῦτο γὰρ ὁ βασιλεὺς f. 188 v.  
 μετὰ τῶν λόχων καὶ λοχαγῶν καὶ τοὺς ἅπαντας Φράγγους,  
 ἄνδρας αἰμοχαρεῖς καὶ πολεμικούς, τῷ στρατηγῷ τουτωῖ πα-  
 ραδέδωκεν, ἐφ' ᾧ δι' ἀδράς δυνάμεως περιγίνεσθαι τοῦ πο-  
 15 λέμου ἀλλόφυλος ἐπιγένοιτο. ἀλλ' οὗτος οὐκ εὐθαρσῶς εἰς  
 ἅπαξ καὶ ἀφιλοτίμως χρησάμενος τῷ καιρῷ καὶ τοῖς πράγ-  
 μασι, μικροῦ τῷ βασιλεῖ διπλοῦν πόλεμον, ὑστερουμένῳ τοι-  
 αύτης στρατιᾷς μαχιμωτάτης, ἀνθ' ἁπλοῦ προσέξηνσε. πολ-  
 λάκις γὰρ προκαλουμένων αὐτὸν τῶν ἐχθρῶν, καὶ μὴ ἐπαίον-  
 20 τος ἐξίσταται τοῦ ἄστεος τῆς Μελιτηνῆς καίτοι τῶν στρατιω-  
 τῶν προθυμοποιουμένων αὐτοῖς ἀντεπεξελθεῖν, ὥς εἶδον ἐκεῖ-  
 νοι τὸ γλίσχρον αὐτοῦ καὶ περιδεῆς καὶ ἀπόλεμον, διὰ τόπων  
 ἀδήλων βαδίσαντες τῆς βασιλικῆς στρατιᾷς μοῖρα τινὲ δι'

14. παραγίνεσθαι C: correxit interpretes.

Reversus igitur inde in Sebastenorum urbem capitalem primum agente mense octobre et quietem concedens exercitui solos tres dies, profectus inde viam iniiit quae ad Syriam ducit, et per Cucusi valles et difficiles vias in Germanica se constituens in provinciam quae vocatur Teluch apud Armenios, incidit, postquam antea non parvam absceidit phalangem militum cum praefecto ordinis et ad Melitenem emisit ad praesidium provinciarum orientis et ad resistendum hostibus ibi tum insidias parantibus: quibus quidem imperavit vir callidus et pugnax, nomine Ausinalius. propterea enim rex cum centuriis et centurionibus etiam omnes Francos, homines sanguine gaudentes et bellicosos, huic duci tradidit, ut valida vi sustineret bellum in quibus locis illi quando bellum externum instaret: sed hic non fortiter uno ictu et sine honoris studio usus occasione et rebus, paene regi duplex bellum nudato tali pugnacissimo exercitu pro simplice excitavit. cum enim saepenumero provocarent eum hostes neque ille sequeretur ut excederet urbe Melitene, quanquam milites parati erant cum iis con- gredi, postquam illi viderunt tenuem constantiam (tenuitatem) eius et timiditatem et belli imperitiam, per loca ignota ingressi regii exercitus



ἀγορὰν σιτίων ἐξιούσῃ προσέβαλον· καὶ εἰ μὴ ταχὺ διαναστάς ὁ βασιλεὺς ἐκ τῆς φήμης ὥρμησε κατ' αὐτῶν, κακεῖνοι μὴ ὑποστάντες διέφυγον, τάχα ἂν ἀπώλετο μέρος στρατιωτῶν οὐκ εὐκαταφρόνητον. ἀφ' ὧν εἴ τις τοῖς στρατηγοῖς ἐπιγράφειν ὥς ἐπίπαν ἔχοι τὰ τῶν ἐκβάσεων, εἴτ' ἐπὶ τὸ χεῖρον<sup>5</sup> εἴτ' ἐπὶ τὸ κρεῖττον συναγοῖντο, οὐ διαμάρτοι πάντως τοῦ ὀρθοῦ καὶ τῆς ἀληθοῦς διαγνώσεως.

Ἄλλ' ὁ μὲν βασιλεὺς, οὕτω διασωθεὶς καὶ διασώσας τὸ στρατόπεδον, πρὸ τῆς τοῦ Χάλεπ χώρας πανστρατιᾷ κατεσκήνωσε. πρὸ τοῦ καταβῆναι δὲ τοῦ ἵππου, τοὺς τε Σκύθας<sup>10</sup> καὶ τῶν Ῥωμαίων οὐκ ὀλίγους εἰς προνομὴν ἀποστείλας τὴν πολεμίαν χώραν κατεληύσατο, ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ βοσκημάτων δορυβάτων πληθὺς οὐκ ἐλάχιστον ποιησάμενος. ἐκεῖθεν δὲ προβιβάσας τὴν στρατιὰν προῆει διὰ τῆς πολεμίας, καὶ διτταῖς ἡμέραις ὁμοῦ μεταβαίνων εἰς τοῦμπροσθεν<sup>15</sup> τὰς προνομὰς οὐδὲν ἤτιον ποιούμενος ἦν. τριταῖος δὲ πρὸς τὴν Ἱεράπολιν ἀφιγμένος ἑώρα τοὺς Ἀραβας περικυκλῶντας κυκλῶσε καὶ παραδεικνύντας ἐκ φαντασίας τὸν πόλεμον. ἀλλ' εἰς χεῖρας ἔλθειν καὶ συνάψαι Ῥωμαίοις εὐθαρσεῖς οὐ γέγονασιν, εἰ μὴ πού τινες ἀκροβολισμοὶ προτρεχόντων τινῶν καὶ<sup>20</sup> τῆς τάξεως προπηδῶντων ἐπιγεγόνασιν. καὶ προῆσαν οἱ μὲν Ῥωμαῖοι συντεταγμένως κατὰ λόχους καὶ φάλαγγας, οἱ δ' Ἀραβες μετὰ καὶ τῶν συνόντων αὐτοῖς Τούρκων οὐκ ὀλίγων,

5. θεῖος interpres. 16. προσνομὰς C.

partem aliquam propter frumenti mercatum exeuntem aggressi sunt, atque nisi celeriter egressus rex propter famam proficiscebatur contra eos et illi non resistentes fugiebant, facile periisset pars militum non spernenda: quare si quis ducibus tribuere ut plerumque fit velit exitum, sive ad peius sive ad melius conducatur, non aberret omnino a recto et a vero iudicio.

Sed rex ita servatus et servans exercitum ante terram Chalep cum toto exercitu castra posuit. priusquam autem ex equo descenderet, Scythas et Graecorum non paucos ad commeatum parandum misit, hique hostium terram diripuerunt, virorum et mulierum et pecudis bello captam multitudinem non minimam facientes. inde autem producens exercitum progrediebatur per hostium terram et duobus diebus simul transgrediens in loca anteriora, commeatum nihilominus faciebat. tertio autem die postquam Hierapolin advenit videbat Arabes circum affluentes et monstrantes vultu bellum, sed ut ad manus venirent et congredierentur cum Graecis non fuerunt fortes, nisi quod nonnulla proelia quorundam excurrentium et acie exsipientium instabant: et procedebant Graeci quidem ordinibus secundum centurias et phalanges:

ὧν ἦρχεν ἀνὴρ δραστήριος καὶ γένος αὐχῶν βασιλικὸν ἐκ  
 Περσίδος, ὀνόματι Ἀμερτικῆς, μακρόθεν ἐπόμενοι καὶ οἶον  
 δορυφοροῦντες ἢ πρὸς ἐπιδείξιν περιτρέχοντες. περὶ δὲ δειλὴν  
 ὁψίαν στρατοπεδευσάμενος ὁ βασιλεὺς πρὸ τοῦ Ἱεραπόλεως  
 5 ἄστεος τάφρον ἐκέισε καὶ χάρακα κατὰ τὸ εἰδισμένον ἐπῆξαιτο.  
 οὐπω δὲ τὴν ἀποσκευὴν οἱ Ῥωμαῖοι βεβαίως ταῖς σκηναῖς  
 ἀποθέμενοι, μὴδ' ἐγγχρονίσαντες ταύταις, ὅσοι τῆς ὑπηρεσίας  
 ὑπῆρχον καὶ τῆς τῶν Ἀρμενίων συντάξεως, εὐθὺ τῆς πόλεως  
 ὤρμησαν. καὶ ἐπεὶ εὗρον αὐτὴν οὐ πᾶν διὰ τῶν ἐντὸς  
 10 ἀντιμαχομένην (ἐφθησαν γὰρ οἱ Σαρακηνοὶ τῷ φόβῳ τῆς  
 βασιλικῆς ἐπιδημίας φυγαδεῖαν ἐλέσθαι πέραν τοῦ Εὐφράτου  
 ποταμοῦ), ταχὺ βιασάμενοι τὰς πύλας ἐντὸς εἰσέπηδον.  
 καὶ σιτίων μὲν καὶ τῆς ἄλλης διατροφῆς εἰς κόρον μετακο-  
 μιτῆν ἐποίησαντο (ἀφθονίαν γὰρ τούτων εὗρον ἐκεῖσε καὶ  
 15 οἶνον τι μέρος καὶ τῶν εὐτελεστάτων εἰδῶν), τῶν δὲ τιμιω-  
 τέρων λαφύρων ἀπέτυχον, προλαβόντων τῶν πολεμίων καὶ  
 συσκευασαμένων αὐτὰ μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ ἀποδρᾶναι.

Καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῆς μεγαλοπόλεως ἐκείνης, ἣτις  
 ἁμαχτὶ κρατηθεῖσα πολλὴν εὐμάρειαν δέδωκε τοῖς στρα-  
 20 τώταις πρὸς τὴν ἐκεῖσε διαγωγὴν, πλὴν τινῶν πύργων  
 ὑψηλοτάτων, τριῶν ἢ τεσσάρων, ἐνθα Σαρακηνοὶ ἀνιόντες,  
 καὶ τὴν ἄνοδον ὥς στενόπορον κατασχόντες, ἐφιλονείκησαν

7. ὅσοι interpretes: C. ὅσαι.

Arabes autem cum Turcis etiam, qui iis aderant, non paucis, quibus imperabat vir strenuus et genus iactans regium e Perside nomine Amer-  
 tikes, ex longinquo sequentes et quasi satellites se gerentes aut iactan-  
 tiae causa circum currentes. circa vesperum autem castra ponens rex  
 ante Hierapolin urbem fossam ibi et vallum ex consuetudine fixit. ita  
 autem impedimenta Graeci fortiter in tentoriis deponentes, neque vero  
 versantes in his quicunque laboribus imperabant et ordini Armenio-  
 rum, adversus urbem profecti sunt: et quandoquidem invenerunt eam  
 non omnino per eos qui intus erant defensam (antea enim Saraceni  
 metu adventus regis fugam ceperant trans Euphratem fluvium), cele-  
 riter portas frangentes intus insilierunt: atque frumenti et reliqui vi-  
 ctus ad satietatem commeatum inde fecerunt. copiam enim horum re-  
 pererunt ibi et vini partem et vilissimorum generum, praeda autem  
 magis aestimata exciderunt, cum hostes eam praecepissent et secum  
 portassent effugientes.

Atque haec quidem in illa urbe, quae sine pugna victa  
 multam facilitatem praebeuit militibus ad victum in ea terra, exce-  
 ptis nonnullis turribus altissimis, tribus aut quattuor, ubi Saraceni  
 ascendentes et iter ut angustum occupantes certarunt ex patrio suo more

κατὰ τὸ πάτριον αὐτῶν νόμιμον τῆς ἰδίας προκινδυνεῦσαι  
 f. 189 r. θρησκείας καὶ πόλεως. ἀλλ' οὐκ ἡδυνήθησαν μέχρι παντός  
 ἀντισχεῖν· διὰ πολλῶν γὰρ μερῶν περισχόντες αὐτοὺς οἱ  
 Ῥωμαῖοι, καὶ τόλμῃ πολλῇ καὶ ὅπλοις ἐκρηβόλοις καὶ συνα-  
 σπισμῷ καταπλήξαντες, δορυκτῆτους αὐτοὺς πεποιήκασιν. ἐπὶ 5  
 δέ γε τῆς ἀκροπόλεως (ἔστι γὰρ ἐπίπεδος μὲν καὶ αὐτὴ καὶ  
 τῇ πόλει ὁμόστοιχος, τείχεσι δὲ ὑψηλοτάτοις ἄγαν καὶ πύργοις  
 ἀερίοις πεπυκνωμένη καὶ οἶον ἀνάλωτος) οὐ τοιαύτην ἐδρον  
 οἱ Ῥωμαῖοι τὴν εὐκολίαν· ἐκεῖσε γὰρ εἰσιὼν Σαρακηνῶν οὐκ  
 εὐαρίθμητον πληθὸς ἐρρωμένως ἡμύνατο. οὐ μὲν μέχρι 10  
 πολλοῦ τὴν φυλακὴν τῆς ἄκρας τηρεῖν ἡδυνήθησαν· κυκλῶσε  
 γὰρ ὁ βασιλεὺς ὅπλοις καὶ μηχαναῖς αὐτοὺς κατατείνας, καὶ  
 πετροβόλοις ὀργάνοις καὶ τόξοις ὥς νιφάσι κατακοντίσας, καὶ  
 χῶματι τὴν ἄλωσιν ἐκ πολιορκίας ἐπιδειξάμενος, ὑποσπόνδους  
 πεποιήκε. πρεσβεύσαντες γὰρ καὶ συγγνώμης τυχεῖν αἰτησάμε- 15  
 νοι, καὶ λύτρον τὴν ἱκετηρίαν αὐτῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ παί-  
 δων καὶ τῆς λοιπῆς οὐσίας προθέμενοι, τὸν βασιλέα κατεδν-  
 σῶψαν καὶ τῶν κατὰ σκοπὸν οὐ διήμαρτον. κυριεύσαντες  
 δὲ καὶ τῆς ἀκροπόλεως οἱ Ῥωμαῖοι, μεσιτεύοντος τοῦ πρῶ-  
 γμασιν ἀνδρὸς Ἀσσυρίου μὲν τὸ γένος γέννημα τῆς μεγάλης 20  
 Ἀντιοχείας τυγχάνοντος, ἄκρως δ' ἐξησχημένου τὴν τε Ῥω-  
 μαϊκὴν σοφίαν καὶ παίδευσιν καὶ τὴν τῶν Σαρακηνῶν διὰ τὸ  
 τῆς φύσεως εὐσταλὲς καὶ μετεώρον, καὶ προσίοντος εὐμηχά-  
 νως τῇ ἀκροπόλει, καὶ τὰς πύλας Ῥωσικοῖς ὅπλοις ἐν τῷ εἰ-

cultum proprium defendere et urbem: sed non potuerunt per omnia  
 durare. per multas enim partes circumdantes eos Graeci et audacia  
 multa et armis minus missis et scutorum certamine terrentes bello  
 captos eos fecerunt: cum autem arcis (est enim aequae et ipsa et urbi  
 vicina et muris altissimis valde et turribus aëreis firmata et quodammodo  
 invicta) non talem invenirent Graeci facilitatem, — illuc enim ingre-  
 diens Saracenorum non parva multitudo fortiter arcebat — non diu  
 praesidium arcis servare potuerunt. Gyro enim rex armis et machinis  
 eos premens et catapultis et iaculis ut nivis multitudine iaculans, et  
 vallo expugnationem ex oppugnatione minans, inducias petentes fecit.  
 legatos enim mittentes et veniam petentes et piaculi causa preces au-  
 xilii suas et mulierum et liberorum et reliquae possessionis propo-  
 nentes regem supplicati sunt et a proposito non aberrarunt: potiti  
 autem etiam arce Graeci res conciliante homine Assyrio, originem  
 e magna Antiochia ducente, et valde exercitato in Graecorum sapien-  
 tia et institutione et Saracenorum propter naturam facilem et celsam,  
 et accedente apte ad arcem et portas Rosicis armis ingrediendo obsti-

σιέναι κατεσχηκίτος τῆς ἀκροπόλεως (Πέτρος ἡ προσηγορία τουτωῦ τῷ ἀνδρί, τὸ ἐπὶ κλην Λιβελλίος, τῇ δὲ τῶν μαγίστρων ἀξία τῷ τότε τετιμημένος), οὕτως τῆς πολιορκίας ἀπέσχοντο, ἐπεὶ περ καὶ ἐκ παρόδου πολλὰς πόλεις, ἃς μὲν βραχείας ἄς 5 δὲ καὶ μείζους, ἐκ πολέμου καὶ βίας ἀνῆρπασαν.

Τὸ δ' ἐντεῦθεν ἄγωνες ὀπλιτικοὶ τὸ βασιλικὸν στρατό-  
 πεδον ἐδέξαντο. ὁ γὰρ ἀμηνῶς τοῦ Χάλεπ συνάψας τοῖς λοι-  
 ποῖς τῶν Ἀραβιτῶν σὺν τῷ Οὐννικῷ, καὶ δύναμιν ἀδρὰν  
 ποιησάμενος, εἰς χεῖρας ἔλθειν τῷ βασιλεῖ καὶ μάχεσθαι διε-  
 10 σκέπτετο. τοῦ δὲ βασιλέως ἔνδον ὄντος τῆς προαλωθείσης  
 Ἱεραπόλεως καὶ πυργομαχοῦντος ἐν μέρει, καθὸ λείψανον  
 ὑπολέλειπτο τῆς πυργοκρατείας, παρτάξεις ἀφωρίσθησαν δύο  
 τὸν μεταξὺ τόπον τοῦ τε κάστρου καὶ τῆς παρεμβολῆς ἐκ τῶν  
 ἐναντίων διατειχίζουσαι. διαφαίνοντο γὰρ τινες τῶν Σαρα-  
 15 κηνῶν κατὰ τὸ πεδίον ἐκ διαστήματος ἱππαζόμενοι. εἰσὶ γὰρ  
 περὶ τὴν Ἱεράπολιν ἱππῆλατα πεδία πρὸς μῆκος ἐπεκτεινόμενα  
 μέγιστον, καὶ πλην γηλόφων οὐδέν ἐστι τὸ ὑπερανιστηκὸς εἰς  
 ὄρος μέγα καὶ πρὸς ἀέρα διατεινόμενον. κανσῶδης δὲ ὁ τό-  
 πος ἐστὶν ὡς ἂν τοῦ ἡλίου θερμότερον ἐκεῖσε προσβάλλοντος  
 20 διὰ τὸ μεσημβρινόν. περὶ δὲ τὰ ἑσπέρια τοῦ κάστρου λει-  
 μῶνες πεφυκάσιν ὕδραγωγίοις κατάρρευτοι· χλιαρὸν δὲ τὸ  
 ὕδωρ ἐστί, μεταλαμβάνον πάντως τῆς ἐκ τοῦ ἀέρος καὶ τῆς  
 γεώδους φλεγμονῆς ἐπιτάσεως. τότε μὲν οὖν κατὰ μικρὸν

14. διατειχίζουσι C. praestat διατειχιῶσαι vel διατειχίζειν.

nente arcis (Petrus nomen huic viro, cognomen Libellius, erat autem magistrorum dignitate tum honoratus) sic oppugnatione abstinuerunt, quandoquidem etiam praetereundo multas urbes et parvas et maiores bello et vi rapuerunt.

Exinde certamina gravis armaturae regium exercitum exceperunt. ameras enim Chalepi congressus reliquis Arabitis cum Hunnica manu et vim plenam comparans, ad manus venire regi et pugnare statuebat. rege autem versante in Hierapoli antea capta et turrim aggre-  
 diente in parte ubi relictum erat aliquid turrium dominationis, ordines secernebantur duo, locum, qui inter castellum et castra erat, ab hostibus secermentes. apparebant enim nonnulli Saraceni in campo e spatio equitantes. sunt enim circa Hierapolin campi ad equitandum apti qui in longitudinem extenduntur maximam, et praeter colles nihil est quod assurgat ad montem magnum et in aëra extendatur. ardens locus, cum sol calidus ibi incidat propter meridiem. circa occidentalem autem partem castelli prata sunt aquaeductibus irrigata, tepida autem est aqua, particeps omnino accessionis, quae ex aëre et

οἱ πολέμιοι ταῖς κατὰ μέτωπον ἰσταμέναις δύο παρατάξεσι  
 πλησιάσαντες (ἀπὴν δ' ἔτι ὁ τοῦ Χάλεπ ἀμνηστὶς ὄνομα  
 τούτῳ Μαχμούτιος), καὶ ἀκροβολισμοὺς ποιησάμενοι, παρε-  
 λάσαι μὲν τινὰς τῶν Ῥωμαίων πρὸς αὐτοὺς κατηνάγκασαν καὶ  
 δῖς τοῦτο καὶ τρεῖς πεποιήκασιν, καὶ πάλιν διεγειρόμενοι τοῦ- 5  
 τος ἀντίστρεφον ὀπισθεν. ἐν ἑτέρῳ δὲ συμβολῇ τροπὴν ποιησά-  
 μενοι τῶν παρελασάντων οὐκέτι κατὰ τὰς προτέρας προσβολὰς  
 γεγόνασιν ὀπισθόρμητοι, ἀλλ' ἀκρατῶς ἐλάσαντες μέχρι τῆς  
 τῶν στρατηλατῶν φύλαγος εἰς χεῖρας αὐτοῖς συνερράγησαν,  
 καὶ τρεψάμενοι ταύτην, καὶ παρελθόντες τὸ τῶν σχολῶν σὺν- 10  
 τ. 189 γ. τάγμα, πολλοὺς μὲν ἀνείλον, τοὺς δὲ λοιποὺς φυγεῖν αἰσχυρῶς  
 κατηνάγκασαν, ἐν δεξιᾷ καταλιπόντες τὸ τῶν σχολῶν σύνταγμα,  
 ὅπερ τὴν τῶν ἑτέρων ὁρῶν ἦτιαν οὔτε παραβηθῆσαι οὔτε  
 τι πρᾶξαι στρατιωτικὸν ἐμελέτησεν, ἀλλ' ἦν πεπαγωμένον,  
 ὥς ἂν λάθῃ τοὺς ἐναντίους ἐκ τῆς ἐρημίας διανοοῦμενον 15  
 στάσεως. ἐπεὶ δ' ὑποστρέψαντες οἱ πολέμιοι τὸ τάγμα τοῦτο  
 μόνον εὖρον ἀγεννῶς προϋστάμενον, ταχὺ καὶ τούτου τὴν  
 ἦτιαν εἰργάσαντο, πολλοὺς μὲν ἀνηρηκότες, τοὺς δὲ λοιποὺς  
 εἰς τὴν παρεμβολὴν κατακλείσαντες, καὶ τὰ σημεῖα τούτων  
 στρατηγικῶς ἀφελόμενοι, ὥστε καὶ τινες τῶν Σαρακηνῶν κα- 20  
 ταβάντες τῶν ἵππων, καὶ πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν τραχηλο-  
 κοπήσαντες, τὰς κεφαλὰς τούτων εἰς ἔνδειγμα τῆς νίκης πρὸς  
 τὸ Χάλεπ ἀπέστειλαν. τότε τοίνυν καὶ γὰρ οὐ τοσοῦτον ἀπέ-

## 2. δνόματι C.

terreno aestu fit. tum igitur brevi hostes stantibus a fronte duobus  
 ordinibus appropinquantes (aberat autem etiamtum Chalepi ameras,  
 nomen huic Machmutius) et proelia facientes procedere quōsdam Grae-  
 corum ad se coegerunt, et bis hoc et ter fecerunt et rursus excitati  
 hos verterunt retro. in altero autem impetu postquam verterunt pro-  
 cedentes non iam ut in prioribus accursionibus discesserunt, sed im-  
 potenter profecti usque ad magistrorum militum phalangem ad manus  
 iis irruerunt, et vertentes eam et profecti contra scholarum Palati-  
 narum ordinem multos interfecerunt, reliquos autem fugere turpiter  
 coegerunt, a dextra relinquentes scholarum ordinem, qui aliorum videns  
 cladem neque auxilio venire neque agere quid militare studuit, sed  
 rigeat reputans propter solitariam constitutionem quomodo lateret  
 hostes. cum autem reversi hostes ordinem hunc solum invenirent tur-  
 piter prostantem, celeriter huius cladem perfecerunt, multis occisis,  
 reliquis autem castris inclusis et signis horum militari modo ablatiis,  
 ita ut etiam quidam Saracenorum equis descendentes et multos mili-  
 tes occidentes capita horum signo victoriae ad Chalepum mitterent. tum

γνων τὴν ἑμᾶυτοῦ σωτηρίαν, ὅσον τὴν τῶν Ῥωμαίων κατέγνων δειλίαν ἢ ἀπειροκαλίαν ἢ ταπεινότητα· τὸσαύτης γὰρ γενομένης καταφορᾶς καὶ ἥττης τῶν Ῥωμαίων πρὸ τῆς παρεμβολῆς, οὐδεὶς τῶν λοιπῶν λόχων καὶ λοχαγῶν εἰς ἄμυναν διήρεθιστο, ἀλλὰ πάντες ἔνδον καθήμενοι ἕκαστος τὸ οἰκεῖον ἔργον ὡς διὰ φιλίας γῆς ἐνσκηνούμενος διεπράττετο, καὶ κί-  
 5 νησις ψυχῆς οὐδ' ἀγωνία τούτους τὸ παράπαν ἐξώρμησεν.

Ὁ δὲ βασιλεὺς ἔνδον τοῦ κάστρου τούτου μεμαθηκώς, μετὰ πολλῆς τῆς ἀνίας ἐκείθεν ἐπανελθὼν πρὸς τὸν χάρακα  
 10 μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ Καππαδοκῶν, πολλὴν καὶ αὐτὸς τὴν ἀβελτηρίαν κατέγνω τούτων καὶ τῶν Ῥωμαίων ὁμοῦ. διὸ καὶ ἡ νῦν ἐκείνη πάντας εἶχεν ἐν ἐλπίσιν οὐκ ἀγαθαῖς, καθότι καὶ τὸ πείδον ἅπαν τῶν Ἀρμενίων, ἐπιταχθὲν διανυνκτε-  
 15 ρεύειν περὶ τὴν τάφρον ἐν προτειχίσματι, ἀποστασίαν ἐσκόπησε, μὴ πειθαρχῆσαν τοῖς λέγουσι. καὶ ἡ μὲν νῦν ἐκείνη δριμεῖα τις καὶ βαρεῖα τοῖς Ῥωμαίοις διατετέλεστο· οὕτω δ' ἡμέρα προῆει, καὶ οἱ πολέμιοι τὸν χάρακα πανστρατιᾷ περιέ-  
 20 ζωσαν. μεμαθηκὼς γὰρ ὁ τοῦ Χάλεπ ἄρχων τὸ προγεγονὸς προτέρημα παρὰ τῆς μοίρας αὐτοῦ, μεθ' ὅλης ἤκε τῆς ἐαν-  
 τοῦ δυνάμεως ὡς αὐτοβοεῖ αἰρήσων τὸν βασιλέα μετὰ τῆς συνούσης αὐτῷ στρατιᾶς. καὶ οἱ μὲν οὕτω περιυπεύοντες ἡμᾶς καὶ θηριωδῶς ἐκφοβοῦντες ταῖς βαρβαρικαῖς ὑλακαῖς οὐ διέλιπον· ὁ δὲ βασιλεὺς ἐντὸς τῆς σκηνῆς διαγράφων

15. τοῖς λοχαγοῖς?

igitur ego quoque non tantum desperabam de mea salute quantum Graecorum cognoscebam ignaviam vel ineptias vel tenuitatem. tanta enim facta ruina et clade Graecorum ante castra, nemo reliquarum centuriarum et centurionum ad arcendum excitatus erat: sed omnes intus sedentes suum quisque opus quasi in sociorum essent terra perficiebat et motus animi neque vero periculum hos omnino excitavit.

Rex autem in castello hoc videns cum multa aegritudine inde reversus ad vallum cum Cappadocibus qui ei aderant, multam et ipse stultitiam cognovit horum et Graecorum simul. quamobrem etiam nox illa omnes tenebat in expectationibus non bonis, quia etiam pedestris exercitus omnis Armeniorum iussus noctem degere circa fossam, in munitionibus anterioribus defectionem meditatus est, non obediens imperantibus: atque nox quidem illa ut acerba aliqua et gravis Graecis peracta erat: nondum autem dies oriebatur, et hostes vallum toto cum exercitu cinxerunt. postquam enim audivit Chalepi princeps antea factam victoriam a parte sua, cum tota venit sua vi ut illico caperet regem cum exercitu qui ei aderat: atque illi quidem, ita equitare circa nos et ferarum instar nos terrere barbaris ululatibus non de-

τὸν πόλεμον, περὶ τρίτην ὥραν ἀθρόον ἐξεληλύθεν ἔφιππος (ἐνίστατο δὲ εἰκοστὴ τοῦ νουεμβρίου μηνὸς ἰνδικτιῶνος ζ'), βοῆς βυκίνων ἢ σαλπίγγων μὴ προσηχησάσης αὐτοῦ τὴν πρόσδον. ἀρθέντων δὲ τῶν σημείων, καὶ τῆς στρατιᾶς κατὰ λόχους συντεταγμένως ἐξιούσης, ἤρξαντο οἱ πολέμιοι περὶ μέ-5 ρος ἓν, καθ' ὃ τοὺς Ῥωμαίους εἶδον ἐλαύνοντας κατὰ φάλαγ-γας, καὶ αὐτοὶ συναθροίζεσθαι. καὶ ὁ ἀγὼν ὅσος, καὶ ἡ τοῦ μέλλοντος ἐκβασίς οἶα, ταῖς ψυχαῖς ἐναπέστακτο. ὁμως δ' οὖν ἐννάλιον ἀλαλαξάντων τῶν κατὰ μέτωπον προασπιζόντων ἐν τῇ συμβολῇ, πολλοὺς τῶν πολεμίων οἱ Ῥωμαῖοι κατηγωνίσαντο 10 διαχειρισάμενοι. τοῦ δὲ λοιποῦ πλήθους τῶν Ῥωμαίων ἐξορμήσαντες κατ' αὐτῶν φυγῇ τούτων ἀνυπόστατος γίνεται. οἱ δὲ κατόπιν τῶν φευγόντων ἐλαύνοντες πολλοὺς μὲν ἀνέειλον, οὐκ ὀλίγους δὲ ζωορῆσαντες ἔλαβον. τῆς δὲ διώξεως μέχρι πολλοῦ μὲν γενομένης, μεγάλῃς οἱ Ῥωμαῖοι νίκῃς καὶ αὐχί-15 ματος ἐξηστόχησαν. τῶν γὰρ Ἀραβικῶν ἵππων τεχυδρομεῖν εἰδόντων ἄχρι τινός, μὴδ' εὐψυχούντων δ' ἐπὶ πολλοῦ διαστή-ματες, ὅταν οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ἀτονίαν ἐκείνων οὐκίαν εὐτο-

l. 190 γ. νῆαν ἢ εὐτυχίαν ποιήσασθαι ἔμελλον, τότε τοὺς ῥυτῆρας δὲ ἐπιτάγματος βασιλικοῦ ἐπιστρέψαντες τὴν νίκην ἀμβλεῖαν ἐαυ-20 τοῖς ἀπειργάσαντο, κορεσθέντες μόνη τῇ τῶν ἐναντίων ἀπο-τροπῇ.

Οὕτως εἶδεν ἐγὼ τοὺς νῦν Ῥωμαίους μήτε καιρὸν αρ-

sinebant: rex autem in tentorio describens bellum circa tertiam ho-ram simul egressus est cum equo. — aderat autem vicesimus novem-bris mensis indict. VII — clamore buccinarum vel tubarum non antea sonante eius processum. sublatis autem signis et exercitu secundum centurias ordine egrediente, coeperunt hostes in partem aliquam ubi Graecos viderunt proficiscentes secundum phalanges et ipsi convenire et certamen tantum et futuri exitus tantus animis infusa sunt. tamen igitur bellicum clamorem tollentibus iis qui a fronte in impetu de-fenderent, multos hostium Graeci devicerunt interficientes: reliqua autem multitudine Graecorum profecta contra eos, fuga horum irresi-stibilis fit. illi autem fugientes persecuti multos interfecerunt, non paucos vivos ceperunt: persecutione autem diu facta, magna Graeci victoria et gloria exciderunt. Arabicis enim equis celeriter currenti-bus usque ad certum finem, neque vero fortibus in longo spatio, cum Graeci defatigationem illorum in vim et fortunam mutare vellent, tum frena imperio regio vertentes victoriam infirmam sibi reddiderunt, sa-tiati sola hostium fuga.

Sic vidi equidem Graecos nostri aevi neque occasionem capere

πάσαι δεδυνημένους μήτε λόχους καθίσαι, μήτε πολέμῳ δρι-  
 μεῖ κρῖναι τὸ πᾶν εὐθυφρονοῦντας, μήτε δυνάμεις τῶν ἐναν-  
 τιουμένων αὐτοῖς διακρίναντας, ἀλλ' ἐνὶ κανόνι χρωμένους  
 πρὸς ἅπαντας, τοὺς τε δυνατωτάτους τῶν ἐναντίων καὶ τοὺς  
 5 γλίσχρως καὶ ἡγεμονικῶς εἴτ' οὖν τοπαρχικῶς ἔχοντας. τί  
 γὰρ ἦν τότε δέος πρὸς τὸν τοῦ Χάλεπ ἡγεμόνα εἰς τὸ μὴ  
 διώκειν αὐτὸν ἀκρατῶς μετὰ τὴν τροπὴν, ὅπισθοφυλακοῦντος  
 τοῦ βασιλέως μετὰ τῆς λοιπῆς τοῦ στρατοῦ μοίρας, καὶ κα-  
 τόπιν ἐπιτρέπειν τὴν παρεμβολὴν ἐπεσθαι μέχρις ὅτου καὶ  
 10 τῷ Χάλεπ ἐπέστησαν καὶ τοὺς ἔνδον τῷ φόβῳ κατέσεισαν καὶ  
 τὴν πόλιν αὐτῶν παρεστήσαντο, τοὺς πλείους τῶν στρατιω-  
 τῶν ἐν τῇ φυγῇ κατακόψαντες. καθὼς γὰρ καὶ ὕστερον με-  
 μαθήκαμεν, ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ τοῦ Χάλεπ καταδοκοῦντες ἦσαν  
 ἐφ' ᾧ τὴν πόλιν αὐτῶν ὁμολογίᾳ καὶ συνθήκαις ἀφεισίοις  
 15 παραδοῦναι τῷ βασιλεῖ, ἐπεὶ περ καὶ ἡ νεότης τούτων παθεῖν  
 ἔμελλε πᾶσι, εἰ προέβη τὰ τῆς διώξεως. ἤλανον γὰρ καὶ  
 αὐτοὶ πεζικῇ παρατάξει διὰ τὴν ἐλπίδα τοῦ πρῶτον τῶν Σα-  
 ρακηνῶν προτερήματος, ὥστε τὸν χάρακα τῶν Ῥωμαίων ἐξ  
 ἐπιθέσεως αἰρήσειν πολεμικῆς. νῦν δὲ τῷ ἀδιακρίτῳ τῆς τῶν  
 20 ἀρχόντων ἡγεμονίας καὶ τῆς αὐτῶν ἰσχὺς τῶν Ῥωμαίων οἱ  
 βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνες ἰσχυρῶς συνεχόμενοι, τὰς τε νίκας αὐ-  
 τῶν εἰς ἀγενεὲς περιστέλλουσι πέρας, καὶ τοὺς ἐχθρούς εἰς  
 αὐχῆμα μεῖζον ἐπαίρουσιν, οἳ καὶ κυριαρχὴν ἐν ταῖς νίκαις

## 23. κυριαρχεῖν ?

valentes neque centurias constituere, neque bello acri decernere omnia  
 animo contententes, neque vires oppositorum sibi diiudicantes, sed una  
 ad omnes utentes regula, et ad potentissimos hostium et ad eos, qui  
 tenues et sub duce sive loci principe sunt. qui enim erat tum metus  
 ne Chalepi ducem persequerentur sine remissione post fugam rege ul-  
 timos ducente cum reliqua exercitus parte, et adverterent e tergo castra  
 ad sequendum donec vel Chalepo instarent et intus versantes metu  
 percuterent et urbem eorum subiicerent maxima militum parte in fuga  
 occisa. ut etiam postea audivimus, et ipsos Chalepi incolas insidiatos  
 esse, ut urbem suam conventionem et promissis librationis traderent  
 regi, quoniam etiam iuventus horum pati debebat omnis si procederet  
 persecutio. proficiscebantur enim et ipsi pedestri acie propter priorem  
 Saracénorum victoriam sperantes, se vallum Graecorum impetu captu-  
 ros esse bellico. nunc autem incertitudine imperii principum et for-  
 titudinis ipsorum Graecorum reges et duces retenti et victorias suas in  
 ignobilem vertunt finem et hostes ad maiorem tollunt iactantiam, qui  
 etiam principatum in victoriis continua persecutione non spectantes



σὼν στρατιωτικῶν παρατάξεων (ἦν δὲ καὶ τόπος ρύακος τάξιν ἐπέχων, ἐξ ἑκατέρου μέρους βουνοῖς συνεχόμενος, ἀφ' ὧν ὁ ἀριστερὸς τοὺς πολεμίους εἶχεν ἐπ' ἀκρωρείας ἱσταμένους κατὰ τὸ ἀσφαλές), τοῦτε λοιποῦ πλήθους περὶ τὴν ἀπόθεσιν τῶν φορητῶν ζώων ἡσχολημένου, καὶ τῆς οὐραγίας ἐφετο-5 μένης καὶ ἀντιπολεμούσης τοῖς ἐπεμβαίνουσι τῶν Σαρακηνῶν, Ἀραβες δύο λαθόντες κατόπιν τῆς ἀκρωρείας, καὶ τοὺς ἱπ- πους ἀπὸ ῥυτῆρων ἐλάσαντες, ἐπ' ἄκρου τῆς παρεμβολῆς ἐφορμῶσι, καὶ δύο τῶν πεζῶν ταῖς λόγχαις ἀναιροῦσιν αὐ-10 τῶν. οὗς ὁ βασιλεὺς πρῶτος τῶν λοιπῶν θεασάμενος, καὶ 10 φωνῇ καταμηνύσας τὴν ἐφοδὸν, διανέστησε μὲν τοὺς στρα- τιώτας εἰς δίοξιν, οἱ δὲ φθάσαντες ἐξαισιῶ δρόμῳ τῶν ἱπ- πων εἰς τὸ οἰκελὸν στρατόπεδον ἀνεσώθησαν.

Τότε μὲν οὖν διανυκτερεύσαντες οὐκ ἀμαχητὶ (περιε- βόμβουν γὰρ ἔξωθεν ὑλακαῖς ἀσῆμοις οἱ Ἀραβες), τῇ ἐπαύ-15 ριον ἄραντες εἰς τὴν Ῥωμαϊκὴν ἐπεβάλομεν γῆν, οὕτω μὲν τυπουμένην ἐκ τῶν ὀρίων, προκατειργασμένην δὲ καὶ ἀνά- στατον οὖσαν, εἰ τάχα καὶ ἀγαθότης ἦν καὶ χορήματι καλλι- στη καὶ μεγίστῳ τῶν τε ἄλλων καὶ αὐτῶν τῶν ἐλαιῶν βρι- θουσα, πλὴν εἰ μήπου προϋόντες κρησφύγετά τινα εὐρίσκο-20 μεν, βραχύτατά τινα συντηροῦντα τῆς χώρας ἐκείνης ἐπίμο- να λείψανα. διελθόντες οὖν τοιούτους τόπους πολλοὺς εὐθὺ τοῦ Ἀρτάχ ἐβαδίζομεν. τὸ δὲ τοιοῦτον κάστρον ἐστὶ στρα-

5. ἐφεζομένης? interprés ἐφεπομένης.

εὐρίσκομεν καὶ interprés.

20. εὐρίσχομενα C,

21. τινας C.

tinebat autem etiam locus torrentis spatium, ab utraque parte collibus circumdatus, a quibus sinistrum cornu hostes habebat in vertice stan- tes in tuto — et dum reliqua multitudo circa expedienda iumenta oc- cupata est et ultimi et bellant contra incidentes Saracenos, Arabes duo post verticem latentes et equos remissis frenis incitantes ad summa castra contendunt: et duos pedites lanceis interficiunt eorum, quos- quidem rex primus reliquorum videns et voce indicans impetum, di- vidit milites ad persecutionem. illi autem effugientes ingenti cursu equorum ad sua castra servati sunt.

Tum igitur noctem degentes non sine pugna. — circumsona- bant enim extrinsecus latratibus incertis Arabes — mane profecti in Graecam incidimus terram ita formatam secundum fines, con- fectam autem antea et desertam, etiam si forte boni quid erat et re pulcherrima et maxima et ceterarum et ipsarum olearum plena, nisi quod, nullo loco procedentes latebras invenimus vel minimas servantes terrae illius remanentes reliquias. pervenien- tes igitur talia loca multa econtra ad Artach proficiscebamur. hoc

τηγῶ μὲν ἀρχόμενον, φρουρὰ δὲ καὶ κόμη πολλῶν καὶ ἀγα-  
θῶν ἀνδρῶν συντηρούμενον, καὶ στρατιωτῶν οὐκ ἀμοιροῦν  
ἐν ταῖς κατ' ἐπιδρομῇν ἐπιθέσει. τὸ δὲ τοιοῦτον προαλωθὲν  
φρουρὰν εἶχε Σαρακηνῶν, ἀποταμιεύουσαν αὐτοῖς τὴν εἰς τὸ  
5 ἐξῆς αὐτοῦ καταδούλωσιν· ὅπερ ἔγγιστα τῆς μεγάλης Ἀν-  
τιοχείας τυγχάνον μεγάλην αὐτῇ βλάβην καὶ παντοδαπὴν ἐκ  
τῶν ἐναντίων ἐπιτρέφειν ἔμελλε, καὶ οἶον ἀντίπολις εἶναι καὶ  
ἀντίθετον καταγῶγιον. ἄρτι δὲ τοῦ βασιλέως εὐτρεπιζομέ-  
νου πρὸς τὴν αὐτοῦ πολιορκίαν, φόβῳ κατασεισθέντες οἱ τὴν  
10 φρουρὰν ἐμπειστευμένοι τούτου Σαρακηνοὶ νυκτὸς ἐκείθεν  
ἀπέδρασαν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀνακωχὴν τοῦτο τῆς ἐργολαβίας  
καλῶς ἡγησάμενος, τίθῃσι μὲν αὐτοῦ πον τὸν χάρακα, δια-  
τίθῃσι δὲ τὰ κατ' αὐτοὺς εὐπρεπῶς, στρατηγόντες καὶ φρου-  
ρὰν ἐπιστήσας καὶ σιτήσεις ἐναποθέμενος καὶ πάντα τὰ τῇ  
15 καιρῷ διαταξάμενος πρόσφορα. ἐπ' αὐτοῦ τοίνυν τοῦ βασι- f. 191 r.  
λέως ἤρξαντο Ῥωμαῖοι πολεμίοις ἀντοφθαλμίζειν καὶ πρὸς  
γενναιότερον ἀναφέρειν λόγον καὶ συνίστασθαι πρὸς ἀντίθε-  
σιν, ἐπεὶ τάγε κατὰ τοὺς προβεβασιλευκότας, ἐξ οὗπερ ὁ Μο-  
νομάχος καὶ οἱ καθεξῆς ἐπεκράτησαν, πλὴν ἐπιδειξέως μόνης  
20 καὶ πληθους συναγωγῆς οὐδενὶ καρτεράν πρὸς μάχην συνέρ-  
— ραξαν· ὥς εἶναι ὁῦλον ὅτι τοῦ ἡγεμόνος ὥς ἐπίπαν ἐστὶ τὸ  
κατορθούμενον ἐν ὅλοις τοῖς πράγμασιν.

Ἐπεὶ δὲ ἡ Ἀντιόχεια προκατείργαστο ταῖς ἐπιδρομαῖς

autem castellum a duce administratur et praesidio et cura (ut de corona arborum sic hic de corona hominum intelligenda), multorum honorumque virorum servatur, neque militibus caret in impetu accursionis. hoc autem ante captum praesidium habebat Saracenorum quod servabat iis in futurum eius servitutum: quod quidem proxime ad magnam Antiochiam situm magnum ei damnum et varium ex hostibus excitaturum erat, et quasi contraria urbs esset necesse erat et oppositum deversorium. nuper autem rege eius oppugnationem parante, metu perculsi quibus praesidium huius creditum fuit Saraceni, nocte inde fugerunt. rex autem indutias has incepti pulchre censens, ponit ibi aliquo loco vallum, et dividit omnia iis apte, ducem et praesidium praeficiens et alimenta imponens, et omnia occasione opportuna imperans. sub ipso igitur rege coeperunt Graeci hostibus praesentes resistere et ad nobilitatem efferre rationem et consistere ad oppositionem, cum quod ad priores pertinet reges, ex quo Monomachus et deinceps secuti regnarunt, praeter iactantiam solam et multitudinis coactionem nulli ad constantem pugnam congressi essent, ita ut perspicui possit, ducis omnino esse eventum in omnibus rebus.

Cum autem Antiochia confecta esset accessionibus et frumenti

καὶ σίτου σπάνιν ἐκέκτητο, δείσας ὁ βασιλεὺς μὴ παραγενόμενος ἐκεῖσε καινοτομήσῃ τῇ πόλει τὰς ἰδίας τροφάς, καταφρονήσας ἐπὶ συμφέροντι ταύτης τῆς ἰδίας τρυφῆς, διὰ τόπων ἐλάσας ἐρήμων ὑπερέβη τοὺς αὐλῶνας ἐκείνους καὶ τὰς κλεισούρας δι' ὧν ἡ Κοίλη Συρία τῆς Κιλικίας χωρίζεται. καὶ κα-5  
τελθὼν ἐπιπόνως εἰς πόλιν τῆς Κιλικίας λεγομένην Ἀλέξανδρον (μεγίστη γὰρ ἔκθλιψις ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις τῷ στρατοπέδῳ γέγονε διὰ τὸ στενόπορον καὶ τὸ ἀπότομον τῶν πε-  
τρῶν καὶ τὸ συνεχὲς τῶν κρημνῶν), ἐκεῖσε τὴν παρεμβολὴν καὶ τὸν χάρακα πῆγνυσι. καὶ οὕτω διελθὼν τὴν χώραν ἐκεῖ-10  
νην, καὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὄρος πανστρατιᾷ ὑπερβάς, εἰσβάλλει τῇ Ῥωμαίων. ἐντυχόντες δ' ἀθρόον οἱ στρατευόμενοι τῷ κρυμνῷ καὶ τῇ συστροφῇ τῆς ἄγαν ψυχρότητος, ἐκ τόπων θερμῶν ἀναγόμενοι (περὶ τὸ τέλος ἦν ὁ δεκέμβριος μῆν), πολλῆς ᾔσθοντο τῆς δριμύτητος, ὁπότε συνέβη καὶ ἔππους καὶ 15  
ἡμιόνους καὶ ἀνθρώπους, ὅσοι μὴ εὐσαρκουῦντες ἦσαν ἢ μὴ εὐειματοῦντες, τῷ ἀθρόῳ τῆς ψύξεως ἀποψύξαι καὶ τῆς ὁδοῦ προβεβλησθαι θάμα οἰκιστον.

Τότε ἀγὰρ περὶ στενωπὸν τοῦ Ταύρου ὄρους ἄφυκτον διέφυγον κίνδυνον. ὁ γὰρ ἔππος εἰς ὃν ἐπωχοῦμην, προεσσε-20  
νοχωρημένος ὢν ἐκ πάθους λυκοεντερικοῦ λεγομένου, δκλάσας τι μικρὸν τοὺς ἐμπροσθίους, ἔσχε με καταβάντα τούτου αὐτίκα διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους· ἐν ἀριστερῷ γὰρ οὐκ ἦν διὰ

### 13. κρυμνῷ?

inopiam haberet metuens rex ne si adesset ibi novare<sup>9</sup> urbi proprium victum, contempta propter eius utilitatem sua mollitie, per loca profectus deserta transgressus est valles illas et clausuras, quibus Coele<sup>10</sup> Syria a Cilicia dividitur et degressus laboriose ad urbem Ciliciae quae vocatur Alexandrus (maxima enim compressio in locis illis exercitui contigit propter angustias et praerupta saxa et continuas rupes) ibi castra et vallum ponit, et ita postquam pervenit terram illam et Taurum montem cum toto exercitu transgressus incidit in Graecorum terram: expositi autem simul milites gelu et compressioni frigoris, ex calidis locis adducti (circa finem erat december mensis) multam senserunt acritatem quando contigit ut et equi et muli et homines, quicumque non multo corpore erant aut non bene vestiti, continuo frigore rigerent et in via relinquerentur, spectaculum miserrimum.

Tum ego quoque circa viam angustam Tauri montis inevitabile vitavi periculum. equus enim, quo vehebar, vexatus morbo qui lycoentericus vocatur, curvans paululum anteriores pedes, habuit me degressum eo statim a dextra parte: in sinistra enim non possibile erat

τὸ κρημνὸν ἀποτέμενεσθαι μέγιστον. ὥς δὲ ἀνέστησα τοῦτον  
 τῷ ῥυτῆρι νύξας, εὐθὺς διατιναζάμενος αὐτόματος δι' ἑαυτοῦ  
 τῷ κρημνῷ ἑαυτὸν κατηκόντισεν. ἐγὼ δὲ μείνας ὀρθὸς δόξαν  
 μὲν τῷ θεῷ τῆς τοῦ κινδύνου ἐλευθερίας ἀνέπεμψα, θαῦμα  
 5 δὲ τοῖς πολλοῖς προσενέσταξα, ὅπως, οἶον ἐκ προγνώσεως  
 θειοτέρας, οὐκ ἐπέμεινα τοῖς νότοις τοῦ ἔππου (ἦν γάρ τι  
 μικρὸν ὀκλάσας, ὅσον ἀναστῆναι καὶ πάνυ ῥᾶδιον) ἀλλὰ κα-  
 ταβὰς ἐν τάχει οὐ συναπῆλθον τῷ κρημνῷ καὶ συνετρίβην ὥς  
 τάχιστα. ἴσταντο γὰρ πάντες θεώμενοι τὸ καινόν, ὅτι τοῖς  
 10 κατόπιν οὐκ ἔξῃν περριτέρω ἵεναι, τῆς ὁδοῦ ἐκείνης ἓνα καὶ  
 μόνον συγχωροῦσης διέρχεσθαι διὰ τὸ πάνυ στενωπώτατον, ἕως  
 ἑτέρου μοι προσαχθέντος ὑποζυγίου ἢ ἐπίβασις ἐπιέγονεν.

Ἐξιοῦσι δ' ἡμῖν εἰς τι χωρίον τῆς τοῦ Ποδαντοῦ κλει-  
 σούρας ἐκτός, Τυψάριον κατονομαζόμενον, φῆμη τις ἐπεπό-  
 15 λασε τὸν καταλελειμμένον ἐν Μελιτηνῇ στρατηγὸν ἐπὶ τῇ φυ-  
 λακῇ τῆς Ῥωμαίων γῆς αἰσχυρῶς καὶ βουλευέσασθαι καὶ τὰ  
 κατὰ τὸν στρατὸν οἰκονομῆσαι, καὶ τοσοῦτον ὅτι περ οἱ πολέ-  
 μοι διελθόντες τὴν τοῦ Ἀμορίου πολιτείαν ἀνῆρπασαν καὶ  
 φόνον ἀνδρῶν ἀμύθητον πεποιήκασι καὶ πανοικεσία ταύτην  
 20 ἡνδραποδίσαντο. τῆς δὲ παρεμβολῆς αὐτῶν ἀφεθείσης ἐν τῇ  
 τοῦ Χαλκίως τοποθεσίᾳ, αὐτὸς ἀπὸ διαστήματος ὀλίγον συ-  
 νηθροισμένην ἔχων τὴν στρατιάν ἐν τῷ τοῦ Τζαμαντοῦ ὄχμῳ

### 3. δρθός] θσ C.

quia rupes abscindebatur maxima. postquam autem erexi hunc freno  
 pungens, statim se concutiens ipse per se e rupe se occidit: ego au-  
 tem salvus relictus gloriam deo pro periculi liberatione emisi: mira-  
 tionem autem multitudini infudi, quomodo quasi ex providentia divini-  
 ore non remansissem in tergo equi. demittebat enim se paululum ut  
 ad assurgendum et valde facile, sed descendens celeriter non deiectus  
 sum rupe et concussus quam celerrime: adstabant enim omnes spec-  
 tantes rem novam, cum qui a tergo erant non possent longius proce-  
 dere, via illa unum et solum transire patiente propter summam pror-  
 us angustiam: donec alio mihi adducto iumento ascensio fiebat.

Egredientibus autem nobis ad locum quendam extra Podanti clau-  
 suram Typsarium vocatum fama quaedam extitit narrans, relictum in  
 Melitene ducem praesidii terrae Graecorum, turpiter et deliberasse et  
 quae ad exercitum spectant administrasse et tantopere ut hostes prae-  
 teareunt Amorii civitatem diriperent et caedem virorum ingentem fac-  
 erent et cum tota possessione eam in servitutem redigerent. castris  
 autem ipsorum relictis in Chalcei loco, ipse ex intervallo parvo coac-  
 tum habens exercitum in Tzamanti castello, neque haec capere aut

ρωματι οὔτε ταύτην ἐλεῖν ἢ προσβαλεῖν παρετόλμησεν οὔτε τῷ Ἀμορίῳ προσβοηθῆσαι, ὅτι μὴ μᾶλλον οἱ Τούρκοι τῷ Τζαμαντῷ προσεγγίσαντες ἐν τῷ ἐπανιέναι πολλοὺς μὲν τῶν ἐπεξιόντων Ῥωμαίων ἀνέλλον, τοὺς δ' ἄλλους εἰς τὰ ἐρυμνότατα τοῦ κάστρου κατέκλεισαν. ἀνιαιθεὶς δὲ ὁ βασιλεὺς, καὶ πλέον 5 τι ποιῆσαι μὴ δυνηθεὶς διὰ τὸ τοῦ χειμῶνος ἐπαχθὲς καὶ ἀσύμφορον, τὸ μὲν μισθοφορικόν, καὶ ὅσοι τῆς ἐσπερίας με-

f. 191 v. ρίδος ἐτύγγανον, εἰς παραχειμασίαν διέδωκεν, αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν σωματοφυλάκων καὶ Βυζαντιῶν καὶ τῶν οἰκοφυλακούντων ἐν βασιλείοις εἰς τὴν βασιλεῦσιν εἰσελήλυθε περὶ ἀκ- 10 μὴν τοῦ χειμῶνος ὄντος. πρὸς τῷ τέλει γὰρ ἦν ὁ ἱαννουάριος μῆν.

Διαγαγὼν τοίνυν ἐν τῇ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων διοικήσει χρόνον τινά, καὶ τιμὰς εἰς τινας τῶν συγκλητικῶν ποιησάμενος, καὶ τὰς ἐτησίους δωρεὰς αἱ τοῖς συγκλητικοῖς 15 ἀξιόμασι προσήρτητο ποιησάμενος, καὶ οὐδὲ τὰς πασχάλιους ἡμέρας περιμείνας εἰς τὸ Βυζάντιον, εἰς τὸν ἀντιπέραις κείμενον βασιλικὸν οἶκον καὶ λεγόμενον τῶν Ἑρίων, ἀπέπλευσεν, ὁρμὴν ἔχων εἰς τὴν ἑῴαν αὐθις στρατοπεδεύσασθαι. καὶ τοῖς Τούρκοις ἐπέξελθειν. ἐπισυνέβη γὰρ καὶ τι τῶν ἀτόπων, 20 πρὸς ἐκστρατείαν καλοῦν τὸν ἄνακτα σπουδαιότερον. ἀνὴρ γὰρ Λατίνος ἐξ Ἰταλίας τῷ βασιλεῖ προσελθὼν, Κρισπῆνος ὀνόματι, πρὸς τὴν ἑῴαν προαπεστάλη, παραχειμάσων ἐκεῖσε μετὰ τῶν συνδιαπλευσάντων αὐτῷ καὶ συναφικομένων ὁμο-

#### 20. ὑπεξελεῖν C.

aggredi ausus est neque Amorio auxilio venire: immo magis Turcae Tzamanto appropinquantes in ascendendo multos contra egredientium Graecorum interfecerunt ceteros autem in firmissimis locis castelli incluserunt. cruciatus autem rex et plura facere non valens propter hiemis molestiam et calamitatem, milites mercenarios et quicumque ex occidentali parte aderant, in hibernis distribuit. ipse autem cum satellitibus et Byzantiis et iis, qui in regia custodiam domus habebant, urbem intravit hieme acerrima: in fine enim erat ianuarius mensis.

Degens igitur in rerum civilium administratione tempus aliquod et honores ad quosdam senatorum deferens, et annua dona, quae cum senatorum honoribus coniuncta sunt tradens, nec paschales quidem dies remanens Byzantii, navigavit ad sitam econtra regiam domum, quae vocatur Erion, contendens in orientalem partem rursus proficisci et Turcas vitare. simul enim accidit etiam singulare quid, quod ad expeditionem dominum evocaret studiosius. homo enim Latinus ex Italia ad regem veniens, nomine Crispini dictus, ad orientem missus est hie-

γενῶν. δόξας δὲ μὴ κατ' ἔφασιν τιμηθῆναι παρὰ τοῦ βασι-  
λέως καὶ δωρεὰς ἀποχρώσας λαβεῖν ἀποστασίαν ἐσχόπησε, καὶ  
αὐτίκα τοὺς συναντῶντας φορολόγων τε καὶ λοιποὺς σκυλεύειν  
καὶ διαρπάζειν ἤρξατο, καὶ πάντα δρᾶν ὅσα δεσπότου ἀποπτύ-  
5 ονσι χαλινούς. φόνον δὲ Ῥωμαίων οὐδένα εἰργάσατο. διὸ καὶ  
κατὰ βασιλικὴν ἐντολὴν (ἐμεμαθήκει γὰρ πάντα ὁ βασιλεὺς)  
πολλοὶ τῶν στρατιωτῶν πρὸς μάχην τούτῃ συνήντησαν. πάντες  
δὲ τῆς τούτου ὁμοφαιίας ἡττήθησαν. τελευταῖον δὲ στρατῷ μεγάλῃ  
τῶν ἐσπερίων πέντε ταγμάτων ἐπιστρατεύσας κατ' αὐτοῦ ἐκ τῶν  
10 Ἀρμενιῶν θεμάτων, ἐν ᾧ παρεχέμαζον, ὁ τὴν ἡγεμονίαν  
τούτων ἐπιτραπείς Σαμουήλ βεστώρχης ὁ Ἀλουσιάνος λεγόμενος,  
καὶ περὶ ὄρθρον ἐπιτεθείς τούτῃ ἡρεμοῦντι καὶ ἀναπανομένῃ  
κατὰ τὸ εἰωθὸς τῆς ἀναστασίμου ἡμέρας καὶ μεγάλης κυρια-  
κῆς ἐφισταμένης, ἔπραξε μὲν γενναῖον οὐδέν, ἔπαθε δὲ μᾶλ-  
15 λον πάνν κακῶς. ἐμπεσόντες γὰρ οἱ στρατιῶται τοῖς τῶν  
σκηνῶν καλωδίοις, καὶ συμπλακέντες αὐτοῖς, γινῶσιν τοῖς  
Φράγγοις τῆς ἐπιβουλῆς πέποιήκασιν. οἱ δὲ σταθρῶς ἐαν-  
τοὺς ἀνακαλεσάμενοι, καὶ πρὸς ἄμυναν τραπέντες εὐθύς, οὐ  
μοχθηρῶς τοὺς Ῥωμαίους τῆς παρεμβολῆς ἀπεώσαντο. ταχὺ  
20 δὲ τῶν ἱππων ἐπιβάντες, ὥς εἶχεν ἕκαστος σπουδῆς καὶ πα-  
ρασκευῆς, καὶ κατόπιν ἐλάσαντες πολλοὺς μὲν ἀνέλλον, ἄλ-  
λους δὲ ζωγρήσαντες ἔλαβον. τότε δὴ προκαθίσας ὁ τῶν  
Λατίνων ἐξάρχων οὐκ ἄκαιρον οὐδ' ἀνεύλογον δημηγορίαν

maturus ibi cum iis, qui cum eo navigabant et propinquis, qui adve-  
nerant. cum autem putaret se non secundum studium honoratum esse  
a rege et dona sufficientia accepisse, defectionem meditatus est et sta-  
tim vectigalium exactores, qui ei occurrerent et reliquos spoliare et  
diripere coepit et omnia agere quae domini excutunt frena, caedem  
autem Graecorum nullam instituit. quare etiam ex regio iussu (audi-  
verat enim omnia rex) multi milites ad pugnam ei occurrerunt.  
omnes autem huius gladio maximo devicti sunt. postremo autem exer-  
citu magno occidentalium quinque ordinum profectus contra eum ex  
Armeniis provinciis, ubi hiemabant, cui imperium harum creditum  
erat Samuel vestiarius Alusianus vocatus, et mane oppositus huic quieto  
et se reficienti e more die resurrectionis domini et magna dominica  
instante, egit quidem nobile nihil, immo passus est valde mala. inci-  
dentes enim milites in tentorium vestes et impliciti iis notitiam  
Francis insidiarum reddiderunt. hi autem constanter se revocantes et  
ad arcendum statim versi, non laboriose Graecos castris expulerunt.  
celeriter autem equos ascendentes ut habebat quisque studium et ap-  
paratum, et e tergo profecti multos interfecerunt, alios vivos ceperunt.

συνήγαγε· κατέγνω γὰρ τῶν Ῥωμαίων ἀσέβειαν, ὅτι ἐν τοιαύτῃ φοβερᾷ καὶ θαυμασίᾳ ἡμέρᾳ, ἣτις ἑορτῶν ἐστὶν ἑορτή, τὰς χεῖρας κατὰ Χριστιανικῶν αἱμάτων ἐξώπλισαν, μὴ ἐφειμένον ὃν ἐν ταύτῃ τοῖς ὀρθοδόξοις μὴδὲ κατὰ ἀλλοφύλων ἐπεξιέναι καὶ τὴν χάριν ὑβρίζειν τῆς ἀναστάσεως. ὁμῶς 5 πρῶως τούτοις προσενεχθεῖς καὶ συμπαθείας ἀξιώσας ἀπέλυσε. τοὺς δὲ τραυματίας ἐν ταῖς κώμαις ἀπέθετο, τὴν ἐπιμέλειαν αὐτῶν ἐπιτρέψας ἀπαραλόγιστον.

Ταῦτα τοῦ βασιλέως μεμαθηκότες, κατήπειξαν αὐτὸν πρὸς τὴν ἐξοδον. γενόμενος οὖν ἐν τῇ ἐπισκέψει τῶν Με-10 λαγγείων, καὶ κατὰ μικρὸν ἀθροίζων τὴν στρατιάν, ὁπότε καὶ πρὸς τὴν αὐτὴν λειτουργίαν μὴ θέλοντα ἐλθεῖν κατηνάγκασε τῷ τῶν πατρικίων τειμηκῶς ἀξιώματι, μέχρι τοῦ Δορυλαίου τὴν φορὰν ἐποίησατο. ἐκεῖσε δὲ τρεῖς ἡμέρας προσκαρτερήσαντος, πρέσβεις ἦκον ἐκ τοῦ Κρισπίνου, τὴν 15 ὁμολογίαν τῆς δουλώσεως ἐκείνου σαφῶς ἀπαγγέλλοντες καὶ τὴν ἀπολογίαν τῆς ἀντιστάσεως. καὶ ἁπλῶς ἀμνηστίαν ἐπιζητήσας τῶν πρὶν γενομένων, ὡς αὐτοῦ μὴ θέλοντος πολεμεῖν οἱ Ῥωμαῖοι προσυπαντήσαντες κατηνάγκασαν, ἔτυχε τῆς αἰτήσεως, τοῦ βασιλέως περιχαρῶς δεξαμένου τὴν τοιαύτην 20 ὁμολογίαν διὰ τὸ τοῦ ἀνδρὸς γενναῖον καὶ πρὸς τὰς πολεμικὰς πράξεις καὶ διατάξεις ἐπίδοξον· καὶ γὰρ καὶ Τούρκων

tum igitur praesidens Latinorum princeps non intempestivum neque ineptum conventum convocavit. damnavit enim Graecorum impietatem quod tali ingenti et admirabili die, quod est festorum festum, manus contra Christianorum sanguinem paravissent, cum non esset hoc die permissum orthodoxis ne contra paganos quidem egredi, et clementiam eludere resurrectionis domini. tamen clementer eos tractans et misericordia dignans dimisit, vulneratos autem in pagis deposuit, curam iis advertens infallibilem. haec postquam rex audivit, excitaverunt eum ad iter.

Versans igitur in provincia (delectu) Melangeorum et brevi cogens exercitum, quo tempore etiam me ad idem officium invitum accedere coegit, patriciorum honorans dignitate: usque ad Dorylaeum impetum fecit. ibi autem tres dies eo durante legati venerunt a Crispino confessionem servitutis illius aperte nuntiantes: (hic colon ponendum et sequentia ad alterum enuntiatum trahenda) et excusationem seditionis et uno verbo veniam quaerens antea factorum, cum se invitum ad bellum coegissent occurrentes Graeci, (hic comma ponendum) adeptus est quod petierat, rege laetissime accipiente talem professionem, propter viri nobilitatem eiusque contra hostium facta et acies gloriam. etenim etiam Turcis antea occurrens multitudine magna

προεντυχων πληθύι πολλῇ μεγάλας τὰς ἀνδραγαθίας ἐκ χει-  
 ρὸς ἀπειργάσατο. προϊόντι δὲ τῷ βασιλεὶ ἐκείθεν μεθ' ἡμέ- l. 192 r.  
 ρας τινὰς ἀπαντῶν καὶ δουλοπρεπῶς ἅπαντα ποιησάμενος συ-  
 νείπετο τῷ βασιλεὶ, καὶ αὐτὸς ὀλίγους τινὰς τῶν οἰκείων  
 5 στρατιωτῶν ἐπαγόμενος· τοὺς γὰς ἄλλους κατέλιπεν εἰς ὅπερ  
 ἐπεκράτει τοῦ Μαυροκάστρου φρούριον, εἰς ἓνα τῶν Ἀρμε-  
 νιακῶν τόπων ἐπὶ λόφου κείμενον ὑψηλοῦ καὶ δυσκατεργά-  
 στου. διαβληθεὶς δὲ πρὸς τὸν βασιλέα ὡς μελειῶν καὶ αὐ-  
 θις ὡμὸν τι καὶ ἄπιστον κατὰ τὴν οἰκείαν φυλὴν (φύσει γὰρ  
 10 ἄπιστον τὸ γένος τῶν Φράγγων), καὶ ὅτι οὐχ ἡ προαίρεσις  
 ἀλλ' ἡ τῶν ἐταῖρων αὐτοῦ ἀπουσία τὴν ἀναβολὴν ποιεῖ τοῦ  
 μὴ ἐπιθέσθαι τῷ βασιλεὶ, πολλὰ καταγνωσθεὶς ὡς ἀχάριστος  
 καὶ θεομισῆς, ἐκείθεν ἀπεπέμφθη τοῦ στρατοπέδου, μὴ κα-  
 θαρῶς ἀπελεγχθεὶς, ὑπονοηθεὶς δὲ διὰ τὴν προτέραν ἀπό-  
 15 νοιαν καὶ τὸ παρὰ Νεμίτζου τινὸς τῶν ἐπισήμων κατηγορη-  
 θῆναι σφοδρῶς. οἱ δ' ἐταῖροι τούτου μαθόντες τὸ γεγονός,  
 ἄραντες ἐκ τοῦ φρουρίου τὴν Μεσοποταμίαν κατέλασαν, πολλὰ  
 δεινὰ τοῖς ἐκείσε δι' ἐπιδρομῆς ἐργαζόμενοι.

Ἐπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς μετὰ πλήθους ἦκεν εἰς τὴν Καισά-  
 20 ρειαν, εἶτα καὶ τῇ Λαρίσση προσέμιξε, καὶ ἡ φήμη τὴν φή-  
 μην φθάνουσα ἦν ὡς Τούρκων πλήθος ὅσον οὐπω ποτὲ πρὸ  
 διαστήματος οὐκ ὀλίγου λεηλατεῖ καὶ κατατρέχει τὴν χώραν,  
 ἐξέπεμψε μὲν μέρος τι τῆς στρατιᾶς κατ' αὐτῶν, μηδὲν δὲ

magna facta cominus perfecit. progredienti autem regi inde post dies aliquot adveniēns et servi instar omnia faciens sequutus est regem et ipse paucos quosdam suorum militum adducens. ceteros enim reliquit in Maurocastri cui imperabat castello in uno Armeniacorum locorum sito in colle alto et inaccessibili. incusatus autem apud regem quasi meditaretur etiam rursus crudele quid et infidum in ipsius centuria (natura enim infidum genus Francorum) et quod non voluntas sed amicorum eius absentia remissionem efficeret, quominus insidiaretur regi, valde diiudicatus ut ingratus et deo invisus, inde dimissus est exercitu: non pure convictus, sed suspectus propter priorem pravitatem et quia a Nemitzo quodam illustrium accusatus erat magnopere. amici autem huius postquam audiverunt rem, profecti e castello Mesopotamiam aggressi sunt, multa mala incolis incursione facessentes.

Sed cum rex cum multitudo veniret ad Caesaream, deinde etiam Larissae se coniungeret et fama famam praeverteret Turcarum multitudinem, quanta nunquam antea, intervallo non parvo diripere et percurmare terram, misit partem aliquam exercitus contra eos: nihil autem perficientem sed fugientem excipiens missum exercitum ordine



άνυσας, ἀλλὰ φεύγον ὑποδεξάμενος τὸ πεμφθέν, συντεταγμένως τῆς πρόσω φερούσης εἶχετο, ἅμα δὲ τῷ καταλαβεῖν τὸν τῆς παρεμβολῆς τόπον καὶ τὸν βασιλέα τὴν βασιλικὴν σκηνὴν ὑπελθεῖν, μὴ τάφρου, μὴ χάρακος περιστάντων, ἀλλ' ἐν ὁλῳ τῆς τῶν σκευῶν ἀποθέσεως τοῦ στρατοῦ καθιστώτος, 5 ἐφάνησαν οἱ πολέμιοι τὰ ἐρυμνότατα τῶν τόπων κατέχοντες καὶ τὰς ἀκρολοφίας αὐτάς. οὕτω γὰρ ἔλαχεν ὁ τόπος ἐκεῖνος θέσεως, ὥς τὴν μὲν πεδιάδα τοὺς Ῥωμαίους κατέχειν, εἰς δὲ τοὺς περικυκλοῦντας βουνοὺς περικεχύσθαι τοὺς ἐναντίους, λαοθάλλοντας πρώην ἐκ τοῦ κατόπιν αὐτῶν ἀποκρύπτεσθαι. 10 βροχὴς δὲ γενομένης, καὶ τοῦ βασιλέως μὴ ἐκδεδωκότος ἑαυτὸν εἰς ἀνάπαυσιν, ἀλλὰ τὸ ἐνυάλιον σαλπίσαι προστάξαντος, προήεσαν κατὰ τάξιν οἱ στρατιῶται, μηδὲ τῆς οὐραγίας εἴτι καταλαβούσης διὰ τὸ σχολαίως βαδίζειν εἰς φυλακὴν καὶ διά- 15 σωσιν τῶν ἐπαγομένων τὴν ἀγοράν. ἀρθέντων οὖν τῶν σημείων καὶ κατὰ φάλαγγας τῆς στρατιᾶς συνταχθείσης, τοῦ βασιλέως προάγοντος προέκυψαν μὲν τῶν ἐναντίων πολλοί, προλαβόντων δὲ τῶν ταγμάτων ἐν μὲν τῶν Λυκαόνων λεγόμενον, ἐν δὲ τῶν ἑσπερίων ἀριθμῶν, καὶ τοῦ συνήθους θρασύτερον κατὰ τῶν ἐναντίων ἐλάσαντα πρὸς φυγὴν εὐθύς ἀπι- 20 δεῖν κατηνάγκασαν. προβιβάζοντος δὲ τοῦ βασιλέως τὴν λοιπὴν στρατιάν καὶ τὸ λοιπὸν τῶν πολεμίων πληθὺς τοὺς φεύγουσι συνδιέφυγεν. ἐπεὶ δὲ κατὰ νῶτων τῶν ἐναντίων ἐλαύνοντες

#### 20. ἐλάσαντος C.

viam adversus ferentem tenebat: simul atque autem occuparunt castrorum locum et rex regium tentorium subiit, non fossa, non vallo circumstante, sed in turba depositorum impedimentorum exercitu versante, apparuerunt hostes, firmissima loca obtinentes et vertices montium ipsos. ita enim constitutus erat locus ille, ut planum Graeci obtinerent, per colles autem circumiectos fusi essent hostes, latentes antea quia post eos occultabantur. clamore autem facto et rege non tradente se remissioni, sed ut bellicum canerent imperante, progrediebantur ordine milites, cum ne ultimi quidem caperent, quia lente ibant ad custodiendos et arcendos eos, qui accederent, mercatum. sublatis igitur signis et secundum phalanges exercitu composito, rege praecedente se flexerunt hostes multi: accipientibus autem ordinibus unum Lycaonum dictum, alium occidentalis multitudinis, et solito vehementius illo contra hostes profecto, fugam statim spectare eos coegerunt. traiciente autem rege reliquum exercitum, etiam reliqua hostium multitudo cum fugientibus fugit. cum autem in tergo hostium proficiscentes Graeci, praetereunte etiam agmine mercenario Scythae-

οἱ Ῥωμαῖοι, προηγουμένου καὶ μισθοφορικοῦ τῶν Σκυθῶν, παρήλθον τοὺς μηνοειδεῖς ἐκείνους ἀγκῶνας καὶ κατόπιν ἐγένοντο, λόχος Τουρκικός καθήμενος ἐν ἀδήλῳ τῇ Ῥωμαϊκῇ παρεμβολῇ προσεπέλασεν, ἐν οὐκ ὀλίγοις ἀνδράσι παραμε-  
 5 τρούμενος· οὓς οἱ παραλειφθέντες εἰς φυλακὴν στρατιῶ-  
 ται δεξάμενοι, πρὸ πάντων δ' οἱ Φράγγοι, καὶ ἀγχεμάχως συμπλακέντες καὶ ἱκανῶς ἀνθαμιλληθέντες ἐτρέψαντο, μηδε-  
 νὸς τῶν ἱσταμένων ταγμάτων Ῥωμαϊκῶν τοῖς Φράγγοις μέχρη  
 καὶ ἀπλῆς ὁρμῆς παραβοηθήσαντος. ἐν τούτῳ δὲ ὑπέστρε-  
 10 ψεν ὁ βασιλεὺς τῆς διώξεως· πρὸς ἐσπέραν γὰρ ἦν, ἐπεὶ  
 καὶ ὁ πόλεμος περὶ δειλὴν ὥψιαν συνίστατο, ἡρέμα τοῦ στρα-  
 τοπέδου βαδίζοντος πρότερον καὶ περιέποντος τοὺς ἀσθενεστέ-  
 ρους καὶ πεζοὺς διὰ τὴν τοῦ πολέμου προσδοκίαν, ὥς παρὰ  
 τῶν σκοπῶν ἀπηγγέλλετο. τῇ δ' ἐπαύριον δημοσίᾳ καθίσας f. 192 v.  
 15 τοὺς ἐαλωκότας τῶν πολεμίων κατεῖδε καὶ τῇ τελευταίᾳ ψήφῳ  
 τούτους παραδοθῆναι προσέταξε, μηδενὸς τὸ παράπαν φεισά-  
 μενος, μήτ' αὐτοῦ τοῦ τῆν ἡγεμονικὴν ἀύχοῦντος λαμπρότητα.  
 ὅς καὶ ἀπὸ τῆς ἐσθῆτος (λαμπρειμονῶν γὰρ ἦν ἐν τοῖς ὅπλοις  
 καὶ τῇ ἄλλῃ σκευῇ) ἐμαρτυρεῖτο τοιοῦτος, εἰ καὶ πολλῶν  
 20 λύτρων ἑαυτὸν ὥριον ποιήσασθαι ἐπηγγέλλετο, καὶ Ῥωμαίους  
 αἰχμαλώτους ἑαυτοῦ ἀντιδοῦναι τῷ πλήθει πολλούς.

Τριημερεύσας δ' ἐν τῇ παρεμβολῇ ὁ βασιλεὺς, τῷ προ-  
 τερήματι τούτῳ κόρον δῆθεν λαβὼν ἢ μεγαλαυχῶν, πάλλῃ

rum, praeteriissent lunares illas valles et post eos venissent, insidiae Turcarum constitutae in obscuro Graecis castris appropinquarunt, non paucorum hominum numero, quos relictos in praesidio milites excipientes, ante omnes autem Franci et cominus iis conserti et satis certantes verterunt in fugam, nullo adstantium ordinum Graecorum Francis ne ad simplicem quidem impetum auxilio veniente. interea autem reversus est rex a persecutione; sub vespere enim erat. cum etiam bellum circa vespere consisteret: quiete exercitu ingrediente antea et curante infirmiores et pedites propter belli expectationem, ut a speculatoribus nuntiabatur. Postero autem die publice constituens captos hostes consideravit et ultimae sententiae iudicium tradi iussit, nemini omnino parcens neque ipsi imperatorum splendorem iactanti, qui quidem etiam vestitu (splendide enim erat vestitus in armis et reliquo apparatu) indicabatur talis, — licet se multis pecuniis se redempturum promitteret et Graecos captivos sui redditurum numero multos.

Tres autem dies versatus in castris rex victoria hac superbus sive iactans se multam securitatem praebuit hostibus ad fugam, ita ut

ἄδειαν δέδωκε τοῖς ἐναντίοις εἰς τὴν ἀποφυγὴν, ὥστε μὴδὲ τῆς λείας ἀποσχέσθαι, ἀλλὰ καὶ ταύτην ἐλαυνεῖν καὶ ἀλύπως τὸν δρόμον καὶ περιεσκεμμένως ποιεῖν. ὥς δ' ὁ βασιλεὺς ἀπαναστὰς ἐκέλευεν πανστρατιᾷ κατόπιν ἐβάδιζε, διεπεραιώθησαν τὸν Εὐφράτην ποταμὸν οἱ πολέμιοι. ὁ δέ, ὥς ἀπὸ 5 διαστήματος μιᾶς ἡμέρας ἢ καὶ πλείονος τῆς Μελιτηνῆς στρατοπεδευσάμενος, βουλὴν βουλευέται λίαν ἀγεννῆ καὶ ἐπικρημνον· καὶ συνέστησεν ἤδη ταύτην, πάντων συνεπινευσάντων τὸ τοιοῦτον προβούλευμα διὰ τὸ λύειν τὴν στρατιάν καὶ τὴν ἐπ' οἴκου ἀπαναχώρησιν ἐπαγγέλλεσθαι. καὶ ἡ σκῆψις, ὅτι περ 10 οἱ πολέμιοι προτρέχοντες εἰς τὰ πρόσθ, καὶ μηκέτι συνελθεῖν εἰς χεῖρας τοῖς Ῥωμαίοις ἰσχύοντες, ἀκατάληπτοι πάντως εἰσί, καὶ εἰς κενὸν ὁ δρόμος τοῖς διώκουσιν ἡμῖν παραγίνεται. καὶ διὰ τοῦτο δέον ἐστὶν ἀπόμοιραν περιλειφθῆναι Ῥωμαίων πρὸς ἀντιπαράταξιν ἀξιοχρεων, τὸν δὲ βασιλεὺς μετὰ τῆς λοιπῆς 15 ὑποστρέψαι δυνάμεως καὶ πρὸς τὰς οἰκίας ἕκαστον ἀποπέμψαι, κάκεῖνον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλεύουσαν, ὥς ἂν διαναπαυθεὶς ὁ στρατὸς ἰσχυρότερος ᾗ πρὸς τὸ ἐπιὸν ἔτος, πολέμου τυχὸν γενομένου ῥαγδαϊοτέρου δι' ἐπιδημίας τοῦ τῶν ἀλλοφυλῶν ἐξάρχοντος.

20

Ἐπεὶ δὲ τούτῳ τὸ ψήφισμα ἐκυρώθη, ἀνάμνησις γέγονε τῷ βασιλεῖ τῶν τοῦ στρατοπέδου κριτῶν. καὶ μετακαλεσάμενος ἡμᾶς μόνους ἐν τῷ δειλινῷ, τὴν τε βουλὴν ὥς εἶχεν ἀνεκοινώσατο, καὶ γνώμην ἡμετέραν περὶ ταύτης ἐζήτησε. καὶ

## 10. περ C.

ne praeda quidem abstinere, sed et hanc agerent et sine vexatione cursum et caute perficerent. cum autem rex assurgens inde cum toto exercitu a tergo incederet, traiecerunt Euphratem fluvium hostes. ille autem, fere intervallo unius diei sive etiam amplius a Melitene castra ponens, consilium meditatur valde ignobile et praeceps et composuit iam hoc, omnibus probantibus simul tale propositum, quia dimittebat exercitum et domum reditio nuntiabatur: et causa erat, quod hostes procedentes longius neque iam congregi ad manus Graecis valentes, non capi possent omnino, et inanis esset cursus nobis persequentibus: quamobrem opus esse, ut pars comprehenderetur Graecorum ad appositionem idoneam, rex autem cum reliqua recederet vi et domum quemque dimitteret, et ille intraret urbem, ut remissus exercitus validior esset proximo anno, bello orto acriore adventu principis paganorum.

Cum autem haec sententia confirmata esset, memoria oborta est regi iudicum exercitus et arcessens nos solos circa vesperum, consilium quale erat nobiscum communicavit, et sententiam nostram

οἱ μὲν ἄλλοι τῶν δικαστῶν, μαρτυρούσης μοι τῆς ἀληθείας αὐτῆς (οὐ γὰρ θρυπτόμενός τι λέξω ἢ ἐξαίρων ἑμαυτὸν, ἢ σεμνόν τι καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων θηρέων ἔπαινον· οὐδὲ γὰρ ἑμαυτῷ σύννοιά τι ζηλωτόν τι καὶ περιδέξιον οὐδ' ὑπε-  
 5 ροχῆς τι μέτριον λείψανον· ἀγαπητὸν γὰρ εἰ καὶ τοῖς ἐσχά-  
 τοις τῶν λόγον ᾗ ποσῶς μετεχόντων συνταττοίμην) — οὗτοι οὖν οἱ τῆς ἐμῆς τάξεως καὶ κοινωνίας ἢ ἐταιρίας συνεπαινέ-  
 ται καὶ αὐτοὶ τοῖς προβεβουλευμένοις γεγόνασιν, μόνος δ' αὐ-  
 τὸς ἐσιώπων ἰστάμενος. ὁ δὲ βασιλεὺς συμμετρησάμενος τὸ  
 10 ἡρμαῖον τῆς κατ' ἐμὴ παραστάσεως, λόγον ἐξηρημένως ἀπή-  
 τησέ με, καὶ τί μοι τὸ παριστάμενον περὶ τούτων ἐστίν. αὐ-  
 τὸς δὲ τερατευσάμενος πρότερον ὥς οὐδέν τι τοῦ πλήθους  
 ἐκτός δυναίμην εἰπεῖν οὐδὲ καρτερώτερος ὀφθῆναι, κἄν τι  
 δοκιμάσω, πάντως ἀποδοκιμασθήσομαι τῆς τῶν πλειόνων ψή-  
 15 φου ἐπικρατούσης, αἰεὶ μετὰ πολλῆς ὁ βασιλεὺς τῆς ἐπιμονῆς  
 καὶ τῆς ἀμεταθέτου ἐνστάσεως προετρέψατό με τὸ κατὰ λό- f. 193 r.  
 γισμὸν ἀδεῶς ἀνειπεῖν, τὸν θεὸν ἐπιστήσας μοι μάρτυρα. με-  
 ταβαλὼν οὖν μὴ ἀρέσκειν μοι τὴν βουλὴν ταύτην εὐθύς ἐκ  
 προοιμίων ἀπήγγειλον, προσθεὶς ὥς οἱ πολέμιοι οὐ παντελῆ  
 20 δυσκληρίαν καὶ καταστροφὴν ἐν τῷ πολέμῳ ἐδέξαντο. ἡ γὰρ  
 ἐσπέρα ταχὺ καταλαβοῦσα διέσωσεν αὐτούς, καὶ τὸ ἐπὶ τρεῖς  
 ἡμέρας ἀνεθῆναι τὴν δίωξιν τὸ δέος τούτοις ἀνεκαλέσαστο.  
 καὶ τοῦτο δῆλον ἔκ τε τοῦ μὴ καταλειφθῆναι τι τῶν λαφύρων

### 1. συντάττοιμι C.

de eo petiit. atqui alii quidem iudices, id quod confirmat mihi veritas ipsa, neque enim simulans aliquid dicam aut efferens me, aut ampli-  
 quid et ab hominibus captans laudem: neque enim conscius mihi sum  
 rei admiratione dignae et aptae neque modicarum praestantiae reli-  
 quiarum. acceptum enim esset, si quis vel ultimis eorum, qui ora-  
 tionis quoquo modo participes erant, me componeret. hi igitur qui  
 ex meo ordine et communione vel societate erant, laudatores et ipsi  
 antea statutis fuerunt: solus ipse silebam adstans. rex autem consi-  
 derans quietum meae praesentiae responsum (certis verbis) extra mo-  
 rem ex me quaesivit et quid de his mihi constaret. ipse autem cum  
 simularem antea, me nihil procul a multitudine posse dicere, neque  
 validiorem adspici, et si quid probaturus essem omnino improbatum iri,  
 plurium sententia semper principatum tenente, rex multa cum assidui-  
 tate et immutata constantia exhortatus est me, ut quid sentirem sine  
 timore dicerem, deum mihi testem constituens. respondens igitur non  
 placere mihi consilium hoc statim ab initio nuntiabam, adiciens, ho-  
 stes non absolutum malum et ruinam in bello accepisse. vespere enim  
 celeriter occupans servavit eos: et cum per tres dies remitteretur per-

αὐτοῦ καὶ προεμπλακῆναι ἡμῖν παροδεύουσι, καὶ τοῦ τῶν  
 ἐαλωκότων πλήθους, ὥς οὐκ ἦν ἐν τοῖς μάλιστα μηδὲ πρὸς  
 τοὺς ἑκατὸν ἀποσῶζον ἄνδρας· ὥς εἶναι δῆλον ὅτι τὸ στρα-  
 τευμα τούτοις σχεδὸν ἀνεπαισθήτως ἡκρωτηρίασται, ἐπεὶ τῷ  
 ἔθνει τούτῳ οὐδὲν ἢ τοιαύτη ἦτα, καὶ ὅσαι ταύτῃ παραπλή- 5  
 σιαι, δουλώσαι δεδύνηται· θᾶττον γὰρ ἑαυτοὺς ἀνακαλοῦν-  
 ται οἱ στρατευόμενοι, καὶ πάλιν εἰς μάχην ἀποκαθίστανται.  
 καὶ διὰ τοῦτο εἴ τις καταλειφθεῖη μῆδρα Ῥωμαίων, ἀγενεῖς  
 ἐμφάσεις καὶ διαθέσεις αὐτίκα προσλήψεται, τῆς τοῦ βασι-  
 λέως καὶ τῶν λοιπῶν στρατιωτῶν ἀπορραγεῖσα συνόδου, ἐξό- 10  
 χως δ' ἀναθαρρήσουσιν οἱ πολέμιοι. καὶ ὅσῳ περ ἡ δειλία  
 τῶν Ῥωμαίων καθίκοιτο, τοσοῦτον ἐκείνοις ἡ τόλμα προαπαν-  
 τήσῃ· καὶ ῥαδίως τῶν ἡμετέρων περιγενήσονται, ἐπεὶ καὶ  
 προεκπεφοβημένοι τυγχάνουσιν οἱ Ῥωμαῖοι, καὶ μόνον αὐτοὺς 15  
 ὁρᾷν τοὺς πολεμίους ποιεῖ ὅτε τὴν τοῦ κρατοῦντος ὁρῶσι  
 μετ' αὐτῶν γενναιότητα. καὶ εἴπερ ἐκείνους τρέψονται, ἄφν-  
 κτος ἡμᾶς καταλήψεται κίνδυνος· οὐ γὰρ οὐ μελήσουσιν· οἱ  
 Τοῦρκοι μὴ οὐχὶ καταδραμεῖν καὶ ἡμῶν καὶ νίκην διαβόητον  
 ἀπεργάσασθαι, διακεκομμένους εὐρηκότες καὶ διέσκορπισμέ-  
 νους τῇ πρὸς τὰ οἰκεῖα σπουδῇ. “καὶ ἅμα τίς ἡ ἀνάγκη” 20  
 ἔφην, “ὦ βασιλεῦ, ἔτι τοῦ ἔτους περὶ ἀκμᾶς τοῦ θέρους ὄν-  
 τος καταλιπεῖν τοὺς ἐναντίους εἰς τὴν Ῥωμαίων, καὶ πρὸς  
 ἀνέσεις καὶ ἀπολαύσεις ἑαυτοὺς ἐκδοῦναι, καὶ μὴ νῦν κακο-

8. τ. C.  
 posueris.

11. δ' om C. quo non opus, si supra κατάλειφθεῖσα  
 17. an γὰρ ἀμελήσουσιν?

secutio, id timorem iis correxit. atque hoc perspicui potest ex eo, quod non relictum est quidquam praedae ibi, et quod implicarunt se nobis praetereuntibus: et ex captorum multitudine eos non potuisse maxime ne circa centum quidem servare viros, ita ut perspicui posset, exercitum his fere sine sensu laesum esse, cum huic genti nihil talis clades et quotquot huic similes sunt subiicere potuisset: celerius enim se revocant milites et rursus ad pugnam constituuntur. et propterea si relinqueretur pars Graecorum ignobiles significationes et dispositiones statim accipiet, a regis et reliquorum militum coniunctione avulsa, valde animum recipient hostes: et quo magis ignavia Graecos assequeretur, eo magis illis fiducia obveniet et facile nostros superabunt, cum etiam antea timore perculsi sint Graeci et si tantum id eos videntes facit hostes, cum imperatoris cum ipsis nobilitatem videant. atque si illos in fugam vertent, inevitabile nos occupabit periculum: neque enim non curabunt Turcae, quin impetum faciant etiam contra nos et victoriam claram reportent, postquam nos afflictos invenerunt et disiectos studio domesticarum rerum. atque simul, quae est neces-

παθῆσαι, ἔν' εἰς τὸ μέλλον εὐπαθῆσαι δυναίμεθα; διὰ τί δὲ καὶ μὴ ἐκ πολιορκίας αἰρήσομεν τὸ τε ἄστυ τὸ Χλῖατ καὶ τὰ ὑπὸ τούτου πολέχνια, ἵνα καὶ οἱ στρατιῶται τῆς ἐκ τῶν λαφύρων ἀφελείας πλησθῶσι καὶ προθυμότεροι γένωνται, καὶ 5 τοῖς ἐναντίοις ἐπέλθῃ δέος, καὶ ἀντὶ πολεμίων αἱ τοιαῦται πόλεις Ῥωμαϊκὴν ἡγεμονίαν πλουτήσωσι, καὶ δυνάμεις ἐφιστάμεναι τὸ ἀντίπαλον ἰσχυρῶς ἀποκρούσωνται; καὶ ἡ τῶν Τούρκων πάροδος ἐκ διαστημάτων κατὰ μοίρας ἐρχομένων βραχείας ἀνασταλῇ, καὶ μὴ ὀρμητήριον μᾶλλον καὶ ὀψωνια- 10 σμὸν ἐν τούτοις εὕρισκῃ ἀλλὰ πολεμητήριον ἀτεχνῶς, καὶ ἡ διὰ τῆς Μεσοποταμίας ὁδὸς τούτοις ἀνεπίβατος γένηται."

Ταῦτ' εἰπόντος μου πρὸς τὸν βασιλέα, εἰσῆει τουτῷ μέ-  
 χρι βάθους ὁ λόγος ὥσπερ τις σπόρος εἰς εὐγῶ καὶ ἐρίβω-  
 λον γῆν, καὶ μεταθέμενος εὐθὺς τῆς προσωτέρῳ φερούσης 15 ἤψατο, ἕως τὸν Εὐφράτην διαπεραιωθείς τοὺς πολεμίους εἰς τὰ σφέτερα βαδίζειν παρέπεισε· περὶ τὰς ὄχθας γὰρ τοῦ ποταμοῦ στρατοπεδεύομενοι ἦσαν, караδοκούντες τὴν τοῦ βασιλέως ἀπαναχώρησιν. εἶχον μὲν οὖν ἐλπίδες ἅπαντας στρατηγίας μεγίστης καὶ λαφυραγωγίας ἐκ τῆς τῶν εἰρημένων f. 193. v. 20 κάστρων ἁλώσεως τε καὶ παραστάσεως· ἡ δ' ἐλαίνουσα τὰ Ῥωμαίων εἰς τὴν κατόπιν ἀκληρίᾳ οὐκ εἶα πέρας ἐπιτεθῆναι συνετοῦ διατάγματος. ὥς γὰρ ὁ βασιλεὺς εὐθὺς τῆς Ῥωμα-

#### 1. ἀκληρίαν C.

situdo, inqueiebam, rex, adhuc anno circa aciem aetatis versante, relinquenti hostes in Graecorum terra et remissioni se et voluptatibus tradendi neque nunc laborandi, ut futuro tempore felices esse possimus. cum autem neque oppugnatione capiemus urbem Chliat et opipida eius, ut etiam milites praedae utilitate expleantur et promptiores fiant, et hostibus obveniat timor, et pro hostibus hae urbes Graeco imperio fruantur et vires instantes contrarios fortiter repellant: atque Turcarum iter ex intervallis partibus proficiscentium parvis detineatur, neque locum firmum et com meatum in his reperiatur, sed defensum locum prorsus, atque via per Mesopotamiam ferens his inaccessibilis fiat."

Postquam haec dixi ad regem, incessit huic usque ad profundum oratio, quasi seges in bonum et feracem terram. et sententiam mutans statim viam quae in directum ferebat iniit: donec Euphratem transgressus hostes ad sua abire coegit. circa ripas enim fluminis in castris erant, exspectantes regis reditum. alebant igitur spem omnes expeditionis maximae et praedae agenda expugnatione et impetu dictorum castellorum. sors autem quae res Graecorum in posterum malum pellit, non passa est finem constitui prudentis imperii, cum enim

νοπόλεως ἐλαύνων ἐφαίνεται, ἐξ ἧς ἡ πρὸς τὸ Χλίαι καὶθοδος διὰ στενωπῶν ἐπιγίνεται, μεταστρέψας τὴν γνώμην καὶ τὰς σημαίας ἐν ἀριστερᾷ ποιησάμενος, περιπλανώμενον ἀφῆκε τὸ στρατόπεδον, τὴν ἀρισμένην ἀταρπὸν ἐν δεξιᾷ προερχόμενον, ἕως φήμη καταλαβοῦσα μετήγαγεν αὐτὸ πρὸς τὴν καινοτο-5 μηθεῖσαν τῷ βασιλεῖ. κατελθόντες οὖν ἀποτόμους τινὰς καὶ κρημνώδεις ὁδούς, ἐν βαθεῖ τόπῳ τὸν βασιλέα κατασκηνώσαντα εὗρομεν ἐκεῖσε, τὴν πρώτην βουλὴν ἐπὶ κακῷ τῶν Ῥωμαίων ἀκλεῶς ἀνανεωσάμενον. διελὼν γὰρ διχῇ τὸν στρατόν, παρέδωκε τὸ ἰσχυρότερον μέρος τῷ Φιλαρέτῳ, ἀνδρὶ 10 στρατιωτικὴν μὲν αὐχοῦντι περιοπὴν, αἰσχροῦ δὲ βίου καὶ διαβεβλημένου τυγχάνοντι, καὶ τῷ ἔθνει μαχεσαμένῳ μὲν διαφόρως, ἐν δὲ τοῖς μεγίστοις καταπολεμηθέντι καὶ καταφρονηθέντι ὡς τὸ εἶκός, οὐ μὴν ἀπεχομένῳ τούτων, ἀλλ' ἐπιτρέχοντι τὴν ἡγεμονίαν διὰ φιλοκερδείας καὶ φιλοδοξίας 15 ὑπόθεσιν.

Καὶ ταῦτα μὲν τοῦτον τὸν τρόπον ἐπράχθησαν, τῶν δὲ βορειότερων μερῶν ὁ βασιλεὺς ἐπελάβετο δι' εὗρεσιν χιόνος καὶ ὑδάτων ψυχρῶν· ἀκρατῶς γὰρ εἶχετο τούτων, τὸ σῶμα κατὰ πολὺ διαθερμαινόμενος. διὰ ταῦτά τοι καὶ ἡναγκάσθη 20 τὴν ὁρμὴν ἀλλαχόθεν ποιῆσαι καὶ φυλακὴν ἐπιστῆσαι, ὥσγε ᾔετο, καὶ τοῖς ἐναντίοις ἀντίπρῳρον δύναμιν. καὶ τῷ μὲν Φιλαρέτῳ πόλεμον ἐνοπλον ἐγκατέλιπεν, ἑαυτῷ δὲ καὶ τοῖς

rex contra Romanopolin proficiscens appareret, ex qua descensio ad Chliat angustiis fit, mutans sententiam et signa in sinistro cornu constituens oberrantem dimisit exercitum et definitam viam a dextra procedentem, donec fama eos occupans reduxit eum ad viam a rege novatam: degredientes igitur praeruptas quasdam et praecipites vias in profundo loco regem castra habentem invenimus ibique primam sententiam malo Graecorum ingloriose reficientem. dividens enim bifariam exercitum tradidit validiorem partem Philareto, viro militarem iactanti circumspicientiam, vitae autem turpis et accusatae, et qui eximie cum populo pugnaverat, in maximis autem relecto et despecto ut par erat, tamen non abstinente his, sed affectante imperium propter avaritiae et vanitatis propositum.

Atque haec quidem hoc modo facta sunt. septentrionales autem partes rex occupavit propter repertam nivem et aquas frigidas: impotenter enim tenebatur his corpus diu calore perfusum. propterea quidem etiam coactus est impetum aliunde facere et praesidium constituere ut quidem censebat, et hostibus contrariam vim, et Philareto bellum armorum reliquit, sibi autem et qui cum eo erant bellum quod ex loco

συνοῦσι τὸν ἐκ τῆς δυσχωρίας οὐχ ἤττονα. διελθὼν γὰρ διὰ  
 πολλῶν τραχιῶν καὶ δυσβάτων λόφων εἰς τοὺς λεγομένους  
 Ἀνθίας μετὰ τῆς ὑπολειφθείσης αὐτῷ στρατιᾶς κατεκομίσθη.  
 ἔστι δ' ὁ τόπος ἐξ ὑπωρείων μεγάλων ὄρων πεδινός τε καὶ  
 5 εὐνδρος, καὶ ταῖς δυσχωρίαις ἐνείλημμένος ψυχαγωγίαν οὐχ  
 ἥκιστα τοῖς καταίρουσιν ἐν τοῦτῳ ἐνίησι, ποηφόρος ἅμα καὶ  
 σιτοφόρος τυγγάνων καὶ οἶον ὀμφαλὸς ἢ ταμειῶν τῆς γῆς  
 ἐκείνης καὶ πεδίων τρυφῆς. ἡμέρας οὖν ἐκεῖσε στρατοπεδεύ-  
 σάμενος ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸν Ταῦρον τὸ ὄρος, τὸν παρὰ τοῖς  
 10 ἐγχωρίοις καλούμενον Μούζουρον, ὑπερβάς ἐπιπόνως εἰς τὴν  
 Κελεσίην χωρὰν κατήντησε, διαβάς τὸ δεύτερον τὸν Εὐφρά-  
 την ποταμόν, κατὰ τοὺς ἀρκτώους πρόποδας τοῦ Ταύρου  
 παρὰ τὸ μέρος ἐκεῖνο παραρρέοντα, καὶ διαιροῦντα τότε ὄρος  
 καὶ τὴν Κελεσίην ὥσπερ μεθόριον. ἐν ταύτῃ οὖν ἡμέρας  
 15 τινὰς ἀνλισθέντος τοῦ στρατοπέδου, φήμη τις εἰσερρῆν τὸν  
 ὑπολειφθέντα στρατὸν εἰς τὴν τῶν Τούρκων ἀντίστασιν μάχῃ  
 καὶ πολέμῳ κραταιῶς ἡττηθῆναι καὶ πολλοὺς ἀπολέσθαι, τοὺς  
 δ' ὑπολοίπους περὶ τὸν Ταῦρον διασωθῆναι τὸ ὄρος, ἔγγι-  
 στά που τοῦ πολέμου γεγεννημένου, καὶ πού τινας σκοραδας  
 20 εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰσιέναι, καὶ ἄλλους οὐκ ὀλίγους ἐλπίζε-  
 σθαι. ἦν δὲ οὐ ψευδής, ὥς ἀληθίζεσθαι κἀναυῖθα τὸ Ἡσιό-  
 δειον, ὅτι φήμη δ' οὕτω πάμπαν ἀπόλλυται, ἥντινα πολλοὶ

1. διελὼν C.

2. τραχηῶν C.

11. κελουσίην C.

importuno fit, non minus: transgressus enim per multos asperos et  
 invios colles ad vocatos Anthias cum relicto sibi exercitu delatus est. est  
 autem locus ex iis quae sub magnis montibus sita sunt aequus et aqua  
 refertus et viis importunis circumcinctus, oblectamenta non minime  
 iis qui in hoc degrediantur affert, herbis abundans simul et frumento et  
 quasi umbo sive thesaurus illius terrae, et campus luxuriae. dies (numerus  
 deest) igitur ibi manens rex et Taurum montem, qui apud incolas vo-  
 catur Muzurus, transgressus laboriose, in terram Kelesinen venit,  
 postquam transiit iterum Euphratem fluvium sub pedibus septentrionalibus  
 Tauri partem illam praeterfluentem, et dividensem et montem et Ke-  
 lesinem quasi finem: in hac igitur dies nonnullos cum mansisset ex-  
 ercitus, fama quaedam influxit, nimirum relictum exercitum in Turcarum  
 oppositione pugna et bello violenter devictum esse et multos cecidisse:  
 reliquos autem circa Taurum servatos esse montem, cum proxime bel-  
 lum factum esset, et quosdam dispersos in castra ingredi, et alios non  
 paucos expectari. erat autem non falsa, ita ut verum sit etiam hic  
 Hesiodaeum illud. „fama omnino non inanis est, quam multi homines  
 dictitant: dea certe quaedam est et ipsa.“ — confecti enim animis  
 Graeci metu Turcarum cum a regis et reliqua discerpti essent multi-



λαοὶ φημίζουσι· θεὸς νύτις ἐστὶ καὶ αὐτῇ. προκατειργασμέ-  
νοι γὰρ ὄντες τὰς ψυχὰς οἱ Ῥωμαῖοι τῷ φόβῳ τῶν Τούρ-  
κων, ὡς τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ λοιποῦ διεργάγησαν πλῆθους  
καὶ εἰς ὁρμὰς τῶν ἐναντίων καὶ φρενακισμοὺς ἐξ ἐπιδείξεως  
πολεμικῶν περιέστησαν, πτοίας πλησθέντες καὶ τὰς ψυχὰς κα-  
5 τασεισθέντες κατόπιν τοῦ βασιλέως ἐβάδιζον, ἀφέντες τοὺς  
τόπους ἐκείνους ὧν τὴν φυλακὴν ἐπετράπησαν, ἕως κατὰ μι-  
1. 194 γ. κρον εἰς τοὺς εἰρημένους Ἀνθίας κατήντησαν· ἔνθα τῶν πο-  
λεμίων φανέντων ἐξ οὐραγίας, μηδὲν εὐγενὲς καὶ ἄξιον λόγου  
φρονήσαντες αἰσχροὺς τὴν φυγὴν καὶ πρὸ τοῦ ἀγωνίσματος 10  
εἵλοντο, καὶ περιχυθέντες τὸν Ταῦρον, οἱ μὲν ἐκ ποδὸς οἱ  
δὲ διὰ τῶν ἵππων, ἀποσκεδασθέντες εἰς τὴν Κελεσίνην κα-  
τήντησαν, τῶν πολεμίων πάσης τῆς τούτων κυριευσάντων  
ἀποσκευῆς καὶ τινῶν ὀλίγων, ὅσοι τῆς φυγῆς τὴν ἐπιτομωτέ-  
ραν ἑαυτοῖς οὐκ ἐπραγματεύσαντο. 15

Ταῦθ' οὕτω συμβεβηκότα πόλυν ἐνῆκαν τῷ βασιλικῷ  
στρατοπέδῳ καὶ αὐτῷ τῷ βασιλεῖ τὸν ἐναγώνιον θόρυβον, τὸ  
μὲν τῇ τῶν οἰκείων ἡττη σκυθρωπάσασιν οὐ μικρῶς, τὸ δὲ  
καὶ τὴν τῶν ἐναντίων ἐπιφορὰν προσδοκήσασιν ὡς ἂν φυση-  
θέντων ἐκ τῆς παλιντρόπου ταυτησὶ νίκης, καὶ δυναμένων τῷ 20  
ὑπολελειμμένῳ πληθεῖ δι' ἐρήμωσιν τοῦ κρατίστου μέρους  
ἐπιθέσθαι πρὸς πόλεμον. καὶ ἦν οὐκ ἀπὸ τρόπου τὸ προσ-  
δοκώμενον. καὶ γέγονεν ἂν τοῦτο, εἰ μὴ ὁ Ταῦρος τὸ ὄρος  
ἀπῆντησε τούτοις ὑψηλὸς ὧν κατὰ πολὺ καὶ τραχὺς καὶ δυσ-

1. φημίζουσι C.

7. ἐπετράπη C.

tudine et ad impetum hostium et dolos ostentationis causa militari  
modo adstarent, trepidatione impleti et animis concussi, post regem  
proceedebant, relinquentes loca illa, quorum custodia iis credita erat,  
donec brevi ad dictos Anthias venerunt: ibi cum hostes apparerent a  
tergo, nihil nobile et memorabile meditati turpem fugam et quidem  
ante certamen ceperunt et circumfusi Taurum alii pedibus alii equis  
dispersi ad Kelesinem venerunt, cum hostes omnibus horum potirentur  
impedimentis et nonnullis paucis, qui fugae breviorē viam sibi non  
comparassent.

Haec ita facta multam iniecerunt regio exercitui et ipsi regi  
militarem turbam, cum et suorum cladem aegre ferrent non parum;  
et hostium etiam impetum expectarent, quippe qui se iactarent pro-  
pter reversam hanc victoriam et possent relictæ multitudini propter  
orbationem optimæ partis instare ad bellum: neque inane erat ex-  
spectatum: et factum esset hoc, nisi Taurus mons obstitisset his,  
altus plerumque et asper et invius et declivis et qui possit exercitum

διεξόδεντος καὶ χρημνώδης καὶ δυνάμενος στρατὸν διασκεδάσαι καὶ παραστῆσαι ἀσύντακτον καὶ τὰς ὅπλᾶς ἐπιτρέψαι τῶν ἵππων· ὅπερ καὶ ἐφ' ἡμῶν προσυμβέβηκε. καὶ ἡ τοῦ βασιλέως φήμη περιδεῖς αὐτοὺς ἀπειργάζετο. διὰ ταῦτα 5 καὶ τὴν μὲν ὁρμὴν τοῖς ἐναντίοις ταυτὶ διεκώλυσεν· ὁπισθόρμητοι δὲ γενόμενοι μεθ' ἧς ἐκράτησαν λείας ἐπὶ τὸ δυτικὸν μέρος, ἄνωθεν τῆς Μελιτηνῆς διαπεραιωθέντες τὸν Εὐφράτην, εὐθὺ τοῦ θέματος Καππαδοκῶν κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτοῖς ἀκρατῶς ἤλαυνον, καταλιζόμενοι μὲν τὸ προσταχόν 10 ἐξ ἐφόδου, ἐφορμῶντες δὲ πανστρατιᾷ κατὰ τῆς τοῦ Ἰκονίου πολιτείας· ἦν γὰρ τότε πλήθει τε καὶ μεγέθει ἀνδρῶν τε καὶ οἰκῶν καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν καὶ ζηλωτῶν διαφέρουσα, καὶ ζῶων παντοδαπῶν γένη τρέφουσα.

Προσκαρτερήσας ὁ βασιλεὺς εἰς Κελεσίνην ἐφ' ᾗ τοὺς 15 διασωθέντας εἰς τὴν παρεμβολὴν ὑποδέξασθαι, ἵνα μὴ καταλαμβάνόμενοι σποράδες ἐξ ἐρήμης ὑπὸ τῶν Ἀρμενίων ἀπόλωνται, κατόπιν τῶν ἐναντίων ἐν τῷ ὑποστρέφειν ἐγένετο. ἐπεὶ καὶ κρίσιν ἐπέστησε μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ στρατηγοῦ, εἰ καὶ οὐδὲν κατ' οὐδενὸς ἀπεφάνθη, ψηφισαμένων μὲν 20 διάφορα τινῶν καὶ γνωματευσάντων, ἐμοῦ δὲ καταγρόντος διὰ προπέτειαν καὶ ἀμφοτέρων ἐν ἀμφοτέροις ἀσθένειαν, ὅτι πλὴν τοῦ βασιλέως οὐδὲν ἐστὶ τὸ συνιστῶν τοῖς Ῥωμαίοις τὸν πόλεμον, εἰ μὴ που δεήσει πρὸς ἀλλήλων ἐριστικῶς διαμάχεσθαι.

#### 21. δι' ἀπροπέτειαν C.

dissipare et reddere dissolutum et ungulas conficere equorum; id quod etiam nobis antea contigerat. atque regis fama valde timidos eos reddidit: propterea etiam impetum quidem hostibus haec impediuerunt. reversi autem cum praeda quam obtinuerant ad occidentalem partem supra Melitenen traicientes Euphratem contra provinciam Cappadocum ex more suo incontinenter proficiscebantur, praedantes quod iis obviam iret, primo impetu, et aggredientes toto cum exercitu Iconii civitatem: erat enim tum multitudine et magnitudine virorum domorumque et ceterorum quae necessaria sunt et optata, praestans, et animalium omnium genera alebat.

Durans rex Kelesinae, ut servatos in castra reciperet, ne comprehensi sparsim propter solitudinem per Armenios perirent, a tergo hostium recedens venit, cum etiam iudicium constitueret inter populum et imperatorem, licet nihil de ulla re censeretur, cum sentirent diversa quidam et putarent, ego autem censerem propter temeritatem et utrumque in utrisque infirmitatem, praeter regem nihil esse, quod Graecis bellum firmaret, nisi forte inter se certare deberent.

Μέλλοντος οὖν τοῦ βασιλέως διὰ τοῦ καλουμένου πολι-  
χνίου Κεράμου πρὸς τὰς ὄχθας τοῦ Εὐφράτου μέχρι Μελι-  
τηνῆς τὸν οἶκον διαβιβάζειν στρατόν, ἀσύμφορον πάλιν τοῦτο  
αὐτὸς προπετευσάμενος ἐξεφώνησα, ὥς μὴ ἀναγκαῖον ὄν τῶν  
τοιούτων ἡμερῶν φροντίζειν ἡμᾶς προηρημωμένων ὄντων καὶ 5  
περιηρημένων πᾶσαν τὴν εὐκοσμίαν αὐτῶν ἐκ διαφορῶν ἐπι-  
δρομῶν, ἀφ' ὧν καὶ σπάνις ὀλεθρία συναντήσῃ καὶ κατατή-  
ξῃ τὸ στράτευμα. καὶ ἅμα χρονίσει διὰ στενωπῶν τοσούτων  
βλῆσαι μέλλον, καθ' ἃν τῶν ὑποζυγίων ἡναικασμένων καὶ  
τῶν ἀνθρώπων διέρχεσθαι. καὶ τοῦτον μελήσειν ἐξεῖπον εἰ- 10  
κός, ὅπως ὥς τάχιστα τοῖς ἀπαθείσι καὶ ἔτι τὴν σύστασιν  
ἔχουσι θέμασιν ἐπιστῶμεν, κακεῖνα τῆς τῶν ἐναντίων διατη-  
ρήσωμεν λώβης. ταύτης ἰοῦν τῆς γνώμης κεκρατηκυίας, διὰ  
τῆς Κολωνείας καὶ τῶν Ἀρμενικῶν θεμάτων μέχρι Σεβα-  
στείας ὁ βασιλεὺς σὺν τῷ στρατεύματι διελήλυθεν. ἐκεῖσε 15  
δὲ μεμαθηκὼς ὥς οἱ Τούρκοι προήεσαν ἐπὶ Πισιδίαν καὶ  
Λυκαονίαν ἐλαύνοντες καὶ ὥς εἰς σκοπὸν ἀποτεινόμενοι τὸ  
Ἰκόνιον, ὥρμησε καὶ αὐτὸς κατ' οὐρὰν ἐλαύνειν αὐτῶν μέχρι  
τῆς λεγομένης τοῦ Ἡρακλέους κομποπόλεως. ἐνταῦθα δὲ μεμα-  
θηκὼς ὥς οἱ Τούρκοι τὴν τοῦ Ἰκονίου πολιτείαν καταστρε- 20  
ψάμενοι χρονίσει ταύτη οὐκ ἀπεθάρρυσαν, δεδιότες τὴν τοῦ  
βασιλέως κατ' αὐτῶν ἐπιδιώξιν, ἀπόμοιραν μὲν τινα τῶν τα-  
1. 194 γ. γμάτων εἰς Κιλικίαν ἐξέπεμψεν, ἐνωθησομένην τῷ τῆς Ἀντιο-

7. κατήξει C, καθέξει interpretes.

Cum igitur vellet rex per oppidum, quod vocatur Keramum, ad ripas Euphratis usque ad Melitenen suum traducere exercitum, non utile rursus hoc ego audax significavi: non esse necesse nos curae tales partes, quae desertae essent et spoliatae omni ornatu variis incursionibus: ex quibus etiam inopia perniciose occurrentia et obtentura esset exercitum, simulque cunctari oporteret exercitum per tantas angustias processurum, cum singula iumenta coacta essent et homines transire: atque hoc curare dixi decere, ut quam celerrime intactis et etiamtum compositis provinciis instaremus illasque tueremur ab hostium dedecore. hac igitur sententia principatum obtinente per Coloneam et Armeniacas provincias usque ad Sebastiam rex cum exercitu pervenit. ibi autem cum audivisset Turcas processisse contra Pisidiam et Lycaoniam profectos et quasi ad metam contententes Iconium, profectus est et ipse a tergo veniens eorum usque ad vocatum Herculis oppidum. ibi autem cum audivisset, Turcas Iconii civitate eversa versari ibi non ausos esse, cum metuerent regis contra se persecutionem, partem quandam ordinum in Ciliciam emisit, ut coniunge-

χείας δουκὶ τῷ Χατατουρίῳ, ἀνδρὶ γενναίῳ καὶ πολλὰ ἐπιδει-  
 ξαμένῳ τῆς ἀρετῆς αὐτοῦ τὰ γνωρίσματα πρότερον, προδε-  
 ξαμένῳ δὲ παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς Μοψουεστίαν ἀπαντῆσαι  
 ὡς τάχος καὶ τοῖς Τούρκοις ἐκεῖθεν παροδεύουσι συμμῖξαι  
 5 πολεμικῶς, ἅτε καὶ τῶν ἐν τοῖς ὄρεινοις τῆς Σελευκείας κα-  
 τοικούντων Ἀρμενίων προδιορισθέντων ἐν τοῖς στενωποῖς τοῦς  
 Τούρκους κατὰδραμεῖν καὶ κακῶσαι κατὰ τὸ ἐγγχωροῦν. καὶ  
 γὰρ τὴν ἐπάνοδον δέισαντες οἱ πολέμιοι διὰ τὸ πυθῆσθαι  
 περὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἐπιδημίας, διὰ τῶν τῆς Σελευκείας  
 10 ὄρων ἐπορεύθησαν, καὶ εἰς τὴν τῆς Ταρσοῦ πεδιάδα κατη-  
 κοντίσθησαν. ἔνθα παρὰ τῶν Ἀρμενίων συγκυρηθέντες τὴν  
 λαφυραγωγίαν πᾶσαν σχεδὸν ἀπέβαλον. αὐτοὶ δὲ διασωθέν-  
 τες μοχθηρῶς ἐπέτεινον τὸν δρόμον, ἐφ' ᾧ διελθεῖν δεῖ ὅλης  
 τῆς Κιλικίας καὶ εἰς τὰ τοῦ Χάλεπ προσμῖξαι ὄρια. προεν-  
 15 τυχόντες δ' ἀλλήλοις οἷ τε παρὰ τοῦ βασιλέως πεμφθέντες  
 καὶ ὁ τῆς Ἀντιοχείας στρατὸς μετὰ τοῦ δηλωθέντος ἡγεμόνος  
 αὐτῶν, ἑώρων τοὺς ἐναντίους κατὰ τινὰς μετρίους ἀριθμοὺς  
 προϊόντας, αὐτοὶ κατὰ τὴν πόλιν Μοψουεστίας αὐτοῖς ἐφε-  
 δρεύοντες. προέμενοι δὲ τὸν καιρὸν τῆς εἰς αὐτοὺς ἐπιθέ-  
 20 σεως προφάσει τοῦ μὴ σποράδας ὄντας αὐτοὺς διασκεδασθῆ-  
 ναι ποιήσωσι, καὶ περιμέναντες ἕως ἂν ἐπὶ παρεμβολῇς  
 ἀθροισθῶσι, μεγάλης νίκης καὶ στρατηγίας ἀπέτυχον. μα-  
 θόντες γὰρ οἱ πολέμιοι ἕξ ἐαλωκότων τινῶν τὴν εἰς Μοψουε-  
 στίαν τῶν Ῥωμαίων συνάθροισιν, μηδὲ μικρὸν ἐγχερόνισαυτες

## 9. σελευκείων C.

retur duci Antiochiae Chataturio, viro nobili et qui multa ostenderat  
 virtutis suae signa antea et iussus erat antea a rege Mopsuestiam ad-  
 venire quam celerrime et cum Turcis inde procedentibus manus conse-  
 rere bello, cum etiam Armeniis in montibus Seleucia habitantibus an-  
 tea imperatum esset, ut in angustiis Turcas aggredierentur et vexarent  
 quam possent maxime. etenim iter veriti hostes cum audivissent de  
 regis protectione per Seleucia montes profecti sunt, et in Tarsi  
 campo conficiebantur, ubi ab Armeniis deprehensi praedam omnem fere  
 amiserunt: ipsi autem servati aegre persequabantur cursum, donec per-  
 venirent per totam Ciliciam et appropinquarent Chalepi finibus. con-  
 venientes autem invicem et qui a rege missi erant et Antiochensis ex-  
 ercitus cum renunciato duce videbant hostes numeris quibusdam mo-  
 dicis progredi, ipsi apud urbem Mopsuestiam iis insidiantes: emitten-  
 tes autem occasionem eos aggrediendi praetextu ne sparsos se dissi-  
 pari paterentur, et expectantes, donec in castra coacti essent, ma-  
 gnā victoriam et expeditionem\*perdiderunt. cum enim cognovissent

καὶ διαναπαύσαντες ἑαυτοὺς εἰς ἣν τεθείκασιν ἐν τῇ Βλατι-  
 λιβάδι παρεμβολὴν ᾤχοντο· διὰ τῆς νυκτὸς ὑπερβάντες τὸ  
 Σαρβανδικὸν ὄρος καὶ εἰς τὰ τοῦ Χάλεπ ἐπελάσαντες ὄρια.  
 ἀπρακτησάντων οὖν τῶν ἐν Μοψουεστίᾳ, καὶ μὴ εὐρηκότων  
 τοὺς ἐναντίους εἰς ὅπερ ἤλπισαν καταγώγιον, ἀνία μὲν κατέ- 5  
 σχε τὸν βασιλέα πυθόμενον· ἐπεὶ δὲ καὶ αὐτὸς μικρὸν ἀπο-  
 θεν τῆς ἐν Σελευκείᾳ Κλαυδιονπόλεως καταστάς περὶ τῆς τῶν  
 πολεμίων ἐμεμαθήκει φυγῆς, ὀπισθόρμητος γέγονεν, εὐθὺς  
 μὲν τῆς βασιλευούσης ὥς καὶ τοῦ μετοπώρου προϊόντος κα-  
 τεπειγόμενος, ἕτερον δὲ λαὸν εἰς τὰ κατόπιν καταλιπὼν διὰ 10  
 τὸ καὶ ἑτέρους Τούρκους καταληγέσθαι τὴν Ῥωμαϊκὴν γῆν,  
 κατὰ φαρτρία καὶ μοίρας διαιρουμένους, καὶ κατατρέχοντας  
 καὶ τὸ προστυχὸν ἀφανίζοντας. εἰσιόντος οὖν τοῦ βασιλέως  
 ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐπ' οἴκου καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ στρατεύ-  
 ματος γέγονε· καὶ τὸ ἔτος ἐτελεύτα ἐκεῖνο, ἰνδικτιῶνος ἐνι- 15  
 α. 1070 σταμένης ἡ τοῦ ξφοῆ ἔτους, ὅτε καὶ τὸ μέγιστον ἱερὸν τῶν  
 Βλαχερνῶν ἕως ἐδάφους ἐπυρπολήθη.

Ἐπεὶ δὲ τὸ ἔαρ ὑποφαίνεσθαι ἤρξατο, ἐσκέψατο τῇ βα-  
 σιλίδι παρεῖναι ὁ βασιλεὺς καὶ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατοῦ  
 πρὸς τὴν ἑῴαν ἐνὶ τῶν προεχόντων ἐμπιστεῦσαι Ῥωμαίων. 20  
 προκρίνας οὖν Μανουὴλ πρωτοπρόεδρον τὸν Κομνηνόν, καὶ  
 τῷ τοῦ κουροπαλάτου τιμήσας ἀξιώματι, στρατηγὸν τοῦ πο-  
 λέμου καὶ ἀρχηγὸν τοῦ στρατεύματος ἀποδείκνυσαι. τὸ δ'

ex captis quibusdam Graecorum Mopsuestiae conventum, non parum  
 morati et se reficientes in castris quas posuerant Blatilbade, abierunt  
 per noctem, transgressi montem Sarbandicum et ad Chalepi profecti  
 fines. cum igitur qui Mopsuestiae essent nihil agerent neque hostes  
 deprehendissent in quibus latebris speraverant, aegritudo obtinuit re-  
 gem postquam haec audivit. cum autem et ipse paulum a Claudiopoli  
 urbe Seleucia se constituens hostium audivisset fugam, reverti coepit  
 regiam versus, cum etiam auctumnus procederet iter accelerans, et  
 aliam reliquens a tergo manum quia etiam alii Turcae praedabantur  
 Graecam terram secundum gentes et partes divisi et incurrentes et  
 quae obviam essent delentes. cum igitur rex Constantinopolin intra-  
 ret, domi etiam reliquus erat exercitus: et annus desiit ille, indictione  
 VIII. instante anni 6578: quando etiam maximum templum Blacherna-  
 rum usque ad solum igni concrematum est.

Cum autem ver apparere coepisset, statuit regiae adesse rex et  
 imperium exercitus contra orientem alicui nobilium credere Graecorum:  
 eligens igitur Manuelem maximum praesidem Compenum, et Europa-

ἐντεῦθεν τὰ προσάντη καὶ δυσχερῇ τῇ Ῥωμαίων βασιλείᾳ συνήνησεν.

Ἐξιών οὖν ὁ προβεβλημένος εἰς τοῦτο, εἰ καὶ νέος τὴν ἡλικίαν ἐτύγχανεν, ἀλλὰ γε πεπλανημένον οὐδὲν οὐδ' ἀπαγὲς 5 καὶ μειρακιῶδες ἐνεργῶν κατεφαίνετο. πολὺν δὲ λόγον ποιούμενος τῶν εἰκότων τὰς τε δυνάμεις συνηθροίκει καὶ τῇ Καισαρέων πασίρρωμος ἐπεφοίτησεν, οὐ μόνον τὰ τοῦ στρατοῦ καθιστῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς εὐνομίας προσηκόντως φροντίζων, καὶ τοὺς ἀδικοῦντας τῶν στρατιωτῶν ἐκτίσει καὶ προ-  
10 στίμοις τῆς ἀτασθαλίας καθυποβάλλων. πολέμοις δὲ τισιν ἐντυχὼν νικητὴς ἀναπέφηνε, καὶ τὴν περὶ αὐτοῦ εὐδοξίαν ἤδη πλατύνειν καὶ μεγαλύνειν διηγωνίζετο. ἀλλ' ὁ κρατῶν ταυτὶ τὰ προτερήματα πυνθανόμενος εὐθυμεῖν μὲν ἐφίκει, ἐνθυμεῖσθαι δὲ τι παρὰ τὴν ὀρωμένην ὄψιν οὐκ εἶχε τις 15 ἀντειπεῖν. ὅμως δ' οὖν, ἵνα τὴν τῆς Ἱεραπόλεως πολιορκίαν ἀποσοβῇσιν καὶ τὴν πιέζουσαν τοὺς ἐνδον σιτοδείαν παραμυθήσῃται, μολῶν οὐκ ἐλαχίστην τοῦ στρατοπέδου ἀποτεμόμενος ἐκέισε κατὰ Συρίαν ἀπελθεῖν διωρίσατο, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον τῆς ἐκ τούτων ἰσχύος τὸν στρατηγὸν ἀπεστέρησεν.  
20 εἰς δὲ Σεβάστειαν παραγενομένου τούτου μετὰ τῶν ὑπολειμμένων δυνάμεων, καὶ περὶ τὸ ἄστυ στρατοπεδεύσαντος, ἐπῆλθε τις πληθὺς Οὐννικὴ πόλεμον τούτῳ καὶ μάχην ἀναρχιπίζουσα. ἐξιόντος δ' αὐτοῦ συνέστη μὲν καρτερὰ διαμάχη,

lati honorans dignitate, imperatorem belli et ducem exercitus reddit. inde autem res adversae et difficiles Graecorum regno acciderunt.

Egrediens igitur creatus ad hoc, licet iuvenilis esset aetate, at certe incerti nihil neque infirmi et iuvenile agens conspiciebatur: multam autem rationem habens necessariorum et exercitus coegerat et Caesareae validissimus appropinquavit, non solum quae ad exercitum pertinent constituens sed etiam legum ordinem apte curans et peccantes milites castigationi et poenis peccati subiiciens: in bella autem quaedam incidens victor apparuit, et famam suam iam divulgare et augere contendebat. sed imperator has victorias audiens, bono animo esse videbatur, excogitari autem quidquam praeter vultum apparentem, non poterat quisquam econtra dicere: tamen igitur ut Hierapolis oppugnationem opprimeret et frumenti inopiam quae intus versantes premeret, placaret, partem non minimam exercitus abscindens ibi in Syria abire decrevit: et hoc modo horum robore imperatorem privavit. cum autem Sebastiam hic advenisset cum relictis viribus et circa urbem castra haberet, obvenit multitudo quaedam Hunnorum, bellum huic et pugnam excitans. cum ille egrederetur, constitit vehemens

φαντασίαν δὲ φυγῆς δεδωκότων τῶν ἐναντίων, οἷα τὰ του-  
των μηχανήματα καὶ συνθήματα, ἐπεὶ διασκεδασθέντες οἱ  
Ῥωμαῖοι ἐδίωκον, ὑποστροφῆς αἰφνιδίου εὐθὺς γενομένης  
ἐκείνων παλίντροπος ἢ συμπλοκὴ γέγονε, καὶ πολλοὶ μὲν ἐά-  
λωσαν, πλείους δὲ μαχαίρας ἔργον γεγόνασι, συνεάλω δὲ τοῖς<sup>5</sup>  
ἄλλοις καὶ αὐτὸς ὁ τοῦ πολέμου τὴν στρατηγίαν ἐπέχων. σὺν  
τοῖς ἄλλοις δὲ καὶ αὐτῆς τῆς παρεμβολῆς παραστάσις καὶ  
διασκύλευσις γέγονεν. καὶ εἰ μὴ τὸ ἄστυ πλησίον ὃν τοὺς  
πλείστους διέσωσε, πανστρατιᾷ ἐκινδύνευσεν ἂν ἡ τῶν Ῥω-  
μαίων ἡλικία πᾶσα, ὅση πρὸς τὴν ἐνταῦθα ἐκστρατείαν συ-  
νέδραμε.

Τῆς φήμης δὲ ταύτης καταλαβούσης τὸν βασιλέα, πολ-  
λὴ τις ἀνία κατέσχε καὶ αὐτὸν καὶ ὅσοι τὰ Ῥωμαίων φρο-  
νοῦντες ἐτύγγανον. οὐπω δὲ τὰ τῆς φήμης παρήκμασε, καὶ  
αὐθις ἑτέρα ἐπῆλθε, τοὺς Τούρκους ἀπαγγέλλουσα τὴν ἐν<sup>15</sup>  
Χώναις πολιτείαν καὶ αὐτὸν τὸν περιβόητον ἐν θαύμασι καὶ  
ἀναθήμασι τοῦ ἀρχιστρατήγου ναὸν καταλαβεῖν ἐν μαχαίρᾳ,  
καὶ φόνον μὲν ἅπαντα τὰ ἐκεῖσε πληρῶσαι καὶ λύθρουν, πολ-  
λὰς δὲ ὕβρεις τῷ ἱερῷ ἐμπαροινηθῆναι, καὶ τὸ δὴ σχετλιώ-  
τερον, μὴ τὰς τοῦ χάσματος σήραγγας, ἐν ᾗπερ οἱ παραρ-<sup>20</sup>  
ρέοντες ποταμοὶ ἐκεῖσε χωνευόμενοι διὰ τῆς τοῦ ἀρχιστρα-  
τήγου παλαιᾶς ἐπιδημίας καὶ θεοσημίας ὥς διὰ πρᾶνους  
ἀστατοῦν τὸ ρεῦμα καὶ λίαν εὐδρομοῦν ἔχουσι, τοὺς κατα-

pugna: speciem autem fugae cum simulassent hostes, qualia sunt ho-  
rum artificia et pacta, postquam sparsi Graeci insecuti sunt, declina-  
tione repentina statim facta illorum, rursus congressus exercituum fa-  
ctus est, et multi quidem capti sunt, plures autem gladii opus facti:  
cum ceteris autem captus est et ipse qui belli imperio praeerat: et  
praeter cetera etiam ipsorum castrorum expugnatio et direptio facta  
est: atque nisi urbs prope sita plurimos servasset, ad unum omnis  
periculum subibat Graecorum iuventus quaecunque ad hanc expedi-  
tionem convenerat.

Quae quidem fama cum obtineret regem, multa aegritudo occu-  
pavit et eum et quicumque a Graecorum parte stabant. nondum au-  
tem fama effluerat, et rursus alia obvenit Turcas nuntians Chonarum  
civitatem et ipsum perclarum ob miracula et dona summi imperatoris  
templum gladio cepisse, et caede omnia ibi implevisse et contamina-  
tione, multam autem superbiam templo intulisse et id quod magis im-  
pium est non vallis rimas, in qua praeterfluentes fluvii ibi effusi per  
summi imperatoris antiquum deversorium et praesentiam ut per prae-  
ceps turbidam aquam et valde currentem habent, fugitivos observasse

- φυγοντας διατηρῆσαι καὶ ἐπαλύξαι τὸν κίνδυνον μελετῆσαι, ἀλλ' ὅπερ οὐ γέγονέ ποτε, πλημυρῆσαι τὸ ὕδωρ καὶ οἶον ἀναρροιβδῆσαι καὶ ἀνερεῦξασθαι, καὶ πάντας ἄρδην τοὺς καταπεφενυγότας κατακλύσαι καὶ διὰ ξηρὰς ὑποβρυχίους ὑπο-  
 5 ποιῆσασθαι. ταῦτα τοιγαροῦν ἐπιδιηγηθέντα πολλὴν ἐνῆκαν τὴν ἀθυμίαν ἡμῖν ὥς ἐκ θεομηνίας τῶν δεινῶν ἐπισυνμβαίνόντων, καὶ μὴ μόνον τῶν πολεμίων ἀλλὰ καὶ τῶν στοιχείων ἀντιμαχομένων τοῖς καθ' ἡμᾶς. ἀλλὰ καὶ ὥς ἐδοκίμαζε μὲν καὶ οἶον ἐσφάδαζεν ὁ κρατῶν διαπεραιωθῆναι μετὰ τῶν πε-  
 10 ριόντων ἀντιῶ στρατιωτῶν, καὶ τοῖς κατὰ τὴν ἐώαν παραβοθῆσαι κατὰ τὸ δυνατόν· ἀπειργετο δὲ τοῖς τε συμβούλοις f. 195 v. καὶ τῇ ἀγνοίᾳ τοῦ πληθους τῶν ἐναντίων καὶ τῇ παρακοπῇ τῶν μετὰ τοῦ κουροπαλάτου δυνάμεων. ὅθεν καὶ ἄκων τοῖς βασιλείοις ἐπέμεινεν.
- 15 Ἡμερῶν δὲ διαγενομένων τινῶν ἑτέρα τις φήμη τὸν βασιλέα καὶ τὸ Ῥωμαϊκὸν ἀνεκτέησατο. ἦν γὰρ ὅτε ὁ τῶν Τούρκων ἡγούμενος καὶ καταπολεμήσας τὸ ἡμέτερον στράτευμα καὶ τὸν στρατὸν ὑποχείριον ποιησάμενος, ὃν πολλῶν ταλάντων πρίσασθαι οἱ τοῦ γένους αὐτοῦ παρεσκεύασαν, προσέρχεται τῷ  
 20 βασιλεῖ μόνος μετὰ τοῦ στρατηγοῦ, φιλῶν οἰκέτης μᾶλλον εἶναι τοῦ βασιλέως ἢ στρατάρχης τῶν Οὐννων γνωρίζεσθαι. καὶ ὁ λόγος εἰς ἔργον ἐκβέβηκεν· ἐλήλυθε γὰρ ἔχων μεθ' αὐτοῦ τὸν εἰρημένον τοῦ στράτου προσεξάρχοντα, ὃς καὶ τῇ

### 3. ἀναρρεῦξασθαι C.

et vitare periculum studuisse: sed quod nunquam factum erat evagatam esse aquam, et quasi efferbuisse et eructasse et omnes prorsus fugitivos obruisse, et in arido submersisse: haec igitur nuntiata multam attulerunt ignaviam nobis quasi ex ira divina terribilia obvenirent neque solum hostes sed etiam naturae vires pugnarent contra nostros: sed sic quoque censebat et quasi superbiebat imperator transire cum relictis ei militibus et orientalibus succurrere quam posset maxime: impediabatur autem per consiliarios et ignorantia multitudinis hostium et insania virium curopalati, quamobrem vel invitus in regia mansit.

Diebus autem interiectis nonnullis alia quaedam fama regem et Graecos obtinuit: erat enim quando Turcarum imperator, qui debellaret nostrum exercitum et copias subiecisset, quem quidem multis talentis emere homines eius generis studuerant, adiret regem solus cum duce, cum mallet servus regis esse quam imperator Hunnorum spectari: atque sermo in opus processit: venit enim secum habens commemoratum exercitus principem, qui quidem ad regiam transiit, suam multitudinem relinquens et transitum eligens inconsideratum: atque



βασιλίδι ἐπιδεδήμηκε, τὸ οἰκεῖον πλῆθος καταλιπὼν καὶ τὴν  
 αὐτομολίαν αἰρετισάμενος ἀπροαίρετον. καὶ ἡ αἰτία, ὅτι περ  
 ὁ σουλτάνος ὁ τῆς Περσίας κρατῶν, δυσμενῶς ἔχων πρὸς  
 τοῦτον ὡς ἀποστάτην, στρατιὰν κατ' αὐτοῦ καὶ ἀγελάρχην  
 ἀπέστειλεν· ὣν τῷ φόβῳ κατασεισθεὶς οὐκ ἄλλως διαδραῖναι 5  
 τὸν κίνδυνον διεσκόπησεν ἢ τῷ προσφυγεῖν τῷ βασιλεῖ τῶν  
 Ῥωμαίων. ὁ δὲ καὶ κατὰ τοῦν αὐτῷ προκεχώρηκεν· ὑπε-  
 δέχθη μὲν γάρ, καὶ ἀσινῆς τῷ οἴκῳ τοῦ διασωθέντος παρ'  
 αὐτοῦ κονροπαλαίου προσεδέχθη. ὁ δὲ βασιλεὺς οὐκ εὐθε-  
 τος αὐτῷ κατεφάνη, μὴ κατ' ὄψιν αὐτὸν ἀγαγὼν δι' ἡμερῶν 10  
 οὐκ ὀλίγων. εἶτα τῆς συγκλήτου συνάθροισιν μετὰ τῆς συ-  
 νήθους λαμπροφορίας ποιησάμενος ὁρᾷ τοῦτον ἐν τῷ χρυ-  
 σοεικλίνῳ περὶ τὴν τοῦ ἡλίου ἐπιτολήν. τότε δὲ πάντες οἱ  
 συνιόντες καὶ τὸ διανοητικὸν εἶτ' οὐκ αἰσθητικὸν ἰσχυρότερον  
 ἔχοντες ἐπὶ μεῖζον τὴν φωνὴν ἤραν καὶ τὸ πάθος ἐξῆραν ὡς 15  
 τὸ εἰκός· νέος μὲν γάρ ἦν ὁ φανείς, πυγμαῖος δὲ τὴν ἡλι-  
 κίαν σχεδόν, τὴν ὄψιν Σκύθης καὶ ἄχαρις, ἐπειδὴ καὶ τοῦτο  
 τὸ γένος ἐκ Σκυθῶν καὶ τῆς ἐκείνων κακοηθείας καὶ δυσμορ-  
 φίας κατάγεται. τιμήσας δὲ τοῦτον ὁ βασιλεὺς πρόεδρον, καὶ  
 συμβαλέσθαι τοῦτον πρὸς τὴν κατὰ τῶν Τούρκων ἐκστρατείαν 20  
 οὐ μικρῶς οἰηθείς, ἐξ ἐκείνου διέβην αὐτόν.

Καὶ τὴν ἐν τῇ βασιλευσύνῃ παραχειμασίαν τελέσας  
 κατάλογον στρατιωτῶν ἐπεποίητο. καὶ διαπεραιωθείς ἄρτι

17. ἐπὶ δὲ C.

causa erat, quod sultanus, Persidis imperator, inimicus huic tanquam  
 proditori exercitum contra eum et agminis ducem miserat: quorum  
 metu percussus non aliter se effugere periculum perspexit nisi confu-  
 geret ad regem Graecorum: id quod etiam ex animo ei processit.  
 exceptus enim est, et incolumis domo servati ab eo curpalati acce-  
 ptus est. rex autem non favere ei visus est, cum non in conspectum  
 suum eum adduceret per dies non paucos; deinde senatus conventum  
 cum solita magnificentia instituens videt hunc in aureo triclinio circa  
 solem orientem. tum autem omnes qui adessent et animum sive sen-  
 sum validiorem haberent, magis vocem tollebant, et quod passus erat  
 efferebant ut aequum erat. iuvenis enim erat ille, pygmaeus autem  
 fere quod aetatem attinet; quod aspectum, Scythia et minime suavis:  
 quoniam etiam hoc genus a Scythis et illorum pravitate et deformitu-  
 dine deducitur. hunc autem rex praesidis dignitate ornavit, et quia  
 multa eum ad expeditionem contra Turcas collaturum putabat, fami-  
 liariter eo exinde usus est.

Et hibernis in regia peractis delectum militum instituit: et trans-  
 gressus modo vere incipiente circa ipsum diem illustris dictae fidei

τοῦ ἕαρος ὑπανοίγοντος, περὶ αὐτὴν τὴν ἡμέραν τῆς ἐπισή-  
μου λεγομένης ὀρθοδοξίας, ἐν ᾗ φυλοκρινεῖν τοὺς αἵρετικούς  
ἀπὸ τῶν ὀρθοδόξων καὶ ἀναθέματι καθυποβάλλειν τοὺς ἑτε-  
ροδόξους τῇ ἐκκλησίᾳ νενόμισται, εἰς τὰ τῶν Ἱερῶν παλάτια  
5 κατὰ τὸ ἔθος προσώρμησε, τῇ πρὸ αὐτῆς ἡμέρᾳ τὴν ἐτησίαν  
φιλοτιμίαν τὴν λεγομένην ῥόγαν τοῖς μεγιστάσι τῆς βουλῆς  
καταθέμενος.

Διαπεραιουμένον δ' αὐτοῦ τὸν Χαλκηδόνιον πορθμὸν  
περιστερὰ τίς ποθεν ἵπταμένη ὧς πᾶν τι λευκὴ, πρὸς τὸ  
10 μέλαν δὲ τὸ πλεῖστον αὐτῆς ὑποφαίνουσα, τὴν φέρουσαν τὸν  
βασιλέα νῆά ἐπῆρχετο, ἕως εἰς αὐτὸν ἐκείνον καθεσθεῖσα  
χεροὶ ταῖς αὐτοῦ προσερχύη· καὶ ἐκεῖνος ταύτην τῇ βασιλίδι  
ἀνέπεμψε, περὶ αὐτὰ τὰ ἀνάκτορα τῆς πόλεως παρὰ τὸ εἰω-  
θὸς ἐπιμεινάσῃ. τοῦτο δὲ σύμβολον ἐδόκει μελλούσης τινὸς  
15 ἀποβάσεως, οὐκ ἰσότητος δὲ καὶ ὁμοφωνίας τοῖς τοῦτο συμ- f. 195 r.  
βάλλουσιν ἐδίδου παράθειν, ἀλλ' οἱ μὲν πρὸς τὸ κρεῖττον  
οἱ δὲ πρὸς τὸ χεῖρον τὴν ἔκβασιν προεσήμαινον. ἡ δὲ βασι-  
λὶς εἰ καὶ ἀμφίβολος τῷ βασιλεῖ καὶ ἀσύμβατος ἦν ἐν τῇ  
προπομπῇ καὶ οἷον ἀμφήριστος ἐκ τινῶν τοῖς συνοικοῦσιν  
20 ἐπισυμβαινουσῶν θρύψειν, ἀλλὰ γε τῇ πρὸς τὸν ἄνδρα στοργῇ  
καταπονηθεῖσα πρὸς τοῦτον εἰς τὴν ἐπιούσαν διεπεπεραίωτο,  
καὶ πρὸς ἡμέρας τινὰς καρτερήσασα καὶ τὸν συντακτῆριον  
λόγον καὶ τρόπον ἀποσεμνύνασα νόστου τε ἐμνήσθη, καὶ ἐκεῖνον  
εἰς τὴν ἑῴαν μετὰ τῶν εἰωθότων προπεμπτηρίων ἀπέλυσεν.

verae, quo discernere haereticos ab orthodoxis et deprecationi subii-  
cere aliud credentes ecclesiae mos est, ad veris palatia ex more ac-  
cessit, postquam superiore die annum honestatis certamen, quae di-  
citur roga (stipendium s. donationem) principibus senatus instituit.

Traiciente autem eo Chalcedoniae fretum, columba forte advo-  
lans, non omnino alba, sed nigrescens plurimo corpore, navem quae  
regem ferebat adiit, donec in illum ipsum assidens in manus eius se  
insinuabat: atque ille hanc reginae misit, quae in regia urbis praeter  
solutum remanserat. hoc autem signum videbatur futuri cuiusdam exi-  
tus: neque vero similitudinis et harmoniae iis qui hoc componerent  
dedit comparisonem. sed alii ad melius, alii ad peius exitum antea  
referebant. regina autem licet incerta regi et inconciliabilis in pompa  
et quasi anceps ob quasdam consuetas coniugibus delicias, sed tamen  
amore viri devicta ad hunc postero die transgressa est et postquam  
per dies nonnullos ibi versata est et secessionis sermonem et morem  
celebravit, reditus meminerat et illum ad orientalem terram cum so-  
litis prosecutionis festis dimisit.

Ἔσχεν οὖν κἀνταῦθα καινόν τινα καὶ παρὰ τὸ εἰθισμένον ἢ τοῦ βασιλέως διαπεραίωσις ὄρμον· οὐ γὰρ ἐν ταῖς πύλαις καὶ τοῖς βασιλείοις δόμοις ὁ βασιλεὺς προσωρμίσατο, οὐδ' ἐν νέων κώμῃ χωρίῳ τινὶ χωρητικῷ βασιλικῇ δορυφορίας ἢ ὑπατείας, ἀλλ' εἰς Ἑλενόπολιν αὐτῷ τὸ σύνθημα τῆς ἀποβάσεως γέγονεν, ὅπου καὶ ἡ βασιλεια σκηνὴ προδιωρίσθη καὶ προεπηγγνυτο, Ἑλενόπολιν τὴν προδιατεθεῖσαν τοῖς εὐφροσιν ἐκ τῆς προσηγορίας ἐλεεινόπολιν. οὐδὲ γὰρ αὐτὸ τοῦτο, τὸ ἀπὸ τῶν Ἡρίων εἰς Ἑλενόπολιν τὸν βασιλέα μεταρμόσασθαι τὴν ἐώαν ἀπόβασιν, ὁ οἰωνὸς ἀγαθὸς τοῖς ἀκριβοῦσιν ἐδόκει τὰ πράγματα· καὶ τί γὰρ ἔτι τῆς βασιλείου σκηνῆς ἱσταμένης κατέαχθ' ἐν τῷ ὑποστηριζον αὐτὴν ξύλον πεσεῖν ταύτην αἰφνιδὸν παρεσκεύασεν, ὥς μὴ ἀπαῖδειν τῷ ἰδῷ τόπον δνόματι τὴν τοῦ βασιλέως ἐν αὐτῷ ἐπισκηνώσιν; ἀλλ' ἡ τῶν νῦν ἀνθρώπων συνήθης ἀβελτηρία καὶ καχεξία; καὶ τὸ ἐν τῇ δοκούσῃ πλῖστοι ἄπιστον καὶ ἀσύμβλητον, ἀνάληπτον καὶ τοῦτο καὶ ἀπολυπραγμόνητον εἶασε.

Προῆει τοίνυν ὁ βασιλεὺς καὶ τῆς ἐώας ἀποτέρῳ προήρχετο, ἕως εἰς τὴν τῶν ἀνατολικῶν λεγομένην ἐπαρχίαν εἰσέβαλε, νῦν μᾶλλον ἥπερ τὸ πρότερον φειδωλῶς περὶ πάντας τοὺς ἀμφ' αὐτὸν συνέχόμενος. ἔασας οὖν τὸ ἐπὶ πέδιών πορθόρων κατασκηνώσαι, τῷ περιρρέοντι ταῦτα ποταμῷ προσ-

2. ἡ om C.

7. προδιατεθεῖσαν C.

Habuit igitur tum quoque novum quendam et insolitum regis transgressio portum: neque enim ad aulam et regias domos rex accessit neque in novum pagum vel locum qui exciperet regios satellites aut famulos: sed ad Helenopolin ei erat (versa) pactio itineris, ubi etiam regum tentorium antea definitum et constitutum erat, Helenopolin dico, praedictam prudentibus ex cognomine Eleenopolin (miseram urbem). neque enim id ipsum, quod a vernis ad Helenopolin rex deflexisset orientale iter, omen bonum videbatur iis, qui accuratius res perquirerent: atque cur etiam regio tentorio stante fracto ligno, quod id sublevaret, fecit, ut hoc repente corrueret? ita ut non abhorreret a loci nomine regis in eo versatio: sed hominum, qui nunc existunt, simplex stultitia et pravitas eorumque in specie fidei mores infidi et incerti sine dolore hoc quoque et studio passa sunt.

Procedebat igitur rex et ab oriente longius progrediebatur, donec in provinciam quae Anatolica dicitur, incidit, tum magis quam antea parsimonia in omnibus qui apud eum erant constrictus. passus igitur illos tentoria facere in campis frumenti plenis qui circumfluenti hos fluvio adiacebant, in praecipiti et aspero loco suam mansionem fecit

τιθεμένων, πρὸς τι ἄναντες καὶ τραχὺ χωρίον τὴν ἰδίαν κατασκήνωσιν ἐποιήσατο, δωματίοις ἐπιστέγοις ἐπιγαννύμενος, καὶ φεύγων τὴν ἐκ τῆς σκηνοπηγίας ἐνσκήνωσιν. ἐνθα δὴ τι καὶ συνέβη τῶν προτέρων οὐκ ἔλαττον εἰς κακοδαιμονίας οἰώ-  
 5 νισμα. πῦρ γὰρ ποθεν ἐναχθὲν τοὺς δόμους ἐκείνους, ἐν οἷς ὁ βασιλεὺς ἐγκατέκιστο, μετὰ πολλῆς τῆς ἡχῆς ἔξαφθὲν κατενέμετο. καὶ πολλοὶ μὲν συνέδραμον εἰς τὴν αὐτοῦ κατά-  
 10 πρῶτα τῶν ἄλλων ἐκέκτηντο, καὶ τὰ τῶν ὅπλων τιμιώτερα καὶ χαλινοὶ καὶ ὄχηματα βρωσίς ὁμοῦ τοῦ πυρὸς γεγόνασιν καὶ κατάποσις. μόλις δ' οὖν ἡδυνήθησάν τινα τῶν ἄλλων ἀποφυγεῖν τὴν τοῦ πυρὸς ἐρωήν. ἕτεροι δὲ τῶν ἱππων καὶ ἡμιόνων ἡμίφλεκτοι γεγονότες ἐβάδιζον ἐν τῇ στρατιᾷ, οὐδὲν  
 15 λυσιτελὲς παρεχόμενοι, μάρτυριαν δὲ διεμφυίνοντες τῆς ἐν τοῖς βασιλείοις προσγενομένης κακότητος καὶ τῆς συμβολικῆς ἐν ἅπασι διαθέσεως.

Ἄλλα ταῦτα μὲν ὕστερον τὸ ἀποτέλεσμα συνεπέραινεν · f. 196 v.

ὁ δὲ βασιλεὺς διαπεραιωθείς τὸν Σαγγάρην ποταμὸν διὰ τῆς  
 20 τοῦ Ζόμπου καλουμένης γεφύρας, ἤρξατο τὰς ὑπολειπομένας συναθροίζειν δυνάμεις. ἦσαν γὰρ οἱ τῆς στρατιᾶς διεσκει-  
 δασμένοι κατὰ λόφους καὶ σήραγγας καὶ κρησφύγετά τινα καὶ ἄντρα διὰ τὴν προδεδηλωμένην τῶν βαρβάρων ἐπίτασιν. καταλέξας δ' οὖν ὅσους αὐτῷ βουλομένῳ ἐνῆν, πλείστον δ'

domibus tectis gaudens et fugiens castra quae tentoriis figendis sunt: ubi etiam aliquid accidit, quod prioribus non minus ad infaustae fortunae omen pertineret. ignis enim alicunde illatus domos illas, in quibus rex habitabat, multo cum clangore accensus devastavit: atque multi quidem ad restigendum eum et delendum concurrerunt, pauci autem regis succurrerunt rebus. equi enim regis, quotquot summa aliorum praemia obtinuerant, et armorum quae erant maxime aestimata, et frena et carri cibus simul ignis facta sunt et potus. vix igitur potuerunt quaedam ceterorum effugere ignis impetum. alii autem equorum mulorumque semiusti ibant in exercitu nihil utile praebentes, testimonium autem ostendentes mali quod regis rebus acciderat, et significatae in omnibus dispositionis. sed haec quidem postea even-  
 tum habuerunt.

Rex autem transgressus Sagarem fluvium per pontem, qui Zom-  
 pus dicitur, coepit relictas colligere vires. erant enim milites dispersi in collibus et vallibus et latebris quibusdam et specubus propter commemoratum antea barbarorum impetum. collectis igitur, quotquot

ἀποπεμφάμενος, τῆς εἰς τὰ πρόσω πορείας εὐθυμότερον εἵ-  
 χετο, διαφόρως ἀποξενῶν ἑαυτὸν τοῦ στρατοῦ εἰς τὰς οἰκείας  
 ἐπαύσεις καὶ κτημάτων ἐπιδείξεις οἰκείων καὶ πολυτελεστέρων  
 οἰκοδομῶν διατάξεις. διαπεραιωθέντος οὖν τοῦ στρατοῦ τὸν  
 Ἄλυν λεγόμενον ποταμὸν αὐτὸς οὐ συνδιεπεραιώθη τηνικαῦτα<sup>5</sup>  
 αὐτῷ, ἀλλ' εἰς νεοπαγῆς φρούριον, ἐκ προστάξεως αὐτοῦ συ-  
 νοικοδομηθέν, ἐπιμείνας ἐκεῖθ' ἑν τινὰς ἡμέρας διέτριψεν. εἴτα  
 διαπεραιωθείς καὶ αὐτός, κὰν τῇ τοῦ Χαρσιανοῦ ἐπαρχίᾳ,  
 τὴν διαίρεσιν ἐκ ταῦ στρατοῦ εἰς κτήσεις οἰκείας συνδιεγρά-  
 ψατο· καὶ τὸ ἀπ' ἐκείνου ἀδιαίρετος ἦν, τῇ Καισαρέων μὴ<sup>10</sup>  
 προσμύξας τὸ σύνολον, ἕως εἰς τὴν λεγομένην Κρύαν πηγὴν  
 ἐνυλίσιατο. ἐστὶ γὰρ ὁ τόπος οὐδενὸς τῶν χρηστῶν τὸ πα-  
 ράπαν ἀπολείπόμενος, τό τε [τὸ] ὕδωρ διείδēs ἅμα καὶ πό-  
 τιμον καὶ ψυχρότατον, δένδρα τε συνηρεφῇ μετὰ δαψιλοῦς  
 τῆς πόης ἐκτρέφον καὶ ξυλίσασθαι εὐπορος, παντοίοις τε ῥό-<sup>15</sup>  
 δοις κατάκομος καὶ κρινωνιαῖς, λόφοις τε ἡρέμα πρὸς ἑαυ-  
 τοὺς ἀνάγουσιν εὐθετος, καὶ οἶον εἰπεῖν ἀστυκώμη καὶ ἀγρό-  
 πολις διὰ τῆς συμμιγούσης ποριμότητος γνωριζόμενος. ἐκεῖσε  
 δ' ὁ βασιλεὺς ἡμέρας τινὰς στρατοπεδευσάμενος, ὥς εἶδε τὴν  
 χώραν ἀφειδῶς κατακειρομένην ἐκ τῶν στρατιωτῶν καὶ μᾶλ-<sup>20</sup>  
 λον ἐκ τοῦ μισθοφορικοῦ καὶ ἀλλογενοῦς, καὶ ἅπαν λήιον  
 ἐξώρως ἀποτεμνόμενον καὶ τοῖς βοσκήμασι λαφυραγωγούμε-  
 νον, δηχθεὶς τὴν ψυχὴν ἀπηνέστερον προσηνέχθη τισὶ τῶν

18. ποριμότητα C. rectum quid esset, vidit et interpretes.

ex voluntate potuit, plurimis autem emissis profectionem longius for-  
 tius instituit, abalienans se vario modo ab exercitu in privatis castris  
 et possessionum ostentatione suarum, et pretiosiorum constitutione aedi-  
 ficiorum. cum igitur exercitus transiret Halyn qui dicitur fluvium, ipse non  
 transibat tum cum eo: sed in recens facto castello quod ex eius con-  
 stitutione aedificatum erat remanens inde nonnullos dies degit. deinde  
 transgressus et ipse etiam in Charsiani provincia divisionem ex castris  
 ad suas possessiones descripsit, et ex illo tempore indivisus erat Cae-  
 sareae omnino non accedens: donec in loco, qui fons gelidus dicitur,  
 castra posuit. est enim locus nulla omnino rerum utilium destitutus:  
 atque aquam lucidam simul et ut bibi possit et frigidissimam, et ar-  
 bores densa fronde tectas proferens et facultatem ligni praebens, et  
 variis rosis obsitus et liliis, et collibus, qui lente ad se efferunt, com-  
 positus, et, ut ita dicam, urbanus pagus et rustica urbs propter com-  
 mixtam facultatem apparens. ibi autem rex dies nonnullos versatus  
 cum videret terram crudeliter direptam per milites et magis per mer-  
 cenarios et alienos et omnes segetes intempestive abscissas et peco-

Νεμίτζων λεγομένων, οὓς ὁ παλαιὸς λόγος Σαυρομάτας καὶ αὐτοὺς ἐγίνωσκεν, Ἄλλ' οἷγε θράσει καὶ θυμῷ ζέοντες καὶ ἀπονοία βαρβαρικῇ πρὸς ἐκδίκησιν τῶν ἰδίων ἱταμῶς διανέστησαν, καὶ τῶν ἵππων περὶ τὴν τῶν ἀριστῶν ἐπιβάντες ὥραν 5 τῆς τοῦ βασιλέως σκηνῆς καὶ αὐτοῦ βασιλέως κατεξαναστῆναι συνέθεντο. γνωσθείσης δὲ τῆς αὐτῶν ἐπιθέσεως βοή τε περὶ τὸ στρατόπεδον γέγονε, καὶ ταχὺ διαβοηθέντος τοῦ πράγμα-  
τος συνέστη μὲν ὁ βασιλεὺς καὶ διηυτρεπίσθη τὰ πρὸς τὸν πόλεμον, ἐπιβὰς δὲ τοῦ ἵππου καὶ τὴν στρατιὰν ὥς εἰς μά-  
10 χην συναρμολογούμενος κατέπληξε τοὺς ἰδιοξένους, εἰς τὸ πε-  
δῖον εὐσυντρίκτως γενόμενος· καὶ ὑποσπόνδους αὐτοὺς ποιη-  
σάμενος, τὴν ἐσχάτην τούτοις χώραν ἐκ τῆς σωματοφυ-  
λακίας καὶ τῆς πρώην ἐγγύτητος ἀπενείματο, ἐν ταύτῃ καὶ  
μόνῃ τὸ πρόστιμον αὐτοῖς τοῦ τοιούτου ἐγκλήματος ἐγκατα-  
15 θέμενος.

Ἐκεῖθεν δ' εἰς Σεβάστειαν καὶ τὰ πρόσω κεχωρηκῶς ἀπῆε τὴν τῶν Ἰβήρων καταλαβεῖν ἐπείγουμενος, ὅτε καὶ δύο ἄτραπῶν ἐκ Σεβαστείας διαιρουμένων καὶ εἰς τὸ θέμα Κο-  
λωνείας συναγουσῶν τὴν ἐν ἀριστερᾷ παρευθῆναι θελήσας ὁ  
20 βασιλεὺς πολλῶν πτωμάτων θέαν ἀνθρωπίνων προσέλαβεν.  
ἐν ἐκείνῃ γὰρ τῇ τόπῃ συνέστη τῇ παρελθόντι ἔτι ὁ πόλε-  
μος τοῖς τε Ῥωμαίοις καὶ τοῖς Τούρκοις στρατηγοῦντος Μα-  
νουὴλ κουροπαλάτου τοῦ Κομνηνοῦ, καὶ τὰ Ῥωμαίων ἡττήθη. 197 π.

#### 4. an τοῦ ἀριστῶν?

ribus abreptas, ictus in animo durius tractavit quosdam Nemitzorum qui dicuntur, quos quidem antiquus sermo Sauromates et ipsos nove-  
rat. sed hi audacia et animo ferventes et insania barbara ad ultionem  
sui audacter surrexerunt, et equos circa prandiorum ascendentes tem-  
pus tentorio regis regique ipsi se opponere statuerunt. cognito autem  
eorum impetu clamor circa castra factus est et celeriter divulgata re  
aderat rex et instituit quae ad bellum opus erant: ascendens autem  
equum et exercitum ut ad pugnam instruens admirationem movit suis  
hospitibus cum in campo esset bene compositus, et postquam pactione  
eos coniunxit, extremam his terram propter satellitum officium et nu-  
per existentem coniunctionem attribuit, in hac etiam sola re poenam  
iustam iis talis accusationis imponens.

Inde ad Sebastiam et longius progressus abiit Iberorum terram  
occupare contendens: quando etiam duabus e Sebastia divisis viis et  
in Coloneam provinciam simul ferentibus cum sinistra proficisci vellet  
rex multorum casuum spectaculum mortalium accepit. In illo enim  
loco exstitit praeterito anno bellum Graecis et Turcis, duce Manuele

στρατόπεδον. ἐφάνη δὲ καὶ τοῦτο τοῖς στρατοπεδευομένοις οὐκ εὐθετον θάμα.

Διελθὼν οὖν ἡμέραν ἑξ ἡμέρας τὴν προκειμένην ὁδόν, κατέλαβε τὴν Θεοδοσίου πόλιν, ἐπὶ μὲν τῷ πρὸ τοῦ χρόνου παραμεληθεῖσαν καὶ ἀοίκητον γενομένην διὰ τὸ ἐν τῇ πολί-<sup>5</sup>τει τοῦ Ἀρζη πλησίον οὔσῃ καὶ ἐν καλῷ τῆς θέσεως ὁρωμένη μεταθέσθαι τοὺς ἀνθρώπους τὴν οἰκῆσιν, καὶ μεγάλην ἐγκαταστήσαι χωρόπολιν καὶ παντοίων ὠνίων, ὅσα Περσικῇ τε καὶ Ἰνδικῇ καὶ ἡ λοιπῇ Ἀσίᾳ φέρει, πληθὺς οὐκ εὐαρίθ-<sup>10</sup>μητον φέρουσαν, πρὸ ὀλίγων δὲ χρόνων ἀνοικοδομηθεῖσαν καὶ κατοχυρωθεῖσαν, τὴν Θεοδοσίου πόλιν λέγω, τάφρῳ καὶ τείχεσι διὰ τὴν τῶν Τούρκων ἐκ τοῦ ἀνελπίστου γεινῖασιν, δι' ὧν ἑξ ἐπιδρομῆς ἡ πολιτεία τοῦ Ἀρζη παμπληθεὶ τὴν σφα-<sup>15</sup>γὴν προϋπέμεινε καὶ τὴν ἄλωσιν. ἐκεῖσε τοίνυν ἐπιμείνας ὁ βασιλεὺς οὐκ ὀλίγας ἡμέρας διεκηρυκεύσατο πᾶσι διμήνου τροφαῖς ἐφοδιασθῆναι, ὥς διὰ χώρας ἀοικήτου καὶ καταπατημένης τοῖς ἔθνεσι διαπορεύεσθαι μέλλουσι. πάντων δὲ τὸ προσαχθὲν δι' ἐπιμελείας ποιησαμένων, προαπέστειλε μὲν ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ μισθοφορικοῦ Σκύθας εἰς τοῦ Χλίας προ-<sup>20</sup>νομίῃν τε καὶ διασκύλευσιν, τοῦτο καὶ πρότερον ποιησάμενος, ἐπαπέστειλε δὲ καὶ Γερμανοὺς τοὺς λεγομένους Φράγγους μετὰ τινος ἡγουμένου τούτων, ἀνδρὸς εὐσθενοῦς κατὰ χεῖρα· Ρου-<sup>25</sup>σέλιος τούτῳ τὸ ὄνομα. ἐκεῖνος δὲ μετὰ τῆς λοιπῆς στράτιος

curopalato Comneno. et Graecus quidem exercitus victus erat. apparuit autem etiam hic militibus non bene compositum spectaculum.

Progrediens igitur diem ex die proposita via occupavit Theodosii urbem, quae superioribus annis neglecta et deserta fuerat, cum in civitatem Arzae prope sitam et bono situ apparentem transposuissent domicilium et magnum constituissent oppidum et variarum mercium, quotquot Persis et India et reliqua Asia profert, multitudinem innumerabilem ferens; quae tamen ante paucos annos restituta et firmata erat, Theodosii urbem dico, fossa et muris propter Turcarum inexpectatam vicinitatem, quorum incursione civitas Arzae prorsus caedem expectabat et occupationem. ibi igitur versatus rex non paucos dies edixit ut omnes alimentis duorum mensium spatio instruerentur ut per terram desertam et a paganis calcata perfecturi. postquam omnes imperatum diligenter perfecissent, emisit rex ex mercenariis Scythas ad Chliat praedandum et diripiendum, cum hoc etiam antea fecisset: misit praeterea etiam Germanos, Francos dictos, cum quodam hos ducente viro manu prompto (Rusellius huic erat nomen). ille autem cum reliquo exercitu secutus non

κατόπιν ἐλαύνων οὐ προέθετο συμμῆσαι τοῖς προαποσταλεῖσι  
καὶ τῷ Χλίαι προσβαλεῖν· ἀλλ' ἐπέπερ ἔφθη κατὰ τὸ πα-  
ρελθόν ἔτος χειρώσασθαι Ῥωμαϊκὴν πόλιν Μανζικιέρτ λεγο-  
μένην ὃ τῶν Περσῶν ἀρχηγός (σουλτάνον οἶδε τοῦτον ἢ  
5 ἐκείνων καλεῖν φωνή), καὶ φύλακας ἐγκαταστήσαι Τούρκους  
ικανούς μετὰ καὶ Διλιμιτῶν, διέγνω λοιπὸν ὁ βασιλεὺς πρό-  
τερον εἰς τὸ ἄστυ τοῦτο παραβαλεῖν καὶ ἀναρρῦσασθαι καὶ  
τῇ Ῥωμαίων ἀποκαταστήσαι, καὶ οὕτω τοῖς ἀλλοτρίοις προ-  
σεπιβαλεῖν, ἥτοι τῷ Χλίαι, μὴ ἐκ πολλοῦ συγκειμένῳ τῷ δια-  
10 στήματι. καταφρονήσας οὖν τῶν καστροφυλακούντων ἐν τῷ  
Μανζικιέρτ πολεμίων ὥς οὐχ ἱκανῶν ὑποστήναι τὴν τούτου  
ἔφοδον, καὶ ἑτέραν μοῖραν ἀποτεμώμενος πλείστην τοῦ στρα-  
τοῦ, ἐνὶ τῶν ἐπισήμων ἐγχειρίζει τὴν στρατηγίαν αὐτοῦ,  
Ἰωσήφ μαγίστρω τῷ Τραχανιώτῃ, προσεπιδούς αὐτῷ καὶ σπλ-  
15 φος πεζῶν οὐκ εὐκαταφρόνητον. ἦν δὲ τὸ ἐγχειρισθὲν ἐκείνῳ  
στρατιωτικὸν τὸ ἔκκριτόν τε καὶ δυσμαχώτατον, κὰν ταῖς  
συμπλοκαῖς καὶ τοῖς ἄλλοις πολέμοις προκινδυνεύον καὶ προ-  
μαχόμενον, καὶ εἰς πληῆθος πολὺν προέχον τῶν ὑποκρατηθέν-  
των τῷ βασιλεῖ. καὶ γὰρ ἐν ταῖς προηγησαμέναις μάχαις  
20 οὐ τοσαύτῃ περιέστη τοῖς Ῥωμαίοις ἀνάγκη μετὰ τοῦ βασι-  
λέως, ὥστε καὶ τὴν αὐτοῦ μοῖραν, τὸ λεγόμενον συνήθως ἀλ-  
λάγιον, διακινδυνεύσαι καὶ πόλεμον ἀγωνίσασθαι· ἀλλὰ  
προαρπαζόντων τὴν νίκην τῶν λοιπῶν ἔμενον οἱ τῷ βασιλεῖ

1. προσέθετο C.

23. λοιπῶν ἀλλαγῶν ἔμενον C.

commisit ut coniungeretur cum antea missis et Chliat aggrediretur:  
sed quoniam antevenerat eum praeterito anno subiiciendo Graecam  
urbem Manzikert dictam Persarum dux (sultanum novit hunc illorum  
vocare lingua) et custodes imponendo Turcas sufficientes cum Dilimi-  
tis quoque, statuit iam rex antea hoc oppidum ingredi et revocare, et  
Graecorum imperio restituere, et ita aliena aggredi, nimirum Chliat,  
quod non longo abesset spatio. contemnens igitur hostes in urbe  
Manzikert castellum servantes ut non sufficientes ad subeundum huius  
impetum, et alteram partem abscindens maximam exercitus, uni no-  
bilibus tradit imperium eius, Iosepho magistro Trachaniotae, addens  
ei etiam agmen peditum non spernendum. erat autem traditus illi ex-  
ercitus et electus et impugabilis in conserendis manibus et ceteris  
bellis primum periculum et certamen suscipiens, et multitudine longe  
superans regi subiectos. etenim in praeteritis pugnis non tanta erat  
Graecis necessitas cum rege, ut etiam eius pars, vulgo dicti „mutan-  
tes,“ periculum subiret et bellum decertaret, sed praeoccupantibus  
victoriam ceteris „mutantibus“ manebant ordines regi coniuncti extra



περιαρτώμενοι λόχοι πολεμικῶν ἀγωνισμάτων ἐκτός, καὶ τρόπον τινὰ τῆς ἐναγωνίου μάχης ἐπιλελησμένοι καὶ συμπλοκῆς.

Καὶ ὁ μὲν Τραχανιώτης τοὺς ἐπιλέκτους, ὡς προδιεί-  
 λ. 197 γ. ληπται, προσλαβόμενος, ἄρας ἐκείθεν τῆς ἐπὶ τὸ Χλῖατ φε-  
 ρούσης ἤπτετο, παραβηθήσων τοῖς προαποσταλεῖσι Σκῖθαις<sup>5</sup>  
 καὶ Φράγγοις (ἀπήγγελτο γὰρ μετὰ πλήθους μυριάνδρου τοὺς  
 ἐναντίους αὐτοῖς ἐπιφέρεισθαι), καὶ ἅμα συντηρήσων ἐκτός  
 τοῦ ἄστεος τοὺς καρπούς, ἵνα μὴ διαρπαγέντες ὑπὸ τῶν ἐνδον  
 χλιατηνῶν καὶ συγκομισθέντες σπᾶνιν παρᾶσχωσι τῇ στρατῷ  
 μεταθεμένου τοῦ βασιλέως ἐκεῖσε καὶ χρονίζοντος ἐπὶ πολιορ-  
 κίᾳ τοῦ ἄστεος, καὶ διπλοῦς τούτοις ὁ πόλεμος περιρρεῖ, τὸ  
 μὲν ἐκ τῶν ἐναντίων τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ λιμοῦ. τοῦτο γὰρ ὁ βα-  
 σιλεὺς διασκοπήσας τὸν στρατὸν διεχώρισεν, ἐλπίζων ταχέως  
 τὸ Μαντζικίερτ, ὅπερ καὶ γέγονε, παραστήσασθαι, δι' ὀλίγον  
 δὲ καταστήσαι τὰ ἐπ' αὐτῷ, καὶ οὕτως τοῖς οἰκείοις παλινο-  
 στῆσαι, εἰ δέ τις καὶ πόλεμος αὐτοῖς ἔξ ἀπρόοπτου συνεπι-  
 στῇ, διὰ ταχυδρόμων μετακαλέσασθαι τοὺς οἰκείους, μεγάλῃ  
 διαστήματι μὴ ἀπέχοντας. ἀπεκομίζετο γὰρ αὐτῷ παρὰ τῶν  
 σκοπῶν πρὸς τὴν Περσίδα τὸν σουλιάνον ἐπείγεσθαι. καὶ  
 κατὰ τοῦτον τὸν λόγον ἡ διαίρεσις αὐτῷ τοῦ στρατοῦ καὶ οὐκ<sup>20</sup>  
 ἄλογος γέγονε, καὶ γε ἦν οὐκ ἀπὸ λογισμοῦ στρατηγικοῦ ἐν-  
 νόημα, εἰ μὴ πεπρωμένη εἰς, μᾶλλον δὲ θεῖος λόγος ἀπόρρη-  
 τος, τὴν ἔκβασιν εἰς τὸ ἐναντίον ἐπέστησε, καὶ πρὸς τῷ τέλει

11. περιρρεῖ?

22. λόχος ἢ λόγος C.

23. περιέστησε?

bellica certamina, et quodammodo pugnae certaminis obliti et complexus.

Atque Trachaniotes quidem delectos, ut antea dictum est, accipiens, et inde profectus viam ad Chliat ferentem tenuit, auxilio venturus antea missis Scythis et Francis: (nuntiatum enim erat cum multitudine innumerabili hostes iis obviam ire) et simul conservaturus extra urbem fruges, nec direptae ab intus versantibus Chliatenis et congestae inopiam excitarent exercitui. transgresso rege illuc et versato ad oppugnandam urbem vel duplex hic bellum adfluxit, et ex hostibus et ex fame. hoc enim rex studens exercitum divisit, cum speraret fore ut celeriter Mantzikiertum subiiceret, id quod revera est factum, brevi autem componeret eius res et hoc modo domum rediret, sin vero etiam bellum ipsis ex improvviso instaret, ut per celeres nuntios advocare posset suos qui haud magno abessent spatio. nuntiabatur enim ei a custodibus, ad Persidem sultanum contendere: atque ex hac ratione divisio exercitus ab eo, nec sine causa facta erat, neque erat profecto abhorrens ab arte imperatoria consilium nisi sors quaedam sive potius divinae insidiae vel ratio secreta eventum econtra

τῶν ἔργων καὶ τῇ ἐκείθεν ἀπαναχωρήσει καὶ αὐθιμερώσει προσμίζει τοῦ διαιρεθέντος στρατοῦ προκατέλαβεν ὁ σουλτάνος ἀκηρυκτί, καὶ τὰ δοκηθέντα τέλεσθῆναι διεκωλύθησαν. οἱ δὲ πολλοί, ἀγνοοῦντες τὸ τῆς διαιρέσεως αἴτιον, μῶρον 5 ἐκείνῳ προσάπτουσιν ὥς οὐκ εἰς δέον ποιησάμενῳ τὸν τοῦ στρατοῦ διαμερισμόν, τῆς δὲ ὑπὲρ ἡμᾶς αἰτίας οὐδεμίαν ἐννοίαν κατὰ φρόνα καὶ κατὰ θυμόν ἐντιθέασι.

Παραβαλὼν δ' ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ Μανζικέρτ τὴν μὲν παρεμβολὴν μετὰ τῆς ὅλης παρασκευῆς ἀγχοῦ πονεῖν καὶ 10 χύρακα θεῖναι κατὰ τὸ εἰθισμένον παρεκελεύσατο, αὐτὸς δὲ τὸ ἔκκριτον ἀναλαβὼν τοῦ στρατοῦ περιῆλθε τὸ ἄστυ, κατασκοπῶν ὅπῃ περ ἐψχερὲς τὰς προσβολὰς κατὰ τοῦ τείχους ποιήσασθαι καὶ τὰς ἐλεπόλεις προσαγαγεῖν. εἶχε γὰρ ταύτας ἐκ παρασκευῆς ξύλοις παντοίοις καὶ μεγίστοις κατασκευασμένας, 15 καὶ φερομένας δι' ἁμαξῶν τῶν χιλίων μὴ ὑποδεουσῶν. ἡλαυνὰ δὲ καὶ τῶν ἄλλων βοσκημάτων εἰς δαπάνην τοῦ στρατοῦ μνηριόμετρον ἀγέλας. τῶν δὲ πολεμίων ἐνδον ἀλαλαζόντων τὸ ἐννάλιον καὶ τὰ ξίφη παραγυμνούντων καὶ ὅπλοις ἐκηβόλοις χρωμένων, μετὰ τῆς ἀσπίδος ὁ βασιλεὺς περιπνεύσας τὸ 20 τείχος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολήν. οἱ δὲ πεζοὶ τῶν Ἀρμενίων προσβαλόντες τῷ ἐκτὸς τῆς ἀκροπόλεως τείχει, καὶ πολλὰς προσβολὰς ποιησάμενοι, αὐτοβοεῖ αἰροῦσιν αὐτό, τοῦ

1. αὐθιμερὸν ὥσει πρ.?  
καὶ χαρὰ κωδήναι?

9. πονεῖν τεθῆναι C. ἀν πονεῖν τεθῆ-

constituisset, et finem operum et reditum et improvisam mixtionem divisi exercitus accelerasset sultanus nullo misso praeconē, et quae perficere statuta essent impedirentur. multitudo autem ignorans divisionis causam vituperationem ei imponit, quippe qui non necessitate commotus instituisset exercitus distributionem, causae autem nostrae nullam habent rationem in corde et animo.

Aggrediens autem rex Manzikertum, castra cum toto apparatu prope poni et vallum duci ex more iussit: ipse autem cum delectis militibus urbem circumivit, explorans, ubi facile machinae ad murum poni et arietes adduci possent. habebat enim hos consulto e vario coque maximo ligno constructos et vectos curribus haud minus mille: aliorum quoque iumentorum immensos greges ad exercitus usum secum agebat: hostibus autem intus bellicum tollentibus clamorem et gladios stringentibus et armis missilibus utentibus rex postquam scutum ferens circum moenia equitasset, in castra rediit: Armeniorum autem pedites murum extra arcem situm iterum iterumque aggressi toto cum impetu expugnaverunt, cum sol iam ad occasum vergeret. elato igitur hac re rege experti sunt ex hostibus legati misericordiam,

ἡλίου πρὸς δυσμὰς ἀποτρέχοντος. ἡσθέντος δὲ τοῦ βασιλέως τῷ γεγονότι, κατέλαβον ἀπὸ τῶν ἐναντίων καὶ πρέσβεις, συμπαθείας τυχεῖν ἐξαιτούμενοι καὶ τῶν ἰδίων πραγμάτων συγχώρησιν, καὶ τοιαύταις ὁμολογίαις παραδοῦναι τὴν πόλιν τῷ βασιλεῖ. συνθήμενος δὲ πρὸς τοῦτο, καὶ τοὺς πρέσβεις δώ-  
 5 ροις τιμήσας, ἀπέστειλε τὸν παραληψόμενον αὐτίκα τὸ κά-  
 I. 198 τ. στρον. οἱ δ' ἔνδον φρουρὰν ἐν τοιούτῳ καιρῷ εἰσδέξασθαι μὴ καταδεξάμενοι, ἵνα μὴ κακὸν τι διὰ τῆς νυκτὸς τοῖς ἐναν-  
 τίοις ἐπιτεχθῇ, ἔδοξαν ἡλογηκέναι καὶ καταψεύσασθαι τῶν σπονδῶν. διὰ τοῦτο καὶ ταχὺ σαλπίσας ὁ βασιλεὺς τὸ πο-  
 10 λεμικόν, ἐξῆλθε πανστρατιᾷ τῆς παρεμβολῆς, καὶ τοῖς τείχεσι προσεπέλασε. καταπλαγέντες δὲ οἱ Τοῦρκοι καὶ πρὸς ἀπο-  
 λογίας τραπόμενοι, καὶ πλείονα πίστιν τῆς ἐαυτῶν ἀπολυ-  
 τρώσεως αἰτησάμενοι καὶ λαβόντες, ἐξίασιν μὲν ἐκ τῆς πόλεως μετὰ τῆς οἰκείας ἀποσκευῆς, καὶ τῷ βασιλεῖ γονυκλινοῦσιν, οὐ  
 15 κεναῖς δὲ χερσὶν ἀλλὰ πάντες ξιφῆρεις, καὶ τῷ βασιλεῖ γυμνῷ πανοπλίας οἱ πλείονες προσεγγίζοντες. ὅτε δὴ αὐτὸς συμπαρὼν οὐκ ἐπήνεσα τὴν τοῦ βασιλέως ἀπλότητα μέσον θανα-  
 τῶντων ἀνδρῶν καὶ τόλμην καὶ ἀπονοίαν συζώντων ἐαυτὸν ἀθωράκιστον καταμίζαντος.

20

Ἐτερον δὲ τι συνηνέχθη, ζῆλον μὲν τοῦ βασιλέως δικαιοσύνης φαντάζον, ἄμετρον δὲ τὴν τιμωρίαν καὶ οὐκ εὐσεβῇ συντιθέμενον. ἐγκληθεῖς γάρ τις τῶν στρατιωτῶν ὡς

17. δ,τι C.

19. θανατούντων C.

20. καταμίζαντα C.

precantes et suarum rerum veniam atque ut talibus pactionibus traderent urbem regi: pactus autem hoc et legatos donis honorans illico quendam misit cui castellum traderent: qui autem in oppido erant praesidium in tali tempore accipere non sustinentes, ne, quid mali ipsi per noctem ab hostibus experirentur, ratione carere sponsionemque fefellisse visi sunt. quamobrem statim bellicum canens rex omnibus cum copiis castris egressus moenibus appropinquavit. attoniti autem Turcae et ad excusationem versi melioremque ipsorum redemptionis fidem poscentes et accipientes urbe egrediuntur cum apparatu suo regemque genu flexo venerantur, non quidem vacuis manibus sed omnes gladios gestantes regique nudo omni armatura plures numero appropinquantes. equidem vero, qui tum adessem regis simplicitatem minime probavi, cum hominibus letiferis et audacia atque intemperantia ferventibus armorum expers se immisceret.

Sed aliud quid accidit, iustitiae quidem studium regis celebrans, immodicam vero poenam neque piam exhibens. accusatus enim miles quod asellum Turcicum furatus esset ad regem adducebatur victus,

ὀνίσκον Τουρκικὸν ὑφελόμενος, παρήχθη μὲν κατ' ὄψιν τῷ βασιλεῖ δεδεμένος, τιμωρία δ' ἐψηφίσθη τοῦ ἁμαρτήματος ὑπερφέρουσα. οὐ γὰρ ἐν χρήμασιν ἡ ζημία διώριστο ἀλλ' ἐν θινὸς ἐκτομῇ. πολλὰ δὲ παρακαλέσαντος τοῦ ἀνθρώπου, 5 καὶ πάντα τὰ ἑαυτοῦ προεμένου, καὶ προβαλλομένου μεσίτην τὴν πάνσεπτον εἰκόνα τῆς παννυμνίου δεσποίνης θεοτόκου τῆς Βλαχερνίτιδος, ἣτις εἰώθει τοῖς πιστοῖς βασιλεῦσιν ἐν ἐκστρατείαις ὡς ἀπροσμάχτην ὄπλον συνεκστρατεύεσθαι, οὐκ εἰσῆι οἶκτος τῷ βασιλεῖ, ἀλλ' οὐδ' αἰδῶς τῆς ἐκ τοῦ θεοῦ 10 εἰκονίσματος ἀσυλίας· ὁρῶντος δ' αὐτοῦ καὶ πάντων, καὶ αὐτῆς τῆς εἰκόνος βασταζομένης, ἀπειμήθη τὴν ῥῖνα ὁ δαί- λαιος, κράζας μέγα καὶ στενάζας τὸ βύθιον. τότε δὴ τότε μεγάλην ἡμῖν ἔσεσθαι τὴν ἐκ τοῦ θεοῦ νέμεσιν προωπτει- σάμην αὐτός.

15 Ἀντειαγαγὼν δὲ εἰς τὸ ἄστυ πληθὺς Ῥωμαϊκὸν καὶ στρατηγὸν ἐπιστήσας, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολήν, παιά- νοις καὶ εὐφημίαις καὶ νικητικοῖς ἐπιφωνήμασι σεμνυνόμε- νος. τῇ δ' ἐπαύριον μέλλοντος αὐτοῦ συνθήμασιν ἐγγράφοις καὶ δαπάνῃ τῶν ἔνδον κατοχυρῶσαι τὸ φρούριον καὶ αὐτίκα 20 πρὸς τὸ Χλῖατ ἀναδραμεῖν, φήμη τις ἐπεφοίτησε πολεμίους ποθὲν ἐπιτεθῆναι τοῖς εἰς τὴν λείαν ἐξιούσι στρατιωτῶν ὑπὲρ- ρέταις προσπαγγέλλουσα, καὶ διαταράττειν καὶ κατετρέχειν αὐτούς. φθανούσης δὲ τὴν ἑτέραν ἑτέρας, ᾤκηθη ὁ βασιλεὺς

5. an μεσίτην?

13. προωπτεισάμην?

poena autem statuta est peccato maior: neque enim multa puniebatur, sed naribus abscindendis: cum vero multum precatus esset homo et omnia sua proliceret et protenderet imaginem reverendissimam dominae Blachernensis dei matris hymnisque celebratae, quae quidem solebat cum fidelibus regibus in expeditionibus quasi invictum telum proficisci, tamen non incessit misericordia regem, sed ne reverentia quidem sanctitatis divinae imaginis: in conspectu autem eius et omnium atque adeo ipsius imaginis tactae miser naribus privatus est, magnum tollens clamorem et ex alto pectore suspirans. tum vero equidem magnam nobis ultionem a deo eventuram esse divinatus sum.

Quum vero Graecorum multitudinem in urbem induxisset et ducem iis praefecisset, in castra rediit, paeanibus et cantibus ac carminibus triumphalibus celebratus: postero autem die cum pactionibus scriptis ac largitione incolarum castellum sibi conciliare et statim Chliatum reverti vellet, fama percubuit, hostes alicubi instare servis inter milites praedandi causa egressis eosque dispergere ac perdere. nuntio autem nuntio instante rex ducem sultani quendam cum exercitus parte

ἡγεμόνα τοῦ σουλτάνου τινὰ μετὰ τινος μερικῆς δυνάμεως ἐπιστῆναι καὶ διακλονεῖν τοὺς σποράδας τῆς Ῥωμαικῆς ὑπηρεσίας, καὶ ἀπέστειλεν ἐπὶ τῷ τούτους ἀποκρούσασθαι Νικηφόρον μάγιστρον τὸν Βρυέννιον μετὰ τῆς ἀκούσης δυνάμεως· ὃς καὶ κατὰ μέτωπον στάς ἀκροβολισμούς τινας καὶ ἵππομα-  
 5 χίας οὐκ ἀκριβεῖς (κατ' ὀλίγους γὰρ ἀλλήλοις συνέπιπτον) ἐποίητο. ἐν δὲ τῇ ἀσάτῳ ταύτῃ περιφορᾷ, τῶν Τούρκων ἐκηρόλων ὄντων, πολλοὶ τῶν Ῥωμαίων ἐτραυματίσθησαν,  
 f. 198 v. ἔπεσον δὲ καὶ ἕτεροι (ῥωμαλεώτεροι γὰρ τῶν ἄλλων, ὧν πεύ-  
 10 ραν ἐλάβομεν, Τούρκων καὶ θρασύτερον προσρηγνύμενοι καὶ 10  
 ἀγχεμάχοις τοῖς ἐπερχομένοις ἀντικαθίστανται), ἕως ὃ δηλω-  
 θεὶς στρατηγὸς φόβῳ κατασεισθεὶς δύναμιν ἑτέραν παρὰ τοῦ  
 βασιλέως ἐζήτησεν. ὃ δὲ καταγνούς αὐτοῦ δειλιάν (ἡγνόει  
 γὰρ τὸ αἰηθὲς) προσέθετο μὲν οὐδέν, ἐκκλησίαν δὲ συστησά-  
 15 μενος ἐδημηγόρησεν τὰ περὶ τοῦ πολέμου παρὰ τὸ εἰωθός, 15  
 ἥψατο δὲ καὶ τραχυτέρων ῥημάτων. ἐν δὲ τῷ μέσῳ τὴν  
 ἐπιφώνησιν ὃ ἱερεὺς τοῦ εὐαγγελίου ἐσήμανε. περὶ οὗ ἔθεντό  
 20 τινες ἐν ταῖς καρδίαις ὡς ἔσται τὰ ἐπ' αὐτῷ λαληθησόμενα  
 τῶν ἐπικαιμένων πραγμάτων ἐπίβασις. εἰ δὲ τούτων καὶ αὐ-  
 τὸς μέρος ἐγγόνειν, οὐκ ἀναγκαῖον εἰπεῖν. εἶχε δὲ τὸ εὐαγ-  
 25 γέλιον, ἵνα τὰλλα παρῶ, τὸ "εἰ ἐμὲ ἐδίδωξαν, καὶ ὑμᾶς διώ-  
 ξουσιν. εἰ τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν ὑμέτερον τηρή-  
 30 σουσιν. ἀλλὰ ταῦτα πάντα ποιήσουσιν ὑμῖν, ὅτι οὐκ οἶδασι

## 19. an ἀπόβασις?

impetum facere putavit et Graecorum servos vagantes lacessi: ad quos repellendos Nicephorum Bryennium magistrum cum sufficientibus copiis misit, qui quidem ex adverso constitutus proelia minus facta et equestres pugnas neque tamen certi discriminis (pauci enim inter se pugnant) inivit. in hac autem incompressa fluctuatione Turcis armorum missilium peritissimis multi Graecorum vulnerati sunt: perierunt autem etiam alii: validiores enim ceteris, quibuscum in manus veniebamus, Turcis et fortius aggressi vel cominus obvenerantibus se opponunt, donec dux ille commemoratus, timore perculsus, alias copias a rege peteret: qui timiditatis eum accusans (ignorabat enim verum) addidit quidem nihil, sed concione convocata de rebus bellicis praeter morem disseruit: vehementioribus quoque usus est verbis. interea vero sacerdos evangelii voces exposuit, quamobrem quidam in animis suspicati sunt, illum in eo dicturum esse, quod ad praesentem rerum statum pertineret: quorum in numero num ipse fuerim, dicere non est necesse: continebat vero evangelium, ut cetera omittam, haec verba: „si me persecuti sunt, vos quoque persequentur: si mea verba

- τὸν πέμψαντά με. ἀλλ' ἔρχεται ὥρα ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξῃ λατρεῖαν προσφέρειν τῷ θεῷ." εὐθὺς οὖν ἀγωνιᾷν οἱ τοῦτο προσημνήμενοι κατηρξάμεθα, καὶ ἀψευδές εἶναι τὸ λαληθὲν ἐπὶ τῆς σημειώσεως διεγνώκειμεν. ζέοντος
- 5 δὲ τοῦ πολέμου ἐπαπέστειλεν ὁ βασιλεὺς καὶ τὸν μάλιστα Βασιλάκην καὶ κατεπάνω Θεοδοσιουπόλεως μετὰ τινῶν ἐγχωρίων στρατιωτῶν, ὥς τῶν λοιπῶν ὄντων μετὰ τοῦ Τραχανειώτου εἰς τὸ Χλίατ. προστεθείς οὖν τῷ Βρυεννίῳ μέχρι
- 10 τινὸς τοῖς ἀκροβολισμοῦς καὶ αὐτὸς ὑπέδεχτο. συνθεμένων δὲ τῶν στρατιωτῶν κατόπιν αὐτοῦ ἀκολουθεῖν, πρωταγωνιστεῖν αὐτὸς καθυπέσχετο, καὶ εὐθὺς ἐξορμήσας νῶτα δεδωκότων τῶν ἐναντίων ἐδίωκε. συνακολουθήσας δ' αὐτῷ μετὰ τοῦ πλήθους ὁ Βρυέννιος, ἔλτα τοὺς ἐντῆρας ἐκ συνθήματος ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ Βασιλακίου ἀνέχειν τοὺς ἀμφ' αὐτὸν προτρεψά-
- 15 μενος, ἀφῆκεν αὐτὸν μετὰ τῶν πειθομένων τούτῳ καὶ μόνων ἀκρατῶς διώκειν ἐπὶ πολὺ. ἐπεὶ δὲ τῷ χάρακι τῶν ἐναντίων προσέμιξε, διαπαρέντος τοῦ ἵππου προσέσχε τῇ γῇ, βάρος τῶν ὅπλων ἐπιφερόμενος· διὸ καὶ περιχυθέντες αὐτὸν οἱ πολέμιοι ζωγρίᾳ λαμβάνουσι.
- 20 Καταλαβούσης δὲ ταύτης τῆς ἀγγελίας τὸν βασιλέα καὶ τὸν στρατὸν, δειλία καὶ κινδύνων ἐλπίς τοῖς Ῥωμαίοις ἐπέσκηψεν, ἐπεὶ καὶ οἱ τραυματικῇ φορᾷδην ἀγόμενοι καὶ ταῖς

contempserunt, vestra quoque contemnent: haec vero omnia vobis facient, quod quis me miserit ignorant. sed adest tempus, ubi omnes qui vos occident, deo servire videbuntur." statim vero trepidare coepimus, qui hac ex re significationem ceperamus: vera enim esse quae dicebat, in significatione cognoveramus. ardente autem bello rex et Basilacen magistrum et Theodosiopolis praefectum cum innatis quibusdam militibus Chliatum misit, reliquis cum Trachaniote profectis. additus igitur Bryennio aliquamdiu proelia eminus facta et ipse excepit. militibus autem eum a tergo sequi adnudentibus ipsum se prae omnibus pugnaturum esse pollicitus est, statimque profectus, cum hostes terga dedissent, eos persequebatur, simulque cum eo Bryennius cum multitudine: tum vero frena, ut convenerat, ignorante Basilacio tollere suos iussit et dimisit eum cum iis, qui huic soli parerent. ut vehementer longe persequerentur. cum autem vallo hostium appropinquasset, equo transfosso in terram incidit armorum gravitate suppressus. itaque hostes circumfusi vivum eum capiunt.

Quo nuntio ad regem allato et ad exercitum, Graeci timiditate et periculorum metu oppressi sunt, cum etiam vulnerati deportarentur propter vulnere[m] dolorem aspirantes. coactus igitur rex egress-

ἐκ τῶν πληγῶν ὁδύναις ἐπιστενάζοντες ἦσαν. ἀναγκασθεὶς  
 δ' ὁ βασιλεὺς ἐξῆλθε μετὰ τοῦ λοιποῦ πλήθους εἰς τὴν τῶν  
 πραττομένων θέαν, καὶ ὥστε εἴ τις αὐτῷ ἐπ' οἷο πόλεμος, ἀγω-  
 νίσασθαι. μέχρι δ' ἐσπέρας ἐπὶ τινῶν λόφων ἐστῶς ὑψη-  
 λῶν, ἐπείπερ οὐκ εἶδεν τὸν ἀντικαταστησόμενον (οἱ γὰρ 5  
 Τοῦρκοι πονηρίᾳ καὶ ἐπινοίᾳ βαθυτάτῃ συζῶντες διὰ μηχαν-  
 ῶν τὸ πᾶν κατορθοῦσι καὶ συστολῶν ἀπηγκωνισμένων), ὑπέ-  
 στρεψεν εἰς τὴν παρεμβολήν, ἄρτι τοῦ ἡλίου τὸ ὑπὲρ γῆν  
 ἡμισφαίριον ἀπολείποντος. οἱ δὲ Τοῦρκοι ὥσπερ ἀπὸ μηχαν-  
 ῆς κατόπιν περιχυθέντες τοῖς ἐκτὸς τῆς παρεμβολῆς Σκυ-  
 θαῖς καὶ τοῖς πωλοῦσι τὰ ὄνια ῥαγδαίως προσέβαλον, ὕλα-  
 καῖς ἀσήμεροι καὶ τόξον βολαῖς καὶ περιπνεύσει φόνον οὐ  
 μικρὸν καὶ κίνδυνον αὐτοῖς ἐπιφέροντές· ὅθεν καὶ ἤναγκά-  
 σθησαν οἱ τὴν ἔφοδον ὑφιστάμενοι ἐντὸς γενέσθαι τοῦ χάρα-  
 κος. 1. 199 γ. ἀθρόοι τοίνυν ἄλλος κατ' ἄλλον ὡς ἀπὸ διωγμοῦ τὴν 15  
 εἴσοδον βιαζόμενοι, μεγάλης ταραχῆς τοὺς ἔνδον ἐπλήρωσαν,  
 οἰόμενους καὶ τοὺς ἐναντίους συνεισπεσεῖν, καὶ πᾶσαν ὁμοῦ  
 τὴν παρεμβολήν μετὰ τῆς ὅλης ἀποσκευῆς γενέσθαι ἀλώσιμον.  
 νῦν γὰρ ἀσέληνος ἦν, καὶ διάκρισις οὐκ ἦν τῶν φευγόντων  
 ἢ τῶν διωκόντων, καὶ τίνες τῆς ἐναντίας μοίρας εἰσὶ· τὸ 20  
 γὰρ τῶν Σκυθῶν μισθοφορικόν, ἐμπερὲς κατὰ πάντα τοῖς  
 Τούρκοις ὄν, ἀμφίβολον ἐποίει τὸ νῦν ἐπικείμενον. τότε δὲ  
 τότε καὶ φόβος ἐξαίσιος καὶ λόγος ἀπαίσιος καὶ βοή συμμι-

sus est cum reliqua multitudine ad eorum quae fierent adspectum et  
 tanquam bellum gerendum sibi instaret: cum vero ad vesperum usque  
 collibus quibusdam insedisset altis, neminemque qui ipsum aggressu-  
 rus esset conspexisset (Turcae enim improbitate et dolo quam maxime  
 imbuti insidiis omnia agunt audacibusque artibus) in castra rediit, sole  
 iam nostrum terrae dimidium relinquente. Turcae autem tanquam  
 per insidias a tergo circumfusi eos, qui extra castra erant, Scythas  
 et qui merces vendebant, magno cum impetu aggressi sunt, incertis  
 ululatibus et arcus iactibus et equis circumvecti caedem non parvam  
 et periculum iis afferentes: quamobrem etiam coacti sunt, qui portis  
 adstarent, intra aggerem redire. itaque alii alios sequentes cum sic  
 ut in persecutione in portam irruerent, eos qui intus erant magna  
 trepidatione implerunt, quippe qui hostes quoque simul ingredi puta-  
 rent totaque castra una cum omni apparatu expugnari. nox enim  
 luna carebat, neque ullum erat discrimen fugientium vel persequen-  
 tium neque qui ab aliena starent parte. Scythae enim mercenarii et  
 omnino Turcis simillimi ancipitem tum rerum statum reddiderunt. tum  
 vero ingens timor et rumor infaustus et clamor turbulentus et tu-

γῆς καὶ ἄσημος χρότος καὶ πάντα μετὰ θορύβων καὶ κινδύνων ἐδείκνυτο· καὶ πᾶς τις θανεῖν ἐπεθύμει μᾶλλον ἢ τοιοῦτον ἰδεῖν καιρόν. καὶ τὸ μὴ κατιδεῖν ὥς εὐτυχὲς ἐνομίζετο, καὶ τοὺς μὴ τοιοῦτον ἰδόντας ὥς εὐτυχεῖς ἐμακάριζεν.

- 5 Ἀλλ' ἐν τούτῳ πάθους τῶν Ῥωμαίων ὄντων, οὐκ ἡδυνήθησαν οἱ πολέμιοι ἐντὸς τοῦ χάρακος εἰσπεσεῖν, εὐλαβούμενοι καὶ οὗτοι τὸ ἀπρόσφορον τοῦ καιροῦ καὶ τὰς κοινὰς ἐννοίας εἰς ἑαυτοὺς ἐμπλέκοντες. οὐ μὴν γεγόνασιν ὀπισθόρμητοι, ἀλλὰ δι' ὅλης νυκτὸς περιηχοῦντες ἦσαν ἐκτὸς δρόμοις καὶ  
10 περιδρόμοις τὴν Ῥωμαίων παρεμβολήν, τόξοις καὶ σκυλμοῖς βάλλοντες καὶ πανταχόθεν περιβομβοῦντες καὶ περιφοβοῦντες αὐτούς, ὥς ἅπαν διανυκτερεῦσαι ἠνεγγμένοις καὶ ἀγρύπνοις τοῖς ὁμμασι· τίς γὰρ ἂν καὶ εἶχεν εἰς ὕπνον τραπῆναι, τοῦ κινδύνου τὴν ῥομφαίαν ἐσπασμένην μονονουχὶ προδεικ-  
15 νύοντος.

Οὐ μὴν ἀλλ' οὐδ' εἰς τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν τῆς ἱππασίας καὶ τῆς εἰς μάχην προκλήσεως ἔληξαν οἱ πολέμιοι, ἀλλὰ καὶ τὸν ἔξωθεν παραρρέοντα ποταμὸν ὑφ' ἑαυτοὺς ποιησάμενοι δίψει παρασιτήσασθαι τοὺς Ῥωμαίους ἐφιλονείκουν. ἐν  
20 ταύτῃ δὲ τῇ ἡμέρᾳ μοῖρᾴ τις Σκυθικῇ, ἔξαρχον ἔχουσα Ταμὴν τινα κατονομαζόμενον, τοῖς ἐναντίοις προσερχοῦ· ὅπερ οὐκ εἰς μικρὰν ἀγωνίαν τοὺς Ῥωμαίους ἐνέβαλεν, ὑποπτεῦον-

#### 4. ἐμακάριζον?

multus incertus, et ab omni parte pericula et turba apparebant, omnesque mori malebant quam talem videre tempestatem: atque haec non videre ut fortuna habebatur, iisque qui tale non videbant, tanquam beatis gratulabantur.

Sed in hac difficultate versantibus Graecis non potuerunt hostes aggerem invadere caventes et ipsi temporis importunitatem et communes difficultates secum volventes: neque vero ab impetu destiterunt, sed per totam noctem extra magno cum clamore equitabant et circumvehebantur, Graecorum castra arcus iactibus et machinis iacientes et undique circumsonantes et terrentes eos, ita ut omnes apertis et insomniis oculis noctem degerent. quis enim somno adverti posset, periculo gladium tantum non strictum minitante.

Verumenimvero ne sequenti quidem die hostes a circumequitando et ad praelium lacessendo destiterunt, sed postquam etiam flumen extra praeterfluens occuparunt, siti Graecos subiicere studebant. hoc vero die agmen quoddam Scytharum, duce quodam Tami vocato, ad hostes defecit, quod magno Graecos percellebat timore, quum reliquos etiam Scythas iam ab hoc tempore tanquam hostes cum illis conven-



τας καὶ τοὺς λοιποὺς τοῦ ἔθνους, ὅτι τὸ ἀπὸ τοῦδε πολεμίας  
 εἰκότες συνδιατρίβουσι τούτοις καὶ συνδιαγωνίζεσθαι μέλλον-  
 σιν. ἐξιώντες δέ τινες τῶν πεζῶν μετὰ τόξων πολλοὺς τῶν  
 Τούρκων ἀνέειλον καὶ τῆς παρεμβολῆς ἐκοτῆναι συνέπεισαν.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς ἤθελε μὲν ἀγχεμάχῳ πολέμῳ καὶ ἀντιθέτῳ<sup>5</sup>  
 παρεμβολῇ κρῖναι τὸ τέλος παραντίκα τῆς μάχης, τοὺς δ'  
 ἀπόντας εἰς τὸ Χλίαι περιμένων στρατιώτας, πλῆθος ὄντας  
 οὐκ εὐαρίθμητον καὶ συνήθως ἀεὶ προπολεμοῦντας καὶ ἡσκη-  
 μένους μᾶλλον τὴν πυρρίχειον ὄρχησιν, τὸν ἀγῶνα τοῦτον  
 ὑπερετίθετο. ὥς δ' ἀπεγνώκει τὴν ἐκ τούτων βοήθειαν, καί<sup>10</sup>  
 τι διακαλῦσαι τούτους πρὸς τὴν ἄφιξιν ἰσχυρὸν ὑπελάμβα-  
 ζεν, ἐσκέπαστο λοιπὸν εἰς τὴν ὑστεραίαν μετὰ τῶν συνόντων  
 αὐτῷ προθύμως κατὰ τῶν ἐναντίων ἐπαγωνίσασθαι. εἶχε δ'  
 ὁμοῦς τοῦτον καὶ αὐθις ἐλπίς, ὥς οὐδὲ κὰν εἰς τὴν αὐριον<sup>15</sup>  
 ὑστερήσωσιν· ἡγνόει γὰρ ὥς ὁ στρατηγὸς τούτων μαθὼν<sup>15</sup>  
 τὴν τοῦ σουλτάνου κατ' αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἐπέλευσιν, ἄρας  
 τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἅπαντας, διὰ τῆς Μεσοποταμίας φυγὰς  
 ἀγανῶς εἰς τὴν Ῥωμαίων ἐνέβαλε, μηδένα λόγον τοῦ δεσπό-  
 του μήτε μὴν τοῦ εἰκότος ὁ δέλαιος θέμενος.

f. 199 v. Ὁ γοῦν βασιλεὺς κατὰ τὸ συγκεκριμένον τὴν εἰς τὸν πό-20  
 λεμον παρασκευὴν αὐριον ἐξαργύρας τὰ κατ' αὐτὸν διετίθετο,  
 ἔτι τῆς βασιλέως σκηπῆς ἐντὸς καθιστάμενος, ὅποτε τὴν εἰς  
 τοὺς Σκύδας ὑποψίαν περιαιρῆσαι βουλόμενος αὐτὸς ἐγὼ ὄρχω

12. τῶν om C.

turos unaque cum iis pugnatos suspicarentur. peditum vero quidam  
 castris egressi arcibus multos Turcarum interemerunt et a castris re-  
 cedere coegerunt. rex autem cominus et instructa acie discrimen iam  
 adducere voluit pugnae. quum autem milites, qui Chliati abessent,  
 exspectaret, immensam multitudinem et qui inter primos pugnare  
 consuevissent, ad bellicam saltationem magis exercitati, pugnam in  
 posterum distulit: desperans autem eos subventuros esse et grave  
 aliquid quominus auxilium ferrent eos impedire suspicans, iam suis  
 cum copiis postero die hostes strenue aggredi statuit. nihilominus  
 iterum etiam speravit, eos, licet postero die venirent, haud defuturos  
 esse: ignorabat enim, ducem eorum, quum sultanum in ipsum regem  
 profectum esse comperisset, omnibus qui ipsum sequerentur, convoca-  
 tis, per Mesopotamiam in Graecorum terram turpiter aufugisse, nulla  
 domini ac ne decori quidem habita ratione, miserrimum illum.

Atque rex quidem secundum rerum statum apparatu bellico in  
 posterum diem instructo res suas ordinavit, adhuc in regio tentorio  
 considens, quando ego, cum vellem suspicionem in Scythas illam tol-

κατασφάλλεσθαι τούτους τῷ βασιλεὶ συνεβούλευσα. καὶ  
 δῆτα τὴν βουλὴν ἐπαποδεξάμενος τελεστήν τὴν τοῦ ἔργου  
 καὶ διοριστὴν αὐτίκα με προεβάλετο. οὐκοῦν καὶ κατὰ τὸ  
 πάτριον αὐτοὺς καθορκώσας, ἢ μὴν ἀνεπιβούλευτον τηρῆσαι  
 5 τὴν εἰς τὸν βασιλέα πίστιν καὶ τοὺς Ῥωμαίους, οὕτως αὐ-  
 τοὺς ἀκριβεῖς τῶν σπονδῶν διατέθεικα φύλακας, καὶ γε τῶν  
 κατὰ σκοπὸν οὐ διήμαρτον· οὐδεὶς γὰρ ἐκ τούτων οὐδ' ἐν  
 αὐτῷ τῷ πολέμῳ τοῖς πολεμίοις προσετέθη.

Ἐν ὅσῳ δὲ τα τοιαῦτα ἐπράττετο, καὶ οἱ στρατιῶται  
 10 κατὰ τάξεις καὶ λόχους ἐπὶ τῶν ἵππων ἐφίσταντο, πρέσβεις  
 ἤκον ἐκ τοῦ σουλτάνου τὴν εἰρήνην ἀμφοτέροις ἐπικηρυκεύ-  
 μενοι. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐδέξατο μὲν αὐτούς, καὶ λόγων αὐτοῖς  
 κατὰ νόμον τῶν πρέσβων μεταδέδωκεν, οὐ πάνν δὲ τούτους  
 φιλανθρώπως ἐδέξατο. ὅμως δ' οὖν συνεπινεύσας καὶ τὰ  
 15 προσκυνούμενον σημεῖον αὐτοῖς ἐπιδέδωκεν, ἵνα τῇ ἐπιδείξει  
 τούτου ἀβλαβεῖς πρὸς αὐτὸν ἐπανέλθοιεν, κομίζοντες ἀγγελίας  
 ἃς ἂν ἐκ τοῦ σουλτάνου διενωτίσσοιντο. δεδήλωκε γάρ, τῷ  
 ἀνελπίστῳ τοῦ μηνύματος ἐπαρθείς, ἵν' ὁ σουλτάνος καταλι-  
 πὼν τὸν τόπον τῆς παρεμβολῆς πορρωτέρω στρατοπεδεύση-  
 20 ται· αὐτὸς δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ, ὃς τὰς Τουρ-  
 κικὰς εἶχε δυνάμεις πρότερον, ἐπιθήσει τὸν χάρακα, καὶ τη-  
 νικαῦτα πρὸς συμβάσεις αὐτῷ παραγένηται. ἔλαθε δὲ τὴν

2. τελευτήν C.

3. προεβάλλετο C.

5. σποδογτῶν C.

18. ἐπαρθείση C.

lere, iureiurando eos adstringendi regi consilium dedi: atque revera  
 consilio accepto operi absolvendo perficiendoque statim me praeficie-  
 bat: itaque etiam secundum patrios mores eos sacramentum fidei in  
 regem incorruptae conservandae iubens Graecos quoque eodem modo  
 accuratos pactionum reddidi custodes neque inceptis, quae studerem,  
 excidi: nemo enim horum ne in ipso quidem praelio ad hostes de-  
 fecit.

Dum autem haec fiunt, et milites secundum ordines et turmas  
 armati equos ascendunt, legati a sultani parte advenerunt pacem ulris-  
 que nuntiantes. rex autem excepit quidem eos et colloquium iis se-  
 cundum morem legatorum concessit: sed omnino non hos humano  
 modo excepit: tamen igitur adnuens iis signum adulandi etiam dedit,  
 ut hoc signo ostento integri ad ipsum venirent nuntios afferentes,  
 quos a sultano accepissent. aperte enim inexpectato nuntio elatus  
 erat, nimirum sultanum castrorum loco relicto ulterius castra positu-  
 rum esse, regem vero ipsum illo in loco, quo Turcarum copiae es-  
 sent, prius aggere iacto tum cum eo conventurum esse. nescius au-

νίκην διὰ τοῦ νικητικοῦ σημείου τοῖς ἐναντίοις παραπεμψά-  
μενος, καθὼς οἱ τὰ τοιαῦτα διακριβοῦντες συμβάλλουσιν·  
οὐ γὰρ ἔδει μάχης προκειμένης τοιοῦτον σύμβολον ἐξ ἑαυτοῦ  
πρὸς ἐναντίους μεταθεῖναι.

Τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε δυσάντητος ἡμῖν ὁ λόγος διὰ τὸ ἐργῶ-5  
δες τῶν ἀτυχημάτων καὶ λίαν ἀπόφημον, καὶ τὴν εἰς τοὺς  
Ῥωμαίους ἐπισυμβᾶσαν χαλεπωτάτην δυσκληρίαν.

Οὕτω τέλος ἔσχε οὐδ' ἀναβολὴν ἢ τῶν πρέσβων ἄφι-  
ξεις, καὶ τινες τῶν ἐγγυτάτων τῷ βασιλεῖ πείθουσιν αὐτὸν  
ἀποβαλέσθαι τὴν εἰρήνην ὡς ψευδομένην τὸ ἔργον καὶ ἀπα-10  
τῶσαν μᾶλλον ἢ τὸ συμφέρον ἐθέλουσιν. δεδιέναι γὰρ φασὶ  
τὸν σουλτάνον διὰ τὸ μὴ ἀξιόλογον ἔχειν δύναμιν καὶ περι-  
μένειν τοὺς κατόπιν αὐτοῦ βαδίζοντας, καὶ τῷ προσχήματι  
τῆς εἰρήνης μετεωρίζειν τὸν χρόνον, ὡς ἂν ἐπικαταλάβοι τὸ  
ὑστεροῦν τῆς δυνάμεως. τοῦτο ῥηθὲν διανίστησι τὸν βασι-15  
λέα πρὸς πόλεμον. καὶ οἱ μὲν Τοῦρκοι κατὰ σφᾶς αὐτοὺς τὰ  
τῆς εἰρήνης ἐπραγματεύοντο, ὁ δὲ βασιλεὺς σαλπίσας τὸ ἐννά-  
λιον τὸν μόθον παραλόγως ἐκράτησε. καταλαβοῦσα δ' ἡ  
φήμη τοὺς ἐναντιοὺς ἐξέπληξε. τέως δ' οὖν καθοπλισάμενοι  
καὶ αὐτοὶ τὸ μὲν ἄχρηστον πλῆθος εἰς τοῦπίσω προήλαυνον,20  
αὐτοὶ δὲ κατόπιν φαντασίαν ἐδίδουν πολεμικῆς ἀντιπαρατά-  
ξεως. τὸ δὲ πλεῖστον φυγὴ τις κατεῖχεν αὐτούς, συντεταγμένας

11. ἐθέλουσιν interpres: C. ἐθέλουσι. φησι C.

tem victoriam victrix imagine hostibus miserat, ut ii qui in talia in-  
quirunt conciliunt: neque enim oportebat pugna instante tale signum  
ab ipso ad adversos transferri.

Inde ab his autem iam difficilis narratio propter atrocem ac ni-  
mis infaustam calamitatem et ob gravissimam infelicitatem Graecos in-  
gruentem.

Nondum finem tenebat neque dilatus erat adventus legatorum,  
cum quidam e proximis regi persuaderent, ut pacem abiiceret tanquam  
simulatam revera et decipientem magis quam utilitatem spectantem.  
timuisse enim, dicunt, sultanum, quippe qui non haberet memoratu  
dignam vim et expectare qui ab ipsius tergo progredierentur et pace  
simulata tempus ducere, ut sibi adderet relictos milites: quae quidem  
verba regem ad bellum perducunt. atque Turcae quidem inter se de  
pace deliberaverunt: rex vero cum bellicum cecinisset pugna praeter  
opinionem vicit. quae fama cum ad adversos pervenisset, eos timore  
perculsit. interea vero et ipsi armati turbam inutilem in tergum re-  
pulerunt, ipsi autem bellicae aciei spectaculum iam inde ab hoc  
praeberunt: plurimum vero terroris iis iniecerunt Graecorum pha-

νας ἰδόντας τὰς τῶν Ῥωμαίων φάλαγγας ἐν τάξει καὶ κόσμῳ  
 καὶ πολεμικῷ παραστήματι. καὶ οἱ μὲν προήεσαν εἰς τοῦ-  
 πίσω, ὃ δὲ βασιλεὺς κατόπιν αὐτῶν πανστρατιᾷ ἐπεδίωκεν,  
 ἕως ἄρα δαίλη ὀψία κατέλαβεν. ἐπεὶ δ' ὁ βασιλεὺς τοὺς  
 5 ἀντιτεταγμένους καὶ ἀντιπολεμοῦντας οὐκ εἶχε, τὴν δὲ παρεμ-  
 βολὴν ἐψιλωμένην στρατιωτῶν καὶ πεζοφυλάκων ἐγίνωσκε,  
 διὰ τὸ μὴ εὐπορεῖν ἱκανοῦ πλήθους ὥστε καὶ παρατά-  
 ξεις ἐνταῦθα καταλιπεῖν, ἥδη προεξαντληθέντων τῶν πλεί-  
 στων, ὥς προδιείληπται, ἔγνω μὴ πλεῖον ἐπιτεῖναι τὴν δίω-  
 10 ξιν, ἵνα μὴ λόχον πεποιηκότες οἱ Τοῦρκοι ἀφυλάκτῳ ταύτῃ  
 ἐπίθωνται, καὶ ἅμα διασκοπῶν ὥς εἰ πλεῖον ἐμικροῦν-  
 θεῖη, καταλήψεται τοῦτον ἐν τῇ ἐπανόδῳ ἣ νύξ, καὶ τηνι-  
 καῦτα οἱ Τοῦρκοι παλίντροπον θήσουσι τὴν φυγὴν, ἐκη-  
 βόλοι τυγχάνοντες. διὰ ταῦτα καὶ τὴν βασιλικὴν σημαίαν  
 15 ἐπιστρέψας νόστου ἐπιμνησθῆναι διηγέλλεν. οἱ δὲ πόρρω  
 τὰς φάλαγγας ἔχοντες στρατιῶται, τὴν ἐπιστροφὴν τῆς  
 βασιλικῆς σημαίας ἰδόντες, ᾤθησαν ἥτις τὸν βασιλέα περι-  
 πεσεῖν. ὥς δ' οἱ πολλοὶ πληροφοροῦσιν, ὅτι τῶν ἐφεδρευόν-  
 των αὐτῷ τις, ἐξ ἀδελφῶν ὧν τῷ τοῦ βασιλέως προγονῷ Μι-  
 20 χαήλ, προβεβουλευμένην ἔχων τὴν κατὰ τοῦτου ἐπιβουλὴν, αὐ-  
 τὸς τὸν τοιοῦτον λόγον τοῖς στρατιώταις διέσπειρε, καὶ ταχὺ  
 τοὺς οἰκείους ἀναλαβὼν (ἐμπεπίστευτο γὰρ παρὰ τῆς τοῦ βα-  
 σιλέως καλοκαγαθίας οὐ μικρὸν τι μέρος λαοῦ) φυγὰς εἰς

langues, quas acie instructa et secundum ordines et disciplinam collo-  
 catus et bellico cum habitu videbant. atque hostes quidem porro re-  
 gressi sunt, rex vero omnibus cum copiis eos secutus est, donec ve-  
 sper adesset. cum autem rex sibi oppositos et resistentes non habe-  
 ret, castra autem nudata militibus peditibusque vigilantibus cognosce-  
 ret: quia non satis secum habuit copiarum, ita ut etiam ordines ibi  
 relinqueret defatigatis iam ut supra dictum plerisque, statuit non ulte-  
 rius eos persequi, ne Turcae insidiis factis castra a praesidiis relicta  
 aggredierentur, simulque cogitans, noctem se redeuntem occupaturam  
 esse, si ulterius viam extenderet et Turcas e fuga regressuros tum  
 esse, quippe qui telis bene uterentur. quamobrem regium signum  
 revertens redivit meminissem omnes iussit. qui vero ulterius acie  
 aberant milites, regium signum retro versum videntes, in cladem  
 regem incidisse putarunt: ut autem plerique persuasum habent, insi-  
 dianum ei aliquis, Michaelis regis parentis ex fratre filius, antea iam  
 molitus huic insidias, ipse talem famam per milites divulgavit, et ce-  
 leriter suis receptis (credita enim erat ei haud parva militum pars a  
 regis maiestate) fugitivus in castra rediit: hunc autem imitati qui pro-  
 prius adstant ordines ad unum omnes fugam sine pugna accipiebant

τὴν παρεμβολὴν ἐπανάδραμε. μμησάμενοι δὲ τοῦτων οἱ πλησιέστεροι λόχοι εἰς καθ' ἓνα τὴν φυγὴν ἀμαχητὶ διεδέξαντο, κακείνους ἕτεροι. καὶ οὕτως ὁ βασιλεὺς ἰδὼν τὸ παράλογον τῆς ἐξαγωγικοῦ φυγῆς, ἔστη μετὰ τῶν περὶ αὐτόν, τὴν τῶν οἰκείων φυγὴν, ὡς ἔθος, ἀνακαλοῦμενος. ἦν δὲ ὁ ἀπακούων οὐδεὶς. τῶν δ' ἐναντίων οἱ ἐπὶ λόφῳ ἰστάμενοι, τὸ τῶν Ῥωμαίων ἰδόντες ἐξαίφνης ἀτύχημα, τῷ σουλτάνῳ καταγγέλλουσι τὸ γενόμενον, καὶ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῷ κατεπείγουσιν. εὐθύς οὖν ἐπανελθόντες αὐτοῦ μάχῃ τις ἀθρόον τῷ βασιλεῖ προσρήγνυνται· καὶ κελεύσας τοὺς ἀμφ' αὐτόν μὴ ἐνδοῦναι<sup>10</sup> μηδὲ μαλακόν τι παθεῖν, ἡμύνατο μὲν ἐρρωμένως μέχρι πολυού. ἐν δὲ τῷ μέσῳ τῆς τῶν ἄλλων φυγῆς περιαντλησάσης ἔξω τὸν χάρακα, συμμυγῆς τις ἦν ἐκ πάντων βοή καὶ ἀτακτος δρόμος, καὶ λόγος οὐδεὶς ἀπηγέλλετο καίριος, τῶν μὲν λεγόντων ἰσχυρῶς ἀντιπαρατάξασθαι τὸν βασιλέα μετὰ τῶν<sup>15</sup> ὑπολελειμμένων αὐτῷ καὶ τοὺς βαρβάρους τρέψασθαι, τῶν δὲ σφαγὴν ἢ ἄλλωσιν καταγγελλόντων αὐτοῦ, καὶ ἄλλων ἄλλα συνειρόντων καὶ παλίντροπον ἑκατέρου μέρους τὴν νίκην καταλεγόντων, ἕως ἤρξαντο καὶ τῶν σὺν αὐτῷ Καππαδοκῶν πολλοὶ κατὰ μοίρας τινὰς ἐκέῖσε ἀποφοιτᾶν. εἰ δέ τι καὶ<sup>20</sup> αὐτὸς τοῖς φεύγουσιν ἀντίξους γεγονῶς πολλοὺς ἡμυνάμην, f. 200 v. τὴν ἀνάκλησιν ἐπιτρέπων τῆς ἡττης, ἕτεροι λεγέτωσαν. τὸ δὲ μετὰ τοῦτο καὶ τῶν βασιλικῶν ἵππων πολλοὶ μετὰ τῶν

18. συναιρόντων C.

23. ἱπποτῶν? an ὀπαδῶν?

atque illos alii secuti sunt. atque ita rex cum videret milites de improviso e pugna fugientes, restitit cum iis, qui ipsi adstabant, milites ex consuetudine a fuga revocans: sed erat, qui eum exaudiret nemo. hostium vero qui collibus insisterent, Graecorum videntes subitam fortunam (adversam) sultano factum nuntiant et eum ad revertendum impellunt. quo statim vehementem rex incidit in pugnam: et cum eos, qui cum ipso essent, recedere vel timide se gerere vetuisset, strenue pugnavit per magnum temporis spatium: interea vero cum aliorum fuga ulterius in castra se effunderet, commixtus omnium erat clamor cursusque inordinatus neque ullum dextrum pronuntiabatur verbum: alii enim regem cum iis qui reliqui essent strenue obsistere barbarosque in fugam vertere nuntiabant, alii eum perditum vel captum ferebant, alii alia dictabant et utriusque partis victoriam diversam pronuntiabant, donec inciperent etiam Cappadocum, qui cum eo essent, multi secundum turmas illuc reverti: num vero equidem quoque fugientibus obsistens multos arcuerim, cladem resarciens, alii dicunt. postea vero multi equitum regionum, cum equis revertentes, quid fieret, interrogati, se regem non vidisse re-

ἵππων ἐπαναστρέφοντες μὴ ἰδεῖν τὸν βασιλέα, τί γέγονεν, θρω-  
 τώμενοι ἀπεκρίναντο. καὶ ἦν σεισμὸς ὅλος καὶ ὀδυρμὸς καὶ  
 πόνος καὶ φόβος ἀκρίχτος, καὶ ἡ κόνις αἰθέριος, καὶ τέλος οἱ  
 Τοῦρκοι πανταχόθεν ἡμῖν περιρρέοντες. ὅθεν καὶ ὡς εἶχεν  
 5 ἕκαστος ὁρμῆς ἢ σπουδῆς ἢ ἰσχύος, φυγῇ τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν  
 ἐπίστευσεν. οἱ δ' ἐναντίοι κατόπιν διώκοντες οὓς μὲν ἀνείλον  
 οὓς δὲ ζωγρίᾳ εἶλον, ἑτέρονς δὲ συνεπάτουν. καὶ ἦν τὸ  
 πρᾶγμα λίαν ἐπωδύνον καὶ πάντα θρῆνον ὑπερβάλλον καὶ κο-  
 πετόν. τί γὰρ ἁλεινότερον τοῦ στρατόπεδον ἅπαν βασιλικὸν  
 10 φυγῇ καὶ ἥτις παρὰ βαρβάρων ἄπανθρώπων καὶ ἀποιόμων  
 ἐλαύνεσθαι, καὶ τὸν βασιλέα βαρβαρικοῖς ὅπλοις ἀβοήθητον  
 περιεστοιχίσθαι, καὶ τὰς βασιλείους σκηναὺς καὶ τὰς ἡγεμονι-  
 κάς ἅμα καὶ στρατιωτικὰς ὑπὸ τοιούτων ἀνδρῶν κυριεύεσθαι,  
 καὶ ἅπαν ἀνάστατον τὸ Ῥωμαϊκὸν καθορᾶσθαι, καὶ βασιλείαν  
 15 ἐν ἀκαρεῖ κατανοεῖν συμπεσοῦσαν.

Καὶ τὰ μὲν τοῦ λοιποῦ πλήθους ἐν τούτοις· τὸν δὲ  
 βασιλέα περιεστοιχίσαντες οἱ πολέμιοι οὐκ εὐχείρωτον ἔσχον  
 εὐθύς, ἀλλ' ὅτε στρατιώτης καὶ πολεμικῆς ἐμπειρίας εἰδήμων  
 καὶ κινδύνους προσομιλήσας πολλοῖς, καρτερῶς ἡμύνετο τοὺς  
 20 προσπίπτοντας, καὶ πολλοὺς ἀνελὼν τέλος ἐπλήγη φασγάνῳ  
 τὴν χεῖρα, τοῦ τε ἵππου βέλεσι κατακοντισθέντος ἐκ ποδὸς  
 μαχόμενος ἴστατο. καμὼν δ' ὅμως πρὸς ἐσπέραν ἡλώσιμος  
 καὶ ὑπόσπονδος, φεῦ τοῦ πάθους, ἐγένετο. καὶ τῇ μὲν νυκτὶ

sponderunt: atque erat perturbatio tanquam et ululatus et labor et  
 fuga rapida: pulvis ad coelum tollebatur, atque postremo Turcae  
 undique nobis circumfluebant: quamobrem etiam quisque pro viribus  
 vel celeritate vel opibus fugae salutem commendavit. hostes vero a  
 tergo insequentes alios interfecerunt, alios vivos ceperunt, alios cal-  
 carunt: atque erat res nimis tristis omnique luctu ac planctu maior.  
 quid enim miserius quam exercitum omnem regium in fugam et cla-  
 dem a barbaris inhumanis et crudelibus pelli et regem barbaris armis  
 absque auxiliis circumdatum esse et regis ducumque tentoria simul et  
 militum talibus ab hominibus expugnata esse, quam omnia Graeca per-  
 turbata regnumque brevi lapsurum videre: atque reliquos quidem ex-  
 ercitus ita se habebat.

Regem vero circumvenientes hostes non tractabilem invenerunt  
 illico: sed ut miles et experientiae bellicae peritus periculisque usus  
 multis aggredientes strenue arcuit: multisque interfectis postremo  
 ictus est gladio in manu et equo telis delecto pedes pugnavit. defa-  
 tigatus tamen ad vespertum (miserabile dictu!) sub conditionibus de-  
 diticius factus est. atque nocte quidem illa ut vulgi aliquis terrae

ἐκείνη ἔτι, ἴσως τοῖς πολλοῖς, ἐπὶ γῆς ἀτίμως καὶ περιωδύ-  
 νως κατέδραθε, μυρίοις πανταχόθεν καὶ ἀφορήτοις περικλυζό-  
 μενος τοῖς ἐκ τῶν λογισμῶν καὶ τῶν κατ' ὄψιν ἀνιαρῶν κύ-  
 μασι· τῇ δ' ἐπαύριον ἀγγελθείσης τῷ σουλτάνῳ καὶ τῆς τοῦ  
 βασιλέως ἀλώσεως, χαρὰ τις ἄπλετος ὁμοῦ καὶ ἀπιστίᾳ κα-  
 5 τέσχεν αὐτόν, οἰόμενον ὡς ἀληθῶς μέγα τι καὶ ὑπερμέγεθες  
 εἶναι τὸ μετὰ τῆς ἡττης τοῦ βασιλέως καὶ αὐτὸν ἐκεῖνον δο-  
 ρυάλωτον καὶ οἰκέτην λαβεῖν. οὕτως ἀνθρῶπίνως καὶ νουνε-  
 χῶς τὸ προτέρημα τῆς νίκης οἱ Τοῦρκοι ἐδέξαντο, μήτε με-  
 γαλαυχήσαντες οἷα φιλεῖ περὶ τὰς εὐτυχίας ὡς ἐπίπαν πε-  
 10 ριπολεῖν, μήτε τῇ οἰκείᾳ δυνάμει τὸ γεγονὸς ἐπιτρέψαντες,  
 ἀλλὰ τὸ πᾶν τῷ θεῷ ἀναφέροντες, ὡς μεῖζον ἢ κατὰ τὴν  
 ἑαυτῶν ἰσχὺν ἀποτελέσαντες τρῶπαιον. διὰ τοῦτο καὶ προ-  
 σαχθέντος τῷ σουλτάνῳ τοῦ βασιλέως ἐν τῇ εὐτελεῖ καὶ  
 στρατιωτικῇ ἀμπεχόνῃ, καὶ αὐθις διαπορῶν ἦν καὶ μαρτυρίαν<sup>15</sup>  
 περὶ τούτου ζητῶν. ὡς δ' ἐπληροφόρηθη παρὰ τε ἄλλων  
 καὶ τῶν εἰς αὐτὸν ἀφικομένων ποτὲ πρέσβων, τὸν τῶν Ῥω-  
 μαίων βασιλέα τυγχάνειν τὸν παριστάμενον, εὐθὺς ἐξανέστη  
 καὶ αὐτός, καὶ περιπτυσάμενος τοῦτον "μὴ δέδιθι" ἔφη, "ὦ  
 βασιλεῦ, ἄλλ'· εὐελπὺς ἔσο πρὸ πάντων, ὡς οὐδενὶ προσομι-  
 20 λήσεις κινδύνῳ σωματικῷ, τιμηθήσῃ δ' ἀξίως τῆς τοῦ κρά-  
 τος ὑπεροχῆς. ἄφρων γὰρ ἐκεῖνος ὃ μὴ τὰς ἀπρόόπτους  
 f.201 r. τύχας ἐξ ἀντεπιφορᾶς εὐλαβούμενος." ἐπιτάξας οὖν αὐτῷ

sine honore et miserrimus insedit, innumerabilibus undique et into-  
 lerabilibus considerationis et aegritudinis quae ante oculos esset un-  
 dis submersus. postero autem die cum etiam regem captum esse sul-  
 tano nuntiatum esset, gaudium immensum simul et dubitatio eum te-  
 nebat, cum putaret magnam revera rem et ingentem esse, quod prae-  
 ter cladem regis etiam illum ipsum captum et servum haberet. ita  
 modo humano et prudenter commodum victoriae Turcae acceperunt,  
 neque gloriantes, ut in rebus secundis plerumque fieri solet, neque  
 ipsorum copiis factum tribuentes, sed totum ad deum referentes quippe  
 qui maiora quam pro ipsorum vi trophaea confecissent. quamobrem  
 etiam postquam adductus est ad sultanum rex villi et militari veste  
 indutus, rursus ille haesitabat et testimonium de illo quaerebat: cum  
 autem ei persuasum esset et ab aliis et a legatis qui olim ad illum  
 ventitabant, illum qui adstaret esse Graecorum regem, tum surrexit et  
 ipse et amplexus hunc. ne timeas, inquit, rex: sed tranquillo sis  
 animo coram omnibus, cum in nullum corporis periculum incasurus  
 sis: sed honoraberis digne potentiae principatu: imprudens enim ille,  
 qui improvisos casus ex ultione non timeat. imperans igitur ut ei

σκηνήν ἀποτευχθῆναι καὶ θεραπείαν ἀρμόζουσαν, σύνδειπνον αὐτὸν αὐτίκα καὶ ὁμοδίαιτον ἀπειργάσατο, μὴ παρὰ μέρος καθίσας αὐτόν, ἀλλὰ σύνθρονον ἐν εὐθύτῃ τῆς ἐκκρίτου τάξεως καὶ ὁμόδοξον κατὰ τὴν τιμὴν ποιησάμενος. οὕτω δὲ 5 τῆς ἡμέρας συνερχόμενος τούτῳ καὶ συλλαλῶν, καὶ πρὸς παρὰ κλησιν ἀνακτώμενος διὰ πολλῶν ἐπρασμάτων ἀναγόντων εἰς τὴν βιωτικὴν περιπέτειαν, μέχρις ἡμερῶν ὅκτω τῶν ὁμοίων αὐτῷ ἐκοινῶνει καὶ λόγων καὶ ἁλῶν, μὴδὲ μέχρι καὶ βραχυτάτου λόγου πρὸς τοῦτον ἐμπεπαρωνηκώς, ἣ ὅσον δοκούντων 10 τινῶν σφαλμάτων ἐν τῇ ἐλάσει τῆς στρατιᾶς ὑπομνήσας, ὁπότε καὶ ἡ τοῦ θεοῦ κτίσις μετὰ τῶν ἄλλων κἀνταῦθα διακαίᾳ καὶ ἀρρεπῆς κατεφάνη. οὐ γὰρ οἱ ἄλλοι μόνον ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ ἁλωθεὶς βασιλεὺς ἄξιον εἶναι νικᾶν αὐτὸν ἀπεφηνάτο, εἰ νόμον μὴ ἔχων ἀγαπᾶν τοὺς ἐχθροὺς ἀνεπαισθή- 15 τως ποιεῖ τὸν θεῖον νόμον ἐκ φυσικῆς καὶ ἀγαθῆς διαθέσεως· οὐ γὰρ τοῖς ὑπερόπταις ὁ παντέφορος ὀφθαλμὸς ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς καὶ συμπαθεῖσι τὸ κράτος χειροτονεῖ, ἐπεὶ μὴ ἔστι προσωπολήψία, κατὰ τὸν θεῖον Παῦλον εἰπεῖν, παρὰ τῷ θεῷ. καὶ γὰρ ἐν τινι συλλόγῳ διερωτήσαντος τοῦ σουλτάνου τὸν 20 βασιλέα “τί ἂν ἔδρασας εἰ οὕτως ἔσχες αὐτὸς ἐμὲ ὑποχείριον;” ἀνυποκρίτως καὶ ἀθωπεύτως ἐκεῖνος ἀπήγγειλεν “ὅτι πολλὰς ταῖς πληγαῖς κατεδαπάνησά σου τὸ σῶμα γίνωσκε.” ὁ δὲ “ἀλλ’ ἐγὼ” φησὶν “οὐ μιμήσομαί σου τὸ αὐστηρὸν καὶ ἀπό-

tentorium pararetur et cultus idoneus, coenae eum statim et victus socium reddidit, cum eum non praeter ordinem constitueret, sed assidentem ingenuae electo concilio et aequae honore celebratum faceret. ita bis per diem ad hunc veniens et confabulans cum eo et ad solatium restituens multis sermonibus, qui vitae mutationem revocarent, per octo dies cum eo eadem communicabat verba et salem, cum ne in minimo quidem sermone hunc offenderet neque quosdam in persecutione exercitus errores commemoraret, quando etiam dei iudicium ut in ceteris ita hic quoque iustum et immotum apparuit. neque enim ceteri solum sed et ipse rex captus dignum eum esse victoria declaravit, quoniam legem non habens diligendi hostes sensim sibi statuit legem divinam e bona naturae suae dispositione: neque enim superbis omnia contemplans (dei) oculus sed tenuibus et misericordibus victoriam tribuit, cum non sit, ut secundum Paulum divum loquamur, coram deo nobilitatis respectus: cum enim per colloquium interrogasset sultanus regem, quid tu, inquit, fecisses, si ita me ipse subditum habuisses, ille sincere et sine ulla assentatione respondit: accipe, me tuum corpus multis verberibus confecturum fuisse. tum hic: sed



τομον." διακατεργήσαντες οὖν ἐν τούτοις ἀμφοτέρων μέχρι τῶν δηλωθεισῶν ἡμερῶν, καὶ σπονδὰς ποιησάμενοι καὶ συνθήκας εἰρηνικὰς, εἶτα καὶ κῆδος ἐπὶ τοῖς ἰδίοις παισὶ συστησάμενοι, μόνῃ δεξίῳσιν ἀδράν τοῦ βασιλέως αὐτῷ προσομολογήσαντος ἐκεῖθεν ἀπ' ἀλλήλων διεχωρίσθησαν, ἀπολύσαντος αὐτὸν τοῦ 5 σουλτάνου σὺν πολλῇ τῇ περιπλοκῇ καὶ τῇ συντακτηρίῳ τιμῇ πρὸς τὴν οἰκείαν βασιλείαν, προσεπιδόντος δὲ καὶ τῶν Ῥωμαίων ὑπόσους ἡτήσατο, καὶ πρέσβεις ἐκ τῶν οἰκείων.

Εἰς δὲ τὸ Μαντζικίερτ τὸ κάστρον φθάσαντες πολλοὶ τῶν Ῥωμαίων καταφυγεῖν κατεῖχον αὐτό. ὥς δ' ὁ βασιλεὺς 10 ἐπανῆλθε, δι' ἄλλης ὁδοῦ ἀφέντες τοῦτο ἐκεῖνοι νυκτὸς ἐξέφυγον. ἀφ' ὧν καὶ τινες πολεμίοις περιπεπτωκότες διεκινδύνευσαν· οἱ δ' ἄλλοι πρὸς τὰ σφέτερα διεσώθησαν. ὁ δὲ βασιλεὺς κατηντηκῶς εἰς Θεοδοσιούπολιν μετὰ Τουρκικῆς τῆς στολῆς, καὶ ὑποδεχθεὶς φιλοτίμως, ἡμέρας τινὰς ἐκεῖσε διε- 15 κατέργησε, θεράπευόμενος μὲν τὴν χεῖρα, συνδιαναπαύων δὲ καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ ἀνακτώμενος, Ῥωμαϊκὴν τε σκευὴν ἄρτι καινίζων, καὶ τὴν ἄλλην ἐκεῖσε κατασκευάζων ἐπίτευξιν διὰ τὸ μέλλειν εἰς τὰ πρόσω τῆς Ῥωμαίων χωρεῖν. ἄρας οὖν ἐκεῖθεν μετὰ βασιλικῆς τῆς σκευῆς τε καὶ προπομπῆς 20 διήει τὰς Ἰβηρικὰς κόμας, ὀλίγους πᾶν καταλαβὼν τῶν φυγῶν τῆς μάχης στρατιωτῶν, οὓς καὶ αὐτοὺς μετὰ τῶν σνελευθερωθέντων εἶχε μεθ' ἑαυτοῦ. τὸ δ' ἄλλο πλῆθος συνεί-

equidem, inquit, non imitabor austeros tuos et crudeles mores. postquam igitur in his ambo versati sunt usque ad declaratos dies et fidem et pacis pacta iunxerunt, deinde etiam affinitatem in liberis suis composuerunt, dextra tantum fidei teste data inde discesserunt a se invicem, cum sultanus eum dimitteret multo cum amplexu et honoribus prosecutionis ad ipsius regnum, atque adderet etiam Graecorum, quotquot requisivit, et legatos ex suis.

Ad Mantzikertum autem castellum celeriter multi Graecorum confugientes id tenuerunt. cum autem rex alia via rediret, relicto eo illi nocte fugerunt: ex quibus etiam alii in hostes incidentes periculum subierunt, ceteri in sua incolumes venerunt. rex autem, cum advenisset Theodosiopolin cum agmine Turcico et honorifice exceptus esset, dies nonnullos ibi moratus est, curans manum suam simulque reliquum reficiens corpus et restituens Graecumque apparatus novans atque cetera ibi parans impedimenta quia longius in Graecorum terram processurus erat. profectus igitur inde cum regio apparatu et comitatu Ibericos pagos peragravit, paucos omnino recipiens fugitivorum proelii militum, quos et ipsos cum liberatis secum habebat, re-

λακτο παρὰ τῶν προσοίκων τῶν ἐκεῖσε κωμῶν τε καὶ πέλειαν.  
 συνῆσαν δὲ τούτῳ καὶ πρέσβεις παρὰ τοῦ σουλτάνου προσε- f. 201 v.  
 φοδιασθέντες αὐτῷ.

Ταύτης οὖν τῆς φήμης αὐτήκοοι καὶ ἡμεῖς γεγονότες ἐν  
 5 Τραπεζοῦντι (ἐκεῖσε γὰρ κατηνέχθημεν, διαπόντιον τὴν πορείαν  
 ποιῆσαι σκεψάμενοι) ἀμήχανον ἅμα καὶ ἄπιστον τὸ πρᾶγμα  
 ἡγούμεθα, καὶ διὰ τοῦτο τὴν διὰ θαλάσσης ὁδὸν ἡνύομεν ἀμετα-  
 στρεπτί, πλοιάρια τῶν ἐγχωρίων ἱκανὰ μισθωσάμενοι. συνῆσαν  
 γὰρ καὶ τῆς βασιλικῆς αὐλῆς ἄνδρες ἐκ τῶν πρώτων τῆς  
 10 συγκλήτου βουλῆς, παραδόξως τὸν κίνδυνον συνδιαφυγόντες  
 ἡμῖν. ἑτεροὶ δὲ κατεκόπησαν ἐν αὐτῷ τῷ πολέμῳ καὶ τῷ  
 δρασμῷ, μεθ' ὧν καὶ Λέων ἐκεῖνος ὁ ἐπὶ τῶν δεήσεων, ἀνὴρ  
 λόγῳ καὶ γνώσει διαφανέστατος, καὶ ὁ μάλιστα Εὐστράτιος,  
 καὶ πρῶτος ἀσηκρήτις ὁ Χοιροσφάκτης. ἕάλω δὲ καὶ ὁ πρῶ-  
 15 τοσβέστης Βασίλειος ὁ Μαλέσης, τὰ πρῶτα φέρων τῷ βασι-  
 λεῖ, τὸ τοῦ λογοθέτου τῶν ὑδάτων ὀφθίκιον περιεζωσμένος,  
 λόγῳ καὶ αὐτὸς καὶ πείρᾳ πολλῶν ὑπερκείμενος.

Μέχρι μὲν οὖν τούτων ἀσύγχυτος ἡμῖν ὁ λόγος καὶ  
 οἶον ἀπερικτύπητος καὶ ῥηματώτερον βαίνων, κἄν εἰ καὶ προ-  
 20 σάντεις εἶχε καὶ οἰκτρὰς τὰς ἐπεξηγήσεις. τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε  
 τίς ἂν κατὰ μέρος τὸ πλῆθος τῶν ἐπισυνμβάντων χαλεπῶν  
 διηγῆσαιο; οὐ πρόσαντες ἡμῖν τὸ προκείμενον μόνον, ἀλλὰ

#### 16. περιεζωσμένοι C.

liqua autem multitudo collecta est a vicinis illorum pagorum et ur-  
 bium: aderant huic etiam legati, a sultano ei additi.

Quam quidem famam cum etiam nos Trapezunte audivissemus,  
 (illuc enim delati eramus, trans mare proficisci conati) fieri non posse  
 simul et fide carere rem putabamus, atque propterea iter maritimum  
 perficiebamus sine mutatione, cum naves incolarum idoneas conduxis-  
 semus. aderant enim etiam ex aula regia viri primarii consilii qui  
 praeter spem nobiscum periculum effugerant. alii autem occisi sunt  
 in ipso bello et fuga, inter quos etiam Leo ille, qui a supplicibus li-  
 bellis erat, vir oratione et prudentia illustrissimus: et magister Eu-  
 stratius, et primus a secretis, Choerosphactes: captus est etiam pri-  
 mus vestiarius Basilius Malessas, principatum habens apud regem et  
 rationum aquarum descriptoris officio praeditus, oratione et ipse et  
 experientia multis superior.

Hactenus igitur composita nobis erat oratio neque quasi cir-  
 cumfusa, et aequalius procedebat, etiamsi adversas exhiberet et mi-  
 seras expositiones. inde autem quis ex ordine multitudinem difficul-  
 tatum, quae accesserunt, enarrare possit? neque enim adversum solum

καὶ λίαν ἀπρόσβατον διὰ τὴν τῶν γενομένων ἀπηνῆ σκυθρω-  
πότητα.

Ἦλυνε μὲν οὖν ὁ βασιλεὺς ἐξ ἑώας πρὸς τὴν ἐσπέραν  
μέχρι Κολωνείας αὐτῆς· ἐπ' αὐτῇ δὲ γένοιτο ἐντὸς τοῦ Μελισ-  
σοπετρίου (κάστρον δὲ τοῦτο ἐπὶ τινος λόφου κείμενον), ἤρ-  
ξαντο τούτῳ προσομιλεῖν τὰ δεινά. ὁ γὰρ σύμβουλος αὐτῷ  
καὶ πρῶτα τῇ στρατηγίᾳ Παῦλος πρόεδρος, ὃν ἀπὸ τοῦ κα-  
τεπανικίου τῆς Ἐδέσσης μεταπεμψάμενος ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ  
πρὸς Πέρσας ἐλαύνειν εὗρεν ἐν Θεοδοσιουπόλει σχεδιάζοντα  
τὴν ταύτης ἀρχὴν διὰ τὸ τὸν δοῦκα προαλωθῆναι μετὰ τοῦ  
βασιλέως, καὶ πάντα ἐδόκει αὐτῷ συναιρόμενον, νύκτωρ δια-  
δράς τὴν βασιλίδι κατέλαβε, μαθὼν τὰ γεγενημένα κατ' αὐ-  
τὴν καὶ τὴν τῆς Αὐγούστης προαίρεσιν. αὕτη γὰρ ἀπογνοῦσα  
τὴν τοῦ βασιλέως ἀπόλυσιν μετεπέμψατο μὲν καὶ τὸν τοῦ πρῶ-  
του ἀνδρὸς καὶ βασιλέως ὁμαίμονα Ἰωάννην τὸν Καίσαρα μετὰ  
δύο αὐτοῦ υἱῶν, ὧν ὁ εἷς ὁ Ἀνδρόνικος νέηλος ἦν ἐκ τῆς  
στρατιᾶς καταλαβὼν ἐν φυγῇ, διεπέμψατο δὲ καὶ δόγματα  
πρὸς πάσας τὰς ἐπαρχίας, μὴ ὅλως ἀπαντῆσαι τῷ Λιογένη  
διαταττόμενα καὶ τὴν βασιλικὴν τούτῳ προσκύνῃσιν προσενεγκεῖν  
καὶ τιμὴν. ἀλλὰ τοῦ Καίσαρος εἰσιόντος μετὰ τῶν δύο υἱέων  
καὶ τῇ βασιλίδι προσμίξαντος ἐν τῷ παλατίῳ, μεταστρέφεται  
κατ' αὐτῆς ἡ βουλὴ τῆς τοῦ ἀνδρὸς ἀποκηρύξεως καὶ διώ-  
ξεως. διὸ καὶ τὸν μὲν πρῶτον υἱὸν αὐτῆς, ὃν ἐκ τῆς τοῦ  
Δούκα συναφείας ἀπέτεκεν, αὐτοκράτορα καὶ δεσπότην φη-

#### 1. ἀπρόβατον C.

(argumentum) propositum est, sed etiam valde inaccessum propter fa-  
ctorum crudelem asperitatem.

Profectus igitur est rex mane ad vespertum usque ad Coloneam.  
cum autem intra Melissopetrium (castellum est hoc, in colle situm)  
esset, coeperunt ei accidere mala. consilii enim eius particeps et  
belli princeps, Paulus praeses (quem ex praefectura Edessae arcessi-  
tum rex, cum ad Persas proficisceretur, Theodosiopoli invenit ex tem-  
pore procuratorem, quia dux cum rege captus erat, et in omnibus se  
adiuvare arbitrabatur) nocte fugiens regiam cepit, cum audivisset facta  
de ea et augustae voluntate. haec enim desperans regis liberationem  
arcessivit etiam primi viri et regis fratrem Ioannem Caesarem cum  
duobus eius filiis, quorum alter Andronicus redux erat ex expeditione,  
reversus per fugam. misit autem etiam decreta ad omnes provincias,  
omnino non obviam ire Augusto iubentia et regiam huic salutationem  
tribuere et honorem. sed postquam Caesar ingressus est cum duobus  
filiis et reginae se coniunxit in palatio, mutatur contra eum volun-  
tas virum deliciendi et persequendi: quamobrem etiam primum eius

μύθουσιν, ἐν τῇ τοῦ χρυσοτρικλίνου βασιλείῳ θρόνῳ καθιδρύναντες αὐτόν, καὶ τὴν ἀρχὴν ἐγχειρίζουσι μόναρχον· τὴν τε δέσποιναν καὶ μητέρα τούτου καθαιροῦσι μετὰ σφοδρᾶς τῆς ἐπιφορᾶς, εἶτα καὶ πλοῖω παραδόντες ὑπερόριον τίθενται κατὰ τὸν ἑὼν πορθμόν, ὃν Στενὸν οἱ πολῖται κατονομάζουσιν ἐκ τῆς θέσεως, ἐγκαταστήσαντες ταύτην τῇ παρ' αὐτῆς συστάντι φροντιστηρίῳ καὶ λεγομένῳ Πιπερούδῃ, μελαμφοροῦσαν ἐπαποδείξαντες καὶ κεκαρμένην τὰς τρίχας, καὶ τῇ τάγματι τῶν μοναζουσῶν καταζεύξαντες.

- 10 'Ο δ' οὖν Διογένης μέχρι τοῦ θέματος τῶν Ἀρμενια- f. 202 r.  
κῶν προΐων, ἐπεὶ τὰ κατ' αὐτόν ἐπληροφορήθη, καὶ ὡς τοῖς πολίταις καὶ τοῖς ἀνακτόροις ἐπικεκήρυκται, φρουρίον τι κατασχὼν Δόκειαν κατονομαζόμενον ἐκεῖσε κατεστρατοπεδεύσατο. ὁ δὲ Καῖσαρ καὶ ὁ τὰ σκήπτρα νέον ἐγχειρισθείς τούτου  
15 ἀνεψιός, μετὰ τὸ πάντα τὰ κατὰ τὴν βασιλεύουσαν διαθεῖναι κατὰ τὸ βεβουλευμένον αὐτοῖς, καὶ τοὺς μὲν τῆς συγκλήτου βουλῆς οἰκειώσασθαι καὶ τιμᾶν αὐτοὺς προκατάρξασθαι, πρὸς δὲ τοὺς τῆς ἡγορᾶς τὰ συνήθη δημηγορῆσαι καὶ ὡς τὴν πατρῴαν βασιλείαν ψήφῳ θεοῦ εἰς ἑαυτὸν ἀνεκτησατο, καὶ ὑπο-  
20 σχέσει φιλανθρωποῖς εὐέλπιδας τούτους ποιήσασθαι, στρατιὰν πέμψαι κατὰ τοῦ Διογένους ἐσκέψαντο. καὶ στρατηγὸν αὐτοκράτορα προχειρισάμενοι τῶν τοῦ Καῖσαρος υἱῶν ἕνα, Κωνσταντῖνον ὀνόματι, τὸ ἀξίωμα πρωτοπρόεδρον, τοὺς παρτυχόντας τῶν στρατιωτῶν αὐτῷ ἐγχειρίζουσι, καὶ ταχέως

## 2. an τὴν δὲ?

filiū, quem ex Ducis coniunctione genuerat, imperatorem et dominum renuntiant, in aurei triclinii regio solio collocantes eum et imperium ei tradunt unicum, et dominam matremque eius deiciunt ingenti cum impetu: deinde etiam navi traditam exsulem ferunt ad orientale fretum (quod angustum cives vocant ex situ), includendam monasterio ab ea condito et vocato Piperude, vestibis nigris indutam et crinibus tonsis ordini monacharum adscriptam.

Augustus igitur usque ad provinciam Armeniacam progressus, postquam quae ad eum pertinebant comperit, proscriptum se esse a civibus et palatio, castello capto, quod Dosceia vocatur, ibi castra posuit. Caesar autem et, cui sceptrum nuper traditum erat, huius affinis postquam, quae constituta erant in reginam disposuerunt, et senatores sibi conciliarunt et honorare eos coeperunt, in foro autem res consuetas locuti sunt, et quomodo regnum paternum ex sententia dei sibi reconciliasset, et postquam promissis humanis bona hos spe impleverunt, exercitum mittere contra Augustum statuerunt. atque cum ducem summum Caesaris filiorum unum creassent, Constantinum, dig-

τῆς βασιλευσούσης ἐκπέμπουσιν· ὃς καὶ ἄλλους τῶν ἐπαρχιῶν συλλεξάμενος, οὗς δὲ καὶ διὰ γραμμίων βασιλικῶν ἑαυτῷ συστήσάμενος, ἄδραν τινα δύναμιν ἔδοξε συναγαγεῖναι, καὶ πλησίον τοῦ κρησφυγέτου τῆς Δοκείας τὸν χάρακα ἔθετο. προσερχύσαν δὲ τῷ Διογένη τῶν Φράγγων οἱ πλείους, 5 καὶ τούτου ἔχειν τὸ ἰσχυρὸν προσεδύκα. ἔκτοτε οὖν παροδικαὶ μάχαι τοῖς μέρεσι διερχόμεναι οὐδεμία δ' αὐτοτελής τὴν ἔκβασιν ἔκρινε, συναπτομένων ἀλλήλοις κατ' ἄνδρας καὶ αὐτῶν ἀπαλλαττομένων τῶν ἀντιθέτων στρατιωτῶν. ὥς δὲ πολλοὺς τῶν Καππαδοκῶν ὁ βασιλεὺς κηρύγμασι τε καὶ γράμμασι μετεπέμψατο, ὧν ἦρχε Θεόδωρος πρόεδρος ὁ Ἀλυάτης, 10 ἠνὲρ γένους ἐπιφανοῦς τὰ πολεμικὰ καὶ θαυμάσιώτατος, μεγέθει καὶ ὄγκῳ τῶν πολλῶν διαφέρων καὶ ἰκανῶς ἐν πολλοῖς στρατευσάμενος, ἔδοξεν ὁ Διογένης πολὺ τῶν ἐναντίων προέχειν, καὶ ταχὺ τοῦ τῆς Δοκείας ἄρας φρουρίου 15 πρὸς τὴν τῶν Καππαδοκῶν ἡλυνεν, ἐξ ἧς περ αὐτὸς τὴν γένεσιν ἐσχέκεν. ἀλλ' οἱ τῆς μοίρας τοῦ τὴν βασιλείαν ἐν Κωνσταντινουπόλει κατέχοντος, παρὰ δόξαν προσθήκην δεξάμενοι κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην, οὐ πολὺ τὸ ἔλαττον ἀπενέγκασθαι διεγνώκεσαν. κατέλαβε γὰρ αὐτοὺς μεθ' ἑτέρων ἐκ τῆς 20 βασιλίδος ἀποσταλεῖς σύμμαχος ὁ Φράγγος ἐκεῖνος Κρισπίνος ὃν ὁ Διογένης μὲν ἐπ' αἰτίαις ἀποστιασίας καθελὼν ἐκ τῆς στρατιᾶς ὑπερόριον εἰς Ἀβυδὸν ἐποίησατο, ὁ δ' ἀντιβα-

10. τῶν στρατιωτῶν Καππαδοκῶν C.

nitare praesidem summum, suppetentes milites ei tradunt, et celeriter ex urbe emittunt: qui quidem postquam et alios provinciarum collegit, alios etiam litteris regiis sibi composuit, plenam sibi manum visus est conduxisse et prope latebras Dokeiae castra posuit. affluerunt autem Augusto Francorum plurimi atque ex his se habiturum praesidium exspectabat. inde igitur pugnae intermissae inter partes disrumpebantur, nulla autem per se finita eventum decernebat, cum viritim inter se congredierentur et rursus discederent oppositi milites. cum autem multos militum Cappadocum rex nuntiis et litteris arcesseret, quibus imperabat Theodorus praeses Alyates, vir quod res bellicas attinet ex genere illustri et ad spectu valde admirabilis, magnitudine et auctoritate multitudini praestans et satis in multis expeditionibus spectatus, Augustus sibi visus est multum hostibus praestare: atque celeriter ex castello Doceae profectus ad Cappadocum provinciam iter fecit, ex qua ipse originem duxit. sed qui a parte regnum Constantinopoli obtinentis stabant praeter spem accessionem accipientes illa nocte non ita statuerant inferiores discedere. convenit enim eos cum aliis ex regia missus socius Francus ille Crispinus, quem Augustus nomine defectionis exercitu exuens exsulem Abydum miserat; quem tamen qui postea ei

- σιλεύσας ὕστερον *Μιχαήλ* ἐκ τῆς ὑπερορίας μεταγαγὼν εὐεργεσίαις καὶ τιμαῖς κατελάμπρυνε καὶ πρὸς τὴν ἑαυτοῦ ἀνέρωσεν εὐνοίαν. οὗτος οὖν γενναιότατος κατὰ χεῖρα τελεῶν, καὶ ἀλκιμώτατος, εἴπερ τις ἀνθρώπων, δοκῶν διὰ τὸ πείραν 5 δοῦναι τῆς ἑαυτοῦ δοκιμότητος ἐκ τῶν φθασάντων αὐτοῦ ἀνδραγαθημάτων, πολλὴν ἐνέσταξε προθυμίαν τοῖς στρατιώταις, ἐν ᾧρα καταλαβὼν πολεμικῆς ἐπιδόσεως. διὰ ταῦτά τοι καὶ ἄρανος ἐκ *Δοκείας* τοῦ *Διογένης* ἐπεφάνησαν καὶ οἱ τοῦ βασιλέως τὰς σημαίας ὑπερτεταμένως ἐκφέροντες. ἀλλ' 10 ὁ *Ἀλνάτης* τούτων κατεπαρθείς, πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν συναγχοῶς, πόλεμον τούτοις προσέμειξεν. ἐρωμένως δὲ f. 202 v. ἀντιταξαμένων αὐτῶν, καὶ μᾶλλον ἐπιφημισθέντος τοῦ *Κρισπίου* παρεῖναι καὶ τοῖς *Φράγγοις* τῇ πατρίᾳ διαλεχθέντος φωνῇ, πρὸς φυγὴν οἱ τοῦ *Ἀλνάτου* ἀτάκτως ᾤρησαν· ἀφ' 15 ὧν τινὲς μὲν ἀκοντίοις ἀπέθανον, ἀλοὺς δ' αὐτὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξεκόπη, μετὰ σκηνικῶν σιδήρων περιώδυνως τὰς ὀράσεις ἀποβαλὼν. ὅπερ πολλὴν ἐνήκε τοῖς στρατιώταις ἀνίαν διὰ τὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐπίσημον κατὰ γένος καὶ γενναιότατον.
- 20 *Περιώδυνος* δ' ὁ *Διογένης* ἐκ τῆς φήμης γενόμενος, ὁμῶς τὸ λοιπὸν ἄγων πλῆθος εἰς τὴν *Καππαδοκῶν* ἐνέβαλε γῆν· καὶ εἰς τι φρούριον ἀνιῶν *Τυροποῖον* οὕτως ὀνομαζόμενον, ἐπὶ λόφον κείμενον ὄχυροῦ, ἐκαραδόκει τὸ μέλλον, πανταχόθεν ἐπικαλούμενος στρατιώτας εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἀρω-

## 6. ἐνέταξε C.

contrarius fuit rex Michael ex exsilio reducens beneficiis et honoribus illustrabat et in suam restituebat benevolentiam. hic igitur nobilissimus in manus opere et validissimus si quis hominum visus quia spectata erat eius virtus in prioribus eius factis, multam excitavit voluntatem militibus, tempore eos accipiens bellici studii. propterea etiam profecto e Docea Augusto apparuerunt etiam regii signa expansa efferentes. sed Alyates his elatus postquam multos militum coegit bellum his admiscuit. fortiter autem his resistentibus et magis adhortante Crispino ut adessent et cum Francis patria lingua loquente, in fugam Alyatae milites sine ordine se praecipitarunt: inter quos nonnulli iaculis ceciderunt, ipse captus oculis privatus est instrumentis tentorii ferreis misere visum amittens: id quod multam infecit militibus aegritudinem propter viri splendorem generis et nobilitatem.

Dolore autem Augustus ex fama impletus, tamen reliquam ducens multitudinem in Cappadocum incidit terram: et ad castellum quoddam ascendens Tyropoeum (i. e. caseum faciens) nominatum et

γὴν. ἐπεὶ δὲ παρὰ τοῦ τὴν Βύζαντος βασιλεύοντος μετε-  
πέμφθη ὁ τῆς μεγάλης Ἀντιοχείας κατεπώνω, Χατατούριος  
ἐπονομαζόμενος, ἐξ Ἀρμενίων δ' ἔλκων τὸ γένος, καὶ προσε-  
τάγῃ πόλεμον τῷ Διογένη ἐπενεγκεῖν, ἀφίκετο μὲν εἰς Τυρο-  
ποιὸν μετὰ πολλῆς τῆς δυνάμεως ἱππέων τε καὶ πεζῶν, κα-  
5 τοικτισάμενος δὲ τὸν Διογένην τῆς τύχης, καὶ ἅμα χάριτας  
τούτῳ προσομολογεῖν ἔχων ὥς παρ' ἐκείνου τὴν ἀρχὴν τῆς  
Ἀντιοχείας λαβὼν, συνέθετο τούτῳ καὶ τῆς ἐκείνου μοίρας  
ἐγένετο, καὶ τινὰς τῶν στρατιωτῶν, οἷς ἐκ βασιλέως διώριστο  
συνάρασθαι τούτῳ τῶν κατὰ Διογένους μόθων, τῶν ἱππῶν 10  
ἀποστερήσας καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς γυμνοὺς ἐκείθεν ἀπή-  
λασεν. εἶτα μικρόν τι διαλιπὼν σὺν τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς  
ἀμφ' αὐτὸν στρατιώταις εἰς τὴν τῶν Κιλικίων χώραν διέξευ-  
ξεν, ὁμοῦ μὲν παραχειμασίαν ἐν αὐτῇ ποιησόμενος (παρή-  
μειπτο γὰρ τὸ φθινόπωρον), ὁμοῦ δὲ δύναιμιν ἐτέραν ἐν τῷ 15  
ἀσφαλεῖ συλλεξόμενος καὶ τοὺς ἀπὸ τοῦ σουλτάνου πεμφθη-  
σομένους μετὰ διορίαν τοιαύτην καταλαβεῖν.

Ἐλαθον δὲ τὸ ἦτιον αἰρετισάμενοι καὶ τὰ χεῖρω καθ'  
ἑαυτῶν βουλευσάμενοι. τοῦ γὰρ τροπωσαμένου τὴν πρώτην  
τὸν Διογένην ἐν τῇ κατὰ τὸν Ἀλυάτην συμβολῇ τῇ βασιλίδι 20  
ἐπαναστρέψαντος, διεσκορπίσθη ἅπαν τὸ σὺν αὐτῷ στρατιω-  
τικὸν ὥς τοῦ χειμῶνος ἐγγίσαντος, καὶ ἦν εὐχερὲς τοῖς ἀμφὶ  
τὸν Διογένην μετὰ τοσούτου πλήθους εἰς τὴν Ῥωμαίων ἐμβα-

#### 16. συλλεξάμενος C.

in colle situm munito, cxspectabat futurum undique advocans mi-  
lites auxilio. cum autem a rege Byzantio arcessitus esset magnae  
Antiochiae Capitaneus, Chataturius nominatus, et ex Armenia genus  
ducens, et iussus esset bellum Augusto inferre, advenit Tyropoeum  
multo cum exercitu equitum et peditum: miseratus autem Augustum  
propter fortunam simulque gratias huic referre volens utpote qui ab  
illo imperium Antiochiae accepisset, huic accessit et ab eius parte  
stabat, et nonnullos milites, quibus a rege imperatum erat, ut cum  
hoc contra Augustum bellum sustinerent, equis privans et cetero ap-  
paratu nudos inde expulit. deinde paululum intermittens cum rege et  
eius militibus ad Cilicum terram profectus est, tum in ea hiberna  
faciens (vergebat enim autumnus), tum alium exercitum tuto colli-  
gens eosque qui a sultano mitterentur, post talem dilationem exce-  
pturus.

Ignorarunt autem, se inferiorem partem elegeris et peiora sibi  
consuluisse. cum enim qui primum in fugam verterat Augustum in  
proelio contra Alyaten inito, ad regiam rediret, totus eius exercitus  
dispersus est, cum hiems appropinquasset, atque facile fuit Augusto

λέειν, ὅση κατὰ Πισιδίαν καὶ Ἰσαυρίαν καὶ αὐτὴν Λυκαονίαν,  
 εἰς αὐτὴν τε τῶν Παφλαγόνων καὶ Ὀνωριάδα, καὶ πάντας τῇ  
 πληθύνει βιάσασθαι γενέσθαι ὑφ' ἑαυτὸν, εἶτα καὶ εἰς Βιθ-  
 νίαν εἰσδύναι, καὶ πᾶσαν ἄδειαν ἐμφράξαι τοῖς ἐκ τοῦ Βύ-  
 5 ζαντος στρατιώταις κατ' αὐτοῦ συναγεῖραι καὶ πόλεμον ἐπε-  
 γεῖραι τούτῳ ἄξιον λόγου καὶ πράγματος· οἱ γὰρ τῆς ἐσπέ-  
 ρας στρατιῶται τὴν κατ' αὐτοῦ ἐξομόσαντες ἀπιστίαν διὰ τὸ  
 προκατασφαλισθῆναι ὅρκοις μὴ ἂν ποτε συμφρονῆσαι τοῖς  
 κατ' αὐτοῦ γενησομένοις . . . νῦν δὲ μὴ καλῶς βουλευσά-  
 10 μενος κακοῖς ἀπλέτοις καὶ περιωδύνοις περι . . . ἴρη πράγ-  
 μασιν. ἐμβαλὼν γὰρ εἰς τὴν τῶν Κιλικίων χώραν, δυσδιοδεύ- f. 203 r.  
 τους αὐλῶνας ἔχουσιν ἐκ τῶν Ταύρου ὄρων, ἔμενε κατὰ χώ-  
 ραν ὥσπερ ἑαυτὸν ἐγκαθεύδων ἐπὶ τῇ μένειν ἀπρόιτον, ἄδειαν  
 δὲ τοῖς ἀντιτεταγμένοις παρέσχετο στρατιώταις ἀγείρειν  
 15 καὶ τὸν πολεμικὸν ποιεῖσθαι κατάλογον. ἐκπεμφθεὶς γὰρ δ.  
 ἕτερος τῶν υἱῶν τοῦ Καΐσαρος Ἀνδρόνικος πρωτοπρόεδρος,  
 καὶ προβληθεὶς δομέστικος τῆς ἀνατολῆς, ἐν παρασκευῇ πάν-  
 τας τοὺς στρατιώταις πεποίηκε, σιτηρέσια διανείμας αὐτοῖς  
 καὶ κατὰ μικρὸν ἅπαντας προοικειωσάμενος, συναιρομένον  
 20 τοῦ Κρισπίνου. καὶ οὕτως μετὰ τὸ συστῆσαι τὴν ὅλην σύν-  
 ταξιν τῶν δυνάμεων προῆει κατὰ τοῦ Λιγυένους ὡς τῆς Κι-  
 λικίων ἐπιβησόμενος, καὶ τὴν συνήθη κλεισοῦραν τὴν τοῦ λε-  
 γομένου καταλιπὼν Ποδαντοῦ διὰ τῆς τῶν Ἰσαύρων εἰς ταύ-

5. στρατιώταις C.

cum tanta multitudine in Graecorum terram incidere, quod attinet Pi-  
 sidiam et Isauriam et Lycaoniam et Paphlagoniam et Onariadem omnes-  
 que multitudine sibi subiicere, deinde etiam in Bithyniam ingredi et  
 omnem occasionem obstruere militibus Byzantiis, quominus contra  
 eum opes cogerent et bellum moverent huic dignum verbo et facto.  
 occidentales enim milites infidelitatem in eum eiuraverant, cum essent  
 antea iureiurando obstricti se nunquam conspiraturos cum eius hosti-  
 bus; tum autem non bene sibi consulens, malis ingentibus et miseris  
 circumfusus est rebus. ingressus enim in Cilicum terram invias val-  
 les montium Tauri habentem, mansit in loco quasi se cingens ut ibi  
 remaneret: occasionem autem hostibus praeiuit tuto milites co-  
 gendi et bellicum instituere delectum. missus enim alter filiorum  
 Caesaris, Andronicus praeses primus et designatus domesticus  
 orientis, apparatu praeditos omnes milites reddidit, stipendia iis tri-  
 buens et brevi omnes sibi concilians adiuvante eum Crispino. at-  
 que ita postquam totum ordinem exercituum composuit, progressus  
 est contra Augustum, Cilicum terram invasurus: et consuetis Po-  
 danti dicti angustiis relictis per Isauriam in hanc incidit, cum



τὴν ἐνέβαλεν, οὐ πάντι ἀπεχούσης τῆς τῶν Ταρσῶν πό-  
λεως. δυσσидεξόδευτοι δ' ὄντες καὶ τραχεῖς καὶ ἀνάντις καὶ  
λίαν στενόποροι οἱ διατειχίζοντες τῶν ὁρῶν αὐχένες τὴν Κι-  
λικίαν οὐ μετρίαν ἐποιοῦν οὐδ' εὐδοκίαν τῷ στρατῷ τὴν εἰσέ-  
λθουσιν. ὅθεν καὶ εἴ τινες τῶν τοῦ Διογένηος τὰς ἀκρωρείας 5  
κατεῖχον, καὶ μᾶλλον ἐκηβόλοι καὶ τοῖς ποσὶν ἐπιβαίνοντες,  
οὐκ ἂν ἡδυνήθη ποτὲ τὸ τοῦ Ἀνδρονίκου στρατόπεδον τὴν  
πορείαν διὰ τούτων ποιήσασθαι, εἰ μὴ καὶ μᾶλλον δέους  
ἐπειγομένου τοῖς στρατιώταις πρὸς φυγὴν ὥρμησαν. τούτου  
δὲ παραμεληθέντος εἰς κίνδυνον περιέστη τῷ Διογένηι τὰ πρῶτα 10  
γῆματα. μετὰ γὰρ τὸ κατελθεῖν εἰς τὸ πεδὶον τὸν σὺν τῷ Ἀν-  
δρονίκῳ στρατὸν ὁ Χατατούριος ἐπελθὼν πόλεμον τούτοις  
συνέρεψεν. οὐ διὰ πολλῆς δὲ γενομένου τῆς ὥρας αὐτοῦ  
ὡς ἂν τῶν Ῥωμαϊκῶν δυνάμεων τῷ τε πληθὲι καὶ τῇ ἀρετῇ  
ὑπερχεινῶν, πεσὼν ἐκ τοῦ ἵππου ὁ Χατατούριος πεζὸς ἔαλει, 15  
καὶ τῷ στρατηγούντι παρόστη γυνὸς καὶ ἄλγεινός τῇ πα-  
ρούσῃ τύχῃ καὶ τῇ ἐλπίδι τῶν μελλόντων χαρῶν. τῶν δ'  
ἄλλων συμφυγόντων εἰς τὸ τῆς Ἀδάνης κάστρον, ἐν ᾧ περ  
ὁ Διογένης ἐκάθητο, πολιορκία τὴν τοιαύτην πόλιν ἀκρι-  
βῶς διεδέξατο· περικαθίσαντες γὰρ αὐτὴν οἱ μετὰ τοῦ 20  
Ἀνδρονίκου Ῥωμαῖοι σπάνει τῶν ἀναγκαίων τοὺς ἔνδον οὐκ  
εἰς μικρὰν τὴν ἀγωνίαν ἐνέβαλον. τέως δ' οὖν περὶ σπον-  
δῶν διαλεχθέντων ἀλλήλοις, συνέδοξεν ἀποθέσθαι μὲν τὴν  
βασιλείαν τὸν Διογένην, συναποθέσθαι δὲ καὶ τὴν τρίχα, καὶ

1. Ταρσέων?

11. τὸν om C.

13. γενομένης C.

omnino non ita abesset Tarsus urbs. inviae autem et asperae et  
praecipites et valde angustae montium valles, quae terram defende-  
bant, Ciliciam non aptam reddebant neque expeditam exercitui inva-  
sionem. quamobrem etiam si qui ex Augusti militibus cacumina ob-  
tinuissent et magis in iaculando et pedibus in ascendendo expediti,  
non potuissent unquam Andronici exercitus iter per haec facere, nisi  
potius metu militibus instante in fugam se verterent. qua tamen re  
neglecta periculum subierunt Augusto res. postquam enim degressus  
est in campum cum Andronico exercitus, Chataturius aggressus bellum  
his iniecit: sed cum non in longum extenderetur eius aevum, quasi  
Graecorum vires et multitudine et virtute superiores essent, delapsus  
equo Chataturius pedes captus est, et coram duce stetit nudus et  
miser fortuna instante et expectatione futurorum malorum. cum autem  
ceteri in Adanam castellum fugissent, in quo Augustus residebat, op-  
pugnatione hanc urbem certo accepit. obsidentes enim eam qui cum  
Andronico erant Graeci inopia rerum necessariarum intus inclusos non  
parvo labori iniecerunt. cum igitur de foedere inter se colloquerem-

οὕτω τὸν βίον ἔλκειν ἄχρι βιοτῆς ἀπάσης τοῖς μοναχοῖς συγκαταλεγόμενον.

Γέγονε τοῦτο, καὶ μετὰ μικρὸν ἐξῆλθε τοῦ κάστρου μελανειμονῶν καὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν ὡς ἔσχεν ἀποκλαιόμενος, ὅτε 5 καὶ πολλοὺς εἰσῆει δριμύς καὶ ἀκάθεκτος ἐπὶ τοῖς ὄρωμένοις φόβος καὶ ἔλεος, λογιζόμενοις τὸ ἄστατον τῶν πραγμάτων καὶ πρὸς ἐναντιότητα περιπετὲς καὶ δξύρροπον. ἦσαν γὰρ ἅπαντες οἱ τούτῳ πολλάκις συστρατευσάμενοι καὶ δορυφόρων τάξιν πληρώσαντες, καὶ τὸ κράτος αὐτῷ περιφημίζοντες ὅλ- 10 βιον, καὶ προσιτοὶ γενέσθαι τούτῳ δι' εὐχῆς ὅτι μεγίστης ποιούμενοι, εἴτα καὶ συνεξελθόντες αὐτῷ ἐκ Συρίας καὶ τῇ Ἀδάνῃ ἐμβαλόντες, βασιλικῶς δουλικῶς προσεδρεύσαντες. ἀναπεμπαζόμενοι τοίνυν τὴν τε προέραν εὐτυχίαν καὶ τὴν παροῦσαν αὐτυχίαν, ὅπως εἰς ἄκρον ἐναντιότητος ἦκασι, κατη- 15 φιώντες ἦσαν καὶ ἀμυχανοῦσιν ἐφύκσαν. νόστου δ' ἐπιμνησθέντος τοῦ στρατηγοῦ, ἀπανήρχετο μὲν ἡ στρατιὰ τὴν ἐπ' οἶκον ἐλαύνουσα, παρεπέμπετο δὲ καὶ ὁ Διογένης, εὐτελεῖ δ. 203 v. τῷ ὑποζυγίῳ καὶ μοναχικῷ καταστήματι δι' ἐκείνων τῶν κωμῶν καὶ τῶν χωρῶν πορευόμενος, δι' ὧν τὸ πρόσθεν μετὰ 20 βασιλικῆς τῆς δορυφορίας ἰσότητος ἐγνωρίζετο. μέχρι δὲ τοῦ Κοτυαεῖον τὴν πορείαν ὀδυνηρῶς ποιησάμενος (καὶ γὰρ νοσηλευόμενος ἦν ἀπὸ κοιλιακῆς διαθέσεως, ἣτις ἐκ κωνείου τούτῳ κατασκευασθέντος παρὰ τῶν ἐναντίων ἐπιγενέσθαι ἐλέ-

5. πολλὸς C. 12. an βασιλεύοντι?

tur, placuit, Augustum deponere imperium, deponere etiam crinem atque ita totam vitam ducere, monachis adscriptum.

Factum est hoc: atque brevi post egressus est castello, sordida indutus veste et conditionem suam deflens, quando etiam multus incessit et acer et irresistibilis spectantes metus et misericordia, cum secum reputarent incertitudinem rerum et in contrariam partem inclinationem. omnes enim cum hoc saepe profecti erant, et comitum ordinem explentes et victoriam ei celebrantes beatam et propius huic accedere maxime precantes, deinde etiam cum eo e Syria venerant, et Andanam ingressi regi humiliter affuerant. reputantes igitur priorem fortunam et instans malum, quomodo summam mutationem subiissent, attoniti erant incertisque animi similes. cum autem reditus meminisset dux rediit exercitus domum proficiscens, mittebatur autem etiam Augustus vili iumento et monachico habitu per illos pagos illaque loca, per quae proficiscens antea cum regio comitatu tanquam deus spectabatur. postquam usque ad Cotyaenum iter misere fecit, (etenim laborabat ex abdominis dispositione, quae cicuta huic parata a contrariis accidisse dicebatur), retentus est ab iis, qui eum agebant, donec a

γετο) κατεσχέθη παρὰ τῶν ἀγόντων αὐτόν, ἕως ἐκ βασιλέως πρόσταξις τις ἐπιφοιτήσει τὸ ποιητέον περὶ αὐτοῦ ἐπιτά-  
τουσα. ἀλλ' ἤκεν ἡμέραις ὕστερον ἢ πάντων ἀθηνεστέρα καὶ  
ἀποφημοτέρα κατὰ τοῦ τὰ τοιαῦτα δεδυστυχηκότος ἀπόφα-  
σις, διοριζομένη τοὺς ὀφθαλμοὺς τούτου παραντίκα διο-  
5 ρυγῆναι.

Τί φῆς, ὦ βασιλεῦ καὶ οἱ σὺν σοὶ τὴν ἀνοσίαν βουλὴν  
κατασκευασάμενοι. ἀνδρὸς ὀφθαλμοὺς μηδὲν ἀδικήσαντος,  
ἀλλὰ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ὑπὲρ πάσης τῆς Ῥωμαίων εὐετη-  
ρίας, καὶ τοῖς πολεμικωτάτοις ἔθνεσιν ἀντιταξαμένου μετὰ 10  
καρτεροῦ τοῦ συντάγματος, ἔξόν ὃν αὐτῷ ἀκινδύνως τοῖς βασι-  
λείοις προσμένειν καὶ στρατιωτικοὺς πόρους καὶ φόβους ἀπο-  
τινάσσεσθαι; ἐκείνου οὗ καὶ τὴν ἀρετὴν πολέμιος αἰδεσθεῖς  
ἡσπασάτο τε γνησίως καὶ λόγων καὶ ἁλῶν ὡς ἀδελφῷ μετα-  
δέδωκε, καὶ σύνθρονον τὸν αἰχμάλωτον ἐποίησato, καὶ ὡς 15  
ἀγαθὸς ἰατρὸς φάρμακον ἀκесώδυνον τὰς τοιαύτας παρηγο-  
ρίας τῷ φλεγμαίνοντι τῆς λύπης ἐπέθηκεν, ὥστε δικαίως τὴν  
νίκην ὑπ' ἀθλοθέτῃ θεῷ λαβεῖν ὁ σουλτάνος διαγινώσκεται,  
τοιούτος ἀποδειχθεὶς ἄνθρωπος, καὶ τοσοῦτον ὄγκον φρονή-  
σεως καὶ ἀνεξικακίας ἐπιδειξάμενος. σὺ δὲ τί προστάτεις, 20  
ὦ βασιλεῦ; ἀποστρεφθῆναι καὶ αὐτοῦ τοῦ φωτὸς καὶ τῆς δε-  
δομένης αὐτῷ θεόθεν τῶν ὀρωμένων κατανοήσεως τίνα τοῦ-  
τον; τὸν πατρὸς ἐπὶ σοὶ πρᾶξιν εἰληφῶτα καὶ νόμῳ καὶ πράγ-

rege mandatum deferretur, quid in eum faciendum esset, iubens: sed delata est nonnullis diebus post omnium crudelissima et immanissima contra eum, qui talia perpessus erat, declaratio, imperans, ut oculi huius extemplo effoderentur.

Quid censes, o rex et qui tecum impium consilium pararunt: hominis oculi, qui nihil iniusti fecisset, sed suam vitam pro omni Graecorum fortuna idque inimicissimis populis opposuisset cum firmo exercitu; cum ei liceret, sine periculo in regia manere, et militares labores et horrores excutere, illius, cuius etiam virtutem hostis veritus eum amplexus est sincere, et sermones et mensam ut cum fratre communicavit, et regni consortem captivum reddidit, et tanquam medicus bonus medicinam dolores lenientem talia solatia aestuanti moerore imposuit, ita ut iure victoriam deo praemia disponente reportasse sultanus cognoscatur, talis declaratus homo, et tantam gravitatem mentis et patientiae ostentans. tu vero, quid imperas, rex, ut privetur et ipso viro et data ei divinitus videntium cognitione, hic qualis! qui patris tuo aevo negotium susceperit et lege et facto, qui regnum amiserit et tibi hoc proiecerit, qui ex purpura sordidus factus

ματι, τὸν ἀποβεβληκότα τὴν βασιλείαν καὶ σοὶ ταύτην προέ-  
 μενον, τὸν ἐκ πορφυρίδος ῥακοδυστήσαντα, τὸν εἰς βίον μο-  
 νήρη μεταλλαζόμενον καὶ τοῖς γηίνοις πᾶσιν ἀποταξάμενον,  
 τὸν ἀσθενῆ καὶ παρειμένον καὶ ἀκεσωδύνον μᾶλλον θεραπείας  
 5 καὶ ψυχαγωγίας ἐπιδεόμενον, τὸν ἀπειρηκότα τοῖς ὅλοις, ἀσθε-  
 νοῦντα καὶ κακονχοῦμενον, τὸν ὥς κάλαμον συντετριμμένον  
 καὶ ὄμβροισι δακρύων ἐκτετηκότα τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὸ  
 πρόσωπον. ἀλλ' εἰ καὶ ταῦτα τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα πρὸς  
 πειθῶ παρακλήσεως, μᾶλλον δὲ πλείω τούτων, ὅσῳ καὶ τὸ  
 10 ἀγγελικὸν σχῆμα σιωπηρῶς σοι παρίσταται πρὸς παράκλησιν,  
 ἀλλὰ σὺ πάντως τῷ θυμῷ καὶ τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ βασιλεύειν  
 ἐπιμανῶς καὶ ἀχορέστως τὸ πλεῖον τῆς ῥοπῆς ἐπιδώσεως,  
 μήτε τὸ σχῆμα αἰδούμενος μήτε τὴν μητρῴαν θηλὴν, ἧς οἱ  
 παῖδες ἐκείνου καὶ σοὶ ἀδελφοὶ κοινῶς μετεσχέκατε. ὥπεται  
 15 δὲ πάντως καὶ σέ ποτε ὄμμα τιτανῶδες καὶ κρόνιον, καὶ ταῖς  
 τύχαις σοι πρὸς τὴν ὁμοίαν παραστήσει κακότητα.

Ἄλλὰ ταῦτα μὲν ὥς ἐν τῷ τραγωδίας τρύφει διὰ τὸ f. 204r.  
 πάθος παρεκβατικώτερον εἴρηται. ἐπιφοιτήσαντος δὲ τοῦ παγ-  
 κακίστου τούτου καὶ ἀνοσίῳ προστάγματος, δέντερος πάλιν  
 20 ἀγὼν ὁ περὶ ψυχῆς καὶ φόβος οἷος καὶ κλόνος ἀπαρამύθη-  
 τος τὸν ἐν τοσούτοις κατέλαβε δυστυχήμασι. διὸ καὶ λιταῖς  
 τοῖς ποσὶ τῶν ἐκείσε ἀρχιερέων ἐκυλινδεῖτο, καὶ τὴν ἐκ τού-  
 των βοήθειαν, ὅση τις ἢ ἰσχύς, μετὰ κατωδύνου καὶ ἀφορή-

sit, qui in vitam solitariam transierit, et terrenis omnibus se abdicaverit, qui infirmus et relictus fuerit et magis dolores leniente cultu animique moderamine indiguerit, qui defatigatus omnibus aegrotaverit et vexatus sit, qui ut calamus confectus sit et imbribus lacrimarum maceratus in oculis et ore. sed etiamsi haec talia et tanta ad suadelam admonitionis sive potius his maiora pertinent, praesertim cum habitus monasticus tacite tibi adstet ad admonitionem: sed tu omnino animo et cupiditati regnandi avide et impotenter plurimum momenti tribueres, neque habitum veritus neque maternam mammam, cuius filii illius tuique fratres aequae participes fuistis. videbit autem omnino etiam et aliquando oculus puniens et perficiens, et fortunam tibi pro simili constituet pravitatem.

Sed haec quasi in tragoediae frusto propter dolorem latius sunt dicta. allato autem permalo hoc et impio edicto alterum rursus certamen vitae et terror ingens et turba immutabilis hunc tantis malis circumdatum deiecit: quamobrem etiam precibus ante pedes summorum ibi versantium pontificum se proiecit, et horum auxilium, quanta est vis cum misero et intolerabili impetu, invocabat calide. aderant

τον τῆς συντριβῆς ἔξεκαλεῖτο θερμῶς. παρῆσαν γὰρ ἐκεῖσε ὁ τε Καλχηδόνος ὁ Ἡρακλείας καὶ ὁ Κολωνείας, τὰς σπονδὰς αὐτῷ συντελέσαντες. ὑπεμίμνησκε δὲ αὐτοὺς καὶ ὄρκων καὶ τῶν ἐκ τοῦ θείου νεμέσεων. οἱ δέ, καὶ περ βοηθῆσαι τούτῳ βουλόμενοι, ὅμως ἀσθενῶς ἔσχον ἀνδρῶν ἀπηνῶν ἅμα καὶ 5 αἰμηστών ἀναρπασάντων αὐτὸν καὶ ὥς ἱερεῖον ἀγόντων ἐπὶ τὸ σφαγίον. καὶ εἰς τὸ κάστρον ἐγκλείσαντες, θαμὰ πρὸς πάντας ἐπιστρέφόμενον καὶ τὴν τῶν ἀρχιερέων κατοπιν παρηγοσίαν ἰδεῖν διηνεκῶς ἐπευχόμενον, οἰκίσκῃ τινὶ παραπέμπουσι, καὶ τινα Ἰουδαῖον ἀμαθῆ τὰ τοιαῦτα τὴν τῶν ὀφθαλμῶν αὐ- 10 τοῦ διαχειρίσιν ἐπιτρέπουσι. δῆσαντες αὐτὸν ἐκ τεσσάρων, καὶ τῷ στήθει καὶ τῇ κοιλίᾳ πολλοὺς δι' ἀσπίδος ἐπιστηρίζαντες, φέρουσι τὸν Ἰουδαῖον περιωδύνως ἄγαν καὶ ἀπηνῶς σιδήρῳ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐκταράττοντα, βρονχωμένου πάντων καὶ ταύρειον μυκωμένου καὶ μηδένα τὸν οἰκτεί- 15 ροντα ἔχοντος. οὐ μὴν ἅπαξ τοῦτο παθὼν ἀφείδῃ τῆς τιμωρίας, ἀλλὰ τριχῇ τὸν σίδηρον τοῖς τούτου κατέβαψεν ὅμμασιν ὁ τῆς θεοκτόνου τυγχάνων σειρᾶς, ἕως καὶ πληροφορίαν δι' ὄρκου κείμενος ἔθετο πᾶσαν τὴν οἰκονομίαν ἐκχυθῆ- 20 ναι καὶ ἀπορρεῦσαι τῶν αὐτοῦ ὀφθαλμῶν. ἐγερθεὶς οὖν αἵματι διαβρόχους ἔχων τοὺς ὀφθαλμούς, θάμα δ' οἰκτρὸν καὶ ἔλεινόν καὶ θρηγνὸν ἐπιφέρον τοῖς ὄρωσιν ἀκάθεκτον, ἡμιθνής ἔκειτο, προκατειργασμένος μὲν καὶ τῇ νόσῳ, τότε δὲ

10. τινὶ Ἰουδαίῳ ἀμαθεῖ?

14. ἐκταράττοντες C.

enim ibi pontifices Chalcedoniae, et Heracleae et Coloneae, qui foedus cum eo perfecerant: admonuit eos et iurisiurandi et ultionis divinae. illi autem quamvis auxilium ei praebere volentes tamen infirmi erant, cum homines crudeles et feri eum raperent et quasi animal agerent ad sacrificium: et castello includentes hunc frequenter ad omnes respicientem et pontificum postea orationem liberam experiri perpetuo precantem conclavi immittunt: atque Iudaeo cuidam imperito talium rerum oculorum eius confectionem imponunt, vincientes eum ex quatuor partibus et pectori atque abdomini multos acuto imprimentes, ferunt Iudaeum, cum misere nimis et crudeliter ferro oculorum eius effoderent ululantis ex intimo pectore et tauri instar mugientis neque quenquam misericordem habentis: neque tamen semel hoc passus liberatus est ultione, sed ter ferrum huius oculis immersit iste assecra coniunctionis deum cruciantis, donec vel fidem iureiurando iacens dedit, totum nexum effusum esse et effluxisse oculorum. exporrectus igitur sanguine madidos habens oculos, et spectaculum lamentabile et miserum quodque planctum afferret videntibus intolerabile

τοὺς ὅλοις ἀπαγορεύων καὶ τῆς βασιλικῆς ἐκείνης λαμπρότη-  
 τος καὶ τῆς μέχρις οὐρανοῦ φθανούσης δόξης, μᾶλλον δὲ  
 τῆς ὑπὲρ τῶν Ῥωμαίων ἀνδραγαθίας τοιαῦτα κομισάμενος  
 τὰ ἐπίχειρα. προαχθεὶς οὖν ἐν εὐτελεῖ τῷ ὑποζυγίῳ μέχρι  
 5 τῆς Προποντίδος αὐτῆς, ὥσπερ πτώμα σεσηπὸς εἴλκετο, τοὺς  
 μὲν ὀφθαλμοὺς κατορρωγμένους ἔχων, τὴν δὲ κεφαλὴν σὺν  
 τοῖς προσώποις ἐξωδηκυῖαν, καὶ σκώληκας ἐκεῖθεν δεικνὺς  
 ἀποπίντοντας. ἡμέρας δ' ὀλίγας διαλιπὼν ἐπωδύνως τὸν 1071 Oct.  
 βίον, καὶ πρὸ τῆς τελευτῆς ὁδωδώς, ἀπολείπει, τῇ νῆσῳ  
 10 τῇ Πρώτῃ τὸν χοῦν ἀποθέμενος κατὰ τὴν ταύτης ἀκρώ-  
 ρειαν, ἔνθα νέον ἐκεῖνος ἐδείματο φροντιστήριον, κηδευθεὶς  
 μὲν πολυτελῶς παρὰ τῆς πρὶν βασιλίδος καὶ ὁμενετίδος Εὐ-  
 δοκίας, τῆς τοῦ κρατοῦντος μητρὸς (ἐκείνη γὰρ αἰτησαμένη  
 τὸν υἱὸν τὴν νῆσον ταύτην καταλαβεῖν τούτῳ τὰ τῆς δόξης  
 15 φιλοφρόνως ἐτέλεσε), μνήμην δὲ καταλιπὼν τοῖς μετέπειτα  
 τῶν τοῦ Ἰωβ ἐκείνου δυστυχημάτων ὑπερβαίνουσιν τὴν ἀκρόα-  
 σιν. τοῦτο δὲ θαυμασιώτατον ἄμα καὶ γενναϊότατον τοῖς l. 204 π.  
 πᾶσι διήγημα καταλέλοιπεν, ὅτι ἐπὶ τοῖς τηλικούτοις πειρασμοῖς  
 καὶ ἀπαρामीλλοις κακοῖς οὐδὲν βλάβημον ἢ μικρόψυχον  
 20 ἀπεφθόγγατο, ἀλλ' εὐχαριστῶν διετέλει καὶ χρόνων προσθή-  
 κην ἐπιζητῶν ἐν κακοῖς, ἵνα εὐαρεστήσῃ, φησὶν, τῷ ποιή-  
 σαντι, τὸν τῆς ἀσκήσεως δρόμον διανύων ἐπιπονώτερον.

Ἄλλ' ὁ μὲν ἐν τοσούτοις ἀνιαρῶς τὸ ζῆν καταστρέψας,

#### 14. δόσις C.

bilem, semimortuus iacebat: antea iam confectus vel morbo, tum vero  
 omnibus se abdicans postquam et regii illius splendoris et ad coelum  
 usque erectae gloriae, atque adeo meritorum de Graecis suorum talia  
 accepit praemia. Vectus igitur simplici iumento usque ad Proponti-  
 dem, quasi cadaver putrescens trahebatur, oculos defossos habens, caput  
 autem cum ore tumefactum, et vermes inde exhibens decedentes: paucis  
 autem diebus intermissis misere vitam atque ante mortem olens relin-  
 quit, insulae Protiae (primae) sepulcrum tradens in eius iugo, ubi nu-  
 per ille monasterium exaedificaverat; curatus magnifice a priore re-  
 gina et uxore Eudocia imperatoris matre: (illa enim a filio petens,  
 ut insulam hanc occuparet, huic res religiosas benevole perfecit:) atque memoriam relinquens posteris, quae gloriam malorum Iobi illius  
 excederet. hoc autem mirabilissimum simul et nobilissimum omnibus  
 argumentum reliquit, quod in tantis periclitationibus et singularibus  
 malis nihil impii aut tenue pronuntiavit, sed gratiam referre perseve-  
 rabat et temporis accessionem quaerere in malis ut placeret, ait, ei  
 qui proposuisset tentationis cursum, si perficeret eum laboriose.

Sed hic quidem postquam in tantis misere vitam finivit, multum

πολλὴν τοῖς πειραζομένοις παρηγορίαν ἐνέσταξεν (ὅσῳ γὰρ ἂν τις καὶ πειρασθεῖη, οὐκ ἂν τοῖς τούτου κακοῖς παρισωθεῖη ποτέ). ὁ δὲ τὴν βασιλείαν διαδεξάμενος, ὁ τούτου προγονὸς Μιχαήλ, τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρχὴν περιεζωσμένος ἐπεικὴς τις ἐδόκει, καὶ γέρων ἐν νέοις διὰ τὸ παρειμένον<sup>5</sup> καὶ ἀπαλὸν ἐλογίζετο. προσελάβετο γὰρ τῶν κοινῶν πραγμάτων διοικητὴν ἄνδρα λόγῳ καὶ πράξει τῶν πολλῶν διαφέροντα, καὶ γνώμης περιχαροῦς καὶ ἀρετῆς ἱκανῶς ἀντεχόμενον, καὶ πᾶσιν ἱλαρῶς προσφερόμενον, ἀρχιερέα μὲν τῆς ἐν Σίδῃ καθολικῆς ἐκκλησίας ὑπάρχοντα, τὴν πρώτην προεδρίαν τῶν<sup>10</sup> πρωτοσυγκέλλων ἐπέχοντα, Ἰωάννην τοῦνομα, εὐνοῦχον δὲ τὴν κατάστασιν, ὑπὲρ εὐνοῦχον δὲ τὴν ἀγαθότητα καὶ τὴν πολιτείαν καὶ τὸ μειλίχιον καὶ σωστικὸν καὶ τὸ εὐπρόσιτον ἐνδεικνύμενον. ὅθεν καὶ τῇ τοῦ βασιλεύοντος ἀπλότῃ καὶ ἀφελείᾳ τὰς οἰκείας προσθεῖς ἀρετὰς εὐχάριστον τούτον ἐποίησεν<sup>15</sup> καὶ τοῖς ὑποτεταγμένοις εὐάρεστον, ὅσον γε ἦκει κατὰ τοὺς τότε καιροὺς. ἀλλ' ἔμελλε πάντως τῷ εὐγενεῖ τοῦ σίτου παραμιγῆναι τι καὶ ζιζάνιον, ἢ τῇ τῆς νυκτὸς ἐπιφοιτήσει τὴν ἡμέραν ἀναγκαιῶς ὑποχωρῆσαι. ἦν γὰρ τις εὐνοῦχος ὀνόματι Νικηφόρος, ἐκ Βουκελλαρίων ἔλκων τὸ γένος, δεινὸς<sup>20</sup> ἐπινοῆσαι καὶ ῥάπαι πράγματα καὶ πολλὴν τῇ καταστάσει τὴν τρικυμίαν ἐπενεγκεῖν, ὃς εἰς τάξιν τῶν σεκρετικῶν ὑποθέσεων τῷ πατρὶ τοῦ Μιχαήλ ὑπηρετησάμενος Κωνσταντίνῳ τῷ

iis qui tentantur solatium infudit: quantumvis enim quis tentetur, non tamen huius mala aequet unquam. qui autem regnum suscepit, huius avus Michael, Graecorum imperio cinctus, idoneus videbatur et senex inter iuvenes propter mores remissos et molles habebatur. adhibuit enim rerum communium administratorem, virum verbo et re multitudini excellentem, et iudicii grati et virtutis satis participem, et omnibus comiter utentem, pontificem maximum communi Sid . . . ecclesiae praepositum, principatum Protosyncellorum (i. e. Concellanorum) obtinentem, Ioannem nomine dictum, eunuchum habitu, qui tamen praeterea bonum et rerum civilium peritum et suavem et servatorem et communem se praebebat, quare etiam regis simplicitati et communitati suae addens virtutes, gratum hunc reddebat et subiectis incundum, quantum quidem tum temporis decebat. sed futurum erat, ut omnino nobili frumento admisceretur etiam herba prava, vel ut noctis adventui dies necessario cederet. erat enim eunuchus quidam, nomine dictus Nicephorus, a Bucellaris ducens genus, qui valebat cognoscere et instruere res, et multam firmisurbationem inferre: qui quidem in ordine consilii secreti patri Michaelis serviens Constantino

Δούκα, ἐπεὶ καὶ σκαιὸς ἐφάνη καὶ διαβολεὺς καὶ σοφιστὴς  
 τῶν κακῶν ὥς καὶ κατὰ τῆς Αὐγούστης μοιχείας ἔγκλημα  
 τῷ βασιλεῖ ὑπομιθνεῖσθαι φθόνῳ τοῦ συνεξυπηρετουμένου καὶ  
 συνδιεργουήντος αὐτῷ Μιχαὴλ τοῦ Νικομήδου, τῆς μὲν βα-  
 5 σιλικῆς παραστάσεως ἀπεπέμφθη, δοῦν δὲ τῆς κατὰ κοίλην  
 Συρίαν Ἀντιοχείας ἀποδειχθεὶς οὐδὲ τοῖς ἐκεῖσε μέρεσιν  
 ἀπράγμονα καὶ ἀστασίαστον τὴν διαγωγὴν καταλέλοιπε, προφά-  
 σεις πολέμων ἐκ κατασκευῆς φρουρίων ἐπισυνείρων, καὶ δια-  
 νιστῶν τοὺς Σαρακηνοὺς ἀντιπολίσματα συνιστᾶν εἰς τὴν τῆς  
 10 ἄρκας ἐπίθεσιν. καὶ πολεμεῖν μὲν τούτοις ἢ καταπολεμεῖν  
 μὴ δυνάμενος, ἀντιπολεμεῖν τοῖς Ῥωμαίοις καὶ ἀνθιστᾶν  
 προσοίκοντες πόλεις τοῖς Ῥωμαῖκοῖς ὁρίοις ἡρέθιζεν· οὐ μὴν  
 ἄλλ' οὐδὲ τοῖς ἐγγχωρίοις Ἀντιοχεῦσιν ἀνενόχλητον καὶ ἄλυ-  
 πον τὴν διαγωγὴν συνετήρησε, ποτὲ μὲν τὰς κτήσεις αὐτῶν  
 15 ἀφαιρούμενος, ποτὲ δὲ καταβαρύνων αὐτὰς ἀπαιτήσεσι παρα-  
 λόγοις καὶ ἀπηνέσιν ἐπιφοραῖς. ὃς τῆς ἀρχῆς ταύτης παρα-  
 λυθεὶς, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν, οἷα τὰ τοῦ κρατοῦντος τότε  
 περιπετῇ καὶ ἀκυβέρνητῃ ἐφευρήματα, πεμφθεὶς εἰς δευτέ- f. 205 r.  
 ραν ἡγεμονίαν, οὐκ ἐλάττω τῶν προτέρων τὴν μοχθηρίαν  
 20 εἰσήνεγκε. τοῦ δὲ βασιλεύοντος τεθνηκότος, καὶ τῆς Αὐγού-  
 στης τὴν αὐτοκράτορα περιελομένης ἀρχὴν, ἔσχε τις ἐναντία  
 τύχη τὸν πονηρότατον τοῦτον καὶ ἀδικώτατον. βασιλικὸν γὰρ  
 δόγμα καταλαβὼν αὐτὸν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν τῇ τοῦ αἵματος  
 φρουρᾷ παραδέδωκε, καὶ ἦν ἔμφρουρος ἐπὶ χρόνον τινα κατ'

4. Νικομηδέως? 8. πολέμων C.

Ducae, cum tortuosus appareret et calumniator et machinator malo-  
 rum, ita ut etiam de Augustae adulterio convicium regi insurraret  
 invidia commotus Michaelis Nicomedi, qui cum eo serviebat et age-  
 bat, a regia quidem aula dimissus est, dux autem Antiochiae Coele-  
 syriensis declaratus, ne his quidem partibus intentatam et inturbatam  
 administrationem reliquit: simulationes infestorum apparatu praesidio-  
 rum conserens et excitans Saracenos, ut oppida adversa struerent ad  
 arcis impetum, et cum bellare contra hos vel debellare non pos-  
 set, ad bellandum contra Graecos et resistendum urbes Graecorum  
 finibus vicinas excitabat. sed ne indigenas quidem Antiochenses quiete  
 et sine molestiis agere sivit, modo bonis spoliatis, modo erogationi-  
 bus temerariis gravatos tributisque crudelibus. qui hoc munere ex-  
 utus mox iterum, ut erant eius qui tum regnabat praecipitia et turbida  
 consilia, in secundam missus praefecturam non minorem attulit pravi-  
 tatem. rege mortuo et Augusta regnum adepta, varia fuit pessimi et  
 iniustissimi hominis fortuna. rescriptum enim imperatorium Antiochiae  
 eum deprehensum in vincula tanquam percussorem coniecit, et iacuit



ἐκείνον τὸν χώρον ἐν ᾧ τὸ πρόσθεν περιόδος ἐγνωρίζετο, τῆς προτέρας εὐετηρίας τοιαύτην δυσκλήριαν ἀνταλλαξάμενος. ἀναρρυσθεῖς δὲ τῇ τοῦ Διογένους ἀναγορεύσει καὶ εἰς νῆσον ἔξορισθεῖς, ὑποσχέσει δὲ χρημάτων δικαστῆς Πελοποννήσου καὶ Ἑλλάδος ἀποπεμφθεῖς, τὰ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην διοικούμενος ἦν. τοῦτον ἐπὶ κακῷ τῆς τῶν Ῥωμαίων ἀρχῆς μεταπεμψάμενος ὁ τὴν βασιλείαν ἐσχηκὼς Μιχαήλ, καὶ μετὰ μικρὸν εἰς τὴν τῶν κοινῶν πραγμάτων διοίκησιν προστησάμενος, καὶ λογοθέτην ἀποδείξας τοῦ δρόμου, ταῖς ἐκείνου μαγανείαις καὶ περινοίαις ἀλώσιμος γέγονεν, οἷα φρονήματος 10 ἁμοιρῶν σταθηροῦ καὶ μεираκιωδῶν ἀθυρμάτων μὴ ἀποδέων. προσωπεῖον γὰρ εὐνοίας ὁ Νικηφόρος ἐπιδειξάμενος ἔξωθ' ἂν τὸν ἐπιεικέστατον ἄνδρα καὶ λογιώτατον μητροπολίτην τῆς Σίδης τοῦ τὰ κοινὰ διοικεῖν, προφάσεις διὰ παρενθέτων προσώπων κατ' αὐτοῦ ἐσκαιωρηκώς, παραγκωνίζεται δὲ καὶ τὸν τοῦ βασιλεύοντος Θεῖον τὸν Καίσαρα, καὶ τῷ βασιλεῖ περιφρονούμενον ἢ μᾶλλον εἰπεῖν ὑποπτον ἀπεργάζεται. καὶ ἀπλῶς πάντας τοὺς οἰκειοτάτους πολεμιωτάτους εἶναι συκοφαντήσας καὶ τῆς τοῦ βασιλέως ἀποστερήσας ἐγγύτητος, ὅλον εἰς ἑαυτὸν ὑποποιεῖται τὸν μεираκίσκον ἄνακτα. καὶ τοῦτο ἦν βασιλικὸν ἐπίταγμα καὶ συντήρημα, ὅπερ τῷ κακίστῳ τούτῳ Νικηφόρῳ συνέδοξεν. ἐντεῦθεν κατηγορεῖται καὶ ἀπαιτήσεις ἀθῶων ἀνδρῶν καὶ ἀποτίσεις ἀχρεωστῶν, καὶ κρίσεις τῷ δημοσίῳ τὸ πλέον ἢ τῷ δικαίῳ προσνέμονται, ἀφ' ὧν δημεύσεις κα-

1. τῆς] καὶ τῆς C.

aliquantisper in carcere, eo loco ubi antea clarus habebatur, antiqua felicitate in tale infortunium conversa. emissus autem cum Diogenes proclamaretur, et in insulam relegatus, pecuniis vero promissis iudex Peloponnesi et Graeciae constitutus illam provinciam administrabat. hunc postquam cum damno imperii Romani arcessit Michael ad regnum evectus, paulo post universa negotiorum cura ei commissa logothetae cursus creato, eius se machinationibus et astutiis captivum tradidit, quippe qui solidae mentis expers delectaretur puerilibus. simulata enim benevolentia Nicephorus virum modestissimum et sapientissimum, Sidae archiepiscopum, a muneribus publicis depellit, insidiatus ei per homines immissos. excludit autem etiam avunculum imperatoris, et imperatori contemptum vel potius suspectum reddit. et omnino coniunctissimum quemque ei infensissimum esse calumniatus ab aditu regis prohibuit, ipsum autem adolescentulum totum sibi subiecit; et id edicebat et servabat rex quod pessimo huic erat visum. inde accusabantur et postulabantur insontes, et pendebant quae non debebant; inde iudicia fisco plus quam iustitiae tribuebant; inde publicabantur bona

Θολικαί τε καὶ μερικαί, κατηγορίαι συχναί, φισκοσυνηγορίαι  
πολλαί, καὶ θρήνος τῶν πασχόντων καὶ σκυθρωπότης οὐτε  
μικρά.

Ἀλλὰ τούτων οὕτω γινομένων καὶ κακῶς διαγινομένων  
5 θεήλατός τις ὄργῃ τὴν ἐσάν κατέλαβεν· οἱ γὰρ ἐκ Περσί-  
δος ἐπιφανέντες Τοῦρκοι τοῖς Ῥωμαῖκοῖς ἐπιστρατεύσαντες  
θέμασι, δεινῶς κατελυμαίνοντο καὶ κατήκτιζον ταῦτα ταῖς  
συνεχέσιν ἐπιδρομαῖς. σκεψάμενος δ' ὁ βασιλεὺς στρατιὰν  
ἐλάσαι κατ' αὐτῶν ἀξιόλογον, συναγείρει μὲν στρατόπεδον,  
10 νέωτερον δὲ τούτοις ἡγεμόνα προβάλλεται. συνίστησι δ' αὐτῷ  
καὶ τινα Λατῖνον Ῥουσέλιον ἐπονομαζόμενον, Φράγγους αὐτῷ  
παράδους τῶν τετρακοσίων οὐχ ἥττονας. ἐν δὲ τῷ Ἰκονίῳ  
γενομένου τοῦ στρατοπέδου, καὶ φιλονεικίας συνεχῆς  
τινός, ἀποστατεῖ τῆνικαῦτα προφανῶς ὁ Ῥουσέλιος, καὶ τοὺς  
15 Φράγγους παραλᾶβὼν ἐτέραν ἐτρέπετο, καὶ τὰ καθ' ἑαυτὸν  
τῷ ἰδίῳ ἐπιτρέπει βουλῆματι. ἀνελθὼν οὖν εἰς Μελιτηνὴν  
καὶ Τοῦρκοις τισὶ συντυχὼν ἀριστεύει κατ' αὐτῶν, ἐξ ἐφό-  
δου τούτοις ἐπείσεσάν. τὸ δὲ λοιπὸν ἅπαν τῶν Ῥωμαίων  
στρατόπεδον τῇ Καισαρέων μητροπόλει παραβαλὼν ἐν ταύτῃ  
20 τὸν χάρακα τιθῆσι. σκεψάμενος δὲ ὁ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ π- f. 205 v.  
λέμον ἐπέχων (Ἰσαάκιος ὁ Κομνηνὸς οὗτος ἦν) ἐξ ἐφόδου τοῖς  
ἐναντίοις Τοῦρκοις συμμῖξαι, προῆει μὲν τῆς νυκτὸς μετὰ μοί-  
ρας τινὸς τοῦ στρατοῦ, ἀποτυχὼν δὲ τῆς ἐπιβουλῆς τὸ ἐναν-

vel universa vel ex parte, rei frequentes, fisco addicta multa, luctus  
spoliatorum et tristitia non mediocris.

Sed haec cum ita fierent et male perficerentur, divina quaedam  
ira orientem cepit. Turcae enim ex Perside apparentes postquam pro-  
vincias Graecas aggressi sunt, valde inquinabant vexabantque eas con-  
tinuis incursionibus. rex autem cum statuisset manum ducere contra  
eos memoratu dignam, cogit exercitum et idniorem his ducem prac-  
ficit: eique adiungit etiam Latinum quendam, Ruselium dictum, Fran-  
cos ei tradens quadringentis non minus. cum autem Iconii versaretur  
exercitus et dissidium aliquod exortum esset, deficit tum palam Ruse-  
lius et Francos recipiens alio se vertit et res suas ex sua ipsius ad-  
ministrat voluntate. ascendens igitur Melitenen et Turcis nonnullis  
congressus superior iis evadit, cum iis primo impetu obvenisset. re-  
liquus autem omnis exercitus Graecorum urbem Caesarum ingressus in  
ea vallum iacit: cum autem statuisset qui imperium belli obtinebat  
(Isaac Comnenus hic erat) primo impetu Turcis adversariis congredi,  
proficiscebatur noctu cum parte quadam exercitus: aberrans autem a  
consilio contrarium patitur voluntati suae: et adversariis paratis ob-

τίον πάσχει τῆς ἰδίας βουλῆς, καὶ τοῖς ἐναντίοις παρεσκευασμένοις περιπεσὼν ἀπαράσκευος συρρήγγνυσι μὲν ἀκούσιον πόλεμον, ἥτιτάται δὲ περιγενομένων αὐτοῦ τῶν ἐναντίων τῷ πληθει. αἰχμάλωτος δὲ γεγωνὶς διὰ τὸ ἐρρωμένως ταῖς οἰκείαις χερσὶν ἀντιτάξασθαι καὶ μὴ δοῦναι νῶτα τοῖς πολεμίοις, συναποβάλλει μετὰ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς καὶ τὸν χάρακα, πολλῶν μὲν πεσόντων Ῥωμαίων καὶ ζωγρίᾳ ληφθέντων, πλειόνων δὲ φυγῇ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν ἐνεγκαμένων.

Ἀλλὰ τῆς φήμης ταύτης καταλαβούσης καὶ προσπεσούσης τῷ βασιλεῖ, ἔδοξε μὲν σκυθρωπὸν τι παθεῖν, οὐ μὴν δὲ τῶν πολιτικῶν ἀδικημάτων ἀπέσχετο, ταῖς τοῦ Νικηφόρου κακαῖς ὑποδημοσύναις πειθόμενος, μηδὲ αὐτός, ὥς ἐφάνη, τὴν φύσιν ἔχων τοῖς συμβουλευομένοις ἀντίθετον. οἱ δὲ Τοῦρκοι τὴν ἰδίαν ἔκτοτε κατέτρεχον ἀδεῶς. ἀδρου δὲ χρυσίου τὴν ἐλευθερίαν ἀνταλλαξαμένου τοῦ ἡγεμόνος, καὶ αὖθις κατὰ τῶν ἐναντίων στρατὸν εὐτρεπισθῆναι καὶ πεμφθῆναι διεγινώσκετο. καὶ προχειρίζεται στρατηγὸς αὐτοκράτωρ ὁ Καῖσαρ Ἰωάννης, ὁ τοῦ βασιλείοντος Μιχαὴλ πατρῷος ἀδελφός. ὃς διαπεραιωθεὶς καὶ μέχρι τοῦ Δορυλαίου πανστρατιᾷ διελθὼν, κάκεῖσε τὴν στρατοπεδείαν καταστήσας, ἄρας ἐκεῖθεν προσώτέρω ἐπεπορεύετο. καὶ μέχρι τῆς γεφύρας τῆς τοῦ Ζόμπον καλουμένης, ἣτις τὸν Σαγγάρον ποταμὸν ἐπικαθήμενὴ τὴν τῶν ἀνατολικῶν καὶ Καππαδοκῶν ἐπιζέγγυει ἐπαρχίαν, γενόμενος, πρὸ τοῦ ταύτην περαιωθῆναι τὸν

veniens non praeparatus, accendit invitus bellum, et inferior evadit multitudine eum adversariis superantibus. captivus autem factus, quia fortiter manibus propriis resistebat neque tergum dabat hostibus, amittit praeter ceteros apparatus etiam vallum, postquam multi Graeci ceciderunt et vivi capti sunt, plures fuga salutem reportarunt.

Sed fama huius rei dominante et regi obveniente visus est triste quid passus esse, tamen iniuriis publicis non abstinuit, Nicephori malis consiliis parens neque ipse, ut apparebat naturam habens, consiliariis oppositus. Turcae autem terram inde percursabant intrepidi: quodcum multa pecunia libertatem ducis redemisset, rursus contra hostes exercitum parari et mitti visum est: atque creatur dux imperator Caesar Ioannes, regnantis Michaelis patruus: qui quidem transgressus et usque ad Dorylaeum cum toto exercitu profectus ibique castra ponens, postquam inde discessit, prorsus abiit: et postquam usque ad pontem Zompi nomine dictum venit, qui Sangari fluvio impositus orientis et Cappadocum provinciam coniungit, priusquam hunc transiit, audivit Ruselium castra habere ex adversa Armeniacae provinciae

'Ρουσέλιον ἐμμεθήκει πρὸς τὴν ἀντιπέραν στρατοπεδεύσασ-  
 θαι, τὴν ἐκ τῆς τῶν Ἀρμενιακῶν ἄραντα μετὰ πολλῆς καὶ  
 ἀγρύπνου τῆς ἰππασίας καὶ ἐπιτάσεως. πέμψας δὲ ὁ Καί-  
 σαρ περὶ συνθηκῶν αὐτῷ καὶ εἰρήνης, ὡς εἰκός, διελέξατο.  
 5 οὐκ ἐν ἴσῳ δὲ τῇ τῆς τύχης ἀποτελέσματί τε καὶ συγκυρή-  
 ματι τὴν πρεσβείαν εἰσήνεγκεν, οὐδ' ἐπὶ φιλοτίμοις ἐπαγγε-  
 λίαις καὶ δωρεαῖς, ἀλλ' ἐπὶ ταπεινώσει καὶ συμβουλῇ τάχα  
 τοῦ μὴ ἀπηνῶς καὶ χαλεπῶς διαχειρισθῆναι. ὁ δὲ 'Ρουσέ-  
 λιος ἅμα μὲν ταῖς ἰδίαις χερσὶ θαρρῶν, ἅμα δὲ καὶ πολε-  
 10 μικοῦ φρονήματος καὶ γενναιότητος πνέων, οὐκ ἐδέξατο τὴν  
 πρεσβείαν ὡς ἀτιμάζουσαν αὐτοῦ τὴν ἰσχὺν καὶ ἀπειλοῦσαν  
 καὶ οὐχὶ δεξιουμένην αὐτὸν ὑποσχέσεσι. καὶ διὰ τοῦτο πό-  
 λεμος ἀμφοῖν ἐπεκρηκεύθη τοῖς μέρεσιν. ἐπεχείρει μὲν οὖν  
 ὁ Καῖσαρ διὰ τῆς γεφύρας περαιοθῆναι κατ' αὐτοῦ· συνε-  
 15 βούλενε δ' ὁ συστράτηγος (ἦν δ' οὗτος Νικηφόρος κουροπα-  
 λάτης ὁ Βοτανειάτης, ἀνὴρ ἕξ ἐνδύζων γενόμενος καὶ προγο-  
 νικὴν ἔχων τὴν στρατιωτικὴν γενναιότητα, καὶ κατὰ χεῖρα  
 καὶ φρένα πάντων ὑπερφέρων καὶ ὑπερκείμενος, καὶ γένους f. 206 r.  
 λαμπρότητι καὶ περιουσίας ὀλβιότητι κατὰ πᾶσαν ἀνατολὴν  
 20 τυγχάνων ἐπισημότατος) μὴ διαβῆναι τὸν ποταμόν, ἀλλὰ  
 περιμεῖναι καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ στρατοῦ, καὶ ἢ καταμαλᾶσαι  
 τὸν βάρβαρον ὑποσχέσεσιν ἐκ τῆς ὑπερθέσεως, ἢ περαιούμε-  
 νον ἐκ τῆς γεφύρας δεῖξασθαι ἀπαράσκενον, ἢ μετὰ τὴν ἐπι-  
 δημίαν τοῦ ἐπιλοίπου στρατεύματος μετὰ πλείονος τούτῳ τῆς

2. ἄρανας C.

parte, profectum cum multa et indefatigata equitandi et impetus arte.  
 legatos mittens Caesar de pactionibus cum eo et de pace, ut aequum  
 erat, egit, neque tamen in pari fortunae eventu et casu legationem  
 induxit, neque generosis promissis et donis, sed contemptu et consilio  
 tantum non asperae et difficilis tractationis. sed Ruselius qui et suis  
 manibus confideret et bellicam cogitationem nobilitatemque spiraret,  
 non accepit legationem, quippe quae eius vim contemneret et minas  
 ferret neque amplecteretur eum promissis: atque hanc ob rem bellum  
 utrisque indictum est partibus. studebat igitur Caesar ponte transgredi  
 contra eum: suadebat autem collega eius imperii (erat hic Nicepho-  
 rus curopalates Botaniates, homo ab illustribus oriundus et quasi avi-  
 tam habens militarem nobilitatem, et manu et ingenio omnibus prae-  
 stans et superior, et generis splendore et rerum abundantia in omni  
 oriente clarissimus), ne fluvium transiret, sed exspectaret etiam reli-  
 quum exercitum, atque aut emolliret barbarum promissis dilatando, aut  
 transgressum ex ponte exciperet imparatum, aut post adventum reliqui  
 exercitus maiore cum apparatu huic obveniret. is autem neglecto hoc

παρασκευῆς ἐπελθεῖν. ὁ δὲ παρακούσας τῆς ἀρίστης ταυτησὶ συμβουλῆς, καὶ τὸν ποταμὸν διαβάς ἐπιπόνως διὰ τὸ τῆς γεφύρας εὐόλισθον, πολέμῳ παραντίκῳ τεθορυβημένος προσέπταισε, καὶ τὰς παρατάξεις ἀντιτάξας τοῖς ἐναντίοις καὶ δόξας αὐτοὺς καταπονῆσαι καὶ τρέψαι, μάχῃ καρτερωτέρῃ παρὰ δόξαν ἐνέπεσεν. ὁ γὰρ Ῥουσέλιος μετὰ τῶν ἐπιλέκτων αὐτῷ ἐπελθὼν κατὰ κράτος τοῦτον νικᾷ καὶ ταῖς ἰδίαις χερσὶν αἰχμάλωτον τίθησι. τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ στρατοῦ διασκεδασθὲν πρὸς φυγὴν αἰσχυρῶς ὥρμησε. καὶ οὕτω τῶν ἀγῶνων ἐκράτησεν ὁ Ῥουσέλιος, τοῦ δηλωθέντος συστράτηγου 10 ἀτρέστῳ καὶ ἀκαταπλήκτῳ φρονήματι μετὰ τῶν ἄμφ' αὐτὸν ἐπανελθόντος εἰς τὴν ἰδίαν κατοικίαν καὶ ἔπαυλιν.

Τί δὲ τὸ ἀπὸ τοῦδε; γέγονε μὲν ὁ Ῥουσέλιος μέγας καὶ περιώνυμος λίαν τῷ μεγέθει τοῦ κατορθώματος, χωρῶν δὲ κατευθὺ τοῦ Βυζαντίου τὸν Καίσαρα σιδηροδέσμιον εἶχε 15 καὶ πολλοὺς ἀνιεροὺς περιέβαλεν. ὥς δὲ προσηγγέλη τὸ τοιοῦτον ἀτύχημα τῷ τε κρατοῦντι καὶ τῷ δήμῳ παντί, πολλῇ τις ἐνέσκηψε μέριμνα πᾶσι, τὴν τοῦ Φράγγου ἐπιδημίαν ἐνόπιον ἐξ ἐπιβουλῆς ἔνδον οἰομένου τοῦ βασιλεύοντος. διὸ καὶ καθίσας εἰς τὸν βασιλειον δῖφρον, τοιαύδε πρὸς τοὺς παρόν-20 τας μετὰ πολλῆς τῆς κατηφείας ἐδημηγόρησεν. "ἄνδρες πολλοὶ καὶ ὅσοι τῆς συγκλήτου βουλῆς, σκυθρωπὴν ἀγγελίαν, καὶ οἶαν οὐδεὶς ἐπέμεινεν ἕτερος, ἄρτι καταλαβοῦσαν ἐνωτι-

optimo consilio fluvium transgressus laboriose propter pontis fragilitatem, et bello statim turbatus decidit, et ordines opponens adversariis, cum sibi visus esset eos fatigaturus esse versurusque, in pugnam validiorem praeter opinionem incidit. Ruselius enim cum delecta manu ei obveniens summa vi hunc vincit et suis manibus captivum reddit: reliquus autem exercitus dispersus fugae se turpiter dedit, atque ita certamine superior fuit Ruselius, cum collega imperii supra dictus intrepido et invicto animo cum suis reversus esset in suam domum et sedem. quid postea? factus est Ruselius valde magnus et clarus magnitudine eventus, et progrediens adversus Byzantium Caesarem vinculis ferreis tenebat multisque molestiis circumdedit.

Quod malum cum nuntiatum esset imperatori et populo universo, magna occupavit aegritudo omnes, cum rex Franci adventum imminere insidiose secum putaret. quamobrem se considens in regio solio, talia ad praesentes multa cum animi demissione palam locutus est: „cives et quicumque concilii senatus estis participes, durum nuntium qualemque nemo exspectavit alius nunc dominantem postquam adivi non multum a moriendo absum. equidem enim sum ille Ionas:

σάμενος μικροῦ δέω θανεῖν. ἐγὼ γάρ εἰμι ἐκεῖνος ὁ Ἰωνᾶς.  
 λοιπὸν ἄρα τέ με καὶ βάλετε εἰς τὴν θάλασσαν· διὰ γὰρ  
 τὰς ἐμὰς πράξεις τὰ τοιαῦτα σκυθρωπὰ καὶ χαλεπὰ συναν-  
 τήματα τοῖς Ῥωμαίοις ἐπισυμβαίνουσιν.” καὶ ὁ μὲν λόγος  
 5 μετάνοιαν τῶν κακῶς πραττομένων ἤνιττετο, τὸ δ' ἔργον οὐκ  
 ἦν, καὶ ἡ διόρθωσις ἐδείκνυτο οὐδαμοῦ· ἦν γὰρ ἐκεῖνος δ'  
 ταῖς κακίσταις ὑποθημοσύναις ὡς ἀκυβέρνητος καταδουλού-  
 μενος ἑαυτόν. τέως δ' οὖν προΐοντος τοῦ Ῥουσελίου πρεσ-  
 βεταί τινες ἐκ βασιλέως πεμφθεῖσαι τούτῳ συνήντησαν, ἀξίωμα  
 10 κουροπαλατικὸν ὑπισχνόμεναι καὶ δωρεὰς φιλοτίμους, εἰ τὴν  
 ἀποστασίαν ἀφείς ὑπόσπονδος τῷ βασιλεῖ γένηται. ὁ δὲ μη-  
 δενὸς τῶν λεγομένων ἀνήκοος γεγονώς, τῆς πρὸς τὴν βασι-  
 λεύουσαν πορείας σπουδαιότερον εἶχετο. εἶχε γὰρ μεθ' ἑαυ- f. 206 v.  
 τοῦ αἰχμάλωτον, ἐν τῇ τοῦ Καίσαρος τροπῇ τοῦτον προσει-  
 15 ληφώς, Βασιλείον σβέστην τὸν Μαλέσην, ἐκ τῆς τῶν Περσῶν  
 αἰχμαλωσίας οὐκ ἐκ πολλοῦ ἐπανιόντα, τῷ Καίσαρι δὲ προσ-  
 ληφθέντα καὶ οἰκειωθέντα διὰ τὸ περιφανὲς τῆς τούτου φρο-  
 νήσεως καὶ γνώσεως. ἀλλ' εἰ καὶ δορυάλωτον τοῦτον ὁ Ῥου-  
 σέλιος ἔλαβεν, ὁμως ἐν τιμῇ μεγίστῃ εἶχε, καὶ ὡς ἔμπρακτον  
 20 ἄνδρα καὶ λογικώτατον, καὶ πείραν αὐτοῦ δεδωκότα διὰ τῶν  
 προτέρων ἐπιστρατεύσεων, ἐν μοίρᾳ τῶν συμβούλων ἐτίθετο,  
 μᾶλλον δὲ πρῶτιστον εἶχε, καὶ ὡς γλώσση καὶ χειρὶ τῷ τοι-  
 οῦτῳ ἐν τοῖς πολιτικοῖς ἐκέχρητο πράγμασιν. οὗτος τὰ πολλὰ  
 μὲν ἐλέσθαι τὴν εἰρήνην τῷ Ῥουσελίῳ ὑπετίθει· εἰ δὲ καὶ

2. βάλλετε C.

20. δεδωκότος C.

iam tollite me et iacite in mare: propter mea enim facta tales duri  
 et difficiles casus Graecis accidunt.“ atque verba quidem poeniten-  
 tiam male factorum significabant: res autem non ita se habebat: ne-  
 que usquam emendatio apparebat. subiecerat enim se ille pessimis  
 consiliis quasi non gubernatus. interea igitur cum progrediretur Ru-  
 selius, legationes a rege missae huic obviam venerunt, dignitatem  
 curpalaticam promittentes, et dona ampla, si seditionem mittens regi  
 pacatus fieret. Ille autem nihil dictorum respiciens iter ad urbem  
 studiosius tenuit. habebat enim suum captivum, quem in Caesaris  
 fuga praeterea ceperat, Basilium bestam Malesen, ex Persarum capti-  
 vitate non diu reversum, a Caesare autem adhibitum et consuetum  
 propter nobilem eius cogitationem et intelligentiam. sed licet bello  
 captum hunc Ruselius accepisset, tamen honore maximo eum habebat  
 et ut strenuum virum prudentissimumque, qui etiam specimen dedisset  
 prioribus expeditionibus, loco consiliariorum eum ponebat, sive po-  
 tius omnium primum habebat et oratione et manu tali viro in civilibus

μισῶν τὴν τυραννίδα τοῦ Μιχαῆλ ὡς καὶ πολλὴν παρ' αὐτοῦ δεξάμενος τὴν καταφορὰν, καθότι αἰχμᾶλτος ὢν ἀντὶ ἐλέους βασιλικοῦ δήμευσιν ὑπέστη δωρεὰν καὶ τῶν ἰδίων τέκνων ἀπὸνθρωπον γύμνωσιν, οἷα τὰ τῶν κρατούντων τότε παρανομώτατα κολαστήρια, ὑπεσκέλιζε τὴν τῆς εἰρήνης ἀπό-5 βασιν, ἵνα τοὺς ἀλιτρίους ἀμύνηται, αὐτὸς μὲν οὐκ οἶδα, λέγουσι δὲ οἱ πολλοί· ὁ δ' ἄνθρωπος φίλος ἐμοὶ γνησιώτατος ὢν ἐξώμνυτο τὴν τοιαύτην ὑπόθεσιν. εἰ δὲ καὶ τυραννοκτόνος ἐπεθύμει γενέσθαι, γενναιότητος τοῦτο πάντως τεκμήριον.

10

Ἐν τῷ μέσῳ δὲ τὴν ὁδοιπορίαν τοῦ Ῥουσελίου διη-  
κότες, καὶ τὰς σκηνὰς ἐν Χρυσοπόλει θεμένου καταντικρὺ  
τοῦ τῆς βασιλίδος πορθμοῦ, φόβος ἔσχε τὸν βασιλέα, καὶ ἡ  
τοῦ Βύζαντος τῆδε κἀκεῖσε διεκυμαίνετο· ἰὼν ἀπανταχῇ γὰρ  
Φράγγων συναθροισθέντων καὶ συνελθόντων αὐτῷ, στρατὸς 15  
ἀξιόλογος τὸ τοῦτου στρατόπεδον ἐγνωρίζετο· ἐγγὺς γὰρ τῶν  
τρισεχιλίων ἦσαν οἱ συνδραμόντες Φράγγοι αὐτῷ. ἡμέρας  
δὲ τινὰς ἐν Χρυσοπόλει διακατεργήσας, ἐν σιδηροπέδαις ἔχων  
τὸν Καίσαρα, πῦρ ἐνῆκε ταῖς ἐν Χρυσοπόλει τυγχανούσαις  
οἰκίαις· καὶ ἡ φλόξ ἀρθεῖσα πολλὴν ἀνήγειρε τὴν βοὴν καὶ 20  
τὸν καυτὸν τοῖς ἀνθρώποις, ὥς ἂν τοῦ ἀνέμου μεταρριπίζοντος αὐτὴν καὶ καταπληκτικὴν ἀφιέναι φωνὴν μονονουχί

utebatur rebus: hic plerumque ut deligeret pacem Ruselio suadebat: etiamsi odisset tyrannidem Michaelis, cum multam ab eo accepisset cladem, quia captivus factus pro misericordia regia publicationem sustinuit donum, et liberorum crudelem spoliationem, quales dominantium tum erant maxime illegitimae castigationes, subornabat pacis eventum, ut deos ultores arceret. ipse hoc non novi, sed dicunt plerique. homo autem utpote valde sincerus, mihi amicus, eiurabat tale consilium: licet tyrannicida vellet esse, nobilitatis hoc omnino est documentum.

Cum autem medium iter Ruselius perfecisset et tentoria Chrysopoli fixisset adversus fretum urbis, metus tenebat regem et Byzantium hic et illic fluctuabat. cum enim undique Franci convenirent et congregarentur, exercitus memoratu dignus huius castra aestimabantur. paene enim ter mille fuerunt Franci, qui ad eum confluerant. postquam autem dies nonnullos Chrysopoli versatus est, in vinculis ferreis tenens Caesarem, ignem iniecit domibus, quae essent Chrysopoli, et flamma erecta multum excitavit clamorem et gemitum hominibus (sensu caret, neque qui exscripsit verba intellexisse videtur). emollire cupiens rex barbari violentiam, mittit huic suam uxorem cum

τὴν τῶν πυρπολουμένων ὕλην παρασκευάζοντος. καταμαλά-  
 ξαι δὲ βουληθεῖς ὁ βασιλεὺς τὴν τοῦ βαρβάρου θρασυτητα,  
 πέμπει τούτῳ τὴν ἰδίαν γυναῖκα μετὰ τῶν παιδῶν αὐτοῦ.  
 μεταπέμπεται δὲ καὶ τοὺς Τούρκους λαθραίως, ἥδη τῇ Ῥω-  
 5 μαιῶν προσβαλόντας ἐπικρατεῖα, καὶ πολλαῖς ὑποσχέσεσι πεί-  
 θει τῷ Ῥουσελίῳ ἀνταγωνίσασθαι. ὁ δὲ Ῥουσέλιος ἄρας ἐκ  
 Χρυσοπόλεως εἰς τὴν Νικομήδειαν σπουδαίως ὑπαγεχώρησε.  
 βουλευέται τοίνυν τοὺς στρατιώτας τῶν Ῥωμαίων ὑποποιή-  
 σασθαι καὶ εἰς πλῆθος μέγα τὸν οἶκεῖον ἀγεῖραι στρατόν.  
 10 καὶ διὰ τοῦτο τῶν δεσμῶν ἀπολύσας τὸν Καίσαρα, καὶ φι-  
 λανθρώποις δεξιώσεισι τὰς πρώην κακώσεις παρὰ πᾶσαν θε-  
 ραπεύσας ἐλπίδα, βασιλέα Ῥωμαίων τοῦτον ἀνίστησιν, εὐφη-  
 μίαις καὶ παρασήμοις βασιλικοῖς τὸ κράτος αὐτῷ μεγαλο-  
 πρεπῶς συγκαταστήσάμενος. ἐπεὶ δὲ μετὰ τὴν ἀναγόμεναι  
 15 τούτου ἀγγελία τις τῶν Τούρκων αὐτοῖς ἐπῆλθε, πανστρατιᾷ  
 τὸν λεγόμενον Σόφωνα τὸ ὄρος ὑπερβάντες ἀγχοῦ τοῦ φρου-  
 ρίου τῆς Μεταβολῆς τὴν παρεμβολὴν ἐποίησαντο. τῶν δὲ  
 σκοπῶν ἀπαγγειλάντων ὧς τινες πολέμιοι, οὐ πλείους τῶν  
 πέντε ἢ ἑξ χιλιάδων, αὐτοῖς ἐπεφάνησαν, εὐθὺς ὁ Ῥουσέλιος  
 20 τὸ ἐννάλιον ἀλαλάζει προσέταττε, καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἅπαν  
 ἐξώπλιζε πρὸς τὸν πόλεμον. ἦσαν δὲ πάντες οἱ τούτῳ συ-  
 στρατευόμενοι Φράγγοι ἐπτακόσιοι καὶ δισχιλιοι· οὐδεὶς γὰρ  
 ἔτι τῶν Ῥωμαίων αὐτοῖς προσεργύη διὰ τὸ τὴν φήμην τῆς

#### 1. παρασκευάζοντα C.

liberis, arcessit etiam Turcas clam iam Graecorum provinciam aggres-  
 sos et multis promissis persuadet ut Ruselio adversarentur. Ruselius  
 autem castra movens Chrysopoli Nicomediam studiose recessit: studet  
 igitur milites Graecorum sibi conciliare et ad multitudinem magnam  
 suum cogere exercitum: atque ideo vinculis solvens Caesarem et be-  
 nignis gratiis priores iniurias praeter omnem spem corrigens, regem  
 Graecorum hunc restituit salutationibus et insignibus regis potentiam  
 ei magnifice constituens. cum autem post declarationem huius nuntius  
 Turcarum iis afferretur, toto cum exercitu Sophonem qui dicitur mon-  
 tem transgressi prope castellum Metabolen castra posuerunt. quodcum  
 speculatores nuntiassent, hostes nonnullos, non plures quinque aut sex  
 milibus sibi apparuisse, statim Ruselius clamorem bellicum tolli iussit  
 et exercitum universum ad bellum apparabat. erant autem omnes, qui  
 cum hoc militarent, Franci septingenti et bis mille. nemo enim  
 etiamtum Graecorum iis adfluxerat, quia fama declarationis Caesaris  
 nondum divulgata et audita erat Graecis. cum autem detinerent cur-  
 sum et Caesar et quidam nobiliorum, ut clare perspicerent multitudi-  
 nem adversariorum, non est, Ruselio ille ait, ferendum, coram sex



ἀναγορεύσεως τοῦ Καίσαρος ἔτι μὴ πλατυνθῆναι καὶ ἀκρου-  
σθῆναι τοῖς Ῥωμαίοις· ὥς δὲ ἀνέστελλον αὐτοῦ τὴν ὁρμὴν  
ὃ τε Καῖσαρ καὶ τινες τῶν ἑξοχωτέρων ἐφ' ᾧ καθαρῶς ἐπι-  
γινῶναι τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων, "οὐκ ἀνεκτόν" εἶπε "τῷ  
Ῥουσέλῳ ἐστὶ τὸ πρὸς ἑξ χιλιάδας Τούρκων ἀμφιγυμνομεῖν  
καὶ τὸν πόλεμον ἀναβάλλεσθαι." ὅθεν καὶ ταχὺ τὰς τάξεις  
καταστησάμενος ὤρμησεν ἐπ' αὐτούς. σὺν πολλῇ δὲ ῥύμῃ  
καὶ βοῇ τῶν Φράγγων κατὰ τῶν ἐναντίων καταπληκτικῶς  
ἐπὶ πληθύνουσιν, ἐδέξαντο μὲν οἱ Τούρκοι τοὺτους ἐπιόντας  
ἀντικαταστῆναι βουλόμενοι, μὴ ἐνεγκόντες δὲ τὸ σφοδρὸν καὶ 10  
ἀνύποιστον τῆς ἐπιφορᾶς, οἱ μὲν ἔπесον μαχαίρας ἔργον γε-  
νόμενοι, μηδενὸς τῶν Φράγγων κενὴν ἐσχηκότος τὴν χεῖρα  
σφαγῆς, οἱ δ' ἄλλοι πρὸς φυγὴν ὤρμησαν. κατόπιν δὲ διω-  
κόντων τῶν Φράγγων ἑτεροὶ πάλιν φονεῖα χεῖρι παρέδιδοντο.  
ἀλλὰ τῆς διώξεως ἐπὶ πολὺ γενομένης προῆλθον μὲν οἱ Τούρ- 15  
κοὶ τὴν φυγὴν ἐπιτείνοντες, ἀκρατεῖ δὲ ῥυτῇ τοὺς Φράγ-  
γους παρασκευάζων ὁ Ῥουσέλιος φέρεσθαι τόπον οὐκ ὀλίγον  
παρήμειψε. πολλὰς δὲ ἀκρωρείας ἀνίων τε καὶ κατιῶν, ἔλαθε  
τοὺς πλείστους τῶν στρατιωτῶν ὀπίσω παραλιπών. καὶ μετ'  
ὀλίγων ἀπολειφθεὶς σὺν τῷ Καίσαρι, ἐν ἵπποις κεκμηχόσι τῷ 20  
συνεχεῖ τῆς διώξεως, εἶδε τὸ σίτερος τῶν Τούρκων ἀπειρο-  
πληθὲς καὶ θαλάσσης ἀπλέτου μιμούμενον κύματα· ἦσαν γὰρ  
ὑπὲρ τὰς ἑκατὸν χιλιάδας οἱ βάρβαροι. ὥς δὲ καὶ αὐτὸς  
ἐθεάθη, καὶ διέκρινε καθ' ἑαυτὸν μὴ ἀκίνδυνον εἶναι τὴν εἰς

milibus Turcarum cunctari et bellum differre: quamobrem etiam cele-  
riter ordinibus instructis profectus est contra eos. cum autem multo  
cum impetu et clamore Franci contra hostes horrendum in modum in-  
gressi essent, exceperunt quidem Turcae hos advenientes, resistere  
volentes: sed non ferentes vehementem et intolerabilem impetum, alii  
ceciderunt gladii opus facti, cum nemo Francorum vacuum haberet  
manum caede: ceteri autem in fugam se verterunt. a tergo autem  
eos persequentibus Francis alii rursus internecinae manui tradeban-  
tur: sed persecutione maxime aucta processerunt Turcae fugam ex-  
pandentes. vehementi autem freno Francos incitans Ruselius locum non  
paulum mutavit et multas arces ascendendo et descendendo nescius ple-  
rosque milites a tergo reliquit, et praeter paucos derelictus cum Cae-  
sare in equis defatigatis perpetua persecutione, vidit globum Turca-  
rum innumerabilem et maris immensi aequantem undas: erant enim  
supra centum milia barbarorum. postquam autem et ipse perspexit se-  
cumque iudicavit, non sine periculo fieri posse retro fugam, cum equi  
defatigati essent et hostes ex reditu confidentiam concipere possent,

τοῦπίσω φυγὴν αἶτε τῶν ἵππων αὐτοῦ κεκμηκότων καὶ τῶν ἐναντιῶν τῇ ἀπονοστήσει θάρσος λαβεῖν δυναμένων, μάχην καθ' ἑαυτὸν συρράξαι διέγνωνκεν. ὥς δὲ προέγγων οἱ πολέμιοι τὴν τῶν ἰδίων κατακοπήν, ἐν φόβῳ καὶ κυδοιμῷ γεγονότες 5 μικροῦ ἐδέησαν αὐτοὶ τὴν φυγὴν προλαβεῖν, εἰ μὴ τινες τῶν Φράγγων τῶν ἵππων καταβάντες ἐψυχαγῶγουν αὐτούς, τῇδε γ. 207 γ. κακέισε σχολαίῳ ποδὶ παρασύροντες. κατανοήσαντες δὲ τούτους ἀπειρηκότας τῷ κόπῳ ἔστησαν ἐπὶ τὸ αὐτό. τοῦ δὲ Ῥουσελίου μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν τὰ δόρατα τούτοις μετὰ σφο- 10 δρᾶς τῆς ῥύμης ἐπιστηρίζαντος, ἀντέσχον μὲν οἱ Τοῦρκοι, ἔπασον δὲ καὶ τότε τούτων συχνοί. περικυκλώσαντες δὲ ὀλίγους ὄντας τοὺς ἀμφὶ τὸν Ῥουσελίον τοσοῦτοι καὶ τηλικούτοι τὸ πλῆθος ὄντες οἱ Τοῦρκοι, βέλεσι συχνοτάτοις αὐτοὺς κατετίτρωσκον, τοῖς ἐκηβόλοις τόξοις αἰεὶ κεχρημένοι. καὶ 15 τοὺς ἵππους ἐκ τούτων ἀσυμφανῶς κατασφάττοντες, καὶ διὰ πολλῶν χειρῶν καὶ βελῶν τούτους ἐν κύκλῳ περισχόντες ἀδιεξοδεύτῃ καὶ παναλκεῖ, πεζοὺς τῇ τῶν ἵππων σφαγῇ κατεστήσαντο. καὶ οὕτω πολλοὶ μὲν τῶν Φράγγων μετὰ Τοῦρκων πλειόνων τηρικαῦτα θανόντες κατέπεσον, ἥλω δὲ ζωογρίᾳ 20 ὁ τε Καῖσαρ καὶ ὁ Ῥουσελίου. οἱ δ' ὑπολειφθέντες τῶν Φράγγων εἰς τὸ τῆς Μεταβολῆς φρούριον συμφυγόντες, ἔνθα περ ἡ γυνὴ τοῦ Ῥουσελίου ἐτίγχανε, δι' ἀκριβείας ἐποιοῦντο τὴν ταύτου φυλακὴν καὶ συντήρησιν. οἱ δὲ Τοῦρκοι τὸν Ῥουσελίον ἐν ποδοκάκῃ βαλόντες ἰσχυροτάτῃ ἀσφαλῶς συνετήρουν,

pugnam ipse consercre statuit. sed hostes, cum sensissent suorum cladem, timore et trepidatione pleni, non multum abfuerunt, quin ipsi fugam eligerent, nisi nonnulli Franci equis descendentes animam agerent, eos huc illuc pigro pede trahentes. animadvertentes igitur hos esse confectos torpore, restiterunt ad id. Ruselio autem cum suis hastas his vehementi cum impetu obtrudente, sustinuerunt quidem Turcae eum, sed ceciderunt etiam tunc horum multi. cingentes Ruselii comites, qui pauci erant, tot talesque multitudine Turcae iaculis frequentibus eos vulnerabant, arcubus eminus semper usi, et equos deinde passim trucidantes et multis manibus et iaculis hos circulo circumdantes egressum non dante validoque pedites equorum caede reddiderunt: atque ita multi Franci cum Turcis pluribus tum morientes ceciderunt: captusque est vivus et Caesar et Ruselius, relictis autem Franci in castellum Metaboles confugientes, ubi uxor Ruselii versabatur, accurate exercebant eius praesidium et custodiam. Turcae autem Ruselium in compedes coniicientes firmissimas tuto custodiebant, sed Caesarem honore afficientes vinculis solutum habebant et

τὸν δὲ Καίσαρα διὰ τιμῆς ἄγοντες ἄνετον εἶχον καὶ τοῖς οἰ-  
κείοις ἀμφοίοις ἐπίτιμον. ὁμῶς δ' οὖν ἀμφοτέρους χρυσίων  
ικανῶν ἀνταλλαττεσθαι διεμήνυνον.

Ἀγγελθείσης δὲ τῆς τούτων τροπῆς καὶ ἀλώσεως τῷ  
κρατοῦντι, ἐκκλησιάσας οὗτος ἐπὶ παλατίου πάσῃ τῇ γερούσιᾳ<sup>5</sup>  
ἔκπυστον καὶ φανερόν ἐποίησε τὸ συμβάν. τοῦ δὲ τιμήματος  
τῶν ἐαλωκότων ἐπιζητουμένου παρὰ τῶν Τούρκων, ἔσπευδεν  
ὁ βασιλεὺς δι' ἐξωνήσεως τούτους χειρώσασθαι. ἐπικατέλαβε  
γὰρ καὶ ὁ τὰ πρῶτα φέρων παρὰ τῷ Καίσαρι ὡς παιδείας  
λόγων καὶ πολυπειρίας ἀντεχόμενος, Βασίλειος πρωτοσβέστης<sup>10</sup>  
ὁ Μυλέσης, ἐλευθερωθεὶς μὲν ἐκ τῶν Τούρκων τιμῆς ἄδράς  
πρὸ καιροῦ, προσληφθεὶς δὲ τῷ Καίσαρι στρατηγῷ τοῦ πο-  
λέμου ἔναγχος ἀποδεδειγμένῳ, συμβουλευὼν τῷ βασιλεῖ τα-  
χέως πρῆσθαι τούτους, ἵνα μὴ οἱ Τούρκοι, ὥς ἔστι βεβου-  
λευμένον αὐτοῖς, βασιλέα Ῥωμαίων τὸν Καίσαρα προχειρί-<sup>15</sup>  
σονται, καὶ διὰ τοῦτο μεγάλης ὀφείλειας παρὰ τῶν Ῥωμαί-  
κων πόλεων καὶ κωμῶν καὶ δυναστῶν ἀμαχητὶ ἐπιτεύξονται.  
τοῦτο γάρ, φησὶν, ἐμεμαθήκει μελετῶντας αὐτούς. οὕτω δὲ  
συμβουλευσας καλῶς οὐδὲν τῆς τοιαύτης ἀπώνατο σύμβουλῃς,  
εἰ μὴ καὶ μᾶλλον ἀδίκως ὑπερορίαν κατεκρίθη καὶ δήμευσιν,<sup>20</sup>  
οἷα τὰ τοῦ δεινοῦ καὶ πονηροῦ πολεμήτορος. ἄδραν οὖν καὶ  
βαρυτάλαντον χρυσίου ποσότητα συστήσας ὁ βασιλεὺς τοὺς  
ἐξωνησομένους αὐτοὺς ἀπέστειλεν. ἐπεὶ δὲ ἡ τοῦ Ῥουσελίου

#### 12. πρὸς τὸν C.

proprio pallio honoratum: tamen utrumque accommodatis pecuniis re-  
dimi posse significabant.

Cum horum fuga et captivitas imperatori nuntiata esset, con-  
cione convocata hic in palatio omni senatui manifestum et clarum  
reddidit factum: atque cum census captivorum quaereretur ex Turcia,  
studebat rex redemptione hos subigere: assecutus enim id erat qui pri-  
mas agebat apud Caesarem utpote eruditione orationum et experien-  
tia praeditus, Basilius Maleses protovestiarius: qui quidem liberatus  
Turcarum honore pleno maturo et praelatus Caesari duci belli nuper  
creato suadebat regi ut celeriter hos emeret, ne Turcae, ut erat ab  
iis statutum, regem Graecorum Caesarem facerent et hanc ob rem  
magnam utilitatem a Graecis urbibus et pagis et dominis sine pugna  
compararent: hoc enim, ut aiebat, audiverat eos studere. quamquam  
autem ita suaserat pulchre nihil profuit ei tale consilium, nisi etiam  
magis iniuste exilii damnatus est et publicationis, qualia fieri solent  
a violento et difficili bellatore. plenam ergo et gravem pecunia  
multitudinem postquam comparavit rex, eos qui redempturi illos essent,  
dimisit. cum autem uxor Ruselii, quae in castello Metabole libenter

γυνή τῷ κάστρῳ τῆς Μεταβολῆς ἐμφιλοχωροῦσα, καὶ πλούτου ἱκανῶς ἔχουσα, προεξωνήσατο τὸν ἴδιον ἄνδρα καὶ ἀμφοτέρων τῶν ἐχθρῶν ἐλυτρώσατο, τούτου μὲν οἱ πεμφθέντες ἐκ βασιλείας ἀπέτυχον, τὸν δὲ Καῖσαρα μόνον ἐξωνησά-  
 5 μνοι ἐπανῆγον εἰς τὴν βασιλίδαν τῶν πόλεων. ἐν δὲ τῇ Προποντίδι γενομένων αὐτῶν εὐλαβηθεὶς ὁ Καῖσαρ ἴσως, ἵνα μὴ ὡς ἀποστάτης καταγνώσθῃ καὶ ὑποπτος τὸ ἀπὸ τοῦδε τυγ- f. 208 r.  
 χάνῃ καὶ περισκεμμένος ἢ καὶ ἀπόβλητος, οὐκ ἔκρινε μετὰ κοσμικῆς τῆς περιβολῆς ἐπιστῆναι τῷ ἀνεψιῷ καὶ βασιλεῖ,  
 10 ἀλλὰ τὴν κοσμικὴν ἀποβαλόμενος τρίχα, μεταθέμενος εἰς τοὺς μοναχοὺς, οὕτως ἐν εὐτελεῖ τῷ σχήματι τοῖς βασιλείοις ἐνέμιξεν. ὁπότε καὶ τοῖς εὐσυνέτοις ἀνδράσι θάμβος ἐπῆει καὶ ἔκπληξις· περὶ γὰρ τῶν ἀφρονούντων καὶ τὰ τοιαῦτα μὴ διακρινόντων λόγος οὐδεὶς.

15 Ἐπῆει οὖν θάμβος τοῖς ὅπως οἱ Ῥωμαίων ἀρχηγοὶ μετὰ τοσαύτης περιφανείας καὶ λαμπρότητος κατὰ τῶν ὁμοφύλων ἐπιστρατεύοντες, οὕτως ἀτίμως καὶ γοερῶς καὶ μετὰ τοιαύτης εὐτελείας καὶ δυσθυμίας πεποίηται τὴν ἐπάνοδον, ἀντὶ τοῦ πρὶν τελουμένου τοῖς πάλαι Ῥωμαίοις λαμπροῦ καὶ στε-  
 20 φανηφόρου θριάμβου καταγέλαστον κατὰγοντες καὶ πανεντελέστατον θέατρον, τὴν ἦταν οὐ τῶν συστρατιαιῶν μόνον ἀλλὰ καὶ τὴν ἑαυτῶν κακοπάθειαν καὶ σκληροτυχίαν ὁδνηρῶς θριαμβεύοντες. τί τούτου γένοιτ' ἂν διαδηλότερον θεο-

10. ἀποβαλόμενος C. 15. αὐτοῖς? an τοῖς προειρημένοις?

versabatur, et divitiarum satis habebat, antea iam redemisset suum virum et utrisque inimicis solvisset, hunc quidem, qui missi erant a rege, non sunt nacti, Caesarem autem solum redemerunt et reduxerunt in urbem capitalem. cumque in Propontide essent, veritus Caesar, ne forte tanquam apostata damnaretur et suspectus postea fieret et vitatus et deiectus, nolebat cum amictu insigni adstare cognato et regi, sed insigni deposito crine transgressus ad monachos ita in forma vili regiam subiit: quando etiam prudentibus viris stupor obibat et perturbatio: nam de imprudentibus et qui talia non diiudicant, nullus est sermo.

Obibat ergo stupor his, quod Graecorum duces cum tanto splendore et candore contra cognatos bellantes, tam turpiter et misere et tali cum vilitate et animi abiectioe retro ierunt pro antea peracto a priscis Graecis splendido et coronato triumpho ridiculum deducentes et vilissimum spectaculum, de clade non collegarum militarium solum sed etiam de sua fortuna et calamitate dura misere triumphantes. quid hac re potest esse clarius mentis alienatae documentum? quamobrem etiam admiratio me incessit, quomodo Graecorum reges, cum

βλαβείας ὑπόδειγμα; ὅθεν καὶ θαυμάζειν μοι ἔπαισι πῶς οἱ Ῥωμαίων βασιλεῖς τοὺς εἰδότες ἔχοντες πολλῶν ἱστοριῶν καὶ πράξεων ἐπιγνώσεις καὶ τύχας λαμπρὰς καὶ ταπεινὰς γινόμενας ἐξ αἰτιῶν προφανεστάτων, ὧν μὲν ἐκ θείου χόλου τοῖς ἀμαρτανομένοις σφοδρῶς ἐπαναπτομένον, ὧν δὲ ἀπὸ βουλευμάτων γλίσχρων καὶ ἀγεννῶν καὶ ἀνοικείων τοῖς πράγμασιν, οὐδένα λόγον αὐτῶν πεποιήνται, οὐδ' ἀξιοῦσι τὰς αἰτίας μανθάνειν ἐξ ὧν τὰ τοιαῦτα δυστυχήματα τῇ Ῥωμαίων ἡγεμονίᾳ προσπίπτουσιν· ἀλλ' ἔξω πάσης βουλῆς θεοφιλοῦς καὶ θεραπείας τοῦ θεοῦ καὶ τῆς τῶν πατρίων νόμων ἐπανορθώσεως 10 καθιστάμενοι, ἀβούλως καὶ προπετιῶς εἰς πολέμους μεγάλους καὶ κινδύνους, μὴ πρότερον τὸν θεὸν ἰλεωσάμενοι, τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις εἰσάγουσι, καὶ πάσχοντες κακῶς καὶ ἡττώμενοι ἀπηνῶς αἰσθήσιν οὐ λαμβάνουσι τῆς ἐκ τοῦ θεοῦ νεμέσεως. ἀλλ' οἱ πάλοι Ῥωμαῖοι οὐχ οὕτω ποιοῦντες, τὰς φοβερὰς ἐκεῖνας 15 καὶ μάχας καὶ στρατηγίας κατώρθουν, ἀλλὰ καίπερ τὴν ἐκ τοῦ θεοῦ λόγον καὶ τῆς ἐκ τῆς ἀρρήτου καὶ ὑπερφυοῦς σαρκώσεως αὐτοῦ καὶ κατὰ τόνδε τὸν κόσμον συναναστροφῆς νομοθεσίαν μηκέτι λαβόντες ἐπὶ τὸ σέβειν τὰ θεῖα καὶ ἀρετῆς ἀντιποιεῖσθαι καὶ τοὺς τῆς ἀγαθοεργίας νόμους καὶ εὐσεβείας 20 καὶ καθαρότητος ἐκθύμως τηρεῖν, ὅμως τῇ φυσικῇ μεγαλοφροσύνῃ πρὸς τὰς τούτων παρατηρήσεις νουνεχῶς ἐπαιδεύοντο, καὶ εἴπερ ποτὲ συνέβη τῇ Ῥώμῃ εἴτε ἡττης δυσκλήρημα

#### 18. νομοθεσίας C.

habeant eos, qui calleant cognitionem multarum historiarum et rerum et fortunas splendidas et humiles, ortas causis manifestissimis partim ira divina peccatis vehementer addita partim consiliis minutis et ignobilibus et ad res non aptis, nullam rationem eorum habuerint neque studeant causas cognoscere, quibus talia mala Graecorum imperio accidunt, sed extra omne consilium deo acceptum et cultum numinis divini et restitutionem legum patriarum versati, imprudenter et incautius in bella magna et pericula, non antea deo placato, Graecos exercitus ducant et male affecti et victi crudeliter, non animadvertant divinam ultionem. sed prisci Romani non sic agentes, terribiles illas et pugnas et expeditiones feliciter agebant: at quamquam verbi divini, mystico et supra naturam modo incarnati et in hoc mundo versati legem non acceperant ad colenda divina et virtutem petendam et leges beneficentiae et pietatis et integritatis studiose observandas, tamen naturali magnanimitate ad harum rerum observationem prudenter educabantur atque si quando accidit Romae sive cladis infortunium sive ut signum non faustum appareret, multam instituebant interroga-

εἴτε σημεῖον οὐκ ἀγαθὸν ἐπεφάνη, πολλὴν ἐποιοῦντο τὴν ἔρευναν καὶ τὴν ζήτησιν, μὴ πού τι τῶν δεόντων καὶ ἀρμοζόντων παρελείφθη, ἢ παρθένος ἐκ τῶν φυλαττουσῶν τὸ ἀθάνατον πῦρ τὴν παρθενίαν ἐκλάβη, ἢ παρανομίας ἐπράχθη ὀνειδισμα,  
 5 καὶ χόλος ἐντεῦθεν θεῖος τοῖς Ῥωμαίοις ἐπαπειλεῖ. καὶ διερευνώμενοι πολλὰκις εὗρισκον τὰς τῶν ἀτοπημάτων αἰτίας· καὶ διορθούμενοι ταύτας, καὶ τὸ θεῖον ἐξευμενίσασθαι πληροφορηθέντες, μετὰ τοιαύτης παρασκευῆς καὶ θάρρους εἰς f. 208 v. τοὺς πολέμους ἐχώρουν, καὶ κατάρθουν αὐτούς, ἐπὶ μεγάλοις  
 10 τροπαίοις τὰς νίκας ἐπαίροντες. ἐπεὶ καὶ τοῦτο τοῖς στρατηγοῖς διὰ σπουδῆς καὶ φροντίδος ἐγίνετο, τὸ καθαρόν ποιεῖσθαι τῇ στρατιᾷ παντὸς ἀδικήματος καὶ ἐνπάσματος, καὶ μετὰ τὸ καθῆραι ταύτην τὸ προκινδυνεύειν τῆς πατρίδος ἄμεινον εἶναι διελογίζοντο. τοῖς δὲ νῦν Ῥωμαίοις οὐδὲν τούτων διὰ  
 15 φροντίδος ἐστίν, ἀλλ' οἱ μὲν ἀρχηγοὶ τούτων καὶ βασιλεῖς προφάσει δημοσιακῆς ὠφελείας τὰ χεῖριστα καὶ θεομισῇ καὶ παράνομα διαπραττονται, ὁ δὲ τοῦ στρατοῦ προηγούμενος μὴ προσανέχων τῷ πολέμῳ, μηδὲ τῇ πατρίδι νέμειν τὰ ὅσια προαιρούμενος, καὶ τὴν ἐκ τῆς νίκης δόξαν περιφρονῶν, πρὸς  
 20 τὸ κερδαίνειν ὅλον ἑαυτὸν ἐπιτείνει, καὶ τὴν στρατηγίαν ἐμπορίαν κέρδους, οὐκ εὐπραγίαν τοῦ ἰδίου ἔθνους οὐδ' εὐδοξίαν πεποιήται. τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος, ἐκ τῶν ἡγεμόνων τὰς ἀφορμὰς λαμβάνον, τὰς ἀδικίας ἀκαθέκτους . . . καὶ ἀναι-

tionem inquisitionemque ne quid necessarii et apti negligeretur, sive virgo ex iis, quae custodiebant aeternum ignem, virginitate privata fuit, sive legum neglectarum facta erat ignominia et ira inde Romanis divina minabatur. et quaerentes saepenumero inveniebant iniquitatum causas et corrigentes eas atque se numen divinum placasse persuasum habentes cum tali apparatu et animo in bella ibant et feliciter gerebant ea, magnis tropaeis victorias tollentes: quandoquidem etiam hoc ducibus studio et curae fuit, ut expiationem instituerent exercitui omnis iniuriae et contaminationis et expiato hoc propugnare pro patria melius esse ducebant. hodiernis autem Romanis nihil horum curae est: sed duces quidem horum regesque specie publicae utilitatis pessima et deo invisae et illegitima perficiunt: exercitus autem imperator non intendens animum bello neque patriae tribuere iusta satius ducens et gloriae victoriae negligens ad lucrum se totum advertit et imperium mercaturum lucri, non fortunam sui populi neque gloriam reddiderunt: reliqua autem multitudo, a ducibus copia facta, iniurias indomitas committit et impudenti impetu cognatos male et crudeliter persequitur, rapiens et evincens quae his sunt propria, et hostium

σχύντοισι δρμαῖς τοὺς ὁμοφύλους κακῶς καὶ ἀπανθρώπως με-  
 τέρχονται, ἀρπάζοντες καὶ βιαζόμενοι τὰ τοῦτοις προσόντα,  
 καὶ τὰ τῶν πολεμίων δρῶντες ἐν τῇ ἰδίᾳ κατοικίᾳ καὶ χώρᾳ,  
 καὶ μηδεμιᾶς κακοποιίας ἢ λαφυραγωγίας παραχωροῦντες  
 τοῖς λεγομένοις πολεμίοις. ἀφ' ὧν αἱ παλαμναϊότατοι τού-<sup>5</sup>  
 τοις ἀραὶ παρὰ τῶν ὁμογενῶν ἐπιφέρονται, ὥς τῆς ἡττης ἀν-  
 τῶν ἄνεσιν παρεχομένης πάσαις ταῖς τῶν Ῥωμαίων κώμαις  
 καὶ χώραις καὶ πόλεσι τοιούτων πράξεων δρωμένων. καὶ  
 πάλιν τεθαύμακα, τίνι θαρροῦντες οἱ τῶν Ῥωμαίων προεστῶ-  
 τες πρὸς ἀντιπαρατάξεις καὶ πολέμους, ἐν οἷς ἀγωνοθέτης ἀρ-<sup>10</sup>  
 ρεπῆς καθέστηκεν ὁ θεός, τοὺς ἀμφ' αὐτὸν ἐξοπλίζουσιν. ἢ  
 πάντως οἴομενοι λήσειν τὸν ἀνύστακτον ὀφθαλμὸν καὶ κλέψαι  
 τὴν νίκην, ὥς τινος οἰκοδεσπότου μὴ ἐπαγρυπνοῦντος τοῖς  
 ἰδίοις οὐσίδιον. λανθάνουσι δὲ οὐ μόνον τῶν ἐπὶ ταῖς μά-  
 χαις ἐλπίδων ἀποτυγχάνοντες, ἀλλὰ καὶ τὸν βίον δυσκλεῶς<sup>15</sup>  
 καταστρέφοντες καὶ τοῖς ἐξ ἀδικίας συμποριζομένοις προσapo-  
 βάλλοντες καὶ τὰ ἐκ δικαίων πόρων τῷ δημοσίῳ περιερχόμενα.  
 ἔγωγε οὖν ἐν πολλοῖς συνεκστρατευσάμενος, καὶ τοῖς βασιλείοις  
 συνεχῶς συναναστρεφόμενος, οὐδέπω ἔγνων ἐν πᾶσι βουλὴν θεῷ  
 ἀρέσκουσαν, οὐδ' ἐπὶ στρατιωτικοῖς ἢ πολιτικοῖς πράγμασι σκέ-<sup>20</sup>  
 ψεως προβαίνουσης ἢ διαγνώσεως εὐλάβειαν προεπιμειχθεῖσαν  
 τοῦ μὴ πῶς ποτε παρὰ νόμον τι συναναφαίνεται τῇ βουλῇ καὶ  
 θεῷ ἀποτρόπαιον· ἀλλὰ τὸ πᾶν εἰς τὸ κέρδος τοῦ βουλευ-  
 ματος καταντᾷ, καὶ ἱερὰ βεβηλῶνται, καὶ ἄνθρωποι βλάπτων-

more se gerens in sua sede et terra neque ullam vexationem vel di-  
 reptionem relinquens hostibus qui dicuntur: unde maxime dirae his  
 preces a cognatis imponuntur, quippe clade eorum remissionem prae-  
 bente omnibus Graecorum pagis et terris et urbibus talium facinorum.  
 atque rursus miratus sum, quo tandem freti Graecorum principes  
 ad acies et bella, in quibus brabeuta incorruptus existit deus, suos  
 instruant, profecto omnino opinantes, fore ut lateant oculum semper  
 vigilem et surripiant victoriam tanquam patrifamilias non invigilanti  
 rebus rem familiarem. nescii autem non solum spem pugnarum per-  
 dunt sed etiam vitam ingloriose finiunt et praeter ea quae iniustitia  
 traduntur, vel ea amittunt, quae iustis redivitis rei publicae influunt.  
 equidem igitur, qui multarum expeditionum particeps fuerim et in  
 regia continuo sim versatus, nondum cognovi in omnibus voluntatem  
 deo gratam neque in rebus militaribus vel civilibus cogitatione pro-  
 cedente aut cognitione cautionem admixtam, ne quando iniusti quid in  
 consilio appareret et quod deo esset invisum: sed omnia ad lucrum

ται· κάκεινο προέχουσιν ἐν τοῖς βασιλείοις εἰς τὰς προφάσεις τοῦ ἀδίκου καὶ θεομισοῦς κέρδους, ἐκ πονηρίας συλλέγοντες. ἀλλ' οὐδ' ἐν πολλοῖς τούτων ὁ θεὸς ἡγείται τοῦ προβουλεύματος, καὶ μνήμη τούτου συνανακέκρται. διὰ ταῦτα 5 τὴν τῶν γινομένων ἐν τοῖς Ῥωμαίοις καταστροφὴν ἐς αὐτὴν ἀναφέρω τὴν ἐκ τοῦ θείου νέμειν καὶ τὴν ἐκ τῆς ἀδεκάστου f. 209 r. γνώμης ἀπόφασιν, ὅτι τοῖς ἔθνεσι τιμᾶσθαι τὸ δίκαιον λέγεται, καὶ συντηρεῖσθαι τὰ πάτρια νόμιμα τούτοις ἀπαρροχίσθητα, καὶ πᾶσαν τὴν εὐτυχίαν ἐκ τοῦ δημιουργοῦ καταπτᾶσαν αὐτοῖς συνεχῶς ἐπιλέγουσιν, ἅπερ κοινὰ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις εἰσὶ προτερήματα καὶ παρὰ πάσης ἀπαιτοῦνται θρησκείας. ἡ γὰρ ἀληθὴς καὶ ἀμώμητος πίστις ἡμῶν τῶν Χριστιανῶν, ἐπεὶ τῶν ἀρετῶν τυγχάνομεν ἔκπτωτοι, κατὰ γνώμην μᾶλλον ἐστὶ καὶ κατὰ κρίσιν, καθὼς καὶ τῷ θεῷ νόμῳ τῶν 15 ἐντολῶν δοκεῖ, φάσκοντι "ὁ εἰδὼς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ μὴ ποιῶν δαρήσεται πολλὰς."

Καὶ μὴ μοί τις ἐπιτιμῇ τῆς τοιαύτης τῶν ἡμετέρων καταδρομῆς. οὐ γὰρ ἐπὶ λοιδορίᾳ τούτων ἀπλῶς καὶ ἀτιμῇ ψευδόμενος γέγραφα, ἀλλ' ἐπὶ ἐλέγχῳ τῶν κακῶς πραττομένων, μὴ πού ποτε ἄρα αἰδῶς καὶ φόβος ἐπέλθῃ τοῦ θείου 20 τοῦς ἡγεμόνας καὶ στρατηγούς καὶ αὐτοῦς τοῦς ὑπηκόους αὐτῶν, καὶ μεταβαλόντες ἐπὶ τὰ κρείττονα τῆς ἄνωθεν εὐμενείας καὶ ἀντιλήψεως τύχῃσι, καὶ τὰς οἰκτρὰς ἐπανορθώσων.

#### 8. ἀπαρροχίσθηται C.

consilii spectant sive sacra profanantur sive homines violantur: illudque obtinent in regia ad praetexta iniusti et deo invidi lucri, improbitate ea colligentes: sed neque in multis horum deus praestitit consilio memoriaque huius admista est. propterea rerum gestarum apud Graecos exitum ipsi divinae tribuo ultioni et iudicio incorruptae sententiae: quia paganis coli iustitia dicitur, et observari patrios mores his fixum est et omnem felicitatem a mundi fabricatore iis evenire semper declarant, quales communes omnibus hominibus sunt virtutes et ab omni requiruntur cultu. vera namque et integra fides nostrum Christianorum, quando virtutibus excidimus, damnatio magis est et iudicium, sicut etiam divinae mandatorum legi videtur, quae ait: sciens voluntatem domini ipsius neque perficiens valde castigabitur.

Neve quis mihi exprobet talem rerum nostrarum insectationem: neque enim probro horum omnino et dedecori mentitus ea scripsi, sed vituperationi male factorum, si quando forte pudor et metus numinis divini invadat imperatores et duces et ipsos subiectos, et versi ad meliora priorem clementiam auxiliumque nanciscantur et miseris corri-



ται τύχας. περιέσχον γὰρ ἡμᾶς ὠδίνες θανάτου, κατὰ τε πᾶσαν ἐώαν καὶ τὴν ἐσπέραν τῶν Γοτθικῶν καὶ μισητοτάτων ἐπικρατησάντων ἐθνῶν, καὶ κατατρυφησάντων τῆς ἡμῶν εὐθιείας ἢ ἀμελείας, ἣ τὴν γε ἀληθέστερον εἶπεν, θεοβλαβείας καὶ μανίας, ὅτι κατ' ἀλλήλων λυιτῶντες καὶ ἀκρατῶς τοῖς 5 ὁμοφύλοις μαχόμενοι καὶ θανάτου καταφρονοῦντες, ἐν τοῖς ἀλλοφύλοις πολέμοις δειλοὶ καὶ ἀνάλκιδες καὶ πρὸ πολέμου νῶτα διδοῦντες φαινόμεθα.

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἱκανὰ πρὸς ἄνδρας πολλὰ καὶ ἐξ ὀλίγων δυναμένους νοεῖν καὶ προνοεῖν τοῦ συμφέροντος. εἰ-10 σελθόντος δὲ τοῦ Καίσαρος καὶ παραστάντος τῷ βασιλεῖ ἔμεινε μὲν ἡσυχία τοῖς βασιλεῖσι, καὶ ἔδοξεν ὁ κρατῶν ἤδη κατορθωκέναι τὸ πᾶν, πλην ὅσον ἀπέτυχε τὸ μὴ τὸν Ῥουσέλιον ἐν χερσὶ λαβεῖν καὶ ἀμύνασθαι. τὴν γὰρ τῶν Τούρ-<sup>9</sup>κων κατὰ τῶν Ῥωμαίων ἐπιστρατεῖαν, καὶ τὸ σφάττεσθαι 15 τοσοῦτον γένος Χριστιανῶν, καὶ δηοῦσθαι κώμας καὶ χώρας, καὶ ἄρδην ἀνάστατον τὴν ἐώαν ὀρᾶσθαι, πῇ μὲν σφαζομένων ἀναριθμήτων ἀνθρώπων πῇ δὲ αἰχμαλωτιζομένων, ἐν δευτέρῳ ἐτίθετο. ὁ δὲ γε Ῥουσέλιος, εἰ καὶ οἱ Τούρκοι δι-<sup>20</sup>σπασμένοι πρὸς πάντα τὰ Ῥωμαϊκὰ ἐτύγχανον θέματα, ἀλλ' αὐτὸς ἄρας ἐκ τοῦ τῆς Μεταβολῆς φρουρίου μετὰ τῶν ὑπολειφθέντων Φωράγγων στρατιωτῶν καὶ τῆς συνεύνου καὶ τῶν τέκνων καὶ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ διὰ μέσης τῆς χώρας ἀτρέ-

#### 6. θανάτῳ C.

gant fortunas. tenuerant enim nos dolores mortis, in omni oriente atque occidente Gothicis et scelestissimis dominantibus populis, et luxuriantibus nostra simplicitate sive negligentia sive, id quod verius est nomen, mentis abalienatione et insaniam, quia contra nos invicem furentes et impotenter cum cognatis pugnantes et mortem contemnentes, tamen in alienis bellis ignavi et infirmi et ante bellum terga dantes appa-remus.

Sed haec sufficiunt viris multa et pauca valentibus, ut cogitent et prospiciant utilitati. cum autem Caesar ingressus esset et adstitisset regi, manebat tranquillitas regiae, et visus est dominus iam perpetrasset omnia, nisi quod ei non cessit ut Ruselium in manus reciperet et defenderet. Turcarum enim contra Graecos expeditionem et trucidari tantum genus Christianorum et vastari pagos et terras et funditus desertum orientem adspici, cum hic trucidarentur innumerabiles homines, illic captivi fierent, inferiore loco ponebat. sed Ruselius quidem, licet Turcae dispersi essent per omnes Graecorum provincias, ipse certe profectus a Metabole castello cum relictis Francis

στως ἐβάδιζε, καὶ τὸ θέμα τῶν Ἀρμενιακῶν καταλαβὼν τοῖς  
 προτέροις αὐτοῦ κάστροις καὶ αὖθις ἀποκατέστη, καὶ οὕτως  
 ἐκδρομὰς κατὰ τῶν Τούρκων ποιούμενος ἀπεῖρξεν αὐτούς τοῦ  
 τῷ τοιοῦτῳ θέματι προσβάλλειν καὶ πολεμικοῖς περιβάλλειν  
 5 κακοῖς. ὁ δὲ βασιλεὺς θυμομαχῶν κατ' αὐτοῦ ἐξ ὑποβολῆς τοῦ  
 προρηθέντος εὐνούχου τοῦ Νικηφόρου, προηρείτο μᾶλλον  
 τοὺς Τούρκους τὰ Ῥωμαίων ἔχειν καὶ ἄγειν πράγματα ἢ  
 τὸν Λατῖνον τοῦτον ἐν ἐνὶ τόπῳ χωρεῖσθαι καὶ ἀπείργειν  
 τὰς ἐκείνων ἐπιδρομὰς. διὰ τοῦτο καὶ πολλὰς μηχανὰς καὶ  
 10 συνθήματα καὶ ὑποσχέσεις τοῖς Τούρκοις δούς, εἰ τοῦτον  
 ποιήσοιντο αὐτῷ ὑποχείριον, ἐξαπέστειλε τῶν ἐν ὑπεροχαῖς  
 ἀξιωματῶν ἑνα, στρατιωτὴν μὲν ὄντα, νέον δὲ τὴν ἡλικίαν  
 καὶ φρονήσεως καὶ ἀνδρίας οὐδενὸς ἀποδέοντα, Ἀλέξιον πρό-  
 15 δρον τὸν Κομνηνόν. ὃς ἐν τῷ ἄστει τῆς Ἀμασειᾶς γενόμε-  
 νος ἐκαραδόκει τὸ μέλλον. ὁ δὲ Ῥουσέλιος φιλίας καὶ συν-  
 θήκας μετὰ τοῦ τῶν Τούρκων ἐξάρχοντος ποιησάμενος, συ-  
 νῆλθε τούτοις πολλὰκις ἐψιλωμένος στρατιωτῶν. ἐν μῇ δὲ  
 σύνδειπνος τούτοις ὑπάρχων ἐπιβουλὴν ὑπέστη δεινὴν. οἱ  
 γὰρ Τούρκοι πᾶσαν φιλίαν προδιδόντες χρημάτων, κατέσχον  
 20 αὐτὸν καὶ δεσμώτην ἀπέδειξαν, παράγγελμα νόμιμον ἔχοντες  
 τὸ τοὺς Ῥωμαίους ἀπατᾶν καὶ σφάττειν καὶ προδιδόναι καὶ  
 μὴ δεδιέναι ὄρκον, ὅσον τὸ κατ' αὐτούς. καὶ ὁ μὲν κατείχετο  
 δεσμώτης αὐτοῖς, ὁ δὲ πρόεδρος Ἀλέξιος ἐπραγματεύετο διὰ

militibus et uxore et liberis et suis, mediam per terram intrepidus  
 procedebat, et provincia Armeniaca recepta priora castra rursus reli-  
 quit: atque sic incursiones contra Turcas faciens arcuit eos, ne talem  
 provinciam aggredierentur et bellicis circumdarent malis: sed rex pug-  
 nax contra eum consilio antea commemorati Nicephori malebat Turcas  
 Graecorum terram tenere rerumque potiri quam Latinum hunc in uno  
 loco recipi et arcere illorum impetus. propterea etiam multa artificia  
 et pacta et promissa Turcis dedit, si hunc redderent sibi obnoxium,  
 et misit dignitatum maximarum quendam, militem quidem, iuvenem au-  
 tem aetate et intelligentia atque fortitudine nemine inferiorem, Alexium  
 Comnenum praesidem: qui quidem, postquam Amasiam urbem advenit,  
 futurum exspectabat. Ruselius autem postquam amicitiam et pacta cum  
 Turcarum imperatore iunxit, saepe venit ad hos, nudatus militibus:  
 aliquando autem cum apud eos epularetur insidias subiit diras: Tur-  
 cae enim, qui omnem amicitiam prodidissent pecuniis, ceperunt eum  
 et vinctum reddiderunt, mandatum usitatum habentes, ut Graecos de-  
 ciperent et trucidarent et proderent neque vererentur iusiurandum,  
 quantum ad eos pertinebat: atque hic quidem retinebatur captivus iis,

δώρων τὴν τούτου κατάσχεσιν καὶ ἀπόληψιν, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ βασιλέως οἰομένου εἰρηνεύειν τὰ πράγματα· τὴν γὰρ τῶν Τούρκων ἀπηνῆ ἐπικράτειαν εἰς οὐδὲν ἐλογίζετο δι' ἀναληγίαν καὶ μῖσος τὸ πρὸς Ῥωμαίους, ὡς ἔοικεν.

Ἐν ᾧ καὶ δικάζοντα πολλάκις, ὡς εἶωθεν, ἀσυμβάτους δίκας καὶ ἀπροσφυῇ βασιλεῖ, καὶ ἀνευλόγως καταδικάζοντα τοὺς ἀνθρώπους ὑποθήκαις τῶν συνηγορούντων τοῖς χεῖροσι, φῆμαι καταλαμβάνουσai, τοὺς Τούρκους λέγουσαι περὶ Χαλκηδόνα καὶ Χρυσόπολιν κατατρέχειν, ἄρτι πρῶτον τῇ τοιαύτῃ πλησιοχώρῳ ἐπιφοιτήσαντας γῆ, οὐδεμίαν ταραχὴν ἐνεποιοῦν 10 καὶ συγχυσιν, ἀλλ' ὡς ἀλλοτρίας ἡώρας πασχούσης αὐτὸς ἄφροντις ἔμενεν. οὕτως οὖν αὐτοῦ ἔχοντος, ὃ τα πρῶτα παρ' αὐτοῦ φέρων Νικηφόρος ὁ λογοθέτης τοῦ δρόμου, τὴν εἰς τὸν βασιλέα εὐνοίαν πολλαχόθεν ἐπίσεμνύνειν ἑαυτῷ σοφιζόμενος, ἔπραττε μὲν ὅσα τούτῳ βουλομένῳ ἔνῃν, ἀπετεί- 15 χιζε δὲ τῆς τοῦ βασιλέως ἀγάπης τὴν τε μητέρα καὶ τοὺς δμαίμονας καὶ τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς ὡς βασιλειῶντας δῆθεν καὶ τὸ συνοῖσον αὐτῷ μὴ θέλοντας, καὶ ὅτι αὐτὸς μόνος το συμφέρον αὐτῷ διασπουδάζων καθέστηκε. διὸ δὴ καὶ μεγάλα παρὰ τῷ βασιλεῖ δυνηθεὶς αὐτὸς ἦν ὃ τὸ πᾶν διεξάγων τῆς 20 βασιλείας, καὶ τῷ βασιλεῖ ἐπιτρέπων τὸ πραχθήσομενον, καὶ τὰς τιμὰς καὶ προνοίας οἷς ἐβούλετο χαρίζόμενος διὰ λημ-

6. ἀπροσφυεῖς interpres: C ἀπροσφυῇ.  
νονσι C.

8. καταλαμβά-

praeses autem Alexius agitabat donis huius retentionem et captivitatem, dum rex putat res esse pacatas. Turcarum enim crudelem dominationem nihili faciebat impatientia et odio Graecorum, ut videtur.

Inter quae cum eum diiudicantem saepe, ut solebat, lites non aptas neque accommodatas regi, et imprudenter damnantem homines consilio peioribus auxiliantium, fama assequeretur, dicens, Turcas circa Chalcedonem et Chrysopolin percursiones facere, tum primum tam vicinae inhiantes terrae, nullam turbam haec ei iniciabant et confusionem: sed quasi aliena terra vexaretur, ipse impatiens manebat. qui quidem cum talem se praeberet, Nicephorus, qui primas ab eo referret, logotheta stadii, bonum erga regem animum plerumque iactare callens, agebat quidem, quaecunque ex illius animo erant: excludebat autem a regis amore matrem et consanguineos et ceteros cognatos ut regnare scilicet cupientes neque quod ei profuturum esset volentes, et quasi ipse solus utile ei pararet exstitit: quamobrem etiam multum apud regem valens ipse erat, qui omnia perficeret regni et regi traderet quae essent agenda et honores et administrationes, quibus vellet, donans redivitis non parvis: erat enim praeter cetera vitia etiam

μάτων οὐχὶ μικρῶν. ἦν γὰρ μετὰ τῶν ἄλλων κακῶν καὶ περὶ  
 φιλοχρηματίαν δαιμονίως σπουδάζων, καὶ κτήσεων ἀκινήτων  
 χανδὸν ποιούμενος τὴν ἐπίκτησιν. ὧν ἀκορέστος ἐχόμενος κέν-  
 5 τρον καὶ ταμείον τῆς τῶν λοιπῶν αὐτοῦ κτήσεων ἐπισυναθροί-  
 σεως τὴν τοῦ Ἐβδόμου μονήν. ταύτην γὰρ λαβάν κατὰ δωρεάν,  
 παρεσκεύαζε τὸν βασιλέα πολλὰ τῶν κτημάτων αὐτῷ προσκυ-  
 ροῦν ὁσημέραι καὶ προσόδους ἀφθόρους περιποιεῖν, ὥς αὐ- f. 210 v.  
 τοῦ τάχα διαγωνιζομένου ποιῆσαι τοῦτο μετὰ παρέλευσιν τῷ  
 βασιλεῖ πολὺ ὀλβον ἐνδιαίτημα, σκεπτόμενος ἐκ μοχθηρίας οὐ-  
 10 κειοῦσθαι καὶ παρακερδαίνειν τὰ νῦν προσφερόμενα καὶ τῷ  
 ὀνόματι τῆς μονῆς πλοῦτον ἐπικταῖσθαι ὑπερφυῆ, τοῦ δὲ μέλ-  
 λοντος εἶναι τὸν λόγον ἀπόρρητον. ἐν τούτοις δὲ πᾶσιν οὐ-  
 δένα κόρον λαμβάνων, καίτοι καὶ παρὰ πάντων τῶν ἐν τέλει  
 καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τελωνῶν καὶ πρακτόρων δωροδοκού-  
 15 μένος καὶ κτήσεων εἰδικῶν καὶ οἰκῶν ἐν περιλήψει με-  
 γάλων καὶ πολλῶν καθιστάμενος, οὐδὲ τοῦ κερδαίνειν καὶ  
 ἐκ συκοφαντημάτων ἀπείχετο, οὐδὲ τοῦ ἐπιβουλεύειν τῇ  
 εὐθηνίᾳ καὶ τὴν κοσμικὴν ἀδημονίαν καὶ ἔσδειαν οἰκείαν  
 ποιεῖσθαι φιλοκερδείας ὑπόθεσιν· τῷ τοι καὶ μαθὼν ὥς ἐν  
 20 τῷ κάστρῳ τῇ Ῥαιδεστῷ κατάγουσιν ἄμαξαι τὸν σῖτον πολ-  
 λαί, καὶ διαπιπράσκουσι διασκεδαννύμεναι εἰς τε τὰ τῶν μονα-  
 στηρίων ξενοδοχεῖα καὶ κατατόπια καὶ αὐτῆς τῆς μεγάλης ἐκ-  
 κλησίας καὶ πολλῶν ἐγχωρίων, καὶ ἄνετον ποιοῦνται τὴν πρᾶ-

5. μονήν] an μονήν ἐποιεῖτο? 8. ἀφθόρους interpretes. 13.  
 λαμβάνειν C. 23. ποιοῦντα C.

avaritiae mire deditus, et possessionum immotarum cupide sibi com-  
 parabat accessionem, quarum insatiabili modo tenax stimulum et cel-  
 lam accumulationis ceterarum possessionum habebat Hebdomi mona-  
 sterium: hoc enim postquam dono accepit efficiebat, ut rex multas  
 possessiones ei firmaret quotidie et reddituum affatim tribueret, ita ut  
 eo brevi hoc evincente hoc redderet prope regem maxime beatum  
 domicilium, studens pravitate ei conciliari et lucrari quae nunc re-  
 deunt et nomine monasterii divitias sibi comparare immensas. cum  
 hic talis esse vellet ratione vetita, in his autem omnibus nullam ca-  
 pere satietatem, licet et ab omnibus magistratibus et militibus et pu-  
 blicanis et portitoribus pecunia corruptus et possessionum privatarum  
 et aedificiorum circuitu magnorum multorumque (dominus) factus, ne  
 sic quidem a lucro vel calumniis destitit, neque studere abundantiae et  
 terrenam calamitatem atque inopiam proprium reddere lucri argumen-  
 tum. tum ergo audito, ad castellum Raidestum deducere currus fru-  
 mentum multos et vendere, sparsos per monasteriorum deversoria et  
 regiones et ipsius magnae ecclesiae et multorum patriae locorum, et

σιν πρὸς τὸν βουλόμενον καὶ ἀκώλυτον, καὶ οὕτως ὁδεύει διὰ πάντων τὸ ἀγαθὸν τῆς εὐθηνίας, φθονήσας τῆς εὐετηρίας τῷ κόσμῳ φούνδακα ἐκτὸς τοῦ ἄστεος ὁ παγκράκιστος ἐποικοδομεῖ, καὶ τοῖτῃ συναθροίζεσθαι τὰς ἀμάξας ἐπισκήπτει, βασιλικῷ γράμματι τοῦτο διορισάμενος· καὶ μονοπώλιον τίθησιν εἰς τὸ 5 ἀναγκαιότατον χρῆμα, τὸν σῖτον, μηδενὸς δυναμένου εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ φούνδακος ἐξωνήσασθαι, φούνδακος τοῦ δολίου καὶ δαιμονιώδους πράγματος καὶ ὀνόματος. ἐξ οὗ γὰρ ἐκεῖνος ἐπάγη, ἡ εὐθηνία τῶν πόλεων ὥχεται, καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ ὀργὴ τὰ ὑπὸ Ῥωμαίους μειζόνως κατέλαβεν· οὐ γάρ, ὥσπερ τὸ 10 πρότερον ἦν, ὁ βουλόμενος ἐξωνεῖτο τὸν σῖτον καὶ μετὰ τοῦ πωλοῦντος συνήλλαττε, καὶ εἰ περ μὴ ἐν τῷδε τῷ κατατοπίῳ ἠρέσκετο, μετέβαινεν εἰς τὸ ἄλλο καὶ αὐθις εἰς ἕτερον, καὶ ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν ἡ πρᾶσις ἐγίνετο· ἀλλ' εἰσερχόμενα τὰ γεώργια ἐν τῇ τοῦ φούνδακος εἰρκτῇ σιταίνας εἶχον ἐνοίκους 15 τοῦ φούνδακος καὶ σιτοκαπήλους πολλούς, καὶ οὗτοι προαπαύοντες τὸν σῖτον ἐξωνοῦντο καὶ ἀπετίθουν, καὶ διηγωνίζοντο κερδαίνειν ἐπὶ τῷ νομίσματι νομίσματα τρία. ἡγόραζε δὲ ἀπὸ τῶν ἀμαξῶν οὐδεὶς, οὔτε ναυτικὸς εἰσάγων αὐτὸν εἰς τὴν βασιλεύουσαν οὔτε ἀστικὸς οὔτε ἄγροικος οὔτε ἄλλος οὐ- 20 δείς· ἀλλ' ἀπὸ τῶν σιτοκαπήλων τοῦ φούνδακος ἡ πρᾶσις προέβαινεν, ὥς ἐκεῖνοι ἐβούλοντο καὶ ὁ προκαθήμενος αὐτῶν λυμεὼν φουνδακάριος, ὃς καινοτομῶν τοὺς τὸν σῖτον καταβι-

### 3. margo κομμέριον καὶ φόρον εἶχον πανήγουρι.

liberum facere commercium cum quovis et expeditum, atque ita procedere omnino salutem abundantiae, invidens copiam mundo, horreum extra urbem pessimus homo exaedificat, et in hoc cogi currus iubet, regiis literis hoc perficiens, et monopolium imponit maxime necessariae rei, frumento, cum nemo posset nisi ex horreo emere, horreo, insidiosa et ingenti re atque significatione: ex quo enim illud inductum est, felicitas urbium evanescebat, et ira divina res Graecas magis obtinuit: neque enim, ut antea fuerat, qui vellet, emebat frumentum et cum vendente commutationem inibat, atque si in hoc loco ei non placeret, transibat ad alium rursusque ad alium, et ex curribus venditio fiebat: sed fruges quae importabantur in horrei septum, dardanarios habebant inhabitantes horreo et propolas multos: atque hi rapientes frumentum emebant et reponebant et certabant lucrari asse tres asses: emebat autem ex curribus nemo, neque nauta importabat illud in urbem, neque urbanus neque agricola neque ullus alius: sed a pro-polis horrei venditio procedebat, sicut illi volebant: atque praeses eorum, perditor, horrei administrator, qui novo modo vexabat frumentum deducentes et frumentum his turpiter adimebat et gravia vectiga-

βάζοντας, καὶ οἶτον ἐκ τούτων κακῶς ἀφαιρούμενος, καὶ βα-  
 ρεῖας ἀπαιτήσεις ὑπὲρ τῶν τοπιατικῶν εἰσπραττόμενος, ἡνάγ-  
 καζε τὴν πρᾶσιν διὰ τὸ καινοτομεῖσθαι πολυειδῶς ἐνδεεστέ-  
 ραν ποιεῖν. καὶ οὕτως τρεφομένον τοῦ φούνδακος εἰς ἀδι-  
 5 κίαν ἀπαρამύθητον ἐξέπαιτε τὰ τῆς προτέρας εὐθηνίας τῇ  
 πολιτείᾳ, καὶ περιέστη ἀπὸ δέκα καὶ ὀκτὼ μοδίων εἰς ἓνα μό-  
 διον τοῦ νομίσματος ἢ τοῦ σίτου πρᾶσις. ἐκομμερκεύοντο  
 γὰρ ἔκτοτε, φεῦ τῆς πλεονεξίας, οὐ μόνον αἱ πυροφόροι ἄμα-  
 ξαι, ἀλλὰ καὶ τὰ λοιπὰ ὄνια, ὅσα πλησίον ἐκείνου παρῶ-  
 10 δυνον. ἀπείργοντο δὲ καὶ οἱ τῆς περιχώρου ἐκείνης καὶ οἱ  
 τῆς Παιδεατοῦ ἔποικοι πωλεῖν τὰ ἴδια γεώργια ἐν ταῖς ἐστί- f. 210 v.  
 αῖς αὐτῶν. ἀφηροῦντο δὲ καὶ οἱ μέδιμνοι καὶ μόνος ὁ φούν-  
 δαξ τῶν μεδίμων ὑπῆρχε κύριος. ὅπερ οὐδέποτε γέγονεν,  
 οὐδ' ὃ ἥλιος εἶδε τοιοῦτον ἀδίκημα. εἰ γὰρ προσηγγέλη τις  
 15 πωλήσας οἶκαδε οἶτον ἐξ ὧν ἐγεώργησεν, ὥς φονεὺς ἢ βια-  
 στής ἢ ἄτοπόν τι ἕτερον πεπραχὼς ἐδημεύετο καὶ ἡρπάζετο  
 παρὰ τοῦ ἐπιστατοῦντος τῷ φούνδακι. παρῆσαν γὰρ τῷ  
 φουνδακαρίῳ ἐκ πάσης ιδέας κακούργων ἄχρι τῶν ἑκατὸν τα-  
 ξιῶται τατιόμενοι παρ' αὐτοῦ, καὶ τοὺς ἐλεεινοὺς ἐμπόρους  
 20 καὶ γεωργοὺς πολλοὺς ἀνιανοῖς περιέβαλλον· καὶ οὐδεὶς ἦν  
 ὃ ἀντιστῆναι τούτοις δυνάμενος τῷ τε πλήθει δυσκαταγωνί-  
 στοις οὖσι καὶ τῇ θυναστείᾳ τοῦ λογοθέτου τὸ θράσος ἀκά-  
 θεκτον ἔχονσι. καὶ ὃ μὲν ξ' λιτρῶν τὸν φούνδακα μισθωσά-

7. ἐκομμερκεύοντο C. 12. margo μῶδοι.

lia rerum in ea terra provenientium exigebat, cogebat eos venditio-  
 nem, novando res vario modo, inferiorem exercere: atque ita aucto  
 horreo ad iniustitiam immitem exibat prior felicitas civitati; et tanta  
 facta est conversio ut antea duodeviginti frumenti modii asse veni-  
 rent, iam unus modius eo pretio constaret. in commercium autem  
 deducebantur ex eo tempore, heu avaritiam, non solum tritici currus  
 sed etiam reliquae merces, quaecunque prope illud proveniebant. im-  
 pediebantur autem et incolae vicinitatis illius et Raidesti vicini, quo-  
 minus venderent fruges suas in suis domibus: et adimebantur etiam  
 modii frumentarii, et solum horreum modiorum erat particeps: quod  
 nunquam factum erat neque sol viderat talem iniuriam. etenim si quis  
 denuntiabatur vendidisse domi frumentum ex iis quae agro colendo pro-  
 fecerat, tanquam interfector vel latro vel quasi immane quid peregis-  
 set, proscribatur et diripiebatur a praeside horrei, aderant enim ad-  
 ministratori horrei ex omni genere scelestorum usque ad centum ap-  
 paritores, instituti ab eo, et miseros mercatores et agricolas multis  
 molestiis circumdabant: neque quisquam erat, qui resistere his posset  
 et multitudine impugnabilibus et principatu logothetae audaciam impo-

μενος ἐνηθρύνετο τῷ ἔξ αὐτοῦ πορισμῷ· ἡ δ' ἔνδεια τοὺς πάντας ἐπέλεξεν, οὐ μόνον τοῦ σίτου ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν. ἀκείνου γὰρ στενοχωρουμένου ἀνάγκη καὶ τὰ λοιπὰ στενοχωρεῖσθαι, ὅτι δι' αὐτοῦ τῶν ἄλλων ὠνίων ἡ ἐπικτήσις ἢ περιποίησις γίνεται, καὶ οἱ μισθαροῦντες βαρύτερους τοὺς μισθοὺς 5 διὰ τὸ ἐνδεὲς τῆς τροφῆς ἀπαιτοῦσι. καὶ οἱ μὲν ἀξιολογώτεροι τῶν ἀνθρώπων καὶ οἱ τῷ φούνδακι πλησιάζοντες ἐγίνωσκον τὴν αὐτοῦ χαλεπότητα, καὶ ὅθεν τῷ κόσμῳ τὸ δεινὸν τῆς ἐνδείας ἀηδῶς ἐπεπόλασε· τὸ δ' ἄδικον κέρδος, ὡς φάρμακον μέλιτι κατεσκευασμένον τε καὶ κλεπτόμενον, τοὺς κρατοῦντας 10 ἀπειροκάλως κατέθελγε, μέχρις ἂν σὺν τῷ κέρδει τούτου καὶ τὴν οὐσίαν πᾶσαν καὶ τὴν σωτηρίαν ἀπέβαλον.

Ἐν τούτοις οὖν τῶν βασιλικῶν φροντισμάτων ὑπόντων, μᾶλλον δὲ τῶν τοῦ Νικηφόρου δεινῶν βουλευμάτων συναγομένων, ἤρξατο μὲν ὑπορρεῖν ὁ σῆτος καὶ καταλήγειν τὰ τῆς 15 εὐθηνίας εἰς ἔνδειαν, ἠΰξανε δὲ ὁ τῶν πολλῶν γογγυσμός, καὶ μᾶλλον τῶν ἀκριβοῦς ἐπισταμένων τὸ ἄτοπον, καὶ ὅσοι τῶν γινομένων κακῶν ἐγγυτέρω καθίσταντο. ἐθρυλλεῖτο δὲ καὶ τὸ παρὰ τὸν Ἰστρον κατοικοῦν μισοβάρβαρον. παράκεινται γὰρ τῇ ὅλῃ τούτου πολλαὶ καὶ μεγάλαι πόλεις, ἐκ πάσης 20 γλώσσης συνηγμένον ἔχουσαι πλῆθος, καὶ ὀπλιτικὸν οὐ μικρὸν ἀποτρέφουσιν. πρὸς αἷς οἱ περαιωθέντες Σκύθαι τὸ

#### 9. ἀηδῶς?

teniem habentibus. atque iste quidem, qui sexaginta libris horreum conduxerat, iactabat quaestum eius: inopia autem omnes premebat, non solum frumenti sed etiam ceterorum generum. illo enim mihi puto necesse est etiam reliqua minuantur, quia eo ceterarum mercium accessio aut acquisitio fit et qui mercede serviunt graviores mercedem propter inopiam alimenti postulant; atque illustriores quidem homines et qui vicini erant horreo, cognoscebant eius molestiam, et unde mundo dira inopia iniucunde obveniret: iniustum autem lucrum tanquam potus melle apparatus et surreptus, dominantes turpiter demulciebat, donec cum lucro huius etiam facultates omnes et salutem amitterent.

His igitur in rebus cum regiae curae subessent, sive potius dira Nicephori consilia conferrentur, coepit defluere frumentum et deflecti felicitas ad inopiam: augebatur multitudinis indignatio atque magis eorum qui accurate sciebant rem ingentem, et quicumque malis propius adstant. frequentabatur etiam sermonibus populus semibarbarus ad Istrum habitans: adiacent enim litori huius multae magnaeque urbes, ex omni lingua coactam habentes multitudinem et gravis armaturae exercitum non parvum alentes: ad quas transgressi Scythae antea, Scythicam adferunt vitae consuetudinem: a quibus diripientes

πρότερον τὸν Σκυθικὸν ἐπιφέρουσι βίον. παρ' ὧν καταλι-  
ζόμεναι, καὶ τὰς ἐκ τῶν βασιλικῶν ταμείων ἀποστελλομένας  
ἐτησίως φιλοτιμίας σπονδῇ τοῦ Νικηφόρου περιεκόπτοντο. καὶ  
κατὰ τοῦτο τινες τῶν τοιούτων πόλεων εἰς ἀποστασίαν ἀπέ-  
5 βλεψαν καὶ εἰς τὸ ἔθνος τῶν Πατζινάκων παρήγγελλον. σκε-  
ψάμενοι δ' οἱ περὶ τὸν βασιλέα σατράπην στείλλαι τῶν οἰκιο-  
τάτων αὐτῷ, ἔγνωσαν κατεπάνω τῆς Δριόστρας χειροτονῆσαι  
Νέστορα τινα τῷ τῶν βεσταρχῶν μὲν ἀξιώματι τετιμημένον,  
ἀπὸ Ἰλλυριῶν δὲ τὸ γένος ἔλκοντα καὶ δοῦλον πατρῷον γε-  
10 γονότα τοῦ βασιλεύοντος. ὃν καὶ τῇ τοσαύτῃ τιμήσας ὁ τη-  
νικαῦτα κρατῶν ἀρχῇ, ἐξαπέστειλε μετὰ τινῶν Δριστρονῶν  
ὑπισχνουμένων τῷ βασιλεῖ τὴν εἰς τοῦτον τοῦ κάστρου μετά-  
θesis. ἀπελθὼν δὲ, καὶ τινα χρόνον διηνυκῶς, εὗρισκε μὲν  
τοὺς ἐγγωρίους μικρόν τι ἢ οὐδὲν τὴν τοῦ βασιλέως τῶν Ῥω-  
15 μαιῶν κυριότητα ἐπιστρεφομένους, εἰς δὲ τὸν ἐξάρχοντα τού-  
των (Τατρὺς αὐτῷ ἢ προσηγορία) τὴν ἐξουσίαν τῆς ἄκρας f. 211 r.  
ὀλοσχερῶς ἀναφέροντας. εἴτε δὲ φόβῳ τούτων ὁ Νέστωρ  
κατασεισθεῖς, εἴτε τῷ ὁμοτίμῳ τοῦ γένους τῆς ἐκείνων ἐρασ-  
θεῖς προαιρέσεως, εἴτ' ἐκ τῆς καταλαβούσης αὐτὸν φήμης δη-  
20 χθεὶς τὴν ψυχὴν, ἥ τις ἦν ὡς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ καὶ τὴν οὐσίαν  
τῷ δημοσίῳ ἐγγράφουσι προφάσει τοῦ μὴ καταναλῶσαι τὸ δοθὲν  
αὐτῷ χρυσίον ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν εἰς δέον (καὶ γὰρ  
δυσμενῶς ἔχων πρὸς αὐτὸν ὁ Νικηφόρος ἐπραττε τοῦτο κα-

etiam dona, quae ex regiis thesauris quotannis mittebantur, studio Nicephori circumscribebantur: atque hac ratione nonnullae harum urbium ad seditionem spectarunt, et ad populum Patzinacorum nuntium mittebant. volentes, qui circa regem erant, satrapam mittere ex iis qui illi maxime erant dediti, statuerunt praefectum Dristrae creare Nestorem quendam, vestiariorum principum dignitate honoratum, ab Illyriis genus ducentem et servum paternum factum regis: quem quidem etiam tanto honorans qui tum imperabat imperio, misit cum nonnullis Dristrenis, qui promitterent regi se castellum huic conciliaturos esse. cum is abiisset et tempus aliquod peregisset iter, inveniebat incolas paulum vel nihil regis Graecorum potestatem respicere, sed ad principem suum (Tatrys ei erat nomen) imperium arcis prorsus deferre: sive autem metu horum Nestor concussus sive propter aequam generis dignitatem illorum partes amans, sive propter famam ad eum delatam animo punctus, quae aiebat: domum eius et rem familiarem publicari praetexto quasi non impendisset quae ei data erat ex regiis thesauris pecuniam ad res necessarias: etenim inimice dispositus adversus eum Nicephorus patrabat hoc turpiter, invidia et



πῶς, τῷ φθόνῳ καὶ τῇ κακοηθείᾳ μὴ προτιμᾶν τὸ συμφέρον εἰδώς, καὶ τιμωρῶν ἐπισφαλῶς τὸν ἀκρίτην, ἐν οὕτῳ συγχύσει τῶν πραγμάτων ὑπαρχόντων, καὶ πρὸ τοῦ δοῦναι λόγον τῆς διοικήσεως), τῆς αὐτῆς ἐκείνοις βουλῆς καὶ γνώμης ἐπὶ συνθήκαις καὶ ὅροις κοινωνὸς ἐχρημάτισε, καὶ πρὸς τὰς<sup>5</sup> ὁμολογίας ταύτας καὶ τὸ τῶν Πατζινάκων ἔθνος συναρμοσάμενος πολεμεῖν τοῖς Ῥωμαίοις μετ' αὐτῶν ἀσπόνδῳ τῇ μάχῃ συνέθετο. συγκινήσεως οὖν γενομένης τοιαύτης, τὰ περὶ τὸν πόλεμον καὶ τὴν τῆς Ῥωμαϊκῆς χώρας ἐπιδρομὴν αὐτοῖς<sup>10</sup> ἐξηρτίετο.

Ἐν δὲ τῷ μέσῳ τοῦ Ῥουσελίου τοῖς Τούρκοις κατεχομένον, πολλὴν ὁ πρόεδρος Ἀλέξιος ἐποίησατο τὴν σπουδὴν, τῷ κάστρῳ τῆς Ἀμασείας ἐνδιατρίβων, ὑπὸ τὴν ἰδίαν χεῖρα τοῦτον ποιήσασθαι. καὶ μέντοι καὶ ταλάντων ἱκανῶν τιμη-<sup>15</sup>σαμένων τῶν Τούρκων τὸν Ῥουσελίον, τῇ καταβολῇ τῶν ἀπαι-  
τουμένων ὄνιον αὐτὸν ἀπειργάσατο καὶ ὑπὸ τὴν ἰδίαν ὑπη-  
γάγετο χεῖρα, καὶ σιδηροδέσιμον ἀποδείξας διὰ πολλῆς εἶχε καὶ ἀγρύπνου τῆς φυλακῆς. εἴτα πέμψας γραμμα πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ παρ' ἐκείνου πάλιν δεξάμενος, διὰ τῆς Ποντι-<sup>20</sup>κῆς θαλάσσης ἐπεπορεύθη, καὶ τοῦτον εἰς τὴν βασιλεύουσαν  
μετὰ τῆς αὐτῆς ποδοκᾶκης εἰσήγαγεν. ὁ δὲ βασιλεὺς μὴ προθέμενος εἰς ὄψιν ἑαυτοῦ καὶ θέαν τοῦτον ἐλθεῖν, καὶ τι καὶ βουλευσασθαι βασιλικῆς ἀνεξικακίας καὶ μεγαλοφροσύνης

2. an ἀκριτον? post οὕτω vel μεγάλην deest vel simile quid.

pravitate respicere utilitatem nesciens et exsequens periculose ius iudicii violatum, in tanta confusione rebus versantibus et ante redditam administrationis rationem, eiusdem cum illis consilii et sententiae pactionibus et iureiurando particeps est factus: et ex pactionibus his postquam etiam Patzinacorum populum conciliavit, conveniebat cum iis, ut cum Graecis pugnarent bello implacabili. tali ergo turba facta bellum ab iis et Graecae terrae invasio apparabantur.

Interea autem, cum Ruselius a Turcis detineretur, multam praeses Alexius dedit operam, in castello Amasia versatus, ut in suam manum redigeret, atque, cum tamen Turcae sat multis talentis aestimassent Ruselium, depositis iis quae requirebantur, quasi mercem eum sibi comparavit et in suam subegit manum, et in vincula ferrea coniectum multa tenebat et diligenti custodia: deinde missis literis ad regem et ab illo rursus acceptis per Ponticum mare profectus est atque hunc in regionem eisdem compedibus vinctum induxit. sed rex, statuens eum in conspectum suum non venire, et decernere aliquid, dignum regia patientia et magnanimitate, et proponere contra eum iudicium et post decisionem dam-

ἐπ' αὐξίον, καὶ προθεῖναι κατ' αὐτοῦ δικαστήριον, καὶ μετὰ  
 διάγωνσιν καταδίκη μὲν θανατηφόρῳ τοῦτον ὑποβαλεῖν, ἀν-  
 τιστήσιν δὲ τῷ δικαίῳ χάλῳ τὸ ἡπιώτατον καὶ φιλάνθρωπον,  
 καὶ οὕτω φυλάξαι τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ τηλικούτον στρατιώτην  
 5 καὶ στρατηγόν, δυνάμενον ἐν τοῖς φλεγμαίνουσι κακοῖς τῆς  
 ἐώας ἰάσασθαι πολλὰ τῶν αὐτῆς συντριμμάτων, ὥστε χάρι-  
 τας ὁμολογήσαντα τῆς σωτηρίας τῷ βασιλεῖ καὶ ἀνυπερβλή-  
 τους εὐχαριστίας πεποιηκότα (ὅπερ πάντως ἀνάγκη τούτῳ  
 ποιῆσαι ἦν, λογικῷ τε ὄντι καὶ φρονήσεως οὐκ ἀμοιροῦντι  
 10 στερρᾶς) λαβεῖν τὴν ἡγεμονίαν τοῦ πολέμου καὶ τῆς πιεζού-  
 σης ἐπιδρομῆς ἐλευθερώσαι τὰ ἐῷα, ὅσον γε ἦκει κατ' ἀν-  
 θρωπίνην ἐννοίαν ἐκ τῆς τῶν προτέρων αὐτοῦ κατορθωμάτων  
 καὶ τολμημάτων κατανοήσεως, — μὴ πεποιηκὼς οὐδ' οὕτως  
 ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ τῷ θυμῷ τὸ πλεῖον ἀπονείμῃς τοῦ πράγ-  
 15 ματος, ἔλαθε μεγίστης ἰσχύος καὶ εὐπραγίας ἀποστερήσας τὴν  
 Ῥωμαίων ἀρχήν, ὥς καὶ μετὰ ταῦτα τὰ πράγματα παρε-  
 στήσαντο. παραδούς αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς, ἔσμοις ἀνη-  
 κέστοις διὰ βουνέων, ὥς τινα δοῦλον δραπέτην, αὐτὸν κα-  
 θυπέβαλε, καὶ εἰς ἓνα τῶν πύργων κατακλείσας, ζοφώδῃ καὶ f. 211 v.  
 20 ἀφιλάνθρωπον, ἀτημέλητον εἶχε καὶ σχοίνοις σιδηροῖς δέσμιον.  
 Ἐφθῆ οὖν ὁ Νέστωρ τὴν μελετώμενην ἐκπληρώσας  
 βουλὴν, καὶ μετὰ τῶν Πατινιάκων εἰς τὴν Μακεδονικὴν ἐμ-  
 βαλὼν, καὶ ταύτην κακῶς ἄγαν καὶ ἀπηνῶς διαθείς· οἱ δὲ

7. ὁμολογήσαντας et πεποιηκότας C. correxit interpres.  
 παραδούς γὰρ αὐτόν?

17.

nationi capitis hunc subiicere, opponere autem iusto odio clementiam et humanitatem atque sic servare Graecorum imperio talem militem et ducem, qui posset in flagrantibus malis orientis mederi multis eius ictibus, quippe cum merita concessisset salutis regi et insuperabiles grates egisset: id quod omnino oportuit hunc facere cautum neque prudentiae expertem constantis: quique posset suscipere imperium belli et a molesta invasione liberare orientis terras, quantum in hominum animum venit ex consideratione priorum eius victoriarum et facinorum audacium: sed non sic agens rex, sed irae plurimum rei tribuens, nescius maximo robore et eventu privavit Graecorum imperium, ut etiam postea res apparebant: tradens eum tortoribus, cruciatibus insanabilibus exuviarum bubularum tanquam servum fugitivum eum subiecit et in turri includens obscura et inhumana honore deminutum tenebat et vinculis ferreis adstrictum.

Antevertit igitur Nestor statutum executus consilium, et cum Patzinacis in Macedoniam invadens et hanc pessime et crudeliter

γὰρ εἰς πόλεμον ἀντεπεξελθεῖν αὐτῷ οἱ ἐν Ἀδριανουπόλει συλλεγόμενοι στρατιῶται ἐτόλμησαν. οὕτως Θρακῆς τε . . . καὶ μετὰ πλῆθους ἀξιολόγου τῆς Βυζαντος ἐγγυς ἐστρατοπεδεύσαντο. τὸ δ' ἄλλο πλῆθος ἐπαφῆκε τὰς λοιπὰς πόλεις καὶ χώρας ἀποκείρειν τε καὶ δηρῶν. Θέρους δὲ ὥρας ἐνιστα-5 μένης καὶ τῶν καρπῶν ἡρτημένων, οὐ μικρά τις τῶν ἀναγκαίων σπάνις κατεῖχε τὴν βασιλεύουσαν καὶ τὰς λοιπὰς ἐσπερίας πόλεις, ὥς καὶ αὐτοῖς τοῖς κτήνεσι τὰς τροφὰς ἐπιλείπειν, καὶ πανταχόθεν ἐπιστυγνάζειν τοῖς ὅλοις τὸ ἄπορον. οὔτε γὰρ ἀξιόλογος στρατιὰ τῇ βασιλίδι παρῆν, τοὺς πολε-10 μίους δυναμένη ἀπώσασθαι, οὔτ' ἄλλη τις μηχανὴ εὐέλπιδας τοὺς πολίτας ἐποίει πρὸς τὴν τοῦ ἔθνους ἀπαλλαγὴν. ἀλλ' οὐδ' ὁ βασιλεὺς λόγῳ καὶ φρονήσει καὶ πολυπειρίᾳ διαφέρων ἦν, ὥστε διὰ τῆς οἰκείας δξύτητος λύσιν εὑρεῖν τινὰ τοῦ δεινοῦ. μία δὲ πᾶσιν ἐδόκει τῶν τοσούτων κακῶν ἀπαλλαγὴ· ἡ τοῦ 15 ἀπὸ λογοθητῶν Νικηφόρου πρὸς τοὺς πολεμίους ἐκδοσις. τοῦτον γὰρ ἰσχυρῶς ἐπεζητεῖ λαβεῖν καὶ κολάσαι ὥς τῶν ὅλων δυσχερῶν αἴτιον, καὶ αὐτίκα τῆς βασιλευούσης ἀπαναστῆναι καὶ δοῦναι τὴν προτέραν ἄδειαν τοῖς Ῥωμαίοις καὶ κατακλη-ρῶσαι τὰ ἐναντῶν. ἀλλ' ὁ βασιλεὺς πάντα προέσθαι καὶ πα-20 θεῖν ἔτοιμος ἦν ἢ τὸ ζητούμενον ἐκ μέσου ποιήσασθαι. καὶ τοῦτο γὰρ ἐζητεῖτο καὶ ἐζωγομαχεῖτο τοῖς πλείοσιν, ὥστε κἂν μὴ ἐκδοτος τοῖς ἐναντίοις δοθῇ παραλυθῆναι τέως αὐτὸν τῆς

17. Ἰσχυρῶς δὲ Νέστωρ ἐπ.?

disponens: neque enim ad bellum obvenire ei qui Adrianopoli collecti erant milites ausi sunt: sic Thraces et multitudinem memoratu dignam prope Byzantium duxit: reliquam autem multitudinem dimisit ad ceteras urbes et terras tendendas et vastandas. aestate autem apparente et frugibus direptis non parva rerum necessarium inopia tenebat urbem et reliqua occidentis oppida, ita ut etiam ipsis pecoribus alimenta deessent et undique frequentarentur universis angustiae. neque enim memorabilis exercitus urbi regiae aderat, qui posset hostes depellere, neque aliud ullum artificium faciebat, ut cives bono animo essent ad populi liberationem. sed neque rex oratione vel prudentia vel experientia praestabat, ut propria sagacitate solutionem ullam invenire potuisset periculi. una autem omnibus videbatur tantorum malorum liberatio, si Nicephorus ex logotheta hostibus traderetur: hunc enim valde studebat capere et castigare ut omnium difficultatum auctorem, et statim ab urbe recedere, et dare priorem securitatem Graecis et sorte dividere res eorum. sed rex omnia relinquere et pati potius erat paratus, quam postulabatur et disceptabatur a plurimis, ut nisi adversariis traderetur, ali-

τοῦ λογοθέτου ἀρχῆς καὶ ἰδιωτεῦσαι καὶ οἴκαδε καταστῆναι  
 ὥς ἀπρακτον πάντη καὶ πᾶσιν ἀπόβλητον, ἵνα καὶ τοῦτο ἀρ-  
 κοῦν ἡγησάμενοι πρὸς τιμωρίαν αὐτοῦ οἱ πολέμιοι τῆς στρα-  
 τοπεδείας ἀπόσχωνται. ἐπεὶ δὲ οὐδ' εἰς τοῦτο κατανέων δ  
 5 βασιλεὺς ἐτίγχανεν, οὐδ' ἐνὸς ἀνδρὸς ἀπραξίας σωτηρίαν τοῦ  
 γένους παντὸς τῶν Ῥωμαίων ἀνταλλάξασθαι πρόθυμος ἦν,  
 βοηθεῖ τούτοις ἄνωθεν ἡ θεία ἀντίληψις ταῖς ἀκλινέσι πρεσ-  
 βείαις τῆς παναχράντου δεσποίνης ἡμῶν θεοτόκου. οἱ γὰρ  
 ἀποσταλέντες πρέσβεις παρὰ τῶν Πατζινάκων ἀναπεμφθέντες  
 10 πάλιν εἰς αὐτοὺς ὑπωπτεύθησαν ἕκ τινος ἀπροόπτου αἰτίας  
 ὥς λάθρα διαχειρίσασθαι μέλλοντες τὸν πρωτοσύμβουλον αὐ-  
 τῶν καὶ συστράτηγον Νέστορα· καὶ φοβηθεὶς ἐκεῖνος τὸν  
 ἀπὸ μηχανῆς κίνδυνον, ταχέως ἐκεῖθεν ἀναστήσας τὴν στρα-  
 τιὰν ὀπισθορμήτος ἦλανε. καὶ διελθὼν τὴν Μακεδονικὴν,  
 15 καὶ τοῖς ἄλλοις Πατζινάκοις συμμίξας, οἱ τὴν χώραν πᾶσαν  
 κατέτρεχον καὶ κατελίζοντο, οὕτως εἰς τὰ περὶ τὸν Ἰστρον  
 χωρία καὶ τὰς ἐπαύλεις ἀνέδραμε, πολλὴν ἐπαγόμενος λείαν  
 ἀνθρώπων τε καὶ κτηνῶν καὶ τῆς ἄλλης ἀποσκευῆς. ἐκείνου  
 δὲ ταχέως ἀναχωρήσαντος ἀνακωχὴν τὰ πράγματα ἔλαβον,  
 20 καὶ τῶν γεωργημάτων καὶ τῶν ἄλλων χορτασμάτων ἀδεῶς  
 ἐποίουν οἱ πρὸς ταῦτα τεταγμένοι τὴν εἴσοδον, καὶ τὴν ἀπαλ-  
 λαγὴν οἱ πλείστοι θαυμασίως ἐώρταζον, τῷ θεῷ καὶ τῇ τοῦ-  
 του παννυπερίμῳ μητρὶ τὰ χαριστήρια νέμοντες.

quamdiu solveretur logothetae imperio, et hominem privatum ageret  
 et domi se teneret, tanquam nihil agens omnino et omnibus negle-  
 ctus, ut vel hoc sufficere rati ad ultionem eius hostes expeditione ab-  
 stinerent. cum autem ne hoc quidem annueret rex neque unius ho-  
 minis desidia salutem totius gentis Graecorum mutare vellet, auxilio  
 venit his superne divinum praesidium firmis nuntiis maxime integrae  
 dominae nostrae, dei matris. legati enim, qui a Patzinacis allegati  
 erant, remissi rursus ad eos, suspecti erant causa quadam improvisa  
 quasi clam tollere vellent principem consilii sui et imperii collegam  
 Nestorem: et ille, qui metueret insidiosum periculum, celeriter inde  
 profectus exercitum retro duxit: et percurrrens Macedoniam et ceteris  
 Patzinacis se coniungens, qui omnem terram percurabant et diripie-  
 bant, sic in Istri loca et praedia rursus migrabat, multam agens  
 praedam hominum et pecudum atque reliqui apparatus. illo autem  
 celeriter redeunte inducias imperium habebat: et frugum atque cete-  
 rorum alimentorum tuto faciebant, qui ad haec instituti erant, inve-  
 ctionem: et liberationem plurimi mire celebrabant, deo et huius ho-  
 noratissimae matri grates tribuentes.

ζ. 212 γ. *Μοῖρα δέ τις τῶν ἐσπερίων στρατευμάτων ἐξ Ἀδρια-  
νουπόλεως ἄρασα τῷ βασιλεῖ προσελήλυθεν, εἰπεῖν τε καὶ  
ἀκοῦσαι παρ' αὐτοῦ σπεύδουσα τὴν τῶν ἐπιζητουμένων ἀν-  
τοῖς ἀποκρίσιν· ἐπενεκάλουν γὰρ στέρησιν τῶν στρατιωτι-  
κῶν ὀψωνίων καὶ κακοπαθείας τινὰς ἐξ ἀπρονοησίας τῶν 5  
κρατούντων καὶ ἀπληστίας. οἱ δὲ περὶ τὸν βασιλέα ἀδίκως  
αὐτοὺς μετελθόντες στρατιωτικόν τι πλῆθος εἰς ἐνέδραν αὐτῶν  
προητόμασαν, καὶ ὅτε τούτους ἔγνω τῶν ἵππων καταβάντας  
ἐπὶ τῷ ποιῆσαι τὴν ἔγκλησιν, κατ' αὐτῶν ἀφῆκαν τοὺς ἐφεδρεῖ-  
οντας· καὶ οἱ περιχυθέντες τοὺς δημοφύλους σφοδρῶς καὶ πο- 10  
λεμίως κατήκισον, οἱ μὲν ῥάβδοις σιδηραῖς αὐτοὺς κατατείνον-  
τες, οἱ δὲ ξίφεσι τελείοις ἀναιροῦντές τινας, οἱ δὲ τὰς σκηνὰς  
αὐτῶν διαρπάζοντες καὶ τοὺς ἵππους συναφαρπάζοντες. τού-  
του δὲ γενομένου πολὺς ἔλεος ἐπῆλθε τοῖς Βυζαντίοις ὑπὲρ τῶν  
ἀναιτιῶς παθόντων στρατιωτῶν, καὶ κατέγνω τὸ βασιλέως 15  
καὶ τῶν περὶ αὐτὸν οὐκ ἐλαχίστην τὴν ἄνοιαν, ὥστε καὶ αὐ-  
τὸν ἐκεῖνον μετὰμελον δέξασθαι καὶ ἀνασῶσαι τούτοις τινὰ  
τῶν διαρπαγέντων, μὴ μέντοι δέ τι πρᾶξαι τὴν τοιαύτην πα-  
ροινίαν καὶ βλάβην ἀνακαλούμενον, μήτε φιλοτιμίαν τινὰ  
τοῖς στρατιώταις ἀποδοῦναι. ἀλλ' οἱ γε πρὸς τὰ οἰκεῖα λυ- 20  
πῆς οὐ μικρᾶς ἀνάμεστοι ἐπαναστραφέντες οὐκ ᾔθελον ἐπὶ  
τοῦ αὐτοῦ μένειν, ἀλλὰ τοὺς πολεμικώτατους ἀμύνασθαι διε-  
σκέπτοντο.*

Pars autem quaedam militum occidentalium Adrianopoli profecta ad regem venit, dicere et audire ab eo studens postulatorum suorum responsum: ad hoc accusabant privationem alimentorum militarium et mala quaedam, quae ex inconsiderantia imperantium et insatiabilitate orta essent. regii autem iniuste eos secuti militarem multitudinem ad insidias eorum pararunt, et cum cognovissent hos ex equis descendisse ad accusationem instituendam, contra eos dimiserunt insidiantes: atque circumfusi homines eiusdem stirpis horridum et hostilem in modum vexabant, alii scipionibus ferreis eos petentes, alii gladiis perfectis necantes nonnullos, alii tentoria eorum diripientes et equos simul praedantes. his autem factis multa misratio incessit Byzantios propter milites innocentem afflicto, et tribuerunt regi iisque qui circa eum erant, non minimam imprudentiam, ita ut et ipse ille poenitentiam conciperet et servaret his quosdam direptorum, neque tamen, quod exercuisset talem insaniam et damnum se revocans, neque ut honorem ullum militibus redderet: sed hi quidem ad sua moerore non parvo pleni reversi nolebant sub eodem manere, sed hostes acerrimos arcere statuebant.

Ἐν τούτῳ δὲ τῷ ἔτει καὶ τέρατά τινα κατεφάνησαν εἰς τὴν Βυζάντος. τρίπους τε γὰρ ὄρνις ἐγεννήθη, καὶ παιδίον ἐτέχθη κατὰ μέτωπον ἔχον τὸν ὀφθαλμόν, καὶ τοῦτον ἕνα καὶ μόνον, τραγοσκελὲς δὲ τοὺς πόδας· καὶ προτεθὲν ἐν τῇ 5 τῶν διακονίσσης δημοσίᾳ παρόδῳ κλαυθμὸν ἤφειε παιδικῷ προσεικότα. δύο δὲ τῶν ἀθανάτων στρατιωτῶν πλησίον τοῦ δυτικοῦ τῆς πόλεως τείχους ἐν δημοσίῳ τόπῳ κεραυνόβλητοι γεγόνασιν. οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ ἐν οὐρανῷ κομῆται τινες παρετείνοντο.

- 10 Ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν ἐώαν οἱ ἐκεῖσε καταναλίσκοντες ἦσαν βάρβαροι καὶ πορθοῦντες καὶ καταβάλλοντες, πληθὸς ἐκείθεν ὁσημέραι τῇ βασιλίδι προσέφηνεν, ὃ τε λιμὸς ἔστενοχώρει πάντας, τῇ ἐνδείᾳ τῶν ἀναγκαίων καταπιέζων αὐτούς. ἐπιγενομένου δὲ καὶ χειμῶνος, ἐπεὶ περὶ ὁ βασιλεὺς ἀφιλότιμος 15 ὢν καὶ σφόδρα φειδωλίας ἐχόμενος οὐδὲν ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν ἢ τῆς ἄλλης προνοίας εἰσῆγεν ἢ τοῖς ἐν τέλει ἢ τοῖς δημοτικοῖς παραμύθιον, καὶ ἕκαστος περὶ ἑαυτοῦ στυγνάζων οὐδὲ χεῖρα πλουσίαν εἶχε πρὸς τὸ τοῖς δεωμένοις ἐπαρκεῖν καὶ παρέχειν τὰ τῆς ζωῆς ἐφόδια (διὰ γὰρ τούτων τοῖς πενε- 20 στέροις ὥς ἐπίπαν τὰ χρειώδη προσάγονται), πολὺς καὶ ἀμύθητος θάνατος οὐ τῶν ξένων μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν τῆς πόλεως δῆμων καθ' ἑκάστην ἐγίνετο, ὥς καὶ τοὺς νεκροὺς αὐτῶν σωρηδὸν ἐν τε τοῖς λεγομένοις ἐμβόλοις καὶ τοῖς ὑπαιθροῖς ἀνα-

Hoc autem anno etiam prodigia quaedam apparuerunt Byzantii. tripes enim avis procreata est et infans nata est in fronte habens oculum, atque hunc unum et solum, et hirci similis pedibus, et exposita in diaconissarum publica porticu fletum edebat infantis similem. duo autem immortalium militum prope occidentalem urbis murum in publico loco de coelo tacti sunt: sed etiam in coelo stellae crinitae quaedam tendebantur.

Cum autem etiam orientem qui ibi erant barbari conficerent et devastarent et deicerent, multitudo inde quotidie ad urbem regiam confugiebat, quando fames angebat omnes inopia rerum necessariorum premens eos. appropinquante autem etiam hieme quoniam rex illiberalis et valde parsimoniae deditus nihil ex regis thesauris vel reliqua curatione importabat, quod aut magistratibus aut populo solatio esset, et quisque de se ipso sollicitus neque manum divitem habebat ad auxiliandum inopibus et praebeundas vitae necessitates, — per hos enim egentioribus plerumque necessaria tribuuntur —, multa et ingens mors non peregrinorum solum, sed etiam urbis incolarum quotidie fiebat: ita ut etiam cadavera eorum coacervatim in porticibus, quae dicun-

κεῖσθαι, καὶ φοράδην κομίζεσθαι πολλάκις ἐν μιᾷ καὶ τῇ αὐτῇ κλίνῃ πέντε καὶ ἕξ νεκροὺς ἀτμηλῆτους, καὶ πανταχόθεν ἐπιρρέειν τὰ σκυθρωπά, καὶ πάσης κατηφείας πληροῦ-  
 L 212 v. σθαι τὴν βασιλεύουσαν. τῶν δὲ καθημερινῶν καὶ παρανό-  
 μων κριμάτων οὐδεμία τις ἀναστολὴ τοῖς κρατοῦσιν ἐγίνετο· 5  
 ἀλλ' ὥσπερ μηδενὸς τὸ παράπαν ἐνοχλοῦντος τοῖς Ῥωμαίοις  
 ἀλλοφύλου πολέμου ἢ θείας ὀργῆς, ἢ τοὺς ἀνθρώπους κατα-  
 τρεχούσης ἐνδείας καὶ βίας βιωτικῆς, οὕτως ἀδεῶς ἔπραττον  
 τὰ θεομισῇ καὶ τυραννικά. καὶ πᾶν προβούλευμα βασιλικὸν  
 εἰς τὸ τοὺς οἰκείους ἀδικεῖν καὶ κατασοφίζεσθαι καὶ θηρεύειν 10  
 τοὺς βίους αὐτῶν καὶ τὴν ἀφορμὴν τῆς ζωῆς κατεγίνετο.

Τί οὖν τὸ ἐντεῦθεν; ἥσχαλλον πάντες καὶ ἐδυσχέρα-  
 νον καὶ διηνεκῶς ἐποτνιῶντο πρὸς τὸν θεόν, ἐπιβλέψαι  
 πρὸς τὴν αὐτοῦ κληρονομίαν διὰ παντός ἱκετεύοντες, καὶ  
 προχειρίσασθαι ἄνδρα. ἅμα μὲν καὶ τοὺς τυράννους αὐτοὺς 15  
 δυνάμενον καθελεῖν, ἅμα δὲ καὶ τὰς τύχας τῶν Ῥωμαίων  
 πρὸς τὸ εὐθυμότερον ἐπαναγαγεῖν φρονήσει καὶ γενναίο-  
 τητι καὶ φιλοτίμῳ καὶ φιλοίκτῳ ψυχῇ. καὶ μέντοι καὶ τε-  
 τυχήκασιν οὐκ εἰς μακρὰν τῶν κατὰ σκοπὸν. προσδεξάμε-  
 νος γὰρ τὴν αἵτησιν αὐτῶν ὁ ἐν ἐλέει ἀμέτρητος κύριος 20  
 ἀνίστησιν ἄνδρα κρείττονα τῆς εὐχῆς τῶν φοβουμένων αὐ-  
 τόν, καὶ τοσοῦτον εἰς ἀρετὴν καὶ μεγαλοφροσύνην καὶ γενναίο-  
 τητα καὶ στρατιωτικὴν μεγαλοδοξότητα ὅσον ὁ πρώην βασι-

tur, et apertis locis iacerent et efferrentur saepe in uno eodemque lecto quinque et sex cadavera sine ulla cura, et undecunque affluerent dira et omni tristitia impleretur urbs regia: quotidianarum autem iniuriarum et iniustorum iudiciorum remissio nulla ab imperantibus fiebat: sed quasi nullum omnino premeret Graecos alius stirpis bellum vel divina ira vel persequens homines inopia et violentia vitalis, ita secure agebant facta deo invisae et tyrannica: atque omne consilium regis et cogitatum ad iniuriam suis inferendam et ad decipiendum et venandum vitam eorum et fundamentum victus spectabat.

Quid ergo inde? indignabantur omnes et moleste ferebant et assidue supplicabant deo, ut spectaret ad suam possessionem omnino precati et crearet virum, qui simul et tyrannos ipsos posset tollere, simulque etiam fortunas Graecorum ad maiorem felicitatem adducere prudentia et nobilitate et generoso atque misericordii animo, neque ita multum aberrarunt a proposito fine. accipiens enim preces eorum dominus in misericordia immensus instituit virum superiorem precibus eorum, qui eum metuerent, et tantum quod attinet virtutem et magnanimitatem et nobilitatem et militarem gloriam, quantum prior rex pra-

λεύων εἰς κακίαν καὶ μικρολογίαν καὶ ἀγενῆ πολιτείαν διεγινώσκετο. ἦν δὲ οὗτος, ὁ τὸ κράτος δηλονότι ἐκ τοῦ ἐπουρανίου βασιλέως μνηστευθεὶς καὶ ἄξιός αὐτῷ λογισθεὶς, Νικηφόρος κουροπαλάτης ὁ Βοτανειάτης, ὃν πολλαχοῦ τῆς γρα-  
 5 φῆς ὡς τρισαριστέα καὶ δοκιμώτατον διελάβομεν. οὗτος γὰρ εὐγενὴς τῶν ἀφ' ἡλίου ἀνατολῶν καθεστώς, καὶ τῆς τῶν ἀνατολικῶν ἐπαρχίας τυγχάνων πρῶτιστος πλοῦτις καὶ γένει καὶ παλαιῶν ἔργων καὶ νέων λαμπρότητι, καὶ τὴν στρατηγίαν ἔχων τοῦ αὐτοῦ θέματος, περίλυπος ἦν ταῦτα ὄρων· οὐ γὰρ  
 10 ἔφερε, φῦσιν ἔχων εὐσεβῆ καὶ φιλόθεον, ζῆν καὶ τοιαῦτα καθορᾶν ἀνοσιῶς πραττόμενα, καὶ πᾶσαν τὴν ἑῴαν τοῖς πολέμοις ἀνάστατον. καὶ αὐτὴν τὴν μεγάλην Κωνσταντινουπόλιν πολεμουμένην τοῖς τῶν κρατούντων ἀκρατῶς ἀδικήμασι, καὶ τὴν ἐσπερίαν γῆν κατακειρομένην τοῖς ἔθνεσιν καὶ τοῖς βλαπ-  
 15 τικοῖς ἐννοήμασιν. ἀλλ' ἀναφέρων εἰς τὴν τοῦ γένους ἐπισημότητα, καὶ διανοούμενος ἀκριβῶς ὡς πολλῶν καὶ μεγάλων ἀριστευμάτων καὶ βοηθημάτων ἡ Ῥωμαίων ἀπέλαυσε γῇ παρὰ τῶν προγόνων αὐτοῦ κατὰ διαφόρους καιροὺς καὶ χρόνους, καὶ δευτέρος φανῆναι τούτων ἀνάξιον λογισάμενος, εἰ μὴ βοη-  
 20 θῆσθαι τοῖς κάμνουσιν ὀρθοδόξοις, δι' οὓς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν τὸ οἰκεῖον αἷμα ἐξέχεε, ζηλωτῆς διαπυρρώτατος γίνεται, καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθῃσιν ὑπὲρ τῆς τοῦ Χριστοῦ ποιμένης καὶ τοῦ ἁγίου ἔθνους αὐτοῦ. καὶ τῆς Τούρκων ἐτι ζεούσης

vitate et humilitate et ignobili civitatis administratione notus erat. erat autem hic, qui potentiam a coelesti rege comparaverat et dignus ea erat habitus, Nicephorus Botaniates curopalata, quem quidem varie in scriptura ut ter optimum spectatissimumque accepimus. hic enim nobilis inter eos, qui a solis ortu habitant, constitutus et orientis provinciae longe primus divitiis et genere et factorum veterum et recentum magnificentia, et imperium habens eiusdem provinciae, valde erat tristis, haec videndo. neque enim sustinebat, natura praeditus pia et dei amante, vivere et talia adspicere impie facta, et totum orientem per hostes devastatum, atque ipsam magnam Constantinopolin debellatam impotentibus imperantium iniuriis, et occidentalem terram desectam per paganos et noxiis consiliis: sed spectans ad generis gloriam et reputans accurate, Graecorum terram multa gloriose facta et auxilia percepisse a maioribus suis diversis occasionibus et temporibus, et inferiorem apparere his indignum ratus, si afflictis orthodoxis non veniret auxilio, propter quos Christus deus noster sanguinem suum effundebat, propugnator fidei ardentissimus fit, et animum eius tendit super Christi grege et sancto eius populo: atque Turcarum



ἐπιφορᾶς, καὶ πολέμων πανταχόθεν ἀναρριπιζομένων σφοδρῶς, εὐθαρσῶς καὶ γενναίως ἀνθίσταται τοῦτοις αὐτὸς καὶ ἀνθοπλίζεται κραταιῶς, οὐχ ὅπλοις καὶ πλήθει ἑταρρήσας στρατιωτῶν (ἦσαν γὰρ προκατειργασμένοι πάντες καὶ καταβεβλημένοι ταῖς συνεχέσιν ἐπιδρομαῖς καὶ σφαγαῖς καὶ ἤ-5 ταις, οἳ δὲ καὶ δεδιότες ἔτι καὶ τούτῳ μὴ συνερχόμενοι), ἀλλὰ τῷ θεῷ σθένει πᾶσαν ἄναθίς τὴν ἐλπίδα, καὶ τῷ δικαίῳ ζήλῳ τὴν δεξιὰν ὀπλίσας, κατὰ πασῶν τῶν ἀντικειμένων δυνάμεων παρηγοιάζεται τὴν ἀλήθειαν καὶ κατ' αὐτοῦ τοῦ

1. 213 π. κρατούντος, οὐχ ὥς βασιλικῶς διαγινομένου περὶ τὰ πράγ-10 ματα, ἀλλ' ὥς τυραννικῶς καὶ ἀθέσμως καὶ ἀπρονοήτως χρωμένου τῇ διοικήσει τῶν ὅλων, καὶ εἰς κακὸν βάραθρον συνωθούντος τοὺς Αὐσόνας. ἐπεὶ γὰρ γράφων τὸ δέον πολλὰκις, καὶ συμβουλευῶν τῷ βασιλεῖ μεταβαλεῖν πρὸς τὸ βέλτιον, καὶ δικαιοσύνης ὅπλοις καὶ στρατιωτικοῖς μηχανήμασι καὶ δορά-15 των προβλήμασι καταστρατηγῆσαι τῶν ἐναντίων, οὐ μόνον οὐκ εἶχε τοῦτον καταπειθῆ καὶ ὁμόδοξον, ἀλλὰ καὶ δυσμενῶς πρὸς αὐτὸν διακειόμενον καὶ μισοῦντα τοῦτον διὰ τὴν εὐσχή-μονα συμβουλὴν, αὐτὸς τοὺς τηλικούτους ἀγῶνας καὶ τὰ κατὰ τῶν ἁλλοφύλων παλαίσματα καὶ τὴν ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν 20 φροντίδα μόνος ὑπέρχεται τε καὶ ἀναδύεται, καὶ μέσον θεοῦ καὶ ἀνθρώπων τὴν ἀγαθὴν προαίρεσιν καὶ τὸν ἐμφωλεόντα τούτῳ σκοπὸν εὐσεβῇ προβαλλόμενος ἄρχεται τοῦ τῶν Ῥω-

etiamtum flagrante impetu et hostibus undecunque valde excitatis, fortiter et genereose resistit his ipse, et armat se potenter non armis et multitudine fretus militum (erant enim antea confecti omnes et delecti continuis incursionibus et caedibus et cladibus: alii autem etiamtum in timore erant neque cum hoc se coniungebant) sed ad divinam potentiam referens omnem spem et iusto studio fidei dextram armans contra omnes oppositas vires libere dicit veritatem etiam contra ipsum imperatorem, quippe qui non regis instar in rebus versatus esset sed tyranni more et iniuste et imprudenter uteretur administratione totius civitatis et in malam voraginem compelleret Ausones. cum enim scribens necessarium saepe et suadens regi, ut ad melius se verteret, et iustitiae armis et militaribus artibus et hastarum praesidio debellaret adversarios, non solum non haberet hunc obedientem et idem sentientem, sed etiam inimice adversus se dispositum et odio habentem hunc propter bonum consilium, ipse talia certamina et luctationes contra gentes alius stirpis et curam Christianorum solus sustentat et subit, et coram deo et hominibus bonum propositum et latentem in hoc finem pium praetendens incipit principatu Graecorum tranquillo animo potiri, removens regis profundam hanc

μαίων ἐκθύμως ἀντιλαμβάνεσθαι, πόρρω θέμενος τὴν τοῦ βασιλέως βαθεῖαν ταύτην ἀπόνοιαν. οἱ δὲ συνελθόντες αὐτῷ μὴ θαρρεῖν αὐτῷ παρεγγυησάμενοι, εἰ μὴ καὶ τῶν παρασημῶν τῆς βασιλείας ἐπενδύσεται τὴν λαμπρότητα, ποιεῖται καὶ 5 τοῦτο τῆς αὐτοῦ μεγαλοφροσύνης καὶ κοινωφελοῦς ὑπακοῆς ὑπόδειγμα κράτιστον, καὶ περιβάλλεται μὲν χλαμύδα καὶ βύσσον καὶ ἄλουργίδα, τὴν δ' εὐφημίαν τοῦ κράτους παρὰ πάντων εἰσδέχεται, δευτέραν ἀγόντος τοῦ Ιουλίου μηνὸς τῆς α' Ἰνδικτίωνος ὅποταν ὁ ἑωσφόρος ἥλιος τὸν ἰσημερινὸν κύκλον 10 ἐλαύνων καθαρώτερον ἅμα καὶ λαμπρότερον τὸν περιέγειον κόσμον ἐργάζεται, καὶ τοῖς ἀνθρώποις τὴν ἡμέραν μεγίστην καὶ χαρίεσσαν καὶ ὑπερβλύζουσαν τοῖς ἀγαθοῖς ἀποδείκνυσσι, καὶ κόσμον ὅλον χαρίτων ἀρρήτων ἐμπίλησιν.

Ἀρχεται τοιγαροῦν τῶν κοσμικῶν ἔργων ὁ νέος οὗτος 15 δεσπότης καὶ βασιλεύς. καὶ πρῶτον μὲν καταπλήττει τοὺς Οὐννους ἅπαντας, ὅσοι τὴν ἑῴαν κατέτρεχον, καὶ θάμβους καὶ ἀπορίας πληροῖ. καὶ ἤρξατο συρρεῖν ἐπ' αὐτὸν πλεῖστον ὅσον Τουρκικὸν πλῆθος ἐνδουλικῷ τῷ φρονήματι. παρῆσαν γὰρ τούτῳ αὐτόμολοι, τὴν τε δουλείαν ὁμολογοῦντες, καὶ τὴν 20 πρὸς αὐτὸν ὀμιλίαν καὶ τὴν αὐτοῦ θέαν εὐεργεσίαν μεγίστην εἶναι κατατιθέμενοι. ἦν γὰρ θαυθῆναι μὲν φοβερώτατος ὁμοῦ καὶ ἡδύτατος τῷ τε καταπληκτικῷ τοῦ μεγέθους καὶ τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς ῥώμης καὶ τῷ τῆς ὕψεως χαροπῷ καὶ ἀστραπη-

imprudentiam. illi autem ad eum convenientes cum declarassent se ei non confisuros esse, nisi etiam insignium regni induisset splendorem, reddit etiam hoc suae magnanimitatis et communis obedientiae documentum firmissimum, et induit pallium et lineam vestem et purpuram, salutationem autem potentiae ab omnibus accipit, secundum diem agente Iulio mense indictionis I, quando sol lucifer circulum aequinoctii ferens magis purum simul et splendidiorem terrenum mundum facit et hominibus diem maximum et iucundum et affluentem bonis reddit, et mundum universum gratiis inenarrabilibus implet.

Attingit ergo mundana negotia iuvenilis hic dominus et rex, atque primum quidem concutit Hunnos omnes, qui orientem percurabant, et stupore atque dubitatione implet: atque coepit confluere ad eum plurima multitudo Turcarum animo servili: aderant enim huic transfugae, servitutem profitentes et eius consuetudinem, et eius conspectum beneficium maximum esse statucentes: erat enim ad aspectu maxime formidolosus simul et suavissimus, efficientia magnitudinis et conspectu roboris et oculorum alacri et fulgura emittente vultu. dilucidum enim habens oris vultum integro rubore oculos praebebat gra-

βόλῳ. διαλάμπουσαν γὰρ ἔχων τὴν ὄψιν ἀκράτοις τοῖς ἐρυ-  
θμήμασι, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐδείκνυ χαρίτων μεστούς, τὸ μέλαν  
ἄκρατον ἔξωθεν ἐπιτρέχον ὑποδεικνύοντα· καὶ κάλλος ἄρρητον  
ἐνδοθεν ἀποστίλβοντα·, τὴν τε ὀφρὺν ὑπεραιρομένην δίκην  
ἀψίδος ἐν ὁμοίᾳ καὶ ἀψευδούσῃ βαφῇ, καὶ τὸ μέτωπον φεγ-  
5 γοβόλοις προσσεικὸς ταῖς μαρμαρυγαῖς, καὶ τὴν ἄλλην τοῦ  
προσώπου κατάστασιν ἀναλογουῖσαν τῷ κάλλει καὶ δεύτερον  
ἥλιον χειροτονοῦσαν ἐπίγειον. καὶ θεαθῆναι μὲν τοιοῦτος ἦν,  
L 213 γ. καὶ κρείττον ἤπερ ἐκπέφρασται· ὁμιλῆσαι δὲ τοσοῦτον χα-  
ρίεις καὶ εὐθυμος καὶ περιδέξιός ἐς τὰ μάλιστα ὡς Σειρή-  
10 νας μιμεῖσθαι τοὺς φθόγγους αὐτοῦ, πάντας ἔλκοντας πρὸς  
ἀκρόασιν, καὶ τῶν οἴκοι ποιοῦντας ἐπιλανθάνεσθαι καὶ μόνῳ  
προσανέχειν αὐτῷ. οὕτως ἐκ πρώτης ἐντεύξεως ἅπασιν σχε-  
δὸν πόθος τοῦ βασιλέως ἐνέσκηψεν, οὐ μόνον Ῥωμαίοις ἀλλὰ  
καὶ αὐτοῖς τοῖς ἐναντίοις καὶ μαχιμωτάτοις ἀνδράσι, καὶ ὧν 15  
ἡ πρᾶξις τῶν ἀγριωτάτων θηρίων οὐκ ἀποδεῖ· αἰδεῖται γάρ,  
φησὶν, ἀρετὴν καὶ πολέμιος. οἱ δὲ οὐκ αἰδῶ μόνον ἔσχον,  
ἀλλὰ καὶ φόβον καὶ πόθον τῆς τοῦ βασιλευντος θεοειδοῦς  
ἀναβάσεως.

Ἄλλ' ὁ μὲν περὶ τοῦ κράτους αὐτοῦ λόγος ἀναμεινάτω 20  
μικρόν· ἐπεὶ δὲ περὶ τῆς τοῦ γένους αὐτοῦ μεγαλειότητος  
ἐπεμνήσθημεν, βραχὺ τι περὶ τούτου διαλεξώμεθα, ἵνα γινῶσι  
πάντες οἷων αὐτῷ τῶν προγόνων ὄντων εἰς περιφάνειαν ἀν-

tiarum plenos, integram nigritiam extrinsecus circumductam ostenden-  
tes, et pulchritudinem inenarrabilem intus effulgentes, atque superci-  
lium suspensum camerae instar in aequali et infucata tinctura, et fron-  
tem splendidis similem luminibus, et reliquum oris habitum respon-  
dentem pulchritudini et qui alterum solem terrenum extenderet. atque  
adspectu quidem talis erat, et meliore ratione quam enarratum est:  
usu autem tam suavis et benevolus et dexter maxime, ut sirenes imi-  
tarentur eius voces, trahentes omnes ad audiendum, et efficientes ut  
obliviscerentur rei domesticae et soli attentī essent ei: ita ex primo  
concursu omnibus fere desiderium regis obvenit non solum Graecis,  
sed etiam ipsis adversariis et pugnacissimis viris, et quorum actio  
non abest a bestiis ferocissimis: veretur enim, ut ille ait, virtutem  
vel hostis: illi autem non verecundiam solum habebant, sed etiam  
metum et desiderium divini ascensus regnantis: sed sermo de poten-  
tia eius paulum desistat.

Cum autem magnitudinem generis eius commemoravimus, pauca  
quaedam de hoc dicamus, ut cognoscant omnes, quantum, cum tales  
ei essent maiores, de splendore virtutis et gloriae hic eos superaverit

δραγαθίας καὶ δόξης ὅσον οὗτος ὑπερηκόντισεν, ὥς μήτε τοῦτον ἄξιον εἶναι προγόνους ἑτέρους ἔχειν ἢ ἐκείνους μόνους, μήτ' ἐκείνους ἀπόγονον ἕτερον ἢ τὸν νῦν εὐφημούμενον. ὅπερ δὴ καλῶς ποιοῦν καὶ συνέδραμεν.

- 5 Ἡ μὲν οὖν τοῦ γένους αὐτοῦ ἀνωτάτω καὶ πρώτη σειρὰ ἐκ τῶν Φωκάδων ἐκείνων ὥρμηται, Φωκάδων ὧν κλέος εὐρὺ κατὰ πᾶσαν γῆν τε καὶ θάλασσαν. οὗτοι γὰρ ὑπερφνωῶς τῶν ἄλλων τὸ κράτος ἐν βασιλείοις ἐκέκτηντο, στρατηγίαις τε καὶ  
 10 δημαγωγίαις καὶ ἀνδρείῳ βραχίονι καὶ γένους ἐπισημότητι πάντας ἐπεικῶς ὑπεραίροντες· ἐνενήκοντα γὰρ καὶ δύο γενεὰς εὐήμεροῦντες κατὰ τὸ συνεχές κατὰ πάντων εἶχον τὰ νικητήρια, μηδενὸς ἀνθαμιλληθῆναι δυναμένου καὶ συγκριθῆναι τῷ γένει τῶν Φωκάδων ὑπὲρ ἀνδρίας ἢ ἀνδραγαθίας τι-  
 15 νος ἢ ὑπατείας μεγίστης καὶ στρατηγίας ἐπιφανοῦς. εἰ δέ τις ἀναδράμοι πρὸς τὴν τῶν ἐνενήκοντα καὶ δύο γενεῶν ἀρχὴν καὶ ἀκρότητα (μέχρι γὰρ τοῦ τῆς αἰοιδίμου λήξεως βασιλέως κυρίου Νικηφόρου τοῦ Φωκᾶ τὸ ποσὸν τῶν τοιούτων συνεψηφίζετο γενεῶν), εὐρήσει κατηγμένους αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ τρισμάκαρος καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου, τοῦ πάντων βασι-  
 20 λέων ὑπέρτερον ἐσχηκότες κράτος ἐν ὑπεροχαῖς ἀγωνισμάτων πολεμικῶν καὶ τοῦ ὑπὲρ τῆς εὐσεβείας ζήλου, ὥς καὶ ἰσαπόστολον λογισθῆναι καὶ τῆς Χριστιανῶν ἀμωμῆτου πίστεως κρηπίδα τελεσθῆναι καὶ πρόβολον. οὗτος γὰρ ἀπὸ τῆς πρεσ-

ita ut neque hic dignus fuerit, qui maiores alios haberet atque illos solos, neque illi, qui prognatum alium haberent ac quem nunc celebramus : id quod bene convenit.

Generis igitur eius suprema et prima catena ex Phocadibus illis exit, quorum gloria lata in omni terra atque mari est pervulgata: hi enim magis ceteris potentiam in regnis sibi comparaverant, imperiis et populi gubernatione et virili manu et generis splendore omnes fere superantes: per nonaginta enim et duas aetates felices perpetuo, de omnibus reportabant tropaea, cum nemo resistere posset et comparari generi Phocadum de virtute vel fortitudine vel dignitate maxima et imperio amplo: si quis autem ascendat ad principium et fastigium aetatum nonaginta duarum (usque enim ad regem venerando modo defunctum, dominum Nicephorum, filium Phocae tot aetates numerabantur), inveniet eos deductos a ter beato et magno Constantino, qui superiorem quam omnes reges habuit potentiam in principatu certaminum bellicorum et studii pietatis, ita ut etiam apostoli instar haberentur et sinceræ Christianorum fidei fundamentum fieret et murus. hic enim ex vetere Roma transferens regnum Byzantium, ex quo Maxen-

βυτέρας Ῥώμης μεταθείς τὴν βασιλείαν εἰς τὸ Βυζάντιον, ἀφ' ὅτου τὸν Μαξέντιον περὶ τὰς κάτω Γαλλίας κατετροπώσατο, τῇ ἐπιδείξει τοῦ σταυρικοῦ σημείου τὴν νίκην ἄνωθεν μνηστευθεὶς, τοὺς ἀξιολόγους τῶν εὐπατριδῶν καὶ τιμίων ἐν ταύτῃ τῇ νέᾳ Ῥώμῃ μεθ' ἑαυτοῦ παραλαβὼν μετῴκισέ τε 5 καὶ συμπολίτας ἑαυτοῦ ἀπειργάσατο, λαμπρὰς οἰκίας τούτοις ἐπιδειμάμενος κατὰ τὴν ἐμφέρειαν τῶν ἐν τῇ παλαιᾷ Ῥώμῃ πολυτελεῶς κατεσκευασμένων οἰκῶν. ἐκ τούτων οὖν, ὥς ὁ λόγος αἰρεῖ καὶ ἡ τοῦ γένους ἀποφορὰ περιάγει, οἱ Φωκάδες αὐτοὶ καταγόμενοι τὴν τε περιφάνειαν ἄνωθεν ἔσχον καὶ τὸ 10 τῆς ἀνδρίας ἀλκιμώτατον καὶ ἀνύποιστον, ἐκ τῶν ὀνομαστῶν ἐκείνων Φαβίων, ὥς πον διὰ βίβλου τινὸς παλαιᾶς ἐχειραγωγ-  
 f. 214r. γήθην ποτέ, τὴν ἀρχὴν τοῦ γένους ἐφέλκοντες. οὗτοι δὲ οἱ Φάβιοι ἐν τῇ παλαιᾷ Ῥώμῃ τὰς πρῶτας ἔσχον ἀρχὰς καὶ τι-  
 μάς, καὶ ῥίξα πάντων τῶν εὐγενῶν καὶ κατὰ χεῖρα καρτερῶν 15 ἐγνωρίζοντο· καὶ οὐδεὶς τούτων ἐσφαλὴ ποτὲ περὶ πελέμους καὶ κινδύνους ἀγωνιζόμενος. ἀλλὰ τὸ εὐγενὲς καὶ ἐπίδοξον οὐκ ἐν τῇ τοῦ γένους εἶχον ἐπισημότητι μόνῃ, ἀλλὰ καὶ τῇ τῶν πράξεων διέφερον λαμπρότητι, καὶ πολλῶν ἀναγκῶν καὶ κινδύνων ἀφύκτων σχεδὸν τὴν Ῥώμην διὰ τῆς οἰκειᾶς ἀρε- 20 τῆς καὶ μεγαλοφροσύνης καὶ ἀνδρίας ἐρρυσάντο. ἐκ τούτων οἱ Σκηπίωνες, καὶ ὁ Ἀφρικανὸς Σκηπίων ὁ τὸν ἀκαταμάχη-  
 τον ἐκείνον Ἀντίβαν, τὸν καὶ αὐτὴν τὴν Ῥώμην πολιορκῆσαι

19. διαφερόντων C.

tium in Gallia inferiore devicerat praetento crucis signo victoriam superne adeptus, memorabiles ex illustribus et honoratis in hanc novam Romam secum duxit et stabilivit et cives suos reddidit, splendida aedificia his condens ex similitudine domuum in vetere Roma splendide exstructarum. ab his igitur, ut fama docet et generis relatio affert, Phocades ipsi deducti gloriam superne habebant et virtutis robur et victoriam, ex nobilibus illis Fabiis, ut libro quodum vetere aliquando instructus sum, principium generis trahentes. hi autem Fabii in vetere Roma primos habuerunt magistratus et honores et radix omnium illustrium et manu fortium iudicabantur neque quisquam horum lapsus est unquam in bellis et periculis certando, sed nobilitatem et gloriam non solum in generis claritate habebant, sed etiam in factorum excellentium splendore, et multis difficultatibus et periculis desperatis fere Romam sua virtute et magnanimitate et fortitudine solverunt: ab his oriundi Scipiones, atque Scipio Africanus, qui invictum illum Hannibalem et ipsam Romam oppugnaturum clare fugavit et urbem eius, Carthaginem magnam et incolis frequentatam et homi-

μέλλοντα, περιφανῶς τροπώσμενος, καὶ τὴν πόλιν ἐκείνον τὴν Καρχηδόνα, μεγάλην καὶ πολὺανθρωπον καὶ ἀνθρώποις νομιζομένην ἀνάλωτον, ἄρδην καταστρεψάμενος, ἥτις καὶ Ἀφρικὴ κατωνόμασται. ὃς τῆς τοιαύτης πόλεως καταστροφόμενης παρὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν οὐ μόνον μὴ ἐπαρθῆναι τῇ νίκῃ λέγεται, ἀλλὰ καὶ δακρύων πληρῶσαι τοὺς ὀφθαλμούς, ἐνθυμηθέντος τὸ Ὀμηρικὸν ἐκεῖνο ἔπος καὶ γλώσση περιλαλεῖν, τὸ "ἔσσειται ἡμαρ ὅταν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρή" καὶ τὰ ἐξῆς· καὶ διερωτώμενος τοῦ χάριν τοῦτο λαλεῖ, ἀπεκρίνατο ὡς ἔσται 10 καιρὸς ποτε ὅταν ἴσως καὶ ἡ πατρίς ἡμῶν πολιορκίας περιπέσῃ δεινοῖς. οὕτως οἱ παλαιοὶ στρατηγοὶ τὰς τοῦ μέλλοντος εὐλαβοῦντο τύχας, καὶ τοσαύτην φροντίδα ὑπὲρ τῆς σφῶν πατρίδος εἴδεντο. ἐκ τούτων, τῶν Φαβίων φημί, καὶ ὁ Ἀσιατικὸς Σκηπίων ἀνέβηλεν, ἐπεὶ καὶ ἀδελφὸς τοῦ Ἀφρικανού 15 οὗ ἐκλήθη δὲ Ἀσιατικὸς, ὅτι περ εἰς τὴν Ἀσίαν ἐκ τῆς Εὐρώπης διαπεραιωθείς μετὰ δυνάμεως μετρίας Ῥωμαϊκῆς Ἀντίοχον ἐκείνον τὸν ἐπικληθέντα ἐπιφανῆ μυριάσιν στρατιαῖς γέγανθον, γενναίως κατηγωνίσατο, καὶ τῆς Ἀσίας πάσης ὥσπερ κατεκυρίευσεν, καὶ ὑπόσπονδον τοῦτον τοῖς 20 Ῥωμαίοις πεποίηκε, καὶ Θρίαμβον ἐν τῇ Ῥώμῃ κατήνεγκεν ἐπινίκιον. ἐκ τούτων ὁ Αἰμίλιος Παῦλος, ὃς τὸν Μακεδόνων βασιλέα Περσέα καλούμενον, ἀπόγονον δὲ τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου τυγχάνοντα, πολέμῳ νικήσας δι' ἡμερῶν ἑξήκοντι τοῖς Ῥωμαίοις ὑποχείριον σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἀπέδειξε, καὶ

nibus visam inexpugnabilem, funditus evertit, quae etiam Africa vocata est: qui quidem tali urbe a suis eversa non solum non elatus esse victoria dicitur, sed etiam flendo implese oculos, cum animo reputaret Homeri illam vocem, et lingua pronuntiasse hoc: „erit dies, quando interitura sit Troia sacra“ et quae sequuntur, et interrogatus, cur hoc diceret, respondit: „erit tempus aliquando, cum fortasse etiam patria nostra in oppugnationis incidat pericula. ita veteres duces futuri temporis cavebant fortunas et tantam sollicitudinem patriae suae concipiebant. ex his, Fabios dico, etiam Scipio Asiaticus effloruit, quippe qui esset frater Africani: vocatus autem est Asiaticus, quia in Asiam ex Europa transgressus cum manu modica Romana Antiochum illum, qui vocabatur Epiphanes, ingentibus exercitibus elatum, nobiliter devicit, et Asia tota fortiter superior fuit et subiectum hunc Romanis fecit, et triumphum victoriae Romae egit. ex his Aemilius Paulus, qui Macedonum regem Perseum, oriundum a magno Alexandro, bello devincens diebus viginti Romanis subiectum cum uxoribus et liberis reddidit et Persarum divitias inde conferens ne poculum quidem aureum vel argenteum

τὸν Περσικὸν πλοῦτον ἐντεῦθεν συναγαγὼν οὐδὲ μέγρι καὶ ἐκπώματος χρυσοῦ ἢ ἀργυροῦ εἰς τὸν ἴδιον βίον εἰσῆγαγεν, ἀλλὰ πάντα τῇ πόλει καὶ τῷ φύσκει προσήνεγκε, δι' ἀμαξῶν διαχιλίῳν τὰ λάφυρα πάντα τοῖς πολίταις καθυποδείξας καὶ διὰ τῆς ἀγορᾶς προεκκομίσας εἰς τὸ δημόσιον, καὶ τοῦτο μὲν-5 νον κερδήσας τῶν τοιούτων τροπαίων, τὸ μετὰ δίφρου βασιλικοῦ κατὰ τὸ εἰθισμένον λαμπρῶς θριαμβεῦσαι, προπορευομένων αὐτοῦ τῶν τοσούτων λαφύρων, καὶ προσεχῶς τοῦ ἄρματος τῶν τε ἄλλων ἐκκρίτων Μακεδόνων καὶ τοῦ αἰχμαλωτισθέντος βασιλέως αὐτοῦ δὴ τοῦ Περσέως μετὰ τέκνων καὶ 10 γυναικός. οὐ γὰρ πρὸς ἀργύριον καὶ πλοῦτον ἐπὶκτησιν οἱ εὐγενέστατοι Ῥωμαῖοι τὸ κατ' ἐκεῖνο καιροῦ ἡγωνίζοντο, ἀλλὰ δι' εὐκλειαν μόνην καὶ ἀνδρείας ἐπιδείξιν καὶ τῆς ἰδίας πατρίδος σωτηρίαν τε καὶ λαμπρότητα.

Τοιούτους κλάδους ἡ τῶν Φαβίων εἴζα περιφανεῖς ἀνα-15  
 I. 214 v. δεδωκυῖα, χρόνοις ὕστερον οὐκ ὀλίγοις καὶ τοὺς Φωκάδας ἡμῖν ἐπιδέδωκεν, ὥσπερ μεταφτευθέντας ἐξ ἐτέρας γῆς εἰς ἐτέραν ἐπίτοκον ἄρουραν. ἡ γὰρ διὰ πάντων ἀκρότης καὶ τὸ τῶν πράξεων συμφυὲς καὶ ὁμόζηλον καὶ ἡ τῶν ὀνομάτων παρῳασις ἀπαράγραπτον αὐτοῖς μαρτυρίαν τοῦ γένους καὶ ἀναμ-20 φίβολον δείκνυσιν.

Εἰ δὲ καὶ Ἰβηρικὴν συμφυῖαν ἐξ ἐνὸς μέρους τοῖς Φωκάσι παρομαρτεῖν λέγεται, καὶ τοῦτο μᾶλλον πιστότερον τὸν λόγον ἡμῶν διατίθῃσιν. οἱ γὰρ Ἰβηρες ἐκ τῆς Κελτικῆς ἀνεφάνη-

in suam vitam induxit: sed omnia urbi et fisco attulit curribus bis mille praedam omnem civibus ostendens et per forum in aerarium portandam curans: atque hoc solum lucratus ex talibus tropaeis, ut cum curru regio ex more splendide triumphum ageret, anteeuntibus eum tantis praedis et iuxta currum tum aliis lectis Macedonibus tum capto rege ipso Perseo cum liberis et uxore: neque enim de argento et divitiarum possessione nobilissimi Romani illo tempore certabant, sed propter gloriam solam et virtutis declarationem et suae patriae salutem et splendorem.

Tales propagines postquam Fabiorum radix lucidas edidit, non parvis temporibus postea etiam Phocades nobis addidit, tanquam translatae plantas ex alia terra in alium feracem agrum. etenim fastigium in omnibus et factorum coniunctio et commune studium, atque nominum comparatio infinitum iis testimonium generis et certum declarat.

Etiamsi autem Iberica coniunctio ex una parte Phocades comitari dicitur, hoc quoque magis certiores sermonem nostrum disponit. Iberes enim e terra Celtica apparuerunt: Iberia enim, quae proprie

σαν γῆς. ἡ γὰρ Ἰβηρία κυρίως καὶ αὐτὴ ἡ Κελτιβηρία πρὸς τὰ δυτικὰ μέρη τῆς Ῥώμης διάκεινται, πρὸς τὸν ἐσπερίον ὠκεανόν, ἣτις νῦν Ἰσπανία κατωνομάζεται. τῆς Ῥώμης γὰρ ὑπὲρ τὴν Ἰταλίαν κειμένης τὰ μὲν πρὸς ἥλιον ἀνίσχοντα μέρη 5 ἄνω Γαλλίαι διονομάζονται, τὰ δὲ πρὸς ἥλιον δύνοντα μέχρις Ἀλπεων ὄρων κάτω, ὅπου νῦν ἡ Νεμιτζία γνωρίζεται, τὸν ἴδιον ἄρχοντα ὧγα κατονομάζουσα. τὰ δὲ πρὸς ἐγκάρσιὰ μέρη τῶν Ἀλπεων ὡς πρὸς νότον ἄχρι τοῦ ἐσπερίου ὠκεανοῦ Ἰβηρία καὶ Κελτιβηρία ἐλέγοντο, τῶν εἰσρεόντων ἐκεῖσε 10 ποταμῶν τῇ χώρᾳ χαρισσαμένων τουτὶ τὸ ὄνομα. ἐκεῖθεν γὰρ τὸν μὲν βουλόμενον τὴν μὲν παρακειμένην ἀκτὴν παραπλεῖσαι πρὸς τὰς κάτω Γαλλίας ὁ τῶν Ἡρακλείων στηλῶν πορθμὸς ἐκδέχεται, τὸν δὲ πρὸς ἀνατολὰς, ἐνδοτέρω δηλονότι τῆς χώρας ἐπεκτεινομένου τοῦ αἰγιαλοῦ, πρὸς τὰ μέρη τῶν Βρετ- 15 τανικῶν νήσων καθοδηγεῖ καὶ προτρέπεται. τῷ δὲ βουλομένῳ πρὸς τὰς τῶν Μακάρων νήσους ἀπᾶραι ὁ ἀπόπλους ἀχανὲς παρατείνεται. ἀπέχουσι γὰρ τῆς γῆς μέτρον μιλίων χιλίων. δύο δὲ αἱ νῆσοι εἰσὶν, οὐ πολὺ ἀλλήλων ἀπέχουσαι, παντοίων ἀγαθῶν καὶ ποικίλων διηνεκῶς βρίθουσαι, καὶ πόαν μαλακὴν 20 καὶ εὐώδη δι' ὅλου τοῦ ἔτους τρέφουσαι. ἀπωκισμένοι γὰρ οὔσαι τῆς κοσμικῆς ἰλύος, καὶ τῆς τοῦ αἵρος ἐπιμιξίας, ἣτις ἐκ τῶν δυσόδμων τῆς γῆς αὐχμῶν ἐπιγίνεται, οὐδ' ὅλως μεταλαμβάνουσαι, ὑγιεινότατον καὶ ἄλυπον τοῖς ἐκεῖσε ἀνθρώ-

13. τὸ C. 14. ἐπεκτεινόμενον C.

sic dicitur, et ipsa Celtiberia ad occidentales partes Romae sitae sunt, ad occidentale mare, quae quidem nunc Hispania vocatur. Romae enim supra Italiam sitae eae partes, quae ad solem cadentem usque ad Alpes montes, Gallia inferior, ubi nunc Nemitzia cognoscitur, duces suum regem nominans: quae autem ad obliquas partes Alpium quasi a tergo sita sunt usque ad occidentale mare, Iberia et Celtiberia dicebantur, cum influentes ibi fluvii terrae darent hoc nomen: inde enim qui vult adiacens litus praeternavigare ad Galliam inferiorem, eum fretum Herculearum columnarum excipit: quae autem ad orientem sita sunt, in interiore terra ad litus extensa, ad partes insularum Britanniae ducunt et vertuntur: volenti autem ad Beatorum insulas proficisci navigatio ampla extenditur: absunt enim a terra milibus milliariis: duae autem sunt insulae, non multum inter se remotae, omnibus bonis et variis valde refertae, et herbam mollem et bene olentem per totum annum proferentes: remotae enim coloniae sordis mundanae et admixtionis aëris, quae e male olenti terrae squalore oritur, nequaquam participes saluberrimam et minime tristem incolis hominibus et pecudi vitam reddunt, et commorationem suavissimam et



ποις καὶ κτήνεσι τὸν βίον πεποίηται, καὶ διατριβὴν ἡδίστην καὶ ἀπράγμονα καὶ χαρίεσσαν πάντῃ καὶ εὐζωίαν παρέχουσιν. οἱ οὖν τὴν Ἰβηρικὴν οἰκοῦντες, ἄνδρες ἀνδρειότατοί τε ὄντες καὶ ἰσχυρῶς παλαμώμενοι, διὰ παντός τοῖς Ῥωμαίοις ἀντεπολέμουν, καὶ καρτερίας ἔργα καὶ ἀρετῆς κατ' αὐτῶν<sup>5</sup> ἐπεδείκνυντο· καὶ δυσχερῶς αὐτῶν οἱ Ῥωμαῖοι μεγίστῃ καὶ ἀνυποίστῃ θάρσει καὶ ἀνεκδιηγῆτοις ὁρμαῖς ἐκυρίευσαν, ὥς διὰ χρόνου σπονδὰς ἐπιτελεσθῆναι τούτοις καὶ ἀναμίξιν σύνθεσιν ἐξ ἐπιγαμβρείας καὶ μετοικιῶν πρὸς ἀλλήλους· διὸ καὶ ὁ μέγας ἐν βασιλεῦσι καὶ παναοίδιμος Κωνσταντῖνος μοῖραν<sup>10</sup> οὐκ ἐλαχίστην ἐκείθεν, ἐκ τῶν ἐσπερίων Ἰβήρων, ἀποτεμόμενος εἰς τὴν ἐὼαν μετόπισεν ἐν τοῖς τῆς Ἀσσυρίας μέρεσι, καὶ ἔκτοτε τὴν κλῆσιν τῆς Ἰβηρίας ἢ δεξαμένην τούτους χώρα προσέλαβε. πρότερον γὰρ Ἀσσύριοι καὶ ταύτην ὥκουν τὴν<sup>15</sup> χώραν, ἔπειτα Μῆδοι, μετὰ δὲ χρόνους ἱκανοὺς οἱ Ἀρμένιοι καὶ οὐκ ἂν εὗροι τις ἐπὶ τῶν ἄνω χρόνων Ἰβηρας μνημονεμένους ἐνταῦθα ἐν παλαιαῖς ἱστορίαις, εἰ μὴ ἔξ οὐπερ Κωνσταντῖνος τούτους αὐτόθι κατόπισεν. ἐκ τούτων οὖν εἶπερ οἱ ἐκ τοῦ γένους τοῦ Φωκᾶ μετάληξιν εἶχον γένους, ὥς ὁμοχόρων γενομένων ποτὲ καὶ αὐτοχθόνων ἀπὸ τῆς ἐν τῇ Ῥώμῃ<sup>20</sup>

f. 215 r. συμφυίας καὶ συναυλίας, οὐδεμίᾳ διαφορᾷ εὐγενῶν ἀπ' ἀλλήλων καὶ ἀνδρείων συνελλυθότων εἰς μιᾶς συμπλήρωσιν κοσμίωτος.

securam et gratam omnino et vitam lautiores praebent. Iberiam igitur inhabitantes viri, fortissimi et valde strenui, omnino contra Romanos bella gerebant, et patientiae facta atque virtutis contra eos ostendebantur, atque aegre iis Romani maxima et irresistibili audacia et ingentibus viribus superiores sunt facti: ita ut sensim pactiones perficerentur his et invicem compositio ex affinitate et sedium inter se communiōne. quomobrem etiam magnus inter reges et omnino venerandus Constantinus partem non minimam inde ex Iberibus occidentalibus abscindens in orientem transposuit, ut habitarent in Assyriae partibus: atque inde ex eo tempore nomen Iberiae terra quae excepit hos, accepit. antea enim Assyrii et hanc incolebant terram, deinde Medii, pluribus temporibus post Armenii, neque inveniat quisquam quod ad priora tempora pertinet Iberes commemoratos ibi in antiquis historiis, nisi ex quo magnus Constantinus his ibi sedes dedit. ex his igitur siquidem qui e genere Phocae erant mutationem habebant generis, quippe cum conterranei essent et indigenae a Romana coniunctione et commoratione nulla diversitas incidit nobilium invicem et fortium, qui convenerant in unius compositionem ordinis.

Καὶ τὰ μὲν τοῦ γένους τῶν Φωκάδων, ὅσα γε ἦκει κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμῶν γενεάς, περίφημά τε καὶ περιβόητα· καὶ μαρτυρεῖ τούτοις τὰ τε τῶν ἄνωθεν διηγήματα καὶ ὁ βασιλεὺς κύρις Νικηφόρος ὁ Φωκᾶς, ὃς τὰ Ῥωμαίων πράγματα 5 κατεिल्φώς ἐν στενῷ κομιδῇ καὶ ἀπόρῳ περιεστώμενα τῇ τῶν Σαρακηνῶν καὶ Ἀράβων ἐπιστρατεῖα καὶ πρὸ τῆς βασιλείας ἀνεκτίησάτο τε καὶ ἀνεζώωσε, πολλοὺς πόνοις καὶ ἀγῶσι πολεμικοῖς καταστρατηγήσας τῶν ἐναντίων ἄχρι Νικαίας ληιζομένων τὴν ἑώραν, καὶ εἰς τὴν τῶν Κιλικίων κατακλείσας αὐτούς· 10 εἶτα καὶ τὴν μεγίστην νῆσον τῆς Κρήτης ἀνασώσας τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ, πρᾶγμα δυσμεταχείριστόν τε καὶ δυσκατόρθωτον, εὐσεβῆς δὲ ὢν τὰ πρὸς τὸν Θεὸν καὶ βουλευσάσθαι διαγνωστικώτατος καὶ στρατηγὸς ἀνδρειότατος, καὶ τὰ μὲν ἐκ Θεοῦ καὶ Θείας δυνάμεως, τὰ δὲ συμβουλίαις ἀρίσταις καὶ στρατιω- 15 τικαῖς γενναιότησιν, εἰς τέλος εὐκταιότατον καὶ μακάριον συνεπέρανεν.

Ἵνα δὲ γνοῖεν οἱ ἐντυγχάνοντες τοῖσδε τοῖς γράμμασι, τί βούλεται ἡμῖν τὸ τῆς εὐσεβείας ἐγκώμιον ἐν τοῖς στρατιωτικοῖς παραγγέλμασι, προσθήσομέν τι τῷ διηγήματι.

20 Μέλλοντος αὐτοῦ διαπεραιωθῆναι στόλῳ βαρεῖ πρὸς τὴν Κρήτην κάκεῖσε τὸν ἀπόπλουν ποιήσασθαι, συνῆλθον αἱ τριήρεις καὶ τὸ τῶν ὀλκάδων πλῆθος εἰς τὸ τῶν Φυγέλλων λεγόμενον κατατόπιον· καὶ γενομένης τῆς ἐμπλωίσεως ἐνταυ-

4. ὅς] εἰς C. vidit etiam interpres.

13. καὶ expunxerim.

22. τὸν C.

23. κατόπιον C.

Atque res quidem generis Phocadum, quaecunque pertinent ad coniunctas nobis aetates, celebratae atque frequentatae sunt, et testimonio sunt his tum superiores narrationes tum rex dominus Nicephorus Phocas, qui res Romanas suscipiens angustiiis omnino et inopia circumfusus Saracenorum Arabumque expeditione etiam ante regnum recuperavit et resuscitavit, multis laboribus et certaminibus bellicis debellans adversarios usque ad Nicaeam praedantes orientem, et in Cilicium terram includens eos: deinde etiam maximam insulam, Cretam, conservans Romanorum imperio, quae quidem res difficilis fuit ad tractandum exigendumque. pius autem in rebus divinis atque in consiliis prudentissimus, et dux fortissimus, idque partim per deum et divina vi, partim consiliis optimis et militari nobilitate morte optatissima et beata decessit.

Ut autem intelligant qui incident in has literas, quid sibi velit pietatis laudatio in militaribus iussis, addemus aliquid narrationi.

Volente eo traicere classe gravi in Cretam, atque inde conscendere, convenerunt triremes et multitudo navium tractoriarum in Phygellorum quae dicuntur regionem et, cum conscenderent ibi na-

θοῦ ἡρώτησεν ὁ Φωκάς, δομεστικός ὢν πάσης ἀνατολῆς τηνικαῦτα καὶ τῷ τῶν μαγίστρων ἀξιώματι ἐντιμῶς, πῶς ὁ τόπος ἀφ' οὗπερ ἐξορμῆσαι μέλλει κατονομάζεται. καὶ ἐπεὶπερ ἐμεμαθήκει ὅτι Φυγέλλα τούτῳ τὸ ὄνομα, οὐ κατεδέξατο τοῦτο ποιήσασθαι ὀρηκτήριον, ἀλλὰ πέραν ἐκ πολλοῦ διαστήματος ὁ ἀκρωτήριον τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐπελθὼν ἐπύθετο περὶ τούτου, ποῖον τοῦτό ἐστι καὶ ὅπως προσαγορεύεται, καὶ μαθὼν ὅτι Ἁγία τῷ ἀκροθινίῳ τὸ ὄνομα, τὰ μὲν ἐμβεβλημένα πάντα τοῖς πλοίοις ἐν τοῖς Φυγέλλοις πάλιν ἀπερεύξασθαι τὰ πλοῖα πεποίηκε, τὸν δὲ στόλον ἀπάντα τῇ γῇ τῆς Ἁγίας προσοκεῖ-  
10 λαι, διαταξάμενος ἐκεῖσέ τε τὴν ἐμπλώσιν καὶ τὴν ἐξόρμησιν τῆς ναυτικῆς δυνάμεως, συμβόλῳ χρηστῷ καὶ ἀγαθῷ χρηστηρίῳ τῷ τόπῳ τῆς ἀγιωσύνης χρησάμενος, καὶ τὸ Φυγέλλων ὡς φυγὴν προαινιττόμενον ἀποτιναξάμενος. διὰ τοῦτο καὶ χρονίσας ἐν τῇ νήσῳ τῇ Νηῷ λεγομένη μετὰ τοῦ στόλου παν-  
15 τός, οὐδένα μὲν εἶχε τὸν ὁδηγήσοντα πρὸς τὴν νῆσον τὴν Κρήτην, διὰ τὸ ἀγνοεῖν πάντας τὴν ὁδὸν ἐκείνην ἐκ τοῦ χρό- νοῖς πολλοῖς μὴ παροδεῦσαι ἐκεῖθεν πλοῖον Ῥωμαϊκόν· ἀορά- τως δὲ νῆαι Καρπαδικαὶ δύο τὸν κατάπλου ἐπ' αὐτὸν ποιη- σάμεναι προωδοποίησαν αὐτῷ τὴν ὁδοιορίαν καὶ εἰς Κρήτην<sup>20</sup> ἀπήγαγον, τοῦ θεοῦ πάντως τὰ κατ' αὐτὸν διειδύνοντος, ὡς εὐαρεστονμένον τῇ εὐλαβείᾳ τῆς πίστεως.

Καὶ ὅπως μὲν μετὰ τὸ τῇ νήσῳ προσμῦξαι καὶ οἶαις

ves, interrogavit Phocas, domesticus tum omnis orientis et magistrorum dignitate ornatus, quomodo locus, ex quo processurus esset, vocaretur, et cum cognovisset, Phygella huic esse nomen, non sustinuit hunc facere exitum, sed trans hunc locum multo intervallo promontorium oculis assecutus interrogavit de hoc, quale hoc esset et quomodo nominaretur, atque cum cognovisset, Hagia (Sancta) promontorio esse nomen, ut naves omnia, quam iis imposita erant Phygellis, rursus eiicerent, curavit: classem autem universam postquam terrae Hagiae appellere iussit, ibique instituit consensionem et egressum navium virium, ut signo utili et bono oraculo loco sanctitatis usus et Phygella quasi fugam significantia excutiens. propterea etiam versatus in insula, quae Neus dicebatur, cum classe tota neminem reperiebat viam monstraturum ad insulam Cretam, cum omnes ignorarent iter illud, quia per tempora multa non praeterierat inde navigium Romanum: obscure autem naves Carpathicae duae ad eum advectae ei monstrarunt iter eumque in Cretam duxerunt, deo omnino res eius gubernante, ut placentis attentione fidei.

Atque quomodo postquam insulae appulit et qualibus usus sit

ἐχρήσατο μηχαναῖς καὶ στρατηγικαῖς ἐμπειρίαις πρὸς τὴν τοῦ  
 πλήθους καὶ τὴν τῶν ὀλκάδων διάσωσιν, μὴ ὄντος λιμένος τῇ  
 Κρήτῃ (ἀλιμένεντος γὰρ πᾶσα ἐστὶ), μακρὸν ἂν εἴη διεξελ- f. 216 v.  
 θεῖν. ὃ δὲ παραδοξότατόν ἐστι καὶ πρὸς τὴν τοῦ ἀνδρὸς  
 5 εὐσέβειαν, λέξων ἔρχομαι. περιταφρεύσας τὰ ἴδια πλοῖα  
 πλησίον τοῦ κάστρου τοῦ Χάνδακος (τοῦτο γὰρ ἐστὶ τῆς  
 Κρήτης τὸ ἰσχυρότατον καὶ ἡγεμονικώτατον φρούριον) ἐκά-  
 θητο πρὸ τῆς πόλεως ὥς ἀπὸ σταδίων τριῶν, δημηγορῶν  
 τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς συστρατιώταις καὶ συνταγματάρχαις  
 10 καὶ ναυάρχαις ὅσα τῷ καιρῷ καὶ τοῖς περικειμένοις ἀγωνί-  
 σμασι πρόσφορα. ἐκ μηχανημάτων δὲ τοῖς τεῖχεσιν ἐπι-  
 καθημένων σφειδονηθεῖσα πέτρα μέσον τούτων μετὰ πολ-  
 λοῦ τοῦ ῥοῖζου κατέπεσε, μηδένα μὲν ἀδικήσασα τῶν Ῥω-  
 μαίων, φόβον δὲ καὶ ἐκπληξιν οὐ μετρίαν τοῖς ὄλοις ἐνστά-  
 15 ξασα. ὃ δὲ Φωκάς οἰκείαις χερσὶ τὸν ἀπορριφέντα λίθον  
 ἀνακουφίσας, καὶ δείξας τοῖς παροῦσιν ὥς εὐμεγέθης καὶ  
 χερμαῆδης ἐστὶ καὶ τοσοῦτον ἀπέπη διάστημα ὅσον οὐδενὶ  
 τῶν πετροβόλων ὀργάνων ἐν τοῖς καταπονηθεῖσι περὶ Κιλι-  
 κίαν κάστροις ἐκλαττίσαι προσέγρονε, παρηγγύησε πᾶσιν ἀν-  
 20 δρικότερον διατεθῆναι καὶ συντονώτερον ὥς εἰς ἄνδρας ἐλλη-  
 κόσι Λαιστρυγῶνας ἢ Κύκλωπας. πρώτην δὲ φυλακὴν καὶ  
 ἀνδρίαν ἀκαταγώνιστον ἔθετο καὶ ἄγκυραν ἀσφαλεστάτην  
 ὑπέδειξε τὴν εἰς τὴν θεομήτορα καὶ πάναγνον δέσποιναν κα-

artibus, et prudentia imperatoria ad multitudinem et naves tractorias  
 conservandas, cum non esset portus Cretae (portibus enim caret tota  
 insula), longum est persequi: quod autem maxime inexpectatum est  
 et ad viri pietatem pertinet, enarrabo. circumvallans navigia sua  
 prope castellum Chandacem (hoc enim est Cretae firmissimum et ma-  
 xime imperatorium castrum) castra tenebat ante urbem intervallo trium  
 fere stadiorum: pronuncians multitudini et militibus et centurionibus  
 et navium ductoribus quae ad tempus et instantia certamina erant ac-  
 commodata: ex machinis autem, quae muris impositae erant, iacta ru-  
 pes in medios hos multo cum stridore decedit, neminem quidem lae-  
 dens Romanorum, timorem autem stuporemque non modicum omnibus  
 iniiciens. sed Phocas suis manibus iactum lapidem tollens et osten-  
 dens iis qui aderant, quantus esset et quam iaculatorius et tantum  
 pervolasse eum intervallum, quantum nulli instrumento iaculatorio in  
 castris circa Ciliciam exstructis eicere contigit, adhortatus est omnes,  
 ut fortius se disponerent et patientius, quippe qui contra homines  
 Laestrygones aut Cyclopes profecti essent: primam autem custodiam  
 et virtutem invictam instituit: et ancoram certissimam monstravit ad

ταφυγὴν καὶ παράκλησιν· καὶ αὐτίκα, μηδὲ βραχὺ τι μελλή-  
 σας, ναὺν ἐκείσε τῆς παναχράντου δεσποίνης καὶ θεοτόκου  
 δομηθῆναι προσέταξε. καὶ πολλῶν ὄντων τεχνιτῶν ἐν τοῖς  
 πλοίοις, καὶ χειρῶν ἐν μυριάσιν ἀριθμουμένων, ναὸς ἀπρη-  
 τίσθη διὰ τριῶν ἡμερῶν περικαλλὴς καὶ σεβάσμιος, σφαιρο-  
 5 εἰδῇ τὸν ὄροφον ἔχων καὶ παραπτέροις κεκοσμημένος καὶ  
 κίοσι καὶ προνάοις, καὶ κόσμῳ διηνθισμένος μαρμάρων καὶ  
 μορφῶν ἁγίων περιαστράπτων, καὶ ὅλως ἀπρητισμένος εἰς  
 ὠραιότητα. καὶ προσέταξε σημῆναι τὸ ἐπαγωγὸν πρὸς εὐ-  
 σέβειαν. καὶ καταμαθόντες οἱ ἐν τῷ ἄστει τὴν τοῦ ξύλου 10  
 φωνήν, ἐθαύμασάν τε τὸ ταχὺ καὶ σύντονον τοῦ οἰκοδομή-  
 ματος καὶ τὸ προσφώνημα τῆς εἰς δοξολογίαν ἀγούσης σάλ-  
 πιγγος, καὶ θορύβου πλησθέντες καὶ ταραχῆς μερίδα τὴν νῆ-  
 σον τῆς Ῥωμαϊκῆς δυνάμεως προὔπετόπασαν ἔσεσθαι.

Τούτοις τοῖς ἔργοις τῆς εὐσεβείας παρακληθεῖς ὁ θεὸς 15  
 τὴν ἐποκρυπτομένην τῶν Σαρακηνῶν, καὶ ἄρδην ἀπολέσαι  
 μέλλουσαν αὐτὸν σὺν τῇ στρατιᾷ, φάνερὰν ἀπειργάσατο. ἦν  
 γὰρ συγκείμενον τοῖς τε τοῦ Χάνδακος Σαρακηνοῖς καὶ τοῖς  
 τὴν χώραν οἰκοῦσι (πολλὴ γὰρ ἡ χώρα τῆς Κρήτης καὶ πο-  
 λυάνθρωπος, ἑβδοματικῶν ἡμερῶν δρόμον καὶ πλείω τὸ μῆ- 20  
 κος ἔχουσα εὐζώνῃ ἀνδρὶ) διὰ μιᾶς ἡμέρας ὀρθριώτερον ἀπὸ  
 συνθήματος ἐπιτεθῆναι τοῖς Ῥωμαίοις καὶ μέσον αὐτοὺς ἐμ-

16. post Σαρακηνῶν deest ἐφοδον vel ἐπιβουλὴν.

dei matrem et persanctam dominam confugium et implorationem: atque  
 statim neque paulum cunctatus templum ibi maxime purae dominae et  
 matris dei aedificari iussit, et cum multi essent artifices in navigiis  
 et manus sexcentae numerarentur, templum exstructum est per tres  
 dies perpulchrum et augustum, rotundo fastigio praeditum et adiacen-  
 tibus ornatum et columnis et porticibus, et ornatu distinctum marmo-  
 ris, et figuris sanctorum fulgens et omnino accommodatum ad pulchri-  
 tudinem, et iussit significare invitationem ad pietatem. atque audien-  
 tes qui in urbe erant ligni sonum mirati sunt celeritatem et constan-  
 tiam aedificii et clangorem tubae ad gloriam agentis; atque perturba-  
 tione impleti et turba insulam partem imperii Romani fore ante tem-  
 pus opinati sunt.

His factis pietatis permotus deus celatum consilium Saraceno-  
 rum quodque funditus exstinctum erat eum cum exercitu, manife-  
 stum reddidit: convenerat enim inter Saracenos Chandacis incolae et  
 eos, qui terram inhabitant: cum enim terra Cretae magna et homini-  
 bus abundans septem dierum iter et amplius longitudine habeat ex-  
 pedito viro, per unum diem facilius erat ex pacto aggredi Romanos et  
 medios eos occupare, ut ne ignis quidem custos, ut aiunt, ad Romano-

βαλεῖν, ὥς μηδὲ πυρφόρον, ὃ δὴ λέγεται, πρὸς τὴν Ῥωμαίων ἐπανελθεῖν. καὶ ἦν τοῦτο εὐχερὲς μὲν τοῖς ἐναντίοις καὶ κράτιστον, ἄφυκτον δὲ τοῖς Ῥωμαίοις πρὸς ἥτιαν παντελῆ καὶ κατακοπήν. ὃ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τῶν φοβουμένων αὐ-  
 5 τὸν θεὸς ἔτερον τοῦτο παθεῖν ἀσεβῆ καὶ ἀσυλλόγιστον στρα-  
 τηγὸν ἄξιον εἶναι ἐδίδαξεν, εὐλαβῆ δὲ καὶ δίκαιον, οἷος ἦν f. 216 r.  
 ὁ Φωκᾶς, οὐδαμῶς. διὰ τοῦτο καὶ τισι τῶν Σαρακηνῶν δύο  
 σκοπὸν ἐντίθῃσιν αὐτομολῆσαι πρὸς τοὺς Ῥωμαίους καὶ τῷ  
 Φωκᾷ καταμηνῆσαι τὴν τοιαύτην ἐπιβουλὴν· οἱ καὶ προσελ-  
 10 θόντες αὐτῷ καὶ τὸ ἀπόρητον φανερώσαντες ἐπεικέστερον  
 πεποιήκασιν. μηδαμῶς οὖν ὑπερθέμενος ἀνίστησι τὸ στρατό-  
 πεδον, κάκειθεν ἄρας νυκτὸς ἀθρόως ἐπεισιπτεῖ τοῖς ἔξω-  
 θεν κατεστρατοπεδευμένοις ἔτι τυγχάνουσι, καὶ καταπλήξας  
 αὐτοὺς τῷ ἀλαλαγμῷ καὶ τῇ ἐκτάξει τῆς στρατιᾶς καὶ ταῖς  
 15 ἐκατέρωθεν προσβολαῖς φυγεῖν ἀτάκτως ἠνάγκασε, καὶ πολὺν  
 φόνον αὐτῶν ἐργασάμενος, καὶ πᾶσαν τὴν πανοπλίαν αὐτῶν  
 καὶ αὐτοὺς ἀπολωλεκώς, διέλυσεν ἅπαντα τὸν ἐκεῖθεν φόβον  
 καὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τῆς νήσου παρέλυσεν. ἀγνοούντων  
 δὲ τῶν ἐκτὸς τὸ συμβεβηκός, πόλεμον αὐτοῖς πολιορκητικὸν  
 20 εὐθὺς ἐπανάσεισεν. οἱ δὲ τὰς βεβουλευμένας αὐτοῖς φυγῆς  
 ἀντεχόμενοι, καὶ τῶν ἐκτὸς προσδοκῶντες τὴν ἔφοδον, παρε-  
 σκευάζοντο πρὸς τὴν ἔξοδον. ὥς δὲ καὶ ὁ Φωκᾶς πετροβό-  
 λοις ὀργάνοις τοὺς ἐπὶ τῶν τειχῶν ἀντημύνατο, καὶ κεῖνοι λίθους

15. προσβολαῖς C.

20. τῆς βεβουλευμένης?

rum terram rediret: atque erat hoc expeditum quidem adversariis et optimum, inevitabile autem Romanis usque ad cladem absolutam et confectionem. deus autem, qui ratam facit voluntatem eorum qui eum verentur, alium, qui hoc pateretur, inpium et incautum ducem dignum esse iudicavit, cautum autem et iustum, qualis erat Phocas, nequaquam. propterea etiam duobus Saracenis consilium iniicit transfugendi ad Romanos et Phocae declarandi tales insidias: qui quidem etiam ad eum venerunt et secretum declarantes magis strenuum eum reddiderunt. nihil igitur cunctatus instruit exercitum, atque inde profectus noctu cum universis aggreditur illos, qui etiamtum extrinsecus in castris erant, et terrens eos clamore bellico et instructa acie et factis utrinque praesidiis, in fugam confusam eos coegit, et multam caedem eorum faciens atque omnem gravem armaturam eorum eosque ipsos delens dissolvit omnem, qui inde fieret, metum, et omnem vim insulae sustulit. ignorantibus autem, qui intus erant, factum, oppugnationem iis statim movit. illi autem statutae a se fugae studentes et eorum qui extra erant, expectantes adventum, excursionem parabant. cum autem et Phocas machinis iaculatoriis eos qui in muris

ἔβαλλον κατ' αὐτοῦ, προστάξας αὐτὸς κεφαλὰς τῶν κατακοπέντων ἑναγχοῦς ἀνταπέστελλεν. οἱ δὲ ταύτας ἰδόντες καὶ τῷ παραδόξῳ καταπεληγμένοι, ἄλλοι δὲ καὶ γνωρίσαντες συγγενῶν ἢ φίλων καὶ ὁμογνίων τυγχάνειν τὰ κάρηνα, καὶ τὸ πάθος μὴ ἐνέγκοντες, τὰς τρίχας κατέτιλλον καὶ τὸ θράσος εἰς θρήνον μετέβαλον.

Εἶτα πολλοῖς στρατηγήμασι καὶ σοφίσμασι καὶ ταύτην τὴν πόλιν παραστησάμενος ὁ Φωκᾶς, οὕτω πᾶσαν τὴν νῆσον ὑποτελῇ καὶ ὑπόφορον τοῖς Ῥωμαίοις ἀπέδειξε, καὶ Χριστιανῶν καὶ ὀρθοδόξων ἀντὶ Σαρακηνῶν πεποίηκεν οἰκητήριον.<sup>10</sup> καὶ νῦν ἔστιν ὁ κατασκευασθεὶς παρ' ἐκείνου περικαλλῆς νυός, καὶ ἐπ' ὀνόματι τῆς Θεοτόκου τιμώμενος καὶ τοῦ μαγίστρου λεγόμενος, καὶ αὐτὸς ὁ Φωκᾶς ἀνεστηλωμένος ἐν τούτῳ νικητῆς καὶ τροπαιοῦχος, δεῖγμα τῆς ἀνδρίας αὐτοῦ καὶ εὐσεβείας τῆς τηλικαύτης νήσου παριστῶν τὴν κατάκτησιν. καὶ εἶδον<sup>15</sup> τοῦτον ἐγὼ τῇ νήσῳ ἐπιδεδημηκώς· καὶ ἔστιν ἐμφορῆς πάντῃ τῷ προμνημονευθέντι βασιλεῖ κυρίῳ Νικηφόρῳ τῷ Βοτανειάτῃ, πίστεως ἀκριβοῦς σύμβολον τοῦ εἶναι τοῦτον ἐκείνου ἀπόγονον. εἰ δὲ μὴ διὰ τὴν εὐσέβειαν αὐτοῦ καὶ εὐλάβειαν συνῆν αὐτῷ ἡ Θεία ἀντίληψις, πάντως ἄπορος ἂν ἐγεγόνει καὶ ἡ<sup>20</sup> πρὸς τὴν Κρήτην ὁδὸς καὶ ἡ τῶν βεβουλευμένων τοῖς ἐναντίοις φανέρωσις, καὶ ἡ ἄπρακτος ὑπεχώρησεν, ἡ κατάβρωμα τοῖς πολεμίοις ἐγεγόνει καὶ καταπάτημα· ἔχων δὲ δι' ἀρε-

stabant arceret, et illi lapides iacerent contra eum, ipse iussu capita nuper occisorum adversus eos misit. illi autem haec videntes et re inexpectata stupefacti, alii etiam agnoscentes affinium aut amicorum aut cognatorum capita neque dolorem ferentes crines evellebant et audaciam in lamentationes vertebant.

Deinde multis dolis et artificiis postquam hanc quoque urbem in potestatem suam redegit Phocas sic totam insulam vectigalem et subiectam Romanis reddidit, et Christianorum atque orthodoxorum pro Saracenis fecit domicilium, atque nunc quoque exstat templum perpulchrum ab illo exstructum et sub nomine matris dei honoratum et templum magistri dictum, atque ipse Phocas columna erectus in hoc ut victor et feretrius, documentum virtutis eius et pietatis talis insulae efficiens possessionem. atque vidi hunc equidem cum in insulam profectus essem, et est ille similis omnino regi antea commemorato domino Nicephoro Botaniatae, fidei certae signum, esse hunc ab illo oriundum. nisi autem propter pietatem eius et circumspicientiam adesset ei divinum auxilium, omnino inefficax fuisset et iter in Cretam susceptum et consiliorum hostium declaratio, atque aut

τῆς τὸ θεῖον συναντιλαμβανόμενον, τὰ τε τῶν ἐναντίων ἐμυ-  
ήθη ἀπόρρητα καὶ καταρθωμάτων καὶ ἀνχημάτων ἀπήλαυσε.

Τῶν δὲ λοιπῶν αὐτοῦ προτερημάτων ποιεῖσθαι κατὰ-  
λογον περιττὸν πάντως τῇ παρουσίᾳ γραφῇ. πλήρης γὰρ τοῦ- f. 216 v.  
5 τῶν πᾶσα γραφῇ τε καὶ ποιήσις, ὅπως ἑκατοντάχειρας μυ-  
ριάδας Ἀράβων δύο ἀκαταμαχῆτων, ὥσπερ τις ἀσώματος,  
καταστράψας πόλεις ἀμυθήτους ὑποσπόνδους πεποίηκε, τὴν τε  
μεγάλην Ἀντιόχειαν καὶ Μελιτηνὴν Ταρσὸν τε καὶ Γερμα-  
νίκειαν καὶ τὴν ἐν ταῖς Μόψου κρήναις καὶ αὐτὴν Ἀδαναν  
10 καὶ τὰς περιόικους πάσας, αἱ λόγῳ συντετμημένῃ ῥηθῆναι  
οὐ δύνανται. ἐκεῖναι δὲ μοι ἐρρήθη ὡς τοῖς πολλοῖς συγγρα-  
φεῦσιν ἀδιεξόδευτα.

Ἀλλ' οὗτος μὲν πάρεργον γενόμενος γυναικὸς καὶ τοῦ  
ιδίου ἀνεψιοῦ Ἰωάννου τοῦ Τζιμισχῆ, οἶα τὰ τοῦ Θεοῦ κρι-  
15 ματα, πολλὴν τοῖς ἀνθρώποις ἀφῆκεν ἀνίαν καὶ τῇ Ῥωμαίων  
ἐπικρατείᾳ στυγνότητα. οἱ δὲ τοῦ γένους αὐτοῦ ἐδιώχθησαν  
μὲν ὑπὸ τῶν μετέπειτα βασιλέων διὰ τὸ βάρος τῆς τύχης  
καὶ τὸ τῆς ἀνδρίας ἀνξίωμα περιώνυμων, ἔμεινε δὲ τῇ μετέ-  
πειτα γενεᾷ ὥσπερ τις σπινθὴρ ὑπανγάζων τὸ γένος τῶν Βο-  
20 τανειατῶν, ἐν τῷ στρατῷ διαλάμπων τοῦ κυρίου Βασιλείου  
τοῦ πορφυρογεννήτου, ὃς τεσσαρακοστὸν ἔτος τοῖς Βουλγάροις  
ἀντιτασσόμενος, καὶ μυρίοις πόνοις καὶ ὅπλοις ἀντιπαράτα-

re infecta recessisset aut confectus ab hostibus esset et pedibus pro-  
culcatus. cum autem haberet virtute numen divinum socium, et ad-  
versariorum initiatus est secretis et felicitatem gloriamque est adeptus.

Reliquarum autem eius victoriarum instituere recensum super-  
vacaneum est omnino praesenti libro: plena enim est his omnis scrip-  
ptio et poesis, quomodo centimanas duas myriades Arabum invictorum  
tanquam divinus defulgurans urbes innumerabiles vectigales fecerit,  
Antiochiam magnam et Melitenen et Tarsum et Germaniceam et urbem,  
quae est ad Mopsi fontes, et ipsam Adanam et circumiacentes omnes,  
quae oratione contracta enumerari non possunt. illa autem a me com-  
memorata sunt, utpote quae a plurimis scriptoribus non possint  
praeteriri.

Sed hic quidem neglectus ab uxore et patrueli Ioanne Tzimi-  
sche, qualia sunt dei iudicia, multam hominibus iniecit sollicitudinem  
et Romanorum imperio tristitiam. qui autem e genere eius erant,  
vexati sunt a posteris regibus propter gravitatem fortunae et virtutis  
dignitatem illustrem. manebat autem posteræ aetati quasi igniculus  
quidam lucens, genus Botaniatarum in exercitu illustrans domini Ba-  
sillii porphyrogenneti, qui quidem per quadraginta annos Bulgaris op-



τόμενος, ἕνα μόνον εἶχε βοηθὸν καὶ συλλήπτορα, βουλευφόρον ἄμα καὶ στρατηγὸν καὶ ἵπποτην καὶ δεξιὸν ἀρχιστράτηγον, τὸν Βοτανειάτην Νικηφόρον, ὃς πάππος ἦν τῷ προελεγμένῳ βασιλεῖ. τέλος δὲ τοῦ πολέμου, μετὰ τὸ καταπολεμηθῆναι καὶ ἡττηθῆναι τὸ τῶν Βουλγάρων ἔθνος ὑπὸ τῆς αὐτοῦ δεξιᾶς 5 (ἦν γὰρ τηνικαῦτα τῷ περιβλέπτῳ τῶν βεσιτῶν ἀξιώματι τιμημένος, ἐλαμπρύνετο δὲ καὶ τῇ τοῦ δουκὸς περιφανεστάτῃ ἀρχῇ), τὸν εὐγενῆ καὶ ἀληθέσι στρατιώταις ἐράσμιον θνήσκει μαχόμενος θάνατον. τρεψάμενος γὰρ τοὺς Βουλγάρους, καὶ διώκων ἐν τῇ κλεισούρᾳ τῇ λεγομένῃ τοῦ Κλειδίου, οὐκ ἀνίει 10 σφάττων καὶ κατατιτρώσκων αὐτούς, ἕως εἰς ἀκρωρείας ἀνελθόν, ἔνθα καὶ ἑτέρους ἑώρα Βουλγάρους καταφνυόντας, ἐσφάλη τῆς ἵππασίας, τοῦ ἵππου κατολισθήσαντος ἐν πλαξὶ λιθίναις καὶ σὺν αὐτῷ κατακρημνισθέντος, ὥστε καταπλαγέντας τοὺς ἐναντίους τὴν ἀνυπέρβλητον ὁρμὴν τοῦ ἀνδρὸς μηκέτι 15 τοῖς Ῥωμαίοις τολμῆσαι εἰς χεῖρας ἔλθεῖν, ἀλλὰ τὸν μὲν ἄρχοντα τούτων, Σαμουήλ κατονομαζόμενον, σύντρομον φυγεῖν καὶ ἀποθανεῖν ἐν τῷ λιμένι νήσῳ τῆς Πρέσπας, τοὺς δὲ λοιποὺς ἅπαντας ὑποσπόνδους ἑαυτοὺς ἐγχειρίσαι τῷ βασιλεῖ καὶ γενέσθαι δούλους δι' ἀρετὴν ἑνὸς ἀνδρὸς καὶ γενναϊότη- 20 τος μέγεθος.

Ἐπεὶ καὶ ὁ τούτου υἱὸς Μιχαήλ, πατὴρ τοῦ βασιλέως, μέγα τι καὶ ὑπεράνθρωπον ἐνεδείξατο καρτερίας καὶ ἀνδρα-

positus et innumerabilibus laboribus et armis expositus unum solum habebat socium et adiutorem, consiliarium simul et ducem et equitem et dextrum imperatorem, Botaniatam Nicephorum, qui avus erat antea dicto regi. in fine autem belli postquam debellatus est et devictus Bulgarorum populus ejus strenua actione, (erat enim tum illustri vestiariorum dignitate ornatus et splendebat etiam ducis amplissimo magistratu) nobilem et veris militibus dilectam subit pugnans mortem. postquam enim vertit Bulgaros et persequens in angustiis quae dicuntur Clidius, eos non desinebat occidendo et vulnerando eos, donec in arces egressus, quo etiam alios videbat Bulgaros confugisse, lapsus est equitando, equo dilapso in iugis saxosis et cum eo deiecto, ita ut adversarii stupefacti insuperabili impetu viri non amplius Romanis auderent ad manus venire, sed dux horum Samuel dictus tremens fugeret et moreretur in palustri insula Prespa, reliqui autem omnes subiectos se praeberent regi et fierent servi propter virtutem unius viri et nobilitatis magnitudinem.

Quandoquidem etiam huius filius Michael, pater regis, magnum aliquod et immane ostendit patientiae et fortitudinis contra adversarios

γαθίας κατὰ τῶν ἀντιπάλων προτέρημα. πλήθους γὰρ ἀμυν-  
 θήτου Βουλγάρων ἐπιστρατεύσαντος τῇ Θεσσαλονικέων μη-  
 τροπόλει, οὐ κατεπλάγη πρὸς τὰς τοσαύτας δυνάμεις αὐτῶν,  
 καὶ τῶν τειχῶν ἐντὸς ἑαυτὸν περιέστειλεν, ἀλλ' οἷά φασιν  
 5 εἶπεῖν αὐτὸν τὸν Ἀλέξανδρον, ὥς εἰς μάγειρος πολλῶν προ-  
 βάτων ἀγέλας οὐ δέδοικε, ταῦτα διανοησάμενος καὶ εἰπὼν  
 ἐξῆλθῃ μετ' ὀλίγων τῶν παρατυχόντων αὐτῷ συστρατεύεσθαι. f. 217 v.  
 ἔχων γὰρ τὴν τοιαύτην ἡγεμονίαν πατροφᾶν, καὶ τῷ ζήλῳ μο-  
 νονουχὶ ἐκπυρακτωθεὶς, καὶ ἅμα μένους καὶ φρονήματος  
 10 εὐγενοῦς ἀκαταμαχῆτου πνέων, καὶ τοσοῦτον νικῶν τῷ τῆς  
 ἰσχύος διάγραμματι ὅσον οἱ ἀντικείμενοι τῷ πλήθει καὶ ταῖς πα-  
 νοπλῆαις ἐδόκουν ἄβρύνεσθαι, πρὸς μάχην ἐκ τοῦ εὐθέως  
 αὐτοῖς ἀντιπαρετάξατο, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ῥύμης καὶ τοῦ  
 ἀκρατοῦς ῥυτῆρος εἰς μέσους τοὺς πολεμίους γενόμενος ἅπαν  
 15 τὸ πεδίον ἐκείνο σωμάτων νεκρῶν κατεσφαγμένων ἐπλήρωσε,  
 μηδενὸς δυνηθέντος ἀθάνατον πληγὴν ἐκ τῆς τούτου χειρὸς  
 ἀπενέγκασθαι. ἐπῆρχοντο μὲν γὰρ αὐτῷ κατὰ φάλαγγας οἱ  
 πολέμιοι πανταχόθεν, τῷ σώματι τούτου τὰς ἀκμὰς τῶν ξι-  
 φῶν ἐπερείδοντες, οὐδαμῶς δὲ τῆς ἱππικῆς ἑδρας αὐτὸν ἀπο-  
 20 κρούσασθαι ἰσχυον· ἀλλὰ φασγάνῳ τὰ δόρατα τούτων ἀπο-  
 τέμνων καὶ τὰς σαρίσσας, οὕτω τοὺς πολεμήτορας ὑπὸ γῆν  
 κατηκόντιζεν, οὗ μὲν κεφαλὴν ἐν μιᾷ πληγῇ σὺν τῇ χειρὶ  
 διατέμνων, ἄλλον δὲ δεικνύων ἡμίτομον, τὸν δὲ καὶ καρато-  
 μῶν, καὶ μυρίοις εἵδεσι πληγῶν καταστρέφων καὶ καταπλήτ-

factum. cum enim multitudo ingens Bulgarorum aggredereetur The-  
 salonicensium metropolin, non afflictus est talibus eorum viribus, et  
 intra muros se constituit. sed qualia aiunt dixisse ipsum Alexandrum,  
 unum nimirum lanium multarum ovium greges non timere, haec re-  
 putans et pronuntians egressus est cum paucis qui forte fortuna apud  
 eum erant. habens enim tale imperium paternum et studio paene con-  
 crematus simulque audaciam et animum nobilem invictumque spirans  
 et tantum superior roboris erectione quantum adversarii multitudine et  
 armatura videbantur superbire, ad pugnam palam iis se opposuit, et  
 postquam multo cum impetu et immoderato freno in medios hostes ir-  
 rupit, totum campum illum cadaveribus occisorum implevit, cum nemo  
 valeret ingentem ictum ex huius manu ferre. obveniebant enim ei  
 secundum phalanges hostes undique corpus huius acie gladiatorum pe-  
 tentes, nequaquam autem ex equi sede eum affligere valebant: sed  
 ense lanceas horum praecidens et sarissas, ita bellantes in terram  
 prostravit, alius caput uno ictu cum manu dissecans, alium reddens  
 semisectum, alium etiam detruncans, et innumerabilibus ictuum gene-

των αὐτούς. οἱ δὲ Βούλγαροι, πλήθος ὄντες ἀνέξερέυνητον καὶ ἀριθμῶ· καθυποβληθῆναι μὴδ' ὅλως δυνάμενον, περισ-  
χόντες αὐτὸν εἰς μέσον ὥσπερ ὑδάτων πολλῶν ἀχανὲς πέλα-  
γος, οὕτως αὐτὸν ἀποπνίξαι καὶ εἰς ἀδιεξόδευτον βυθὸν κα-  
ταποντίσαι διηγωνίζοντο, οἷα πῆρ τισι κύμασι τοῖς τύμμασι 5  
τῶν δοράτων καὶ τῶν ἄλλων πολεμικῶν ὀργάνων συνεχῶς  
αὐτὸν ἐπιπλήττοντες. ἀλλ' ἐκεῖνος βρυγμῶ λέοντος κατ' αὐ-  
τῶν ἐξορμῶν, καὶ τοὺς ἐπεισπεσόντας ἐξαισίοις ἀναχαιτίζων  
πληγαῖς, ὁδὸν ἑαυτῷ ἐποίει καὶ πρόσβασιν ἐκατέρωθεν. καὶ  
μετὰ τὸ γνῶναι πάντας τὸ τοῦτου ἀκρατέες καὶ πρὸς τὰς ἀν- 10  
δραγαθίας εὐσταθεῖς καὶ ἀνίκητον, οὐκέτι πρὸς ἀντικαταστά-  
σεις ἀγχεμάχων ἀπὸ χειρῶν [εἰς] χεῖρας πρὸς μάχην αὐτῷ  
συνίσταντο, ἀλλὰ χορεῖαν μονονουχί συστησάμενοι σὺν θαύ-  
ματι μεγάλῳ δι' ἐκηβόλων ὀργάνων τὸν πόλεμον συνερρήγ-  
νουν, ἕως αὐτὸς [τοῖς] ὑποχωροῦσιν ἐπιφερόμενος ἤτταν αὐ- 15  
τῶν μεγίστην καὶ τροπὴν ἀπειργάσατο· καὶ τοσοῦτον ὅτι  
μετὰ τὴν νίκην ἀπιδὼν πρὸς τὸ πλήθος τῶν πεσόντων καὶ  
τῶν φευγόντων, καὶ οἷον αὐτῷ ἔργον ὑπὲρ ἀνθρωπίνην ἰσχὺν  
ἐξεύργαστο, σκοτοδινίας πλησθεῖς καὶ φύσεως ῥευστῆς εἶναι,  
τοῖς ἀνθρωπίνοις δεινοῖς καὶ πάθεσι κατακλινομένης, ὑποδεί- 20  
κνύς, αὐτομάτως ἐκ τοῦ ἵππου πρὸς γῆν καταρρέυσας συν-  
νένευκε, διὰβροχος μὲν καὶ λελουμένος ὢν τῷ τῶν πολεμίων  
ἀπλότηϊ καὶ ποταμίῳ αἵματι, οὐχ ἤττον δὲ καὶ τῷ οἰκέῳ καὶ

## 13. συνίστατο C.

ribus affligens et terrens eos. Bulgari autem, qui erant multitudo in-  
numerabilis neque numero subiici ullo modo poterant, eum medium  
circumdantes tanquam aquarum multarum latum mare, ita eum suffo-  
care et in voraginem inevitabilem submergere certabant, quasi undis  
ictibus hastarum et ceterorum belli instrumentorum assidue eum ve-  
xantes. sed ille fremitu leonis contra eos procedens et irruentes in-  
gentibus repellens ictibus viam, sibi faciebat et aditum utrinque: et  
postquam cognoverunt omnes huius violentiam et virtutis firmitatem  
atque invictum animum non iam ad aciem cominus manibus ad pug-  
nam cum eo se constituebant, sed chorum paene componentes cum  
admiratione magna instrumentis iaculatoriis bellum instruebant, donec  
is in recedentes irruens cladem eorum maximam et fugam confecit,  
atque tantum, ut post victoriam respiciens multitudinem occisorum et  
fugientium, et quale ab eo opus supra hominum potentiam confectum  
esset, vertigine correptus et naturam incertam et mutabilem esse hu-  
manis malis et doloribus ostendens, sua sponte ex equo in terram de-  
fluere corrueretque, madidus et lavatus hostium ingenti et fluviali  
sanguine neque minus etiam proprio et martyris circumfusus squalore:

μαρτυρικῷ περιρρεόμενος λίθῳ. ἐθαύμασαν αὐτὸν ὑπερ-  
φνῶς καὶ ὑπερηγάσθησαν τό τε πολέμιον καὶ πᾶν τὸ Ῥωμαϊ-  
κόν, καὶ δῆμοι πάντες ἀνθρώπων πρὸς τοῦτο ἐξεθαμβήθησαν.  
τὸ δὲ γένος τῶν Θετταλῶν ἐώρτασε μὲν ὑπὲρ ἅπαντος τὴν  
5 τῆς πόλεως λύτρωσιν, ἔθυσσε δὲ θεῷ καὶ τῷ μεγαλομάρτυρι  
Δημητρίῳ τὰ σῶστρα, ἔθυσσε δὲ καὶ αὐτῷ τῷ τούτου θερά-  
ποντι Μιχαὴλ τῷ Βοτανειάτῃ τὴν ἐξ ἰσοθέων ἀγώνων ἐπι-  
νίκιον εὐφημίαν καὶ εὐκλειαν. ἐζήτει δὲ τὸν ἀθλητὴν ἡ σω-  
θεῖσα πόλις δι' αὐτοῦ, καὶ διὰ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν τούτου  
10 εὐρεσιν. καὶ ζητοῦσα σὺν ἐπιμελείᾳ καὶ διαδρόμῳ πολλῷ  
εὔρεν αὐτὸν κείμενον ἐνωπλισμένῳ καὶ ἀνδρείῳ φρονήματι,  
καὶ τὸ ξίφος τοῖς δακτύλοις περιεχόμενον καὶ μηδαμῶς ἀφιέ-  
μενον, ἕως μετὰ πολλῆς θεραπείας καὶ τεχνικῆς ἐπιστήμης  
ἀφῆκε μὲν τὸ ξίφος ἢ χεῖρ, τῶν δυνάων τῇ παλάμῃ προση-  
15 λωθέντων αὐτοῦ τῷ ἔμμανεῖ τῆς κατὰ τῶν πολεμίων ἐπει-  
ξεως, αὐτὸς δὲ δορυφορούμενος, καὶ μεγίσταις εὐφημίαις καὶ  
κρότοις καὶ δορυφόρων ἀλαλαγμοῖς καὶ ἐγκωμίων πλοκαῖς  
καταστεφόμενος ὥς ἀριστεὺς ἀπαράμιλλος, εἰς τὴν πόλιν  
ἐθριάμβευσε, τοῦ κάρου ἤδη ἀνεγκών, καὶ πᾶσαν τὴν Ῥω-  
20 μαίων χαρὰς καὶ θυμηδίας πεπλήρωκεν. ὁ δὲ τὰ σκῆπτρα  
τῆς ἀρχῆς ἐγκεχειρισμένως κύριος Βασίλειος, ἀναφέρων μὲν  
καὶ πρὸς τὸ τοῦ γένους αὐτοῦ ἐπίσημον καὶ περιδοξόν, ἀνα-  
φῆρων δὲ καὶ πρὸς τὰς πατρῷας ἀνδραγαθίας, καὶ τὴν τοῦ

mirati sunt eum valde et admirati virtutem tum bellicam tum in uni-  
versum Romanam: et omnes populi hominum ad hoc obstupuerunt: gens  
autem Thessalorum celebravit prae omnibus urbis liberationem fecitque  
deo et magno martyri Demetrio sacra salutis, fecitque etiam ipsi hu-  
ius famulo Michaeli Botaniatae victricem ex heroicis certaminibus sa-  
lutationem et gloriam. investigabat autem pugnatores servata ab eo  
urbs et studio instituebat eius inventionem: atque investigans cum  
cura et percursatione multa invenit eum iacentem armato et virili  
animo, et ferrum digitis tenentem neque ullo modo remittentem, do-  
nec multa curatione et artificiosa cognitione reliquit ferrum manus,  
unguibus manus adstrictis eius furore persecutionis hostium. ipse au-  
tem comitatu satellitum et maximis laudationibus et exclamationibus  
et satellitum clamoribus et laudum sertis coronatus ut heros insupe-  
rabilis urbem Cari triumphans intravit iam refectus et omnem Roma-  
norum terram gaudio et hilaritate implevit, sceptro autem imperii  
praeditus dominus Basilius, respiciens et generis eius splendorem glo-  
riamque, et paternas victorias, atque praesentis facti admiratus in-  
comparabilem magnitudinem filium eum renuntiabat et membrum suum,

παρόντος κατορθώματος ἐκπληττόμενος ἀσύγκριτον ἔπαρσιν, νῖδον αὐτὸν ἀπεκάλει καὶ μέλος ἴδιον, καὶ τὸ ὄνομα τούτου διὰ γλώττης εἶχε, καὶ ὁρῶν ἐπὶ τοῦτον, καὶ ποθῶν ἑτίμα, καὶ πιστότατον ἄμα καὶ οἰκειότατον καὶ στρατιώτην ἀκαταγώνιστον εἶχε καὶ ἐλογίζετο, καὶ διαλλακτῆρα τῶν μεγίστων 5 καμάτων καὶ πολέμων ἐτίθετο ἀσφαλῆ, ὥς τῇ παρουσίᾳ τούτου φευγόντων τῶν ἐναντίων καὶ νῶτα διδόντων εὐθύς. ὅθεν καὶ σὺν αὐτῷ μὲν καὶ τῷ πατρὶ τὴν κατὰ τῶν Βουλγάρων ἦρατο νίκην, καὶ τῆς Βουλγαρίας δυσκαταμαχῆτου καὶ πολλῆς καὶ δυσαιώτου γινωσκομένης παντάπασι, καὶ μηδεὶ τῶν 10 βασιλέων ὑποταγείσης ἐπὶ πολὺ, καὶ παρὰ τοῦτο μὴ ἀνείσης τῇ Βυζαντος τὸ ἀνέσιμον καὶ τὴν χορηγίαν τῶν ἀναγκαίων, λαμπρῶς καὶ σὺν πολλῇ τῇ ἀκμαιότητι ἐκυρίευσεν· καὶ κατέστη τῇ Ῥωμαίων βασιλείᾳ πρὸς ἐσπέρην ἐν εὐπραγίᾳ καὶ γαλήνῃ τὰ πράγματα, καὶ ἀντὶ τῆς πρὶν ἐνδείας δαψιλῇ τὴν 15 ἀφθονίαν καὶ τὴν εὐκληρίαν εὐθύμως ἀπέληφεν.

Ἐπὶ δὲ τῆς ἐώας διακνωμένων τῶν Ἀβασγῶν καὶ ἀντιδοξούντων τῷ βασιλεῖ καὶ προφανῶς ἀνταιρόντων (ἐθάρρουν γὰρ οὐ τῷ πλήθει μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς τῶν ὅπλων ἰσχυροτάτοις προβλήμασιν, ὥς μὴ ἑαυτοὺς μόνον ἀλλὰ καὶ 20 τοὺς ἵππους τεθωρακισμένους καὶ ἀτρώτους πανταχόθεν περικαλύπτοντες), πάλιν αὐτὸς ὁ Βοτανειάτης πρωταγωνιστὴς καὶ πρόμαχος ἐγνωρίζετο καὶ τοῦ κρατοῦντος ὑπέρ-

nomenque huius in ore habebat, et videns diligebat hunc et diligens honorabat et fidelissimum simul et deditissimum et militem invictum habebat et iudicabat et arbitrum maximorum laborum bellorumque constituere certum, quippe cuius praesentia fugerent adversarii. et terga darent illico: quare etiam cum eo et patre de Bulgaris reportavit victoriam: et Bulgariae, quae impugnabilis et magna et invicta habebatur omnino neque ulli regi plerumque subiecta erat et praeterea non concedebat Byzantio remissionem et commeatum rerum necessarium, splendide et multo cum robore dominus est factus, et compositae erant Romanorum imperio versus occidentem in felicitate et tranquillitate res: atque pro priore inopia plenam abundantiam et fortunam bono animo reportaverunt.

In oriente autem excitatis Abasgis et regi adversantibus atque clare resistentibus (confidebant enim non solum multitudini, sed etiam armorum firmissimis praesidiis, utpote non solum se ipsos sed etiam equos loricatedos et vulnerum expertes undique tegentes), rursus ipse Botaniates primarum partium defensor et propugnator conspiciebatur, et imperatoris patronus. cum enim rex illo tempore exercitus Roma-

μαχος· τοῦ γὰρ βασιλέως κατ' ἐκεῖνο τὰς Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις ἐλάσαντος, καταπληκτικοὶ μὲν ἀγῶνες καὶ μάχαι περιφανεῖς καὶ πανημέριοι συνερράγησαν, οὐδεμιᾶς δὲ τούτων ὁ Βοτανειάτης ἐναπολέλειπτο, ἀλλ' ἡγωνίζετο μὲν ὥσπερ 5 τις ἑκατοντάχειρ καὶ δεύτερος Ἡρακλῆς ἢ ὑπὲρ τὸν Ἡρακλέα ἐκείνον τοῖς ἄθλοις ἐπιγαννύμενον (οὐ γὰρ τρισκαίδεκα- f. 218 r. τον ἄθλον ἀλλ' ἑκατονταπλάσιον ἤνυσεν), ἔνθα δὲ κάμνον ἑώρατο καὶ καταπύπτον κέρας Ῥωμαϊκόν, ἐκεῖσε καταλαμβάνων αὐτὸς ἀνεκτάτο τὸ ἀνιῶμενον, καὶ θάρσους πληρῶν εὐτολμό- 10 τερον ἐποίει καὶ νικᾶν παρεσκεύαζε. ταῦτα οὐκ ἐπὶ μιᾷς ἐκστρατείας τῆς κατὰ τῶν Ἀβασγῶν αὐτῷ διηγώνιστο, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ δευτέρας. δις γὰρ ὁ βασιλεὺς τοῖς Ἀβασγοῖς τὸν πόλεμον ἐπιτίθεικε. καὶ τῇ μὲν πρώτῃ μαχησὺς ἄπλως περιγέγονε καὶ ἥττα τῶν Ἀβασγῶν, οὐ παντελὴς δὲ καταστροφή. 15 τῇ δευτέρᾳ δὲ σφοδρᾷς γενομένης καὶ φιλοτίμου τῆς παρατάξεως οὐδεὶς μὲν Ῥωμαίων θανάτῳ περιπέπτωκεν, ἢ ὅσον εὐαρίθμητοι καὶ τῶν ἀσῆμων τινές, τραυματῆαι δὲ πολλοὶ κατεφάνησαν, τῶν δ' Ἀβασγῶν φόνος ἀπείριτος γέγονε, τῶν μὲν ἐν τῇ συμβολῇ τοῦ πολέμου θανατωθέντων, τῶν δὲ ἐν 20 τῷ φεύγειν πεσόντων. παντελοῦς γὰρ γενομένης αὐτῶν τροπῆς καὶ διώξεως, ἀκορέστως οἱ Ῥωμαῖοι δίκην ἀγρίων προβάτων τούτους κατέθνον. ὁπότε καὶ ὁ τούτων ἐθνάρχης (Γεώργιος ἢ κλῆσις αὐτῷ) ἐπὶ λόφου ἱστάμενος καὶ τὸ τῶν Ῥωμαίων καταπλαγὲς σύνταγμα καὶ συγκίνημα, καὶ παρ'

5. an καὶ ὑπὲρ — ἐπιγαννύμενος?

nos duceret, formidolosa certamina et pugnae illustres et diurnae conserebantur: in nulla autem harum Botaniates relictus est: sed certabat tanquam centimanus et alter Hercules vel supra Herculem illum certaminibus laetum: neque enim decimum tertium certamen sed centiplex perficiebat. ubi autem laborans conspiciebatur et decidens cornu Romanum ibi accipiens ipse restituebat vexatum, et animo implens fortius reddebat et ad victoriam parabat: haec non in una illa contra Abasgos expeditione ab eo peracta sunt, sed etiam in altera. bis enim rex Abasgis bellum imposuit atque primo quidem pugna simpliciter facta est et clades Abasgorum, neque vero perfecta eversio: altera autem acri facta et studiosa acie nemo Romanorum mortem occubuit, nisi perpauci atque ex infimis, vulnerati autem multi apparuerunt: sed Abasgorum caedes infinita facta est, aliis in concursu belli occisis, aliis in fuga cadentibus: plena enim facta eorum fuga et persecutione, insatiabili modo Romani ovium ferarum instar hos necabant, quando etiam horum centurio (Georgii ei erat nomen) in colle stans et Ro-

ἐλπίδας τὴν ἦτταν τῶν ἰδίων θεώμενος (ἐν χερσὶ γὰρ ἔχειν ἐδόκει τὴν νίκην, καὶ τοὺς ἄμφ' αὐτὸν παρήγει ζωνγρίαν πρὸς αὐτὸν τὸν τῶν Ῥωμαίων βασιλέα κομίσαι καὶ μὴ σιδήρῳ τεμεῖν), ἀμεταστρεπτι καὶ αὐτὸς εἰς φυγὴν ὥρμησε, δρομαίῳ καὶ ἀελλόποδι ἔπηψεν τὴν ἑαυτοῦ πιστεύσας σωτηριώδη κατα-5 φυγὴν, τὸν υἱὸν αὐτοῦ Παγκράτιον ἐνέχυρον δούς τῷ βασιλεῖ δοῦλον. ἐντεῦθεν τὰ χρηστὰ πάντα τοῖς Ῥωμαίοις κατὰ τε Ἀσίαν καὶ Εὐρώπην συνήνησεν. ἐντεῦθεν τῷ Βοτανειάτῃ τὸ περιβόητον καὶ περίλαμπρον ὄνομα καὶ ἡ πρὸς τὰ βασι-10 λεια φιλία περιποιεῖται καὶ χάρις ἐπίμονος.

Τί δέ; οὕτως ἔχων εὐκλείας καὶ εὐπραγίας ὁ ἀνὴρ, καὶ παρὰ πάντων θαυμαζόμενός τε καὶ δοξαζόμενος καὶ τοῖς ἐξ ἔργων μεγαλουργήμασι σεμννύμενος, μέγα φρονῶν ἦν ἐπὶ τοῖς ἑαυτοῦ κατορθώμασι, καὶ ἀλαζονεῖα κατεπαιρόμενος τῶν πολλῶν, καὶ τοῖς ἀστικοῖς ὡς ἀγοραίοις τισὶ καὶ ἀόπλοις μὴ 15 εὐθύμως καὶ προσηγνῶς ὁμιλῶν καὶ συναυλιζόμενος, ἀλλ' ὥσπερ τινὲς τῶν κεκρατημένων τῷ πάθει τῆς κενοδοξίας, ἑαυτὸν ὑπεραίρων καὶ τῷ κόμπῳ τερατευόμενος τὸ ἀνόμοιον, οἷα φιλεῖ τοὺς πολλοὺς ποιεῖν τῶν στρατιωτῶν; οὐ μὲν οὖν οὐδ' εἰδὲ τίς ποτε Μιχαὴλ τὸν Βοτανειάτην πολίτου κατεπαιρόμε-20 νον, ἢ μυκτῆρα τοῦτόν τινος καταχέοντα, ἢ ἔξω αὐτὸν ποι-οῦντα τῆς τῶν πολιτῶν συναυλίας καὶ συμφυίας, ἢ ἀστείδ-τητος ἀποδόοντα, ἢ καλοκαγαθίας καὶ γαλήνης καὶ μειδιάμα-

9. καὶ om C.

18. κόσ πω C.

manorum stupefactus ordine et motu et praeter opinionem cladem suorum videns (in manibus enim habere sibi videbatur victoriam et suos adhortabatur, ut vivum ad se regem Romanorum ferrent neve ferro interimerent), irretortus et ipse in fugam se proiecit, celeri et procellae pedibus praedito equo suam credens salutis fugam, filiumque Pancratium pignoris loco dans regi servum. inde ab eo tempore bona omnia Romanis in Asia et Europa evenerunt: inde Botaniatae clarum et splendidum nomen amicitia regia et gratia perpetua conciliat.

Quid autem? in tanta versans gloria et felicitate vir et ab omnibus spectatus et celebratus, et factorum magnificentia ornatus, num superbe elatus erat sua fortuna et humilitate supersedebat multitudinis et urbanis ut vilibus inermibusque non bono animo et clementi utebatur et cum iis versabatur, sed, ut quidam affecti gloria inani, se efferebat et vaniloquentia res iactabat incredibiles, ut plerique milites facere solent? nequaquam: neque vidit quisquam unquam Michaelē Botaniatem supra civem se efferentem aut ludibrio quenquam habentem aut se removens ex civium societate et coniunctione aut ur-

τος μεστοῦ χαρίτων ἑαυτὸν ἀποξενοῦντά ποτε, ὥς εἶναι θαῦμα μέγιστον τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἀξιέραστον. ὅσον γὰρ τοῖς στρατιωτικοῖς ἀγῶσιν ἀνύποιτος ἦν καὶ θυμοειδὴς καὶ καταπληκτικὸς τὴν ὁρμὴν, τοσοῦτον ἐν ταῖς ἀνέσεσι καὶ ταῖς λε-  
 5 γομέναις ἐκεχειρίαις καὶ ταῖς κατὰ τὴν βασιλίδᾳ διατριβαῖς f. 218 v.  
 ἡδύτατος καὶ μειλίχιος καὶ φιλόστοργος πρὸς τοὺς Βυζαντίους, καὶ λόγους ἀστείους φιλῶν καὶ τοὺς ἀστεῖζομένους προσοικειούμενος, καὶ ἀπαξιῶν ἑαυτὸν ἐτέρῳ καλεῖσθαι ὀνό-  
 10 ματι ἢ τῷ τὴν ἐπωνυμίαν παρέχοντι αὐτῷ ἐκ τῆς πόλεως.  
 10 διὰ τοῦτο καὶ παρὰ πάντων ἡγαπᾶτο διαφερόντως, καὶ κοινὸν ὄφελος καὶ ἐκαλεῖτο καὶ ἐγινώσκετο, πανδασία τε καὶ εὐφημία κοινή, στρατιώτης τε ἀπαράμιλλος καὶ πολίτης ἀσύγκριτος. ἦν γὰρ πρὸς τοῦτοις καὶ μεγέθει διαλάμπων καὶ ὅψει ταπεινώσει τε φρονήματος καὶ συναναστροφῆς κοσμιό-  
 15 τητι καὶ μειδιάματος ἱλαρότητι, εἰς ἄκρον δόξης καὶ περιλάμπειας ἑαυτὸν ἀννυῶν τῇ κοινῇ τοῦ πλήθους εὐλογία καὶ συντονίᾳ τῆς ἀννυμνήσεως.

Ἐκ δὴ τούτων τῶν ἀρίστων καὶ μεγίστων ἔξεων αὐτοῦ καὶ ἐντεύξεων, καὶ ὧν μετ' αὐτὸν ὁ τούτου ὡραιότατος κλά-  
 20 δος ἔν τε τοῖς στρατιωτικοῖς ἀγωνίσμασι καὶ τροπαίοις καὶ τοῖς πολιτικοῖς διακοσμήμασι καὶ ἀρρήτοις ἐγκαλλωπίσμασι (συγγενῇ γὰρ πάντα καὶ ὁμότροπα καὶ ὁμοφυῇ τῷ πατρὶ ὁ υἱὸς ἐπεδείκνυτο), διπλοῦν τὸ τῆς ἀγάπης καὶ τὸ τῆς ἐρασμιο-

21. post ἐγκαλλ. deest δέελαμπε vel simile verbum.

banitate inferiorem, aut a virtute et hilaritate et risu gratiarum pleno se abalienantem unquam, ita ut esset miraculum maximum hominibus et amabile. quantum enim in militaribus certaminibus irresistibilis erat et animosus et terribilis impetu, tantum in remissione et induciis et commoratione in regia suavissimus et lenis et amans erga Byzantios: et sermones urbanos amabat hominesque urbanos sibi conciliabat, indignumque rebatur se alio vocari nomine atque eo, quod ei ex urbe praebebatur: propterea etiam ab omnibus eximie diligebatur et communis utilitas et vocabatur et cognoscebatur, atque convivium et laus communis, milesque insuperabilis et civis incomparabilis. erat enim praeterea et magnitudine illustris et vultu atque submissione animi et consuetudinis decore et risus hilaritate ad fastigium gloriae et auctoritatis se tollens communi multitudinis benedictione et consensu celebrationis.

Ex his igitur optimis maximisque proprietatibus eius et sermonibus et ex iis, quae habebat post eum huius maturrima propago et in militaribus certaminibus et tropaeis et civilibus institutis et virtutibus celatis (cognata enim omnia et similia et eiusdem naturae patri filius



τητος τοῖς τῶν ἀπάντων ψυχαῖς ἐγένετο, καὶ παγκόσμιος ἦν  
 πόθος, καὶ μία γλῶσσα τὸ στέφος αὐτῷ τῷ νιῷ τῆς βασι-  
 λείας ἀξίως ἐκ πολλοῦ τοῦ χρόνου ἐπιφημιζουσα. καὶ οἱ μὲν  
 εἰδότες αὐτόν καὶ ἄκρως ἐξησκημένοι τὴν ἄκραν αὐτοῦ εὐ-  
 τολμίαν τε καὶ ἀνδρίαν καὶ αὐθις πάλιν τὴν ἀγαθότητα καὶ 5  
 πλουτοποιίαν καὶ τὸ πρᾶον καὶ τὸ ὀμιλητικὸν καὶ ἀστεῖον  
 καὶ εὐχαρι, ἀφ' ἑαυτῶν εἶχον τὴν μαρτυρίαν, κεχηνότες αἰεὶ  
 καὶ δι' εὐχῆς ποιούμενοι τὸ τῆς βασιλείας τούτῃ περίοπτον  
 κράτος ἔσεσθαι· οἱ δὲ μὴ εἰδότες ἢ πρὸς ὀλίγον γινώσκοντες, ἐξ  
 ἀκοῆς τυγχάνοντες ἐρασταί, οὐχ ἥττον ἐκείνων τὴν ὑπὲρ αὐ- 10  
 τοῦ ἐπιθυμίαν καὶ τὴν διάθεσιν ἔτρεφον. ὥς δ' ἡ φήμη τῆς  
 αὐτοῦ ἀναρρήσεως τὴν βασιλίδαν κατέλαβε, μετέωροι πάντες  
 γεγόνασιν καὶ χαρμονῆς ἐνεπλήσθησαν. καὶ ἦν ἰδεῖν τοὺς ἀν-  
 θρώπους περὶ ἀπεριθεῖναι ἑαυτοῖς, εἰ οἶόν τε ἦν, βουλομέ-  
 νους, καὶ πρὸς αὐτόν ἀποπτῆναι, καὶ παιδῶν ἐπιλαθέσθαι 15  
 καὶ γυναικῶν καὶ αὐτῶν οἰκιῶν. ὃ δὴ καὶ πολλοὶ τῶν ἀστι-  
 κῶν πεποιήκασιν. ἀλογήσαντες γὰρ καὶ φόβον παντός τοῦ  
 τότε κρατοῦντος εἰς τὸ Βυζάντιον καὶ τιμωρίας δι' αἵματος  
 καὶ οὐσιῶν καὶ τῶν τοῦ γένους φιλιτάτων καὶ τῶν ἐν μέσῳ  
 τῆς ὁδοῦ κόπων, καὶ μὴδὲ τῶν ὁδοσκοποῦντων καὶ τῆς ὑπαί- 20  
 θρου κρατοῦντων Τούρκων τὸ πλῆθος δεῖσαντες, συχνοὶ καθ'  
 ἐκάστην ἀπηυτομόλουν πρὸς αὐτόν, πρῶγμα πρὶν γενέσθαι μὴ  
 πιστευόμενον. οὐδέπω γὰρ τινὰ τις εἶδεν ἀπὸ τῆς βασιλευ-

14. εἰ om C. 15. αὐτὴν ἀποστῆναι C.

declarabat) duplex amor et favor in omnium animis oriebatur: et  
 omni mundo erat desiderium et una erat vox coronam ei filio regni  
 digne ex multo tempore portendens, atque qui eum noverant et valde  
 spectarant eius summam audaciam et fortitudinem rursusque strenui-  
 tatem et benignitatem et clementiam et comitatem et urbanitatem et  
 gratiam, ex se habebant testimonium, cupientes semper et precantes,  
 ut regni illustris potentia huic contingeret: ii autem, qui eum non  
 noverant aut parum audiendo eum cognoscentes eum amabant, non  
 minus illis cupidinem et dispositionem erga eum alebant. cum fama  
 eius renuntiationis urbem occupasset, elati omnes fuerunt et gaudio  
 impleti, atque poterat aliquis videre homines alas sibi si fieri pos-  
 set, circumdare volentes, et ad eum avolare et liberorum oblivisci et  
 uxorum et ipsarum domuum: id quod etiam multi ex urbis incolis fe-  
 cerunt. neque enim rationem habentes omnis timoris tum in Byzantium  
 dominantis et ultionis sanguine et bonis, et maxime dilectorum, quae  
 sunt in genere, et laborum qui in medio itinere erant subeundi, ne-  
 que vias custodientium et aperta loca tenentium Turcarum multitudi-  
 nem metuentes multi quotidie transfugiebant ad eum, quae quidem

ούσης εἰς ἐπαρχίαν προσρύνετα τινὶ ἀντάραντι, καὶ τότε οἱ  
 μὴδὲ πολέμιοι τὴν πᾶσαν χώραν κατεῖχον καὶ ταῖς ὁδοῖς  
 ἀπάσαις ἐφῆδρευον, μᾶλλον δὲ ἀπ' ἐκείνων εἰς τοὺς κατὰ τὴν  
 βασιλίδαν κρατοῦντας πολλοὺς εἰσρέοντας. νῦν δὲ ἄνω ποτα-  
 5 μοὶ τὸ πρᾶγμα κεχώρηκε. τοῦ χάριν; ὅτι τοὺς μὲν κρατοῦν-  
 τας τυράννους ἔγνωσαν οἱ ἄνθρωποι καὶ ἀδίκως καὶ ἀφελῶς  
 τὴν βασιλείαν ἰσθύνοντας, τὸν δ' ἐκτὸς ἀρετῇ διαλύμποντα,  
 καὶ ἀληθεῖα καὶ πραότῃ καὶ δικαιοσύνῃ κατακοσμούμενον, f. 219 r.  
 καὶ ἱκανὸν βασιλείας κράτος ἐν καιροῖς ἀνωμάλοις ἀσφαλῶς  
 10 διακυβεργῆσαι, κράτος τῇ τῶν κρατούντων κακονοίᾳ πρὸς ὄλι-  
 σθον οὐ μικρὸν καὶ βάραθρον ἀπωλείας ἤδη συννεῦον καὶ  
 ἀνωθούμενον. τῶν τοίνυν ἀνθρώπων οὕτως ἐχόντων γνώμης  
 καὶ προαιρέσεως, συνεπεψηφίζετο καὶ θεὸς ἄνωθεν, καὶ δε-  
 ξιά πάντα τούτῳ καὶ πρὸ τῆς ἐπιδημίας θαυμαστὰ διετίθετο,  
 15 ὥς καὶ αὐτὴν τὴν μητέρα καὶ τοὺς συγγενεῖς ἅπαντας τοῦ  
 κρατοῦντος ἐκείνῳ τὴν βασιλείαν ἐπιτρέπειν συγκατατίθεσθαι,  
 καὶ διαπέμπεσθαι πρὸς αὐτόν, καὶ τὰ ἐπιβατήρια ψάλλειν  
 αὐτῷ καὶ διαδονεῖν μετὰ τῆς λοιπῆς τῶν πολιτῶν ὁμηγύρεως.  
 τὸ δὲ δὴ κρεῖττον καὶ λόγου παντὸς ὑψηλότερον ἢ παραδο-  
 20 ξότερον, ὅτι περ οἱ Τοῦρκοι, τῆς ἀνατολῆς πάσης κυριεύσαν-  
 τες ἤδη, τοῖς αὐτομολοῦσι πρὸς τὸν Βοτανειάτην πολίταις  
 ἄμα καὶ ἀγροίκοις ἐμποδῶν οὐ καθίσταντο· ἀλλὰ τινὲς μὲν

#### 4. ποταμῷ C.

res, antequam facta est, non credebatur: nondum enim quenkum  
 quisquam viderat ex urbe in provinciam affluentem alicui seditionem  
 moventi: atque tum, cum ne hostes quidem omnem terram tenerent  
 et viis omnibus insiderent, magis ab illis ad dominantes in urbem  
 multos affluentes: nunc autem adverso flumine res recessit. quare?  
 quia imperantes tyrannos esse cognoverant homines et iniuste et parce  
 regnum gubernare, cum autem, qui extrinsecus erat, virtute lucere et  
 veritate et clementia et iustitia ornatum esse et aptum ad regni po-  
 tentiam tempestate incerta tuto gubernandam, potentiam imperantium  
 imprudentia ad periculum non parvum et voraginem iacturae iam in-  
 flexam et pressam. cum igitur homines hanc haberent sententiam et  
 voluntatem, assensum dabat etiam deus superne et dextra omnia huic et  
 ante adventum admirabilia constituebat, ita ut et ipsa mater et cognati  
 omnes imperantis illi regnum advertere convenirent, et nuntios mitterent  
 ad eum et adventus carmina fidibus canerent ei et creparent cum reliquo  
 civium conventu. maius autem erat et sermone omni altius vel magis  
 inexpectatum, quod Turcae orientis omnis domini iam facti transfugien-  
 tibus ad Botaniaten civibus simul et agricolis impedimento non erant,  
 sed nonnulli divina vi hostes latebant, plures autem incidebant qui-

ἀοράτῳ δυνάμει τοὺς πολεμίους ἐλάτθανον, οἱ δὲ πλείους ἐνέπιπτον μὲν αὐτοῖς, πρὸς δὲ τὸν νῦν βασιλέα μανθάνοντες αὐτοὺς κατεπείγεσθαι συνεχώρουν αὐτοῖς καὶ ἀβλαβεῖς διετίθουν, ἀβλαβῶς καὶ φιλῶς πρὸς τὴν αὐτοῦ βασιλείαν καὶ προσηγορίαν παρὰ πᾶσαν ἀνθρωπίνην ὑπόνοιαν διακείμενοι. 5

Καὶ ἡ μὲν Κωνσταντινουπόλις καὶ οἱ τῶν ἐκτὸς ἐπιεικέστεροι οὕτω κραδαινομένης ἔχον τὰς οἰκείας ψυχὰς καὶ συγγενευκνίας πρὸς τὴν αὐτοῦ ἐπικράτειαν· ὁ δὲ βασιλεὺς οὐδὲν τῶν θείων κριμάτων καὶ δοξοποιῶν εἰς νοῦν βαλλόμενος οὔτε τῶν κακίστων ἀπείχετο πρᾶξεων, καὶ μήτε τὸ τοῦ 10 ἀνδρὸς ἀξίωμα καὶ τὴν ἐκ ἔργων ἰσχὺν καὶ τὴν ἄκραν εὐγένειαν αἰδούμενος ἦν, καὶ ἐννοῶν κοινωνὸν τῆς βασιλείας λαβεῖν καὶ τοὺς θύραθεν πολεμίους κατατροπώσασθαι δι' αὐτοῦ, καὶ τοῖς ὑπηκόοις τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσασθαι, ἀλλὰ τῶν Τούρκων ὡς οἰκειοτάτων καὶ φιλίων ἀντιποιοῦμενος διεπέμ- 15 πετο πρὸς αὐτοὺς, καὶ δώροις ἀμέτροις καὶ παντοδαπαῖς ὑποσχέσεσι διηγεδίζετο κατ' αὐτοῦ, ὥστε παντὶ σθένει καὶ μηχανῇ καταγωνίσασθαι τοῦτον, καὶ ἡ μαχαίρας ἔργον ποιήσασθαι εἴτ' αἰχμάλωτον θέσθαι καὶ ὄνιον τοῖς μισοῦσιν αὐτὸν. ἀλλ' οὐκ ἦν πρὸς Θεοῦ τὸ τηλικούτον ἄνδρα, τοῖς κρείττοσιν ἔργοις 20 κεκοσμημένον ἐπιεικῶς, τοῖς ζητοῦσιν αὐτὸν ἐπιθυμίας ἀδίκου παραστῆσαι ὑπόθεσιν. διὰ τοῦτο καὶ ταῖς μὲν ὑποσχέσεσι τοῦ βασιλέως ἐθέλγοντο καὶ παρεκινουῦντο οἱ Τούρκοι, ἡ

#### 4. an εὐλαβῶς?

dem in eos, sed cum audirent eos ad eum, qui nunc est rex, contedere, concedebant hoc iis et incolumes disponebant, innocenter et amice erga eius regnum et nomen praeter omnem hominum opinionem dispositi.

Atque Constantinopolis quidem et inter externos qui magis strenui erant ita permotos habebant animos et adnuentes ad eius imperium. sed rex nihil divina iudicia et sententias animadvertens non abstinebat pessimis actionibus: neque viri dignitatem et robur, quod factis consistebat, et summam nobilitatem verebatur neque socium eum regni accipere et externos hostes pellere per eum, et subiectis libertatem conciliare, sed Turcis ut familiarissimis et amicis studens mittebat legatos ad eos et donis immodicis et variis promissis eos excitabat contra illum, ut omni vi et arte hunc debellarent atque aut gladii opus eum redderent aut captivum facerent et vilem iis, qui eum odissent. sed non erat dei, talem virum melioribus factis satis ornatum iis qui eum quaererent, constituere argumentum cupiditatis iniustae: propterea etiam promissis quidem regis mulcebantur et moveban-

δὲ θείᾳ ἀντίληψις ἄλλως αὐτοῖς διετίθει τὴν ἔκβασιν· προσήρχοντο γὰρ μᾶλλον τῷ Βοτανειάτῃ, καὶ τὴν δούλωσιν ἐπηγγέλλοντο, καὶ συμμαχεῖν ἐπισχνοῦντο, καὶ τῇ μοίρᾳ τούτου συνέεικτον ἑαυτούς. ὅσοι δὲ πρὸς ἀντικαταστάσεις καὶ μά-  
 5 χας ἐτράποντο, παρ' αὐτοῦ καὶ τῶν ἰδίων στρατιωτῶν ἐξόχως ἡτιώμενοι πολλοὺς μὲν τῶν οἰκείων ἀπέβαλον, ἄλλοι δὲ φόβῳ βληθέντες φυγῇ τὴν σωτηρίαν αὐτῶν ἐπραγματεύοντο. πολλοὶ δὲ τῶν Ῥωμαίων ἀντικαστῆναι τούτῳ θελήσαντες αὐ-  
 τοῖς φρουρίοις ἐάλωσαν.

- 10 Τρίτην δὲ ἄγοντος τοῦ ὀκτωβρίου μηνός, καὶ μέλλοντος f. 219 γ. τοῦ Βοτανειάτου τὴν βασιλικὴν ἐπιστῆσαι σκηνήν, καὶ ταύτης σκηνοπηγίαν προτρεψαμένου γενέσθαι διὰ τὴν ἐξοδὸν καὶ τὴν εἰς τὴν βασιλεύουσαν πρόοδον (ἐν πεποιθήσει γὰρ ἦν ὡς δρομαίως τῆς βασιλευούσης βασιλικῶς ἐπιβήσεται), θαυμά-  
 15 τι καὶ τέρας ἐξαΐσιον ἐν ὀφθαλμοῖς καθωράθη πάντων. αὐλὸν γὰρ πῦρ, ὡς ἀπὸ πηγῆς ἀναβλύζον καὶ πρὸς αἴρα χέμενον, πρὸς τὴν ἑωὰν κατεφάνη περὶ πρώτας νυκτὸς φυλακάς. καὶ ἦν ὁ ἄῃρ φλογὸς καθαρᾶς πεπλησμένος, καὶ φέρων τὸ τοῦ πυρὸς ῥεῦμα μέχρι Χαλκηδόνος καὶ Χρυσοπόλεως κατα-  
 20 πληκτικὸν καὶ λίαν ὑπερφυές· οὐδέπω γὰρ οὐδεὶς εἶδε πῦρ αὐλὸν ἐπὶ γῆς ὡς ἀπὸ πηγῆς ἀναβλύζον καὶ τὸ περιέχον ἅπαν ἐκπυροῦν καὶ ἀποσπινθηρίζον οὐχ ἥμιστά. ἀπὸ δὲ Χρυσοπόλεως τὸν τοῦ στενοῦ πορθμὸν ὑπερβεβηκὸς πῇ μὲν τὰ ἐν

οἶδε C.

turque Turcae, divinum autem praesidium aliter iis disponebat exitum. accedebant enim magis Botaniatae et servitutem promittebant et societatem pugnae pollicebantur et huius parti se adiungebant. quicunque autem ad aciem et pugnas se vertebant, ab ea et suis ipsorum militibus eximie devicti multos suorum amiserunt: alii autem metu icti fuga salutem suam curabant: multi autem Romani resistere huic volentes cum ipsis castellis capti sunt.

Tertium autem diem agente Octobri mense cum Botaniates regium ascendere vellet tentorium et huius confectionem imperasset propter exitum et prosecutionem ad regiam (confidebat enim se celeriter regiam regio modo ingressurum esse), miraculum et prodigium ingens oculis conspiciebatur omnium: materiae enim expers ignis quasi ex fonte prosiliens et in aëra effusus versus orientem apparuit circa primas noctis vigilias: atque erat aër flamma pura impletus et ferebat ignis amnem usque ad Chalcedonem et Chrysopolin terribilem et valde ingentem: nondum enim quisquam viderat ignem materiae expertem in terra quasi ex fonte prosilientem, et omnia quae circa erant incendentes atque igniculos evomentem non minime. a Chrysopoli

Βλαχέρναις ἀνάκτορα περιέλαβε, πῇ δὲ τὴν ἄλλην ἀρκτικήν ἐπιφάνειαν, καὶ περιεσώθη μέχρι πολλοῦ, πᾶσιν ἄναφανδόν ἐπικηρυκευόμενον παρουσίαν ἐκ τῆς ἑώας μεγάλης δυνάμεως· οἱ δ' ἐπιστημονικώτεροι τῶν θεωμένων, καὶ συμβολικῶς τὸ δέον ἐπιγινώσκοντες, ἀπὸ λάμπης λαμπτήρα φωσφόρον ἐπι-  
5  
δημῆσαι τοῖς βασιλείοις προεσήμαινον, ὥστε χρηματίσαι τοῖς μὲν ἀγαθοῖς καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτοῦ φρονοῦσι φῶς καὶ θυμηδίαν καὶ χαρὰν ἀνεκλάλητον, τοῖς δὲ κατ' αὐτοῦ μελετῶσι καὶ ἀν-  
τιτατιτομένοις αὐτῷ φλόγα τῷ ὄντι πυρὸς κατατήκουσαν τού-  
τους καὶ κατακαίουσιν. καί γε τῆς συμβολικῆς πορρῆσεως 10  
οὐ διήμαρτον· δηλώσει δὲ προῶν ὁ λόγος.

Τοῦ δὲ ὀκτώβριου μηνὸς παρεληλυθότος ἀποστατική τις κακόνιοι τὴν ἑσπέραν αἰφνιδίως περιεδόνησεν. εἰς γὰρ Ἐπί-  
δαμνον, τὸ νῦν κεκλημένον Δυρράχιον, τὴν δουκικήν ἔχων  
ἀρχὴν Νικηφόρος πρόεδρος ὁ Βρυνένιος, καὶ ταύτης παρα- 15  
λυθεῖς, βασιλέως ἑαυτῷ περιέσθηκεν ὄνομα, καὶ τοῖς ἐκεῖσε στρατιώταις καὶ ὁπαδοῖς καὶ συστρατιώταις χρησάμενος ἔξει-  
σιν ἐκεῖθεν πρὸς Ἀδριανούπολιν. ὁ τούτου αὐτάδελφος, Ἰω-  
άννης ὀνομαζόμενος, τινὰς τῶν ἐσπερίων δυνάμεων εἰς τὴν  
ἰδίαν ἐπιβουλήν καταρτίσας, μεθ' ὧν ἦσαν Βαράγγων καὶ 20  
Φράγγων πλήθῃ πολλά, τῷ αὐταδέλφῳ συνθέσθαι παρέπεισε,  
σὺν αὐτοῖς δὲ καὶ τὸν κατεπάνω τῆς αὐτῆς πόλεως, συγγενέα

5. λαπτῆρα C. 18. ὁ] ἐνθα ὁ?

autem angustiarum fretum transgressus hic Blachernarum templum corripuit, illic reliquam borealem superficiem et conservatus est diu omnibus clare nuntians adventum ex oriente magni exercitus. qui accuratius intelligebant, quae viderant, et ex signo necessarium cognoscebant, ex squalore facem lucentem in regiam adventuram divinant, ut fieret bonis et de eo cogitantibus lux et hilaritas et gaudium inenarrabile, iis autem, qui contra eum meditarentur et opponerentur ei, flamma revera ignis liquefaciens hos et conflagens. atque profecto in symbolica praedictione non errarunt: quod declarabit oratio procedens.

Cum autem October mensis praeteriisset, seditionis quaedam imprudentia occidentem repente concussit. Epidamni enim, quod nunc vocatur Dyrrhachium, ducis imperium habens Nicephorus praeses Bryennius atque hoc solutus, regis sibi imposuit nomen, et ibi versantibus militibus et comitibus et sociis usus egreditur inde Adrianopolin: huius frater, Ioannes dictus, occidentales quosdam exercitus ad suum consilium instruens, inter quos erant Barangorum et Frangorum copiae permultae, iis, ut fratri accederent, persuasit, cumque iis etiam praefecto eiusdem urbis, qui cognatus huius et contribulis erat: et

τούτου καὶ συμφυλέτην ὑπάρχοντα. καὶ πρὸ τοῦ καταλαβεῖν εἰς Ἀδριανούπολιν τὴν εὐφημίαν αὐτῷ καὶ τὴν βασιλείαν προδιεγράψαντο, ἀνοήτως πάντως καὶ πάσης ἀσφαλοῦς πα-  
 5 ρατηρήσεως ἀνέυθεν. ἥ γὰρ ἄν, εἰ μὴ καὶ οἱ κρατοῦντες ἐν Βυζαντίῳ ἀνοητότεροι ὑπῆρχον, ταχέως ἂν παρελύθη καὶ κα-  
 τεπολεμήθη τὰ τῆς τοιαύτης ἐπιβουλῆς. αἱ γὰρ ἄλλαι Θρα-  
 κῶι πόλεις καὶ Μακεδονικαὶ πλὴν τινῶν συνετήρουν ἔτι τοῦ  
 10 πάθους αὐτὰς ἔξω, καὶ παρὰ βασιλέως ἐπαγγελίας ἐγγράφους καὶ παραγγελίας προσέμενον ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀποστατῶν,  
 διὰ τὸ καὶ τὸν Βρυέννιον ἔτι μακρόθεν καθεστάναι τῆς τοῦ  
 Ἀδριανοῦ. ἦν δὲ τῷ βασιλεῖ καὶ στρατὸς ἰδιαίτατος, ἀπὸ  
 συγκλύδων ἀνδρῶν ἀθροισθείς, καὶ τῇ γυμνασίᾳ προσλαβὼν f. 220 r.  
 τὸ εὐδόκιμον, οὗς καὶ ἀθανάτους ὁ βασιλεὺς οὗτος ὠνόμασε.  
 καὶ διὰ πάντων εὐχερῶς εἶχεν ἐπιθέσθαι τοῖς γε ἐν τῇ  
 15 Ἀδριανουπόλει χωρὶς τοῦ προσδοκωμένου ἡγεμόνος καθυλακ-  
 τοῦσι, καὶ ἥ τρέψασθαι τούτους, καὶ εἰς ἀσφάλειαν ἐναντὶ  
 περιστῆσαι τὰ πράγματα, ἥ τὰς γε λοιπὰς πόλεις εἰς τὴν εὐ-  
 τοῦ κατοχυρώσασθαι πίστιν, καὶ ἀντίξουν ἔχειν ἐν τῇ ἐσπέρᾳ  
 κατὰ τῶν ἐναντίων βοήθημα. ὃ δὲ ἀνοία καὶ ἀμελεία καὶ  
 20 τὸ κατασκευαζόμενον διὰ πολλῶν ἡμέρῶν ἐγγύθεν αὐτοῦ ἡγ-  
 νόησεν ἀπειροκάλως σκαιώρημα (τριῶν γὰρ ἡμερῶν οὐ πόρρω  
 τῆς πόλεως ἢ Ἀδριανούπολις ἀπέχει διάστημα), καὶ μετὰ τὸ  
 γινῶναι ἀναπεπταμένως καὶ μετ' εὐθείας διατεθείς τοὺς ἐναν-  
 τίους ἰσχυροὺς ἀπειργάσατο, ὥς εἶναι τὰ πλείω τῶν τοῦς

### 3. ἀσφαλῶς C.

antequam Adrianopolin veniret salutationem ei et regnum decre-  
 verunt, imprudenter omnino et sine omni tuta cautione: profecto  
 enim, nisi etiam imperatores Byzantii magis imprudentes fuissent,  
 celeriter sublatum debellatumque esset tale consilium. ceterae enim  
 Thracum et Macedonum urbes paucis exceptis servabant se etiam-  
 tum perturbationis expertes, et a rege iussa scripta et mandata ex-  
 spectabant ad eversionem apostatarum, quia etiam Bryennius etiam-  
 tum longe abesset ab Adrianopoli. erat autem regi etiam exercitus  
 proprius ex advenis hominibus coactus et exercitatione accipiens au-  
 ctoritatem, quos etiam immortales rex hic nominavit, atque omnino  
 expeditum ei erat, aggredi illos Adrianopoli sine duce exspectato la-  
 trantes et aut in fugam vertere hos et tutum sibi constituere impe-  
 rium, aut ceteras quidem urbes in sua fide firmare et oppositum ha-  
 bere in occidente contra adversarios auxilium. ille autem impruden-  
 tia et negligentia etiam praeparatas per multos dies prope se ignora-  
 vit turpiter insidias: dierum enim trium non amplius ab urbe Adria-  
 nopolis abest intervallo: atque postquam rem cognovit, dissolute et

ἐχθροὺς ἐπαιρόντων καὶ μεγαλυνόντων εἰς ὕψος ἐξ ἀμελείας καὶ ὑστερήσεως τῶν ἀντιτεταγμένων αὐτοῖς, καθὰ προδιέληπται. εἰ δὲ δεῖ τᾷληθές εἰπεῖν, δι' ἑτέρων καμάτων καὶ ἀντιπαρτάξεων ἑτέρων τὴν βασιλείαν ὁ παντέφορος ὀφθαλμὸς ἀξίῳ ταύτης ἐπραγματεύετο. 5

Ἐγὼγε οὖν ἐν τῇ Ῥαιδεστῷ τηνικαῦτα παρατυχῶν, ἐπίσκεψιν ἐκεῖσε καταλαβὼν τῶν κτημάτων μου, τὰς μὲν γινόμενας φήμιας ἀκοῇ παρελάμβανον, ἠπίστουν δὲ τοῖς λεγομένοις, ὅτι διὰ πολλῶν ἡμερῶν ἐφημίζοντο, συμβάλλων καθ' ἑαυτὸν ὅτι, ἐπεὶ περ ἡ Ῥαιδεστὸς τοσοῦτον ἀπέχει διάστημα 10 τῆς Ἀδριανουπόλεως ὅσον ταύτης ἡ μεγαλόπολις, πάντως ἂν, εἰ ἀληθές ἐτύγχανε τὸ θρυλλούμενον, ἐμεμαθήκει ἂν ὁ βασιλεὺς τοῦτο καὶ ταχέως ἐποιήσατο τὴν διόρθωσιν, πανταχοῦ γραμμάτων βασιλικῶν ἐπιφοιτώντων ταῖς πόλεσι. καὶ κατὰ τοῦτο ἔμενον ἀτρεμής, εἴτα καὶ θαρραῶν τῇ πίστει τῶν ἐν τῇ 15 Ῥαιδεστῷ πολιτῶν ὥς φυλαιτούσῃ τοῖς βασιλεῦσι τὰ τῆς εὐγνωμοσύνης ἐνέχυρα. ἔλαθον δὲ περιπεσὼν ἀπροόπτως διὰ τῶν εἰκότων συλλογισμῶν, μικροῦ δεῖν, μεγίστῳ τινὶ παραπτώματι. γυνὴ γάρ τις ἐν τῇ Ῥαιδεστῷ τὰ πρῶτα φέρειν κατὰ πάντων σπουδάζουσα, συγγένειαν ἐκ τοῦ ἀνδρὸς πρὸς 20 τὸν Βρυέννιον τοῦτον συνάπτουσα, λαθραίως πολλοὺς ὑπέσυρε τῶν Ῥαιδεστηνῶν, δώροις τούτους καὶ ὑποσχέσεσιν ὥς ἑαυτὴν μεταθέσθαι συμπεύσασα καὶ συνωμοσίαν ἐξ ἰδιοχεί-

15. κατατοῦτ . . ἔμεγεν C

17. ἔλαθε C.

19. γυνή C.

stulte dispositus adversarios validos reddidit, ut plerique hostes efferrent et in altum tollerent propter negligentiam et tarditatem sibi oppositorum, ut antea demonstratum est: vel si oportet verum dicere, aliis laboribus et pugnis alii regnum omnia spectans oculus digno eo curabat.

Equidem Raedesti tum versabar, quaestionem ibi instituens possessionum mearum: rumores quidem audiendo accipiebam: diffidebam autem dictis, quia per multos dies divulgabantur, reputans mecum, quandoquidem Raedestus tanto intervallo abest ab Adrianopoli, quanto ab hac urbs capitalis, omnino, si verus fuisset rumor, auditurum fuisse regem eum et celeriter correctionem instituturum: ubique literis regiis allatis urbibus. et ideo manebam intrepidus: deinde etiam fretus fide civium Raedesti ut quae servaret regibus pietatis pignora. nescivi autem me improvise incidisse opinionis ratiocinationibus paene in maximum casum. mulier enim quaedam Raedesti primas agere inter omnes studens, affinitate e coniuge cum Bryennio hoc coniuncta, clam multos subornabat Raedestanos, donis his et promissis, ut ad se transirent persuadens,

ρων καὶ ὄρκων συστήσασθαι. ὅτε δὲ τὸ ἔργον τῆς συνωμο-  
 σίας ἐπλήρωσε, καὶ εἰς τὸ αὖριον ἀναγορεύσαι τὸν Βρυέννιον  
 τὰ τῶν συναραμμένων αὐτῇ διεσκέψαντο, εἰς τούτων χάριτας  
 ἐκ τινῶν προηγησαμένων χρηστῶν ὁμολογεῖν ἔχων μοι προ-  
 5 σῆλθεν ἄωρι τῶν νυκτῶν, καὶ τὴν ἐπιβουλὴν ὑπεσήμενεν.  
 αὐτὸς δὲ πολλὰ δυσχεράνας, καὶ πολὺν ὀνειδισμόν τούτων  
 καὶ μυκτῆρα καταχεάμενος ὥς καταπροδόντων τὴν ἑαυτῶν  
 σωτηρίαν καὶ τὸ τῆς πίστεως σύμβολον, ἀνυπονοήτως μὲν  
 αὐτὸν καὶ μετ' ἐπιεικείας ἀπεπεμψάμην, μελετήσας δὲ παρὰ  
 10 τίκα τὴν πόλιν ταύτην καὶ τὴν ἐπιβουλὴν ἐκφυγεῖν, ὥρμησα  
 μὲν, ὥς εἶχον ἡμιόνων καὶ ἵππων καὶ ἀνθρώπων καὶ τῆς ἄλ-  
 λης παρασκευῆς, ἐκ ταύτης ἀποφοιτῆσαι σπουδαίως κατὰ τὸ  
 λεληθός, οὐ μὴν ἡδυνήθην διὰ τὸ προκατασφαλισθῆναι τὰς  
 πύλας τῆς πόλεως μοχλοῖς σιδηροῖς καὶ ὀπλίταις παρὰ τῆς  
 15 τοῦ Βατάτζη γυναικός, ἣν ὁ ἀνωτέρω λόγος ἐδήλωσεν, ἥως f. 220 v.  
 δι' ἀπειλῶν πολλῶν καὶ μηνυμάτων κατασεύσας αὐτήν, ὅτι  
 πρὸς πόλεμον αὐτῇ συρραγῆσομαι, τῆς ἡμέρας ἐπιφοιτώσης  
 συνεχωρήθην τὴν ἔξοδον, τὸ ἄδηλον φοβηθείσης μετὰ τῶν  
 ταύτης υἱῶν τῆς τοῦ πολέμου ἐκβάσεως. ἐξῆλθον οὖν ἐκ-  
 20 εἶθεν, καὶ τῆς εἰς τὴν βυσιλίδα φερούσης ἀψάμενος πάντα  
 τὰ ἔμπροσθεν εὗρον γαλήνης μεστά, καὶ τοὺς τοῦ βασιλέως  
 στρατιώτας διεσκεδασμένους εἰς παραχειμασίαν ταῖς ἄλλαις  
 πόλεσι καὶ μηδένα κυδοιμὸν ὑποπτεύοντας. σπουδαίως οὖν

et coniurationem propriis subscriptionibus et iuribus iurandis coniun-  
 gerent: quando autem opus coniurationis implevit et qui ab eius parte  
 stabant in posterum diem renuntiare Bryennium statuerunt, unus ex  
 his, qui gratias pro quibusdam prioribus meritis habere mihi debebat,  
 venit ad me intempesta nocte et consilium significabat, ipse valde  
 indignans et multa opprobria in hos et despicientiam iaciens ut in  
 prodentes salutem suam et fidei pactum: sine suspitione eum et cle-  
 menter dimisi; meditatus autem statim urbem hanc et insidias effugere,  
 profectus sum ita ut eram cum mulis et equis et hominibus et ceteris  
 impedimentis, ut ex hac venirem studiose clam. neque vero pote-  
 ram, quia praeclusae erant portae urbis obicibus ferreis et per mili-  
 tes gravis armaturae a Batatzi uxore, quam superior sermo comme-  
 moravit, donec minis multis et declarationibus concutiens eam, cum  
 dicerem me bellum cum ea conserturum esse, die illucescente exitum  
 impetravi: cum incertum ea timeret cum filiis belli eventum. egres-  
 sus igitur sum inde et viam quae ad urbem fert tenens omnia priora  
 inveni tranquillitate plena, et regis milites dispersos in hiberna ad  
 alias urbes, neque ullam turbam suspicantes: studiose ergo ingressus



εἰσελθὼν εἰς τὴν βασιλεύουσαν, πρὸ τοῦ τὴν ἰδίαν οἰκίαν καταλαβεῖν παρῆλθον εἰς τὰ βασίλεια, καὶ τῷ λογοθέτῃ Νικηφόρῳ πρὸς λόγους ἐλθὼν πάντα τὰ συνενεχθέντα προσήγγειλα, καὶ τὸ ποιητέον αὐτῷ συνεβούλευσα, καὶ ὥς ὅτι τάχιστα χρὴ τὴν τε 'Ραιδεστόν χρυσοβοῦλλον λόγῳ κατακοιμίσαι 5 καὶ φιλανθρωποῖς δεξιώσεσιν οἰκειώσασθαι, καὶ τὰς ἄλλας πόλεις ὡσυνύτως, καὶ τὸ στρατιωτικὸν ἐς ταῦτόν συναθροῖσθαι, καὶ παραλῦσαι τὴν τῶν πλείστων πρὸς τὸν ἀποστάτην συνάθροισιν· ἀπὴν γὰρ ἔτι τῆς Ἀδριανουπόλεως οὐ μικρὸν ἄποθεν, ὅτε καὶ τῷ Βασιλάκῃ, τῷ ἀποσταλέντι μετ' αὐτὸν δονκί 10 Ἀνδραχίου, παρατυχὼν ἐντὸς τοῦ ἄστεος τῆς Θεσσαλονίκης περὶ τῆς ἀρχῆς ἡμφισβήτησε· καὶ εἴπερ δεξιῶς τοῖς πράγμασιν ὁ Βασιλάκιος τῷ τότε ἐχρήσατο, κατεπολέμησεν ἂν τοῦτον ἐν ἀρχῇ τῆς ἀποστάσεως σαλεύοντα. ὁ δὲ λογοθέτης ἐν μειδιάματι ποιούμενος τὰ παρ' ἐμοῦ τούτῳ μετὰ σπουδῆς 15 εἰσηγούμενα, μετεωρισμοῖς τισὶ καὶ ἀναβολαῖς τὰ μηδὲ μικρὰς ὑπερθέσεως δεόμενα παραδέδωκεν, ἕως τοῦ πάθους φλεγμαίνοντος τὴν ἰατρείαν ἐπεχείρησε μὲν, ἔγνω δὲ μάτην παρακινῶν τὰ ἀκίνητα. καὶ τότε πάλιν ἡσθόμην ὥς καλῶ τὸ κακὸν ἰᾶσθαι ὀλίγοι τῶν ἐν ἡμῖν ἀνθρώπων δεδύνηται. 20

Καταλαβὼν οὖν εἰς Τραιανούπολιν ὁ Βρυέννιος συνήτησεν παρὰ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τῶν συναραμένων αὐτῷ Φωάγων καὶ Μακεδονικῶν παρατάξεων. παρήχθησαν δ' αὐτῷ καὶ

urbem antequam meam domum assequutus sum, accessi ad regiam, et cum logotheta Nicephoro collocutus omnia quae gesta erant nuntiavi, quidve faciendum esset ei persuasi, atque quam celerrime oportere Raedestum imperatoria oratione demulcere et humanis allocutionibus conciliare, atque ceteras urbes item, et exercitum in unum locum cogere et dissolvere plurimorum ad apostatam conventum: aberat enim etiamtum ab Adrianopoli non paulum, quando etiam cum Basilace, qui ad eum missus erat, duci Dyrrhachii conveniens intra urbem Thessalonicensem de imperio egit: atque si dextre rebus Basilacius tum usus esset, debellasset hunc in principio seditionis sibi non constantem. sed logotheta risu excipiens quae a me huic studiose narrabantur, levitati et dilatationi ea, quae ne minimam quidem cunctationem paterentur, tradidit, donec malo flagrante medicinam experiretur quidem, sed intelligeret se frustra movere quae moveri non poterant: atque tum rursus sensi, paucos hodiernorum hominum valere malum pulchro fanare.

Assecutus ergo Trianopolin Bryennius occurrit ordinibus fratris et qui cum eo surrexerant Frangorum et Macedonum: allata sunt ei

τὰ τῆς βασιλείας παράσημα, οἳ τε ἵπποι μετὰ τῶν δίφρων  
καὶ τὰ ἐρυθρὰ καὶ βασιλεια πέδιλα. καὶ κατασφαλισμένους  
πάντας ὄρκοις καὶ συνθήκαις συχναῖς, μὴ ἂν ἀθετῆσαι τοῦ-  
τον ἄχρι καὶ τελευταίας πνοῆς, οὕτω τὴν ἀλουργίαν μετ'  
5 εὐφημίας καὶ δορυφορίας ἀπειλήφει πολλῆς, καὶ τοὺς πόδας  
τοῖς ἐρυθροῖς μεταμείψας πεδίλοις καὶ εἰς αὐτοβαφὲς ἐπανα-  
βὰς ὄχημα μετὰ πολλῆς ἀγερωχίας καὶ φρονηματισμοῦ καὶ  
τῆς τοῦ στρατοῦ βοῆς καὶ ἡχῆς εἰς Ἀδριανούπολιν ὤχετο,  
ἄρτι τοῦ νοεμβρίου μηνὸς ἐπιστάντος, ὅτε κατηφῆς ὁ αἴθρ  
10 ἐκ τῆς τοῦ μεγάλου φωστῆρος ὑποχωρήσεως, πρὸς τὸ ταυρι-  
κὸν ζώδιον ἀπιόντος, καὶ στυγνὸς καταφαίνεται. αἰχμάλωτος  
δὲ τῆνικαῦτα ληφθεὶς ὁ πρόεδρος Κωνσταντῖνος ὁ Θεοδορο-  
κάνος, ἀνὴρ ἔνδοξος καὶ γένους ἐπισημότητι καὶ βίου λαμ-  
πρότητι καταφανῆς καταγινωσκόμενος, οὐ καλῶς μὲν οὐδὲ δι-  
15 καίως παρ' αὐτοῦ προσεδέχθη καὶ ὥς εἰς τῶν ἀγενῶν παρω-  
ράθη, οὐ μὴν δὲ σωματικὴν τιμωρίαν ὑπέστη, καίτοι γε ταύ-  
την ὑποπεύων διὰ προηγησαμένης ἔχθρας καὶ μάχας κεφα-  
λικᾶς. φυγαδευθεὶς δὲ πρὸς τινα τῶν Μακεδονικῶν πόλεων f. 221 r.  
μετ' οὐ πολὺ τῷ χρεῶν ἐλειτούργησεν· εἴτε φρικτῷ θανάτῳ  
20 εἴτ' ἐξ ἐπιβουλῆς κερασθέντος, οὐδεὶς ἀκριβῶς ἐπίσταται.

Ἐν δὲ τῷ μέλλειν εἰσελάσαι τὸν Βρυέννιον εἰς Ἀδρια-  
νούπολιν πᾶσα σχεδὸν ἡ πόλις τὴν προεκκειμένην περιχώρων  
κατελάμβανε, καὶ ἦν τὸ πληθὺς ἀγελῆδὸν διακεχυμένον εἰς τὸ

etiam regni insignia, equi cum curru et rubra regiaque sandala: et postquam confirmavit omnes iureiurando et pactionibus multis, ne proderent eum usque ad ultimum spiritum, sic purpuram cum salutatione et comitatu accepit multo, et pedes rubris distinguens sandalis et tinctum ascendens currum cum multa superbia et arrogantia et exercitus clamore et exclamatione Adrianopolin profectus est, cum maxime November mensis instaret, quando caecus aer propter recessum magni luminis ad tauri signum abeuntis et obscurus apparet. captivus autem tum factus praeses Constantinus Theodorocanus, vir clarus et generis splendore et vitae claritate illustris spectatus, non pulchre quidem et iuste ab eo exceptus est et unus ex ignobilibus est neglectus, sed corporis poenam non subiit, licet hanc suspicatus propter priores inimicitias et pugnas capitales, expulsus autem ad quandam Macedonum urbem non multo post necessitatem sustinuit, quae num morte naturali an insidiis ei parata fuerit, nemo certo scit.

Cum autem ingressurus esset Bryennius Adrianopolin, omnis fere urbs exstantem vicinitatem excepit: atque erat multitudo gregatim effusa per campum, pompam eius excipiens. ubi autem apparuerunt

πεδίον, τὴν πρὸοδὸν αὐτοῦ ἐκδεχόμενον. ὥς δ' ἀνεφάνησαν τὰ σημεῖα καὶ προσεχώρουν αἱ παρατάξεις αὐτοῦ, βαρεῖαν ἀπαγγέλλουσαι τὴν αὐτοῦ ἐπιφοίτησιν, καὶ τὰ κέρατα πανταχόθεν φοβερόν τι καὶ καταπληκτικὸν ἐπεσήμαινον, κακείνος ἔν παρασήμοις παρὰ πλείστων δορυφορούμενος κατελάμβανε, διατάξαντες δὲ ἑαυτοὺς στοιχηδὸν οἱ πρὸς θεὸν ἐξιόντες πο-  
 λῖται, οἳ τε στρατιῶται τὰς ἀσπίδας προτείνοντες καὶ τὰς αἰχμὰς τῶν ὀπλῶν ἐπισυναίροντες, ἡχὴ τε τῶν βυκίνων καὶ τῶν σαλπύγγων ἐγένετο καὶ τὸ τῆς εὐφημίας ἡρθῆ παρὰ πάντων περὶοπτον, ἔδοξαν οἱ πλείους τὴν παρουσίαν αὐτοῦ βα-  
 σιλέως μεγίστου καὶ δυνατωτάτου καθίστασθαι. κακείνος ὑπεράνω παντὸς λόγου ἑαυτὸν λογισάμενος, μεστὸς ἐλπίδων καὶ αὐχήματος εἰς τὴν ἐνεγκαμένην αὐτὸν εἰσεληλυθε πόλιν. ἦσαν δὲ ταῦτα, ὥς ὕστερον τὸ πρᾶγμα τὸν ἐλεγχον δέδωκε, πιθήκων ἢ γεράνων ὀρμήματα καὶ νεανιεύματα. ἔνθα γὰρ 15  
 θεὸς οὐ συνενδοκεῖ καὶ ψηφίζεται, καὶ πρᾶξις εὐθυτάτη καὶ θεοφιλὴς διάνοια τὴν ἄνωθεν οὐκ ἐκκαλεῖται βοήθειαν, φροῦ-  
 δον ἅπαν καὶ ἀσθενὲς τὸ παρ' ἀνθρώπων γινόμενον.

Ἐν δὲ τῇ Παιδεστῷ, πρὸ τοῦ τὸν Βρυέννιον καταλαβεῖν εἰς Ἀδριανούπολιν, ἐπικρατησάσης τῆς Βατατζίνης (ἐδιχο-  
 νόουν γὰρ τινες πρὸς τὴν αὐτοῦ ἐπιχείρησιν) ἀνηγορεύθη ὁ Βρυέννιος. καὶ πρῶτον ἔργον τοῖς ἐγχωρίοις ἐγένετο τὸ κα-  
 θελεῖν καὶ καταβαλεῖν εἰς γῆν τὸ κοινὸν ἀτόπημα καὶ ἀδί-

6. δὲ om C.

signa et accedebant ordines eius gravem nuntiantes adventum et cornua undique formidolosum sonum et terribilem canebant, et ille cum insignibus a plurimis circumdatus advenit, et se disponebant secundum ordines qui ad spectandum exierant cives et milites scuta protendebant et cuspides armorum tollebant, et clangor buccinarum et tubarum oriebatur, et salutationis clamor sublatus est ab omnibus clarus, putarunt plurimi praesentiam eius regis maximi et potentissimi adesse: atque ille supra omnem sermonem se aestimans, plenus spe et superbia in urbem quae eum tulerat, ingressus est. erant autem haec, ut postea res ipsa documentum dedit, simiorum vel gruum incepta et iuvenilia facta. ubi enim deus non assentitur et suffragatur et res sincera et deo gratum consilium superne non impetrant auxilium, inania omnia et infirma sunt quae ab hominibus fiunt.

Raedeſti autem cum, antequam Bryennius Adrianopolin intravit, imperaret Batatzina (dissentiebant enim nonnulli de eius incepto) renuntiatus est Bryennius et primum factum incolis fuit, ut tollerent et deicerent publicum scelus et iniuriam et logothetae triste cogitatum

κημα καὶ τοῦ ἀπὸ λογοθετῶν δύστηνον ἐπινόημα καὶ τῇ εὐ-  
 θηνίᾳ ἐπιβουλευόν, τὸν καινουργηθέντα φημί ἐκτὸς τοῦ ἄστεος  
 φούνδακα καὶ κατεπόθη μέχρις ἐδάφους διαρρύνει. τοῦ δὲ  
 κάστρου Πανίου ἔτι μὴ συναπαχθέντος αὐτοῖς ἐπεστράτευσαν  
 5 οἱ τῆς 'Ραιδεστοῦ κατ' αὐτοῦ· καὶ δι' ἡμερῶν τινῶν παρα-  
 στησάμενοι αὐτὸ τινὰς μὲν τῶν ἔνδον ἡμύναντο, τοὺς δὲ ἄλ-  
 λους ἐπὶ χώρας κατέλιπον. ἔκτοτε δὲ οὐ διέλιπον ἐκ τῆς ἀπο-  
 στατικῆς μοίρας εἰς τὴν 'Ραιδεστὸν παραβάλλοντες στρατιῶ-  
 ται, καὶ μᾶλλον ἄλλογενεῖς, καὶ τοὺς περικύκλω ἀγροὺς λυ-  
 10 μαινόμενοι, προφάσει τάχα τῆς τοῦ κάστρου φυλακῆς καὶ  
 διατειχίσεως· ἤθελε γὰρ καὶ αὐτοὺς ἡ Βαταϊζῆνα δι' ὄγκον  
 ὑπερφημίας καὶ ἀποτροπὴν τῆς ὑποπτευομένης αὐτῇ ἐπιβου-  
 λῆς καὶ παρακινήσεως. συνετηρήθη δὲ καὶ ὁ ναῖσταθμος  
 τοῦ τοιούτου κάστρου σκόλοψι καὶ περιπάτοις ξυλίνοις καὶ  
 15 ἄλλοις ὀργάνοις τῶν ἀλλοτρίων νεῶν ἀποτρεπτικοῖς. πολλῶν  
 δὲ ὄντων ἐν τῇ αἰγιαλῷ οἰκημάτων, καταστροφή τούτων δι'  
 ὑπονοουμένην κατεπράχθη ἐπίθεσιν. καὶ ἀπλῶς πάντα τα-  
 ραχῆς ἐπέπληστο καὶ συγχύσεως. ἡσθόμην δὲ καὶ αὐτὸς τῶν f. 221 v.  
 τοιούτων κακῶν ὡς τὴν ἀποστασίαν ἀποφυγών, τῆς ἐντὸς τοῦ  
 20 κάστρου οἰκίας καὶ τῶν ἀγροτικῶν μου κτημάτων διαρπαγὴν  
 τῶν ἐν αὐτοῖς οὐ τὴν τυχοῦσαν ὑποστάντων.

Ὁ δὲ Βρυέννιος τάξεις καὶ ἀρχὰς τῇ βασιλικῇ δορυφο-

11. an ἠρέθιζε?

22. τάξας C. correxit interpres.

et copiae insidians, nova ratione factum dico extra urbem horreum,  
 et devoratum est usque ad solum, effusum. castello autem Panio non-  
 dum abacto ab iis profecti sunt Raedestani adversus id: atque post-  
 quam per dies nonnullos id in potestatem suam redegerunt, alios, qui  
 intus erant, arcebant, reliquos in loco reliquerunt. inde ex eo autem  
 tempore non desierunt ex seditiosa parte in Raedestum irruere mi-  
 lites magisque peregrini et agros circa sitos devastare praetexto cu-  
 stodiae castelli et circumvallationis. cupiebat enim etiam eos Batat-  
 zina propter superbiam arrogantiae et praesidium insidiarum, quas  
 suspicaretur, et turbarum. conservatus autem est etiam portus huius  
 castelli palis et porticibus ligneis et aliis instrumentis quae alienas  
 naves averterent: cumque multa in litore essent aedificia, eversio ho-  
 rum propter insidias, quas suspicabatur, facta est, et omnino omnia  
 turba impleta erant et confusione. sensi autem et ipse talia mala, ut  
 postquam seditionem effugit, domus, quae intra castellum est, et agre-  
 stium mearum possessionum rapinam, quae inter eas non sortem sub-  
 ierant.

Sed Bryennius ordines et magistratus regio comitatu utiliter con-  
 stituens et honores, quaecunque huic videbantur, quotidie instituens,

ρίᾳ χρειώδεις ὑποστησάμενος, καὶ τιμὰς ὅσαι τούτῳ ἐδόκουν  
 δσημέραι καταπραττόμενος, ἐφαπλῶσαι τὴν χεῖρα καὶ μέχρι  
 Βυζαντίου διεμελέτησε, καὶ ἐαυτῷ προεκκαθῆραι καὶ λειῶσαι  
 τὴν εἰς τὰ βασιλεία εἴσοδον. τιμήσας οὖν τὸν ἴδιον αὐτά-  
 δελφον Ἰωάννην τῷ τῶν κουροπαλάτων ἐπιφανεῖ ἀξιώματι, 5  
 δυνάμεις ἀδράς ἐνεχείρισε καὶ πρὸς αὐτὸ τὸ Βυζάντιον ἐξα-  
 πέστειλε, πῖσυνος ὢν ὥς ἐπέπερ οἱ πολῖται τὸν βασιλέα σὺν  
 τῷ λογοθέτῃ δι' ὀργῆς καὶ μίσους ἀτενοῦς ἔχουσι, προσέξου-  
 σί τε αὐτῷ μετὰ τηλικαύτης στρατιᾶς παρατεταγμένῳ καὶ  
 προρδέξονται σὺν ὁμολογίαις ἐντός, καὶ οὕτως ἀδεῶς ἐπιφοι- 10  
 τήσει αὐτὸς ἐν ἐτοιμασίᾳ βασιλικῇ καὶ ἀποδοχῇ. ἀλλ' ἦν ὁ  
 σκοπὸς ἔξω τῆς τοῦ μέλλοντος ἀποβάσεως. τῆς μὲν γὰρ στρα-  
 τιᾶς τὸ συγκεκροτημένον καὶ πολυάνθρωπον εἶχε τινα πρὸς  
 τοὺς ἐκτὸς φοβεράν ἐπιφάνειαν, καὶ μᾶλλον ὅτι καὶ τῇ Πε-  
 ρίνθῳ, τῇ νῦν Ἡρακλείᾳ καλουμένῃ, προσπαραβαλὼν ὁ τοῦ 15  
 Βρυεννίου αὐτάδελφος, μὴ συγκατανενοῦση πρὸς τὴν τοῦ  
 Βρυεννίου ἀνάρρησιν διὰ τὸ καὶ στρατιώτας ἔνδον ἔχειν βα-  
 σιλικούς, κατὰ κράτος εἴλε καὶ πολλοὺς ἀνείλεν αὐτῆς, καὶ  
 τὰ ἐκτὸς μετὰ τῶν ἔνδον ἐδήλωσεν. ὑπεχώρησε γὰρ καὶ ὁ ἐν  
 Σηλυμβρία ἐφεδρεύων Ἀλέξιος πρόεδρος ὁ Κομνηνός, δομέ- 20  
 στικὸς ὕστερον τῆς δύσεως προβληθεὶς, μετὰ τῶν συνόντων  
 αὐτῷ στρατιωτῶν, καὶ τῇ βασιλευούσῃ σπουδαίως ἐπανελγί-  
 λυσεν. οἱ δὲ τὴν βασιλίδαν οἰκοῦντες οὐδαμῶς πρὸς τὴν τῆς  
 στρατιᾶς ἐπιφοίτησιν κατεπλάγησαν, ἀλλ' οὕτως εἶχον περὶ

8. μύσους ἀγενοῦς C.

porrigere manum vel usque ad Byzantium meditatus est, et sibi pur-  
 gare et complanare aditum in regiam. ornans igitur suum fratrem  
 Ioannem Curopalati illustri dignitate exercitus sat magnos ei tradidit  
 et adversus ipsam Byzantium dimisit, confidens quandoquidem cives  
 regem et logothetam irae et odio infimo habebant, eos accessuros esse  
 ad eum tali exercitu instructum et recepturos cum assensu, atque sic  
 se tuto adventurum esse ipsum, regie firmatum et exceptum. sed erat  
 propositum extra eorum quae futura erant exitum. copiarum enim  
 exercitatio et multitudo habebat quandam iis qui extra erant terribilem  
 speciem, eoque magis quod etiam Perinthum, quae nunc vocatur He-  
 raclea, aggressus frater Bryennii, non adnuentem ad Bryennii renun-  
 tiationem, cum etiam milites intus haberet regios, vi cepit et multos  
 in ea sustulit, et externa cum iis, quae intus erant, devastavit. re-  
 cessit enim etiam qui Selymbriae insidebat Alexius Comnenus prae-  
 ses, domesticus postea occidentis creatus, cum militibus suis et ad  
 regiam studiose rediit. qui autem urbem inhabitabant nequaquam ad-

αὐτὴν ὥς ἂν εἴ τινες χριοὶ καὶ βουκολίων ἀγέλαι πρὸς κολωνοὺς ἢ Σεμιράμια τείχη τὰς ἰδίας προσαράττουσι κεφαλὰς, ἢ κηφήνες περιβομβοῦσιν ἄνδρας γιγαντολέτορας. οἱ μὲν γὰρ τὴν ἀρχὴν καταλαβόντες τῷ βασιλεῖ κατεφάνησαν τὴν ἐν Βλα-  
 5 χέρναις προκαταλαβόντες ἀκρόπολιν, καὶ τινὰς ἀκροβολισμοὺς καὶ προσβολὰς ἐκ τῶν τόξων καὶ πετροβόλων ὀργάνων εἰργάσαντο, ἔπραξαν δὲ οὐδὲν ἢ ὅσον ἐπίδειξιν τινα τῆς ἀνταρσίας προενεγκεῖν. ὁπισθόρμητοι δὲ γεγονότες τραυματισθέντων καὶ τινῶν ἔξ αὐτῶν, καὶ τοῖς ἄλλοις τείχεσι πλησιάσαντες,  
 10 ὕβριστικὰς φωνὰς ἢ παροινίας παρὰ τῶν πολιτῶν ἠνωτίσαντο, καὶ ἀκοντίοις καὶ λίθοις ἀπεσοβήθησαν, καὶ μίμοις γελοίων καθυπεβλήθησαν, καὶ τῆς ἀποκηρύξεως ἐν πολλαῖς ἡμέραις πρὸ τῆς πόλεως στρατιοπεδενυσάμενοι πληροφορίαν ἐδέξαντο. εἶχε γὰρ ἅπαντας ἔρως ἐπιμανῆς τοῦ Βοτανειά-  
 15 του, καὶ τὴν ἐκείνου βασιλείον ἐπιδημίαν ὥς ἐπιδημίαν Θεοῦ προσεδέχοντο.

Μηδὲν δὲ τῶν ὧν ἤλπισεν ὁ τοῦ Βρυεννίου αὐτάδε-  
 φός εὐρηκώς, καὶ τὴν εἰς τὴν βασιλεύουσαν εἰσοδὸν ἀπογνοὺς, διεπεραιώθη τὴν τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος γέφυραν· καὶ  
 20 θέμενος ἐν τοῖς τοῦ Στενοῦ μέρεσι τὴν παρεμβολὴν παρήλθεν συντεταγμένος ὥς τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς λοιποῖς πολίταις ἐκ τοῦ προφανοῦς διοπτικώτερον φανησόμενος, καὶ τὸν αὐτά-  
 δελφον εὐφημίαις κατὰ διαδοχὴν ἐκάστου λόχου ἐτίμησεν. f. 222 r.

ventu exercitus obstupefacti sunt: sed sic sentiebant de eo, ut si arietes vel boum greges ad colles vel muros Semiramidis sua infigant capita, vel fuci circumstrepant viros gigantum confectores. qui enim imperium acceperant regi apparuerunt, postquam Blachernarum arcem antea ceperunt, et levia proelia et impetus arcubus et instrumentis iaculatoriis conseruerunt. egerunt autem nihil nisi ut ostentationem seditionis profferrent. redeuntes autem, cum etiam nonnulli ex iis vulnerati essent, et reliquis moenibus appropinquantes superbas voces vel iniurias ex civibus audiverunt, et iaculis lapidibusque pulsati sunt et per histriones ridiculorum depressi: et repulsae, dum multos dies ante urbem castra tenent, certam fidem acceperunt. tenebat enim omnes cupido furiosa Botaniatae, et illius regium adventum tanquam adventum dei excipiebant.

Postquam autem nihil eorum, quae speraverat, frater Bryennii invenit et aditum in urbem desperavit, transiit sancti omnimisericordis pontem, et positus in angustiarum partibus castris praeteriit instructus ut regi et ceteris civibus ex aperto clarius occursurus, et fratrem laudibus quoque ordine se excipiente ornavit: quod cum aëra feriens

ὥς δὲ τὸν αἶρα πλήττων ἰμόνον ἐδείκνυτο, καὶ ὄνος ἦν πρὸς λογικούς καὶ λογισμῶν κρείττονι κατεστρατηγημένους ὀγκώμενος, ὀργῇ καὶ θυμῷ τὴν ψυχὴν ἐκκαυθεὶς, καὶ βαχχικόν τι καὶ σιληνιακὸν πεφρονηκώς, πῦρ ἐνῆκε ταῖς παρακειμέναις οἰκίαις ἀπὸ τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος μέχρι τῶν ἀναπλεγμένων μερῶν τοῦ Στενοῦ. καὶ ἡ φλόξ ἀρθεῖσα πάσας σχεδὸν τὰς οἰκίας πλην ὀλίγων κατεδαπάνησεν, ὥς καὶ εὐκτηρίους οἴκους καὶ περικαλλεῖς οἰκίας καὶ ναοὺς ἐπισήμους πυρὸς γενέσθαι θεομισοῦς παρανάλωμα. καὶ μᾶλλον τῶν Ἰουδαϊκῶν, διὰ τὸ ξύλοις κατηρτίσθαι πάσας, οὐδεμία διέφυγε τὴν τοῦ 10 πυρὸς ἔρωήν. ἐφίκει δὲ οὗτος τῷ μέλλοντι μὲν ἀποσβέσαι πῦρ, ἐλαίῳ δὲ κατ' αὐτοῦ χρωμένῳ καὶ τὴν ἰσχὺν ἐντεῦθεν μείζον ἐπαίροντι· μισοῦντας γὰρ αὐτὸν τοὺς πολίτας καὶ τὸν τούτου ἀντάδελφον, εἰς πλεῖον μίσος ἐκ τῆς ἀτοπωτάτης ἡρέθισε πράξεως. ὥς δ' ἔγνω ἑαυτὸν μάτην ἐπὶ κακοῖς αὐ- 15 λιζόμενον καὶ διαύλους σκηναῖς ἐργαζόμενον, καὶ τῷ χειμῶνι δεινῶς μετὰ τῶν συστρατευομένων αὐτῷ πιεζόμενον, ἀναστήσας τὴν στρατιὰν πρὸς ἐσπέραν ἐβράδιζε. καὶ αὐτὸς μὲν σὺν δυοὶ παρατάξεσιν εἰς τὸ τοῦ Ἀθύρα πολίχνιον κατεσκήνωσε, τὸ δὲ λοιπὸν πλῆθος εἰς παραχειμασίαν διέδωκεν. 20

Ὅψὲ δὲ καὶ βραδέως ὁ βασιλεὺς ἐπεμνήσθη τοῦ Ρουσελίου καὶ τῆς αὐτοῦ γενναιότητος, πύματον ἄρα καὶ ἔξωρον τὸ λυσιτελοῦν προστησάμενος. ἔχων γὰρ αὐτὸν ἐν παραφυ-

solum appareret et asinus esset adversus ratione praeditos et ratiocinatione meliore ductos rudens, ira et animo exustus animam et Baccharum et Silenorum quid spirans, ignem iniecit adiacentibus domibus inde a S. Pantelcemone usque ad eas quae sursum navigantur partes angustiarum: atque flamma excitata omnes fere domus paucis exceptis consumsit, ita ut etiam sacella precibus faciendis destinata et perpulchrae domus et templa praeclara ignis fierent deo invisi sumtus: atque magis ex Iudaicis quia omnes lignis erant exstructae, nulla domus effugit ignis impetum. videbatur autem hic extinguere velle ignem, sed oleo contra eum usus vim inde maiorem excitare: cives enim, qui eum et eius fratrem oderant, ad maius odium ineptissimo excitavit facto. cum autem intellexisset se frustra in malis versari et in angustiis tentoria facere, et hieme graviter cum militibus suis premi, excitans exercitum ad occidentem procedebat atque ipse cum duobus ordinibus in oppido Athyra castra posuit: reliquam autem multitudinem in hiberna divisit.

Sero autem et tarde rex meminerat Ruselii eiusque nobilitatis, ultimum et intempestivum quod prodesse posset constituens. tenens

λακῇ καὶ δεσμοῖς διὰ τὸ καὶ πρὸ ἡμερῶν τινῶν ἀλωθῆναι  
 φυγαδεῖαν ἐλόμενον ἐπὶ τῷ πρὸς τὸν Βοτανειάτην αὐτομο-  
 λῆσαι τῇ Λάμπῃ ἐνδιατρίβοντα, ἡναγκάσθη τότε ὁ βασιλεὺς,  
 τῶν πραγμάτων ὥσπερ ῥευμάτων θαλαττίων ἐπικεχυμένων  
 5 αὐτῷ, βοηθὸν τὸν ἄνδρα καὶ συλλήπτορα προσλαβεῖν. τῆς  
 οὖν φρουρᾶς αὐτὸν ἐξελών, καὶ πολλοὺς πρὸς αὐτὸν ἐπαγω-  
 γοὺς χρῆσάμενος ῥήμασι, καὶ ἀμνηστίαν τῶν προτέρων κατα-  
 σκευάσας, καὶ πολλὰς ὑποσχέσεσι καὶ δώροις καὶ τιμαῖς κα-  
 ταμαλάξας τὴν τοῦτου ψυχὴν, καὶ πρὸς εὐνοίαν μεταθέσθαι  
 10 καὶ πλὸς τιν παρασκευάσας ἀπόρητον, εἰς τὴν κατὰ τῶν ἐναν-  
 τίων ἀντιπαράταξιν διηντρέπισε. καὶ ἀπὸ τῶν τειχῶν μὲν  
 διαλεχθῆναι πρότερον τοῖς συνοῦσι Φράγγοις τῷ Βρυεννίῳ  
 πεποίηκεν, ὡς δι' οὐκ ἔπεισε τούτους καὶ προεχώρουν εἰς τὰ  
 ὀπίσω πρὸς τὰ τῆς ἐσπέρας ἐνδότερα, ἣ τε φήμη προσήγ-  
 15 γειλε τὸν τοῦ Βρυεννίου αὐτάδελφον ἀφυλάκτως ἐντὸς τοῦ  
 Ἀθύρου ἐπισκηνοῦν, συμβούλιον γέγονεν ἐπελθεῖν αὐτῷ ἐξ  
 ἐφόδου, στρατηγοῦντος τοῦ προέδρου Ἀλεξίου σὺν τῷ Ρου-  
 σελίῳ, μετὰ τῶν ἐν τῇ βασιλίδι στρατιωτῶν. ὄρκοις οὖν  
 φρικωδεστάτοις τὰ πιστὰ δεδωκὼς τῷ βασιλεῖ ὁ Ρουσέλιος ἐν τῷ  
 20 πανσεβάστῳ σηκῷ τῶν Βλαχερνῶν αὐτῷ συνδυάσαντι, νυκτὸς f. 222 v.  
 ἐξῆλθε τῆς πόλεως. Ῥωσικὰ δὲ πλοῖα, τὴν ἀπὸ θαλάσσης  
 παραγγελθέντα ἐπιθέσιν, σύνθημα παρέσχον τοῖς κατ' ἡπειρον  
 στρατιώταις, ἵν' ὀρθριώτερον ἅμα τῷ Ἀθύρῳ προσβάλλωσι,

enim eum in custodia et vinculis, quia etiam diebus nonnullis ante  
 deprehensus erat fugam eligens ut ad Botaniatam transfugeret Lampae  
 versantem, coactus est tum rex, rebus tanquam fluctibus maris irruen-  
 tibus in eum, auxiliantem virum et socium adhibere. custodia igitur  
 eum eximens et multis erga eum allicientibus usus verbis, et oblivio-  
 nem priorum instituens et multis promissis et donis et honoribus de-  
 mulcens huius animum et ad benevolentiamvertere et fidem studens  
 immutabilem ordine contra hostes opposito eum instruxit, et e muris  
 colloqui antea cum Frangis, qui cum Bryennio erant, eum iussit. cum  
 autem non persuaderet his et progredierentur ad interiores occidentis  
 partes et fama nuntiaret, Bryennii fratrem inconsulto intra Athyrem  
 versari, consilium factum est aggrediendi eum impetu, imperante prae-  
 side Alexio et Ruselio cum militibus, qui in urbe erant. iuribus in-  
 randis ergo gravissimis fidem postquam dedit regi Ruselius in templo  
 Blachernarum maxime venerabili cum eo congresso noctu egressus  
 est urbe: Rosica autem navigia maritimum impetum nuntiantia signum  
 praebuerunt militibus in continenti constitutis, ut mane simul Athyrem  
 aggredierentur, atque includentes adversarium cum omnibus suis et de-



καὶ κατακλείσαντες ἔνδον τὸν ἀντικείμενον μετὰ τῶν συνόντων αὐτῷ πάντων καταγωνισάμενοι τρέψωσι, καὶ ὑπὸ τὴν σφῶν αὐτῶν χεῖρα ζωορροῦσαν ἢ φονεύουσιν ἅπαντας ὥς ἐν δικτύῳ ποιήσωσι. καὶ ἦν ἡ μελέτη σταθαρὰ καὶ στρατηγικὴ καὶ τοῦ θηράματος σύνοχος, εἰς τέλος δὲ μὴ περισωθεῖσα τὸ 5 τῆς νίκης διέφθειρε τροφίμον. συνήρχοντο μὲν γάρ ἐν ταύτῳ τὸ τε πεζικὸν καὶ ναυτικὸν στράτευμα, προελθόντες δὲ πρὸ τοῦ ἄστεος οἱ τῆς πεζικῆς μοίρας στρατιῶται, καὶ ἀποπλανηθέντες ἐκεῖθεν ἐπὶ κατασκοπῇ καὶ καταλήψει δῆθεν τινῶν Μακεδόνων ἀνλιζομένων ἐν πορρωτάτῳ ἀγροῖς ἐκείνων μὲν 10 οὐκ εὐστόχῃσαν καὶ ἀπέτυχον τῆς ἐπιβουλῆς, τοῖς δὲ Βαράγγοις οὐ συνεδύσαν, ὅτε τῷ Ἀθύρᾳ προσέβηλον. ὅμως δ' οὖν οἱ μὲν Βάραγγοι τὰς πύλας αὐτοῦ βιασάμενοι ἐντὸς εἰσεπήδησαν, καὶ πανόπλοις ἐπιφοραῖς ἔτι πρωΐας οὔσης τοὺς τοῦ Βρυεννίου κατηγωνίσαντο. ἱππότες δὲ ὄντες ἐκεῖνοι τῶν 15 ἱππων ἐπιβάντες εἰς φυγὴν ἐξωρμήκασιν. μὴ ὄντων δὲ τῶν ἐν ἡπείρῳ στρατιωτῶν κατ' ὄψιν αὐτῶν καὶ ὑπάντησιν, διέφυγον τὴν πανωλεθρίαν. ὕστερον δ' ἐπιφανεῖς ὁ Πουσέλιος σὺν τῷ προέδρῳ Ἀλεξίῳ ἐδίωξαν μὲν κατ' ὅπιν, βουλόμενοι δὲ τὸν διωγμὸν ἐπιτείνειν καὶ πολλοὺς σφῆλαι τῶν ἐναντίων κα- 20 τασσεσιμένους τῷ φόβῳ καὶ φεύγοντάς ἀμεταστρεπτί παρὰ τῶν ἰδίων οὐκ εἰσηκούσθησαν, δεδιότων τὸ ἀποτέλεσμα. ἔπεισον δὲ τινες Μακεδόνες ἐν τῷ κάστρῳ παρὰ τῶν Ῥῶς, ἄλλοι

### 3. ζωογονοῦσαν C.

bellantes verterent et in suam manum conservantem aut necantem omnes tanquam in rete redigerent: atque erat consilium firmum et imperatorium et venationis tenax, postremo autem non conservatum victoriae perdidit alimentum: conveniebant enim in eundem locum tum pedites et navalis exercitus: progressi autem ante urbem milites qui ex parte peditum erant, et vagantes inde ad speculandum et occupationem nonnullorum Macedonum, qui longe in agris versabantur, illis quidem non sunt potiti et aberrarunt a proposito cum Barangis autem non convenerunt, quando Athyrem aggressi sunt. tamen Barangi portas eius effringentes intus insilierunt, et gravi armaturae impetu etiam tum mane Bryennii milites debellarunt: illi autem, equites, equos ascendentes in fugam se proiecerunt: cum autem non essent milites, qui in continenti erant in conspectu eorum neque iis obvenerent, effugerunt summam cladem: postea autem adveniens Ruselius cum praeside Alexio persecuti sunt eos a tergo: sed cum vellent persecutionem protendere et multos prosternere adversarios concussos metu et fugientes irretorto oculo, a suis non exauditi sunt metuentibus exitum. ceciderunt autem nonnulli Macedones in castello ex Rosicis, alii vivi capti sunt, simi-

δὲ ζῶντες ἤχμαλωτίσθησαν. ὁμοίως δὲ καὶ παρὰ τῶν ἵππων. συνηθροίσθη δὲ καὶ λαφυραγωγία ἐκ τῆς ἐκείνων ἀποσκευῆς, καὶ τοῦ αὐταδέλφου τοῦ Βρυεννίου ὀχήματα πράσινα καὶ ὄπλα καὶ σήμαντρα.

- 5 Ἐπανελθόντων δὲ τῶν τοῦ βασιλέως στρατιωτῶν εἰς αὐτόν, χαρὰ τις τοῦτον καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν περιέλαβε. τοῖς δὲ Βυζαντίοις οὐδὲν τούτων θεραπεῦον ἐδεικνυτο, ὅτι τὴν τοῦ βασιλέως μάχην καὶ τοῦ Βρυεννίου κύνερin ἐλογίζοντο. εἶλε γὰρ πάντας κατ' ἄκρας ὁ πόθος τῆς τοῦ Βοτανιάτου  
10 χρηστότητος, ἐπέπερ ἐγίνωσκον αὐτοῦ τὸ γένος περιφανές καὶ πρὸς τοὺς πολεμικοὺς ἀγῶνας ἐπίδοξον καὶ χρηστὸν τοῖς πολίταις καὶ σύντροφον, καὶ αὐτὸν δὲ παραπλησίαν ἔχοντα τῷ γένει τὴν γνώμην καὶ τὴν ἀνδρίαν καὶ τῆς ψυχῆς τὸ ὕγιές ἐγκαλλώπισμα· οὐδεὶς γὰρ πόλεμος ἀγωνιστικὸς καὶ βαρὺς  
15 εἶχεν αὐτὸν ἔξω τῶν ἐπ' αὐτῷ ἀνδραγαθημάτων, οὐδεμία παρασκευὴ τῶν ἄκρων ἀπείρατόν τε καὶ ἄγευστον, ἀλλὰ καὶ δουρικῶς ἀρχὰς καὶ αὐτὰς μεγίστας φρονήσει καὶ ἀνδρίᾳ καὶ f. 223 r. ἀγαθότητι κατεκόσμησε. καὶ ἡ πόλις αὐτὸν ἡγάπα διὰ τὴν ἄγαν ἐπιείκειαν καὶ πραότητα καὶ τὸ τῆς χειρὸς ἐν πολέμοις  
20 καὶ ὅπλοις ἀκαταγάνιστον καὶ ἐν δώροις ἀσύγκριτον, καὶ τὸ δεξιὸν καὶ εὐχαρι, καὶ τὸ πάσης ἀλαζονείας καὶ ὑπερηφανίας τυγχάνειν αὐτὸν ὑψηλότερον, καὶ τὸ δὴ μεῖζον, ἀνέγκλητον· οὐδέπω γὰρ ἀδικίαν κατενεκλήθη παρὰ τινος παρ' ὅλαις ταῖς

21. τὸ om C.

lique ratione etiam ex equitibus. congesta autem est etiam praeda ex illorum impedimentis et fratris Bryennii currus virides et signa.

Reversis autem regis militibus ad eum gaudium quoddam hunc et qui circa eum erant, cepit. Byzantiis autem nihil horum utile apparebat, cum regis pugnam et Bryennii reputarent. occupavit enim omnes summum desiderium virtutis Botaniatae, quandoquidem cognoscebant eius genus clarum et ad bellica certamina illustre, et utile civibus et coniunctum, atque ipsum similem habere generi sententiam et fortitudinem et animi sanam gloriationem. nullum enim bellum ingens et grave habebat eum extra victorias nullus apparatus summorum expertem et inanem, sed et ducis magistratus et ipsos maximos prudentia et fortitudine et virtute ornavit. atque urbs eum diligebat propter summam clementiam et lenitatem et manum in bellis et armis invictam et in donis incomparabilem, et quod dexter et gratus et omni humilitate et superbia erat superior, et, quod maius est, nondum accusatus: nondum enim propter iniustitiam accusatus erat a quoquam in omnibus suis actionibus: atque testis ipse, qui hoc scribo, sum ego,

αὐτοῦ πράξει. καὶ μάρτυς αὐτὸς ὁ συγγραφέων ἐγώ, ὅτι δικαστῆς διὰ χρόνων πολλῶν γενόμενος, καὶ πᾶσι στρατιώταις καὶ πολίταις καὶ ἄρχουσι κατὰ τε τὴν βασιλεύουσαν κατὰ τε τὰς βασιλικὰς ἐκστρατείας δικάσας περὶ διαφόρων φάκτων καὶ ὑποθέσεων, οὐδενὶ δικαστηρίῳ τοῦτον εὖρον ἁλώσιμον, περὶ μικροῦ ἢ μεγίστου κατηγορούμενον πράγματος. ἄπαγε ἀλήθειαν ἐπὶ μάρτυρι θεῷ καὶ οὐ ψεῦδος κολακικὸν ἀποφθέγγομαι.

Πρὸς τοῦτον οὖν ἀποβλέπον τὸ τῆς πολιτείας συνάθροισμα πρᾶγμα τι τολμᾷ τῶν πώποτε γενομένων ὑπερφέρον καὶ 10 μέγιστον. τοῦ γὰρ βασιλεύοντος εἰς τὰ ἐν Βλαχέρναις ἀνάκτορα κατὰ τὴν κυριακὴν προκαθημένον καὶ χρηματίζοντος, καὶ πάσης τῆς συγκλήτου παρισταμένης αὐτῷ, οἱ ἐν τῷ μεγάλῳ τεμένει τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας ἐκκλησιάζοντες, πάντα φόβον τοῦ βασιλέως ἀποσεισάμενοι καὶ δημοκρατουμένους ἑαυ- 15 τοὺς οἰηθέντες (πεῖθει γὰρ ὁ φόβος καὶ τῶν ἀνεφίκτων κατατόλμαῖν), ἀναγορεύουσι τὸν Βοτανειάτην βασιλέα λαμπρᾷ τῇ φωνῇ τῇ ἐπαύριον τῆς λαμπαδηφόρου τῶν θεοφανίων ἦτοι τῶν φωτίων ἑορτῆς, ἔτι τούτου ἐν τῷ ἰδίῳ καθημένου πολίσματι κατὰ τὴν τῶν ἀνατολικῶν ἐπαρχίῶν, καὶ μηδεμιᾶς ἐκ 20 τούτου προσδοκωμένης τῆς ἐκδικήσεως. οἰηθεῖν δ' ἂν τις ὅτι χρυσοβούλλιον ἀναγνωσθὲν τούτου καὶ τὰ θυμῶν καθυπισχνούμενον διεθέρμανε τοὺς πολίτας πρὸς τὴν αὐτοῦ ἀναγόμευσιν. οὐκ ἔστι τοῦτο, οὐκ ἔστι· προλαβὼν γὰρ ὁ κρα-

### 13. συγκρίτου C.

me, cum iudex per annos multos essem et omnes milites et cives et imperantes in regia et regiis expeditionibus iudicarem de diversis factis et argumentis, hunc nullo iudicio invenisse deprehensum, propter parvam vel maximam accusatum rem: apage: veritatem per testem deum neque mendacium blandum loquor.

Ad hunc igitur respiciens civitatis multitudo rem quandam suscipit rebus unquam factis superiorem et maximam. rege enim in Blachernarum templo dominica praesidente et versante et toto conventu adstante et convenientes in magnum fanum sapientiae dei omnem timorem regis excutiebant et populari imperio se gubernari putantes (persuadet enim timor, ut etiam quae fieri non possint, audeamus) renuntiant Botaniatem regem clara voce, postero die facium Theophaniorum sive luminum festi, etiamtum hoc in suo sedente oppido in orientis provincia nulla ex hoc exspectata ultione. putet fortasse aliquis, literas huius imperatorias recitatas et grata promittentes calidiores reddidisse cives ad eius renuntiationem. non est ita,

τῶν Μιχαὴλ τοῦτο πεποίηκεν· ἀλλ' ἐπαναγνοσθὲν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ οὐ μόνον εὐχαριστίαν οὐκ ἤνεγκεν, ἀλλὰ καὶ ὕβριν αὐτῷ πρὸς πάντων καὶ ἀναισχύντους φωνὰς προεξένησε. καὶ ὁ Βρυέννιος δὲ τοιαῦτα πολλὰ διεπέμψατο· ἀλλ' οὐδεὶς 5 προσέσχεν αὐτοῖς, καίτοι τῆς πόλεως ἀγχοῦ καθισταμένου αὐτοῦ ἐν ἰσχύι, καὶ δυναμένου τοῖς ἐνδον παραβοηθῆσαι ταχέως, εἰ πρὸς αὐτὸν ἀποκλίνοιεν. ὅπου δὲ τὸ θεῖον συνέπινένευκε διὰ τὴν τούτου ἀρετὴν καὶ χρησιμότητα, ἐκεῖσε καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων ὁρμὴ καὶ θέλησις βέβηκεν, ἀπλανεῖς ἐχόν- 10 των τοὺς χαρακτῆρας τῆς τοῦ ἀνδρὸς φύσεώς τε καὶ πράξεως.

Πρὸς ταῦτα συνῆκε μὲν ὁ ἰκρατῶν οὐδαμῶς, οὐδὲ τὰς παραδοξοποιίας ταύτας εἰς νοῦν ἀνήνεγκεν ἰσχυρότερον, καὶ θεῖαν ὁμφὴν ἢ κρίσιν τῶν οὕτω συντρεχόντων ἡγήσατο τὴν 15 ἐπίρροϊαν· ἀλλὰ μῦθον ὥσανει τοὺς τῆς διανοίας ὀφθαλμοὺς ἱταμώτερός πως ἐγίνετο καὶ ἀντίξους τοῖς πράγμασι, μᾶλλον δὲ ταῖς ἐκ τοῦ θείου συμβολικαῖς ἐπιδείξεσι. καὶ τὰ μὲν ἄλλα ὅσα μεираκιωδῶς διεσκέπτετο, συντρέχοντος ἐν πᾶσι Νικηφόρου τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου, μηχανορραφοῖς τισὶν 20 ἢ ἀστρονόμοις καὶ διοσημίας τινὰς ἐπαγγελλομένοις καὶ ἀφιδρυμάτων προορήσεων ἐκ τελετῶν προσανέχων καὶ δημοκόποις ἢ δεισιδαίμοσι, λέγειν νῦν περικτὸν καὶ ἀκαιρον ἡγήμαι· ὅσα δ' ἐκ τοῦ προφανοῦς ἐτυράννει καὶ βιαιότερον ἢ κατὰ

non est: praevertens enim imperator Michael hoc fecit: sed renuntiatae in conventu non solum gratum animum non tulerunt, sed etiam ludibrium ei ab omnibus et impudentes voces conciliarunt. atque Bryennius tales multas misit: sed nemo earum rationem habebat, quamquam prope urbem stabat validus et poterat iis qui intus erant auxilio venire celeriter, si ad eum deflecterent. ubi autem nūmen divinum adnuit propter huius virtutem et utilitatem, illuc etiam hominum impetus et voluntas abiit firmas habentium notiones naturae viri et actionis.

Haec igitur animadvertit imperator. nequaquam neque haec miracula ad mentem retulit firmiorem neque divinam. vocem vel iudicium eorum, quae ita conveniebant, putavit affluxum, sed muscarum instar mentis oculis magis inconsultus fiebat et oppositis rebus, magisque numinis divini symbolicis signis. atque cetera quidem, quae iuveniliter cogitabat concurrente in omnibus Nicephoro logotheta stadii, cum impostoribus et astronomis et iis qui signa coelestia nuntiarent et signorum praedictionibus secundum initiationem se adverteret et popularibus adulatoribus aut superstitionis, enarrare nunc superva-

βασιλέως χρησιότητα συνεκρότει, ταῦτα τῷ λόγῳ παραδιδόναί  
καὶ μνήμης ἀξιοῦν οὐκ ἀνάξιον.

Τῆς γὰρ κοινῆς γλώσσης ἀπαρεσκομένης πρὸς τὴν τοῦ  
βασιλεύοντος ἀγνοσίαν καὶ ἀκυβέρνητον ἔπαρσιν, καὶ δι' αὐ-  
τῆς πανταχόθεν ἐπίσυρρεῖν τὰ δεινὰ διαλεγομένης, ὥς ἑκατέ-5  
ρωθεν τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων περιηγεῖσθαι ταῖς τῶν σι-  
δῆρων ἀνγαῖς καὶ τομαῖς, καὶ τῇ σπάνει τῶν ἀναγκαίων τὸ  
πλεῖστον μέρος τὸ ζῆν ἀπορρήγνυσθαι (τριῶν γὰρ νομισμά-  
των ὁ τοῦ σίτου μέδιμνος ἐπιπράσκετο, καὶ τῶν θανόντων  
οὐκ ἦν εὐχέρεια πρὸς τὸ θάπτεσθαι), συνῆλθον εἰς ταῦτόν 10  
οἱ τῆς ἀρχιερατικῆς ἀξίας τῷ ἀρχιποιόμενι τούτων καὶ πα-  
τριάρχῃ Κοσμά, καὶ περὶ τῶν ἐνεστῶτων ὥς τὸ εἰκὸς ἐβου-  
λεύοντο, καὶ τῷ Βοτανειάτῃ τὴν νικητήριον ψῆφον ἐπὶ τῷ  
ἄρχειν βασιλικῶς προσετίθεσαν, οὐ προδῆλως μέντοι καὶ προ-  
πειῶς διὰ τὸ ἐκ τοῦ βασιλεύοντος δέος, ἀλλ' ἐκ συλλογισμῶν 15  
καὶ λογικῶν παραθέσεων καὶ τρόπων ἐπιεικῶν, συναγόντων  
εἰς τὴν αὐτὴν ἔννοιάν τε καὶ ξύρροισιν τὸ προτιθέμενον βου-  
λεύματα. εἷς δὲ τῶν ἄλλων γνώσει διαφέρων καὶ λογιότητι,  
καὶ τὸ παρρησιαστικὸν κεκτημένος ἐκ φύσεως, τὴν προεδρίαν  
μὲν ἔχων τῆς τοῦ Ἰκονίου καθολικῆς ἐκκλησίας, Ἀσκάλωνα 20  
δὲ πατρίδα τῆς Φοινίκης αὐχῶν, καὶ παρὰ τῶν ἄνωθεν ὥς  
κορωνίδα κεκτημένος τὸ εὐσεβές, τρανότερόν τε καὶ διαλεκτι-  
κώτερον τῷ βουλευτηρίῳ τὴν οἰκείαν γνώμην ἐνημηγνάμενος

*caneum et intempestivum puto: quae autem palam tyrannice agebat et  
violentius quam ex regis virtute parabat, haec narrationi tradere et  
memoria dignare non est indignum.*

Cum enim communis sermo aegre ferret regis imperitiam et an-  
cipitem insolentiam et contenderet ea undique affluere mala, utrinque  
reginam urbium circumstrepī ferri radiis et vulneribus, atque inopia  
rerum necessariorum maximam partem vitam amittere, (tribus enim  
assibus modius frumenti emebatur et mortuorum non erat facultas se-  
peliendorum), convenerunt in eundem locum qui summorum pontifi-  
cum dignitate erant praediti, ad summum horum pastorem et patri-  
archam Cosmam, et de instantibus ut par erat deliberabant: atque Bo-  
taniatae evincens suffragium quia regie imperabat dederunt, neque ta-  
men palam et praiceps propter regis metum: sed ex raffocinationibus  
et rationis comparationibus et modis aequis, qui in eandem sententiam  
et consensum agerent propositum consilium. unus autem ceteris pru-  
dentia excellens et ratione et libertatem dicendi nactus natura, prin-  
cipatum habens catholicae Iconii ecclesiae, Ascalone autem Phoeniciae  
patria glorians et a maioribus tanquam coronam adeptus pietatem, et

ἔχθιστος ἐλογίσθη τῷ τε λογοθέτῃ καὶ αὐτῷ βασιλεῖ· καὶ αὐτίκα τοὺς ἄξοντας αὐτὸν ἀνάρπαστον ἐξαπέστειλαν. ὁ δέ, προγνοὺς τὸ τῆς ὀργῆς ἀκατάσχετον, ἐντὸς εἰσέδω τῆς δευτέρας σκηνῆς τοῦ μεγάλου ναοῦ τῆς ἁγίας σοφίας, ἣτις ἅγια 5 μὲν ἁγίων τοῖς πάλαι κατωνομάζετο, ἡμῖν δὲ τοῖς τῆς νέας διαθήκης πρὸς τούτῳ καὶ θεσιαστήριον καὶ ἄδυτον καὶ ἱλαστήριον· καὶ τῶν θείων ἀπριῆς ἐχόμενος τόπον ἀσουλίας τὴν θείαν ἐποιεῖτο ἀντίληψιν. ἀλλ' οἱ πεμφθέντες, εἴτ' ἐξ ἰδίας ἀσεβείας καὶ θηριωδίας εἴτ' ἐκ παραγγελίας τοῦ πέμψαντος, 10 μὴδὲν εὐλαβηθέντες μὴδ' ὑποπτήξαντες τὴν ὄντως θεότευκτον σκηνὴν καὶ τῶν οὐρανίων ἀντίτυπον, ἀλλὰ τῷ θυμῷ μεθυσθέντες καὶ βακχικόν τι καὶ ἀρειμάνιον συμφορονήσαντες, ἣ τό γε ἀληθέστερον εἰπεῖν, ἀφρόνως ἐπινοήσαντες, εἰς αὐτὸ f. 224 r. τὸ καὶ ἀγγέλοις αἰδέσιμον φρονίως εἰσελαύνουσιν ἱλαστήριον, 15 καὶ τὸν ἀρχιερεῖα ξιφήρεις ὄντες ἀνάρπασιον ποιησάμενοι τῷ βασιλεῖ παριστῶσιν. ὁ δὲ ἀνήκεστον μὲν οὐδὲν εἰς αὐτὸν διεπράξατο, τὴν τε παρρησίαν τοῦ ἀνδρὸς αἰδεσθεὶς καὶ τὸ ἐν λόγοις εὐδόκιμον, καὶ τὴν ἀπὸ τοῦ θείου νέμεσιν καὶ τὸν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου καταπλαγεὶς ἔκλυσμόν· τὸ δὲ τῆς πα- 20 ρανομίας καὶ ἀτοπίας ἐκληρώσατο μῦθος ἐκ πάσης ἡλικίας καὶ τύχης καὶ φύσεως.

Καὶ ὥς μὲν οἱ ἀρχηγοὶ ἐκ τοῦ τοιούτου μύθους δίκας

#### 14. φρονείως C.

qui clarius et disertius consilio sententiam suam significaverat, inimicissimus habitus est logothetae et ipsi regi: atque statim eos, qui eum raptum agerent, miserunt. ille autem praevidens irae impotentiam se subduxit intra secundum tentorium magni templi sanctae sapientiae, quae quidem sancta sanctarum a priscis vocabatur, nobis autem qui novo foederi adstricti sumus, praeterea etiam ara et penetrale et clementiae sedes, et signa divina assidue tenens loco asyli divinum sibi conciliabat praesidium. sed qui missi erant, sive propria impietate et immanitate sive iussu eius, qui eos miserat, nihil caventes neque verentes revera divinum tentorium et coelestium imaginem, sed animo ebrii et bacchicum quid et belli furorem spirantes sive id quod verius est dictum, imprudenter cogitantes in ipsam vel angelis venerabilem more homicidarum irruunt clementiae sedem et summum pontificem gladiis instructi rapiunt et regi constituunt. is autem crudele nihil in eum commisit, libertatem dicendi in viro veritus et orationum gloriam, et divina ultione et quod ab ara detractus erat, obstupefactus. odium autem iniuriae et insolentiae sortitus est ab omni aetate et fortuna et natura.

Atque quomodo duces propter tale odium poenas non diu post

οὐκ εἰς μακρὰν ἔτισαν, μὴ δυνηθέντες τὴν θείαν ταύτην ἀ-  
 λὴν σωτηρίας ὁδὸν καὶ εἴσοδον ἑαυτοῖς ὑπογράψαι, καὶ πόρρω  
 ταύτης ἀποκρουσθέντες τιμωρίας Θεοσύλαις πρεπούσας ἡνέγ-  
 καντο, κατὰ καιρὸν ὁ λόγος δηλώσει σαφέστερον· ἔτερον δὲ  
 πάλιν παρηγομήθη τῷ βασιλεῖ, παφλαζούσης τῆς ἀκμῆς τοῦ<sup>5</sup>  
 κινδύνου, τῆς τοιαύτης ἀτοπίας οὐκ ἔλαττον. τί δὲ τοῦτο;  
 τοὺς δοκοῦντας εὐπορωτέρους εἶναι τῶν ἄλλων θείους σηκοὺς  
 ἀπεσύλησε, τὰ τούτων ἱερὰ σκευὴ σὺν αὐτοῖς τοῖς θείοις  
 εὐαγγελίοις διὰ τὸν περικείμενον αὐτοῖς κόσμον ἕξ ἐπιτάγμα-  
 τος ἀσεβοῦς ἀφελόμενος, μήτε τῶν τῆς φρικτῆς ἱερουργίας<sup>10</sup>  
 καὶ μυστικῆς τραπέζης ἀποσχόμενος κρατῆρων ἢ κανῶν ἢ  
 λοιπῶν περιρραντηρίων, μήτε πέπλων καλυπτόντων τὰ ἱλα-  
 στήρια μὴτ' ἄλλης σκευῆς θείων πραγμάτων φεισάμενος. καὶ  
 ταῦτα τῷ παλατίῳ μετενεγκὼν θησαύρισμα πυρὸς καταφλέ-  
 γοντος καὶ κρίμα θανάτου ἑαυτῷ ἐθησαύρισε· μηδὲν γάρ<sup>15</sup>  
 ἀπονάμενος ἕξ αὐτῶν ἢ ὅσον ἀμοιβὰς ἀπαισίους καὶ θεήλα-  
 τον ὄργην καὶ παρακοπὴν ἐπισπάσασθαι, καὶ τὰλλα πάντα  
 τοῦ βασιλικοῦ πλούτου μετ' ἧχου συναπεβάλετο. τὸ γὰρ  
 πρόσχημα τῆς ἀπορίας οὐκ εἶχεν αὐτῷ συμβαλλόμενον, ὅτι  
 καὶ χρυσὸς αὐτῷ καὶ ἄργυρος κατακεκλεισμένος οὐκ εὐαρίθ-<sup>20</sup>  
 μητος ἦν. καὶ ὁ μετ' αὐτὸν βεβασιλευκῶς περιηρημένον  
 ἅπαντα τὸν τοῦ παλατίου πλοῦτον εὐρὼν καὶ διηρηπασμένον  
 ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἀποκηρύξεως τούτου καὶ ἀπελάσσεως, τὴν

luerint, non valentes divinam hanc sedem salutis viam et aditum sibi  
 adumbrare, et quomodo deinde ab hac repulsi ultionem sacrilegis ap-  
 tam reportarint, suo tempore oratio declarabit certius. aliud autem  
 rursus iniuste factum est a rege fremente summo periculo tale inso-  
 lentia non minus. quid hoc? templa quae videbantur ceteris ditiora,  
 divina spoliavit, horum sacra instrumenta cum ipsis divinis evangeliis  
 propter circumdatum iis ornatum ex mandato impio auferens, neque  
 horrendi sacrificii et secretae mensae abstinens vasis et canistris et  
 aspergillis reliquis, neque vestibus clementiae signa tegentibus neque  
 alii apparatui rerum divinarum parcens, atque haec in palatium trans-  
 ferens thesaurum ignis flagrantis et iudicium mortis sibi congeg-  
 nit: nihil enim fructus capiens ex iis nisi quod remunerationem infaustam  
 et divinam iram et insaniam contraheret, etiam cetera omnia regia-  
 rum divitiarum cum clamore amisit: praetextum enim inopiae non  
 habebat sibi obvieniens, quia et aurum ei et argentum immensum in-  
 clusa erant, et qui post eum regnavit sublatas omnes palatii divitias  
 inveniens et raptas tempore repudiationis huius et exsilii, magno  
 non imminutus est et maxime regio consilio: sed benignis manibus et

μεγάλην οὐκ ἡμβλύνθη καὶ βασιλικωτάτην προαίρεσιν, ἀλλ' ἀφθόνοις χερσὶ καὶ μεγαλοδώροις πάντας ὑπὲρ πᾶσαν ἐλπίδα ἰσχυρῶς κατεπλούτισε, καὶ φιλοτίμοις δεξιῶσεσι καὶ ῥόγαις μυριοταλάντοις στρατὸν κατὰ τοῦ ἀντικειμένου Βρυεννίου καὶ 5 τῶν ἄλλων ἱτυράνων μέγιστον παρεκίνησε, καὶ οὐδὲν αὐτῷ ἄπορον ἢ ἐνδεὲς τὸ παράπαν συνήντησεν· ὥς εἶναι δῆλον καὶ ἀληθῆ τὸν παλαιὸν καὶ συνετώτατον λόγον, ὅτι ὅπου προαίρεσις ἀγαθῇ, τὸ κωλύον οὐδέν, μάλιστα δὲ βασιλεῖ τῶν ἄλλων ὑπερφόρον τὸ πλούσιον. καὶ οὐδεὶς εἶδεν ποτέ τινα 10 τούτων πενόμενον· ἀλλ' ὅσον ἐξάντλητα παρ' αὐτοῦ δι' εὐποιίας τὰ χρήματα καὶ χρεωλυσίας πεποίητο, τοσοῦτον παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἄνωθεν ἐπιχορηγεῖται τούτῳ πηγῇ καὶ ποταμὸς χρυσῶν ἀνεξάντλητος. ἀληθινὴ γὰρ ἐστὶν ἄμπελος ὃ τῆς ἀφθόνου μεταδόσεως κύριος, τοσοῦτον ἐπαυξανόμενος 15 ὅσον περικτέμνει τὸν πλοῦτον καὶ σκωρπιζει δι' ἀγαθότητα. f. 224 v.

Ἀλλὰ τὰ μὲν περὶ τοῦ σοφοῦ βασιλέως κατὰ καιρὸν λελέξεται ὕστερον, ὅτε τοῦτον ἡ πόλις λαμπρὰ λαμπρῶς ὑποδέξεται καὶ μυρίαις τιμῇσι ταῖς εὐφημίαις καὶ πανηγύρεσιν· ἐν δὲ τοῖς ἐσπερίοις μέρεσι φεύγων μὲν ὁ τοῦ Βρυεννίου αὐτάδελφος μετὰ τῶν ἀμφ' αὐτὸν τῇ Ῥαιδεσιτῷ προσεπέλασε, καὶ ταύτης ἐντὸς εἰσελήλυθεν, οἱ δὲ Πατζίνακοι τὴν τῶν Μακεδόνων ἀποστασίαν ἰδίαν εὐπραγίαν καὶ εὖνοιαν λογισάμενοι, μετὰ πλήθους οὐκ ἐλαχίστου τῇ Ἀδριανουπόλει

1. ἡμβλήθη C.  
τλητον C.

9. ὑπερφόροντι?

οἶδε C.

10. ἐξήν-

liberalibus omnes supra omnem spem valde ditavit et honorificis exceptionibus et largitionibus multorum talentorum exercitum contra oppositum Bryennium et ceteros tyrannos maximum excitavit: neque quidquam ei inopiae vel difficultatis omnino obvenit, ita ut sit clara et vera oratio illa vetusta et prudentissima, ubi consilium bonum adsit, ibi nihil esse impeditenti, maxime autem regem ceteris excellere divitiis: atque nemo novit unquam quenquam horum egeum: sed quantum exhauriuntur ab eo divitiae beneficiis et officiis solvendis, tantum a rege supero praebetur huic fons et fluvius auri inexhaustus. vera enim vitis est benignae largitionis dominus, tantum auctus, quantum circumscribit divitias, et spargit propter virtutem.

Sed de sapiente rege suo tempore dicetur postea, quando hunc urbs splendida splendide excipiet et innumerabilibus honorabit laudibus et festis. in occidentalibus autem partibus fugiens frater Bryennii cum suis, Raedesto appropinquavit et hanc urbem intravit. Patzinaci autem Macedonum seditionem suam felicitatem et benevolentiam putantes cum multitudine non minima Adrianopoli appropinquarunt et hanc



προσήγγισαν, καὶ ταύτην περικαθίσαντες τὸν παρὰ τῶν Μακεδόνων προχειρισθέντα βασιλέα πατάξειν ἠπειλουν μετὰ τῶν συναραμένων καὶ συνδραμόντων αὐτῷ. ἄλλους δέ τινες ταχυδρομεῖν ἡσκημένους κατὰ τῆς χώρας ἐξέπεμψαν, οἱ πᾶσαν ὁμοῦ κατελωβήσαντο καὶ διήρπασαν, φόνον μὲν πολὺν τῶν ἐν ἀγροῖς ποιησάμενοι, κτηνῶν δὲ ἀμυθήτων ἀγέλας ἐλάσαντες, καὶ οὐδὲ ἐν εἶδος κακώσεως παραλιπόντες τοῖς κάμνουσιν. ὁ δὲ Βρυέννιος ἐν πλήθει καὶ ἀγερωχίαις τὸ πρόσθεν καυχώμενος, ἀγενὴς ἐφάνη πρὸς τοὺς βαρβάρους καὶ ἄτονος, καὶ τὸ τεῖχος τῆς τοῦ Ἀδριανοῦ καταφυγῆς εἶχε μόνην, οὐ τὴν τῶν ὅπλων ἀντίθεισιν, ἕως λιμὸς βαρύτερος ἐντὸς κατατρώχων αὐτὸν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ, μετὰ πάσης τῆς ἑππου καὶ τῶν ὑποζυγίων αὐτῶν, ἠνάγκασε τοῖς βαρβάροις συνθῆσθαι καὶ πάντα πρᾶξαι τὰ παρ' αὐτῶν προσταττόμενα. συναθροίσας οὖν χρυσίον ἄδρὸν ἐξ ἑαυτοῦ καὶ τῶν συναποστατησάντων αὐτῷ, τοῖς Πατζινάκαις ἀντίλυτρον δέδωκεν οὐ μείον τῶν εἴκοσι ταλάντων ἤτοι κεντηναρίων περιεστάμενον, σὺν αὐτῷ δὲ καὶ ὑφασμάτων καὶ ἀργυρῶν σκευῶν οὐκ ἐλάχιστον χρῆμα. καὶ τοῦτον τὸν τρόπον ἀπαναστῆναι τοὺς Πατζινάκους ἐκ τῆς πολιορκίας διέθετο. μένων δὲ κατὰ χώραν ἡργυρολόγει τοὺς πειδομένους αὐτῷ, πρὸς μὲν τοὺς ἐναντίους καὶ ἀλλοφύλους οὐδὲν γενναῖον ἐπιδειξάμενος, ἀλλ' ὥσπερ τις πτωχὲς ἐν ὕλῃ οὕτως ἐν τοῖς τείχεσι τῆς Ἀδριανουπόλεως κρυπτόμενος, πρὸς

1. τῶν περὶ correxit Brunetus.

obsidentes regem a Macedonibus creatum se percussuras minabantur cum iis, qui auxilio venerant et cum eo coierant: alios autem, qui celeriter antecurrere exercitati erant, in terram miserunt, qui quidem omnem simul devastarunt et diripuerunt, caedem multam agrestium facientes, pecudum ingentium greges agentes, neque unum genus vexationis relinquentes afflictis. Bryennius autem in multitudine et artificii antea elatus, ignobilis apparuit adversus barbaros et remissus, et murum Adrianopolis confugium habebat solum, non armorum oppositionem, donec fames gravissima intus conficiens eum et eos, qui cum eo erant, cum omni equitatu et iumentis eorum, coegit cum barbaris pacisci et omnia facere quae ab iis imperabantur. cogens igitur pecuniam multam ex se et iis, qui cum eo defecerant, Patzinacis pretium redemptionis dedit non minus viginti talentis (sive centum milibus) constans, simulque et vestium stragularum et argenteae supellectilis non minimam copiam: atque ita ut desisterent Patzinaci obsidione permovit. manens autem in loco exigebat pecunias a subiectis in adversarios et peregrinos nobile nihil ostendens: sed tanquam lepus in silva ita in muris Adrianopolis abditus, adversus contribules autem

δὲ τοὺς ὁμοφύλους ἐπιγαυρούμενος ἀκρατῶς, καὶ πολυκεδεῖς ἀπαιτήσεις καὶ τιμωρίας κατασκεδάζων αὐτῶν, καὶ μᾶλλον τοὺς ξένους ξεσμοῖς ὑποβάλλων, ἴν' ἐκ τῶν σωμάτων αὐτῶν οὐχ αἱμάτων ἀλλὰ χρημάτων ἀνερευνήσῃ πηγὰς.

5 Ὁ δὲ Βοτανειάτης οὐχ οὕτως, ἀλλὰ τοὺς εἰς αὐτὸν εἰσ-  
 ρέοντας ξένους ἢ ἄλλοθεν ποθεν αὐτῷ παρεμπύπτοντας οἷ μόνον ἀτιμωρήτους καὶ ἀναφεῖς κατελίμπανεν, ἀλλὰ καὶ δώροις ἐτίμα καὶ μεγίστοις περιλάμπροις τοῖς ἀξιώμασι, καὶ σιτήσεις ἐχορήγει τὴν χρεῖαν ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος νικώσας αὐ-  
 10 τῶν. ὅθεν καὶ ὁ δικάζων ἀδεκάστως θεὸς δεξιὰν τὴν ψῆ-  
 φον τῷ δεξιῷ χρωμένῳ τοῖς πράγμασιν ἐπεβράβευσεν. καὶ ὅπως, ἤδη ῥητέον.

Ἐν τοιούτοις τῶν πραγμάτων ἀμφιδοξούντων ἔξισι τῆς  
 ἰδίας πόλεως ὁ Βοτανειάτης, τῆς πρὸς τὴν βασιλίδαν φερού-  
 15 σης μετ' εὐψυχίας ἀπτόμενος. - δύο δὲ τῶν ὑποστρατήγων αὐτοῦ, κράτος ἔχειν πολεμικὸν καὶ πλῆθος στρατιωτικὸν βρεν- f. 225 r.  
 θνόμενοι, τὴν ὑποχώρησιν ἔκλεψαν καὶ λιποταξίου γραφὴν ἀπηνέγκαντο; πανταχόθεν ἄπιστοι καὶ ἀχάριστοι καὶ ἀγνω-  
 μοσύνης φανέντες ἀνάμεστοι. οὐ γὰρ ψῆθησαν οἱ κακοδαί-  
 20 μονες οὐδ' εἰς νοῦν ἔβαλον τὸ τῆς θεηγορίας διάταγμα, ὥς οὐ σώζεται βασιλεὺς διὰ πολλὴν δύναμιν. ἀλλὰ δειλιάσαν-  
 τες πρὸς τὰς τῶν Τούρκων παρατάξεις, αἱ τῷ Βοτανειάτῃ ἐφήδρενον, τὴν πρὸς αὐτὸν στοργὴν ἐξωμόσαντο καὶ παρα-

8. μεγ. καὶ περιλ.?

superbiens impotenter et varias postulationes et poenas fundens eorum magisque peregrinos exuens ut ex corporibus eorum non sanguinis sed pecuniae indagaret fontes.

Sed Botaniates non ita: sed eos, qui ad eum affluebant peregrini, vel aliunde in eum incidebant, non solum incolumes et intactos relinquebat, sed etiam donis honorabat et maximis et illustribus dignitatibus, et alimentis praebebat egestatem eorum longe superantia.

Quamobrem etiam iudicans incorrupte deus dextrum suffragium dextre uso rebus tribuit, atque, ut iam dictum est, in tanta incertitudine rebus versantibus egreditur sua urbe Botaniates, viam ad urbem ferentem bono animo tenens. duo autem centuriones eius potentiam bellicam et multitudinem militarem se habere gloriantes clam recesserunt et aciei relictæ causam reportarunt, ubique infidi et ingrati et pravitatis apparentes pleni: neque enim putarunt infausti neque animadverterunt divinae orationis determinationem, non servari regem propter multam potentiam: sed timidi adversus Turcarum ordines, qui Botaniatae insidiabantur, eius amorem eiuraverunt et proditores iurum-

βάται τῶν ὄρκων καὶ τῶν συνθηκῶν ἐχρημάτισαν. ἀλλ' οὗ-  
 τος ἀτρέστω καὶ εὐγενεῖ τῷ φρονήματι, τῇ θείᾳ ψήφῳ τὰ  
 κατ' αὐτὸν ἐπιτρέψας, οὐδένα λόγον τούτων πεποιήκεν, ἀλλὰ  
 συμβαλὼν τὰς πονηρίας καὶ ἀτασθαλίας αὐτῶν; καὶ ὥς ἁλ-  
 λως Ἀλωέας καὶ λωβητῆρας εὐθύμως τούτοις ἀποσεισάμενος,<sup>5</sup>  
 ἵνα μὴ καυχῶνται συμβαλέσθαι τούτῳ πρὸς τὸ προκείμε-  
 νον σπουδασμα καὶ τὴν τῆς βασιλείας ἀνάβασιν, καὶ αὐτοὶ  
 τὰς εὐεργεσίας ἀναξίως κομίσωνται, τῆς ὁδοιπορίας ἀπάρχε-  
 ται. οἱ δ' ἐφεδρεύοντες, πολλοὶ καὶ πανταχόθεν συρρέοντες,  
 ὠρῶντο μὲν ὥς σκύμνοι καὶ καθυλάκτουν ὥς κύνες, εἰς 10  
 χεῖρας δὲ τούτῳ ἔλθεῖν καὶ πόλεμον συρράξαι φόβῳ καὶ  
 φρίκῃ συνείχοντο, καίτοι πολλάκις εἰς τοῦτο μεταβῆναι με-  
 τακαλοῦμενοι. ἀλλ' ὥσπερ ἐπὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν γέγραπται,  
 τῆς ἐρυνθῆς τμηθείσης θαλάσσης ἀβρόχως αὐτοὺς διαπε-  
 ραιωθῆναι διὰ ξηρᾶς, ὥς τείχους ἐκ δεξιῶν καὶ τείχους ἐξ 15  
 εὐωνύμων ἰσταμένου τοῦ ὕδατος, οὕτως ἐνταῦθα τεθανυμα-  
 τούργηται. ὥς γὰρ ῥεῦμα πανταχόθεν συντρέχοντες καὶ  
 παρατειχίζοντες αὐτὸν οἱ πολέμιοι ψαῦσαι τούτου καὶ πόλε-  
 μον θαρρῆσαι οὐκ ἀπετόλμησαν, ἐν ὁμοίῳ δὲ δορυφόρων  
 τὰς παραπομπὰς ἐπεποιήντο. ὅσοι δὲ πολέμησοντες ἤλασαν,<sup>20</sup>  
 ἢ πίπτοντες οἰκτρῶς τὴν ψυχὴν ἀπεβάλοντο, ἢ τὴν ἥτταν ὥς  
 ἐξ ἀκαταμαχῆτου δυνάμεως ἀνελόμενοι οὐκέτι δευτέρως ἐπι-  
 χεῖρεῖν ἐδοκίμασαν. πᾶσα δὲ πόλις ἐπερχόμενον αὐτὸν ἐν

5. τούτους? 22. δευτέροις C.

iurandorum et pactionum facti sunt. sed hic intrepido et nobili animo  
 divino suffragio res suas tribuens nullam rationem horum habuit: sed  
 conferens pravitatem et iniurias eorum et se malos vinitores et tur-  
 pes bono animo excussisse, ne gloriarentur huic convenire ad pro-  
 positum studium et ascensionem regni et ipsi beneficia indigne repor-  
 tarent, iter incipit: insidiantes autem, qui multi erant et undique con-  
 fluebant, ululabant tanquam catuli et latrabant ut canes: quominus  
 autem ad manus huic venirent et bellum consererent, metu et hor-  
 rore retinebantur, licet saepe ad hoc transire excitati: sed ut de Iu-  
 daeis scriptum est, rubro mari diviso siccos eos transiisse per aridum  
 muro a dextro et muro a sinistro adstante aquae, ita hic simile mi-  
 raculum factum est: ut enim amnis undique concurrentes et circum-  
 vallantes eum hostes tangere hunc et bellum subire non sunt ausi:  
 similitudine autem satellitum comitatum fecerunt: quicunque autem ad  
 bellandum profecti erant, aut cadentes misere vitam amittebant aut  
 cladem ut ex invicta potentia perpassi non iam rursus aggredi statue-  
 runt: urbes autem omnes advenientem eum in alto et divino lacerto  
 libenter et multa cum laude et clamoribus excipiebant. mercenarii

ὑψηλῷ καὶ θείῳ βραχίονι ἀσπασίως καὶ σὺν πολλῇ τῇ εὐφημίᾳ καὶ τοῖς ἀλαλαγμοῖς ὑπεδέχοντο. μισθοφορικὸν δ' ἐκ τῆς τοῦ ἀντιθέτου βασιλέως ἀποστολῆς τῇ κατὰ Βιθυνίαν Νικαίᾳ ἐπιξενούμενον καὶ συντηροῦν τῷ βασιλεῖ τὴν πόλιν 5 δῆθεν ἀπερικτύπητον, πρὸ τριῶν ἡμερῶν καταλιπὼν τὸ ἐπίταγμα καὶ τῆς τοῦ πέμψαντος εὐηθείας κατορρησάμενον, μετὰ δουλικοῦ καὶ συντάγματος καὶ σχήματος ἀπῆντησε τοῦτω τῷ Κοτυαεῖ προσμίζαντι. καὶ τὴν δουλείαν ὁμολογῆσαν καὶ τὸ τῆς πίστεως τρανολογῆσαν ὑπόδειγμα, προεπορεύετο καὶ 10 προσκινδύνευε τοῦτου μετὰ τῶν ιδίων ὄπλων καὶ ἵππων καὶ τῆς ἄλλης παρασκευῆς. διὰ θαύματος δ' ἐποιεῖτο πῶς οἱ θρασεῖς καὶ πολεμικώτατοι Τούρκοι τιθασσοὶ καὶ χειροῇθεις γέγονασι, καὶ τὸν δουλικὸν ζυγὸν ὑπέλθειν κατατίθενται, καὶ περινοστοῦσι μὲν ἱππαζόμενοι, δορυφόρων δὲ τάξιν ἀποπλη- 15 ροῦντες εἰσί.

Καὶ ταῦτα μὲν ἐθαυματουργοῦντο μέχρι Νικαίας αὐτῆς, τοῦ προσκυνουμένου σημείου ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἀρχιστρατήγου προηγουμένου πάντων, καὶ προφυλακτικῶς τὰς ὁδοὺς ὑπανοίγοντος, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν πίστιν τοῦ βασιλεύοντος f. 225 v. 20 στεργὰν καὶ ἀκλόνητον ὑπεμφαίνοντος, καὶ τὴν χάριν διδόναι θαυμασίαν ἐξ ἔργων παραδεικνύοντος. τῇ δὲ Νικαίᾳ τῷ βασιλεῖ προσεγγίσαντι χορεῖα τις ἐναρμόνιος τοῖς ἐγχωρίοις συνέστη καὶ κρότος εὐφημίαις ὑπέρσεμνος, πάντων χαρμό- συνα θυόντων καὶ χαριστήρια, καὶ τῆς σωτηρίας προκηρυτ-

autem, qui ex oppositi regis missione Nicaeae Bithyniae versabantur et regi servabant urbem turbae expertem, ante tres dies relinquentes mandatum et eius qui eos miserat simplicitati insultantes servili et ordine et habitu obvenerunt huic qui Cotyaeo se coniunxerat et servitute profitentes et fidei certum dantes documentum, progrediebantur et propugnabant huic cum suis armis et equis et cetero apparatu. miraculo autem fiebat, quomodo asperi et bellicosissimi Turcae mites et mansueti facti sint et ad servitii iugum subeundum se deponant et circumstant equitantes et satellitum ordinem impleant.

Atque haec quidem miraculose fiebant usque ad Nicaeam ipsam, cum adoratum signum sub nomine primi ducis praeiret omnibus et caute vias aperiret et regis fidem in eum firmam et inconcussam ostenderet, et gratiam reddere admirabilem secundum facta monstraret. regi autem Nicaeae appropinquanti chorus concinnus incolarum adstitit et clamor laudibus augustus, omnibus sacra gaudii et gratiae facientibus, et salutis nuntiantibus signa, ita ut et ipsi stuperent hostes atque tum

τόντων τὰ σύμβολα, ὥς καὶ αὐτοὺς ἐκπλαγῆναι τοὺς πολεμίους καὶ τότε βεβαιοτέραν τὴν ὁμολογίαν ἐπισυντάξασθαι τῆς δουλώσεως. καὶ γὰρ ἐπιβάντος αὐτοῦ τῆς τοιαύτης πόλεως μετὰ τῆς οἰκείας δυνάμεως, καὶ τὰς βασιλικὰς εὐεργεσίας καὶ στρατηγίας σαφῶς διατιθεμένου καὶ διατάττοντος, 5 καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καταγεραίροντος τοὺς ἀστικούς τε καὶ ξενικούς καὶ ὅσοι τῆς στρατιᾶς καὶ τῆς ἄλλης διαμονῆς παρετύχχανον περὶ τὸν τῆς Νικαίας περίβολον, οἱ Τοῦρκοι δουλικῶς ἐστραιопεδεύσαντο, καὶ τὴν εἰς αὐτὸν ἐπιταχθέντες εἰσοδὸν τῷ στήθει τὰς χεῖρας συνέπλεκον, καὶ τὴν θέαν τοῦ- 10 του μεγίστην εὐεργεσίαν ἐτίθεντο, καὶ συμπονεῖν αὐτῷ καὶ συμπράττειν τὰ θυμῆρη κατεπηγγέλλοντο. διὸ καὶ τινες τῶν εὐπατριδῶν τῆς Περσίδος, ἀδελφοὶ κατὰ σάρκα καὶ φύσιν ὑπάρχοντες, καὶ τὴν τοῦ Κουτλουμούση ἐπωνυμίαν ἐκ πατρῴας προσηγορίας ἐφέλκοντες, τῆς σουλιανικῆς δὲ μερίδος 15 καὶ ἔξουσίας ἀντιποιούμενοι καὶ τῷ ἐθνάρχῃ τῶν Οὐννων ἀντιτατιτόμενοι, καὶ κατὰ τοῦτο τῇ Ῥωμαίων προσφοιτήσαντες γῇ, καὶ κράτος ἑαυτοῖς ἀντίθετον ἐκείνῳ περιποιούμενοι, προσήλθον αὐτῷ κατὰ Νίκαιαν. καὶ ὅπερ ἐν οὐδενὶ βασιλεῖ τῶν Περσῶν γένους ὄντες βασιλικῷ οὔτε Ῥωμαίων κατεδέξαντο 20 πρᾶξαι, τοῦτο πρὸς αὐτὸν παραδόξως ἀπέδειξαν, γόνυ τε κλίναντες καὶ προσδοποιεῖν αὐτῷ τὴν εἰς τὴν βασιλίδαν ὁδοπορίαν σὺν πολλῇ πεποιθήσει διασημαίνοντες. οὗς δὴ καὶ λόγοις καὶ τρόποις εὐσυνέτοις κοσμιωτέρους καὶ εὐνοϊκωτέ-

19. ἐν] ἄν?

firmius pactum componerent servitutis: etenim cum ingrederetur illam urbem cum suo exercitu et regia beneficia et imperia clare dispo-  
neret et ordinaret, atque honoribus illustribus ornaret urbis incolas et peregrinos et quicumque ex exercitu et reliqua sede aderant in Nicaeae circuitu, Turcae servilem in modum castra posuerunt et ad eius aditum imperati pectori manus implicabant, et eius conspectum maximum beneficium ponebant et se cum eo laborare et agere grata velle promittebant. quamobrem etiam nonnulli nobiles Persidis, fratres secundum carnem et naturam, et Cutlumusae cognomen ex paterno nomine ducentes, et sultani partes et potestatem affectantes, et duci Hunnorum oppositi et tum Romanorum imperio appropinquantes et potentiam sibi oppositam illi conciliantes, accesserunt ad eum Nicaeae: atque quod apud nullum regem Persarum, cum essent e genere regio, neque Romanorum sustinuerunt facere, hoc erga eum praeter spem ostenderunt, cum et genu flecterent et ut praeiret ad regiam ei cum multa fide significarent: quos quidem et verbis et moribus prudentibus modera-

ροὺς ἀπεργασάμενος, οὕτως εἰς τὴν ἑαυτοῦ δούλωσιν καὶ πίστιν διεθέρμανε καὶ τῆς αὐτοῦ βασιλείας ἐραστὰς ἀπειργάσατο, ὡς καὶ ἄλλους, ὃ δὴ λέγεται, γενέσθαι ἐξ ἄλλων καὶ τοῖς σὺν αὐτῷ Ῥωμαίοις ὁμονοῆσαι, καὶ μιᾷ γενέσθαι συμ-  
 5 φυΐας καὶ δεσποτείας ἐν τῇ ἐνώσει τῆς πίστεως καὶ εὐκρινουῶς διαθέσεως. τότε γὰρ πεπλήρωται τὸ προφητικόν, ὅτι πρόβατον μετὰ λύκων συμβοσκηθήσονται καὶ παρδάλεις μετὰ ἐρίφων.

Καὶ τὶ τὸ ἐντεῦθεν ; στρατιώτας Ῥωμαίους μετ' αὐτῶν  
 10 ὁ Βοτανειάτης παραμετρήσας καὶ μίξας ἐν αὐτοῖς πεποίησε σύνταγμά τε καὶ στρατεύμα, καὶ εἰς τὴν ἀντιπέρους ὄχθην τῆς βασιλευούσης, ἀπέστειλεν. οἱ καὶ προσελθόντες, καὶ περὶ τὴν Χαλκηδόνα καὶ Χρυσόπολιν πηξάμενοι τὰς σκηνάς, ἄρτι τοῦ μαρτίου μηνὸς τῆς πρώτης Ἰνδικτιῶνος ἐν ταῖς πρώταις  
 15 καλάνδαις τυγχάνοντος, πολλὴν θυμηδίαν τοῖς πολίταις ἐνήκαν, μαθοῦσιν ὅτι τοῦ Βοτανειάτου ἀπόστολοι οὗτοι καὶ στρα- f. 226 r.  
 τιῶται κατέλαβον. ἦσαν γὰρ φωνὴν ἅπαντες. καὶ χάριτας ἀπένεμον τῷ Θεῷ, καθότι Ῥωμαϊκὰς εἶδον δυνάμεις καὶ τοιαῦτα περιπετάσματα τῷ τόπῳ τούτῳ ἐπιδημήσαντα. χρόνος  
 20 γὰρ παρελήλυθεν ἱκανὸς ἀφ' ὅτου Ῥωμαίους οὐκ ἔσχεν ὁ τόπος ἐκεῖνος ἐπιφανέντας τὸ σύνολον. Τούρκων γὰρ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Μιχαήλ ἐγένετο καταγώγιον καὶ πολλῶν αἱμάτων Χριστιανικῶν μολυντήριον, καὶ τὸ πᾶν ἔρημος καὶ ἀοί-

tiores benevolentioresque reddens ita sibi ad servitutem et fidem excitabat atque sui regni amantes fecit: ita ut etiam alii, id quod aiunt, fierent ex aliis et cum eius Romanis consentirent, et unius fierent coniunctionis et dominationis in unitate fidei et integrae constitutionis. tum enim vera facta est divinatio illa, oves cum lupis simul et pardales cum hoedis pastum iri.

Quid deinde? milites Romanos cum iis Botaniates aequans et miscens unum ex iis fecit ordinem et exercitum et in adversum litus urbis misit: qui etiam progressi et circa Chalcedonem et Chrysopolin figentes tentoria, cum modo adesset mensis martius primae indictionis primis calendis, multum gaudium civibus iniecerunt, cum animadverterent, Botaniatae missos hos et milites advenisse: sustulerunt enim clamorem omnes et gratias tribuerunt deo: quia Romanas videbant vires et talia praesidia ad hunc locum advenisse. tempus enim prae-terierat sat magnum, ex quo Romanos non haberet locus ille apparentes omnino. Turcarum enim diebus Michaelis erat deversorium et multi sanguinis Christiani sordes et omnino locus vacuus et desertus et inaccessus erat. postquam autem tum apparuerunt Romanae domi-

κητος καὶ ἄβατος ἦν. ὥς δ' ἐφάνησαν τότε τὰ τῆς Ῥωμαι-  
 κῆς ἐπικρατείας ἐπίσημα, πάντας ὁμοῦ τοὺς Βυζαντινούς εἰς  
 θάρσος μελίζον καὶ νίκης ἐλπίδα ἐπέλθουσαν, ὅτι καὶ αἱ πα-  
 ράλαιοι πόλεις ἅπασαι τοὺς τοῦ Βοτανειάτου πεζοὺς στρατιώ-  
 τας παραγενομένους εὐθύμως ἐδέξαντο, τό τε τῶν Πυλῶν 5  
 ἄστει καὶ τὸ ἐν Πραινέτῳ καὶ αὐτῇ Νικομήδειᾳ, ἧς ὁ στρα-  
 τηγὸς πρὸ τῆς Νικαίας τῷ Βοτανειάτῃ μετὰ περιχαρείας  
 ἀπήντησεν. οὐδὲ τὸ ἐν Ῥουφινιαναῖς πολίχνιον, καρτερώτατον  
 καὶ δυσμαχώτατον ὃν καὶ στόμα τῆς μεγαλοπόλεως κείμενον,  
 φροντίδα τοῦ Μιχαήλ διὰ τὴν πρὸς τὴν βασιλίδαν ἐγγύτητα 10  
 καὶ προσέχειαν ἔθετο, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς πεζοὺς αὐτοῦ στρα-  
 τιώτας ἐντὸς ὑπεδέξατο. καὶ δι' ὀλίγου καὶ ἀκαριαίου και-  
 ροῦ πάντα τὰ τῆς ἐκείνου αἰρέσεως ἐπληρώθησαν, καὶ πρὸς  
 αὐτὸν πᾶσα ἡλικία καὶ φύσις μετέθετο. οὕτω θεία τις δύ-  
 ναμις πάντας συνῶθει καὶ συνήρχει πρὸς τὴν τοῦ ἐρχομένου 15  
 βασιλέως οἰκείωσιν· ἐπεὶ καὶ οἱ περὶ τὸν βασιλεύοντα Μι-  
 χαήλ, ἐξ ὅτου περ οἱ τοῦ Βοτανειάτου τὴν πόλιν κατεῖδον  
 κάκεινος προσήγγισε, τῶν τοῦ Βρυεννίου κατὰ τινὰς ξυμβο-  
 λὰς παρὰ προσδόκιαν περιεγίνοντο. στρατιώτας γὰρ ὁ Βρυέν-  
 νιος ἀποστείλας εἰς τὴν τῆς Κυζίκου χερρόνησον τῆς αὐ- 20  
 τῆς μὲν ὑποταγῆς ἐπειρῶτο τοὺς ἐγχωρίους ποιήσασθαι καὶ  
 δασμοφορεῖν αὐτοὺς ἤρξατο· στόλος δ' ἐκ τῆς βασιλίδος  
 καταλαβὼν τούτους κατεπολέμησε, καὶ πολλοὺς τῶν ἐκ Κυ-

3. ἡρέθισαν interpres.  
 τα] τὰκεῖ?

δετε?

11. αὐτὸ τοὺς π. ?

13.

nationis insignia, omnes simul Byzantios ad animum maiorem et vi-  
 ctoriae spem excitarunt, quia etiam maritimae urbes omnes pedites  
 Botaniatae milites advenientes libenter exceperunt, Pylarum oppidum  
 et Praeneti et ipsa Nicodemia, cuius dux ante Nicaeam Botaniatae cum  
 multo gaudio obvenit: neque oppidum, quod est in Rufinianis, fir-  
 missimum et maxime impugnabile et os megalopolis rationem Michaelis  
 habebat, quia prope urbem et ei coniunctum erat: sed et ipsos  
 pedites eius milites intus recepit. atque per paucum et breve tempus  
 omnia eius partis impleta sunt, et ad eum omnis aetas et natura tran-  
 sibat: ita divina quaedam vis omnes premebat et conducebat ad regis  
 venientis coniunctionem: quandoquidem etiam qui circa regnantem  
 Michaellem erant, ex quo Botaniatae milites urbem conspexerunt et  
 ille appropinquavit, Bryenni milites quibusdam proeliis praeter expec-  
 tationem superabant: milites enim Bryennius mittens in Cyzici penin-  
 sulam in eandem ditionem studebat incolas redigere et vectigalia exi-  
 gere ab iis coepit: classis autem ex urbe adveniens hos debellavit et  
 multos Cyzicenos referens privata est his ad litus a Botaniatae mili-

ζίκον ἀνακομίζων ἀφῆρέθη τούτους πρὸς τῇ ακτῇ παρὰ τῶν τοῦ Βοτανειάτου στρατιωτῶν, ἥδη καταλαβόντος τὰς Προποντίους ἀκτὰς καὶ τὰς καθ' Ἑλλησποντον. ἀλλὰ καὶ ὁ Λαίτινος Ῥουσέλιος ἀποσταλὴς τὸ δεύτερον κατὰ τοῦ αὐτὰ-  
 5 δέλφου τοῦ Βρυεννίου, μέχρις Ἡρακλείας Θράκης ἀπολέμητος σὺν τοῖς στρατευομένοις καταλέλειπτο, καὶ τὴν πόλιν ταύτην ὀχύρωμα τοῦ ἰδίου στρατεύματος ἐποίησατο, προφυλαττόντων πάντων καὶ προοδοποιούντων τῷ Βοτανειάτῃ τὰ νικητήρια.

Τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε παρεσκευάζετο μὲν ὁ βασιλεὺς αὐτόν,  
 10 λέγω τὸν Θεοπρόβλητον Βοτανειάτην, εἰς τὸ χωρεῖν πρὸς τὴν βασιλεύουσαν ἐκ Νικαίας· πολὺ δὲ πλῆθος συρρέον ἐκ τῆς μεγαλοπόλεως πρὸς αὐτὸν ἐφοίτα, καὶ διεσώζετο παρὰ τῶν Τούρκων τὴν ἀπὸ θαλάσσης μέχρι Νικαίας νεμομένων περὶ-  
 15 χωρον. ὥς γὰρ ἐρωτῶντες αὐτοὺς πρὸς τὸν βασιλέα ἤκειν f. 226 v. σπουδαίως ἐμάνθανον, εὐθὺς τούτους ὡς ὁμοδούλους καὶ συνήθεις πρὸς τὴν ὁδοιπορίαν παρέπεμπον ταχινώτερον. ἡμερῶν δὲ τινῶν διαγενομένων οὐκ ἤνεγκε τὸν πόθον ἡ εὐδαίμων καὶ προκαθεζομένη τῆς ἐώας μητροπόλις καὶ τὸ τῆς δουλικῆς στοργῆς περιούσιον, καὶ τὸ πρὸ τῆς πόλεως προκαθῆ-  
 20 σθαι σκηνίτας τοὺς ἐκείνου προασπιστάς τε καὶ στρατηγούς ἐν ἐκχειρίᾳ καὶ ἀπραξίᾳ ἐν δεινῷ ποιησαμένη, τὴν ἀδύνα τῆς βουλῆσεως ἐκρηγνύει, καὶ κοινῇ ψήφῳ πάντες οἱ ἐν αὐτῇ τὸν Βοτανειάτην αὐτοκράτορα Ῥωμαίων καὶ δεσπότην ἀναγορεύ-

tibus, qui iam occupaverat litora maritima et quae ad Hellespontum sita sunt. sed etiam Latinus Ruselius missus iterum contra fratrem Bryennii usque ad Heracleam Thraciae sine proelio cum militibus relictus erat, et urbem hanc praesidium sui exercitus fecit, conservantibus omnibus et prosequentibus Botaniatae tropaea.

Ex eo autem tempore se parabat rex (ipsam dico a deo praelatum Botaniatem), ut procederet urbem Nicaea. magna autem multitudo affluens e magna urbe ad eum veniebat et servabatur ex Turcis, qui loca a mari usque ad Nicaeam tenebant. cum enim interrogantes eos ad regem venire studiose intelligerent, statim hos ut collegas servitutis et coniunctos ad iter mittebant celerius. cum autem dies nonnulli praeteriissent, non tulit desiderium beata et praesidens orienti urbs et servilis amoris copiam et ante urbem sedere in tentoriis illius propugnatores et duces in pace et otio aegre ferens partum voluntatis edebat, et communi suffragio omnes in ea Botaniaten imperatorem Romanorum et dominum renuntiant cum multo et indomito conventu et clamore, cum modo festum adventus evangelii matris dei instaret, et venerunt omnes in commune et maximum dei aedificium:



ουσι μετὰ πολλῆς καὶ ἀκατασχέτου τῆς συνδρομῆς καὶ περιη-  
χῆς, ἄρτι τῶν τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς θεομήτορος ἐπιβατηρίων  
ἐφισταμένον. καὶ παρῆλθον ἅπαντες εἰς τὸ κοινὸν καὶ μέ-  
ριστον τοῦ Θεοῦ οἰκητήριον. κακεῖσε μετὰ τῆς συνόδου συγ-  
κροτεῦσιν οἱ τῆς συγκλήτου λογάδες τὴν εὐφημίαν ὑπερφυῆ5  
καὶ μετέωρον, προσεζάροντος τούτοις καὶ αὐτοῦ τοῦ πατριάρ-  
χου Θεοупόλεως μεγάλης Ἀντιοχείας, τῇ βασιλίδι ἐνδιατρί-  
βοντος. καὶ πᾶς ὁ κλῆρος συννεύει, καὶ ὅσοι τῆς ἀγορᾶς,  
καὶ τῶν Ναζιραίων οἱ δοκιμώτατοι· ἐπότε καὶ ὁ Ῥουσέλιος  
πολεμήσας τοῖς ἀμφὶ τὸν τοῦ Βρυεννίου αὐτάδελφον κατὰ 10  
κράτος αὐτοὺς ἐτροπώσατο, τοῦ καιροῦ μαρτυροῦντος πάντως  
ὅτι τῷ Βοτανειάτῃ καὶ τὰ τῆς νίκης ταύτης θέοθεν κεχαρί-  
σται. καὶ τηρικαῦτα κατὰ πατρίας διαιρεθέντες οἱ τῆς πο-  
λιτείας ἐπώνυμοι καὶ πάντες οἱ τῆς Ῥωμαίων φυλῆς, ὥσπερ  
ἄνωθεν ἐκ θείας δεξιᾶς στρατηγούμενοι, συνταγματάρχαις τε 15  
αὐτόμαλοι ἐχρήσαντο, καὶ τῶν μὲν ἀνακτόρων, ἃ τὸ μέγα  
παλάτιον λέγεται κυριεύουσιν ἐξ ἐφόδου στρατιῶται ἐκ τοῦ  
Βοτανειάτου περαιωθῆναι παρασκευάσαντες καὶ τὸ φυλάττον  
ἐκεῖσε μισθοφορικὸν πολέμῳ καταπαλαίσαντες· καθαιροῦσι  
δὲ καὶ τὸν βασιλεύοντα Μιχαὴλ φυγόντα εἰς τὰ ἐν Βλαχέρ- 20  
ναις ἀνάκτορα, καὶ πρὸς τὸν μοναχικὸν μετασκευάζουσι βίον,  
καὶ τῇ μονῇ τοῦ Στουδίου μετ' εὐτελοῦς τοῦ ὑποζυγίου προ-  
φυλακτικῶς παραπέμπουσιν, ὃς δὴ καὶ ἐμονάρχησε χρόνους  
ἕξ καὶ μῆνας ἕξ. καὶ προῖστῶσιν ἀρχὰς ὅσαι τὴν τε τοῦ  
παλατίου φρουρὰν καὶ τὴν ἀγορανομικὴν εὐταξίαν διακοσμεῖν

20. εἰς om C.

ibique cum conventu constituunt qui e senatu electi erant salutatio-  
nem ingentem et altam, praeunte his etiam ipso patriarcha divinae  
urbis, magnae Antiochiae, qui in urbe versabatur: et omnis clerus  
adnuat et omnes forenses et Naziraeorum illustrissimi: quando etiam  
Ruselius bellans cum iis, qui circa Bryennii fratrem erant, vi eos fu-  
gavit, tempore testante omnino, Botaniatae etiam hanc victoriam di-  
vinitus datam esse: atque tum secundum gentes divisi qui in civitate  
censi erant et omnes, qui e Romana stirpe erant, quasi superne di-  
vina dextra ducti ordinum duces sua sponte secuti sunt, et regia, quod  
magnum Palatium dicitur, potiuntur milites Botaniatae subito trans-  
vecti, mercenariis, qui ibi praesidium agebant, bello divictis capiunt  
etiam regnantem Michaellem, qui confugerat in Blachernarum regiam,  
et ad monachicam instruunt vitam et ad monasterium Ztudii cum vili  
iumento caute mittunt: qui quidem regnaverat annos sex et menses  
sex; et constituunt magistratus, quotquot palatii praesidium et aedili-

ἔμελλον, μήτε τὸν στόλον ἑάσαντες ἀκυβέρνητον, ἀλλὰ καὶ τούτῳ δρουγγάριον ἐπιστήσαντες.

- Οὕτω δὲ τῶν κατὰ τὴν πόλιν πραγμάτων ἔχόντων, καὶ βασιλέως καθαιρεθέντος ὀπλιτικὸν ἔχοντος ἐκ μισθοφορᾶς ἐν 5 μυριάσι συναριθμούμενον, καὶ τοῦ Βοτανειάτου πολεμικῶς καὶ μαχίμως τὴν ὑπὲρ τῆς κοινῆς τῶν Ῥωμαίων εὐετηρίας ὁρμὴν ἔξαρτύνσαντος, ἀναιμάκτον ἔπαιον καὶ ἀνώλεθρον συνεπεράνθη τὸ ἀποτέλεσμα, ὥς μηδὲ ῥῆνά τινος αἵματος γενέσθαι διάβροχον· ὅπερ δεῖγμα τῆς εἰς Θεὸν αὐτοῦ πίστεως f. 227 r.
- 10 καὶ τῆς ἐκ Θεοῦ προχειρίσεως τούτου σαφέστατόν τε καὶ οἰκειότατον. ἀλλὰ τὸ μὲν ἀπὸ βασιλέων ἔσχεν ὁ τῆς Θεομήτορος ἐν Βλαχέρναις σηκὸς ἱερώτατος, καὶ περιέσσωσεν ἐν αὐτῷ τὴν τρίχα καὶ τὸν κόσμον ἐκτιναξάμενον· τὸν δ' ἀπὸ λογο-  
15 δετῶν καὶ τὸν τούτου προασπιστὴν Δαβίδ, τὸ τοῦ μεγάλου ἑταιρειάρχου κεκτημένον ὀφφίκιον, ὃς ἐκ παραγγελίας αὐτοῦ τοῦ ἀπὸ λογοθετῶν τὸν ἀρχιερέα τῆς ἱερᾶς τραπέζης ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ τῆς τοῦ Θεοῦ λόγου σοφίας βιαίως ἀνείλκυσεν, οὐδεὶς Θεὸς δόμος ἐδέξατο καὶ περιέστειλεν ἐνδοθεν (ἥδε-  
20 σθησαν γὰρ προσελθεῖν καὶ προσρῦναι ἐκείνοις ὧν τὴν καταφυγὴν ἄλλοις αὐτοὶ ἀπηγόρευσαν, καὶ ὧν ὕβριν καὶ ἀτιμίαν ἐκ προπετείας ἀτασθάλους κατέχεον), ἀλλὰ τῶν ἱππῶν ἐπιβάντες σὺν ὀλίγοις τῶν ἀμφ' αὐτοὺς πρὸς ἐσπέραν ἐξώρμησαν. καὶ καταλαμβάνουσι τὸν Ῥουσέλιον εἰς Ἡράκλειαν ἤδη τῆς κατὰ τῶν ἀντιπάλων νίκης τὰ χαριστήρια θύοντα· ὥστε-

tium ordinem adornaturi erant, neque classem reliquerunt sine gubernatore, sed etiam huic drungarium imposuerunt.

Cum autem sic in urbe res se haberent, et rex sublatus esset, qui exercitum gravis armaturae haberet mercede ad myriades numeratum, cumque Botaniates bellicose et fortiter communis Romanorum salutis studium gubernaret, sine cruore omnis et sine caede perfectus est exitus, ita ut ne nasus quidem cuiusquam sanguine tingeretur: id quod documentum eius fidei dei et divinae creationis huius certissimum est et maxime proprium: sed regem habuit dei matris in Blachernis templum sanctissimum et servavit, postquam in eo capillum et ornatum deposuit: logothetam autem et eius propugnatorem Davidem qui magni societatum ducis habuerat officium, qui quidem iussu logothetae summum pontificem a sancta mensa in ara sapientiae divini verbi vi detraxit, nulla divina domus excepit et texit intus: veriti enim sunt accedere et appropinquare illis, quarum confugio aliis ipsi interdixerant, et in quas superbiam et dedecus impia audacia effuderant: sed equos ascendentes cum paucis suorum ad oc-

ρον δέ, μετὰ τὸ ἐπανελθεῖν τὸν Ῥουσέλιον, ποινὰς περιπίπτουσι, τῆς δίκης μετελθούσης αὐτούς.

Οἱ δ' ἐν τῇ βασιλευσούσῃ φυλακὰς ἀμφοτέροις τοῖς ἀνακτόροις ἐπιστήσαντες, ὡς προεῖρηται, προσέμενον τῷ μεγάλῳ τεμένει, καὶ ἐπιστολὰς τῷ Βοτανειάτῃ δουλικὴν ἐχούσας τὴν 5 ῥῆσιν ἀνέπεμπον, καὶ τὴν ἐπιδήμειαν ὡς Θεοῦ τῷ ὄντι ποθεινῶς ἐπετάχνον. καὶ ἦσαν ἐπὶ τρισὶν ἡμέραις ἀβασιλευτον τηροῦντες τὴν πόλιν καὶ ἄσυλον, καὶ τοῦτο μονονουχὶ ἐπιφωρῶντες συχνῶς ὅπερ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐμοῦ Χριστοῦ οἱ παῖδες 10 ποτε μετὰ κλάδων εὐφύμουν, τὸ "εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος 10 ἐν ὀνόματι κυρίου βασιλεὺς εὐσεβέστατος". ὃ καὶ παραδοξότατον τοῖς ὅλοις διεγινώσκετο, καὶ οὐδενὶ τῶν ἀπάντων εἰς γνῶσιν ἐλήλυθεν ἢ ἱστορία παραδέδωκεν, ἵνα χηρεύουσα βασιλευσούσα πόλις μηδένα τῆς ἀρχῆς λογίσηται ἄξιον ἢ τὸν ἐρχόμενον ἔξωθεν καὶ προερχόμενον μετὰ βασιλικῆς πεποιδῆ- 15 σεως. ὅθεν καὶ ὁ στόλος ἅπας, ἄχρι Πραϊνέτου μετὰ συντάξεως ἀποπλεύσας, εὐφημαῖς τοῦτον οὐρανοβάμοσιν ἐμεγάλυνε. καὶ πολλοὶ τῶν ἐν ἐξουσίαις πολιτῶν, οἷς τὸ βαδίζειν καὶ ἀποστάδ . . ἀσύνηδες ἦν, προτρέχοντες ἄχρι Νικαίας πεζοὶ τῷ βασιλεῖ τὰ εὐαγγέλια θερμῶς μετὰ πολλοῦ τοῦ 20 ἁσθματος προηγόρευον, μηδένα φόβον τῶν Τούρκων εἰς νοῦν λαμβάνοντες, οἳ τὸν ἐν μέσῳ χῶρον ἀγελήδον περιέτρεχον. ἐν δὲ τῇ Πραϊνέτῳ διαναπαυσάμενος ὁ βασιλεὺς (πρὸς ἐσπέ-

cidentem processerunt et inveniunt Ruselium, qui Heracleae iam victoriae de adversariis reportatae gratias sacrificaret: posteaquam autem Ruselius rediit, in poenas incidunt iustitiae eos persequentis.

Quī autem in urbe erant, praesidia utrique regiae imponentes, ut dictum est antea, manebant apud magnum fanum et epistolas Botaniatæ servilem habentes dictionem mittebant, et adventum tanquam dei revera cupide accelerabant: et per tres dies sine rege servabant urbem et incolumem, et hoc paene pronuntiabant crebro, quod etiam meo tempore Christi filii cum ramis celebrabant: „salutatus qui venit nomine domini rex piissimus“: id quod etiam maxime inexpectatum universis cognoscebatur neque cuiquam omnium in notitiam venit aut historia tradidit, orbam urbem quenquam imperio habuisse dignum nisi venientem extrinsecus et procedentem cum regia confidentia: quare etiam classis omnis usque ad Praenetum ordine navigans salutationibus hunc coelestibus tollebat et multi cives magistratibus praediti, qui longius abire non solebant, procurentes usque ad Nicaeam pedites regi nuntium bonum calide cum multo sudore pronuntiabant, nullum metum Turcarum animo concipientes, qui interiectum locum gregatim percursabant. Praeneti autem quiescens rex (nam occidentem

- ραν γὰρ ἔκεισσε κατέλαβε) παννύχιος πᾶσιν ὠμίλει καὶ περι-  
 χαρῶς προσεδέχετο, καὶ τιμαῖς ἀπλέτοις καὶ χαρίσμασιν ἀνα-  
 ριθμήτοις αὐτοὺς ἐκόσμει καὶ κατελάμπρυνεν. εἶτα πρῶταί-  
 5 τερον τῆς βασιλικῆς νεὼς ἐπιβὰς εὐθὺ τῆς βασιλευούσης ἐξώρ-  
 μησε, σαλπύγγων καὶ βυκίνων περιηγήσεσι καὶ κρότοις κυμ-  
 βάλων καὶ φωναῖς εὐφήμοις καὶ μεγαλουργίαις ἀπείροις τὴν  
 καταπληκτικῶς ἐνδεικνύμενος. ἡ δὲ θάλαττα πᾶσα κατεδεν-  
 δροῦτο τοῖς πλοίοις, καὶ ἐμμεῖτο ἄγρὸν πάντοίσι δένδροις f. 227 v.  
 10 συνηρεφῇ κατὰκομον· μέτρον γὰρ οὐκ ἦν τῶν προὔπαντων-  
 τῶν αὐτῷ καὶ τὴν εὐφημίαν ὑπεραιρόντων καὶ ἁδόντων τὴν  
 τῶν ἐπιβατηρίων χαρμόσυνον ἑορτήν. μικροῦ γὰρ πᾶν γένος  
 ἀνθρώπων καὶ ἡλικία πᾶσα χορείας καὶ πανηγύρεις ὕμνοπό-  
 λων ἐστῆσαντο, καὶ ἀπαρχὰς τῆς ἑαυτῶν ἀνακλήσεως τῷ θεῷ  
 15 καθεύρωσαν. τοῦτον τὸν τρόπον μέχρι τῶν ἀνακτόρων πλεν-  
 σας, καὶ κατὰ γῆν μείζονι τῇ φρυκτωρίᾳ καὶ τῷ περιβοήτῳ  
 θαύματι καὶ κινήματι καὶ τοῖς ἐγκωμίοις ἀπάντων καταστε-  
 φθεῖς, αὐτῶν ἐπιβαίνει τῶν ἀνακτόρων καὶ τὸ ἄκρατον κρά-  
 τος τῆς βασιλείας ἐν ἐξόχοις τερατουργήμασιν ἐπενδύεται.  
 Τὸ δ' ἀπὸ τοῦδε τίς λόγος ἐκφράσει καὶ διηγῆσεται;  
 20 τὸ ἐν ἀξιώμασι καὶ τιμαῖς περιβλέπτοις καὶ μεγαλοπρεπέσι  
 διηγεκὲς καὶ ἀνένδοτον, καὶ τὸ ἐν δώροις καὶ χαρίσμασι  
 ὑπερφέρων καὶ ὑπερεκχυνόμενον, ὥς λῆρον εἶναι τὸν Πакτω-  
 λὸν ἐκείνον καὶ Χρυσορρόαν, οἳ τὴν τῶν Λυδῶν παραρρέον-

6. τὴν] τὴν παρουσίαν vel τὴν εἴσοδον? 18. ἐπενδύετο C.

versus contendit) per totam noctem cum omnibus versabatur eosque hilarissime excipiebat et honoribus ingentibus et gratiis innumerabili-  
 bus eos ornat et illustrabat: deinde mane regiam navem ascendens  
 statim urbem contendit, tubarum et buccinarum clangore et planctu  
 cymbalorum et vocibus gratis et magnificentia immensa dignitatem  
 valde ostentans: mare autem omne ut arboribus densabatur navigiis  
 et imitabatur agrum variis arboribus tectum et comatum: metrum enim  
 non erat eorum, qui obvenirent ei et salutationis clamorem tollerent  
 et canerent hilare adventus festum: paene enim omne genus hominum  
 et aetas omnis choros et conciones hymnos canentes constituerunt, et  
 primitias suae renuntiationis deo dedicarunt. hoc modo usque ad re-  
 giam navigans et terra maiore facium signo et claro miraculo et motu  
 et laudibus omnium coronatus ipsam regiam ascendit, et plenam po-  
 tentiam regni ingentibus prodigiis induit.

Ex eo autem tempore quae oratio enarrabit et dicet eius in di-  
 gnitatibus et honoribus illustribus et magnificis constantiam et firmita-  
 tem et in donis et gratiis ingentem et effusam rationem: ita ut nugae  
 sint Pactolus ille et Chrysorroas, qui Lydorum praeterfluentes terram

τες γῆν χρυσὸν τοῖς ξεύμασι παρασύρειν ἰστώμενται. οὐδὲ Νεῖλῳ ξεύματα πάντα πρὸς τὸ ἄκρον τῆς τῶν δωρημάτων αὐτοῦ περιουσίας παρεμετροῦντο. καὶ τὸ θαῦμα τοῖς ὅλοις ὑπερ-  
 θαύμαστον ἦν, ὅθεν τὰ τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἀφθονίας ταύτης τοῖς ἀνακτόροις ἐπήντητο. εἰ γὰρ κρουνοὶ χρυσῶν ρεῖθρον ἄρτι νέον ἐξ ὑποβρυχίων τούτου μερῶν ἐπηγάσθησαν, οὐκ ἂν εἰς τοιαύτην μετάδοσιν καὶ προαίρεσιν ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ἀρκέσαι ἠτόνουνσαν. νῦν δὲ τῆς φύσεως μὴ δεδοκνίας ται-  
 αῦτα, φαίνεται τὴν ὑπέρφωτον χύσιν τῆς τριλαμποῦς τρια-  
 δος ὑπὲρ φύσιν κατάλληλον τῇ προαίρεσει τὴν χορηγίαν αὐτῇ 10  
 προμηθεύεσθαι τῶν τηλικούτων πλουτοποιῶν ἐπιδόσεων καὶ τῶν ἀπείρων πρὸς ἄπειρα πλήθη φιλοτιμημάτων καὶ δεξιῶ-  
 σεων. τὸ γὰρ εὐτελὲς δῶρον πεντεκαίδεκα λιτρῶν ὑπῆρχεν ἀπόδεσμος, ἀκινήτων κτήσεων ἑκατοντάλιτροι δωρεαί, πρὸς οὓς δὲ καὶ δις τοσούτων καὶ τρεῖς, ὀφφικίων παντοίων ἔπαν- 15  
 τλήσεις καὶ παροχαί. καὶ ἵνα τι συνελὼν εἴπω, πᾶν εἶδος χαρισμάτων τοῖς προλαβοῦσιν ἐπεψηφίζετο. οὐ γὰρ ἐν πε-  
 ριλάμπροις ἀξιώμασι μόνον τῶν βασιλικῶν εὐεργετημάτων τὰ γέρας ἐδείκνυτο, ἀλλὰ καὶ ἐν ὀφφικίοις καὶ ἀγροῖς καὶ χρυ-  
 σίοις καὶ ἀποσκορακίσει ἐπηρεϊῶν καὶ παντὶ τῷ ποθουμένῳ 20  
 τε καὶ συμφέροντι. οὐδεὶς γὰρ ᾔτησε πῶν ἀπάντων ὃς οὐ παραντίκα τῆς αἰτήσεως ἔτυχε. καὶ μᾶλλον ἱεροὶ νῆοι καὶ θεὰ τεμένη καὶ φροντιστήρια πάντα καὶ ἰλαστήρια· κοινὸν

4. an πόθεν?

7. ταύτην C.

aurum omnibus trahere dicti sunt: neque Nili amnes omnes pro summa eius donorum copia aestimabantur: atque miraculum universis ingens erat: unde divitiae et copia in regia accumulatae erant. etenim si fontes aureorum amnium recenter ex humidis eius partibus adducerentur, non ad hanc liberalitatem et voluntatem per paucos dies sufficere valerent. sic autem cum natura talia non dederit, videtur effusio divina ter lucentis trinitatis supra naturam respondentem voluntati curasse ei tales divites accessiones et immensas ad immensam multitudinem donationes et largitiones: vile enim donum quindecim librarum erat vectigal, immotarum possessionum dona centum librarum: praeterea etiam duplo et triplo officiorum variorum accessiones et largitiones, atque ut brevi dicam, omne genus munerum amplioribus discernebatur: neque enim in illustribus dignitatibus solum regiorum beneficiorum honor apparebat, sed etiam in officiis et agris et pecuniis et expulsis minis et omnibus quae desiderantur et utilia sunt: nemo enim omnium rogavit quid, quin statim rogatione potiretur: magisque templa sancta et divina fana et monasteria omnia et clementiae sedes: communis enim erat beatitudo in omnibus, et communis beneficentiae

γὰρ ἦν τὸ τῆς εὐδαιμονίας ἐν ἅπασι, καὶ κοινὴ τῆς εὐεργε-  
 σίας ἡ ἐπιμέλεια. ἐφ' οἷς καὶ ἀπορία πάντας κατέλχε καὶ  
 θάμβος ἐξαισίων, πῶς τοῦ προβεβασιλευκότος Μιχαὴλ πενίαν  
 θρηνοῦντος αἰεὶ καὶ ἀπορίαν δεινὴν, καὶ ἀδύνατον αὐτῷ τὴν  
 5 χεῖρα καθεστάναι πρὸς εὐεργεσίαν μικρὰν ἐπιλέγοντος διὰ τὸ  
 τῆς βασιλείας τάχα δυστύχημα, ἐκ ποίων πηγῶν οὗτος ὁ μετ'  
 ἐκείνων τὰ Ῥωμαίων σκῆπτρα ἐγχειρισθεὶς τοσαύτας ἀνεκ-  
 διηγῆτονς εὐεργεσίας καὶ δόσεις καὶ πλουτοποιὰ χαρίσματα f. 228 r.  
 ἐνεδείξατο, καὶ τιμὰς ὑπὲρ ψάμμον καὶ χορὸν οὐρανίων φω-  
 10 στήρων. καὶ τῶν μὲν ἄλλων ἡμερῶν τὰς τιμὰς διὰ τὸ πλῆθος  
 καὶ τὸ ἀόριστον σιγῇ παραδέδοται· τὰ δ' ἐπὶ τῇ τῶν βαίτων  
 κυριακῇ πάντας ἀμωσγέπως ἐξέπληξαν. πᾶσα γὰρ ἡ σύγκλητος,  
 ὑπὲρ μυριάδας ἀνδρῶν παραμετρομένη, κατ' ἀνδρα καὶ κεφα-  
 λὴν μεγάλων ἡξιούντο τιμῶν, τετραρίθμους καὶ πενταρίθμους  
 15 βαθμοὺς ὑπερβαίνουσῶν, ὥς μὴδὲ αὐτὸν τὸν πρωτοβεστιάριον  
 ἐκ τοῦ βασιλέως δύνασθαι παραλαμβάνειν τοὺς τιμωμένους  
 καὶ τὰς ἀξίας ἐπιφωνεῖν, ἀλλὰ συναντᾶσθαι παρὰ τῶν τιμῶν  
 συχνῶς καὶ ὑποστρέφειν ἐπὶ τὴν προβολὴν καὶ αὐθις ἀνθυ-  
 ποστρέφειν, ἢ καὶ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἱστάμενον ἄλλ' ἐπ' ἄλλοις  
 20 καταλαμβάνοντας ἐπισπένδειν αὐτ' . . τὰς τιμωμένων ἐκφω-  
 νήσεις, καὶ μόχθον σχεῖν τηλικούτον ὅσος αὐτῷ καὶ τὴν φω-  
 νὴν περιέκοψεν. εἶπω τι ἀστείότερον; οἱ ἀργοὶ καὶ πένητες  
 τῆς βασιλευούσης, οἱ ταῖς ἐπισκεπέσι τῶν λεωφόρων, αἶπερ

#### 11. παραδέδωκα?

assiduitas: propter quae etiam dubitatio omnes tenebat et admiratio  
 ingens, quomodo cum superior rex Michael inopiam quereretur sem-  
 per et egestatem diram, et infirmam sibi manum esse diceret ad be-  
 neficium parvum propter regni fortunam, ex qualibus fontibus hic qui  
 post illum Romanorum sceptrum acceperat tanta inenarrabilia benefi-  
 cia et dona et divites largitiones ostendisset et honores supra arenam  
 et chorum coelestium luminum. atque quod ceterorum dierum hono-  
 res attinet propter multitudinem eorum et infinitum numerum silentio  
 traditi sunt: quae autem die dominica palmarum acciderunt, omnes  
 aliquo modo excitarunt. omnis enim conventus myriades hominum  
 excedens viritim et secundum capita magnis ornabatur honoribus qua-  
 tuor et quinque gradus superantibus, ita ut ne ipse quidem protove-  
 starius a rege posset accipere honoratos et dignitates pronuntiare sed  
 obrueretur honoribus saepe et cederet ad suffragium rursusque rece-  
 deret aut etiam in eodem loco stans perpetuo auctas acceleraret ho-  
 noratorum pronuntiationes et laborem haberet tantum, ut ei et vocem  
 conficeret. dicam quid urbanus: desides et pauperes urbis qui in

ἔμβολοι λέγονται, περινοστοῦντες καὶ ἐμφωλεύοντες, καὶ παρσιτών τάξιν ἢ κολάκων ἢ τόγε ἀληθέστερον εἶπεῖν προσαιτών ἐπέχοντες, συνήθως ἔχοντες ταῖς οἰκίαις τῶν τιμωμένων ἐπιφοιτᾶν καὶ προφημίζειν ἐν εὐχαριστίᾳ μεγαλουργῶ τὴν βασιλέων χάριν καὶ τὸ τῆς τιμῆσεως ἐπιφανὲς καὶ περίολβον, 5 καὶ αὐτοὶ ἐκ πενήτων γεγόνασι πλούσιοι καὶ εὐποροὶ ἐξ ἀπόρων τῇ συνεχείᾳ καὶ τῷ πολυαρίθμῳ τῶν τιμωμένων, ἄδραν καθ' ἑκάστην χρυσίου ποσότητα παρὰ τούτων εἰσκομιζόμενοι. τίνεται γὰρ ἡ δόσις παρὰ πάντων τῶν εὐδαιμονοῦντων ὥς ἐξ ἐράνου, ἣν καὶ συνήθειαν τοῦ Χριστοῦ ἀστειζόμενοι λέ- 10 γουσι. προΐούσης δὲ τῆς εὐεργεσίας εἰς ἀναρίθμητον στίφος, καὶ πρὸς τὸ πανταχόθεν περιτρέχειν τῆς πύλεως καὶ λαμβάνειν καὶ οὗτοι ἀπέκαμον, καὶ ἐπικερδῆς ἦν ἡ αἰτία τῆς διὰ πάντων ἐπιφοιτήσεως. ἡ γὰρ ἀμετρία τῶν πόνων πείθει καὶ κέρδους τοὺς οὕτω κεκμηκότας περιφρονεῖν.

Ἄλλ' ἐπὶ μὲν τῶν πολιτῶν καὶ τῶν σὺν αὐτῷ καὶ τῇ βασιλευσούσῃ προϋπόντων στρατιωτῶν τὰ τοιαῦτα ἑτερατοργουῖντο καὶ ξενοτρόπως ἐπράττοντο, ἐπὶ δὲ τῆς ἐθνικῆς μερίδος ὑστέρει τὸ κατορθούμενον. οὐ μὲν οὖν, ἀλλ' ἐπ' ἐκείνων μᾶλλον τὰ βραβεῖα προσεπετείνοντο. οἱ γὰρ Κουτουλμούσιοι 20 Τοῦρκοι μετὰ πληθους Οὐννικοῦ ἐν Χρυσόπολει κατασκηνοῦμενοι πλείονων ἀγαθῶν, ὥς τὴν δουλικὴν στοργὴν καὶ πίστιν τηροῦντες τῷ βασιλεῖ, παραπήλανον. καὶ οἱ προσεξάρχοντες

tectis viarum publicarum, quae quidem porticus dicuntur, versantur et latent et accubitorum ordinem vel adulatorum vel ut verius est dicendum mendicantium obtinent, solentes ad domus honoratorum accedere et celebrare in gratia magnifica regum clementiam et honorem illustrem et valde beatum, et ipsi ex pauperibus facti sunt divites, et pollentes ex egenis continuitate et magno numero honoratorum sat magnam quotidie pecuniae copiam ab his ferentes. fit enim donum ab omnibus beatis quasi ex symbolis, quam etiam consuetudinem Christi elegantiores dicunt. procedente autem beneficentia ad immensum acervum, etiam ad omnes partes urbes currere et accipere vel hi defatigati sunt, licet lucrum afferret causa ubique adveniendi. immoderati enim labores adducunt sic defatigatos, ut etiam lucrum negligant.

Sed inter cives quidem et milites, qui cum eo et in urbe adessent, talia mire fiebant et hospitaliter agebantur: in pagana autem parte tardabatur beneficium. sed in illos magis praemia extendebantur. Cutulmusii enim Turcae cum multitudine Hunnica Chrysopoli versantes plura bona ut servilem amorem et fidem servantes a rege nati sunt et principes exercitus eorum (amerades solet hos vocare et se-

τοῦ στρατοῦ αὐτῶν (ἀμνηράδας οἶδε τούτους καλεῖν καὶ σε-  
 λαρίους ἢ τῶν Τούρκων φωνή) τὴν βασιλίδαν καταλαμβάνον-  
 τες ἐν δουλικῷ τῷ σχήματι καὶ φρονήματι, τὰς χεῖρας καὶ  
 τοὺς κόλπους ἐξῆγον πεπλησμένους χρυσῶν καὶ ὑφασμάτων  
 5 πολυτελῶν. καὶ αὐτοῖς τοῖς Κουτουλμουσίοις καθημερινή τις f. 228 v.  
 ἢ ἐκ τῶν βασιλικῶν θησαυρῶν καὶ ἀναρίθμητος ἐπίρροια  
 ἐπεγίνετο· καὶ διὰ τοῦτο τυμπάνων ἡχὴ καὶ εὐφημία παρὰ  
 τοῦ φοσσάτου τῶν Τούρκων πολυειδὴς ἐκ Χρυσοπόλεως ἀνε-  
 πέμπετο. καὶ πανταχόθεν εὐφημίαι καὶ χάριτες συνεκρο-  
 10 τοῦντο καὶ τὴν πόλιν ἐστεφανοῦν καὶ τῆς προτέρας ἀνεκτῶντο  
 στυγνότητος, ὥς ἀνάπλασιν μιμεῖσθαι τὴν τοῦ Θεοσδότου του-  
 τουὶ βασιλέως ἐπιδημίαν καὶ τὴν μεγαλουργίαν τῆς πράξεως.  
 τὸ δὲ πάντων θαυμασιώτερον, ὅτι μὴδὲ τὸ παλάτιον εὔρεν,  
 ὃ πρὸ αὐτοῦ κατεῖχεν, ἄστυλον καὶ ἀπόρθητον, ἀλλ' ἀποσεσ-  
 15 λημένον καὶ περιηρημένον τοῖς ὅλοις καὶ παντὸς χρυσοῦ καὶ  
 ἀργύρου καὶ ὑφάσματος ἐψιλωμένον, παντάπασιν ἐν τῇ συγ-  
 χύσει τῆς ἐκείνου καταστροφῆς ἀπογυμνωθέν. ὅσα δὲ μάλ-  
 λον εὔρε τοῦ ἀπὸ τῶν ἐκκλησιῶν ἀφαιρεθέντος παρὰ τοῦ προ-  
 βασιλεύσαντος κόσμου καὶ τῶν κειμηλίων περισωζόμενα, πάντα  
 20 ταῖς ἐκκλησίαις καὶ τοῖς θείοις σηκοῖς ἀνταπήνεγκε, μὴ δει-  
 σας ὅπως ἀπορίαν, καὶ τῷ καιρῷ τὰ πρόσφορα τῆς χρείας  
 προσενεγκών· ὅπου γὰρ θεὸς τὸ θεραπευόμενον, ἅπαν ἐτε-  
 ρον ἐν δευτέρῳ ἐτίθετο.

Ἔτερον δέ, τούτων οὐκ ἔλαττον εἰς ἐγκώμιον. ἐν ταῖς

larios Turcârum lingua) urbem obtinentes servili habitu et animo,  
 manus et sinus efferebant impleta auro et textis pretiosis: atque ipsis  
 Cutulmusiis quotidiana e regiis thesauris et innumerabilis accessio fie-  
 bat: et propterea tympanorum sonus et celebratio a fossato Turcarum  
 varia Chrysopoli edebatur: et undique celebrationes et grates plaude-  
 bantur et urbem coronabant, et e priore restituebant tristitia, ita ut  
 transformationem aequaret dati a deo huius regis adventus et magni-  
 ficentia actionis. maxime autem mirum, quod ne palatium quidem  
 invenit, quod ante eum obtinebat integrum et intactum, sed spoliatum  
 et directum omnibus, et omni auro et argento et textis orbatum omnino,  
 in confusione cladis illius denudatum: quae autem invenit ornamento-  
 rum et insignium ex ecclesiis a priore rege detractorum servata,  
 omnia ecclesiis et divinis templis reddidit, non timens omnino inopiam:  
 et occasione utilem usum addens. Ubi enim deus cultum omnem alium  
 secundo loco ponebat.

Alium non minus in laudem: in maritimis litoribus, quae re-



παρὰ τοῖς ἀκταῖς ταῖς τὴν βασιλίδᾳ περιζωννύσαις τῶν πόλεων προτειχίσματα διὰ ξύλων ἐκ χρόνων μακρῶν γεγόμενα, καὶ τῇ γείτονι θαλάσῃ ὅλον περιπλεκόμενα ἢ περιπτυσσόμενα ἢ τοὺς ἐλιγμούς αὐτῆς ἀντωθούμενα, καὶ ταῖς καταίρουσιν ὀλκάσι καὶ τοῖς ἐκ γῆς ἐμπόροις εὐμάρειαν πρὸς τὴν στά-5 σιν καὶ τὴν τῶν συναλλαγμάτων σύστασιν παρεχόμενα (σκά-λαι τῇ κοινῇ διαλέκτῳ κατονομάζονται) δεσπότας εἶχον καὶ ἄλλους τινάς· ἐπὶ πλεόν δὲ τῶν λοιπῶν δεσποτεῖαν ἐκέκτηντο τὰ τε πτωχοτροφεῖα καὶ νοσοκομεῖα καὶ οἱ λοιποὶ εὐαγεῖς οἵ-10 κοὶ καὶ φροντιστηρίων διάφορα, οὐ μόνον δ' ἐν τῇ βασιλεὺς οὐσῃ ἀλλὰ καὶ ἐν τισι τῶν ἐπινείων αὐτῆς. καὶ ἀπλῶς αἰγυιαοὶ πάντες δεσπότας εἶχον τοὺς ἐξ ἡπείρου δεσπόζοντας κατὰ τὰ πατρία νόμιμα καὶ τὰς βασιλικὰς διατάξεις, αἱ τα-15 πρόθρυρα τῆς θαλάσσης τοῖς παρακεκμημένοις ἐν τῇ γείτονι χέρσῳ παρέχουσι. τούτων ὁ πρὶν βασιλεύων πάντας τοὺς δεσπό-16 τας τῆς κυρτότητος ἱταμῶς ἀπεστέμνησε, προφάσεις ἐπανατείνας ἐώλους τε καὶ γεγρηακυσίας καὶ ὅλον ἐχούσας τὸ ἐνδομυχοῦν εὐκαταγνώστον, συνεργοῦντος αὐτῷ θερμότερόν τε καὶ βιαιό-20 τερον τοῦ τῆς τῶν Νεοκαισαρέων ἐκκλησίας προβεβλημένου. τυραννικῶς γὰρ μᾶλλον ἢ ἀρχιερατικῶς τὸν ἐμπιστευθέντα τοῦτ' ὅρον τῆς τοῦ βασιλικοῦ σακελλαρίου προβολῆς διοικῶν, ἐμισήθη τε παρὰ πάντων καὶ διὰ τὰς ἀπηνεστέρας πράξεις ἀπηνεστέραν

2. προτειχίσματα C. 3. περιπλεκόμενα C. 12. δεσποτείας C.

ginam urbium cingunt, propugnacula lignis ex longo tempore facta et vicino mari quasi circumvoluta aut circumtectata aut aestus eius repellentia et appellentibus navibus tractoriis et terrestribus mercatoribus facultatem standi et pacta componendi praebeant: scalae communi dialecto vocantur: dominos habebant et alios quosdam: magis autem ceteris dominationem habebant et hospitia pauperum et nosocomia et cetera pia aedificia et monasteria, varia non solum in urbe sed etiam in quibusdam portibus eius.

Atque omnino litora omnia dominationes habebant, e continenti dominos secundum patrios mores et regias constitutiones, quae aditus maris iis, qui possessores sunt in vicina continenti, praebeant. horum prior rex omnes dominos potestate impudenter privavit, praeterea extendens decrepita et obsoleta et omnino occulta et vituperabilia, cum auxiliaretur ei calidius et violentius praeses ecclesiae Neocaesareae. tyranni enim magis quam pontificis summi ratione creditum huic thronum praesidii regii sacellarii administrans et odio habitus est ab omnibus et propter crudeliora facta crudeliorem paene periculum subiit inveniendi exitum, repudiatus et a plurimis collegis manerum et pontificibus summis ut societate eorum indignus, quia terrenis

μικροῦ θεῖν ἐκινδύνευσεν εὐρεῖν τὴν ἀπάβασιν, ἀποκηρυττόμενος  
 καὶ παρὰ τῶν πλείστων συλλειτουργῶν καὶ ἀρχιερέων ὡς τῆς<sup>1</sup>. 229 τ.  
 μετ' αὐτῶν κοινωνίας ἀνάξιος διὰ τὸ τοῖς κοσμικοῖς περισσε-  
 μιλεῖν ἀγριώτερον, καὶ θεσμοὺς πατέρων καὶ ἀποστολικούς  
 5 ἀθετεῖν κανόνας, καὶ μυρίαν τῷ βίῳ καὶ τοῖς εὐαγέσιν οἴ-  
 κοις καὶ θεοῖς ἐπιφέρειν τὴν συμφορὰν. καὶ εἰ μὴ κατέ-  
 λυσε τὰ τοιαῦτα τούτου ἐγκλήματα ὁ τότε κρατῶν αἰτήσει  
 τῇ πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ μεγίσταις ταῖς ἀξιώσεσι, καὶ αὐ-  
 τὸς φρυγᾶδιᾳ ἐκ τῆς κοσμικῆς κακοποιίας καὶ τοῦ θρόνου τῶν  
 10 λαϊκῶν ἐγεγόνει, καὶν ἔκειτο καθηρημένος καὶ σπίλῳ ἀτιμίας  
 καταχραινόμενος. ἀλλὰ καὶ ὡς οὐκ ἤνεγκε τὸ πῦρ ὁ κηρὺς·  
 καὶ τοῦ φιλοχρίστου βασιλέως ἐπιδημήσαντος φρίκη θανάτου  
 καὶ διάλυσις τῆς ζωῆς αὐτῷ ἐπεγένετο, περὶ τὸ τοῦ Πόντεω  
 στόμα, ἔνθα τι φρούριον ἔστιν ἀτίμων ἀνδρῶν κακὸν ἐντά-  
 15 φιον, τὴν ἐκεῖσε καταστροφὴν κομισάμενος, ὡς καὶ τὴν κόνιν  
 αὐτοῦ ἀντὶ ἐπιτυμβίων χῶν τοῖς λίθοις ἀτιμασθῆναι τῶν  
 μισούντων αὐτοῦ τὸ κακόηθες. ἀλλ' ὁ φιλόχριστος οὕτως  
 βασιλεύς, πόρρω τὴν τοῦ πρώην βασιλεύσαντος μικρολογίαν  
 ἐκτιναξάμενος, καὶ δεῖν ἀποδεδοῦσθαι τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ θεῷ  
 20 ἐπειπὼν, καὶ μηδεμίαν φειδῶ τοῦ δημοσίου καὶ τῆς καταπει-  
 γούσης χρείας προσφόρως θέμενος, ὃ καὶ ἀξιεπαινώτατον  
 πολλῆς τῆς ἐκ τούτων ἐνορωμένης προσόδου, ἀποκαθιστᾷ τὰς  
 τοιαύτας παραλίους σκάλας τοῖς πρῶν δεσπόταις, ἐξ ὧν  
 ἀνεσκάσθησαν, καὶ χρυσοβύλλῳ γραφῇ τὸ ἀμετάθετον καὶ  
 25 ἀπερικτύπητον τούτων αὐτοῖς ἐμπεδοῖ, καὶ γίνεται πᾶσι βοή-

se coniungebat furiosius et leges patrum atque apostolorum tollebat  
 canones, et ingens vitae et piis aedificiis et divinis afferebat malum:  
 atque nisi solvisset talia huius probra qui tum dominabatur rogando  
 sacerdotes summos et maximis dignitatibus, et ipse exsul terrenae pra-  
 vilitatis et throni laici factus esset, et iaceret sublatum et saxo ignomi-  
 niae inquinatus: sed vel sic non tulit ignem cera: atque cum Christi  
 amans rex adveniret, horror mortis et dissolutio vitae ei accidit, cum  
 circa maris ora, ubi castellum aliquod est turpium hominum communae  
 sepulcrum, obitum ferret: ita ut etiam cinis eius pro inferiis lapidi-  
 bus dehonestatus sit eorum, qui eius pravitatem odissent. sed Christi  
 amans hic rex, longe superioris regis humilitatem excutens, et oportere  
 reddi quae dei essent, deo pronuntians neque ullam parsimoniam  
 aerarii et prementis usus utilem putans, id quod etiam maxime laude  
 dignum, cum magnus ex his appareret reditus, restituit has maritimas  
 scalas prioribus dominis, quibus demtae erant, et imperatoris literis

θός καὶ ἀντιλήπτωρ, καὶ οὐ μόνον βασιλεὺς ἀλλὰ καὶ πατὴρ ἀγαθός· ἀνίχνευε γὰρ διὰ παντὸς καὶ φροντίδα μεγίστην ἐτίθετο τὸ ἅπαν ἐξῆραι ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς ἀδίκημα καὶ ἀνόμημα.

Τέλος δὲ τῶν βασιλικῶν εὐεργετημάτων καὶ διαδόσεων οὕτε κόρος τὸ σύνολον ἦν, οὐτ' εἰπὲν αὐτῷ ἐξεγένετο τὸ παρ' Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνης ἐνίοτε προφερόμενον, ὅτε μὴ εὐεργετήσας ἔτυχε, τὸ "σήμερον οὐκ ἐβασίλευσα." πᾶσα γὰρ ἡμέρα παντὸς δωρήματος τελείου καὶ παροχῆς ἀφθό-  
νου τούτου ἔχει παροχέα καὶ ἀφθονώτατον πρύτανιν· καὶ 10  
διὰ πάσης ἀφορμῆς ἐχώρει ἐφ' ᾧ μηδένα τῆς ἐκ τούτου εὐποιίας ἀπολειφθῆναι ἀπείρατον. ἐπῆναι γὰρ καὶ τὸν το-  
ξότην ὡς εὐστόχως βάλλοντα καὶ τὸ βέλος ἐπὶ σκοποῦ συν-  
τιθέμενον, καὶ τὸν λογχίτην ὡς ἀκραιφνέστατον διαδορατί-  
ζοντα καὶ τὴν λόγχην εὐθυβόλως ἐπισυστρέφοντα, καὶ τὸν 15  
ἵπποτην ὡς ποῖς νότοις τοῦ ἵππου ἀτρεμαίως ἐπικαθήμενον ἐν τῷ θεῖν, καὶ τὸν ὀπλίτην στρατιώτην ἐν ἁπασι, καὶ τὸν  
ψιλὸν καὶ ἀπέριτον ὡς εὐτολμίας μαρτυρίαν εἰσάγοντα καὶ  
τῇ διώξει τὸ θῆρμα προκαταλαμβάνοντα, καὶ τὸν σοφὸν ὡς  
μεμυημένον τὰ κρείττονα. ἡλέει δὲ καὶ αὐτὸν τὸν ἄσοπον 20  
ζ. 229 γ. ἢ καὶ ἄφρονα ὡς ἐκπτωτον τοῦ βελτίονος. φρόνιμον ὑπερῆ-  
ρεν ὡς ἐβουλίας δοκιμώτατον ὄργανον, τὸν τε μετεωρολόγον

7. προφερόμενοι C.

17. ἐν ὅπλοις?

21. τὸν δὲ φρόνι-  
μον C.

immutabilem et inturbatam harum possessionem iis confirmat et fit omnibus adiutor et socius, neque solum rex sed etiam pater bonus. indagabat enim omnino et curam maximam instituebat, ut omnem tolleret e conspectu terrae iniuriam et legum neglectiorem.

Finis autem regionum beneficiorum et largitionum neque satietas omnino erat, neque dicere ei promptum erat, quod ab Alexandro Macedone nonnunquam proferebatur, quando nullum beneficium peregerat: „hodie non regnavi:“ omnis enim dies omnis doni perfecti et largitionis benignae hunc habet largitorem et benignissimum principem; atque omni impetu eo procedebat, ut nemo beneficentiae huius relinqueretur expers: laudabat enim et sagittarium ut scienter iacientem et iaculum ad finem componentem, et hastatum ut integerrime certantem et hastam ex adverso vertentem, et equitem ut tergo equi intrepide insidentem in currendo, et gravis armaturae militem in omnibus, et levis armaturae militem et simplicem ut audaciae testimonium proferentem et persecutione rem petitam occupantem, et sapientem ut initiatum melioribus, miserabatur autem et ipsum insipientem vel etiam

ἐν φιλοσόφοις ὡς ὑπερاناβαίοντα τὰ προσεχῶς καθορώμενα, καὶ τὸν διαλεκτικὸν ὅτι διαιρετικῶς ἐπιβάλλει τοῖς πράγμασι καὶ τὸ πρόσφορον ἀπονέμει τῇ τῶν ὑποκειμένων συνουσίᾳ πραγμάτων, καὶ τὸν ἡνιοχοῦντα ἐν ἵππικοις ὅτι τεσσάρων ἵππων ἡνιοχειᾶν καὶ διακυβέρνησιν ἀποδείκνυσιν, καὶ τὸν δρομέα διὰ τὸ τάχος. καὶ τὸν ἀργὸν τῆς ἀργίας συμπαθῶς κατωκτιζέτο, καὶ τῆς εὐεργεσίας οὐκ ἐδείκνυνεν ἄμοιρον. εἶπω τι μεῖζον; καὶ μέχρι βανύσων τεχνῶν τὴν ἀγαθοεργίαν ἐφῆ-  
 10 πλωσεν, ὅτι ἀκκεῖνοι τῇ πολιτείᾳ καὶ τοῖς ἀνθρώποις δια-  
 κονοῦσι τὰ χρήσιμα. καὶ ἀπλῶς θεία τις ἐν τῷδε τῷ βασι-  
 λεῖ περιηχέτο ἐπίβασις καὶ λόγον ἀνθρώπινον νικῶσα προ-  
 μῆθεια.

Οἶμαι δὲ ὡς τινὲς τῶν ἀκροατῶν λογισμῷ τινὶ προσ-  
 παλαίουσιν, ἐγκωμιαστικῶς ταῦτα καὶ μὴ διηγηματικῶς συγ-  
 15 γραφῆναι μοι, εὐνοίᾳ δῆθεν τῇ πρὸς τὸν κρατοῦντα δουλεύοντι  
 καθότι καὶ τοῖς ἄλλοις βασιλεῦσι τὸ τιμᾶν καὶ δωρεᾶς ἀμεί-  
 βεσθαι τὴν τῶν ὑπηκόων πίστιν περιεγίνετο. εἰ τοῦτο δὲ ἐν-  
 νοήσαιεν, οὐκ ἂν διανοηθεῖεν καλῶς. τὸ μὲν γὰρ καὶ τοὺς  
 πρώην βασιλεύσαντας εὐνοεῖν τοῖς ὑπηκόοις καὶ παρέχειν εὐερ-  
 20 γεσίας οὐδ' αὐτὸς ἀπαναίνομαι, καὶ πολλάκις, ἐν οἷς περὶ  
 αὐτῶν γέγραφα, τὴν μνήμην τῆς αὐτῶν περιέλαβον πράξεως·  
 τὸ δ' ἐπὶ τῷ Βοτανειάτῃ ἐν ταῖς τιμαῖς καὶ τοῖς τῶν δωρη-

#### 15. δουλεύοντα C.

stultum ut expertem meliorum: prudentem efferebat ut consilii specta-  
 tissimum instrumentum, et astronomum inter philosophos ut exceden-  
 tem quae prope apparent, et dialecticum, quia dividendo aggreditur  
 res et accommodatum tribuit potestati comprehensarum rerum, et mo-  
 deratorem equorum, quia quattuor equorum moderationem et guber-  
 nationem ostendit, et cursorem propter celeritatem, atque desidem  
 propter desidiam misericordia miserabatur neque beneficii ostendebat  
 expertem. dicam quid maius: etiam usque ad manuum opera benefi-  
 cientiam extendit, quia etiam illi civitati et hominibus tractant utilia.  
 atque omnino divina quaedam in hoc rege sonabat elatio et rationem  
 hominum superans consilium.

Puto autem, fore ut nonnulli lectores ratiocinatione quadam re-  
 luctentur, laudationis modo haec neque narrationis conscripta esse a  
 me, benevolentiae scilicet erga imperatorem inservientia, quod etiam  
 ceteris regibus ornare et donis mutare subiectorum fidem usitatum  
 fuerit: sed si hoc cogitabunt, fortasse non recte sentient: etenim  
 etiam superiores reges favisse subiectis et praeuisse beneficia ne ipse  
 quidem infitias eo: atque saepe in iis, quae de his scripsi, mentionem  
 eorum feci actionis: Botaniatae autem in honoribus et donorum lar-

ματῶν χαρίσμασι καὶ τῇ πηγῇ τοῦ ἐλέους εὐδόκιμον καὶ ὑπέρ-  
 τερον καὶ λόγον παντὸς ἀνώτερον, τοῦτο ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀλη-  
 θείας ἀνυποκρίτως ἑξαίρω, καὶ τοῦτο διὰ σπουδῆς πεποιήμαι  
 πᾶσι παραστήσαι κατάδηλον, καὶ ταῖς μετέπειτα γενεαῖς δι'  
 ἀναγνώσεως καὶ μνήμης ὡς ὑπόδειγμα κάλλιστον ἀπαθανά-  
 5 τίζεσθαι, καὶ τὸν οὕτω καλῶς καὶ ἰσοθέως τὰ τῆς βασιλείας  
 διδύνοντα πράγματα πάντων ἀποδεῖξαι φιλανθρωπότερόν τε  
 καὶ εὐεργετικώτερον καὶ φιλοθεῖας ἀνάμεστον καὶ ἀσύγκριτον  
 τοῖς πρὸ αὐτοῦ βασιλεύσασιν, ὅτι ἐν τοιαύτῃ τῶν πραγμά-  
 των στενοχωρία πάντας τοὺς ἐν τῷ πλατυσμῷ κρατοῦντας τῆς 10  
 βασιλείας διαφερόντως ὑπερηκόντισε. καὶ γὰρ καὶ τὰς ἐπι-  
 στήμας καὶ τέχνας ἢ ψυχικὰς ἀρετὰς πολλοὶ μὲν τῶν ἀνθρώ-  
 πων μετέρχονται καὶ δεικνύουσιν, ἐκείνων δὲ τὰ βραβεῖα εἰσι  
 καὶ οἱ τῶν ἐγκωμίων στέφανοι πλέκονται, τῶν τοὺς λοιποὺς  
 ὑπερβαλλόντων τῷ ἀπαραμίλλῳ καὶ ὑπερφυστάτῳ τῆς πρᾶ-  
 15 ξεως. ὁ γὰρ τοιοῦτος βασιλεὺς καὶ τι ἐξοχώτερον εἶχε καὶ  
 τῶν τῆς βασιλείας πικρασῶν μεγαλειότερον· εἰ γὰρ τις  
 εἶδε τὸν ἐπὶ τοῖς ὄφρυσιν αὐτοῦ κατὰ τὸ μέτωπον τόπον,  
 σταυρικὸν σημεῖον αὐτοφνὲς ἑώρα τῇ κοιλότητι τῶν ἐγκαρ-  
 σίων μερῶν ἀποτελούμενον ἀκριβῶς, ὡς τροπαιοφόρον τοῦτον 20  
 ἐξ ἔργων αὐτῶν καὶ σημειοφόρον ἐκ θείας πλαστοουργίας γνω-  
 ρίζεσθαι. διὸ δὴ καὶ πάντες οἱ ἀντικείμενοι καὶ μὴ πειθα-  
 ροῦντες αὐτῷ καὶ δουλικῶς προσκυνοῦντες ἰσχυρῶς τῇ τούτου  
 ῥομφαίᾳ καὶ τοῖς στρατοπέδοις κατέπεσον, οἱ δὲ καὶ αὐτε-  
 πάγγελτοι τὴν δουλείαν ἡσπᾶσαντο. εὗρε γὰρ τὴν Ῥωμαίων

gitionibus et fonte misericordiae gloriosam et altiore et sermone  
 omni superiore rationem ex ipsa veritate sine simulatione effero:  
 atque hanc studui omnibus apponere claram, et posteris aetatibus le-  
 ctione et memoria et exemplum pulcherrimum immortalem reddere,  
 atque eum, qui tam pulchre et divine regnum administrat, omnibus  
 ostendere humaniorem et beneficentiolem et pietate plenum atque in-  
 comparabilem prioribus regibus: quia in talibus rerum angustiis omnes  
 in amplitudine regni imperantes valde superavit: etenim et literas et  
 artes vel animi virtutes multi homines assequi student et ostendunt:  
 illorum autem praemia sunt et laudum coronae plectuntur, qui reli-  
 quos superant incomparabili et maxime ingenti actione. talis enim rex  
 vel praecellens quid et in regni insignibus magnificentius habebat.  
 si quis enim conspiceret locum palpebrarum eius in fronte, crucis si-  
 gnum naturale videbat recessu cavo obliquarum partium absolutum ac-  
 curate; ita ut tropaea ferens hic ex operibus suis et signifer et di-  
 vina clientela cognosceretur: quamobrem etiam omnes adversarii et

ἀρχὴν πολλοῖς τυράννοις περιαντλουμένην κατὰ τε τὴν ἐώαν  
καὶ τὴν ἐσπέραν. ἔτι δὲ τῆς τούτων φλεγμαινούσης ἀποστα- f. 230 r.  
σίας, καὶ δαπάνης οὔτι μικρᾶς ἀλλὰ πολυλόβου καὶ μυριο-  
ταλάντου δαψίλειαν τῶν πραγμάτων ἐπιζητούντων ἐπὶ τε τοῖς  
5 στρατιωτικοῖς ὄψωνίοις καὶ ταῖς ἄλλαις τῶν καιρῶν ἀφορμαῖς  
καὶ προφάσεσιν, οὐ πρὸς τὸ μέγεθος τούτων καὶ τὴν τοσαύ-  
την χρεῖαν ἐπέβλεψε καὶ σμικρολογίας δεινότητι ἑαυτὸν ἐπι-  
δέδωκεν, ἀλλ' ἐν πλάτει καρδίας καὶ πίστεως τὸ πλάτος ἐπι-  
τείνων τῆς πρὸς τὸ θεῖον εὐαρεστήσεως χρεῶν ἀποκοπὰς τῷ  
10 δῆμῳ παντὶ καὶ τοῖς ἐν τέλει νομοθετεῖ. καὶ τίθῃσι τὸ δόγμα  
οὐκ ἐπὶ ῥήτορς τισὶ χρόνοις, ὥσπερ ἔνιοι τῶν πρὸ τοῦ βασι-  
λέων ἐπιταφίοις ἡμέραις εἰργάσαντο, καὶ καταλιμπάνει χρό-  
νους τινὰς εἰς τὰ ἔμπροσθεν τοῖς τοῦ δημοσίου συνηγόροις  
καὶ πράκτορσιν ἔσομένους ἐντρύφημα καὶ τῷ δημοσίῳ πρὸς  
15 φασιν ὠφελείας καὶ ἀπαιτήσεως, ὥς ἂν οἱ μὲν χρονιώτεροι  
χρεῶσται τοῦ δημοσίου τὰς ἀφεισίμους ἐορτὰς ἐορτάζωσιν, οἱ  
δὲ νεώτεροι πρὸς τὴν ἀποτυχίαν ἐπιστυγνάζωσι καὶ φθόνου  
λαβὴν ἔχωσι τὴν τῶν ἐλευθερωθέντων ὑπόθεσιν. ἀλλὰ πάν-  
των ὁμοῦ τῶν χρόνων μέχρι τῆς αὐτοῦ ἀναρρήσεως, καὶ μι-  
20 κρόν τι πρὸς, τὰς ὀφειλὰς προρρίζους ἀπέτεμε, καὶ συμπα-  
θείας πάντας καθαρωτάτης ἡξίωσε, χρυσοβούλλῳ λόγῳ χρυ-  
σοῦν ἐμπλέξας δεσμόν, κωλυτικὸν δι' ὅλου τοῦ τῶν ὀφλημά-  
των βαδίσματος, προσανελὼν ἐν τούτῳ καὶ τὸ χάριν σχιδεν-

## 13. βασιλέως C.

qui non obedirent ei et servorum instar adorarent, valde huius gladio et exercitibus ceciderunt: alii autem vel sua sponte servitutum amplexi sunt. invenit enim Romanorum imperium multis tyrannis circumfusum et in oriente et in occidente: cum autem etiamtum horum flagraret seditio et sumtus non parvi sed divitis et multorum talentorum copiam res postularent in militaribus stipendiis et ceteris temporum causis et occasionibus, non ad magnitudinem harum et tantum usum spectavit et parsimoniae molestiis se dedit, sed iu latitudine cordis et fidei latitudinem intendens pietatis dei, tabulas novas populo universo et magistratibus sancit et constituit decretum non certis quibusdam annis, sicut nonnulli priores reges diebus funeris fecerant, et relinquit annos quosdam priores aerarii patronis et exactoribus delicias, et aerario occasionem utilitatis et exactionis, ut diuturniores debitores aerarii liberationis festa celebrarent, iuniores malo dolerent et invidiae occasionem haberent liberatorum argumentum: sed omnium simul annorum usque ad suam renuntiationem et paulum debita funditus abscidit, et misericordia omnes purissima dignatus est, imperatoris literis aureum implectens vinculum impediendi per totum debitorum

μοῦ διασεῖσθαι τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀνωφελὲς αὐτοῖς τίθεσθαι τὸ τῆς ἐλευθερίας διάταγμα. ἦδει γάρ τοῦτο τὸ ἔργον ἐπὶ τοῦ Δούκα πολλοὺς διαλωβησάμενον καὶ τὴν μερικὴν τῶν χρόνων ἐλευθερίαν ἀνελεύθερον τοῖς πολλοῖς ἐργασάμενον. ἔστησεν οὖν ἐντεῦθεν πᾶσι τοῖς πολιτευομένοις καὶ πανταχῇ<sup>5</sup> γῆς κατοικοῦσι Ῥωμαίοις τὸν φόβον τῶν ὀφλημάτων, καὶ τῷ ὄντι ἐλευθέρους τοῦτου ὁ βασιλεὺς καὶ πολίτας Ῥωμαίων εἰργάσατο, οὐ χρυσοῦν δακτύλιον αὐτοῖς παρασχὼν ἢ θάπισμα κατὰ κόρρης, ὥς τοῖς ἐλευθερουμένοις τὸ πρόσθεν ἐγένετο, ἀλλὰ χρυσοῦ πηγὰς καὶ ταλάντων πλημύρας αὐτοῖς<sup>10</sup> ἀποχαρίζομενος, καὶ τὸ τοῦ πρὶν βίου ἀβίωτον εὐδαιμον τοῦτοισ καὶ μακάριον εἰς τὸ ἔξῃς ἐργαζόμενος.

Οὕτως οὖν εὐσεβείας καὶ θεοφιλείας ἔχοντος αὐτοῦ, καὶ εὐψυχίας μεγίστης καὶ μεγαλουργίας ἀντεχομένου, ἔδει μὴ ἐκ χειρὸς κυρίου πολλαπλασίας τὰς ἀντιδόσεις λαβεῖν, καὶ<sup>15</sup> μέχρι πολλοῦ τοὺς τυράννους καὶ τυραννόφρονας καὶ ἀλάστορας ἀντερίζειν αὐτῷ καὶ τῆς βασιλείας ἀμφισβητεῖν, καὶ πού τοῦτο θεοῦ ἦν τοῦ δικαίᾳ ψήφῳ τὸ πᾶν διυθύνοντος καὶ τῷ τοῦ ἔλεον μέτρῳ ἀντιμετροῦντος τὸν ἔλεον. οὐκ οὖν οὐδ' ἡ θεία ψήφος τὴν ἀπόφασιν ἀνεβάλετο, καὶ τὸν Βρυέννιον<sup>20</sup> βασιλειῶντα κατὰ τὴν Μακεδονικὴν ἐν Ἀδριανουπόλει, καὶ τὴν Βριαρεώς ἰσχὺν ἀγερωχοῦντα καὶ ἐγκαυχώμενον, καὶ τῷ βασιλεῖ τὰ δευτερεῖα φέρειν καὶ ὑπείκειν μὴ ἀνεχόμενον, ὑπὸ

#### 9. κόρης C.

gradum, praeterea prohibens iis, quominus propter . . . . . vexarentur homines irritumque iis redderetur libertatis decretum: noverat enim hanc rem sub Duca multos vexasse et partitam annorum libertatem irritam plurimis reddidisse. sedavit igitur inde omnibus civibus et ubique habitantibus Romanis metum debitum: et revera liberos rex et cives Romanos reddidit, non aureum annulum iis praebens vel colaphum, ut liberatis antea accidit, sed auri fontes et talentorum abundantes iis donans, et priorem vitam minime vitalem felicem his et beatam in posterum reddens.

Sic igitur cum pietatem et dei amorem teneret is et virtuti maximae et magnificentiae studeret, oportebat eum non e manu domini multiplices mutationes accipere, et diu tyrannos et tyrannorum assecras et scelestos adversarii ei et de regno certare: atque quomodo hoc dei erat, qui iusto suffragio universa gubernat et misericordiae metro metitur misericordiam: nec divina vox responsum differebat, et Bryennium, qui regnum affectabat Macedoniae Adrianopoli et Briarei robur iactabat ostentabatque neque regi secundas partes agere et ce-

χεῖρα τούτου πολέμῳ κραταιοτέρῳ πεποίηκεν, οὐδὲν τοῦ βα-  
 σιλέως πρότερον δεινὸν κατ' αὐτοῦ μελετήσαντος καὶ τῆς τοῦ  
 εὐ ζῆν ἐκείνῳ ἀφορμῆς καὶ σωτηρίας φθονήσαντος, ἀλλὰ f. 230 v.  
 προκαταλαβόντος τὴν ἐκείνου θηριωδίαν φιλανθρωπίᾳ, καὶ  
 5 πρέσβεις ἐκπέμπσαντος τὴν εἰρήνην διακηρυκνομένους αὐτῷ,  
 καὶ ἀντάλλαγμα ταύτης τὴν Καίσαρος τύχην προσφέροντας,  
 ἵνα μὴ τὸ σχῆμα τῶν πεδίων καὶ τῆς ἄλλης περιβολῆς  
 ἐναλλαγὴν τινα δέξηται. ἐπεκύρου δὲ τούτου καὶ τὰς τιμὰς  
 αἱ τοὺς συναραμένους αὐτῷ τετίμηκε, καὶ ἀμνησίαν τῶν πε-  
 10πραγμένων κακῶν περιποιεῖτο, καὶ πᾶν θυμῆρες αὐτῷ δια-  
 πράσασθαι καθυπισχνεῖτο ὁ βασιλεὺς. ὁ δὲ ἄτεγκτος ἦν καὶ  
 ἀτεράμων καὶ ὑπερήφανος, καὶ τῆς βασιλείας μὴ ἀφίστάμε-  
 νος πολλὰς ἀπειλὰς καὶ θυμοφθόρους ἐπιστολάς ἀντεπῆγε,  
 καὶ Χριστιανικοῖς αἵμασι κρῖναι τὴν ἀμφισβήτησιν ᾗθελε, καὶ  
 15σαορξὶν ἀνθρωπίναις κόσμον ἑαυτῷ περιποιῆσαι βασίλειον, καὶ  
 πᾶσαν τὴν κτίσιν περιδονῆσαι ἢ δεύτερος φανῆναι τοῦ εὐγε-  
 νεστάτου βασιλέως καὶ γενναιοτάτου ἥρεϊτο καὶ διεσπουδάξεν,  
 ὅπλα καὶ μάχας ἐντροπίζων, καὶ τοῖς πολίταις χαλεπὰς ἀπο-  
 ταμιευόμενος ἀμοιβὰς, καὶ ἅπαν ἀνατρέψαι τὸ Ῥωμαϊκὸν βαρ-  
 20βαρικῶς λογιζόμενος· διὸ καὶ πάλιν ὁ γαληνότατος βασιλεὺς,  
 καὶ ὄντως μαθητῆς τοῦ τὴν εἰρήνην βραβεύοντος βασιλέως  
 καὶ βασιλεῦσι τὸ κράτος παρέχοντος, δευτέραν πρεσβείαν ἐξέ-  
 πεμψε, παραινῶν αὐτῷ τὸ συμφέρον φρονῆσαι. καὶ μὴ δέ

dere sustinebat, in manum huius bello violentiore redegit, cum nihil  
 rex antea immane in eum meditatus esset vel beatae vitae ei occa-  
 sionem et salutem invidisset, sed praevertisset illius immanitatem hu-  
 manitate, et legatos misisset pacem nuntiaturos ei et pretium huius  
 fortunam Caesaris proponentes, ne habitum calceorum et ceteri amictus  
 mutationem ullam acciperet: confirmabat autem huius etiam honores,  
 quibus socios suos honoraverat, et oblivionem factorum malorum pro-  
 ponebat, et omnia grata se ei perfecturum. promittebat rex. ille au-  
 tem inexorabilis erat et durus et superbus neque a regno desistens  
 multas et acerbis epistolas opponebat, et Christianorum sanguine de-  
 cernere controversiam volebat, et carne hominum ornatum sibi com-  
 parare regium et totam sedem eruere quam secundus apparere ab il-  
 lustrissimo rege et nobilissimo malebat studebatque, arma et pugnas  
 curans et civibus difficiles recondens poenas, et universum evertere  
 Romanorum imperium barbare meditans: quamobrem etiam rursus pa-  
 catissimus rex et revera discipulus regis, qui pacem administrat et  
 regibus potentiam praebet, alteram legationem misit, admonens eum,  
 ut utile cogitaret neve imprudentia laberetur in aptissimis. erat au-



ἀπονοίας σφαλῆναι περὶ τὰ καιριώτατα. ἦν δὲ ὁ Βρυέννιος  
 θελὼν ὁ φουσῶν τὰ μέγανχα καὶ κινῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν  
 θάλασσαν ἀπειλῶν. ἀμέλει τοι καὶ καταστρατηγηθεὶς τῷ  
 θυμῷ τῆς Ἀδριανουπόλεως ἔξεις σὺν πολλῇ τῇ βοῇ καὶ ἐξάλ-  
 ματι, καὶ τὰς δυνάμεις ἐκτάξας κατὰ τοῦ βασιλέως θυμομα-  
 χῶν ἐπορεύετο. ἀκούσας δὲ περὶ τούτων ὁ βασιλεὺς τῆς  
 ἀβουλίας αὐτὸν ἐταλάνιζε καὶ τοῦ πάθους ᾤκτειρε, καὶ ὡς  
 μεμνηνότε καὶ κορυβαντιῶντι σαφῶς φάρμακον ἐπῆγε τῆς νό-  
 σου ἀλεξήτηριον. τί δὲ τοῦτο ἦν; τρίτη προσβεία τὴν ὁρμὴν  
 τοῦ πολέμου ἀπείργονσα. πέπομφε γὰρ ἓνα τῶν πιστοτάτων<sup>10</sup>  
 αὐτῷ, καὶ εἰπεῖν καὶ ἀκοῦσαι πεπαιδευμένον, καὶ πείραν ἐν  
 τοῖς τοιοῦτοις ἐκ πλείονος ἔχοντα, Ῥωμανὸν πρωτοπρόεδρον  
 καὶ μέγαν ἐταιρειάρχην. ὃς καὶ ἀφικνούμενος πρὸς τὸν τύ-  
 ραννον οὐκ εὐθὺς ἐδέχθη ὡς ἐκ βασιλέως ἀποστελλόμενος καὶ  
 λόγον ἡξιώθη κατὰ τὸ σύνθημα τοῖς στρατευσέμενοις περὶ τὰς 15  
 ὑπαιθροὺς σκηνάς, ἀλλ' ἐκ διαστήματος ἡμέρας τοῦ πρόσω  
 βαδίζειν κωλυθεὶς μεθ' ἡμέρας τινὰς μετεπέμφθη πρὸς τὴν  
 ἐρώτησιν. ἔξωθεν δὲ δεξιόμενος τοῦτον ἔφικπος ὁ Βρυέννιος  
 πεζὸν εἶδεν, ἐν ἀκάνθαις ἰστάμενον καὶ παρὰ τῶν ἀμφ' αὐ-  
 τὸν κατειρωνευόμενον. μηκέτι δὲ τὰς συνθήκας δεξιόμενος<sup>20</sup>  
 ἀτίμως τοῦτον ἀπέπεμψεν, ὅπερ οὐδ' εἰς ἐθνάρχου τῶν εὐτε-  
 λεστέρων πρόσβυν νόμος τοῖς ἀληθῶς βασιλεῦσι ποιεῖν· ἱερὸν  
 γὰρ σῶμα ὁ πρόσβυνς λελόγισται, οἷα τοῖς ἀντιθέτοις, μεσότης

tem Bryennius ille qui spiraret superba et movere terram et mare  
 minaretur: tamen victus animo Adrianopoli egreditur cum multo cla-  
 more et saltu, atque vires instruens contra regem fortiter proficisce-  
 batur: audiens autem haec rex propter inconsiderantiam et perturba-  
 tionem eum miserabatur atque ut furenti et certe perturbato Coryban-  
 tum instar remedium adhibebat morbum arcens. quid hoc erat? tertia  
 legatio impetum belli retinens. misit enim quendam fidissimorum et  
 ad dicendum audiendumque educatum et experientiam in talibus maxime  
 habentem Romanum primum praesidem et magnum factionis ducem:  
 qui quidem adveniens ad tyrannum, non statim acceptus est, ut a rege  
 missus, neque colloquio dignus est habitus ex more militantium circa  
 aperta tentoria, sed e spatio diei quominus procederet impeditus, die-  
 bus nonnullis post arcessitus est ad interrogationem. extrinsecus au-  
 tem accipiens hunc eques Bryennius peditem vidit in sentibus stan-  
 tem, et ab iis qui circa eum erant, delusum: neque iam pacta acci-  
 piens turpiter hunc dimisit: id quod ne in vilioris quidem principis  
 legatum committendi mos est vere regnantibus: sanctum enim corpus  
 legatus habetur, tanquam medius inter oppositos, et pacem ferens et

γινόμενος καὶ τὴν εἰρήνην διαπορθεύων καὶ πολλὰ τῶν ἀμφοιβητημάτων ὡς ἐπίπαν καταπραΰνων καὶ πολεμικὰς περιστάσεις ἀποσοβῶν· ἔπεσε δὲ τῆνικαῦτα ἐξ αὐτομάτου ἡ τοῦ Βρυεννίου σκηνή, τοῦ ὁρόφου ταύτης παραλυθέντος κυκλόθεν 5 ἀοράτοις χερσίν. ὅπερ κακαστροφῆς αὐτοῦ σύμβολον ἀψευδὲς τοῖς συνετοῖς διεγνώσθη, ἐπεὶ καὶ πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἔκλειψις τῆς σελήνης γεγονυῖα τὴν πτώσιν αὐτοῦ καὶ αὐτὴ κατεμήνυσε· τεκμαίρειν γὰρ τὴν σελήνην εἰς τοὺς ἀποστάτας l. 231 v. οἱ περὶ τὰς τῶν φωστήρων διηγήσεις δεινοὶ καὶ μαθηματικοὶ 10 λέγουσι, καὶ τὸ πάθος ταύτης πάθος τοῦ ἀποστατοῦντος προκαταγγέλλειν.

Ἐπανελθόντος δὲ τοῦ τοιούτου πρέσβεως, καταγελάσας ὁ βασιλεὺς τῆς τοῦ Βρυεννίου θρασυτήτος ἔργων πολεμικῶν καὶ στρατηγημάτων ἐπιμελῶς εἶχετο, καὶ τὴν τοῦ τυράννου 15 κατάλυσιν εὐθαρσῶς προηγόρευεν ἐκ τῆς ἄνω ῥοπῆς καὶ βουλῆς καὶ τῆς ἰδίας εὐβουλίας καὶ γενναιότητος, τῆς νίκης ἔχων ἀψευδῆ τὰ ἐνέχυρα. ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τέλει πάντες δι' ὀργῆς ἐποίησαντο τὴν τοῦ Βρυεννίου ἀπανθρωπίαν καὶ ἀδιάκριτον γνώμην, μὴ διακρίναντος τὴν τε τῶν προγόνων τοῦ βασιλέως 20 εὐγένειαν καὶ τὴν ἄνωθεν περιλάμπουσαν αὐτοὺς ἐν τοῖς πολεμικοῖς ἀνδραγαθήμασιν ἀρετὴν καὶ τὰ κατὰ τῶν ἐχθρῶν ἀγωνίσματα καὶ παλαίσματα, καὶ τὴν αὐτοῦ τοῦ βασιλέως λαμπρότητα καὶ ὑπεροχὴν ἐν ἀξιώμασι καὶ πολεμικοῖς ἀγωνίσμασι, καὶ τὸ ἀγενὲς τῆς ἑαυτοῦ πατρίας καὶ συγγενείας.

controversias plerumque mitigans et bellica pericula depellens. concidit autem tum sponte Bryennii tentorium tecto eius dissoluto circa manibus non apparentibus: id quod eversionis eius signum infallax prudentibus cognoscebatur: cum etiam nonnullis diebus ante defectio lunae casum eius et ipsa significasset: spectare enim lunam ad apostatas dicunt qui meatus luminum periti sunt et mathematici, atque huius mutationem apostatae mutationem antea nuntiare.

Reverso autem tali legato irridens rex audaciam Bryennii rebus bellicis et artibus valde studebat, et tyranni eversionem bono animo praedicabat, e supra decisione et voluntate et suo consilio et nobilitate victoriae habens certa pignora. sed etiam magistratus omnes irati erant propter Bryennii immanitatem et incertum consilium, cum non dignosceret maiorum regis nobilitatem et superne circumlucentem eos in bellicis victoriis virtutem et certamina et proelia contra adversarios instituenda, atque ipsius regis splendorem et excellentiam in dignitatibus et bellicis certaminibus et ignobilitatem suae stirpis et co-

ὅτι περ δονικὰς ἀρχὰς ἔχόντων τῶν Βοτανειατῶν καὶ τῇ  
 δύσει καὶ διαβοήτων ὄντων περὶ τὰ κράτιστα, οἱ τούτου πρό-  
 γονα οὐδὲ παραστῆναι τούτοις ἡδύναντο καὶ τάξιν πληρῶσαι  
 ὑπηρετῶν, ἀφανεῖς ὄντες καὶ μηδὲ τοῖς εὐτελεστέροις τῶν  
 ἀξιωματῶν ἐκ τάγματι στρατιωτικῷ συνταττόμενοι, οὐδ' ὅτι 5  
 ἐκ τῆς ἐώας εὐπατρίδης ὁ βασιλεὺς πέφυκεν, αὐτὸς δ' ἐσπέ-  
 ριος καὶ δυσγενὴς ἐστὶ κατὰ σύγκρισιν· καὶ διὰ τοῦτο κοι-  
 νῶς αὐτὸν ἀπεκέρυττον ἅπαντες, καὶ ὁρῶν πληροφορησάντες  
 μέχρις αἵματος διαγωνίσασθαι κατ' αὐτοῦ τὰ εὖορκα ψηφί-  
 σασθαι τῷ ἐπουρανίῳ βασιλεῖ καθικέτεον. 10

Ἄλλ' ὁ βασιλεὺς τὰ πρὸς τὸν πόλεμον ἑξαρτύνων, καὶ  
 πάντα κατὰ λόγον καὶ τρόπον συνέσεως καταρτιζὼν ἐν τῷ  
 ἀσφαλεῖ, καὶ δυνάμεις Ῥωμαϊκὰς ἐκ Κρήτης συναθροίσας εἰς  
 τὸ πρὸ τῆς πόλεως πεδίον, καὶ Τούρκους διαπεραιωσάμενος  
 καὶ καταριθμήσας τοῖς ἑαυτοῦ στρατιώταις, οὓς ὁ πρὸ αὐτοῦ 15  
 βασιλεὺς ὁ Μιχαὴλ πολλαῖς ἐπαγγελίαις καὶ δώροις ἀμέτροις οὐκ  
 ἡδυνήθη συμπεῖσαι καὶ περαιῶσαι πρὸς τὰ ἐσπέρια (ἐπειθόντο  
 γὰρ καὶ ὑπέκλυτον τῷ Βοτανειάτῃ μᾶλλον ἢ ἑαυτοῖς ὡς ἔλ-  
 κοντι πάντα πρὸς τὸν πόθον αὐτοῦ), ἀρχηγὸν τοῦ πολέμου  
 προχειρίσασθαι διεσκέπτετο. ἱκανώτατος δὲ ὢν συμβαλεῖν 20  
 τὸ δέον καὶ κατανοήσασθαι ἄνθρωπον ὁ Βοτανειάτης τὸν νο-  
 βελλίσιμον Ἀλέξιον τὸν Κομνηνόν, ὃς τὸν Ῥουσέλιον ἐν τῷ  
 θέματι τῶν Ἀρμενιακῶν εὐμηχάνως ἐχειρώσατο καὶ διέσωσεν

gnationis, nimirum, licet ducis imperia haberent Botaniatae in occi-  
 dente et clari essent in maximis, huius maiores ne astare quidem  
 his potuisse et ordinem explere ministrorum, ignotos neque vilioribus  
 quidem dignitatibus in ordine militari compositos, neque cognoscens  
 ex oriente nobilem regem esse, ipsum autem occidentalem et ignobi-  
 lem comparatione: atque propterea simul eum repudiabant omnes et  
 iureiurando promittentes se velle usque ad sanguinem certare contra  
 eum, coelestem regem implorabant, ut quae ad iusiurandum apta es-  
 sent statueret.

Sed rex bellum parans et omnia ex ratione prudentiae instruens  
 tuto et manus Romanas e Creta cogens in campum ante urbem situm  
 et Turcas transducens et annumerans suis militibus, quos quidem qui  
 ante eum regnavit Michael multis promissis et donis immensis non  
 potuerat excitare et transducere ad occidentem (parebant enim et se  
 subiiciebant Botaniatae magis quam ipsis, ut trahenti omnes ad desi-  
 derium sui), ducem belli creare statuebat. aptissimus autem ad con-  
 stituendas res necessarias et cognoscendum hominem Botaniates nobi-  
 lissimum Alexium Comnenum, qui Ruselium in provincia Armeniaca  
 prudenter subegit et servavit in regiam, dignum tali imperio iudica-

εἰς τὴν βασιλεύουσαν, ἄξιον τῆς τοιαύτης ἡγεμονίας ἔκρινε, καὶ δομῆστικον τοῦτον προχειρισάμενος μετὰ τῶν αὐτοῦ δυνάμεων ἐξαπέστειλεν, νέον μὲν τὴν ἡλικίαν, φρονήσει δὲ καὶ διανοίας σταθιρότητι γεραρόν, καὶ πρὸς μάχας καὶ πολέμους 5 ἐδραῖον καὶ ἀπερικτύπητον, καὶ τῇ πρὸς τὸν βασιλεύοντα πίστει θανατηφόρους πληγὰς μὴ δειλιῶντα καὶ ταπεινούμενον. ὃς τὰς δυνάμεις ἀνειληφώς κατὰ τοῦ Βρυεννίου μετὰ παρασκευῆς καὶ βουλῆς τῆς δεδομένης αὐτῷ παρὰ τοῦ βασιλέως ἐβάδιζε. καὶ πρὸς τόπον Γαλαβρύην ἐπονομαζόμενον διανα- 10 παύων τὸν στρατὸν, ἔμαθε παρὰ τῶν σκοπῶν ὡς ὁ Βρυένιος ἐγγίξει πανστρατιᾷ, τῆς Μεσσηνίας ἀπαναστάς. ὁ δὲ Τούρκους ἐξαποστείλας νυκτὸς ἐπιφανῆναι πρὸς ἡμέραν τοὺς ἐναντίους ἐκέλευσε, καὶ φόβον ἐνσεῖσαι τοῦτοις καὶ ταραγμὸν ἐκ τῆς σκοπιᾶς φαντάζοντας πόλεμον, καὶ οὕτω κατασεῖσαι μὲν τὰς 15 τῶν ἀντιθέτων ψυχὰς, ταραχὴν δὲ τῷ στρατοπέδῳ ἐμποιῆσαι τούτου ἀνυπόπτως ἔτι βαδίζοντι, καὶ οὕτως ὑποστρέψαι καὶ μὴ πρὸς χεῖρας τοῦτοις ἔλθειν, εἴ τινας δὲ εὗροιεν ἀποσπάδας, τοῦτοις ὡς ὁ καιρὸς διδοῖ χρήσασθαι. τούτου δὲ γενομένου οἱ μὲν τοῦ Βρυεννίου στρατιῶται ταραχῶν πλη- 20 οσθέντες τὰς ψυχὰς κατεσπᾶσθησαν. οἱ δὲ Τούρκοι πολλοὺς ἀποσπάδας καταβαλόντες, κἂν τούτῳ τῷ ἔργῳ τοὺς Βρυεννί- τας καταμοχλεύσαντες, ὑπέστρεψαν εἰς τὸν ἴδιον στρατὸν, τὸν πόλεμον ἐγγίξειν αὐτῷ καταγγέλλοντες. ὁ δὲ διαταξάμε- νος τὰ προσήκοντα, καὶ πάντας παραγγελίαις στρατηγικαῖς

bat, et domesticum hunc creans cum eius exercitibus misit, iuvenem quidem aetate, prudentia autem et animi constantia venerabilem et ad pugnas et bella immotum et invictum neque fide erga regem mortifera vulnera timentem paventemque: qui quidem manus recipiens contra Bryennium cum apparatu et consilio dato ei a rege procedebat, et apud locum, qui Galabryes vocatur, recreans exercitum audivit a speculatoribus Bryennium appropinquare cum toto exercitu a Mesene profectum: hic autem Turcas mittens noctu, apparere die adversariis iussit, et metum incutere his et turbam e speculis repraesentantes bellum, atque sic percutere adversariorum animos, et turbam exercitui movere sine suspitione adhuc procedenti, atque ita recedere neque ad manus his convenire: sin vero quos invenirent dissipatos, his, ut tempus permitteret, uti. hoc autem facto Bryennii milites turba impleti in animis dissipati sunt: Turcae autem postquam multos dissipatos occuparunt et in hoc opere Bryennitas depulerunt, recesserunt ad suum exercitum, bellum appropinquare ei nuntiantes. is autem imperans quae apta erant, et omnes promissis imperatoriis confirmans et

κατασφαλισάμενος, καὶ τὸν τόπον τοῦ πολέμου τόπον ζωῆς ἢ τάφου γενέσθαι τούτοις βεβαιότερον παρεγγυησάμενος, καὶ παρὰ τῶν στρατιωτῶν λαβὼν τὰ πιστά, καὶ ἄγειν αὐτοὺς πρὸς τοῦ τυράννου μετὰ προθυμίας ἀκηχώς, συντεταγμένην ἔχων τὴν στρατιὰν ἐπορεύετο. φανέντων δὲ τῶν σημείων 5 ἀμφοῖν, καὶ τὸ ἐννάλιον ἀλλαζάντων ἐκατέρων, πόλεμος συνέστη κυρτερός καὶ ἐπίδοξος. οἱ μὲν γὰρ τοῦ βασιλέως θράσει καὶ προθυμίᾳ τὸ πλῆθος τῶν ἐναντίων περιεφρόνουν καὶ ὡς δευτέρῳ ἐτίθεντο· οἱ δὲ περὶ τὸν Βρυέννιον πολυπλασίους ὄντες ἐφιλονεῖσκον ἀνδίστασθαι. καὶ διὰ τοῦτο γέγονε φόβος 10 ἔξ ἀμφοτέρων πολὺς καὶ φόβος οὔτε μικρός. ὥς δὲ τοῦ καιροῦ προΐοντος ἐξαίσιόν τι χρῆμα ἐδόκουν οἱ τοῦ βασιλέως στρατιῶται καὶ λοχαγαί, τοῖς δόρασιν ἐμπίπτοντες τῶν ἐναντίων καὶ τὰς φάλαγγας αὐτῶν διακόπτοντες, ἤρξαντο πῦσχειν ἐκείνοι τὰς ψυχὰς καὶ κατὰ μικρὸν ὑπορεῖν, ἐξαιρέτως δὲ 15 τὸ πρὸς αὐτῷ Σκυθικόν· εἶχε γὰρ συμμαχοῦν Πατιζινάκων πλῆθος πολὺ. οἱ καὶ ἐπισθόρμητοι γεγονότες τὰς σπηλαῖς τῶν Μακεδόνων ἐσκέλευσαν καὶ διήρπασαν. ὥς δ' εἴρηκε ὁ Βρυέννιος τῶν ταγμάτων αὐτοῦ τὴν ἦταν καὶ τὸ τεθορυβημένον καὶ σφαλρόν, τοὺς κρατίστους ἄρας τῶν λόχων καὶ 20 τὰ τῶν ταγμάτων αὐτῷ παρεόμενα αὐτὸς δι' ἑαυτοῦ τὸν ὑπὲρ παντὸς ἀγῶνα κροτήσας ὤρμησεν. ὁ δὲ τοῦ βασιλικῆς στρατοπέδου τὴν ἡγεμονίαν ἐπάχων, συντεταγμένας ἔχων δυ-

nt locus belli locus vitae vel sepulcri esset his firmiter admonens et a militibus accipiens fidem, et proficisci eos contra tyrannum cupide audiens cum instructo exercitu procedebat. cum autem apparerent signa amborum et bellicum clamorem sustulissent utrique, bellum exortum est validum et anceps. regii enim audacia et cupiditate multitudinem adversariorum negligebant, et infra ponebant: qui autem circa Bryennium plures erant, certabant resistere, atque propterea fuit caedes ab utrisque multa et metus non parvus: cum autem tempore procedente ingentes viderentur regis milites et duces, in hastas irruentes adversariorum et phalanges eorum percutientes, coeperunt concidere illi animis et paene subterfugere, praecipue autem Scytharum manus, quae ei aderat: habebat enim auxiliantem Patzinacorum multitudinem magnam, qui etiam revertentes tentoria Macedonum spoliaverunt et diripuerunt. cum autem videret Bryennius ordinum suorum cladem et turbam et casum, cum optimis profectus partibus et ordinibus eum sequentibus ipse per se certamen omnium conserere contendit. qui autem regii exercitus imperium obtinebat, instructas habens manus huius impetum fortiter reiecit: atque exorto bello cum certarent utrique de

νάμεις, τὴν τοῦτου προσβολὴν ἰσχυρῶς ἀπεκρούσατο. καὶ  
 συστάντος πολέμου, φιλοτιμουμένων ἀμφοτέρων περὶ τῆς νί- f. 232 r.  
 κης, καταπληκτικὴ τις συντονία καὶ μάχη γέγονεν. ὥς δ' οἱ  
 τοῦ βασιλέως στρατιῶται τὸ καρτερόν καὶ ἀνένδοτον τῆς ἀν-  
 5 δρίας εἰσέφερον, καὶ πληγῶν καὶ θανάτου ἀλογοῦντες ἐδεί-  
 κνυντο, καὶ βαλλόμενοι μᾶλλον πλεον κατὰ τοῦ πολεμήτορος  
 ἡγριαίνοντο καὶ πλείους τῶν τοῦ Βρυεννίου ἀνῆρουν καὶ κα-  
 τηρόντιζον, σύνθημα δούς τοῖς τὸν λόχον ἔχουσι Τοῦρκοις ὁ  
 Κομνηνός, οὗς εἰς καιρὸν ἀπεκρύψατο χρείας, παραβοηθῆ-  
 10 σαι τοῖς οἰκείοις προσέταξεν· οἳ καὶ παρ' ἐλπίδα φανέντες  
 ἐπὶ τοῦ λόφου καὶ τοῖς ἐναντίοις ἐπιχυθέντες, καὶ τοῖς το-  
 ξεύμασι βάλλοντες ἐκ μέρους τοῦ τὸν λόφον ἐγκάρσιον ἔχον-  
 τος, τροπὴν αὐτῶν μετὰ τῶν συμπολεμούντων Ῥωμαίων εἰρ-  
 γασαντο. καὶ τηνικαῦτα ἑάλω μὲν ὁ Βρυέννιος ζῶν, οἱ δὲ  
 15 περὶ αὐτὸν διασκεδασθέντες ἡγεμόνος κακοῦ κακίστας εὗρον τὰς  
 ἀντιχάριτας· ἔπεσον γὰρ καὶ συχνοί, ἑάλωσαν δὲ οὐχ ἥττονες,  
 καὶ μᾶλλον οἱ τῶν ἄλλων προέχοντες. ὁ δὲ Βρυέννιος αἰχμάλωτος  
 ἀχθεὶς τῷ παρὰ βασιλέως εἰληφότι τὴν τοῦ πολέμου ἐξουσίαν  
 πολλὰ τῆς δυσβουλίας καὶ τῆς ἀνοίας κατεγνώσθη, ὅτι τὸ μέ-  
 20 τρον αὐτοῦ καὶ τὰς πράξεις ἡγνόησε. ταχέως δὲ τῷ βασι-  
 λεῖ τοῦτον πέμψας, καὶ τὰ τῆς νίκης εὐαγγέλια διὰ γραφῆς  
 συνεξέπεμψεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀσμένως τὴν ἀγγελίαν δεξάμε-  
 νος, καὶ τῇ παναχαράντῃ δεσποίῃ καὶ Θεοτόκῃ τὰς προση-  
 κούσας ἀπονείμας εὐχαριστηρίας, διὰ ταχέων ἐκπέμπει δη-

victoria, ingens quaedam contentio et pugna fuit. quodcum regis mi-  
 lites firmam minimeque remissam virtutem inducerent et vulnera mor-  
 temque contemnentes apparerent, et icti etiam magis contra bellato-  
 rem contenderent et complures milites Bryennii tollerent et peterent,  
 signum dans Turcis insidias obtinentibus Comnenus, quos tempore iu-  
 sto condiderat, imperavit, ut in rebus necessariis auxiliarentur suis:  
 qui quidem praeter spem apparentes in colle et adversariis circumfusi  
 et iacula emittentes ex parte collem obliquum tenente fugam eorum  
 cum sociis Romanis effecerunt: atque tum captus est Bryennius vivus,  
 qui autem circa eum erant, dissipati ducis mali pessimas invenerunt  
 gratias: ceciderunt enim et multi, capti autem sunt non pauciores, et  
 magis ceterorum principes. Bryennius autem captivus ductus ad eum,  
 qui a rege acceperat belli potestatem, valde propter temeritatem et  
 imprudentiam vituperatus est, quod mensuram suam et actiones non  
 novisset. celeriter autem ad regem mittens hunc etiam victoriae num-  
 tium laetum literis simul misit. rex autem libenter nuntium accipi-  
 ens et integerrimae dominae et matri dei accommodatas reddens gra-

μίους τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ Βρυεννίου ἰκκόμενους, ἐν ᾧ περ  
τόπῳ τουτῷ συναντήσουσιν. ἦδει γὰρ ἀσύμφορον εἶναι τὸν  
βασιλεῖοντα τοῦτον τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχειν ὡς μὴ δυνάμενον  
ἀληθῶς ἐν ἰδιώτου σχήματι ἡρεμεῖν· ἀλλὰ πράγματα προ-  
ξενεῖν καὶ πολλοὺς δι' αὐτὸν κατηγορίαις θανασίμοις μὴ ἀνα-  
σχόμενος ὑποβάλλεσθαι, τῆς τῶν πολλῶν σωτηρίας καὶ τῆς  
αὐτοῦ ἡρεμίας καὶ ἀναπαύσεως τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἀν-  
τηλλάξαιτο. καὶ δεῖξουσιν ἀληθῆ τὸν λόγον τὰ μετὰ ταῦτα  
γεγονότα παρὰ τοῦ βασιλέως εἰς τοῦτον εὐεργετήματα. τέως  
δὲ παραστὰς εἰς τὴν ὑστεραίαν τῷ βασιλεῖ ὁ Βρυέννιος, τοὺς 10  
ὀφθαλμοὺς ἔχων διαβρόχους τῷ αἵματι, ὁπότε καὶ αὐτὸς ὁ  
ταῦτα συγγράφων χαριστήριον λόγον ἀνέγγων τῷ βασιλεῖ, οὐκ  
ἀδίκως οὐδ' ἀνευλόγως παρ' αὐτοῦ ὠνειδίσθη. ἔφη γὰρ πρὸς  
αὐτὸν "ὦ δυσμεεῖς καὶ δυστυχέστατε ἄνθρωπε, τί τοῦτο  
ἐποίησας, καὶ ἀντὶ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς δεδομένης σοι παρ' 15  
ἡμῶν εὐτυχίας, ἧς οὐκ ἦς ἄξιος, τὴν μάχην ἡσπάσω, καὶ  
ἀφειδῶς ἔσχες πρὸς τὰς σφαγὰς τῶν Χριστιανῶν. ἦ οὐκ  
ἦδεις θνητὸς ἄνθρωπος ὢν, λόγους ἀπαιτηθησόμενος τῆς τῶν  
πεσόντων σφαγῆς; ἐμοὶ μὲν γὰρ τὸ κράτος θεοῦ ἐπεψηφί-  
σθη, καὶ τῇ θείᾳ ψήφῳ πάντες οἱ τῆς βασιλευούσης ἀκολου- 20  
θήσαντες ἀναιμωτὶ καὶ χωρὶς κινδύνων βασιλικῶς ἐν εὐθυ-  
μίαις καὶ χάρισιν εἰς τὰ βασίλεια ὑπεδέξαντο, προὔπαντή-

l. 232 τ. σάντες μετὰ τοῦ στόλου παντός, καὶ τοσοῦτον θαλάσσης ἀνα-

1. ἐκκόμενους C.

tias, celeriter emittit carnifices, qui oculos Bryennii effoderent, in quo  
loco huic obviam venirent: sciebat enim perniciosum esse, hunc regni  
cupidum oculos habere, quippe qui non posset vere in privati habitu  
quiescere, sed multa faceretur: neque tolerans multos per eum causis  
mortiferis subiici, plurimorum salute et sua tranquillitate et otio oculos  
illius mutavit: atque veram ostendent rationem quae posthac col-  
lata sunt a rege in hunc beneficia. interea adstans postero die regi  
Bryennius oculis sanguine madidis, quando et ipse qui haec scribo  
gratiae orationem recitavi regi, non iniuste neque temere ab eo re-  
prehensus est. aiebat enim ad eum: o durissime et infelicissime  
homo, quid hoc fecisti et pro pace et fortuna tibi a nobis data, qua  
non eras dignus, pugnam amplexus es et profusus eras in caedibus  
Christianorum: an nesciebas te esse mortalem, cui rationes essent red-  
dendae caedis occisorum: mihi enim potentia divinitus tributa est et  
divinae voci omnes qui in regia erant parentes sine sanguine et pe-  
riculis regie bono animo et gaudiis me in regiam receperunt, prose-  
quentes cum classe tota et escendentes tantam maris navigationem: at-  
que regium diadema e divina gratia adiudicatum est mihi: et dei iu-

κομίσαντες πλοῦν· καὶ τὸ βασιλεῖον διάδημα ἐκ θείας χά-  
ριτος ἐπεβραβεύθη μοι, καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ κρίσις ἤδη τὸν ἔλεγ-  
χον καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀποφάσεως δέδωκε. σὺ δὲ προ-  
σεχῆς τῇ βασιλευσύνῃ τυγχάνων, καὶ διὰ τοῦ ἰδίου αὐταδέλ-  
5 φου δυνάμεις στρατιωτικὰς ἐπιστήσας αὐτῇ καὶ πολλὰ θυ-  
ραυλίσας, οὐ μόνον ἀνάξιος ἐκρίθης τοῦ πράγματος, ἀλλὰ καὶ  
ὑβρεσιν ἡτιμάσθης πολλὰς καὶ παροινίαις ἐβλήθης. καὶ κατὰ  
τοῦτο οὐκ ἔδει σε μετὰ τὴν ἐμὴν ἀναγόρευσιν τὰ κρίματα  
τοῦ Θεοῦ καταιδεσθῆναι καὶ συμβαλεῖν, καὶ διανοήσασθαι τὰ  
10 συμβεβηκότα, ὅτι ὑπὲρ ἀνθρωπίνην εἰσὶν ἰσχύν; ἀλλ' ἐλύττη-  
σας καὶ κατὰ τῶν δεδωγμένων αὐτῷ τῷ Θεῷ καὶ κατ' ἐμοῦ τοῦ  
παρ' ἐκείνου προβεβλημένου καὶ πάσης ὁμῦ τῆς βασιλευσύ-  
νης, καὶ ὅπλα ἐτόλμησας ἄραι, καὶ ἀνθρωπίνων σαρκῶν ἀπο-  
γεύσασθαι δισκέψω, καὶ θεόμαχος ἐν τοσοῦτῳ γενέσθαι καὶ  
15 τῆς ἱερᾶς συγκλήτου καὶ τῆς συνόδου πολέμιος καὶ πάντων  
τῶν πειθαρχησάντων τοῖς θείοις νόμοις καὶ κρίμασιν. ὦ τῆς  
ἀνοίας τῆς σῆς, ὅτι μὴδὲ τὸ πρόχειρον τοῦτο συνῆκας καὶ  
κατενόησας, ὥς τὸ ᾄδόμενον στοιχεῖον τὸ Ν ἀπλοῦν μόνον  
καὶ οὐ διπλοῦν τοῖς ταῦτα κατασκοποῦσιν εὐρίσκετο." καὶ  
20 πολλὰ ἕτερα δημηγορήσας εὐφυνῶς ὁ κρατῶν, καὶ καταγνοῦς  
τοῦτου μακρὰν τὴν εὐήθειαν, ἀπέλυσεν αὐτὸν εἰς τὸν κατα-  
γέλαστον θριάμβον μετὰ τῶν πρώτων τῆς συμμορίας αὐτῶν.  
Ἔτερον δὲ οὐδένα τῶν ἄλλων δι' αἵματος ἠνέσχετο τι-  
μωρῆσαι ὁ βασιλεὺς, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ἰσόθεον πρᾶγμα πε-

dicium iam documentum et eventum sententiae dedit, tu contra inten-  
tus regiae et per fratrem ipsum manus militares imponens ei et mul-  
tum sub dio versatus, non solum indignus iudicatus es re sed etiam  
superbia neglectus es multa, et insania ictus es: atque propterea  
nonne oportuit te post meam renuntiationem iudicia dei vereri et cog-  
noscere et cogitare facta supra hominum esse potentiam: sed insani-  
visti et contra ea, quae statuta erant ab ipso deo, et contra me ab  
illo creatum et contra totam simul regiam, et arma ausus es capere  
et hominum carnibus frui voluisti et deo adversarius adeo fieri et  
sancti conventus et concilii hostis et omnium, qui parerent divinis le-  
gibus et iudiciis: heu imprudentiam tuam, quod ne promptum quidem  
hoc intellexisti et animadvertisti, decantatam literam N simplicem so-  
lum, neque duplicem talia meditantibus inveniri. atque postquam multa  
alia locutus est ingeniose imperator et reprehendit huius magnam sim-  
plicitatem, dimisit eum ad ridiculum triumphum cum principibus clas-  
sis eius.

Alium autem nullum inter ceteros sanguine sustinebat ulcisci rex,



ποίηκε, πάντας τοὺς συναποστατήσαντας τῷ Βρυεννίῳ, στένοντάς τε καὶ τρέμοντας τοὺς περὶ ἐπιβούλων νόμους καὶ τὴν τῶν ἡμαρτημένων δεινὴν ἐπέξελυσιν, συμπαθείας καθολικῆς ἀξιῶσας καὶ τὰς οὐσίας αὐτοῖς δι' ἄφατον εὐσπλαγχνίαν ἀποκεκληρωκώς, πλὴν τριῶν ἢ τεσσάρων, οἷς τὸ τοῖς οἰκείοις 5 ἐμφιλοχωρεῖν οὐκ ἀκίνδυνον ἦν. ἀλλὰ καὶ τοῦτοις ἀντιπροχαῖς ἐτέρων ἰσοτάλαντον τὴν φιλοτιμίαν ἐργάσαντο. οὐ μόνον δ' ἐν τοῦτοις τὸ φιλότιμον ταῖς βασιλικαῖς εὐσπλαγχνίαις ἐστῆσατο, ἀλλὰ καὶ τιμαῖς παντοδαπαῖς αὐτὸν κατέκωσμησεν, ἐνίοις δὲ καὶ χαρίσμασιν, ὥς πάντας ἐκπληξῖν κα- 10 τασχεῖν τῷ ἀνέξιχνιάσῃ τῆς αὐτοῦ ἀγαθότητος.

Οὕτω μὲν οὖν θύοντες τοῦ βασιλέως τὰ χαριστήρια καὶ τῷ θεῷ τὴν εὐαρέστησιν διὰ τῆς ὑπερβαλλούσης εὐποιίας εἰσφέροντος, οὐκ ἤνεγκεν ὁ τοῖς ἀγαθοῖς βασκαίνων 15 δαιμων τὴν τοσαύτην τῶν ἀνθρώπων εὐδαιμονίαν, καὶ τὸν πλοῦτον τῆς ἀγαθότητος διαταράξαι κατὰ τὸ εἰδισμένον αὐτῷ μελετήσας, ἀνίστησι τοῖς τὴν φυλακὴν ἔχουσι τοῦ παλατίου θυμοφθόροις ἀνδράσι καὶ ἐθνικοῖς κακίστην ὁρμὴν καὶ τόλμαν μαιφόνον καὶ ἀγριότητος γέμουσαν. περὶ δειλὴν γὰρ ὄψιν ἀσπίσι καὶ ὅπλοις κατὰ τὸ ἀρχήθεν ἐπικρα- 20 τοῦν τὴν παράστασιν ἐνώπιον τοῦ κρατοῦντος καὶ τῆς τάξεως ἀποπληροῦντες τὸ συνεχές, ὁρμῇ μεγάλη καὶ φονικῇ καὶ θυμῷ

#### 16. διαταράξας C.

sed etiam magis divinam rem perfecit, cum omnes, qui defecerant cum Bryennio et anxii erant atque pavebant insidiarum leges et peccatorum diram persecutionem, misericordia generali dignaretur et facultates iis propter eximiam generositatem sortiretur, tribus vel quatuor exceptis, quibus versari cum suis non erat expeditum: sed etiam his donis aliorum parem liberalitatem reddiderunt: neque solum in his liberalitate regia misericordia constituit, sed etiam honoribus variis eum ornavit, nonnullos etiam donis, ita ut omnes admiratio incederet propter inexplicabilem eius bonitatem.

Cum igitur sic rex sacra gratiae faceret et deo esset gratus eximia beneficentia, non tulit qui bonis invidet daemon tantam hominum felicitatem et divitias bonitatis turbare e more suo meditatus imponit iis qui praesidium habebant palatii, hominibus perniciosus et paganus, pessimum consilium et audaciam scelestam et feritatem plenam: circa vesperum enim cum scutati et armati e more antiquo imperatori praesto essent et ordinibus plenis adstarent, impetu magno et truculento et animo ferventi in ipsum regem irruerunt, qui procumberet in eos in aperto loco superiore regiarum porticum: atque alii arcubus usi iacula in eum miserunt, ceteri autem ducentibus ad

ζέοντι κατ' αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἐξώρμησαν, προκύντοντος ἐπ' αὐτοὺς ἐν ὑπερφῶ τινὶ τῶν βασιλικῶν διαδρόμων ὑπαίθρῳ· f. 233 r. καὶ οἱ μὲν τόξοις χρησάμενοι βέλη κατὰ τούτου ἀφῆκαν, οἱ δ' ἄλλοι ταῖς ἀναγούσαις εἰς αὐτὸν ἐπερυσάμενοι κλίμαξιν, δάδασι μὲν μεγάλῃ τὴν κατ' αὐτοῦ ξιφῆρας ἐβιάζοντο ἄνοδον· τότε δὲ καὶ τῶν πλησίον αὐτοῦ ἰσταμένων ὑπογραφῶν τὴν τοῦ βέλους ἀκμὴν ἤρπασε κατὰ τοῦ τραχήλου, καὶ τὸ ζῆν ἀντίκα περιωδύνας ἀπέρρηξεν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπαράσκεινος ὦν διὰ τὸ τῆς ἐπιβουλῆς ἀπρόοπτον καὶ ἀνέλπιστον, 10 οὐκ εἶχε μὲν καρτεράν συμμαχίαν εἰς τὴν αὐτῶν ἀποσόβησιν, συνήθης δὲ ταῖς ὀπλομαχίαις τυγχάνων καὶ ταῖς κατὰ πόλεμον ἀντιπαρετάξεσιν οὐκ ἐθροήθη καὶ δρασμὸν ἐβουλεύσατο, ὃ πάντως πεποίηκεν ἂν ἕτερος ἐν μέσῳ βελῶν καθεστώς, ἀλλ' ἀναλαβὼν ἑαυτὸν σὺν ὀλίγοις τοῖς ἐκεῖσε περι- 15 τρέχουσιν ἐν κόσμῳ καὶ τάξει καὶ ἀτρέστῳ φρονήματι ἐρρωμένως ἡμύνετο, καὶ τοὺς ἀπανθρώπους βαρβάρους, θυμῷ ζέοντας ἀδίκῳ καὶ βεβακχευμένους τῇ μέθῃ (περὶ δειλὴν γὰρ ἦν ὀψίαν, ὅτε τούτοις ἀφῆρητο τὸ φρονεῖν διὰ τὴν ἄγαν οἰνοφλυγίαν καὶ τὴν τοῦ ἀκράτου μετάληψιν· ἀκρατῶς γὰρ 20 τούτου μεταλαμβάνουσιν) τῶν κλιμάκων ἀπεώσατο καὶ ἀνυπαίστῳ φορᾷ κατὰ γῆς ἐπὶ τραχήλου καὶ κεφαλῆς κατηκόντισεν. οἱ δὲ καὶ αὐτίς ἀπηναισχύνοντο, καὶ φιλονεικοῦντες ἦσαν προᾶξαι τι θεοβλαβεῖς ἔργον ἐξάγιστον. ὥς δὲ κατὰ μικρὸν ἐπισυνθροίζοντο οἱ τῷ βασιλεῖ τὴν φρουρὰν ἀποπληροῦντες Ῥωμαῖοι, συνέστη μὲν πόλεμος ἐπὶ χρόνον τινα, τὴν

## 20. ἀπεώσατο C.

eum scalis innixi, contentione magna ascendere ad eum gladio instructi certabant. tum igitur quidam scribarum, qui prope eum stabant, iaculi acumen recepit in colle et vitam statim misere dissolvit. sed rex, non paratus propter insidias improvisas et insperatas, non habebat validum auxilium ad eorum expulsionem: sed assuetus pugnis et belli aciebus non obstupuit neque fugam meditatus est: id quod omnino fecisset alius, in mediis iaculis constitutus: sed se recipiens cum paucis ibi versantibus ordine et acie et intrepido animo fortiter se defendit, et immanes barbaros animo ferventes iniusto et baecico modo excitatos ebrietate (circa vespertinum enim erat, quando his erepta est mens propter nimiam ebrietatem et vini meri magnum usum: impotenter enim hoc utuntur) scalis arcuit et intolerabili impetu in collem et caput eos afflixit. illi autem rursus impudenter agebant et certabant facere aliquod opus nefandum insaniae, cum autem paulo post convenirent, qui regi praesidium implebant, Romani, exortum est

ἦντο δὲ οἱ βάρβαροι κληρωσάμενοι τῶν οἰκείων ἐπάλξεον ὡς φρουρίου· τινὸς ἀντείχοντο (ἀπονενέμῃται γὰρ αὐτοῖς ἄκρα τις ἐν τῷ παλατίῳ μετέωρος εἰς κατοίκησιν), ἕως ἀπειρηκότες τῇ βασιλικῇ δυνάμει καὶ δεξιᾷ τὰς ἑαυτῶν κακίας ἐξέληξαν, καὶ συγγνώμην αἰτήσαντες εὖρον ἐπικαμπτομένην αὐτοῖς τὴν τοῦ βασιλέως εὐμένειαν.

Οὕτως οὖν καὶ ταύτην τὴν ἐπιβουλὴν θεοτεύκτω εὐψυχία καταγωνισάμενος, παντὶ μὲν πλήθει τῶν σωματοφυλακούντων βαρβάρων τιμωρίαν οὐκ ἐπεστῆριζε, δεομένους δὲ μᾶλλον καὶ τὰς ὄψεις εἰς γῆν ἐπερείδοντας κατωπτείρησε συμπαθείας τε ἐπηξίωσε, καὶ ὑποθήκαις χρησταῖς φρονεῖν παρεσκεύασεν ὥς οὐκ ἂν αὐτὸν ζητοῦσαι περιτρέψαι δυνήθεεν· πολλὰι μυριάδες ἀνδρῶν, ἐκ θεοῦ λαβόντα τὴν ἡγεμονίαν· τινὰς δὲ τούτων, ὅσοι πρὸς τὴν τοῦ βελτίονος μεταβολὴν ἀπεγνωσμένοι ἦσαν ἰδεῖν, καὶ τῇ κρίσει καὶ ἀναζητήσει τοῦ βασιλέως καὶ ταῖς προσηκούσαις ἀπειλαῖς καὶ παρ' αὐτῶν τῶν ὁμοφύλων ἠλέγχθησαν, φρουροὺς τινῶν ἐρυμάτων ὡς ἀποβλήτους ἀπέστειλε, τοιαύτῃ φιλοτίμῳ φυχῇ ζημιώσας τοὺς ἄφρονας.

Οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ Μιχαὴλ μοναχὸς ὁ ὑπέρτιμος, ὁ ἐπὶ τῶν πολιτικῶν πραγμάτων προστάς, τὸ γένος ἑλλήνων ἐκ Νικομηδείας, τὴν ζωὴν ἐξεμέτρησε, δυσάρεστος ἄνθρωπος καὶ ὑπαίχην καὶ μὴ πάνν τι ξυντιθέμενος ταῖς τοῦ

#### 14. τινὲς C.

bellum per aliquod tempus: inferiorem autem partem barbari sortiti intra sua praesidia quasi intra castellum se continebant: (tributa enim erat iis arx quaedam in palatio alta ad domicilium:) donec defatigati regia manu et dextra a sua pravitate desisterent et veniam petentes invenirent adnuentem sibi regis clementiam.

Postquam igitur sic et has insidias divina fortitudine debellavit, omni multitudini satellitum barbarorum poenam non intendit: immo precantes et oculos in terram figentes miseratus est et misericordia dignatus et admonuit eos, ut consiliis bonis uterentur, quippe cum non possent eum licet volentes evertere multae myriades virorum, cum a deo accepisset imperium. nonnullos autem ex his, qui quominus se in melius verterent desperati erant et iudicio et quaestione regis et aptis minis vel ab ipsis tribulibus convicti erant, castellorum quorundam praesidium ut abiectos misit, tali generoso exilio puniens stultos.

Non multo post etiam Michael monachus illustrissimus, civilium rerum praeses, qui genus ducebat e Nicomedia, vitam emensus est, ingratus homo et superbus neque omnino compositus regis benignis

βασιλέως φιλοτίμοις εὐποιαίς, τὸν σφαγέντα ὑπογραφῆα προ-  
οίμιον ἐσχηκὸς τῆς αὐτοῦ τελευτῆς. τῆς γὰρ ἐκείνου ὑπη-  
ρεσίας ἐτύγγανε, καὶ διὰ τοῦτο δῆπου λόγος ἐκράτησεν ὥς  
ἐκ μέσου τοῦτον πεποίηκεν ὁ θεὸς οἷα τὰς βασιλικὰς δωρεὰς l. 233 v.  
5 καὶ εὐεργεσίας διακωλύοντα.

Ἐν ὧσιν δὲ ταῦτα ἐπράττετο καὶ γαλήνη τις σταθερὰ  
ἐκ τῶν τυράννων ὑπεσημαίνεται, ἑτερόν τι σκῶλον ἢ ζιζάνιον  
διαφθεῖραι τὸν σῆτον φιλονεικούν ἐκ τῆς Ἐπιδάμνου πόλεως  
ἀνεφύη καὶ διετάννυτο. ὁ γὰρ ἐκεῖσε ὑπὸ τοῦ προβεβασι-  
10 λευκότος ἀποσταλῆς δούξ, ὁ πρωτοπρόεδρος Βασιλαΐκης, μετὰ  
τὸ φθάσαι παρελθεῖν τὸν Βρυέννιον καὶ ἀπελθεῖν εἰς Ἀδρια-  
νούπολιν καταλαβὼν τὸ Λυρράχιον, στρατιὰν ἐκ πασῶν τῶν  
ἐπικειμένων ἐκεῖσε χωρῶν συνελέγετο, καὶ Φράγγους μετα-  
πεμφθάμενος ἐξ Ἰταλίας φιλοτίμοις δεξιώσεισι τῆς αὐτοῦ με-  
15 ρίδος καὶ συμμορίας ἐτίθετο δεξιῶς. ἤθροιζε γὰρ χρυσίον  
ἐκ πάσης αἰτίας καὶ τρόπον παρὰ τῶν πειθομένων καὶ κατα-  
δυναστευομένων αὐτῷ, καὶ κατάλογον θέμενος πρόφασιν ἐποι-  
εῖτο τῆς τοιαύτης ὀπλίσεως τὴν κατὰ τοῦ Βρυεννίου ὥς ἀπο-  
στάτου ἐπιθεῖσιν. ἐπὶ δ' ἔγνω πολὺ τι στρατόπεδον συνα-  
20 γηοχὸς καὶ ἀξιόμαχον δύναμιν (εἶχε γὰρ καὶ Ῥωμαίων πολ-  
λῶν στρατιωτικόν, Βουλγάρων τε καὶ Ἀρβανιτῶν, καὶ οἰκει-  
ους ὑπασπιστάς οὐκ ὀλίγους), ἅρας ἐκείθεν πρὸς τὴν Θεσσα-  
λονίκην ἠπειγέτο. ἥδη δὲ καὶ αὐτοῦ ταύτην καταλαμβάνον-

beneficiis, postquam occisum scribam prooemium habuit mortis: ex il-  
lius enim ministris erat, atque propterea fama dominabatur, e medio  
hunc sustulisse deum, ut regia dona et beneficia impredientem.

Dum autem haec aguntur et tranquillitas quaedam firma ex ty-  
rannis significatur, alia spina vel zizanium perdere frumentum studens  
ex urbe Epidamno apparuit et intendebatur. etenim qui ibi a priore  
rege missus erat dux, primus praeses Basilaces, postquam praeterve-  
nit Bryennium et abiit Adrianopolin, occupavit Dyrrhachium et exer-  
citus sibi ex omnibus ibi adiacentibus locis collegit: et Francos ar-  
cessens ex Italia benignis donis in suam partem et coniunctionem  
transducebat dextre. cogebat enim pecuniam ex omni causa et ratione  
ab iis, qui parebant ei et imperabantur, et tabellas faciens praetextum  
edidit talis armaturae persecutionem Bryennii ut apostatae: postquam  
autem cognovit, se multum exercitum conduxisse et pugnacem vim  
(habebat enim Romanorum multorum exercitum, et Bulgarorum atque  
Albanitarum et proprios propugnatores, non paucos), profectus inde  
Thessalonicam contendit: quam cum iam occupasset, fama ad eum per-  
venit, Botaniatem a toto senatu et conventu et popularibus et ab om-

τος, φήμῃ προσήγγισε τούτῳ ὅπως ὁ Βοτανειάτης παρὰ πάν-  
 τος τῆς συγκλήτου βουλῆς καὶ τῆς συνόδου καὶ τῶν δημοτι-  
 κῶν, καὶ παρὰ πάντων ὁμοῦ αἵρεθεὶς βασιλεὺς αὐτοκράτωρ  
 ἀνηγερεῖθῃ, καὶ ὅπως μάχῃ κρατερᾷ νενικηκώς τὸν Βρυέννιον  
 τῶν ὀφθαλμῶν ἀπεστέρησεν, ὅπλα κεκινηκότες καὶ κατ' αὐτοῦ 5  
 ἀντίκρναντα καὶ τὰ δευτέρω μὴ ἀνασχόμενον σχεῖν. ὁ δὲ  
 διαταραχθεὶς πρὸς τὴν φήμην καὶ τὴν καινοτομίαν τοῦ πραγ-  
 ματος, γράμματα μὲν ἐξέπεμψε τῷ βασιλεῖ τούτος τῆς δουλώ-  
 σεως θεσμούς ὑπεμφαίνοντα, ἔπραττε δ' ἵεν τῷ λεληθότι τὰ  
 τῆς ἀνταρσίας ἐπίδηλα. τό τε γὰρ πλῆθος τοῦ καταλόγου 10  
 συνηθροισμένον εἶχε μετ' ἑαυτοῦ, καὶ τοὺς Πατρινάκους εἰς  
 συμμαχίαν ἡρέθιξε διὰ μηνυμάτων καὶ δι' ἀντιγράφων. κε-  
 λευοθεὶς εἰσελθεὶν ἀπονοία τὴν πρὸς τὴν κρατοῦντα εἰσέλευ-  
 σιν μετεώριζεν. ὥς δ' ὁ βασιλεὺς ἔγνω τὴν τούτου προαί-  
 ρεσιν, μὴ θέλων αὐτὴν παραδειγματίσαι ἢ στηλιτεῦσαι τῆς 15  
 ἀνταρσίας τὸ βλάσφημον, ἀπέστειλε τινα τῶν ἐγγυτάτων  
 αὐτῷ μετὰ καὶ χρυσοβούλλου γραφῆς, πάντων τῶν φθασάν-  
 των κακῶν ἀμνηστίαν ἐπαγγελλόμενος, καὶ νοβελλισίμου βρα-  
 βείων αὐτῷ τιμὴν, καὶ πολλῶν ἑτέρων ἀξιομάτων καὶ ὑπε-  
 ροχῶν οὐκ ἐλαχίστων δαψύλειαν κατεμπεδούμενος τῇ γραφῇ. 20  
 ὁ δὲ τὰς ἐν χερσὶν εὐεργεσίας περιφρονῶν, ἀνηνύτοις καὶ  
 ἀδύλοις ἑαυτὸν περιέστανε, καὶ διὰ τοῦτο ὕστερον ἀνόνητος  
 μετεκλάυσατο. μηδὲ γὰρ δεξάμενος τὴν τότε τοῦ βασιλέως  
 προσπάθειαν, μηδὲ τῷ τοῦ Βρυεννίου παραδείγματι βελτίων

## 5. κεκινηκότες C.

## 6. ἀντίκρναντος C.

nibus simul creatum regem, imperatorem renuntiatum esse, et pugna  
 violenta vicisse Bryennium atque oculis privasse, qui arma movisset  
 et contra eum seditionem fecisset neque secundas agere partes susti-  
 nuisset. hic autem turbatus fama et inaudita re literas misit regi,  
 quae servitutis rationes significabant. egit autem clam apertam sedi-  
 tionem. multitudinem enim e tabulis conductam habebat secum et  
 Patzinacos ad societatem excitabat promissis, atque literis iussus acce-  
 dere stultitia adventum ad imperatorem tardabat. cum autem rex sen-  
 sisset eius consilium, nolens id repraesentare vel quasi in columna  
 inscribere seditionis ignominiam, misit quendam sibi proximorum cum  
 imperatoris literis, omnium priorum malorum oblivionem promittens,  
 et nobilissimi tribuens ei honorem, et multarum aliarum dignitatum  
 et insignium non minimorum copiam affirmans literis: ille autem pa-  
 rata beneficia contemnens irritis et incertis sibi blandiebatur: atque  
 propterea postea damnum doluit: neque enim accipiens tum regia be-  
 nevolentiam neque Bryennii exemplo melior factus tempus frustra re-

ἑαυτοῦ γεγονώς, τὸν χρόνον διὰ κενῆς παραγκωνίζεσθαι ἤθελε,  
 καὶ ἀπάταις οὐκ εὐφροσι τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν καταπρότε-  
 σθαι. ὅθεν καὶ μισήσας ὁ βασιλεὺς τὴν αὐτοῦ κακοήθειαν,  
 τῷ τῶν ἑσπερίων ταγμάτων ἄρχοντι, τῷ νοβελλισίμῳ δηλαδὴ  
 5 Ἀλεξίῳ καὶ δουκὶ τῆς δύσεως, ὃν δὴ τηνικαῦτα καὶ τῷ παν- f. 234 r.  
 σεβάστῳ τοῦ σεβαστοῦ τετίμηκεν ἀξιώματι, τὸν κατὰ τοῦτου  
 ἐπέτρεψε πόλεμον. ὃς τὰς δυνάμεις ἀνειληφώς εὐθὺς τῆς  
 Θεσσαλονίκης τεταγμένως ἐφέρετο, καὶ φρουρὰν ἐν τῷ περι-  
 θεωρίῳ τοῦ Βασιλᾶκη καταλαβὼν πολέμῳ ταύτῃ ἀνῆρπασεν·  
 10 οὐ γὰρ χεῖρας ἐδίδουν καὶ τοὺς θελήμασι τοῦ κρατοῦντος  
 ὑποκύπτειν ἠβούλοντο. οὗς καὶ δεσμώτας πέμψας τῷ βασι-  
 λεῖ προοίμιον ἀγαθὸν τῆς τοῦ ἀποστάτου καταστροφῆς ἐποιή-  
 σατο. προβιβάζων δὲ τὴν στρατιὰν καθεξῆς μέχρι τῆς Θεσ-  
 σαλονίκης ἀπαθῆς παρελήλυθεν. ἔκ τινος δὲ διασιτήματος τὸν  
 15 χάρακα θείς, ἀντιπέραν τοῦ ποταμοῦ τοῦ λεγομένου Βαρδα-  
 ρίου, καθὼς ὁ βασιλεὺς αὐτὸν διὰ γραμμάτων ἐδίδαξε, δια-  
 νυκτερεύσειν ἐκεῖτος καὶ διαναπαῦσαι τὸν στρατὸν δισκό-  
 πησεν. ὁ δὲ Βασιλᾶκης νυκτίλοχος γενέσθαι διασκεψά-  
 μενος, καὶ κατὰ κράτος τοὺς ἀντιτεταγμένους ἔλεῖν τῷ ἀπροσ-  
 20 δοκῇτῳ τῆς ἐν σκότει ἐπιφοιτήσεως, σκότος μᾶλλον ἑαυτῷ  
 διηνεκὲς ἐπροοιμιάσατο. διαγνωσθείσης γὰρ τῆς ἐνέδρας  
 αὐτῷ προεφυλάξαντο μὲν οἱ τῆς βασιλικῆς μοίρας στρατιῶ-  
 ται, τὴν τοῦ ἡγεμόνος παραγγελίαν τε καὶ ἐργήγορσιν παρα-  
 θαρρύνουσαν ἔχοντες· ἀποτυχὼν δὲ τῆς ἐπιβουλῆς ὁ ἀντάρ-

pellere volebat, et fallaciis non prudentibus salutem suam proicere:  
 quamobrem etiam odio habens rex eius pravitatem occidentalium or-  
 dinum imperatori, nobilissimo Alexio, et duci occidentis, quem quidem  
 tum etiam augustissima augusti ornaverant dignitate, bellum contra  
 hunc imposuit: qui quidem exercitus recipiens statim Thessalonicam  
 ordine contendebat: atque castellum in circuitu Basilacis occupans  
 bello hoc diripuit: neque enim manus dare et voluntati imperatoris  
 se subicere volebant: quos etiam victos mittens regi prooemium bo-  
 num cladis apostatae fecit: proficiscens autem cum exercitu deinceps  
 usque ad Thessalonicam sine malo venit: atque intervallo vallum fa-  
 ciens ex adversa parte fluvii, qui dicitur Bardarius (ut rex cum lite-  
 ris edocuerat), pernoctare ibi et reficere exercitum statuit. Basilaces  
 autem, qui noctu insidiari vellet et impetu adversarios capere inex-  
 spectata tenebris incursione, tenebras magis sibi ipsi perpetuas prae-  
 fatus est. cognitis enim insidiis cavebant sibi regiae partis milites,  
 imperatoris mandatum et vigilias invicem se hortando observantes:

της πολέμῳ χαλεπῷ περιέπεσε, καὶ κατὰ κράτος ἤττηθῆς καὶ τῶν ἰδίων πλείστους ὅσους ἀποβαλὼν, καὶ μᾶλλον τῶν Φρύγων, καὶ αὐτὸς κατὰ πρόσωπον τῷ δουκὶ ἀντιταχθεὶς καὶ παρ' αὐτοῦ καταπονηθεὶς, εἰς τὴν τῆς Θεσσαλονίκης ἀκρόπολιν διαπέφηνεν, οἰόμενος τῷ τοῦ φρουρίου περιτειχίσματι 5 κέρδος τι ἑαυτῷ περιποιήσασθαι καὶ ἀνάκτησιν. ὁ δὲ σεβαστὸς μηδὲν ὅλως μελλήσας τὴν ἄλωσιν τοῦ φρουρίου τοῖς ἀμφ' αὐτὸν προετρέψατο· οἱ δὲ προσβολὰς ἐνεργεῖς ποιήσαντες, καὶ τοὺς ἔνδον Θεσσαλονίκης συμφρονήσαντας ἔχοντες, ταχὺ τούτου περιεγένοντο καὶ τῆς ἀκροπόλεως ἐκνύεινσαν. 10 καὶ κατασχεθεὶς οὗτος καὶ σιδηροδέσμιος γεγωνὼς καὶ τῷ τῶν τυράννων νόμῳ κατάκριτος, ἀπεστάλῃ τῷ βασιλεῖ διὰ τῶν δημοσίων ἱππων φερόμενος. τῆς δ' ἀγγελίας ταύτης προκαταλαβούσης τὰς βασιλικὰς ἀκοάς, πρόσταγμα γέγονε τὰς κόρας ἐκκεντηθῆναι τῶν ἀποστατικῶν ὀφθαλμῶν. καὶ τούτου 15 γενομένου καθ' ἣν συνήντητο πάροδον, ἦλθε δι' ἀμάξης ἐλεηνὸς φόρτος καὶ δυστυχὲς καταγώγιον. αἱ δὲ τοῦ βασιλέως πρὸς τὸ θεῖον εὐχαρισταὶ καὶ πρὸς τοὺς ὑπηκόους εὐεργεσίαι καὶ πανηγύριοι φιλοτιμίαι τὸ ἀνένδοτον εἶχον αἰεὶ καὶ ὡς διὰ πρηνοῦς διεχόντο.

20

Ἐν ᾧ δὲ τὰ στρατεύματα ἐν Θεσσαλονίκῃ διεκατέτρεον, Σκύθαι τῆς ἐρημίας τούτων ὡς ἔρμαϊον δραξάμενοι τῇ Ἀδριανουπόλει προσήγγισαν, καὶ τοῖς ἐκτὸς τοῦ τείχους οἰκήμασιν ἐπιρράξαντες, παραβηθούτων αὐτοῖς καὶ ἀπὸ τοῦ μαχιμώ-

aberrans autem a consilio adversarius in bellum difficile incidit, atque devictus et suorum plurimos amittens magisque Francorum, et ipse in conspectum duci oppositus et ab eo confectus in Thessalonicae arcem confugit, putans castelli muris lucrum sibi conciliare et recreationem. Augustus autem nihil omnino curans occupationem castelli suis imposuit: hi autem machinas efficaces facientes et incolas Thessalonices sibi conciliatos habentes celeriter hoc superiores fiebant et arce potiti sunt: atque captus hic et vinctus et tyrannorum lege damnatus missus est ad regem, publicis equis actus. nuntio autem hoc obtinente regis aures, iussum editum est, ut pupillae pungerentur oculorum apostatae: atque hoc facto ubi in itinere ei obviam venerunt, advenit curru, miserum onus et infelix diversorium: regis autem in deum gratia et in subiectos beneficia et diurnae largitiones nunquam remissionem habebant, et in praeceps effundebantur.

Dum autem exercitus Thessalonicae versantur, Scythae solitudinem eorum lucro apponentes Adrianopoli appropinquarunt, atque extra moenia aedificia aggressi auxiliantibus iis etiam ex pugnacissimo

τάτου ἔθνους τῶν Κομάνων πολλῶν, πῦρ ταύταις ἐνῆκαν καὶ πυριφλέκτους πολλὰς ἀπέδειξαν, ὀργιζόμενοι τῷ Βρυεννίῳ ὅτι πρέσβεις αὐτῶν ἐπὶ τούτου παρὰ τῶν Ἀδριανουπολιτῶν ἀνῆρθέσαν. τοῦ δὲ στρατοῦ σπουδαίως καταλαμβάνοντος, f. 234 v. 5 δρασμὸν οἱ βάρβαροι ἔθεντο καὶ οὐκέτι τοῖς Ῥωμαϊκοῖς ὁρίοις ἐπελθεῖν παρετόλμησαν.

Ἐν δὲ τῷ ἔτει τούτῳ δουλικὴν ὁμολόγησε πίστιν τῷ βασιλεῖ ὁ κουροπυλάτης Φιλάρετος ὁ Βαχάμιος· οὗτος γὰρ ἐν τόποις, δυσβάτοις καὶ ὄρεινοις καὶ τῶν Τουρκικῶν πα- 10 ρόδων ἀπῆκισμένοις τὰς οἰκήσεις ποιούμενος τείχεσι πλείστοις τοὺς στενωποὺς περιέλαβε, καὶ κατοχυρώσας τὰς διεκβάσεις ἀνάλωτον τοῖς ἐκεῖσε χώραν ἀπὸ τῶν ἐναντίων εἰργάσατο, καὶ πληθὺς Ἀρμενίων καὶ ξυγκλῦδων ἀνδρῶν συλλεξάμενος δύ- 15 ναμιν ἑαυτῷ περικύκλῳ ἀπειργάσατο, καὶ τῷ προβεβασί- λευκότη ἀκαταδούλωτος ἦν, καὶ κατ' ἐξουσίαν τὰ ἑαυτοῦ προ- μηθούμενος, καὶ πόλεις βασιλικὰς εἰς ἑαυτὸν οἰκείουμένος, καὶ εἰς μῆκος ἐξαίρων τὴν ἰδίαν κατάκτησιν. καὶ τότε μὲν οὕτως· τοῦ δὲ Βοτανειάτου τὴν αὐτοκράτορα περιεζωσμένου ἀρχὴν δούλος αὐτεπάγγελτος γέγονε καὶ ὑπηρέτης ἐν πᾶσι 20 πειθῆριος καὶ πᾶν τὸ προσταττόμενον ἐπιμελῶς ἐργαζόμενος· καὶ λόγους διὰ γραφῆς δέδωκε τῆς προτέρας σκληροῦτος, ὅτι γλίσχρως καὶ οὐ βασιλικῶς τὰ κατ' αὐτόν τε καὶ τοὺς ἄλλους ὁ προβεβασίλευκὸς μετεχειρίζετο πράγματα, ταῖς ὑποθημο- σύναις τοῦ λογοθέτου καταδουλούμενος.

#### 19. αὐτοκράτορος C.

populo Comanorum multis, ignem his iniecerunt et combusta multa reddiderunt, irati Bryennio, quod legati eorum sub hoc ab Adriano- politanis sublatis erant. exercitu autem studiose adveniente effugerunt barbari, neque iam Romanos fines aggredi ausi sunt.

Hoc autem anno servitutis professus est fidem regi curopalates Philaretus Bachamius. is enim in locis inuis et montanis et a Tur- carum itineribus remotis domicilia ponens, muris plurimis angustias circumdedit et firmans exitus invictam incolis terram ab adversariis reddidit: atque multitudinem Armeniorum et advenarum colligens vim sibi pugnam conciliavit et priori regi invictus erat et ex potestate sua curabat et urbes regias recuperavit et auxit suam possessionem: atque tum ita: postquam autem Botaniates imperatoris indutus est di- gnitate, servus voluntarius factus est et minister in omnibus obediens atque omnia, quae imperabantur, studiose fecit, et rationes literis red- didit prioris pertinaciae, quod parce neque regie res, quae ad eum et ceteros pertinebant, prior rex tractasset, consiliis logothetae sub- iectus.



Τοῦ χρόνου δὲ προϊόντος, ἐπεὶ καὶ κατὰ τοῦ λεγομένου Λέκα τοῦ τοὺς Πατζινάκους ἐνσεύοντος (Ρωμαῖος γὰρ ὢν ἐξ ἐπιγαμβρείας αὐτοῖς ἡτομόλησε) καὶ κατὰ τοῦ τὴν ἐν μεσημβρίᾳ διακινῶντος Δοβρομηροῦ γῆν στρατιὰν ἐπαφεῖναι ὁ βασιλεὺς ἔμελλε, δεισαντες οὗτοι τὸ τοῦ βασιλέως εὐσθενὲς 5 καὶ ἀπρόσμαχον καὶ τὴν ἐκ θεοῦ δεδομένην ἰσχὺν αὐτῷ, καὶ τοῖς τῶν ἄλλων σωφρονισθέντες κακοῖς, καὶ πρὸ τῆς . . . τῷ δουλικῷ ζυγῷ τοὺς ἀνέχοντας ὑπέκλιναν, καὶ προσῆλθον ἰκέται τὴν σωτηρίαν ἑαυτῶν ἐξαιτούμενοι. ἀλλ' ὁ βασιλεὺς οὐ μόνον αὐτοῖς τὸ αἰτηθὲν ἐχαρίσατο, ἀλλὰ καὶ ἀξιώμασι περι- 10 λάμπροις καὶ δωρεαῖς οὔτι μεμπαῖς φιλοτιμησάμενος εὐχαρίστους καθάπαξ πεποίηκε, καὶ πίστιν αὐτοῖς καὶ δούλωσιν ἀθύλωτον ἐγκατέσπειρεν.

Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰστρον Σκύθαι καὶ αὐτοὶ τῇ φήμῃ τῆς τοῦ βασιλέως εὐγενείας καὶ ἀνδρείας καὶ τῆς συστρεφόμενης 15 ἐπ' ἀμφοτέρω δεξιᾷ, δωρηματικῆς τε ὑπὲρ τῶν οἰκετῶν καὶ δορυβρέμονος κατὰ τῶν ἀντιθέτων ἐχθρῶν, εἰς διανοίας συνελθόντες εὐσχημονας πρέσβεις ἀπέστειλαν εἰς αὐτόν, τὰ πιστὰ καὶ οὗτοι τῆς ἑαυτῶν ὑπακοῆς παρεχόμενοι. καὶ τὴν πληροφορίαν εἰσάγοντες οἱ πρέσβεις, καὶ τινὰς ἀποστάτας 20 συνδυνάσαι τοῖς Πατζινάκοις ἐπὶ τοῦ προβεβασιλευκότος διαγνοσθέντας ἐνώπιον αὐτοῦ δεινῶς κατηκρίσαντο, τὸ σχίσμα πάντως παραδείκνυαντες καὶ τὴν ἀπ' ἐκείνου προφανεστά-

6. ἀπρόσμαχον C. 7. . . ] πείρας? 20. ἀποστάτας πρέ-  
σβεις συνδ. C. 22. διαγνοσθέντος C.

Tempore autem procedente, cum etiam contra Lecam sic dictum Patzinacos turbantem (Romanus enim cum esset affinitate ad eos transiit) et contra Dobromerum, qui terram australem concuteret, exercitum missurus esset rex, timentes hi regis potentiam et invictum animum et a deo ei datam vim, atque aliorum malis edocti, vel ante . . . sub servitutis iugum colla inclinarunt et accesserunt supplices salutem suam petentes: sed rex non solum iis, quod petebant, largitus est, sed etiam dignitatibus illustribus et donis non spernendis honorans gratos illico fecit et fidem iis et servitutem inturbatam iniecit.

Qui autem circa Istrum habitant, Scythae et ipsi fama regis nobilitatis et virtutis et conversae ad utrumque dextrae, largientis erga familiares et bellicosae contra oppositos adversarios, ad consilia convenientes decora, legatos miserunt ad eum, fidem et ipsi obedientiae suae praebentes: atque promissa ferentes legati, cum cognitum esset nonnullos legatos dissidentes se coniunxisse cum Patzinacis sub priore rege, coram eo valde probra fuderunt, discordiam

την ἀπόστασιν. ἔκτοτε τοίνυν οὐκέτι πρὸς ἐπιδρομὰς καὶ ἀρπαγὰς χωρῆσαι καί τι τῶν Ῥωμαϊκῶν παραβλάψαι χαρῶν ἐτόλμησαν.

Ἀλλ' ὁ με μικροῦ διέλαθεν ἄν, τοῦτο τῷ λόγῳ προ-  
 5 σθῆσω. ἄριστος ὢν ὁ βασιλεὺς, εἶπερ τις ἄλλος, τύχας ἀνορ-  
 θῶσαι καὶ παρηγορεῖν ἐμποιεῖται τῷ δυστυχίματι καὶ ἀδο- l. 235 r.  
 ξήσαντας ἀνθρώπους εἰς εὐδοξίαν συμφέρονσαν καὶ πρόσφο-  
 ρον τῇ καταστάσει τούτων ἀνεγκεῖν, οὐδὲ τὸν κατὰ τὴν φύσιν  
 καὶ ἀποκηρυχθέντα βασιλέα Μιχαὴλ εἰς ἀλαμπῇ τύχῃ καὶ  
 10 ζοφερὰν καταλέλοιπεν, ἀλλὰ τῷ ἀρχιεπισκοπῇ Κωνσταντινου-  
 πόλεως συμβούλῳ χρησάμενος ἀνάγει τοῦτον εἰς προγενόμε-  
 νον μοναχὸν εἰς ἀρχιερατικὴν ἀξίαν, καὶ τοῦ βήματος δει-  
 κνυσι, καὶ οὐκ εὐτελοῦς ἐκκλησίας τοῦτον πρόεδρον τιθεῖται  
 ἀλλὰ λαμπρᾶς καὶ περιφανοῦς, τῆς τῶν Ἐφεσίων μητροπό-  
 15 λεως ἀποδειχθῆναι παρασκευάσας αὐτὸν τοῦτον, καὶ τοῦ ἀγιο-  
 τάτου πατριάρχου Κοσμᾶ, γηραιοῦ καὶ προβεβηκότος ἀνδρός  
 καὶ εἰς ἄκρην ἐλληλακότος ἀρετῇ καὶ ὑπερανταβεβηκότος τῇν  
 τῶν κάτω νειμένων ἔφεσιν, καὶ τῶν ὁσιωτάτων μητροπολιτῶν  
 συνενδοκῆσάντων καὶ συμψηφισαμένων καὶ συλλειτουργησάν-  
 20 των αὐτῷ. ἐδόκει γὰρ ἡ ἀξία κατάλληλος τῇ φύσει τοῦ πρὶν  
 βασιλεύσαντος διὰ τὸ προσόν αὐτῷ ἀφελὲς καὶ ἀπειράτων τῶν  
 βιωτικῶν καὶ πρὸς τὴν γνώσιν τῶν βασιλικῶν πραγμάτων ἀδι-  
 εύθετον.

## 2. τοι C.

omnino monstrantes et manifestissimam seditionem. ex eo igitur tem-  
 pore non iam ad incursiones et raptum procedere et Romanorum va-  
 stare loca ausi sunt.

Sed quod me paene latuisset, hoc narrationi addam. optimus rex si  
 quis alius ad fortunas corrigendas et consolationem fortunae inferendam  
 et obscuros homines ad gloriam utilem atque accommodata conditioni  
 horum reducenda, ne sublatum quidem et abdicatum regem Michaelē  
 in caeca fortuna et obscura reliquit, sed primi pastoris. Constan-  
 tinopolis consilio usus effert hunc ut priorem monachum ad summi  
 pontificis dignitatem et concionantem reddit et ecclesiae non vilis  
 hunc praesidem facit, sed illustris et clarae Ephesiorum metropolis  
 renuntiandum curavit hunc, cum et sanctissimus patriarcha Kosmas,  
 senex et provecus aetate, qui ad summam pervenerat virtutem et  
 superaverat infra sitorum studium, et sacerrimi metropolitae assen-  
 tirentur ei et auxiliarentur. Videbatur enim dignitas apta natare  
 prioris regis, quia aderat ei simplicitas et imperitia rerum vitalium  
 et cognitionis rerum regiarum difficultas.

Οὐ μὴν δὲ ἀλλὰ καὶ τὴν μητέρα τούτου πλέον ὁ Βοτανειάτης ἤπερ ἐκεῖνος ἐτίμησε καὶ ἐσέμνυνε, καὶ τὰ θυμῆρη ταύτῃ ἀφθονώτερον ἀπειργάσατο. ἐκεῖνος γὰρ μοναχὸν ἀποδείξας ἐκ βασιλείσης καὶ μελαμφοροῦσαν ἐκ πορφυρίδος καὶ περιχρύσον περιβολῆς, καὶ ἀειφυγίαν ταύτης κατέκρινε· καὶ ἦν ἔξω τῆς πόλεως τόπον ἐκ τόπου ἀμείβουσα μετὰ τῶν αὐταδέλφων αὐτοῦ, καὶ οὐδὲ συνεχάρει τὰς θηλείας, ὠραίας οὖσας πρὸς γάμον, ἐς ἀνδρὸς φοιτῆσαι νομίμου καὶ τὸ τῇ φύσει κεχρεωστημένον ἀφοσιώσασθαι. ὁ δὲ Βοτανειάτης ἐντὸς τῆς πόλεως συνοικεῖν μετὰ τῶν παίδων αὐτὴν συνεχώρησε,<sup>10</sup> καὶ ἴσα καὶ μητέρα ἐτίμα, καὶ τοὺς παῖδας αὐτῆς ἐπιφανεστάτοις ἐλάμπρυνεν ἀξιώμασι, καὶ συνεχεῖς δωρεάς αὐτῇ καὶ παντοίας εὐεργεσίας κατέπεμπε, καὶ τριῶν σεκρέτων καὶ τῶν ἄλλων χρηστῶν κυρίαν ταύτην ἀπέφηνε, καὶ πολυταλάντων εἰσόδων ἤξιωσεν. ἀλλὰ καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῆς πρὸς γα-<sup>15</sup>μικὴν ὁμιλίαν ἐλθεῖν συνεχώρησε, καὶ τοῖς πρῶτοις τῶν συγκλητικῶν τὸ κῆδος τούτων συμπλακῆναι κατένευσε. καὶ ὅπως χαρμονῆς καὶ θυμηδίας τὴν δυστυχούσαν ἐπὶ τοῦ βασιλευσαντος παιδὸς καὶ θρηνοῦσαν ὁ ἀλλότριος καὶ ξένος τοῦ αἵματος αὐτῆς βασιλεὺς ἐνέπλησε, καὶ περίοπτον πλέον ἤπερ τὸ 20 πρότερον ἔδειξεν.

Ὁ δὲ τὴν τοῦ βασιλέως προαίρεσιν ὑπερτέραν ἀνθρωπίνης διανοίας ἐξέφαινε, τοῦτο δὲ καὶ ῥητέον. ὁ τοῦ προ-

### 3. ταύτης C.

Sed etiam matrem huius magis Botaniates quam ille honoravit et veritus est et grata huic benignius fecit. ille enim monacham reddens ex regina et squallidam ex purpura et aureo amictu etiam sempiterni exilii hanc damnavit: atque erat extra urbem, locum loco mutans cum fratribus eius: neque concedebat, ut necessitate feminarum in matrimonium viri ex more iret et naturae debita placaret. Botaniates autem intra urbem habitare cum liberis eam passus est, atque ut matrem honorabat et filios eius clarissimis illustrabat dignitatibus et continua dona ei et varia beneficia mittebat, et trium secretorum et ceterarum rerum utilium dominam hanc ostendit et multorum talentorum redditibus dignatus est: sed etiam filias eius in nuptiarum societatem ire passus est et principibus senatorum affinitatem horum coniungi admittit: atque omnino gaudio et hilaritate infelicem sub regnante filio et moestam peregrinus et alienus a sanguine eius rex implevit atque claram magis quam antea ostendit.

Quod autem regis voluntatem superiorem humano consilio monstrabat, hoc quoque dicendum est. prioris regis frater Constantinus,

βεβασιλευκότος αὐτάδελφος ὁ Κωνσταντῖδης, ἀντίπαις ὧν ἔτι.  
 τῆς βασιλευούσης πόλεως καὶ τῶν ἀνακτόρων παρὰ τοῦ συγ-  
 γόνου ἀπειργετο καὶ πρὸς τὴν ἀντιπέραν ἡλαύνετο θάλασσαν.  
 ὁ δὲ Βοτανειάτης, πατὴρ ἐπ' αὐτῷ σπλάγγνα καὶ διάθειν  
 5 ἐνδεικνύμενος, καὶ τῶν ἀνακτόρων ἐντὸς εἰσεδέχετο καὶ σύν-  
 δειπνον ἐποιεῖτο, καὶ φθόρον ἐπ' αὐτῷ ἢ ὑποψίαν τινὰ λαμ-  
 βάνειν οὐκ ᾔθελεν· ὅθεν καὶ τῶν προσόντων αὐτῷ χρημά-  
 των τε καὶ κτημάτων οὐδεμίαν περικοπὴν ἐποιήσατο. τοιοῦ-  
 10 τος ἦν ὁ Βοτανειάτης, τὴν ψυχὴν καθαρὸς ὑπὲρ ἥλιον, καὶ f. 235 v.  
 τὴν γνώμην ἀπειρόκακον ἔχων καὶ πάσης ἐλευθέραν ὑπονοίας  
 δεινῆς. ἀλλὰ καὶ ὥς, εἰ μὴ τις ἀνεξερευνήτος χάρις περιεῖπεν  
 αὐτόν, οὐκ ἂν εἰς τοσοῦτον συμπαθείας ἐλήλυθεν ὥς καὶ προ-  
 φανῇ ἀντίδικον καὶ πολέμιον, καὶ ὥς ἀκμὴν νεότητος ἐπιβε-  
 βηκότα, καὶ ἀτόπους ὁρμὰς καὶ ἀναπεμπαζόμενον τὴν πρὸς  
 15 εὐδαιμονίαν τῆς βασιλείας καὶ τὸν καθαιρέτην τοῦ γένους  
 αὐτῶν γενόμενον, προσοικειοῦσθαι καὶ παρόδου διδόναι συ-  
 νιέναι αὐτῷ καὶ συνευωχεῖσθαι καὶ κοινωνεῖν αὐτῷ καὶ τοῖς  
 βασιλείοις συναναμίγνυσθαι. ὁ δέ, τὴν βασιλέως εὐεργεσίαν  
 κακοποιίαν ἐξ ἀχαριστίας ἡγούμενος, καὶ μὴδ' εἰς νοῦν ἐμ-  
 20 βαλὼν ὅτι ἐξὸν ὃν τῷ βασιλεῖ καὶ ὀφειλόμενον πάντως ἄρ-  
 δην ἀπολέσαι τοῦτον καὶ ὥς ἐχθρὸν καὶ ἀντίδικον, οὐδὲν  
 τοιοῦτον διενόησατο, καὶ ἄνετον αὐτῷ τὴν ζωὴν καὶ τὴν δια-  
 γωγὴν εὐδαιμόνα καὶ πλουσίαν ὥς τὸ πρὶν καταλέλοιπεν, ἰο-  
 βόλον εἶχε τὸν ἔνδον ἄνθρωπον, καὶ κότον ἔτρεφε κατὰ τοῦ

pueri adhuc instar, ab urbe et regia per cognatum removebatur, et ad mare ducebatur adversum. Botaniates autem patris in eum intestina et conditionem ostendens etiam intra regiam eum recipiebat et convivam reddebat, atque invidiam de eo vel suspicionem concipere nolebat: quamobrem etiam rerum et possessionum, quae ei essent, nullam deminutionem fecit. talis erat Botaniates, animo purus supra solem et ingenium mali expertus habens et omni liberum suspicionem dira: sed vel sic, nisi quaedam non investiganda gratia circumdedisset eum, non ad tantam misericordiam venisset, ut etiam manifestus adversarius et hostis et qui quasi florem iuventutis ascendisset et inepta consilia et reputaret suam prae felicitate regni, et necator generis eorum conciliaretur et occasionem daret conveniendi et convivandi et colloqueretur cum eo et regiae coniungeretur. ille autem regis beneficentiam maleficio ex ingrato animo putans, neque animadvertens, eum, cum liceret regi et debitum esset omnino funditus perdere eum ut hostem et adversarium, nihil tale cogitasse et liberam ei vitam et commorationem beatam et divitem, ut antea, reliquisse, veneno perfusum ha-

φιλανθρώπως καὶ ἡγεμονικῶς αὐτὸν περιποιουμένον. καὶ τρέφων αὐτὸν μὲν κατὰ τὸ βεβουλευμένον οὐκ ἔβλαψε, κόσμῳ δὲ παντὶ τὴν λύμην ἐπήνεγκε, καὶ αὐτὸς τὰ τῶν ἀχαρίστων, εἰ καὶ προότερον διὰ τὴν τοῦ βασιλέως ἐπιείκειαν, πέπονθε. καὶ ὅπως, τῷ λόγῳ διαληγόμεθα. 5

Ἐπεὶπερ ὁ βασιλεὺς τοιούτοις ἀγωνίσμασι καὶ τροπαίοις τὰ τῆς ἐσπέρας καλῶς διατέθεικεν, ἐνόσει δὲ τὰ τῆς ἑως καὶ ταῖς Τούρκων ἐπιδρομαῖς καὶ τῇ συνθήκῃ τῶν κοινωνησάντων Ῥωμαίων αὐτοῖς καὶ κατὰ τῶν ὁμογενῶν ἐπανισταμένων, ἐστήριξε τὸ πρόσωπον καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐκέλευε κατὰ-10 στασιν, καὶ σκεψάμενος Ῥωμαϊκὰς δυνάμεις διαπεραιῶσαι πρὸς τὴν Ἀσίαν, φιλοτίμοις μὲν δωρεαῖς καὶ ὀψωνίοις τὰ συνήθη πολλῷ τῷ περιόντι νικῶσι πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν φιλοτιμησάμενος καὶ ὀπλίσας εἰς τὴν κατὰ Βιθυνίαν ἐξέπεμψε Νίκαιαν. ἐπεὶ δ' ἐκεῖνοι πρὸς τὰ ἐνδότερα τῆς ἀνα-15 τολῆς ἐπιστρατεύειν οὐκ εἶχον εὐθαρσῶς ὥς πλεόνος τάχα παρασκευῆς ἐπιζητούμενης τοῖς πράγμασι, μετεπέμψατο καὶ ἑτέρους στρατιώτας ὁ βασιλεὺς, οὓς ἀθανάτους ἐκάλουν, πλῆθος μὲν ὄντας οὐκ εὐαρίθμητον, καὶ τόξον εὖ ἡσκημένους, καὶ τὰλλα πολεμικὰ διὰ πείρας ἔχειν ἐκ τῆς συνεχοῦς 20 γυμνασίας ὑπειλημμένους. ἀταξία δὲ καὶ ἀπιστία δουλεύοντας τούτους φιλανθρώποις ὁμιλίαις καὶ παραγγελίαις ὁ βασιλεὺς, μᾶλλον δὲ-δωρηματικαῖς εὐποιαῖς πρὸς τὸ ἐρρωμενέ-

## 2. ἔβλεψε C.

bebat animum, et iram alebat contra eum, qui humane et studiose ei consulebat, et alens ipsi secundum consilium non nocuit sed mundo omni damnum intulit, et ipse ingratitudinem licet mitius propter regis clementiam passus est: atque quo modo, oratione complectemur.

Quando rex talibus certaminibus et tropaeis occidentem hene disposuit, aegrotabat autem oriens et Turcarum incursionibus et pacto Romanorum iis consociatorum et contra cognatos seditionem moventium, erexit vultum et ad illorum conditionem et statuens Romanos exercitus traicere in Asiam, generosis donis et alimentis assueta longe superantibus multos milites largitus et armans ad Bithyniae misit Nicaeam. cum autem illi ad progrediendum in interiores orientis partes non essent bono animo, cum maior apparatus requireretur rebus, accessivit etiam alios milites rex, quos immortales vocabant, qui erant multitudo innumerabilis et arcubus bene exercitati et cetera quae ad bellum pertinent callere perpetua exercitatione scientes: negligentiae autem et inobedientiae inservientes hos humanis sermonibus et adhortationibus rex, magis autem donorum beneficiis ad maiorem firmitatem et potentiam constituere studens Chrysopolin traici iussit: atque

στερον καὶ ἰσχυρότερον καταστήσαι σπουδάσας εἰς Χρυσόπο-  
 λιν διαπορθμευθῆναι πεποίηκε. καὶ ἦν ἐλπὶς ἐνωθῆναι τοῦ-  
 τους μετὰ τῶν προηγησαμένων στρατιωτῶν, καὶ εἰς πλήθος  
 ἀρθῆναι μέγα, καὶ τῶν Τούρκων τὴν ἐώαν ἐλευθερώσαι, καὶ  
 5 τοὺς ταραττομένους ὑποκλινεῖς ποιῆσαι καὶ πρὸς ὑπακοὴν  
 μεθαρμόσασθαι, καὶ κατὰσῆσαι τοῖς ἐκ τοῦ βασιλέως ἡγε-  
 μονικοῖς καὶ μεγαλόφροσι στρατηγῆμασι τὸ τηλικούτον μέρος  
 τῆς οἰκουμένης καὶ εἰς γαλήνην καὶ νηνεμίαν περιστῆσαι καὶ  
 ἄνεσιν. ὁ δὲ Κωνσταντῖος ἐναντία τούτων πάντων φρονήσας  
 10 καὶ διανοησάμενός, καὶ μὴδὲ τὴν θείαν δίκην εὐλαβηθεὶς εἰ  
 τοσούτων κακῶν τῷ τε κόσμῳ καὶ αὐτῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς κα- f. 236 r.  
 λῶς βασιλευμένοις πρόξενος γένηται, καὶ μὴδὲ τὴν ἀποτυ-  
 χίαν ὑποπτήξας τοῦ ἐγχειρήματος, νεωτερίζει κατὰ τοῦ βασι-  
 λέως, καὶ τῆς κακίστης ἀποστασίας τοῖς στρατιώταις, ὃ τῆς  
 15 ἀποπληξίας καὶ τοῦ ἀνοσιουργήματος, μεταδίδωσι. πρότερον  
 γὰρ συμβούλοις τοῖς πονηροτάτοις ἐκ τούτων καὶ δῆμου ἀνά-  
 πταις χρησάμενος, ὕστερον ἀφίσταται πρὸς αὐτοὺς ἐν Χρυ-  
 σοπόλει τὴν παρεμβολὴν ἔχοντας, καὶ τὸ πλήθος ἐνσεύσας βα-  
 σιλέα τοῦτον ἀναγορεῦσαι δι' ἀποστατικῆς μεθοδείας περιερ-  
 20 γάζεται, τοῦ λοιποῦ στίφους τῶν μὴ συγκοινωνησάντων αὐτῷ  
 τῆς ἀθέσμου βουλῆς τῷ παραδόξῳ τῆς ἀκοῆς διαπορηθέντος  
 καὶ ἀμφιβόλου γενομένου. καὶ μήτε τοῦ δεδομένου τούτοις  
 ἀρχηγοῦ παρατυχόντος ἐκέλευε διὰ τὸ τῇ βασιλευούσῃ ἔτι ἐπι-  
 δημεῖν, στάσις ἐμφύλιος γέγονε, καὶ ἤρξατο ἀπὸ τρίτης φυλα-

10. εἰ] εἰς C.

16. δῆμῳ C.

spemandum erat, coniunctum iri hos cum praegressis militibus et ad mul-  
 titudinem tolli magnam et Turcis orientem liberare, et excitatos subiectos  
 facere et ad obedientiam commovere, et constituere regis imperatoriis  
 et magnanimis imperiis talem partem mundi ad pacem et tranquillita-  
 tem et remissionem. sed Constantinus contra haec omnia sentiens et  
 cogitans neque divinam iustitiam cavens, si tantorum malorum mundo  
 et ipsi regi et bene gubernatis administrator fieret, neque fortunam pa-  
 vens incepti, novas res molitur contra regem: et pessimam seditionem  
 cum militibus (o insaniam et sacrilegium) communicat. antea enim aucto-  
 ribus pravissimis ex his et populi incitatoribus usus, postea desistit ad  
 eos Chrysopoli castra habentes, et multitudinem concutiens seditionis  
 artibus adducit ut regem hunc renuntiarent, reliqua corona eorum,  
 qui non participes ei erant iniusti consilii, inexpectata fama dubi-  
 tante et accipite: atque cum datus his dux non adesset ibi, quia in  
 regia etiamtum versabatur, seditio cognata facta est atque incepta a  
 tertia vigilia noctis usque ad meridiem ipsum: deinde cum coniunge-  
 rentur apostatis vi neque suadela qui antea aliter senserant, passus

κῆς τῆς νυκτός ἕως μεσημβρίας αὐτῆς. εἴτα συμφρονησάν-  
των τοῖς ἀποστάταις, βία καὶ οὐ πειθοῖ, τῶν ἀντιδοξούντων  
τὸ πρότερον, ἔπαθε μὲν οὐδεὶς τῶν ἐν τῇ βασιλευσούῃ καὶ  
τὴν ψυχὴν κατεσεύσθη. δημοτικὴν δὲ φλυαρίαν καὶ μεираκιῶ-  
δες ἄθυρμα λογισαμένου τοῦ βασιλέως τὸ γεγονός, συνήχθη 5  
πᾶσα ἡ γερουσία καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς τὸ ἔκκριτον, τὴν  
πίστιν αὐτῶν ἐπιβεβαιοῦντες τῷ βασιλεῖ καὶ πληροφοροῦντες  
μέχρις ὁστέων καὶ μυελῶν κινδυνεύσειν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ παν-  
δημεὶ τοὺς ἀλιτηρίους καταγωνίσασθαι. συνήχθησαν δὲ καὶ  
οἱ τὴν στρατεύσιμον ἡλικίαν ἔχοντες, καὶ ὅσοι τῆς βασιλικῆς 10  
δορυφορίας, ἀκατάπληκτον ἔχοντες τὴν ὁρμὴν, καὶ προκινδυν-  
εῦσαι τοῦ φιλανθρώπου βασιλέως καὶ φιλοικτίρμονος προ-  
θυμούμενοι. ὁ δὲ τὴν ἀπάντων ἐπαινέσας προαίρεσιν, καὶ  
γνοὺς οἷαν εὐγνωμοσύνην ἔχει πρὸς αὐτὸν τὸ ὑπήκοον (του-  
τον γὰρ χάριν οἶομαι τὸν τάραχον τουτονὶ παρατολμηθῆναι, 15  
ἵνα φανερόν τὸ παριστάμενον πᾶσι γένηται), ναυσὶ μὲν πο-  
λεμικαῖς τὸν τούτου πορθμὸν κατωχύρωσε, μείζονι δὲ παρα-  
σκευῇ τὰ κατὰ τῶν ἀποστατῶν ἐξαρτύων ὅμως καὶ τινὰς  
ἀπέστειλε πρὸς αὐτούς, πυνθανομένους τί βούλεται τούτοις  
τὸ στασιῶδες τουτί καὶ ἀπώμοτον. οἱ δὲ τὴν ἄστατον πα- 20  
ροινίαν αὐτῶν καὶ ἀδόκιμον γλωσσαλγίαν καὶ παρακεκινδυνευ-  
μένην ἀπόνοιαν ὁμολογήσαντες, συγγνώμην τε ἤτουν λαβεῖν  
καὶ τῶν πεπλημμελημένων συγχώρησιν, καὶ τῆς συμπαθείας  
ταύτης ἐνέχυρον τὴν εἰς τοῦπίσω περαίωσιν ἐπεζήτησαν, καὶ  
οὕτως αὐτὸν τὸν πρωταίτιον τῆς κοσμικῆς κακοπαθείας πα- 25

17. τούτου] τοῦ Στενοῦ?

est nemo in regia versantium quidquam neque animo concussus est:  
populares autem nugas et iuveniles nugas putante rege factum,  
coactus est totus senatus et conventus electi fidem suam affirmantes  
regi et asserentes se usque ad ossa et medullam propugnatos ei, et  
toto populo scelestos debellaturos: conducti sunt etiam qui militarem  
aetatem agebant et quicumque ex regiis satellitibus inconcussum habebant  
impetum et propugnare humano regi et misericordiae volebant. ille  
autem omnium laudans voluntatem et cognoscens, quale studium haberent  
erga se subiecti (propterea enim puto turbam hanc excitatam esse,  
ut manifesti socii omnibus fierent), navibus bellicis fretum firmavit,  
maioris autem apparatu quae ad seditiosos pertinebant instruens,  
tamen etiam nonnullos misit ad eos, qui rogarent, quid sibi vellet  
seditio haec et coniuratio: illi autem infirmam insaniam suam et ignobilem  
audaciam et temeratam imprudentiam professi veniam petebant et  
factorum remissionem, atque misericordiae huius pignus transitum retro

ραδοῦναι κατέθετο. παριδὼν οὖν ὁ βασιλεὺς τὴν τῶν ἐσφαλμένων αὐτοῖς κακοήθειαν; τῶν ἐγκλημάτων τούτους διὰ πληθους ἐλέους ἀπέλουσε. καὶ χειρωσάμενος τὸν ἀλάστορα, δημίαν αὐτὸν χερσὶν οὐ παρέδοτο, καὶ πάσης σωματικῆς τιμωρίας ἀλλότριον διετήρησε, δικαίων δὲ ἀνδρῶν χεῖρες αὐτὸν εἰσδεξάμεναι τῆς κοσμικῆς ἰλῦος ἐλευθεροῦσι δι' ἀποκάρσεως. μεταταξάμενος δὲ πρὸς τὸν μοναδικὸν βίον καὶ φυγῇ ἐζημιώθη, νησιώτης γενόμενος, καὶ μαθὼν ὅσον κακὸν ἐστὶ τὸ πρὸς τοὺς εὐεργέτας ἢ συμπαθοῦντας ἀγνωμονεῖν. f. 236 v.

- 10 Οὗτος ἐκ πολλῶν καὶ μεγάλων ἑτερος ἄθλος τῷ βασιλεῖ, κατὰ πάρεργον ἀνυσθείς. καὶ τὸ μὲν ἔργον τοῦτο τοιοῦτον, καὶ ὅσον ἀνῆκει πρὸς αὐτὸν βασιλέα, οὐδὲν παρεόινато, τὴν δ' ἐφ' ἃν πᾶσαν μεγάλης κακίας καὶ λώβης ἐπλήρωσεν. ὥς γὰρ ὑποπτοὶ κατεφάνησαν οἱ πρὸς ἐκστρατεῖαν ἀποστελλόμενοι, καὶ νεωτέρων πραγμάτων ἐφίεσθαι κατεγνώσθησαν, καὶ παρὰ τοῦτο μηδὲ τάξεις καὶ λόχους φυλάττειν καὶ νόμους στρατευμάτων ὑπενοήθησαν, καὶ τῇ ἐσπέρᾳ πάλιν γηγόνασιν μεταπόμπιμοι, μεμενήκασιν οἱ ἐχθροὶ τὰ φίλα ἑαυτοῖς κατὰ Χριστιανῶν ἐργαζόμενοι, καὶ παρακινοῦντες πλέον ἢ πρότερον τὴν ὀργήν, καὶ πολιορκοῦντες τὰ φρούρια, καὶ πάνδεινα κακὰ τοῖς ἐμπύπτουσιν ἐργαζόμενοι. τί τοίτου γένοιτ' ἂν σχετλιώτερον καὶ παρανομώτερον, ὅταν τοῖς ἐχθροῖς τοσαύτην ὕοπὴν ὁ τοῦ βασιλέως ἀντίρροπος δέδωκε καὶ τηλικούτων κυ-

requirebant, atque ita primum auctorem terrenae pravitatis tradere sustinebant. praetervidens igitur rex lapsorum pravitatem, probris hos multitudine misericordiae liberavit, et domans scelestum, carnificum eum manibus non tradidit et omni corporis poena alienum servavit: iustorum autem virorum manus eum accipientes terrena sorde liberant tonsura: atque arrepta monachica vita exsilio multatus est, insularum incola factus, et intelligens, quale esset malum, in beneficentes vel misericordes ingratum esse.

Hoc ex multis et magnis aliud certamen a rege quasi subsecivum peractum, atque hoc opus tale, quantum ad regem ipsum pertinebat, nihil damni attulit, orientem autem omnem magno malo et calamitate implevit. ut enim suspecti apparuerunt qui ad expeditionem missi erant, et novis rebus studere cogniti sunt, et praeterea ne ordines quidem et agmina conservare et leges exercituum, in suspicionem venerunt, et in occidentem rursus fuerunt reduces, manserunt hostes grata sibi contra Christianos facientes et moventes magis quam antea iram et oppugnantes castella, et valde dira mala incidentibus facientes. Quid hoc fieri potest scelestius et iniustius, quando hostibus tantam vim regis adver-



κεῶνα τῇ Ῥωμαίων ἀρχῇ συνεκράσε. δέδεικται γὰρ ἐκ τού-  
των ὅτι τῶν προτέρων τοῦ γένους αὐτοῦ δυστήνων κατορθω-  
μάτων καὶ τῆς κοσμικῆς καταλύσεως τοῦτο κορωνίς κατέστη  
καὶ τέλος ἀπαίσιον καὶ τελευταία πληγὴ καὶ τῆς ἐώας ἐρή-  
μωσις. 5

Ἄλλ' ὁ μὲν οὕτως καὶ πεποιηκὼς καὶ παθὼν ὄνειδος ἑαυτῷ  
καὶ ἁμαρτάδα δεινὴν περιήνεγκεν· ἄρτι δὲ τοῦ ὀκτωβρίου μη-  
νὸς τῆς τρίτης Ἰνδικτιῶνος ἐνισταμένου, κεραυνὸς ἐπισκήψας ἐν  
τῷ μεγάλῳ κίονι τοῦ Κωνσταντινίου φόρου, οὗ κατὰ κεφαλὴν  
ἀπιδρυμα μέγιστον χαλκοῦ πεποιημένον, ἀνήλιος δὲ λεγόμε- 10  
νον, ἴδρυνται, μέρος μὲν τι τοῦ κίονος ἐν τῇ ἀκρότητι τῆς κε-  
φαλίδος διέτεμε, ζωστήρας δὲ τούτου τρεῖς, σιδηροῦς μὲν  
τὰ ἔνδον, χαλκῷ δὲ περιειλημμένους ἔξωθεν, κατέρραξε καὶ  
διέκοψεν, ἀνθρώπων δὲ οὐδένα οὐδὲ τῶν ἀλόγων ζώων ἐλω-  
βήσατό τι. οὐδὲ τι ἔχνος καπνὸν τεκμαιρόμενον τὸν κίονα 15  
ὑβρίσεν, ἀλλ' ἡ τοῦ κεραυνοῦ σφοδρότης ὥσπερ τις ἀνεμι-  
αία τὴν φύσιν τυγχάνουσα, τὴν δ' ἰσχὺν δυσπαράδεκτος, οὕτως  
ἀνυβρίστως τὸ τηλικούτον ἔργον καὶ τὴν τοῦ σιδήρου καὶ χαλ-  
κοῦ στερεότητα ὥς τὸ λάχανον ἐξεθέρισε. καὶ τὰς αἰτίας  
τῶν κεραυνῶν ἄλλοι μὲν ἄλλας ἐδίδουν, ἕτεροι δὲ ἀνομοίως. 20  
οἱ μὲν γὰρ μαθηματικοὶ ποτάμιον εἶναι τοῦτο πῦρ ἐκ φυσιο-  
λογίας ἐφθέγγοντο, τῇ τῶν νεφῶν συγκρούσει καὶ διαρρήξει  
γεννώμενον· λεπτομερὲς δ' ἐς ἄγαν, καὶ τοῖς ἀντιτύποις μάλ-

9. κωνσταντινοῦ C.

11. μέντοι C.

sarius tribuit et talem (potum Romanorum imperio miscuit. monstra-  
tum enim est ex his, priorum generis eius tristium factorum et terre-  
nae eversionis hoc adstitisse fastigium et finem fatalem et ultimum  
ictum et orientis solitudinem.

Sed is cum ita egisset et passus esset, probrum sibi et deli-  
ctum dirum contulit. cum modo october mensis tertiae indictionis  
adesset, fulmen irruens in magnam columnam fori Constantiniani, cuius  
in capite signum maximum aeneum, solis expers nominatum, est po-  
situm, partem columnae in fastigio capituli discidit, zonas autem huius  
tres, ferreas intus, aere autem circumductas extra, dirupit et concidi-  
dit, hominum autem neminem neque brutorum animalium damno affe-  
cit quidquam: neque vestigium fumum significans columnam deforma-  
vit: sed fulminis vehementia, quasi ventosa natura et vi non recipi-  
enda, ita non deformando tale opus et ferri atque aeris firmitatem  
tanquam herbam demetebat: atque causas fulminum alii alias trade-  
bant, alii autem dissimiles. mathematici enim fluviale esse ignem e  
physiologia pronuntiabant, nubium contusione et disruptione ortum:  
tenuem valde et ictibus magisque latente vi et concussionem illius

λον τῇ ἀρρήτῃ φορᾷ καὶ ἐκτινάξει προσαρασσόμενον, τὴν ῥῆ-  
 ξιν βίαιαν καὶ ἀπότομον ἐμποιεῖν. τοσαύτην δ' εἶναι τῷ κε-  
 ραυνίῳ πυρὶ τὴν φυσικὴν φασὶ λεπτομέρειαν ὥς μηδὲ δύνα-  
 σθαι καταβλάπτειν τὸ μανὸν ἢ ὁπωσδήποτε οὖν πόρους ἔχον  
 5 σῶμα ἢ βραχείας ὁπᾶς, ὅποιά εἰσι τὰ τε τῶν ὑφασμάτων  
 πέπλα καὶ ὅσα τοιαῦτα· καὶ τοσοῦτον ὅτι, καὶ τύχῃ λινοῦς  
 ἀπόδεσμος ἢ βαμβύκινος ἢ ἑτέρας ὕλης ἐξυφασμένον κρά-  
 σπεδον ἀπόδεσμον· ἔχον χρυσίου· ἐμπέσῃ δὲ κεραυνὸς εἰς f. 237 r.  
 αὐτό, τὸ μὲν χρυσίον ἀλλοιοῖ καὶ ὥς ἐν χωνείᾳ φλογὸς  
 10 ἓνα βῶλον ποιεῖ, τὸ δὲ τοῦ ὑφάσματος σωματίον ἀβλα-  
 βὲς καταλιμπάνει. καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου δὲ ὡσαύτως· διὰ  
 γὰρ τῶν ἀδῆλων πόρων τοῦ σώματος αὐτοῦ εἰσερχόμενον τὰ  
 μὲν ἔνδον αὐτοῦ ὥς ὑλικώτερα καὶ πόρους μὴ ἔχοντα κατα-  
 νέμνεται. τὸ δ' ἔξωθεν σῶμα πολλάκις οὐ καταφλέγει, καὶ εὐ-  
 15 ρίσκεται κοῦφον τῶν ἐντοσθίων σπλάγχχνων καθάπαξ λειπό-  
 μενον. οἱ δὲ ἰδιῶται μέγιστον ἐρπετὸν δρακοντῶδες ἀντέλε-  
 γον τὴν αἰτίαν τῶν τοιούτων εἰσάγειν παθῶν, ἀρπαζόμενον  
 μὲν ὑπὸ ἀοράτου τινὸς δυνάμεως, ὄνυξι δὲ καὶ δυνάμει τῆς  
 ἐν αὐτῷ τραχύτητος καὶ τῶν ἐλιγμῶν τὰ προστυγχόντα διαρ-  
 20 ρηγνύειν, ὅπου δηλαδὴ τύχῃ τὰς ἀντιπτώσεις καὶ ἀντισπά-  
 σεις αὐτοῦ προσερείδειν καὶ ἀντιβαίνειν τοῖς ἔλκουσι.

Καὶ τὸ μὲν ἐκ τοῦ αἵματος δαίμα τοιούτων καὶ τοσοῦτον  
 τοῖς φιλοπράγμοσιν ἐμποιοῖν. ὁ δὲ βασιλεὺς τῶν προτέρων

16. ἐρπετὸν C. 23. post ἐμποιοῦν deest διαταγμὴν vel quid simile.

fracturam violentam et praecipitem excitare: tantam autem esse fulmineo igni naturalem tenuitatem, ut non possit damno afficere tenue vel quovis modo meatus habens corpus vel brevia foramina, quales sunt textorum vestes et talia: atque ita, ut si est ex lino ligamentum vel bombycinum vel ex alia materia texta instita ligamentum habens aureum, et incidit fulmen in illud, aurum mutetur et tanquam confectura flammae unum globum componat, textum autem corpus intactum relinquat: atque in homine item. per obscuros enim meatus corporis ingressum, interiores eius partes, ut magis corporeas neque meatus habentes, depascit, externum autem corpus saepe non comburit; et invenitur inane intestinis subito relictum. imperiti autem contra dicebant maximum vermem draconis instar causam talium inferre malorum: raptum ab invisibili potentia, unguibus autem et vi celeritatis et turbinum adversa perrumpere, quando illidat contrarium casum et resistentiam et contra ac trahentes eat, atque ex aëre monstrum tale et tantum negotiosis efficere.

Sed rex prioribus studens et noctu et die generalibus rebus in-

ἐχόμενος, καὶ νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν τοῖς καθολικοῖς πράγμασιν ἐπαγρυπνῶν, καὶ δικῶν ἀκροατὴς ἐν ταῖς ἀνέσεσι καθιστάμενος καὶ κρίνων ὄρφανόν καὶ δικαίων χήραν κατὰ τὸ θεῖον λόγιον, καὶ παντοδαπαῖς ἐπιδόσει χαρισμάτων καὶ τιμῶν καταγεραίρων διὰ παντός τὸ ὑπήκοον, οὐδὲ τὸν νυκτερινόν χρόνον ἔξω τῶν ἑαυτοῦ σπουδασμάτων ἐτίθειτο, ἀλλὰ τοῖς βιβλίοις καὶ ταῖς ἀναγνώσεσιν ἐπιδιδούς ἑαυτὸν πολυῖστορα καὶ μεμνημένον τὰ θεῖα περίστα καὶ τὰ ἀνθρώπινα. ἐμέλησε δ' αὐτῷ καὶ νομικῶν διαταγμάτων, καὶ διορθώσεως τῶν ἀμφισβητουμένων δογμάτων, καὶ καταστολῆς τῶν τικτομένων 10 ἔξ αὐτῶν κυδοιμῶν. διὸ καὶ τοῦ περὶ τῶν μαινομένων συννοίκων κεφαλαίου διακλονηθέντος ποτὲ θεραπείαν ἀκριβεστάτην τῇ ἀμφισβήτησει κηδεμονικῶς ἐπεζήτησε. καὶ εὐρὼν ὅτι ὁ ἐν αὐιδίμῳ τῇ λήξει βασιλεὺς κῦρις Λέων ἔγραψε μὲν νεαρὸν περὶ τούτων, συνεχώσθη δὲ τῷ χρόνῳ καὶ ἀπρακτος ἔμει- 15 νεν, ἀνήγειρε ταύτην πεσοῦσαν καὶ τὸ κράτος ἐπεψηφίσαιτο, κάλλιστα προθεῖς τὰς αἰτίας, καὶ πρὸς τὸ μεγαλοπρεπές τε καὶ δικαιοτέρον ἔξ ἀφορμῶν εὐλόγων περικαλλύνας τὸ θέσπισμα, ὅρους τε τάξας τῆς μανίας καὶ τρόπους καὶ χρόνους ὑπομονῆς, καὶ τῇ καὶ ταῦτα τὸ διαζύγιον προτρεψάμενος ὅταν 20 θρηισδῶς ἡ νόσος ἐκμαίνεται καὶ τῷ συνοικοῦντι καθορίζεται ἀφόρητος, καὶ ὁ χρόνος τὴν ἐλπίδα τῆς θεραπείας ἀπέπηγ, καὶ τὸ δεινὸν ὑπεραίρεται.

## 22. ἀφόρητα C.

vigilans et causarum auditor in remissione, et iudicans orbem et iuste tractans viduam secundum divinum dictum et variis accessionibus largitionum et honorum ornans omnino subiectos, ne noctis quidem tempus extra sua studia ponebat: sed bibliis et lectionibus dans sese polyhistorem et initiatum rebus divinis constituebat et humanis. curae erant ei etiam legum constitutiones et emendationes ancipitum edictorum et compositiones barbarum quae ex iis nascerentur. quamobrem etiam cum caput de furiosis coniugibus aliquando disceptaretur curationem accuratissimam dubitationi studiose quaeivit: et inveniens, divum regem dominum Leonem scripsisse novellam de his, confusam autem esse eam vetustate et irritam mansisse, resuscitavit hanc lapsam et potentiam ei addidit, pulcherrime adiiciens causas et magnificentius et iustius ex occasionibus probabilibus adornans edictum, et fines constituens furoris et modos et tempora patientiae, atque tum divortium proponens, cum bestiae instar morbos fureret et contubernali appareret intolerabilis et tempus spem curationis vetaret atque periculum augeretur.

Φιλάνθρωπος δὲ ὢν εἰς τὸ ἄγαν ὁ βασιλεὺς καὶ νόμον  
 ἑτερον ἀνεξώωσε θανόντα κακέϊνον, καὶ θάνατον πολλοῖς ἐκ  
 τῆς θνητότητος ἀπότομον καὶ ἀμεταμέλητον παρεισάξαντα. τίς  
 δὲ οὗτος, ὁ λόγος δηλώσει προῖών. ὁ ἐν βασιλεῦσιν αἰδιδίμος  
 5 Θεοδοσίος στασιασάντων ποτὲ τινῶν κατ' αὐτοῦ, μεγάλῳ θυμῷ  
 καταφλεχθεὶς τὴν ψυχὴν, θάνατον τούτων ἀνυπερθέτως κατε-  
 ψηφίσατο. εἰς ἑαυτὸν δὲ γενόμενος, μᾶλλον δὲ καὶ παρὰ του  
 τῶν θεοφόρων ἀνδρῶν μετὰ παρρησίας ἀπελεγχθεὶς καὶ ὡς  
 μισαιφόνος τῶν ἐκκλησιαστικῶν περιβόλων ἀποκλεισθεὶς, με-  
 10 τὰμελον ἔθρυσε, καὶ τὸν ἐλέγχοντα δι' αἰδοῦς ποιησάμενος f. 237 v.  
 καὶ ἀγαπήσας αὐτὸν ὡς σοφός, εἶπερ ἀληθὲς τὸ "ἐλέγχε σο-  
 φόν, καὶ ἀγαπήσει σε", γόνυ τούτῳ ἔκλινε, καὶ συγγνώμην  
 μετὰ πολλῆς οἰμωγῆς καὶ συντριβῆς ἤτησε. καὶ τῶν πε-  
 πλημμελημένων ἀξίαν ποιησάμενος τὴν μετάνοιαν, καὶ πλεόν  
 15 ἥπερ ἔχοῖν ἰδιώτῃ ταπεινωθεὶς, συμπάθειαν ἔλαβε παρὰ τοῦ  
 ἀνδρὸς (ἦν δὲ οὗτος ὁ μέγας Ἀμβρόσιος ὁ τῶν Μεδιολάνων  
 ἐπίσκοπος), καὶ τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς κοινωνίας  
 εἰς γενέσθαι παρ' αὐτοῦ κατηξιώται. ἔκτοτε οὖν τὸ ἀπηνὲς  
 καὶ ἀπότομον καὶ ἄχρονον τῆς τιμωρίας κινδυνῶδες καὶ ἀπάν-  
 20 θρωπον λογισάμενος, χρόνον ὥρίσατο τὴν ἀναβολὴν τῆς τιμω-  
 ρίας παρέχοντα, θεσπίσας μὴ πρὶν δι' αἵματος κολάζεσθαι  
 ἄνθρωπον ἢ τριάκοντα ἡμερῶν παρῳχηκέναι διάστημα μετὰ  
 τὴν κατ' αὐτοῦ τελευταίαν ἀπόφασιν. ἔκτοτε δὲ ὁ χρόνος

Humanus valde rex etiam aliam legem resuscitavit emortuam et  
 illam, quae mortem multis ex mortalitate praecipitem et poenitentiae  
 expertem inferret. quae haec fuerit oratio declarabit procedens. ve-  
 nerabilis inter reges Theodosius, cum seditionem moverent aliquando  
 nonnulli contra eum, magna ira flagrans animo, mortem horum sine  
 mora constituit. cum autem secum esset magisque etiam a quodam  
 divinorum virorum libere vituperaretur et quasi inquinatus ecclesiae  
 muris excluderetur, poenitentiam aluit et vituperantem veritus et amans  
 eum ut sapiens, si quidem verum est quod dicitur: „vitupera sapien-  
 tem et amabit te,“ et veniam cum multa lamentatione et planctu pe-  
 titiv, et peccatorum dignam instituens poenitentiam et magis quam  
 debuit privato demissus misericordiam accepit a viro (erat autem hic  
 magnus Ambrosius, Mediolanensis episcopus): atque generalis eccle-  
 siae et societatis pars fieri ab eo dignatus est. exinde igitur crude-  
 lem et praecipitem et praematuram rationem poenae periculosam et  
 immanem ratus tempus constituit, dilationem poenae praebens: edi-  
 cens, ne antea sanguine puniretur quisquam, antequam triginta die-  
 rum praeterisset spatium post ultimam sententiae contra eum editio-

ἀπήμβλυε καὶ καθύβρισε τὸ φιλάνθρωπον τουτὶ νομοθέτημα, καὶ εἴτε ὥς τοῖς βασιλεῦσιν ἀγνοούμενον εἴτε μὴν ὥς καταφρονούμενον ἀπαρρησίαστον ἔμεινε, καὶ ἡ καταδίκη τοὺς δει-  
 λαίους κατακρίτους εὐθέως ἀνήρπαξε, καὶ ταχέαν αὐτοῖς  
 τὴν πληγὴν ἐσχεδίαζεν. ὁ δὲ φιλανθρωπότατος οὕτοσι βασι-  
 λεὺς ἀφορμὰς φιλανθρωπίας εὐρίσκειν βουλόμενος καὶ τῷ  
 ἑλέῳ τὸν ἔλεον ἀντικαταλλάττεσθαι, οὐχ ἑαυτῷ μόνῳ παρε-  
 φυλάξατο τὴν τῆς νόμοθεσίας ταύτης ὑπόθεσιν καὶ τὴν ἀνα-  
 βολὴν εἰς ἑαυτὸν ἀπεκρύψατο, τὸ φιλάνθρωπον οὐ κοινὸν ἀλλ'  
 ἴδιον ποιησάμενος διὰ φιλαντίας ἐπίδειξιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς 10  
 μετὰ ταῦτα βασιλεῦσι τηρεῖσθαι τοῦτο θερμότατα βουλευσά-  
 μενος καὶ εἰς πάντας χεθῆναι τὸ ἀγαθὸν καὶ ὀδεύειν φιλοτι-  
 μούμενος. καὶ νεαρὰν προδῆλως ἐξέθετο κυροῦσαν μὲν τὸν  
 τοῦ μεγάλου Θεοδοσίου νόμον εἰς τὸ διηνεκές, ἀναιροῦσαν δὲ  
 τὸ τοῦ θυμοῦ ἀκαμπὲς καὶ ἀμείλικτον διὰ τοῦ μὴ ταχέως 15  
 τὰς δι' αἵματος ψηφηφορίας εἰς ἔργον ἀποβαίνειν στυγνότητος·  
 καὶ τοῖς μετὰ ταῦτα βασιλεῦσιν ἀγαθὸν ἐπαφῆκεν ἐφόδιον  
 πρὸς τὴν αὐτῶν ἐξιλέωσιν καὶ τὴν τοῦ ἐπουρανίου βασιλέως  
 θεραπείαν καὶ εὐαρέστησιν. καὶ ἀνέγνω τὸν νόμον ἐπὶ τῆς  
 συγκλήτου βουλῆς, καὶ σύμψηφον ἔσχε ταύτην καὶ λίαν εὐά-  
 ρεστον· ἔγνω γάρ, φρονήσει διαφέρων καὶ θεοσιδεῖ ἀγαθό-  
 τητι, ὥς ἡ ἀκμὴ τοῦ θυμοῦ, πυρὸς δίκην τὴν καρδίαν αὐτὴν  
 κατανεμομένη, πάντων ἀφειδεῖν ἐκβιάζεται καὶ σαρκῶν ἀν-  
 θρωπίνων καταμασᾶσθαι καὶ ποταμούς αἱμάτων ὑπερρηδᾶν,

nem. inde autem tempus hebetabat et deformabat humanam hanc le-  
 gem: atque sive regibus ignota sive neglecta, indicta mansit et poena  
 miseros, qui damnati erant, illico rapiebat, et celerem iis ictum affe-  
 rebat. humanissimus autem hic rex occasiones humanitatis invenire  
 volens et mensa coquinaria misericordiam commutare, non sibi soli  
 servavit legis huius argumentum et dilationem in se abdidit, humani-  
 tatem non communem, sed privatam reddens propter amoris sui osten-  
 tationem, sed etiam a posteris regibus eam servari calidissime statuens  
 atque in omnes effundi bonum: atque transire studens: atque novellam  
 clare edebat, quae confirmabat Theodosii magni legem in perpe-  
 tuum et tollebat irae immotum et durum modum, cum non cele-  
 riter sanguinis sententiae in opus abirent tristitiae: et posteris regi-  
 bus bonam tradidit rationem ad expiationem et coelestis regis curam  
 et gratiam: atque recitavit legem in senatu et consentientem habuit  
 eum et valde gratum: cognovit enim prudentia excellens et di-  
 vina bonitate, fastigium irae ignis instar cor ipsum devorans stu-  
 dere omnium prodigium esse et carne humana vesci et fluvios san-  
 guinis transsilire aut etiam laetari talibus factis sine misericordia:

ἢ καὶ προσεπιγάννυσθαι τοῖς οὕτω δρωμένοις ἀσυμπαθῶς, ὁρεῖς γάρ. ἐστὶν ἀντιλυπήσεως ὁ θυμός· ἡ δὲ ὁρεῖς δυσχερῶς ἐκ τοῦ προχείρου κατακοίμίζεται. διὰ τοῦτο καὶ τῷ τῆς ὁργῆς ἀκράτῳ χαλιναγωγίαν ὁ σοφὸς αὐτοκράτωρ τόνδε 5 τὸν νόμον τιθέμενος, τὴν τῆς τιμωρίας ἀνεβάλετο ἔκβασιν, ἕως ἂν ὁ θυμὸς τῷ βασιλεύοντι πεπανθῇ, τριακονθήμερον προβαίνοντος διαστήματος· καὶ τηνικαῦτα, εἰ μὲν ἔλεος αὐτῷ ἢ μετὰμελος εἰσέλθῃ τοῦ τὴν κεφαλικὴν δεξαμένου ἀπόφασιν εἶναι τοῦτο θεοῦ καὶ μένειν τὸν ἄνθρωπον ἀθιγῇ, ἴσως δὲ l. 283 r.

- 10 καὶ ἀθῶόν ποθεν εὐρισκόμενον· εἰ δ' οὖν, τότε πεπληροφω-  
ρημένον εἶναι τὸ πρᾶγμα, ὥς ἐπεὶ περ οὐδέν τι κατεδυώ-  
πησεν ὁ χρόνος τὸν ἀνάκτορα, καὶ θεὸς εἰς τὸ πάθος αὐτοῦ  
συμψηφίζεται. εἰ γὰρ ἐν τῷ παφλαζόντι τῆς ὁργῆς δέξεται  
μὲν ἄνθρωπος θανατηφόρον πληγὴν ἢ χειρὸς ἐκτομὴν ἢ ὀφ-  
15 θαλμῶν ἐκκοπὴν, ἀνεθείς δὲ τῆς ὁργῆς ὕστερον ὁ κρατῶν  
μετὰμελον ἔλθῃ καὶ τὴν ἀπόφασιν ἀνακαλέσασθαι βουληθῇ,  
τίς ἢ τοῦ μετὰμελου ὠφέλεια; τίνες δ' ἐριννύες μεταμελητὴ  
καὶ τὸν κολαστὴν οὐκ ἐλάσσουσι; ποία δὲ καὶ τὸν παθόντα  
λύπη οὐ διαδέχεται, ὅτι πρὸς τὴν ἀνάκλησιν ἀπερράπισται;  
20 ταῦτα οὖν ὁ βασιλεὺς μεγαλοφρόνως κατασκευάμενος καὶ  
προσθήκην ἰδίαν τῇ νεαρᾷ ταύτῃ προσανέμαξαιτο, συντάξας  
ἐν αὐτῇ ἵνα μετὰ τὴν τριακονθήμερον ὑπομνήσκῃται πά-  
λιν ὁ βασιλεὺς, καὶ οὕτω τὸ πέρας ἀποτελεῖται ἢ συγχωρεῖται  
τῆς ἀποφάσεως.

23. ἀποτελεῖται ἢ συγχωρεῖται C.

cupido enim est ultionis ira: cupido autem aegre in promptu exstinguitur: propterea etiam irae impotenti frenum sapiens imperator hanc legem imponens poenae distulit exitum, donec ira regi mitigaretur triginta dierum progrediente spatio: atque tum si misericordia eum vel poenitentia invadat eius qui capitale suscepit iudicium, esse hoc dei et manere hominem intactum, fortasse etiam insontem inventum: sin aliter, tum ratam esse rem, quia, ubi nihil dubitationis iniecit tempus imperatori, etiam deus malo eius assentitur. etenim si in flagrante ira accipiet homo mortiferum ictum, sive manus abscissionem sive oculorum excidium, liberatus autem ira postea imperator poenitentiam concipiat et sententiam retractare velit: quae erit poenitentiae utilitas? quae furiae ex poenitentia etiam castigatorem non agent? qualis etiam afflictum aegritudo non excipiet, quod de retractione est deiectus? haec igitur rex magnanime deliberans etiam additamentum proprium novellae huic adpersit, constituens in eo, ut post triginta dies admoneretur rursus rex et ita finis perficiatur aut remittatur sententiae.

Ἐπεὶ δὲ τῆς σωματικῆς τιμωρίας ἐποίησατο πρόνοιαν δεδωκώς καιρὸν ὀργῇ, καὶ φιλανθρωπίαν συγκεράσας τοῖς ἀνθρωπίνους κακοῖς, ἀπείδει καὶ πρὸς τὴν ἐπεσκομιάσασαν λύμην οὐ πρὸ πολλῶν τούτων ἐνιαυτῶν, καὶ διαφθείρουσαν τὴν τάξιν τῆς τῶν ὑπηκόων πίστεως, καὶ σύγχυσιν αὐτῇ παρενείρουσαν, καὶ τὴν βασιλικὴν ὑπηρεσίαν εἰς ἀπορίαν καὶ φροντίδα χαλεπὴν περιβάλλουσιν. καὶ γὰρ ἔργοις αὐτοῖς μεμαθηκώς ὡς τῇ κοινῇ φύσει τοῦ κατὰ καιρὸν βασιλέως δουλεύοντος καὶ τῷ τοῦ μεγάλου βασιλέως καὶ δημιουργοῦ τῶν ἀπάντων προστάγματι τῶν ἐνθένδε μεθισταμένου, ἀνθ' ὧν ὧν ὠφείλειεν ὁ μετ' αὐτὸν βασιλεὺς τοὺς εὐαρεστήσαντας ἐκείνῳ μέχρι παντός, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς δουλείας ἐνδειξαμένους καὶ τὸ τῆς παραστάσεως ἀκλινές, καὶ τὸν καύσωνα τῆς ἡμέρας καὶ τὸν παγετὸν τῆς νυκτὸς ἀνατλήσαντας ταῖς παννύχοις καὶ πανημερίοις φροντίσι, τῆς προσηκούσης κηδεμονίας καὶ προσπαθείας καταξιούν, καὶ ὡς ἀγαθοὺς δούλους καὶ πιστοὺς εὐποιοῦν, καὶ τὴν φλόγα τῆς τοῦ δεσπότητος στερησίσεως βασιλικῶς καταψύχειν φιλοτιμήμασι, καὶ τὸν θοῆρον αὐτῶν μεταποιοῦν εἰς τὸ χαριέστερον, βαρὺς μᾶλλον αὐτοῖς ἀναφανεται, καὶ ταῖς οὐσίαις αὐτῶν πολλοῖς ἰδρῶσι καὶ πόνοις ἐπιπηθείσαις ἐπιβουλεύει φιλοκερδῶς, καὶ πον καὶ τινὰς τούτων ὑπερορίους ποιεῖ, μὴ τὰ ἐν ποσὶ καθορῶν, καὶ τὸ παράδειγμα δειδώς ὡς καὶ εἰς αὐτόν, μᾶλλον δὲ τοὺς ὑπ' αὐτόν,

Postquam autem corporis poenae prospexit, concedens tempus irae et humanitatem admiscens humanis malis, spectavit etiam ad perniciem, quae grassata erat non multis ante annis et perdebat ordinem fidei subiectorum, et confusionem ei admiscebat et regios ministros in dubitationem et curam difficilem coniecit: etenim ipsis rebus cognoverat, communi naturae rege temporario serviente et ex imperio magni regis et creatoris omnium hanc terram relinquire, cum deberet proximus rex gratos illi omnino et qui bonum animum servitutis ostenderunt et perseverantiam immotam et aestum diei et frigus noctis perpassi sunt nocturnis et diurnis curis, accommodata curatione et benevolentia dignari atque ut in bonos servos et fidos beneficia conferre et flammam orbationis domini regis refrigerare donis, atque lamentationes eorum vertere in gratias, eum gravem magis iis apparere et bonis eorum multo sudore et labore recuperatis insidiari lucri appetentem, atque etiam quosdam horum in exilium mittere, non prompta conspicientem et exemplum timentem, etiam ad ipsum magisque ad subiectos relatum aperte: hoc clare cognoscens studuit morbum hunc ut in diram agentem difficultatem sistere, et legem op-

ἀναφερόμενον ἄντικρυς, — τοῦτο διοπτικῶς ἐπιγνοὺς σπου-  
 δὴν ἐποίησατο τὴν νόσον ταύτην ὥς εἰς δεινὴν ἐλαύνουσαν  
 χαλεπότητα στήσαι, καὶ νόμον ἀντιστήσαι ταύτῃ, τοῖς οὕτως  
 πάσχουσι βοηθὸν καὶ συλλήπτορα, καὶ τοῖς βασιλικοῖς ὑπηρε-  
 5 ταις καὶ αὐτοῖς βασιλεῦσιν εἰσάγοντα τὴν χάριν δικαίαν καὶ  
 ἔννομον, καὶ φροντίδος τοιαύτης αὐτοὺς ἀπαλλάττουσαν, καὶ  
 τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ θεραπείαν περιποιούσαν ἀπόρρητον τῷ  
 θάρρει τοῦ φυλάττεσθαι τοὺς τοῦ βασιλέως θεραπευτὰς καὶ  
 μετὰ τελευτὴν αὐτοῦ πάσης δεισιδαιμονίας ἀθιγεῖς καὶ κα-  
 10 κοποιίας. ὅθεν πανταχόθεν τῷ πάθει τούτῳ θεραπείαν θη-  
 ρώμενος, νεαρὰν νομοθεσίαν ἐκτίθησι πρόρριζον ἐκτέμνουσαν f. 238 r.  
 τὸ κακοθελὲς τοῦτο καὶ παρανομώτατον ἐπιχείρημα, φάμενος  
 ὅτι πάντων ἀτοπώτατόν ἐστιν ἵν' οἱ μὲν δουλεύοντες ἰδιω-  
 ται, ἀγροῖκοις δηλονότι καὶ πολίταις καὶ ἄρχουσι, μετὰ τε-  
 15 λευτὴν αὐτῶν λεγάτοις τιμῶνται καὶ φιδικομίσοις καὶ πρε-  
 σβείοις, ἔνιοι δὲ καὶ κληρονομίαις, καὶ μετὰ τῆς τούτων  
 προσθήκης ἔχωσι καὶ τὰς ἰδίας κτήσεις ἀνωτέρας παντὸς ζη-  
 τήματος καὶ προβλήματος, οἱ δὲ τῶν βασιλέων θεραπευταί,  
 οἷς μειζων ὁ κάματος καὶ τὸ αὐτοκρατορικὸν δέος διηνεκῶς  
 20 περιγίνεται, πρὸς τῷ καὶ τοιαύτης ἐπιτελευτήου φιλοτιμίας  
 καὶ τῶν οἰκείων ἀποστερῶνται παρὰ τῶν μετέπειτα βασιλέων  
 καὶ τῶν τούτοις παρατυχόντων ὑπηρετῶν, καὶ ὥς κακοῦργοι  
 καὶ προσάντεις οἱ καλῶς διακονήσαντες ἀπελαύνονται οἰκίῳ

20 τοιαύτας C.

22. περιτυχόντων C.

ponere huic, sic afflictis auxilium et socium, et quae regis ministris  
 et ipsis regibus adduceret gratiam iustam et legitimam et cura tali  
 eos liberaret et bonum animum et curationem excitaret inturbatam,  
 cum confiderent servatum iri regis ministros vel post obitum eius omni  
 superstitione intactos et iniuria: unde ubique malo huic curationem  
 venans novam legem edit, quae radicitus scinderet malevolum hoc et  
 iniustissimum inceptum, contendens omnium ineptissimum esse, servos  
 privatos agrestium et civium et ducum post obitum eorum legatis ho-  
 norari et fideicommissis et donis honorariis, nonnullos etiam heredi-  
 tatibus et cum harum accessione habere etiam privatas possessiones  
 superiores omni quaestione et impedimento: contra regum ministros,  
 quibus maior labor et imperatoris metus perpetuo adsit, praeterquam  
 etiam talia iis contingant defuncti dona, etiam suis privari a posteris  
 regibus atque eorum ministris, atque ut maleficos et adversarios eos,  
 qui pulchre serviissent, expelli domibus et urbibus: propterea etiam  
 legem de iis scripsit, quae talem avaritiam et pravitatem impediret,  
 ut ad omnes regios homines serpentem et reges servitute privantem  
 plurimorum et bonorum virorum, cum timerent acerbam et violentam



τε καὶ πόλεων. διὰ ταῦτά τοι καὶ νόμον περὶ αὐτῶν ἀνεγράψατο τὴν τοιαύτην πλεονεξίαν καὶ δεινοπραξίαν διακωλύοντα, ὥς εἰς πάντας τοὺς βασιλικοὺς ἀνθρώπους ὑφέρπουσαν καὶ τοῖς βασιλεῦσι τὴν δουλείαν ἀποστεροῦσαν τῶν πλείστων καὶ ἀγαθῶν ἀνδρῶν φόβῳ τῆς πικρᾶς καὶ βιαστικῆς ἐπιθέσεως ταύτης. καὶ μηδένα τούτων ὁ θειότατος οὗτος βασιλεὺς ἐδογματίσας καὶ ἐθέσπισεν εἴτε οὐσίας ἀφαιρέσιν εἴτε ἐναλλαγὴν καταστάσεως εἴτ' ἄλλης τινὰ βλάβης καὶ κακώσεως περιπέτειαν, εἰ μὴ ἐκ δοκιμασίας καὶ διαγνώσεως καὶ νόμοις ἡρμοσμένην τε καὶ συνάδουσαν ἀπόφασιν ἀπενέγκοιτο. οὐκοῦν καὶ πάντες εὐχαρίστως τὸ τοῦ δόγματος ἐννομώτατον καὶ δικαιοτάτον οἱ τῆς πολιτείας, καὶ ὅσοι τῆς συγκλήτου βουλῆς, δεξάμενοι καὶ ἀποδεξάμενοι (εἰς ἐπήκοον γὰρ ἀνεγνώσθη πάντων) πολλὰς εὐφημίαις καὶ κρότοις τὸν εὐρετὴν τῶν καλλίστων καὶ ἐλευθερωτὴν τῶν ἀνθρώπων ἐτίμησάν τε καὶ ὑμνήσαν ὥς καὶ κοινὸν εὐεργέτην ὄντα τοῖς κοινοῖς παραγγέλμασι καὶ θεσπίσμασι, καὶ ἰδίᾳ πάντας κατὰ τὸ συνεχὲς ἐνευφραίνοντα, καὶ τὰ οἰκεῖα χαριζόμενον δίκαια. πολλοὺς γάρ, μᾶλλον δὲ ἅπαντας, ταῖς προαφηρημέναις τούτων οὐσίαις ἀποκατέστησε, καὶ κάθοδον αὐτῶν ἐξ ὑπεροχιῶν ἐψηφίσατο, καὶ κειμένους ἤδη καὶ τεθυμένους ἐζώωσε, καὶ πνοὴν ἐνέπνευσεν ἥς τὸ πρόσθεν ἐστέρηντο.

*Καὶ τί χρὴ τὰ πολλὰ λέγειν; εἰ πάσας κατὰ μέρος τὰς τούτου μεγαλοουργίας ἀναγράφοντας ποιεῖν ἐπιβάλλοιμι, ὅμοιος*

#### 6. μηδενός?

persecutionem hanc. atque neminem horum maxime divinus hic rex diiudicavit neque imperavit sive bonorum ereptionem sive mutationem conditionis sive aliud damni et calamitatis discrimen, nisi re examinata et diiudicata et legibus accommodatam et concinentem sententiam acciperet. ergo etiam omnes grato animo decretum maxime legitimum et iustum cives et senatores accipientes et recipientes (coram enim omnibus recitatum est) multis laudibus et clamoribus inventorem pulcherrimorum et liberatorem hominum honorarunt celebraruntque ut qui et publice beneficus esset communibus iussis et edictis, et privatos omnes perpetuo exhilararet, et domestica donaret iura: multos enim, magisque omnes in bona antea erepta restituit et redditum eorum ex exsilio decrevit et iacentes iam et immolatos resuscitavit et spiritum inflavit, quo antea privati erant.

Atque quid oportet multa dicere? si omnia deinceps huius magna facta describere suscipiam, similis ero iis, qui atlanticum volunt

ἔσομαι τοῖς τὸ Ἀτλαντικὸν βουλομένοις ἀπαρύσασθαι πέλαγος. ὁ γὰρ αὐτὸς βασιλεὺς καὶ τυράννους καταβληθέντας καὶ ὑποταγέντας αὐτῷ οὐ μόνον συμπαθείας καὶ φιλανθρωπίας ἤξιωσεν, ἀλλὰ καὶ μεγίσταις εὐεργεσίαις ἐψυχαγωγῆσεν ὥς-  
 5 περ δὴ τὸν Βρυέννιον καὶ τοὺς τούτῳ ὁμόφρονας λαμπροὺς ἀξιώμασι τελεσιουργήσας, καὶ τὰς ἰδίας οὐσίας ἐάσας αὐτοῖς ἀνεπιχειρήτους, καὶ προσθήκας διὰ βασιλικῶν δωρεῶν ἀφθό-  
 νους αὐτοῖς περιποιησάμενος, καὶ πάντων ἐπιλαθῆσθαι παρα-  
 σκευάσας τῶν λυπηρῶν, ὅπερ οὐδεὶς τῶν πώποτε βασιλέων f. 239 r.  
 10 ποιήσας εὐρίσκετο, καὶ πολεμίους προσφυγόντας εὐμενῶς προ-  
 σεδέξατο, καὶ χώραν αὐτοῖς δημοσίαν ἀπένειμε καὶ φιλοτίμου διατριβῆς μεταδέδωκεν.

Εὐσεβέστατος δὲ ὢν τὰ πρὸς Θεὸν ἐς τὰ μάλιστα, βα-  
 σιλικαῖς πανηγύρεσι τε καὶ χάρισι καὶ φωτοχυσίαις τὰς τε  
 15 δι' ἔτους δεσποτικὰς ἑορτὰς ἐς τὸ ἀκριβὲς κατελάμπρυνε, καὶ  
 τὰς τῶν μαρτύρων μνήμας καὶ τῶν ἄλλως εὐπρεσθησάντων  
 Θεῷ τελεταῖς πανδήμοις καὶ παννύχοις χοροστασίαις ἐν δαψι-  
 λεῖ τῷ φωτὶ περιφανῶς κατεσέμνυνε. καὶ τοσοῦτον ἐξήρτητο  
 καὶ περιεγάννυτο ταῖς Θεαῖς ταύταις λαμπρότησιν, ὅτι περ  
 20 ὀρθριώτερος περὶ πρῶτας ἀλεκτρονίων ᾧδὰς τοῖς ὕμνοπόλοις  
 ἐπιφαινόμενος καὶ τοῖς συνεκκλησιάζουσι βουλευταῖς καὶ συγ-  
 κλητικοῖς, οὐδὲ τῷ βασιλεῖ Ἐρὸνῳ ἑαυτὸν ἐπεδίδου ἀλλ' ὄρ-  
 θιος ἰστάμενος ἄχρι τέλους τῆς ὕμνωδίας, ἥτις καὶ μέχρι  
 τρίτης ὥρας τῆς ἡμέρας τῷ περικαλλεῖ τῶν ὕμνων καὶ ἱσαγ-

exhaustire mare. idem enim rex et tyrannus deiectos et submissos sibi non solum misericordia et humanitate dignatus est, sed etiam maximis beneficiis placavit, sicut Bryennium et eos qui cum hoc sentirent, illustribus dignitatibus augens et privata bona relinquens iis intacta et accessionem regiiis donis benignam iis concilians, et omnium oblivisi iubens tristium, id quod nemo unquam regum faciens apparebat, et hostes, qui ad eum confugerent, clementer excepit et terram iis publicam tribuit et generosae commorationis participes fecit.

Piissimus autem in rebus divinis inprimis regiiis concionibus et gaudiis et luminum copia annua dominationis festa accurate illustrabat et martyrum memoriam et aliter deo gratorum sacris publicis et nocturnis choris plenis luminibus clare ornabat, atque tantum intentus erat et laetabatur divino hoc splendore, ut mane circa primos gal-  
 180 lorum cantus hymnorum poetis apparens et iis qui e senatu et consilio festum concelebrarent, ne regio quidem solio se traderet, sed erectus usque ad finem cantus, qui ad tertiam horam diei hymnis per-  
 185 pulchris et angelicis durabat, deo preces absolvebat, et ad illum eri-

γέλῳ προέκοπτε, θεῷ μὲν τὰς εὐχὰς ἐπετέλει καὶ πρὸς ἐκεῖνον ἀνεπτέρου τὸν νοῦν, τοῖς δ' ὑπηκόοις τὰς εὐεργεσίας καὶ δωρεὰς καὶ τιμὰς, ποταμῆδὸν προσεπέχεεν. εἶτα καὶ τῆς μεσημβρινῆς μυσταγωγίας εἰτ' οὖν λειτουργίας ἀρχομένης παραχρῆμα τοῦ τὴν ἑωθινὴν τελεσθῆναι δοξολογίαν, οὐκ ἀπέιχετο 5 τῆς εἰς θεὸν παραστάσεως, ἕως καὶ αὕτη συνετελέσθη μέχρι παντός τοῖς ἱερατεῦουσιν εὐλαβῶς. καὶ οὐ μόνον ἐν τοῖς ἀνακτόροις τὸ τῆς τοιαύτης θεοσεβείας τούτῳ ἐπράττετο, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς πανδήμοις ἑορταῖς τε καὶ προελεύσεσιν, ὅταν τῷ μεγάλῳ τεμένει τῆς τοῦ θεοῦ ἁγίας σοφίας ἐπιφοιτῶν ἦν μετὰ δορυ-10 φορίας καὶ δόξης οὐρανοβάμονος, ἣ τῷ ἀποστολικῷ καὶ μεγάλῳ ναῷ, ἣ ἐτέρῳ τῶν ἔξωθεν. τῶν γὰρ πρὸ τοῦ βασιλέων μετὰ τὴν τοῦ θεοῦ εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν ἀπαναχωρούντων ἐκεῖθεν σπουδαίως ἐπὶ ἀνακτῆσει τοῦ κόπου καὶ ἀποθέσει τῆς ἐκ τῶν λίθων καὶ μαργάρων βαρυτάτης σκευῆς καὶ ἀπαλ-15 λαγῇ τῶν ἀπλῆτων θορύβων, αὐτὸς οὐδὲν τοιοῦτόν ποτε διεπραΐσατο, οὐδὲ τῆς θείας μυσταγωγίας τὴν οἰκίαν ἀνάπανσιν καὶ τρυφὴν προετίμησεν, ἀλλ' ἕως τέλους τῆς ἱερᾶς λειτουργίας εὐπαγὴς ἵστατο, θεῷ προσανέχων ὁμματι ἀκλινεῖ, καὶ τὸν ἐκείνου ἀπομιμούμενος ἔλεον, ἐν οἷς τὰ γέγρα καὶ τὰς 20 τιμὰς ἐφήπλου πᾶσι τοῖς πιστῶς προσεδρεύουσι.

Τοιοῦτος γὰρ ἦν, εὐσεβέστατος καὶ πιστότατος αὐτοκράτωρ καὶ τῷ ὄντι φιλόχριστος, πρῶτατός τε, εἶπερ τις

#### 12. βασιλέως C.

gebat animum: subiectis autem beneficia et dona et honores fluvii instar effundebat: deinde etiam meridiei initiatione mystica sive ministerio divino incipiente statim postquam matutina absoluta est celebratio, non se removebat, quominus deo adesset, donec etiam haec absoluta essent omnino a sacerdotibus pie: neque solum in regia talis cultus ab eo agebatur sed etiam in publicis festis et pompis: quando ad magnum fanum sanctae dei sapientiae accedebat cum satellitibus et gloria coelum assequente, aut ad apostolorum magnum templum vel aliud externorum. cum enim priores reges post divini evangelii lectionem recederent inde studiose ad reficiendam defatigationem et deponendum lapidum et unionum gravissimum apparatus et liberandos se ab immensa turba, ipse nihil tale unquam perfecit, neque divinis mysteriis suam quietem et mollitiem praetulit: sed usque ad finem sacri ministerii firmus adstabat, deo intentus oculo immoto et illius imitans misericordiam.

Inter quae insignia et honores edebat omnibus fide assidentibus: talis enim erat piissimus et fidissimus imperator: et revera, Chri-

ἄλλος, καὶ λόγου καιρὸν καὶ σιωπῆς ἐπιστάμενος. καὶ τοσοῦτον ὅτι καὶ δικάζων καὶ διάγνωσιν ἐπιφέρων, καὶ τῶν ἀντικρινομένων φωνὰς ἀτάκτους ἀφιέντων πολλάκις πρὸς ἀλλήλους καὶ πληκτικὰς, αὐτὴν ἐκείνην ἐτήρει τὴν τῶν λόγων ἡχὴν δ' ἐμμελῆ τε καὶ ἔμμουσον, καὶ ὀργῆς ἔχνος ἢ βοῆς μείζονος ἐν αὐτῷ οὐκ ἐπολιτεύετο· ὕβρεις δὲ οὐ μόνον τισὶν οὐκ ἐπέτριβεν ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑβριστὰς ἐμίσει. ἦν γὰρ ἐπιτιμῆσαι μὲν πρῶτος, ἐπαινέσαι δὲ παιδευτικός.

Εἰ δὲ καὶ οἱ διὰ πολλῶν τῶν ἐνιαυτῶν τούτῳ ἐξυπηρε-  
 10 τήσάμενοι πρὸς τὸ ἦθος αὐτοῦ καὶ τὴν καλοκαγαθίαν μετερ-  
 ρύθμισαν τὰς γνώμας αὐτῶν καὶ πεπαιδευμένοι κατὰ τοσοῦ- f. 239 γ.  
 τον γεγόνاسι, χάρις πάντων τῷ βασιλεῖ τῷ οὕτως αὐτοὺς κα-  
 ταρτίσαντι. καὶ γὰρ οἱ τούτου οἰκειότατοι καὶ ἐγγύτατοι, ὅσοι  
 μὲν γνώσει καὶ λόγῳ τῶν ἄλλων διέφερον, αὐτοῖαν ἐπεδεί-  
 15 κνυντο καὶ δημοτικὴν πρὸς πάντας ἀναστροφὴν, καὶ ἀλαζο-  
 νείας ὑπῆρχον ἀνώτεροι, τῇ γνώμῃ μὴ ἐπαιρόμενοι· ὅσοις  
 δὲ πρὸς τὸ στρατιωτικώτερον ἡ διαγωγὴ ἐπεναιδευτο, ῥωμα-  
 λεώτατοι μὲν κατὰ χεῖρας ἐτύγγανον, τὸ δὲ ἦθος οὐ κατὰ  
 στρατιώτας εἶχον σκληρὸν καὶ ἀτίθασσον, ἀλλ' ἡμερον καὶ  
 20 εὐπρόσιτον. κοινῶς δὲ πάντες ταῖς εὐεργεσίαις τῶν ἀνθρώ-  
 πων ἐπευφραινόμενοι, οὐδέποτε τὸν βασιλέα τῶν εὐεργεσιῶν  
 ἀπέχεσθαι συνεβούλευσαν, ἀλλὰ καὶ μᾶλλον αὐτῷ μεσιτεῖαις  
 χρησταῖς καὶ ἐπαίνοις καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπαγωγοῖς πρὸς μεί-

sti amans, et mitissimus si quis alius et loquendi tempus et silentii sciens: atque tantum, ut iudicans et decisionem afferens atque cum adversarii voces perturbatas emitterent saepe inter se et iracundas ipsum illum observaret sermonum sonum concinnum et canorum, neque irae vestigium vel clamoris maioris in eo ageretur: superbia autem non solum neminem afficiebat, sed etiam superbos oderat: erat enim in vituperando mitis et in laudando excitans.

Quodsi etiam qui per multos annos huic servierant, ad eius mores et virtutem mutaverunt suas sententias et educati adeo sunt, gratia omnium regi, qui ita eos efformaverat. etenim qui huic familiarissimi et proximi erant, quotquot intelligentia et ratione ceteris excellebant, modestiam ostendebant et popularem cum omnibus consuetudinem, et iactantia erant superiores, sententia non elati: quibus autem ad militiam conditio educata erat, validissimi quidem manibus erant, mores autem non ut milites habebant duros et feros, sed mansuetos et comes: communiter autem omnes beneficiis hominum delectati nunquam regem beneficiis abstinere studuerunt, sed etiam magis ipsi modestia bona et laudibus et ceteris oblectationibus ad maiora beneficia regem precabantur pro-

ζῶντας εὐνοίας τὸν βασιλέα κατεδυσώπουν ἵνα καὶ χρηστό-  
τερον γίνεσθαι καὶ τοῖς ἐπταϊκόσι συμπαθῇ καὶ φιλάνθρω-  
πον. ὥστε ἀληθὴς ἡ γνώμη αὕτη ἐστὶν ἡ λέγουσα ὅτι φιλεῖ  
τὸ ὑποχείριον πάντως ζῆλῳ τῆς τοῦ ἄρχοντος γνώμης βιοῦν.

Ἐν δὲ τῷ βασιλεῖ τούτῳ ἐλάττωμα συνεπίσταται τὴν 5  
ἀπληστίαν, ὅτι τῆς κοσμικῆς καὶ ἐπιγείου βασιλείας ἐπιτυχῶν,  
καὶ τῆς ἐπουρανίου καὶ αἰδίου βασιλείας ἀκρατῶς ἔχειται τε  
καὶ περιέχεται διὰ τῶν μεγίστων αὐτοῦ ἀγαθοεργιῶν, καὶ  
ὀλοφύχως τῶν ἐκ ταύτης ὑπερκοσμίῳ ἀγαθῶν οὐκ ἀφίσταται.

Ἐγὼ γε οὖν αὐτόπτης τούτων καὶ διαγνώμων γενόμενος, 10  
ἐν γνώσει πάντα καὶ ἀληθείας ἰσότητι γέγραφα, ἵνα μὴ ὥς  
ὁ κατορύξας τὸ εἶλαντον τοῦ κυρίου αὐτοῦ πονηρὸς δοῦλος  
κατακριθῶ ἢ ὥς ὁ τὸν φωτεινότατον λύχνον ὑπὸ τὸν μόδιον  
κρύψας· ὥς ἂν ἐν ἱστορίᾳ ὕφει τυγχάνοντα καὶ ταῖς μετέ-  
πειτα γενεαῖς ἄλῃστον τὴν μνήμην τῆς τοῦ μεγάλου τούτου 15  
βασιλείας ὑπεροχῆς καὶ τῶν ἀπαρამίλλων ἔργων αὐτοῦ καὶ  
ἀθάνατον συντηρηθῇ, καὶ πρὸς μίμησιν τοὺς ἀναγινώσκοντας  
ἔλκωσι, τῶν καλλίστων καὶ ὑπερφρεσάτων πραγμάτων πρὸς  
τοιούτου ἀποσκοποῦντας. παράδειγμα θεοεἰκελον. καὶ ταῦτα  
μὲν ἐκ πολλῶν ὀλίγα, ὅσα δηλονότι μέχρι τοῦ δευτέρου ἔτους 20  
τῆς αὐτοῦ βασιλείας θαυμασιῶς ἐπράχθησαν· τὰ δ' ἐπιόντα  
καθεξῆς ὁ λόγος δηλώσει τρανότερον.

cedere et meliorem fieri et desperatis misericordem et humanum; ita  
ut vera sit sententia haec quae ait solere subiectos omnino studio  
sententiae imperatoris vivere.

Unum autem regi huic vitium adesse scio, insatiabilitatem: quod  
cum mundanum ei et terrenum regnum contigerit, etiam coelesti et  
aeterno regno studeat impotenter et intentus sit maximis benefactis;  
atque toto animo coelestibus huius bonis non desistat.

Equidem igitur, qui ipse haec vidi et cognovi, cognitionis omnia  
et veritatis aequalitate scripsi, ne ut is qui condidit talentum domini  
ipsius pravus servus diiudicaret aut ut is qui pellucidum lumen sub  
modio abscondidit, ut ea quae in historiae textura adsunt etiam po-  
steris aetatibus perpetuam memoriam virtutis et incomparabilium fa-  
ctorum magni huius regis et immortalem servant et ad imitationem  
legentes trahant, cum ad pulcherrimorum et maxime ingentium facto-  
rum tale spectent exemplum divinum. atque haec quidem ex multis  
pauca sunt, quae quidem usque ad alterum annum eius regni admira-  
biliter facta sunt: sequentia deinceps narratio declarabit clarius.

## INDEX GRAMMATICUS.

ἀγαθύνειν 18, 13.  
 τὸ ἀγγελικὸν σχῆμα 177, 10.  
 ἀγέλαρχης 142, 4.  
 ἀγερωχεῖν 79, 8.  
 ἀγρογαίτονες 61, 21.  
 ἀγρόπολις 146, 17.  
 ἀελλόπους ἵππος 236, 5.  
 ἀέριοι πύργοι 110, 8.  
 ἀθανάτος πληγὴ 231, 16.  
 ἀτιγῆς 10, 10. 19, 13. 47, 7. 74, 4. 81, 3. 88, 6. 315, 9. 317, 9.  
 ἀθόλωτος δούλωσις 302, 13.  
 αἰθέριος κόνις 163, 3.  
 αἶματος φρουρά 181, 23.  
 ἀκαταδούλωτος 301, 15.  
 ἀκατάπτωτος 89, 6.  
 ἀκατόρθωτος 4, 12.  
 ἀκτημοσύνη 61, 19.  
 ἀκυβέρνητος 271, 1.  
 ἀλκιμότης 48, 20.  
 ἀλιμίνευτος 225, 3.  
 ἀλληλουχία 18, 1.  
 ἀλογοθέτης 62, 3.  
 ἀλύειν ἀσכולαίς 8, 6.  
 ἀλωθεῖς 165, 13. προαλωθεῖς 111, 10. 119, 3. 168, 10.  
 ἀν] γέγονεν ἂν 134, 23. πεπότη-  
 κεν ἂν 295, 13.  
 ἀναιρέτης 16, 16.  
 ἀνακτόρισσα 11, 1.  
 ἀναξιώτης 64, 18.  
 ἀνάπται δήμου 307, 16.  
 ἡ ἀναστάσιμος ἡμέρα 123, 13.  
 ἀνδράπους 81, 1.  
 ἀνεύλογος 123, 23.  
 ἀνευλόγως 200, 6. 292, 13.  
 ἀνέψαντος 44, 3.  
 ἀνῆψεν ἡ στάσις

ἀντιλήπτωρ 280, 1.  
 ἀντίληψις 197, 23. 209, 7. 228, 20. 259, 8.  
 ἀντιπαροχαί 294, 6.  
 ἀντιπόλισμα 181, 9.  
 ἀντισφαιρίζειν 81, 20.  
 ἀνύμνησις 237, 17.  
 ἀοράτως i. q. ἀπροόπτως 224, 23.  
 ἀπαρεγγεῖρητα 197, 8.  
 ἀπεργάζεσθαι 12, 3 et 6. 72, 21. 135, 4. 165, 2. 182, 17. 206, 16. 218, 6. 226, 17. 267, 1 et 2.  
 ἀπερεύξασθαι 224, 9.  
 ἀπερικτύπητος 167, 19. 265, 5. 279, 25. 289, 5.  
 ἐπλετος 232, 23. 320, 16.  
 δ ἀπὸ βασιλέων 271, 11. δ ἀπὸ λογοθετῶν 271, 13.  
 ἀποίσατο 67, 12.  
 ἀπόληψις 80, 14.  
 ἀποπύσαι χαλινούς 9, 18. 123, 4.  
 ἀποσκορπίσις ἐπηρεῶν 274, 20.  
 ἀποσπάδες 28, 23. 289, 17 et 21.  
 ἀποστατικὴ κακόνεια 242, 12. πα-  
 ρουσία 25, 7. ἀποστατικοὶ δ-  
 φθαλμοὶ 300, 15.  
 ἀποσάειν 25, 4. 130, 3.  
 ἀπρακτος 209, 2.  
 ἀπραξία 209, 5.  
 ἀπρονοησία 210, 5.  
 ἀρχιστράτηγος 230, 2. 265, 17.  
 ἀρχισύμβουλος 53, 23. 54, 13.  
 ἀστυκώμη 146, 17.  
 ἀσυμβούλως  
 ἀτόπημα 248, 23.  
 αὐτέλεγκτος 98, 16.  
 αὐτόπρεμοι λέμβοι  
 αὐτοπία

- ἀφρέσιμοι συνθήκαι.  
 ἀφήγημα 86, 12.  
 ἀφιλευσέβεια.  
 ἀφιλοχρήματον 45, 19.  
 ἀχρεώσητα 77, 10. 182, 23.  
 βῆμα 308, 12.  
 βροτοί 90, 11.  
 βύκινα 17, 3. 114, 3. 248, 8.  
 γεωργία 202, 15. 203, 11.  
 γήρει 52, 23.  
 ἔγνων i. q. ἔγνωσαν 40, 12. 210, 8. 239, 6. ἐπέγνων 43, 6. κατέγνων 210, 15. προσέγνων 191, 3.  
 γνώρισμα i. q. ὄνομα 69, 3.  
 δεινοπραξία 318, 2.  
 δεισιδαιμονία 317, 9.  
 δέχετον δικῶν ιδιωτικῶν 21, 23.  
 δῆμαγωγία 22, 9. 217, 9.  
 δημοσικὴ ὠφέλεια 195, 16.  
 διάδρομος πολὺς 233, 10.  
 διαρμα ἰσχύος 231, 11.  
 διασκέλευσις 140, 8. 148, 20.  
 διδοῦντες 198, 8. διδῶσιν i. q. διδάσιν 24, 12.  
 διήγημα 17, 19.  
 διηγηματικῶς 19, 19. 281, 14.  
 διχοστατουμένην ἀρχὴν 81, 18.  
 δογματίζειν 37, 6. 318, 7.  
 δορυβρέμων χεῖρ 302, 17.  
 δούλωσις 6, 1. 9, 18. 30, 21. 124, 16. 241, 1. 267, 1.  
 δυνήσαιοτο 35, 4.  
 δυσωπεῖν 41, 20.  
 δωρηματικός 47, 16. 66, 16. 302, 6. 306, 23.  
 ἐβδοματικῶν ἡμερῶν δρόμον 226, 20.  
 ἐγκατασηκῶσαι 37, 5.  
 ἐγχεσίμαχος 74, 7.  
 ἐδραιούν 61, 8.  
 ἐθναρχῆς 84, 17. 266, 16. 286, 21.  
 εἶδη 109, 15. 204, 2.  
 εἰδικαὶ πτήσεις 201, 15.  
 εἶπω τι, 275, 22. 281, 7. cf. 212, 12. 236, 11. 239, 5. 260, 6. 267, 9.  
 ἐκμυελίζων 50, 19.  
 ἐμβολοί 211, 23. 276, 1.  
 ἐμπεριπατήσας  
 ἐμπλώσις 223, 23. 224, 11.  
 ἐμφρουρος 181, 24.  
 ἐνδιππεύοντος μηνός 91, 17.  
 ἐνσελεῖν Πατρίνακους 302, 2. τὸ πλῆθος 307, 18. φόβον 289, 13.  
 ἐνσιάζασα πέτρα 225, 14.  
 ἔξαλμα 286, 4.  
 ἐξεθαμβήθησαν 233, 3.  
 ἐξέληξε transitive 47, 4.  
 ἐξηρημένως 129, 10.  
 ἐξηστόχησαν 114, 16.  
 ἐξίσωσις κτημάτων 68, 18.  
 ἐξοιδούσθαι 14, 12.  
 ἐπανάπτειν.  
 ἐπανασελεῖν πόλεμον 227, 20.  
 ἐπιβραβεύειν 293, 2.  
 ἐπιδώσεως 177, 12.  
 ἐπιθετικῶς 82, 4.  
 ἐπικαταλαβεῖν 63, 12. 73, 22. 160, 14.  
 ἐπιμέμεια 275, 2.  
 ἐπιναρχησάντων 106, 14.  
 ἐπισημότης 213, 15. 217, 9. 218, 18. 247, 13.  
 ἐπιστατικώτερον 104, 20.  
 ἐπιτελεύτιος 317, 20.  
 ἐρώη 145, 13. 252, 11.  
 ἔστι δ' οἷς 24, 2. 77, 3. 88, 7.  
 εὐδρομοῦν 140, 23.  
 εὐλόγως 51, 7.  
 εὐόλισθος 186, 3.  
 εὐπατρίδης 97, 7. 218, 4. 266, 13. 288, 6.  
 εὐταξία δορυφοροῦσα 12, 14.  
 εὐτονεῖν 274, 8.  
 εὐφρονες 144, 7.  
 εὐφρόνως 92, 18. 95, 5.  
 ἐφαπλώσαι 250, 2. 281, 8. 320, 21.  
 ἐφ' ᾧ 190, 3.  
 ἡ ζωαρχικὴ τριάς 86, 9.  
 ἡκασι 175, 14.  
 θεοπροβλήτος 269, 10.  
 θεοσημία 89, 8. 91, 15. 140, 22.  
 θεοφιλία 284, 13. cf. φιλοθεμία 282, 8.  
 θνητότης 313, 3.  
 θορίξ κοσμική 193, 10.  
 θύτης 101, 13.  
 ιδιόκτητος 47, 13.  
 ιδιόξενοι 147, 10.  
 ιδιόχειρα 244, 23.  
 ἱλαστήρια 274, 23.  
 ἴνα 33, 2. 72, 16. 75, 12. 106, 20. 159, 18. 272, 13. 317, 13.  
 ἱππότες 254, 15.

- ἴσα ἀχεδαιῶν 22, 2.  
 ἰσάγγελος 319, 24.  
 ἰσαπόστολος 217, 21.  
 ἰσῶς τοῖς πᾶσι 16, 4.  
 κερδοσίωσις 75, 7.  
 κάρηνα 228, 4.  
 κάστρον 111, 13. 118, 23. 131, 20.  
 152, 6. 175, 3. 178, 7.  
 καστροφυλακούντας 35, 12. 149, 10.  
 κατάβρωμα 228, 22.  
 καταγεραίρειν 11, 12. 57, 3. 266, 6. 312, 5.  
 καταδενδρῶν 273, 7.  
 κατακοντίζειν τόξοις.  
 καταλαμβάνειν 24, 23. 126, 14.  
 152, 2. 168, 17. 243, 1. 346, 21.  
 248, 5 et 19. 267, 17. 273, 1.  
 καταλιζόντες 105, 3.  
 καταλλακτήρ 31, 12.  
 καταπάτημα 228, 23.  
 καταπτήναι 13, 16. 57, 9. 63, 16.  
 197, 9.  
 κατασείειν 26, 4. 63, 21. 81, 23.  
 88, 14. 90, 4. 106, 12. 115, 10.  
 119, 9. 134, 5. 142, 5. 154, 12.  
 205, 18. 235, 16. 254, 20. 289, 14. 308, 4.  
 κατατόπιον 201, 22. 202, 12. 223, 23.  
 καταγείν μνηστῆρα 53, 21. 236, 21.  
 245, 7.  
 καταχθέν 144, 11.  
 καταπανίκιον 168, 7.  
 κατεποχούμενος ἡπῆρ 39, 10.  
 κατεσπλωμένοις 34, 13.  
 κατωργανωμένος 151, 14.  
 κήνσος 60, 4.  
 κηκλίδες 23, 9.  
 κηκλήσκουσιν.  
 κλεισοῦραι 37, 20. 120, 4.  
 κομμερεψεύσθαι 203, 7.  
 κόπτειν τῆφρον 24, 13. χάρακα 117, 22.  
 κραββατῖναι ἐμπόρων 14, 19.  
 κτήσις 88, 19. ἐκκίτητο σπάνιν 120, 1.  
 κυκλίτω 40, 16.  
 κύνεις 255, 8.  
 κυριότης 205, 15. 278, 16. i. q.  
 δεσποτεία 278, 8.  
 κύρις 223, 4. 312, 14.  
 λεγᾶτα 317, 15.  
 λειτουργήσας τῷ χρεῶν 51, 9. 247, 19.  
 λήγειν i. q. παύειν 89, 7. ἐκλήγειν 47, 4.  
 λήξας δολιδμος 79, 20. 217, 16. 312, 14. εὐσεβής 8, 19.  
 λοιπάδες 50, 18.  
 λυκοεντερικὸν πάθος 120, 21.  
 μαχησμός 35, 23.  
 μεγαλοδοξότης 212, 23.  
 μέντοι δέ 210, 18.  
 μεσάζων 66, 15.  
 μέσον 214, 21. 225, 12. 226, 22.  
 μεταβίωσις 70, 6.  
 μεταλλήεις 222, 19.  
 μετεωρίζειν 298, 14.  
 μετεωρισμοί 246, 16.  
 μέχρις ὅστων καὶ μυελῶν κινδυνεύουσιν 308, 8.  
 μὴν δέ 9, 10. 184, 10. 211, 8. 247, 16. 304, 1.  
 μαροφαγίαι 30, 11.  
 μνηστεινθεῖς τὸ κρᾶτος 213, 3.  
 νίκην 218, 4.  
 μόθος 160, 18. 172, 10.  
 μολυντήριον 267, 23.  
 μοναδικὸς βίος 69, 7. μοναδικὸν σχῆμα 22, 18.  
 μορφᾶι ἁγίων 226, 8.  
 μόχθος 275, 21.  
 μνηστῆρα καταχεάμενοι 53, 21.  
 ναῦκα κτήματα 70, 1.  
 νῆα i. q. ναῦν 143, 11. νῆαι i. q. νῆες 224, 19.  
 νηφάδες τόξων 40, 12. τόξοις ὡς νηφάσι 110, 13.  
 νομοθετικῆς μουσεῖον 21, 17.  
 νομοφύλαξ 21, 17.  
 νοσοκομεῖα 48, 11. 278, 9.  
 νοσομαχήσας 69, 5.  
 ξενοτρόπως.  
 ξύλου φωνή 226, 10.  
 ὀδοσκοπεῖν 238, 20.  
 οἷα τὰ τοῦ θεοῦ κρῖματα 19, 13. 96, 21. 229, 14. οἷα τὰ τούτων μηχανήματα 140, 1. cf. 181, 17. 188, 4. 192, 21.  
 οἷδε 64, 13. 105, 11. 149, 4. 277, 1.  
 οἰκείδχειρος 19, 4.  
 οἰκονομεῖν κολλάσαι 30, 3.  
 ὀπισθόρμητος 23, 13. 28, 8. 104, 10. 112, 8. 135, 5. 138, 8. 157, 8. 209, 14. 251, 8.



- δαπάνονται 40, 2.  
 ὄσαι ὥραι 8, 8.  
 ὅσια 92, 6. 179, 14.  
 ὅτι μὴ καὶ μᾶλλον 53, 10. 122, 2.  
 τοσαύτον ὅτι 121, 17. 232, 16.  
 311, 6. 319, 19. 321, 1.  
 ὅν] ἐξὸν ὅν 176, 11. 305, 20.  
 ἐφειμένον ὅν 124, 3. λειομέ-  
 νος ὢν 232, 22. προκατειργα-  
 σμένοι ὄντες 134, 1. ἀπφρισμέ-  
 ναι οὖσαι 221, 20. προσημω-  
 μένων ὄντων 136, 5. ἐκστρα-  
 τευομένου τυγχάνοντος 105, 18.  
 τὰς δράσεις ἀπαβαλῶν 171, 17.  
 οὐρανοβάμων 21, 18. 272, 17. 320,  
 11.  
 οὐσίδιον 196, 14.  
 ὀφιλία 61, 2. 167, 16. 271, 15.  
 274, 15.  
 ὀψῶνια στρατιωτικά 44, 20. 54,  
 3. 210, 4. 283, 5.  
 ὀψωνιασμός 79, 1 et 3. 93, 8. 95,  
 17. 103, 11.  
 ὀψωνιασμός τῶν στρατιωτῶν 60,  
 19.  
 παγανούς ἐξ ἐντίμων 71, 16.  
 παγκόσμιος πόντος 238, 1.  
 παιάνοις 153, 16.  
 παλίνροσος 47, 6.  
 παλινψῆδιαν ἦσαν i. q. ἀνεχώρη-  
 σαν, ὑπέστρεψαν 115, 14.  
 πανδαισία 237, 11.  
 πανταρχικῶς 73, 12.  
 πάνυπέρτιμος 209, 23.  
 παραγκωνίζεσθαι 299, 1.  
 παραδοξοποιῆαι 237, 13.  
 παρανόλημα μαχαίρας 36, 18.  
 πυρός 252, 9.  
 παραπεπήχασι 85, 5.  
 παραρροή χρόνου.  
 παρτάξις 24, 23. 111, 12. 115,  
 17. 118, 1. 161, 7. 186, 4. 246,  
 23. 248, 2. 252, 19.  
 παρεγγυήσασθαι 215, 3. 225, 19.  
 290, 2.  
 παρέρργον 229, 13.  
 παρέσφαλε 73, 11.  
 παροχαί 274, 16.  
 παροχεύς 280, 10.  
 παρωμοιωμένως 87, 20.  
 παστέρωμος 67, 1. 139, 7.  
 πασσυδάς 32, 9.  
 πεζοφυλάκες 161, 6.  
 πεποιθήσεις 23, 8. 79, 9. 241, 13.  
 266, 23. 272, 15.  
 περιαντλεῖν 162, 12. 283, 1.  
 περιδονεῖν 8, 7. 242, 13. 285, 16.  
 περιζωννύειν 4, 1. 9, 5. 16, 24.  
 24, 21. 27, 13. 44, 9. 60, 2. 79,  
 17. 113, 17. 117, 6. 167, 16.  
 180, 4. 278, 1. 301, 18.  
 περιηγήσοις 273, 5.  
 περιθεώριον 299, 8.  
 περιππεύσοις 156, 12.  
 οἱ περικύκλω 13, 17. 249, 9.  
 περιούσιος 4, 10. 269, 19.  
 περιπετάσματα 267, 19.  
 ἡ περίγυρος 29, 12. 203, 10. 247,  
 22. 269, 13.  
 πιτάκιον 14, 10.  
 πλὴν ὅσον 198, 13. ὅτι 49, 22.  
 τὸ 12, 23.  
 πληροφορεῖν 41, 23. 161, 18. 164,  
 16. 169, 11. 195, 7. 288, 8. 308,  
 7. 315, 10.  
 πληροφορία 74, 24. 178, 18. 251,  
 13. 302, 20.  
 πνέων θυμοῦ 81, 9. φρονήματος  
 185, 10. 231, 9.  
 ποιμενάρχης 63, 18. ἀρχιποίμην  
 65, 24. 308, 10.  
 πολεμήτωρ 16, 11. 47, 8. 81, 22.  
 192, 21. 231, 21. 291, 6.  
 πολλῶ τῷ περιόντι 63, 23. 88, 17.  
 306, 13. ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόν-  
 τος 263, 9.  
 ποριμότης 146, 18.  
 προεξάρχειν 42, 11. 92, 14. 141,  
 23. 270, 6. 276, 23.  
 προεξένησε 45, 1. 107, 18. 237, 3.  
 292, 4.  
 προετίθουν 83, 5.  
 προκατάρξασθαι 13, 22. 14, 5.  
 169, 17.  
 προσεμπελάζειν 54, 23.  
 προσηλωμένος 37, 14.  
 προσήρεισε 68, 12.  
 προτειγσμάτια 278, 2.  
 προτεγήματα  
 προϋστερήσαντα 95, 23.  
 πρωτεργάτης 75, 6.  
 πρωτοσύμβουλος 209, 11.  
 πτωχοτροφεία 278, 9.  
 πυργοκράτεια 111, 12.  
 πύρωσις  
 ῥύαξ 118, 1.

- σεμνεῖα 15, 17.  
 σημείον ζωοποιόν 22, 21. σταυ-  
 ρικόν 282, 19.  
 σκαιώρημα 243, 21.  
 σκαιώρησαι 39, 10. 182, 15.  
 σκαιωρία 19, 13. 63, 7. 73, 11.  
 σκληροτυχία 193, 22.  
 στέφος 59, 21.  
 στηλογραφεῖν  
 σύγκτησις 80, 16.  
 συλαγωγεῖν εὐνοίας 43, 17.  
 σύλλογος 46, 2.  
 συμμύστα ἀποστασίας 30, 2.  
 συμπεπορισμένος τύχη 44, 4.  
 συμπολίτης 218, 6.  
 συμφυλέτης 243, 1.  
 συμψηφίζεσθαι 83, 19. 217, 18.  
 συνειδότης κατηγορηθεὶς 75, 18.  
 συνελλεῖν 31, 9.  
 συνήθεια τοῦ Χριστοῦ 276, 10.  
 συνταγματάρχης 30, 20. 45, 4.  
 107, 8. 270, 15.  
 σχῆμα σταυρικόν 66, 8.  
 σχιδευμός 283, 23.  
 σχοῖνοι σιδηροὶ 207, 20.  
 σωματεῖα 70, 16.  
 σωματοφυλακτεῖν  
 ταλανίζειν 39, 23. 286, 7.  
 ταξιῶται 203, 18.  
 τελεσιουργήσας.  
 τερατουργήμασι 273, 18.  
 τοπαρχικῶς ἔχειν 115, 5.  
 τοπιατικός 203, 2.  
 τραχηλοκοπήσαντες 112, 21.  
 τριημερεύσας 127, 22.  
 τρισσάκις 53, 19.  
 τυραννίς 9, 1. 22, 17. 68, 17.  
 τύραννος 4, 6. 24, 3. 261, 5. 283,  
 1, 300, 12.  
 τυραννόφρων 284, 16.  
 τυρενομένη βουλὴ 56, 19.  
 ὑπαιθρα 82, 17. 88, 15. ἡ ὑπαι-  
 θρος 83, 19. 238, 20.  
 ὑπανόγοντος τοῦ ἔαρος 143, 1.  
 ὑπερλαλῶν 63, 17.  
 μὴ ὑπερνίκα 26, 17.  
 ὑποκρατεῖν 149, 18.  
 ὑποκράτησις 95, 4.  
 ὑποπτώσεις  
 ψάκτα 256, 5.  
 φαντάζειν 104, 22, 152, 22. 289,  
 14.  
 φθάζον 102, 12.  
 φιδικόμισσα 317, 15.  
 φισκοσυνήγοροι 183, 1.  
 φισκοσυνήγοροι 51, 1.  
 φολίδες παρδάλεως 49, 20.  
 φορολογικαὶ ἐπαυξήσεις 77, 10.  
 φορολόγοι 50, 16. 61, 1. 123, 3.  
 φασσάτον 277, 8.  
 φουνδακάριος 202, 23. 203, 18.  
 φοῦνδαξ 202, 3. 249, 3.  
 φροντιστήρια 51, 5. 61, 9. 66, 6.  
 278, 10.  
 φυγαδεῖα 29, 17. 109, 11. 253, 2.  
 φυγαδίας 23, 6. 279, 9.  
 φυλακίτης 15, 9.  
 φωτοχυσταί 319, 14.  
 χεδῆναι 314, 12.  
 χερμάδης 225, 17.  
 χηρεύειν ἀρχηγού 14, 23. 81, 17.  
 χοῦς 10, 19. 179, 10.  
 χρηματίζειν 206, 5. 242, 6.  
 χρησιμότης 8, 1.  
 χωρόπολις 148, 8.  
 ψευδεπίπλαστον 14, 7.  
 ὠδινῆσαι 53, 19. 97, 12.

## INDEX HISTORICUS.

- Abasgi 234, 17. 235, 12.  
 Abydus 170, 23.  
 Acephali haeretici 97, 3.  
 Adana 174, 18. 229, 9.  
 Adrianopolis 22, 6. 33, 21. 36, 23.  
     208, 1. 210, 1. 242, 18. 243, 22.  
     247, 8. 261, 23. 300, 2. ἡ  
     Ἀδριανοῦ 23, 1. 243, 10. 262, 10.  
 Adrianopolita 53, 23. 301, 3.  
 Aegyptus  
 Aemilius Paulus 219, 21.  
 Aethiops  
 Africa 219, 3.  
 Agareni 8, 30. 24, 19. 25, 15.  
 Agathias historicus 90, 17.  
 ἀγορανομικαὶ ἀρχαὶ 16, 23. 270,  
     25.  
 alapa manumittentis 284, 8.  
 Albani 9, 11. 18, 19.  
 Alexander M. 219, 12. 231, 5.  
     280, 7.  
 Alexander opp. 120, 6.  
 Alexius Comnenus 199, 13. 206,  
     12. 250, 20. 253, 17. 288, 22.  
 Alexius patriarcha 86, 2.  
 ἀλλόγειον 149, 21.  
 Aloeus 264, 5.  
 Alpes 231, 6.  
 Amasia 199, 14. 206, 13.  
 S. Ambrosius 313, 16.  
 Amertices Turcus 94, 19. 109, 2.  
 amiras 111, 7. 277, 1.  
 Amorium 121, 18.  
 SS. Anargyrorum monasterium 10,  
     19.  
 Andronicus (Ducas) 106, 1. 168,  
     16. 173, 16.  
 ἀνῆλιος 310, 10.  
 Annium 79, 14.  
 Anthiae 133, 3. 134, 8.  
 Antiochenses  
 Antiochia 95, 10. 96, 4. 100, 6.  
     101, 2. 105, 2. 119, 5 et 23.  
     136, 23. 181, 6. 229, 8. θεούπολις  
     270, 7.  
 Antiochus Epiphanes 219, 17.  
 Apostolorum templum 13, 6. 320,  
     11.  
 Arabes 95, 10. 108, 23. 118, 7.  
 Arabici equi 114, 16.  
 Arabitae 111, 8. .  
 Arbanitae 297, 21.  
 Arcadiupolis 36, 6.  
 ἀριστοκρατικὸς ἀνὴρ 18, 16.  
 Arius 91, 7.  
 Armenii 97, 2. 98, 3. 106, 6. 109,  
     8. 113, 13. 135, 16. 137, 6. 154,  
     20. 222, 15. 301, 13.  
 Arrianites magister 34, 6 et 15.  
 Artach 118, 23.  
 Arzae opp. 148, 6.  
 Ascalon 258, 20.  
 Asia superior 104, 11.  
 Assyria 222, 12.  
 Assyrii 222, 14.  
 Athyr 85, 4. 253, 6. τὸ τοῦ Ἀθύρα  
     πολιχνιον 252, 19.  
 Atlanticae columnae 48, 17.  
 Atlanticum pelagus 319, 1.  
 Augusta 17, 12. 51, 20. 73, 17. 78,  
     4. 92, 12. 99, 5. 100, 13.  
 Ausinalius 107, 11.  
 Ausones 31, 21. 214, 13.  
 Ausonitis 117, 19.  
 Azas castellum 116, 16.  
 Bacchi expeditio 85, 11.  
 Barangi 242, 20. 254, 11.  
 Bardarius fl. 299, 15.

- Basilaces 155, 6. 246, 10. 297, 10.  
 S. Basilus 94, 3. 101, 13.  
 Basilus Apocapes 46, 13. 83, 11.  
 Basilus Maleses 167, 15. 187, 15.  
 192, 10.  
 Basilus Porphyrogennetus 229, 20.  
 233, 21.  
 Basilus Theodorocanus 21, 7.  
 Batatzes 29, 9. 245, 15.  
 Batatzina 248, 20.  
 beatorum insulae 221, 16.  
 βεσιάρχης 34, 2. 56, 17. 97, 8.  
 123, 11.  
 βέσις 3, 2. 22, 8. 116, 10.  
 Bithynia 173, 3. 306, 14. epar-  
 chia 103, 3.  
 Blachernae 23, 23. 63, 15. 138,  
 17. 242, 1. 251, 4. 253, 20.  
 256, 11. 270, 20. 271, 12.  
 Blachernitissa 153, 7.  
 Blatilibas 138, 2.  
 Botaniates v. Michael et Nicepho-  
 rus B.  
 βουλευται καὶ συγκλητικοί 319, 21.  
 Briareus 284, 22.  
 Britannicae insulae 221, 14.  
 Bryennitae 289, 21.  
 Bryennius 53, 23.  
 Bucellarii 180, 20.  
 Bulgari 9, 17. 29, 6. 83, 16. 229,  
 21. 231, 2. 238, 18. 297, 21.  
 Bulgarorum satrapa 37, 12.  
 Bulgaria 234, 9.  
 Bulgarophygm 29, 19.  
 Byzantii 14, 2. 48, 15. 122, 9.  
 237, 6. 255, 7. 286, 2. οἱ ἐκ  
 τοῦ Βύζαντος 173, 4. Byzantium  
 186, 15. 218, 1. ἡ Βύζαντος  
 208, 3. 211, 2. 172, 1. 188, 14.  
 20, 14. 54, 14. ἡ Βυζαντίς 55,  
 10.  
 Caesar 10, 22. 102, 1. 285, 6.  
 Caesarea 94, 1. 125, 19. Caesa-  
 renses 94, 11. 139, 7. 146, 10.  
 183, 19.  
 calcei rubri 59, 2.  
 camelopardalis 49, 17.  
 Capitolium 101, 16.  
 Cappadoces 54, 1. 99, 20. 101, 14.  
 102, 18. 113, 10. 162, 19. 170,  
 10. 184, 22.  
 Carpathicae naves 224, 19.  
 Carthago 219, 2.  
 δ κατεπάνω Ἀντιοχείας 172, 2.  
 Δρόστρας 205, 7. Θεοδοσιου-  
 πόλεως 155, 6. Ἰταλίας 11, 19.  
 πόλεως 242, 22.  
 Catma 117, 20.  
 Celesine 133, 11. 135, 14.  
 Celtiberia 231, 1.  
 Celtica  
 Ceramus 136, 1.  
 Cerularius. v. Michael C.  
 Chalcedon 178, 2. 200, 8. 241,  
 19. 267, 13.  
 Chalcedonium fretum 143, 8.  
 Chalceus 121, 21.  
 Chalcis 36, 6.  
 Chaldia 78, 15.  
 Chalep 95, 4. 108, 9. 111, 7. 137, 14.  
 Chandax castellum 225, 6. 226, 18.  
 Chariupolis 36, 3.  
 Charsiani provincia 146, 8.  
 Chataturius 137, 1. 172, 2. 174, 12.  
 Chliat 129, 2. 132, 1. 148, 19.  
 149, 9.  
 Chliateni 150, 9.  
 Choerobacchi 85, 4.  
 Choerosphactes 167, 14.  
 Chonae 140, 16.  
 Chorosalaris Turcus 78, 19.  
 χρυσή πόρτα 92, 7.  
 χρυσοβούλλιον 256, 22.  
 χρυσόβουλλος γραφή 61, 7. 279,  
 24. 298, 17. λόγος 246, 5. 283, 21.  
 Chrysopolis 58, 7. 188, 12. 200, 9.  
 241, 19. 267, 13. 276, 21. 307, 1.  
 Chrysorrhoeas fl. 273, 23.  
 χρυσοτείχιον 142, 12. 169, 1.  
 Cilicia 94, 13. 100, 7. 105, 2. 120,  
 5. 174, 3. 225, 18.  
 Claudiupolis 138, 7.  
 Clidium clausura 230, 10.  
 Coele Syria 105, 2. 120, 5.  
 Colonia 78, 16. 105, 4. 136, 14.  
 168, 4. 178, 2.  
 columba 143, 9.  
 Comani 301, 1.  
 cometae 91, 18. 211, 8.  
 comicus  
 Comneni v. Alexius, Constantinus,  
 Ioannes, Isaacius, Manuel C.  
 de coniugibus furiosis novella 312,  
 11.  
 Constantinopolis 56, 9. 148, 14.  
 170, 18. 213, 12. 240, 6. eadem

- ἡ βασιλεύουσα 9, 22, 13, 9, 22, 23, 23, 22, 28, 21; ἡ βασιλὶς 20, 11, 29, 5, 53, 19, 56, 7, 68, 9 et 22; ἡ βασιλὶς τῶν πόλεων 24, 22, 62, 9, 258, 6; ἡ μεγαλόπολις 10, 19, 22, 18, 23, 9, 59, 2, 244, 11, 268, 9, 269, 12; ἡ τῶν πόλεων μητρόπολις 26, 20; ἡ εὐδαίμων καὶ προκαθεζομένη τῆς ἐώας μητρόπολις 269, 17; τὸ μέγα καὶ ἀπόρθητον καὶ θεότευκτον πόλισμα 63, 4; ἡ νέα Ῥώμη 218, 5.
- Constantinus Caesaris f. 169, 23.  
 Constantinus Comnenus  
 Constantinus Dalassenus 11, 16.  
 Constantinus Ducas 56, 17, 69, 10, 94, 24, 180, 23.  
 Constantinus eunuchus 33, 22.  
 Constantinus Lichudes patriarcha 66, 13. cf. Lichudes.  
 Constantinus Magnus 217, 19, 222, 10.  
 Constantinus Monomachus 18, 5, 47, 12, 50, 12, 79, 21, 119, 18.  
 Constantinus Theodorocanus 247, 12.  
 Constantius Michaelis frater  
 Cosmas patriarcha 258, 12, 308, 16.  
 Cotyaeum 175, 21, 265, 8.  
 Cræta 223, 10, 288, 13.  
 Crispinus Italus 122, 22, 124, 15, 170, 21, 173, 20.  
 Cryae fons 146, 11.  
 Cucusus 107, 4.  
 curopalates 138, 22, 185, 15, 187, 10, 250, 5, 301, 8.  
 Cutlumusii (an Cutlumusii) Turci 266, 14, 276, 20.  
 Cyclopes 225, 21.  
 Cypsela 29, 12.  
 κύριακή νέα 12, 16.  
 Cyzicus 268, 20. ibi templum Graecum 90, 4.  
 David hetaeriarchus 271, 14.  
 S. Demetrius 233, 6.  
 δέσποινα 15, 23, 16, 5, 17, 23, 107, 7 et 16, 153, 6, 169, 3.  
 δεσπότης 168, 24, 215, 15, 269, 23. saepius δ κρατῶν.  
 diaconissae 211, 5.  
 Dilimitae 149, 6.  
 Dobromerus 302, 4.  
 Docia castellum 169, 13, 170, 15.  
 domesticus 289, 2. occidentis 250, 20. orientis 173, 17, 224, 1.  
 Dorylaeum 124, 14, 184, 19.  
 Dristra 205, 7.  
 Dristreni 205, 11.  
 drungarius 211, 5, 271, 2.  
 dux 9, 15, 80, 17, 96, 8, 168, 10, 181, 5, 230, 7, 246, 10, 297, 10. occidentis 299, 5. δουκική ἀρχή 80, 6, 242, 14, 255, 17, 288, 1.  
 Dyrrachium 242, 14, 246, 11.  
 Edessa  
 elephantus 48, 14.  
 ἐπαρχία 51, 5, 77, 11. ἐπαρχίων διακασταί 21, 1.  
 ἐπαρχικοί 14, 21.  
 ἐπαρχος 14, 17. τῆς πόλεως 74, 16.  
 Ephesiorum metropolis 308, 14.  
 Epidamnus 242, 14, 297, 8.  
 Epimetheus 28, 3.  
 equi publici 300, 13.  
 Ἡῶτα 122, 18, 143, 4.  
 Eudocia Constantini Ducae et Romani Diogenis uxor 92, 12, 304, 1.  
 eunuchi θαλαμηπόλοι 51, 23. sacerdotes 32, 11, 37, 13, 180, 11. satrapae 37, 13, 38, 8.  
 Euphrates fl. 78, 16, 93, 11, 109, 11, 128, 5, 131, 15, 133, 11, 136, 2.  
 Europa 32, 8, 54, 19, 84, 16 et 23.  
 Eustratius magister 167, 13.  
 Fabii 218, 12, 220, 15.  
 fiscus 220, 3.  
 forum 14, 3. Constantinianum 310, 9.  
 Franci 107, 12, 123, 17, 125, 10, 127, 6, 150, 6, 170, 5, 183, 11, 188, 15, 242, 21, 246, 22, 253, 12, 297, 13, 300, 2.  
 fulminis natura 310, 20.  
 furti poena 153, 1.  
 Galabrye 289, 9.  
 Galatia 78, 21.  
 Galliae inferiores 218, 2, 221, 6, superiores 221, 5.  
 Ganges fl. 43, 22.  
 S. Georgius 48, 6, 71, 20.  
 Georgius Abasgus 235, 23.

- Georgius Maniaces 9, 2. 11, 18.  
 18, 17.  
 Germani i. q. Franci 148, 21.  
 Germanicea 107, 5. 229, 8.  
*γεγονοτα* 308, 6.  
 Gothicae gentes 198, 2.  
 Gypsarium castellum 121, 14.  
 Hades 55, 6.  
 haeretici 96, 23. 143, 2.  
 Hagia promontorium 224, 8.  
 Halys fl. 146, 5.  
 Hannibal 218, 23.  
*ἑβδομάς ἡ κυριακή* 20, 21.  
 Hebdomi monasterium 201, 5.  
 Helenopolis 144, 5.  
 Hellas 83, 23.  
 Hellespontus 269, 3.  
 Heraclea s. Perinthus 178, 2. 250,  
 15. 269, 5.  
*Ἡρακλῆος κωμόπολις* 136, 19.  
 Hercules 235, 5.  
 Herculis columnae 221, 12.  
 Hesiodi versus 133, 21.  
 hetaeriarcho 271, 15. magnus  
 286, 13.  
 Hierapolis 108, 17. 111, 16. 116,  
 6. 139, 15.  
 Hispania 221, 3.  
 Homeri versus 219, 7.  
 Honorias 78, 21. 173, 2.  
 Hunni 93, 6. Hunni Nephthalitae  
 43, 21. 78, 9.  
 Iberes 147, 17. 220, 24.  
 Iberia 44, 7, 78, 13. 80, 9. 166,  
 21. 221, 1.  
 Iconium 135, 10. 136, 18. 183, 12.  
 258, 20.  
 Illyricum 10, 5. 83, 21.  
 Illyrii 205, 9.  
 immortales 211, 6. 243, 13. 306, 18.  
 Indi.  
 Indice 148, 9.  
 insignia regni 4, 18. 23, 5. 59, 2.  
 189, 13. 215, 3 et 7. 247, 1.  
 S. Ioannes Baptista 11, 4.  
 Ioannes Bryennius Caesar 102, 1.  
 168, 15. 182, 16. 184, 18. 189,  
 10. 193, 10. 242, 18. 250, 5.  
 261, 19.  
 Ioannes Comnenus 69, 9.  
 Ioannes orphanotrophus 11, 22.  
 Ioannes Sidae metropolita 180, 11.  
 Ioannes Trimisces 229, 14.  
 Ioannes Xiphilinus patriarcha 92,  
 15.  
 Iob 63, 23. 179, 16.  
 Ionas 187, 1.  
 Iosephus Trachaniota 149, 14. 158,  
 15.  
 Isaacius Comnenus 53, 12. 54, 14.  
 183, 21.  
 Isauri 173, 23.  
 Isauria 173, 1.  
 Israelitae 264, 13.  
 Ister fl. 30, 7. 66, 21. 83, 11. 85,  
 14. 97, 21. 204, 19.  
 Italia 11, 19.  
 Iudaea  
 Iudaeus medicus an carnifex 178,  
 10. Iudaeorum vicus 252, 9.  
 iudex castrorum 128, 22. hippo-  
 dromi 7, 3. Peloponnesi et Hel-  
 ladis 182, 4. veli 7, 3. iudi-  
 ces provinciarum 22, 1. *ὁ ἐνι  
 τῶν χρίσεων* 21, 24.  
 Laestrygones 225, 21.  
 Lampe 242, 5. 253, 3.  
 Larissa 125, 20.  
 Latini 9, 12. 35, 12. 46, 22. 122,  
 22.  
 Leca 302, 2.  
 Leo Adrianopolita 22, 6.  
 Leo imperator 312, 4.  
 Leo *ὁ ἐνι τῶν δεήσεων* 167, 12.  
 Leo sacerdos 52, 3.  
 Lichudes Syriae praefectus 44, 10.  
 v. Constantinus L.  
 Liparites 45, 4.  
 Lobitzus collis 67, 18.  
*λογοθέτης τοῦ δρόμου* 182, 9. *τῶν  
 ὑδάτων* 167, 16.  
 lunae eclipsis.  
 Lycandus 97, 1.  
 Lycaones 126, 18.  
 Lycaonia 136, 17. 173, 1.  
 Lydi 273, 23.  
 Macedones 254, 10. 261, 22.  
 Macedonia 33, 17. 87, 18. 207, 22.  
 209, 14.  
 Macedonicae legiones 22, 11. 246,  
 23; urbes 89, 22. 243, 7. 247,  
 18.  
 Machmutius 112, 3.  
 magister 11, 19. 21, 7. 34, 6. 56,  
 3. 83, 11 et 12. 99, 23. 111, 2.  
 149, 14. 154, 4. 155, 5. 224, 2.

- Manuel Comnenus** 138, 21. 147, 23.  
**Mantziciert** 46, 10. 149, 3. 150, 14. 166, 9.  
**SS. Maria**  
**Mars**  
**Maurocastrum** 125, 6.  
**Maxentius** 218, 2.  
**Medi** 222, 15.  
**Medicus ignis** 21, 3. 46, 24.  
**μείδμνος στίου** 258, 9.  
**Mediolanum** 313, 16.  
**Melangea** 124, 10.  
**Melissopetrium** 168, 4.  
**Melitene** 22, 10. 78, 16. 93, 7. 97, 2. 107, 8. 121, 15. 128, 6. 135, 7. 183, 16. 227, 8.  
**Mesene** 289, 11.  
**Mesopotamia** 78, 15. 93, 6. 97, 1. 125, 17. 131, 11. 158, 17.  
**Metabole castellum** 189, 17. 191, 21. 198, 21.  
**S. Michael Chonis cultus** 104, 17.  
**Michael Attalioia** 8, 6. 97, 23. 98, 16. 102, 21. 112, 23. 114, 23. 118, 16. 120, 19. 124, 12. 128, 23. 132, 7. 135, 20. 136, 4. 152, 17. 153, 13. 154, 19. 158, 23. 162, 20. 167, 4. 188, 6. 196, 18. 244, 6. 249, 18. 256, 1. 292, 11. 322, 10.  
**Michael Botaniates** 230, 22. 234, 22. 236, 11.  
**Michael Celaphates** 10, 21.  
**Michael Cerularius patriarcha** 56, 10.  
**Michael Comnenus.**  
**Michael Docianus** 9, 15. 34, 2 et 16.  
**Michael Nicomedensis** 181, 4. 296, 20.  
**Michael Paphlago** 8, 19.  
**Michael Parapinaces** 169, 19. 171, 1. 180, 4. 270, 20. 275, 3. 288, 16. 308, 9.  
**Michael Stratioticus** 52, 20. 94, 22.  
**μονοπωλιον** 202, 5.  
**Mopsi fontes** 229, 9.  
**Mopsuestia** 137, 3 et 18.  
**Muzurus i. q. Saurus mons** 133, 10.  
**munera annua senatoribus data** 122, 15.  
**Myriophyllum** 90, 1.  
**Myrmidones** 87, 13.  
**Mysi Bulgari** 9, 16.  
**Naziraei** 270, 9.  
**Neapolis prope Cpolin** 69, 8.  
**Nemitzia** 221, 6.  
**Nemitzus** 125, 15. 147, 1.  
**Neocaesarea** 105, 12.  
**Neocaesarenses** 278, 19.  
**Nephthalitae v. Hunni N.**  
**Neos insula** 214, 15.  
**Nestor vestarcha** 205, 7. 207, 21.  
**Nestorius haeresiarcha** 97, 3.  
**Nicaea** 54, 23. 91, 2. 213, 8. 265, 4 et 20. 306, 15.  
**Nicephorus Botaniates imperatoris avus** 230, 3.  
**Nicephorus Botaniates** 39, 20. 56, 3. 83, 11. 96, 8 et 18. 97, 23. 101, 2. 185, 15. 213, 3. 251, 14. 255, 9. 256, 17. 258, 13. 260, 21. 263, 5. 269, 9.  
**Nicephorus Bryennius** 154, 3. 242, 15. 246, 21. 249, 22. 262, 8. 284, 20. 292.  
**Nicephorus logotheta** 180, 20. 199, 6. 200, 13. 208, 16. 246, 2.  
**Nicephorus Phocas** 217, 17. 223, 4.  
**S. Nicolai monasterium** 92, 8.  
**Nicomedia** 54, 20. 189, 7. 268, 7.  
**Nilus fl.** 274, 2.  
**nobilissimus** 17, 13. 286, 21. 298, 18. 299, 4.  
**novellae** 312, 11. 313, 1. 316, 1.  
**oceanus occidentalis.**  
**Olympus mons** 92, 22.  
**ὄρεδοξίας ἡμέρα** 143, 2.  
**Pactolus fl.** 273, 22.  
**palatium australe** 10, 17. magnum 270, 16. septentrionale 10, 17. palatia ambo 272, 3. palatii custodes 294, 17. 296, 2.  
**Pancratius Abasgus** 236, 6.  
**Pancratius Armenius** 80, 12.  
**Panium** 90, 1. 249, 4.  
**S. Panteleemon** 252, 5. eius pons 251, 19.  
**Paphlagonia** 173, 2.  
**pascha** 12, 8. 20, 22. 122, 16.  
**πατριάρχαι οἰκίαι** 59, 13.  
**patricii** 11, 18. 22, 8. 124, 13.  
**SS. patrum templum Nicaeae** 91, 6.  
**Patzinaci** 30, 6. 40, 19. 83, 3. 85, 24. 87, 20. 205, 5. 209, 9. 261, 21. 290, 16. 298, 11. 302, 2.

- S. Paulus 165, 18.  
 Paulus prohedrus 168, 7.  
 Peloponnesi iudex v. iudex.  
 Perinthus 250, 14.  
 Persae 43, 21. 104, 20. 105, 11.  
 Perseus rex 219, 22.  
 Petria 16, 6.  
 Petrus Libellius 111, 1.  
 Pharasmatus Apocapes 116, 10.  
 Philaretus Bachamius 132, 10.  
 301, 8.  
 Phocadae 217, 6.  
 Phoenicia 258, 21.  
 Phrygia 78, 21. 103, 4.  
 Phygella 223, 22.  
 Piperude monasterium 169, 7.  
 Pisidia 136, 16. 173, 1.  
 Podanti clausura 121, 13, 173, 23.  
 Polemon 55, 6.  
 Pontios 279, 13. Ponticum mare  
 206, 19.  
 praefectus urbis v. *ἐπαρχος*.  
 Praenetum 268, 6. 272, 16 et 23.  
 praepositus 33, 22.  
 Praesthlaba magna 37, 21.  
 Prespa ins. 230, 18.  
 pretia rerum v. *μέδιμνος*.  
 Principis ins. 13, 9.  
 prodigia  
 Proeconnesus 28, 12.  
 prohedrus 66, 12, 69, 10. 142, 19.  
 168, 7. 170, 11. 199, 13. 242,  
 15. 247, 12. 250, 20. philoso-  
 phorum 21, 19. protosyncello-  
 rum 180, 10.  
 Propontis 20, 11. 102, 7. 179, 5.  
 193, 5. 269, 3.  
 Prote ins. 179, 10.  
 πρωτοβεσιδάριος 66, 13. 275, 15.  
 πρωτοπρόεδρος 138, 21. 169, 23.  
 173, 16. 180, 10. 297, 10.  
 πρώτος ἀσεκρήτις 167, 14.  
 πρώτος βέστης 167, 14. 192, 10.  
 πρωτοσύγκελλοι 130, 10.  
 Pylae 268, 5.  
 rector 32, 11.  
 rex 221, 7.  
 Rhaedesteni 244, 22.  
 Rhaedestus 28, 12. 89, 23. 201,  
 20. 244, 6 et 10. 248, 19. 261,  
 20.  
 Rhentacius collis 36, 16.  
 Roma 221, 3. antiqua 218, 1 et  
 7. nova 218, 5. occidentalis  
 9, 12. *κηρηπίδες Ρωμαῖκαί* 41, 6.  
*δόγα* 143, 6. 261, 3.  
 Romanopolis 132, 1.  
 Romanus Diogenes 97, 7. 179, 22.  
 Romanus protoprohedrus 286, 12.  
 Rufiniana 268, 8.  
 Ruselius 148, 22. 183, 11. 185, 1.  
 186, 13. 191, 20. 198, 19. 206,  
 11. 252, 21. 269, 4. 270, 9. 271,  
 23. 288, 22.  
 Russi 254, 23. Russicae naves  
 20, 12. 253, 21. *Ῥωσικὰ ὄπλα*  
 110 24.  
*σακελλάριος βασιλικός* 278, 21.  
 Samuel Alusianus 123, 11.  
 Samuel Bulgarorum dux 230, 17.  
 Sangarius fl. 145, 19. 184, 22.  
 Saraceni 109, 10 et 21.  
 Sarbandicus mons 138, 3.  
 Sardice 10, 5. 67, 1. 97, 16.  
 Sauromatae 66, 20. 97, 17. Ne-  
 mitzi 147, 1.  
 scalae 278, 6.  
 scholarum *σύνταγμα* 112, 10.  
 Scipio Africanus 218, 22.  
 Scipio Asiaticus 219, 14.  
 Scythae 142, 17. 300, 22. ad Istrum  
 302, 14. Patzinaci 30, 5. 36,  
 5 et 21. 66, 21. 102, 18.  
 Sebastea 105, 4. 136, 14. 139, 20.  
 147, 16.  
 Sebasteni 105, 23. 107, 1.  
*σεβαστός* 299, 6.  
*σεβαστοφόρος* 20, 1.  
*σέκρετα* 304, 13. *σεκρετικοί* 50,  
 15. *σεκρετικά ζητήματα* 76, 8.  
*σεκρετικαὶ ὑποθέσεις* 180, 22.  
*σελάριοι* 277, 2.  
 Seleucia 137, 5.  
 Selte Scythae 67, 9.  
 Selymbria 23, 11. 250, 20.  
 Semiramidis moenia 251, 2.  
 Sicilia 8, 21.  
 Side 180, 10.  
*ἡ σιδηρὰ* 35, 21. 36, 6.  
 Sigma 17, 11.  
 Sirenes  
 S. Sophia 12, 13. 15, 20. 16, 17.  
 56, 22. 59, 19. 60, 12. 74, 12.  
 100, 3. 256, 14. 259, 4. 270, 4.  
 271, 17. 320, 6. Nicaena 91, 5.  
 Sophon mons 189, 16.



- Στερόν 169, 5. 251, 20.  
 Stephanus σεβαστοφόρος 20, 1.  
 stipendia militum.v.(in Ind.gramm.)  
 ὁψώνια.  
 στρατηλάτης 99, 26. στρατηλατῶν  
 φάλαγξ 112, 9.  
 Studii monasterium 17, 5. 69, 13.  
 270, 22.  
 sultanus 45, 10. 80, 23. 100, 9.  
 149, 3. 159, 11.  
 συγκλητικοί 122, 14. 304, 16.  
 ἡ σύγκλητος s. ἡ σύγκλητος βουλὴ  
 11, 10. 71, 13. 98, 13. 142, 11.  
 167, 10. 169, 16. 186, 22. 256,  
 13. 270, 5. 275, 12. 314, 20.  
 318, 12. ἡ ἱερὰ σύγκλητος 293,  
 15.  
 ἡ σύνοδος 293, 15. 298, 2.  
 Syria  
 tabulae novae 283, 9.  
 ταλάντων ἔτοι κεντηναρίων 262, 17.  
 Tamis Scytha 157, 20.  
 Tarsus 137, 10. 229, 8. Tarsen-  
 ses 174, 1.  
 Tatrys 205, 16.  
 Taurus mons 120, 11. 133, 9. 134,  
 23. 173, 12.  
 Teluch 107, 6.  
 Tephrike 106, 6.  
 Terchala 117, 21.  
 terrae motus 88, 3. 90, 9.  
 θέματα 136, 12. Ῥωμαϊκά 183, 6.  
 198, 20. τὰ τῶν ἀνατολικῶν  
 103, 4.; τὰ Ἀρμενικὰ s. τῶν  
 Ἀρμενικῶν 123, 10. 136, 14.  
 169, 10. 199, 1. 288, 23.; τὰ  
 τῆς ἐώας 107, 9.; τὸ Καππα-  
 δοκῶν 135, 8.; τὸ Κολωνείας  
 147, 18.; τὸ Λυκανδοῦ 105, 4.;  
 τὸ καλούμενον Τελούχ 107, 6.  
 Theodora Zoes soror 16, 5. 17, 23.  
 18, 8. 51, 20.  
 Theodorus Alyates 170, 11.  
 Theodosiupolis 148, 4. 166, 14.  
 168, 9.  
 Theodosius imperator 313, 5.  
 Θεοφανίων ἑορτὴ 256, 18.  
 Thermopolis 28, 9.  
 Thessali 233, 4.  
 Thessalonice 9, 19. 18, 22. 83, 21.  
 246, 11. 297, 22.  
 Thessalonicenses 231, 2.  
 Thraces 208, 2.  
 Thracicae urbes 243, 6.  
 Θρίαμβος καταιγέλαστος 293, 22.  
 Tibium 80, 7.  
 Teplitz 36, 22.  
 Traianopolis 246, 21.  
 Trapezus 92, 16. 167, 5.  
 Triaditza 10, 5.  
 Turci 78, 10. 105, 12. 124, 22.  
 183, 5. 189, 4. 215, 16. 239, 20.  
 240, 15. 263, 22. 306, 8.  
 Tyropoeum castellum 171, 22.  
 Tzamantus castellum 121, 22.  
 Uzi 83, 13. 85, 18.  
 Varangi v. Barangi.  
 Zamuches Turcus 78, 19.  
 Zoe Michaelis Paphlagonis uxor  
 10, 16. 17, 23.  
 Zompi pons 149, 20. 184, 22.  
 Zygos collis 37, 19.

## CORRIGENDA.

p. 5 v. 18. lege καινοπρεπῶν	11 20. αὐτοῦ	12 2. βουλον
14 6. πάντως	16 4. ἐν τέλει	22 5. προφάσεως. συγγενεία
25 6. ἐναντίους.	27 7. ἐξ ἐφ' ὅδου	18. τουναντίον 30 19.
ἀντάραι 35 17. ἐξιόντες	43 3. ἡρεμῖαν	48 8. ἀνθαμιλλᾶ- σθαι 49 23. καμπυλώτατος
50 22. ἀπόδοσιν, αὖτε	54 7.	κεκοινωνηκότες 56 18. καθιστάμενος
57 23. ἐπιτρέψας	59	7. ῥάκος τῆς 61 16. πράγματα
63 17. ὑπερλαλῶν	64 9.	κρείττονος 65 8. συγγνώμης
66 19. ἀπόνασθαι καὶ	67 15.	ἐλῶν 70 2. μετέπειτα μόνον, οὐχί
14. tolle notam marg.	71	24. πᾶσι 72 7. καθορῶν.
15. τῆς	73 16. συγχύσεως,	75
20. κατωρθακῶς	76 3. ἀκρόασιν, καὶ	14. μάλιστα, φιλοπτι- χου 79 2. στρατείας
80 10. τοὺς	11. ἐστέρησεν.	19. μήτε
83 6. οὐδ'	11. τοῦ τε μαγίστρου Βασιλείου	13. Οὕρων 85
7. ὅπως πρὸς τηλικαύτην	87 16. ὅσοι	19. καθά 89 5. ἐκ- τελοῖτο 90 3. Ἑλλησπόντῳ
10. διαφόρους	13. παρηκολου- θηκέναι 14. ἡμερῶν	16. ἱστορίαι 91 12. ἦσαν
92 11.	κατέσχον 97 8. βεσιτάρχης,	99 16. ἐπιδεικνύμενος.
24. 12.	100 4. Ἀνάγκης 103 12. τοῖς	104 1. καθεστηκυίας
107 2.	δκιτωβρίου 12. Αὐσινάλιος. διὰ	108 20. μή 109 19. ἀμα- χητὶ 21. ἡ 110 15. πεποίηκε
23. μετέωρον, καὶ προσιδόντος	113 8. τοῦτο 114 23. εἶδον	117 12. ἔρρεε 118 13. οἰκεῖον
119 5. ἐξῆς 13. στρατηγόν τε	120 11. ὄρος	18. οἰκίστον
122 18. Ἡρώων ἀπέπλευσεν,	19. στρατοπεδεύσασθαι καὶ	125
5. γὰρ 21. οὕτω 127 9. ἀπλῆς	17. λαμπρότητα,	128 5. δ
11. πρόσω 13. παραγίνεται,	129. 24. 6.	131 23. 21. 133
13. τό τε 134 1. νῦν τις	11. οἷ — οἷ	16. πολὺν 136 8.
τοσοῦτων 23. ἐνωθησομένην	140 21. ἀρχιστρατήγου	141 4.
κατακλύσαν 9. ἐσφάδαζεν	21. γνωρίζεσθαι	146 1. πρόσω
147 2. ἐγίνωσκεν. ἀλλ'	23. Ῥωμαϊκὸν	148 6. Ἀριζή 18.
προσταχθὲν 149. 3. Μαντιχίερε	150 9. Χλιατηνῶν	153 9.
εἰσῆι 154 19. ἐπικειμένων	156 13. ἡναγκάσθησαν	18. τὴν
159 2. dele τὴν ante τοῦ	20. lege ἐκείνῳ	161 2. τοῦπίσω
166 1. ἀμφοτέροι 170 21. Κρισπίνος,	173 10. περιεπάρη	176 3. ἀπηνεστέρα
179 9. βίον	184 3. πλήθει	187 2. ἀρατέ
5. οὐκ 8. προιδόντος	11. δ	22. γλώσση 190 11. οἷ 16.
τοὺς 196 5. παλαμναϊόταται	200 6. ἀπροσφυνεῖς	19. 201
ὑπόθεσιν. 24. 8] 7. 203 9. ἐκείνου	12. μέδιμνοι,	204
19. Ἰστρον 208 15. ἀπαλλαγῇ,	211 5. τῆς	215 8. ἄγοντος
9. ἰνδιχίλωνος,	18. ἐν δουλικῷ	216 9. κρείττω 17. οἷ

- 219 2. πολυάνθρωπον 10. πατρίς 14. Αφρικανού. ἐκλήθη  
 222 9. ἀλλήλους. 16. μνημονευομένους - 21. συμφυῖας 224  
 4. Φύγελλα 17. χρόνοις 227 20. οἷ 228 5. ἐνεγκόντες  
 229 2. κατορθωμάτων 11. ἐκείνα 18. ἀξίωμα περιώνυμον  
 231 7. ἐξήλθε 233 11. ἐν ὀπλισμένῳ 240 8. συνγενεκυίας  
 11. ἐξ 17. διηρεθίζετο 19. αὐτόν 241 8. ἀντικαταστήναι  
 15 et 21. αὐλον 24. adde 20. 242 3. δυνάμεως. 5. Ἀάμης  
 10. προορήσεως 243 16. τούτους καὶ 20. ἡμερῶν 244 6.  
 ἐπὶ στέψιν 8. γήμας 247 4. ἀλουργίδα 248 14. ἦσαν  
 249 3. φούνδακα. 253 2. Βοτανειάτην 10. ἀπόρθητον 13.  
 ὅ οὐκ 254 17. ἤπειρω 255 9. Βοτανειάτου 256 7. ἀπαγε.  
 20. ἐπαρχίαν 259 6. θυσιαστήριον 260 6. τί 13. μήτι'  
 261 18. τιμήσει 262 16. Πατρινάχοις 264 5. τούτους 266  
 20. ὄντες 267 9. τί 10. πεποίηκε 17. ἀπαντες, 270 12.  
 θεόθεν 14. ὥσπερ 16. αὐτόμολοι 17. λέγεται, 24. ἐξ  
 271 3. δὲ 5. μυριάσι 11. τὸν 21. ἀτασθάλου 272 23.  
 βασιλεύς (πρὸς ἐσπέραν 273 19. διηγήσεται τὸ 21. χαρίσμα-  
 σιν 274 5. τοῖς 276 9. εὐδαιμονούντων 279 5. τοῖς 21.  
 ἀξιεπαινότατον 23. πρώην 280 10. τοῦτον 281 15. δου-  
 λείοντι, 282 24. οἷ 285 11. ὃ δὲ 20. λογιζόμενος. 23.  
 ὑπονήσαι καὶ 286 9. ὁρμὴν 23. ἀντιθέτοις μεσίτης 287 4.  
 ὁρόφου 5. καταστροφῆς 8. τοὺς 15. προηγόρευεν, 16.  
 γεννηιδίτητος τῆς 18. ἀδιόκριτον 288 2. πρόγονοι 289 11  
 et 23. ὃ 292 14. τί 295 3. καὶ οἷ 5. ἀροδον. 22. οἷ  
 298 2. δημοτικῶν καὶ 311 13. κατανέμεται, τὸ 315 8. ἀπό-  
 φασιν,







